

# Banque nationale suisse

## Les banques suisses

2009

94<sup>e</sup> année

Statistique  
Zurich 2010

**Editeur**

Banque nationale suisse  
Statistique  
Case postale  
CH-8022 Zurich

**Renseignements**

publications@snb.ch

**Abonnements, exemplaires isolés et changements d'adresse**

Banque nationale suisse, Bibliothèque, case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone: +41 44 631 32 84; fax: +41 44 631 81 14  
Adresse e-mail: library@snb.ch

**Prix**

20 francs (y compris 2,4% de TVA)

**Langues**

Le présent rapport est publié en langues française, allemande et anglaise.

**Envoi**

Fin juin 2010

**Internet**

Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous *www.snb.ch, Publications*.

**Droit d'auteur / copyright**®

La Banque nationale suisse (BNS) respecte tous les droits de tiers, notamment ceux qui concernent des œuvres susceptibles de bénéficier de la protection du droit d'auteur (informations ou données, libellés et présentations, dans la mesure où ils ont un caractère individuel).

L'utilisation, relevant du droit d'auteur (reproduction, utilisation par Internet, etc.), de publications de la BNS munies d'un copyright (® Banque nationale suisse/BNS, Zurich/année, etc.) nécessite l'indication de la source, si elle est faite à des fins non commerciales. Si elle est faite à des fins commerciales, elle exige l'autorisation expresse de la BNS.

Les informations et données d'ordre général publiées par la BNS sans copyright peuvent aussi être utilisées sans indication de la source.

Dans la mesure où les informations et les données proviennent manifestement de sources tierces, il appartient à l'utilisateur de ces informations et de ces données de respecter d'éventuels droits d'auteur et de se procurer lui-même, auprès des sources tierces, les autorisations en vue de leur utilisation.

**Limitation de la responsabilité**

Les informations que la BNS met à disposition ne sauraient engager sa responsabilité. La BNS ne répond en aucun cas de pertes ni de dommages pouvant survenir à la suite de l'utilisation des informations qu'elle met à disposition. La clause de non-responsabilité porte en particulier sur l'actualité, l'exactitude, la validité et la disponibilité des informations.

© Banque nationale suisse, Zurich/Berne 2010

**Impression**

FO-Fotorotar, CH-8132 Egg/ZH

ISSN 1420-1887 (version imprimée)

ISSN 1661-9439 (version électronique)

# Aperçu

Page

|    |   |
|----|---|
| 11 | <b>Partie descriptive</b>   |
| 19 | Les banques suisses – Un aperçu de l'année 2009<br>Commentaire de la statistique bancaire |

## Tableaux

### Banques

|      |   |
|------|---|
| A2   | Somme des bilans  |
| A12  | Actifs  |
| A54  | Passifs   |
| A68  | Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers              |
| A104 | Répartition par pays  |
| A116 | Instruments financiers dérivés                                      |
| A117 | Opérations fiduciaires  |
| A126 | Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques |
| A132 | Engagements conditionnels et autres opérations hors bilan           |
| A136 | Compte de résultat  |
| A164 | Fonds propres et liquidités   |
| A174 | Comptoirs   |
| A181 | Effectifs   |
| A186 | Taux d'intérêt moyens pour quelques postes du bilan                 |
| A190 | Répartition de postes du bilan, selon le taux d'intérêt             |

A213

### Établissements à statut particulier

### Informations sur les établissements ayant participé aux enquêtes

|     |   |
|-----|---|
| B1  | Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses  |
| B22 | Établissements compris dans la statistique des banques: modifications     |
| B25 | Changements de raison sociale   |
| B27 | Banques suisses ayant des comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger |

### Informations complémentaires

|     |  |
|-----|--|
| B28 | Autorité de surveillance et associations |
| B29 | Publications et moyens d'information     |
| B33 | Index alphabétique                       |

# Table des matières

## Partie descriptive

Page

### **Les banques suisses – Un aperçu de l'année 2009**

|    |  |
|----|--|
| 11 | 1. Opérations figurant dans les bilans                           |
| 13 | 2. Instruments financiers dérivés et opérations hors bilan       |
| 14 | 3. Compte de résultat  |
| 16 | 4. Fonds propres et liquidités                                   |
| 16 | 5. Comptoirs   |
| 16 | 6. Effectifs   |
| 17 | 7. Rémunérations moyennes et répartition selon le taux d'intérêt |

### **Commentaire de la statistique bancaire**

|    |   |
|----|---|
| 19 | 1. Délimitations  |
| 21 | 2. Fondements juridiques  |
| 21 | 3. Dispositions régissant l'établissement des comptes               |
| 22 | 4. Catégories de banques  |
| 26 | 5. Etablissements à statut particulier                              |
| 28 | 6. Banques tenues de remettre des données: effectifs et changements |
| 28 | 7. Enquêtes   |
| 31 | 8. Remarques sur les séries chronologiques                          |
| 37 | 9. Publication sur Internet   |
| 38 | 10. Adresses Internet   |

## Tableaux

|      |                                     |
|------|-------------------------------------|
| Page | Tableau                             |
| 9    | Explication des signes et remarques |

### Banques

#### Somme des bilans

|     |   |   |
|-----|---|---|
| A2  | 1 | Somme des bilans                                  |
| A4  | 2 | Répartition selon le total du bilan               |
| A10 | 3 | Nombre d'établissements, selon la forme juridique |

#### Actifs

|     |     |  |
|-----|-----|--|
| A12 | 4   | Actifs   |
| A20 | 5   | Parts des postes de l'actif au total des bilans  |
| A21 | 6   | Liquidités   |
| A24 | 7   | Créances résultant de papiers monétaires   |
| A28 | 8   | Crédits à la consommation utilisés   |
| A30 | 9   | Crédits à des collectivités de droit public suisses  |
| A33 | 10  | Créances hypothécaires en Suisse – Mouvement   |
| A36 | 11a | Créances hypothécaires en Suisse, selon le rang des gages                                    |
| A39 | 13  | Epargne, selon le domicile de la clientèle, et créances hypothécaires, selon le lieu du gage |
| A40 | 14  | Créances sur la clientèle et fonds de la clientèle en comptes suisses                        |
| A42 | 15  | Titres   |
| A48 | 16  | Participations   |
| A52 | 17  | Actifs, répartition selon la forme juridique des établissements                              |

#### Passifs

|     |    |  |
|-----|----|--|
| A54 | 18 | Passifs  |
| A62 | 19 | Parts des postes du passif au total des bilans   |
| A39 | 13 | Epargne, selon le domicile de la clientèle, et créances hypothécaires, selon le lieu du gage |
| A40 | 14 | Créances sur la clientèle et fonds de la clientèle en comptes suisses                        |
| A63 | 22 | Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage                                  |
| A64 | 23 | Passifs, répartition selon la forme juridique des établissements                             |

#### Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers

|      |     |  |
|------|-----|--|
| A68  | 24  | Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères              |
| A94  | 25  | Actifs et passifs, selon la monnaie  |
| A96  | 26  | Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers   |
| A97  | 27  | Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers, selon la monnaie                         |
| A98  | 28  | Comptes métaux précieux figurant dans les bilans   |
| A100 | 28a | Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan |
| A101 | 29  | Relations interbancaires   |
| A103 | 31  | Actifs et passifs, selon le périmètre de consolidation comptoir                                    |

#### Répartition par pays

|      |    |  |
|------|----|--|
| A104 | 32 | Répartition par pays des avoirs et engagements dans les bilans |
|------|----|--|

#### Instruments financiers dérivés

|      |    |  |
|------|----|--|
| A116 | 34 | Instruments financiers dérivés ouverts |
|------|----|--|

| Page     | Tableau  |
|----------|--|
|          | <b>Opérations fiduciaires</b>  |
| A117     | 36 Opérations fiduciaires – Comptes suisses et comptes étrangers, selon la monnaie   |
| A118     | 37 Opérations fiduciaires – Catégories de banques  |
| A120     | 38 Opérations fiduciaires – Répartition géographique   |
|          | <b>Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques</b>   |
| A126     | 38a Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par domicile du titulaire, secteurs économiques et monnaies de placement |
| A128     | 38b Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres et monnaies de placement |
| A130     | 38c Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques – Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres et secteurs économiques  |
|          | <b>Engagements conditionnels et autres opérations hors bilan</b>   |
| A132     | 39 Engagements conditionnels et autres opérations hors bilan   |
|          | <b>Compte de résultat</b>  |
| A136     | 40 Compte de résultat  |
| A152     | 41 Compte de résultat, selon la forme juridique des établissements   |
| A156     | 42 Distribution du bénéfice  |
| A160     | 43 Charges de personnel  |
|          | <b>Fonds propres et liquidités</b>   |
| A164     | 44a Etat des fonds propres   |
| A168     | 45 Etat de liquidité   |
|          | <b>Comptoirs</b>   |
| A174     | 48 Comptoirs en Suisse et à l'étranger   |
| A178     | 49 Comptoirs – Répartition par lieux et par catégories de banques  |
| A180     | 50 Lieu des sièges et des comptoirs juridiquement dépendants   |
|          | <b>Effectifs</b>   |
| A181     | 51 Effectifs   |
| A182     | 52 Effectifs en Suisse et à l'étranger et d'après le sexe  |
|          | <b>Taux d'intérêt moyens pour quelques postes du bilan</b>   |
| A186     | 53 Taux d'intérêt moyen – Postes de l'actif  |
| A188     | 54 Taux d'intérêt moyen – Postes du passif   |
|          | <b>Répartition de postes du bilan selon le taux d'intérêt</b>  |
| A190     | 56 Créances hypothécaires en Suisse et en CHF, selon le taux d'intérêt   |
| Internet | 561 Créances en CHF sur les banques en comptes suisses, selon le taux d'intérêt  |
| Internet | 562 Créances en CHF sur la clientèle en comptes suisses, selon le taux d'intérêt   |
| A193     | 57 Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements en comptes suisses et en CHF, selon le taux d'intérêt                                 |
| Internet | 571 Engagements en CHF envers les banques en comptes suisses, selon le taux d'intérêt  |
| A202     | 59 Obligations de caisse, selon le taux d'intérêt  |
| A208     | 61 Emprunts en CHF, selon le taux d'intérêt  |
| A210     | 62 Emprunts par lettres de gage, selon le taux d'intérêt   |

| Page | Tableau                                    |                    |
|------|--|--------------------|
|      | <b>Etablissements à statut particulier</b> |                    |
| A214 | 63   | Actifs             |
| A216 | 64   | Passifs            |
| A218 | 65   | Compte de résultat |
| A222 | 66   | Effectifs          |

## Informations sur les établissements ayant participé aux enquêtes

### Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses

|     |      |   |
|-----|------|---|
| B2  | 0.00 | <b>Etablissements à statut particulier</b>  |
| B3  | 1.00 | <b>Banques cantonales</b>   |
| B4  | 2.00 | <b>Grandes banques</b>  |
|     | 3.00 | <b>Banques régionales et caisses d'épargne</b>  |
| B5  | 3.10 | Etablissements de RBA-Holding   |
| B7  | 3.20 | Autres banques régionales et caisses d'épargne  |
| B8  | 4.00 | <b>Banques Raiffeisen</b>   |
|     | 5.00 | <b>Autres banques</b>   |
| B9  | 5.11 | Banques commerciales  |
| B10 | 5.12 | Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune           |
| B12 | 5.13 | Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation |
| B13 | 5.14 | Autres établissements   |
| B14 | 5.20 | Banques en mains étrangères   |
| B19 | 7.00 | <b>Succursales de banques étrangères</b>  |
|     | 8.00 | <b>Banquiers privés</b>   |
| B21 | 8.10 | Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt   |
| B21 | 8.20 | Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt  |
| B22 |      | <b>Etablissements compris dans la statistique des banques: modifications</b>  |
| B25 |      | <b>Changements de raison sociale</b>  |
| B27 |      | <b>Banques suisses ayant des comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger</b>  |

## Informations complémentaires

| Page | Tableau   |
|------|---|
| B28  | <b>Autorité de surveillance et associations</b> |
| B29  | <b>Publications et moyens d'information</b>     |
| B33  | <b>Index alphabétique</b>                       |

## Explication des signes

- 0 Zéro arrondi ou donnée négligeable.
- Donnée absolument nulle.
- . Donnée confidentielle, non disponible ou non utilisable.
- 195** Les chiffres en caractères gras indiquent des données nouvelles ou révisées.
- Rupture dans la série.

## Remarques

### Différences dans les totaux

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total, qu'un solde, qu'un taux de variation ou qu'une part ne corresponde pas à ce qui serait obtenu à partir de données non arrondies.

### Renseignements

publications@snb.ch

### Clôture de la rédaction

La mise à jour des tableaux a été achevée le 26 mai 2010.

## Internet

### Les banques suisses sur Internet

Les tableaux publiés dans *Les banques suisses* sont disponibles également sur Internet, sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*, *Les banques suisses*. Les données y sont mises à jour annuellement.

Le site Internet contient en outre des tableaux qui, pour une raison de place, ne figurent pas dans la version imprimée du présent ouvrage. Dans la table des matières, ces tableaux sont numérotés avec trois chiffres (exemples: 561, 562) et *Internet* est indiqué, à la place du numéro des pages, en regard de leur titre.



# Les banques suisses – Un aperçu de l'année 2009

L'année 2009 s'est caractérisée par trois évolutions: les répercussions de la crise financière, le redressement des bourses et le maintien des taux d'intérêt à un bas niveau. Les effets de la crise ont continué à se faire sentir, essentiellement du côté des banques axées sur l'étranger, mais le rétablissement des marchés financiers et des cours boursiers a influé positivement sur la marche des affaires dans l'ensemble de la branche. Globalement, les banques ont été en mesure d'accroître à nouveau leurs bénéfices. Les pertes, qui avaient été lourdes en 2008, se sont avérées nettement moins importantes en 2009, même si les banques touchées ont été légèrement plus nombreuses. La réduction persistante des positions avec l'étranger s'est traduite par un nouveau recul de la somme des bilans en 2009. Le bas niveau des taux d'intérêt a eu un impact aussi bien sur les actifs que sur les passifs: les crédits hypothécaires ont encore augmenté sensiblement, et des transferts ont eu lieu dans les dépôts de la clientèle.

La présente publication se fonde sur les bouclements individuels statutaires des banques (maison mère). Dans le cas notamment du compte de résultat des grandes banques, ces données peuvent s'écarter nettement des bouclements consolidés<sup>1</sup>.

## 1. Opérations figurant dans les bilans

En 2009, la somme des bilans des banques en Suisse a encore fortement diminué (-13,4%) pour s'établir à 2 668,2 milliards de francs. Ce recul est dû aux créances et aux engagements moins élevés des grandes banques vis-à-vis de l'étranger, ce qui a engendré une réduction importante des bilans (-23,4%). Les actifs à l'étranger ont reculé au total de 23,2% pour s'inscrire à 1 468,4 milliards de francs, et les passifs envers l'étranger ont diminué de 21,6%, passant à 1 417,3 milliards. L'évolution des opérations en comptes suisses n'a pas été homogène: les actifs en Suisse ont encore progressé (+2,7%) et se sont inscrits à 1 199,8 milliards de francs, tandis que les passifs en Suisse se sont repliés de 1,7%, passant à 1 251 milliards. Un accroissement du total du bilan a été enregistré du côté des banques axées sur le marché intérieur telles que les banques cantonales (+3,7%), les banques Raiffeisen (+6%) ainsi que les banques régionales et caisses d'épargne (+2,6%).

### Somme des bilans

En Suisse, les créances hypothécaires ont augmenté de 5,2% pour atteindre 724,8 milliards de francs. Du côté des ménages, qui détiennent environ 75% des hypothèques, cette progression a représenté 4,4%. Les taux hypothécaires exceptionnellement bas ont joué un rôle déterminant dans cette évolution. En particulier, les taux d'intérêt des hypothèques à taux fixe ont nettement diminué. Tandis que les hypothèques à taux fixe ont enregistré une augmentation de 104,5 milliards de francs (+23%) pour s'établir à 559 milliards de francs, celles à taux variable ont connu un repli de 68,9 milliards (-29,4%) et sont passées à 165,8 milliards. A l'instar

### Actifs

<sup>1</sup> Les opérations des sièges en Suisse et des succursales juridiquement dépendantes en Suisse et à l'étranger entrent dans les *bouclements individuels statutaires*. En revanche, les *bouclements consolidés* incluent les opérations des filiales juridiquement indépendantes (des secteurs bancaire et non bancaire) en Suisse et à l'étranger. D'autres informations méthodologiques figurent dans le chapitre *Commentaire de la statistique bancaire*.

des années précédentes, les banques Raiffeisen surtout ont enregistré, pour ce poste, une croissance supérieure à la moyenne (+9,1%). Les créances sur la clientèle en comptes suisses ont reculé de 2,1%, s'inscrivant à 178 milliards de francs, tandis que celles sur la clientèle en comptes étrangers ont fléchi de 7,8% et se sont situées à 370,3 milliards.

Les créances sur les banques se sont repliées de 27,6%, affichant 595,2 milliards, soit un recul encore plus marqué qu'en 2008 (-18,9%). Les grandes banques notamment ont fait part d'une nette réduction des positions avec l'étranger. Les liquidités ont diminué de 27,2% pour s'établir à 93,2 milliards de francs. D'une part, les avoirs en comptes de virement à la BNS ont augmenté de 12,8% pour s'établir à 44,1 milliards de francs, après avoir atteint plus de 75 milliards en cours d'année. D'autre part, les avoirs à vue auprès de banques centrales étrangères, qui avaient augmenté en 2008, ont diminué de moitié, passant de 76,4 milliards de francs à 36,9 milliards. Les créances résultant de papiers monétaires ont progressé de 12,3% et se sont inscrites à 157,2 milliards de francs.

Les portefeuilles destinés au négoce et les immobilisations financières ont augmenté de 7,2% pour s'établir à 336,6 milliards de francs. Les participations ont quant à elles diminué de 9,1% pour s'inscrire à 43,7 milliards.

## Passifs

En 2009 aussi, d'importants transferts ont eu lieu dans les dépôts de la clientèle, essentiellement en raison de l'évolution des taux d'intérêt. La clientèle a accru de 18,9% ses placements sous forme d'épargne, qui sont passés à 426 milliards de francs, et de 45,8% ceux sous forme de dépôts à vue, qui se sont inscrits à 556,2 milliards. Par contre, elle a réduit sensiblement ses dépôts à terme (-39,8%), qui ont reculé à 359,8 milliards. La baisse des taux d'intérêt a aussi contribué au repli des obligations de caisse, qui s'élevaient à 44,5 milliards de francs (-11,6%) fin 2009. C'est en particulier du côté des banques cantonales et des banques Raiffeisen, qui émettent une grande partie des obligations de caisse, que cette baisse a été la plus marquée (-14,8% et -9,9% respectivement).

Les engagements envers les banques ont diminué de 30,4% pour s'inscrire à 505,6 milliards de francs. Cette évolution, comme celle des créances sur les banques du côté des actifs, est due principalement aux opérations avec l'étranger. Les engagements résultant de papiers monétaires ont également fortement fléchi (-32,8%), passant à 62,8 milliards. Les prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts ont augmenté de 10,6% pour s'inscrire à 337,5 milliards. Le recueil de fonds a augmenté tant en Suisse (2009: 99,1 milliards de francs, soit +6,5%) qu'à l'étranger (238,4 milliards, soit +12,4%). En Suisse, cette hausse est notamment due aux prêts que la Banque de lettres de gage des établissements suisses de crédit hypothécaire a octroyés aux grandes banques. Ces prêts ont été accordés dans le cadre de transactions destinées à améliorer le refinancement des grandes banques et conclues par l'intermédiaire de la BNS. Au total, les prêts des établissements de lettres de gage aux grandes banques ont augmenté d'environ 11 milliards de francs pour atteindre 15,2 milliards.

## 2. Instruments financiers dérivés et opérations hors bilan

Comme en 2008, le montant du sous-jacent des instruments financiers dérivés a fléchi; il a ainsi passé à 49 402,1 milliards de francs (-6,4%). Les instruments financiers dérivés se répartissent entre instruments de négoce et instruments de couverture, les premiers étant nettement prédominants, puisque leur part représente plus de 99%. Dans le domaine des produits dérivés, les grandes banques continuent à jouer un rôle majeur (96,8%).

A l'exception des dérivés sur devises, dont le montant du sous-jacent a progressé de 8% pour atteindre 10 297,7 milliards de francs, tous les autres dérivés ont enregistré un recul. Le montant du sous-jacent des dérivés sur taux d'intérêt – la principale catégorie – a diminué de 6,3% pour s'établir à 35 653,2 milliards de francs. Le montant du sous-jacent des dérivés de crédit a subi un repli particulièrement marqué, (-30,9%) et s'est inscrit à 2 814,6 milliards de francs.

Après avoir doublé en 2008, les valeurs de remplacement positives et négatives sur instruments financiers dérivés ont nettement diminué. Les premières ont fléchi de 54,6%, passant à 477,5 milliards de francs, et les secondes ont reculé de 55,4% pour s'élever à 465,6 milliards. La réduction des valeurs de remplacement positives et négatives a concerné toutes les catégories de dérivés et s'est située entre 37% (dérivés sur titres de participation) et 62% (dérivés de crédit).

Les fonds fiduciaires que gèrent les banques ont reculé de 35,1% pour s'établir à 248,2 milliards de francs. Les investisseurs ont ainsi réagi au niveau extrêmement bas des taux d'intérêt (les fonds fiduciaires sont placés principalement sur les marchés monétaires). Les fonds fiduciaires placés en francs et ceux placés en dollars des Etats-Unis se sont repliés de plus de 30%. Les fonds fiduciaires placés en euros, dont les taux d'intérêt ont faibli assez fortement, ont accusé une diminution supérieure à 41%. Dans les opérations fiduciaires, le dollar des Etats-Unis est resté la principale monnaie, sa part atteignant 44,9%. La part de l'euro, qui avait fortement augmenté en 2008, a reculé, passant de 37,7% à 34%. La part des fonds fiduciaires placés en francs est restée pratiquement constante, à environ 7%.

Le repli a été marqué tant du côté des dépôts fiduciaires en comptes suisses (-32,4%) que de celui des fonds fiduciaires d'origine étrangère (-35,7%). Parmi les fonds fiduciaires d'origine étrangère, ceux des économies avancées d'Europe ont reculé davantage que la moyenne (-42,5%). Les fonds fiduciaires issus des centres financiers offshore ont diminué de 34,9%, et ceux provenant des économies émergentes de 33,1%.

Les titres dans les dépôts de la clientèle, qui avaient fortement diminué en 2008, ont à nouveau augmenté (+12,4%) et se sont inscrits à 4 508,2 milliards de francs. Cette progression est essentiellement due à la hausse des cours boursiers. La catégorie des actions a enregistré la plus forte hausse (+25,2%), s'établissant à 1 527,7 milliards de francs fin 2009, alors qu'elle avait accusé le recul le plus important en 2008. Les parts de placements collectifs se sont elles aussi accrues (+9,2%) pour atteindre 1 309,4 milliards de francs, tout comme les obligations (+11,8%), qui se sont élevées à 1 299,4 milliards.

**Instruments financiers dérivés**

**Opérations fiduciaires**

**Dépôts de titres de la clientèle**

La part des dépôts de la clientèle en Suisse était de 44,9% (fin 2008: 44,1%) et celle des dépôts de la clientèle à l'étranger, de 55,1% (55,9%). Les dépôts de la clientèle en Suisse se sont accrus de 14,2%. Les dépôts des clients institutionnels et ceux des particuliers ont enregistré les augmentations les plus fortes, les premiers s'établissant à 1 251,8 milliards de francs (+16,5%) et les seconds à 519 milliards (+13,9%). Dans les dépôts de la clientèle à l'étranger, les titres détenus par les clients institutionnels et ceux détenus par les entreprises ont affiché une croissance à deux chiffres, s'inscrivant respectivement à 1 562,5 milliards de francs (+14,6%) et à 180,6 milliards (+15%). Les titres en mains d'investisseurs privés étrangers ont progressé de seulement 3%, pour atteindre 742,5 milliards de francs.

### 3. Compte de résultat

#### **Bénéfices annuels et pertes annuelles**

Sur 325 banques entrant dans la statistique, 276 ont dégagé un bénéfice (2008: 284), et 49 ont subi une perte (43). En augmentation de 2,9% par rapport à 2008, la somme des bénéfices de l'exercice s'est inscrite à 8,7 milliards de francs. Les établissements qui ont enregistré des bénéfices appartiennent aux catégories de banques axées sur le marché intérieur, à savoir les banques cantonales, les banques régionales et caisses d'épargne ainsi que les banques Raiffeisen. Parmi les banques axées sur l'étranger, certaines banques boursières, banques en mains étrangères et succursales de banques étrangères notamment, ainsi qu'une grande banque ont par contre essuyé des pertes. Les pertes annuelles cumulées se sont chiffrées à 6,3 milliards de francs, contre 38,9 milliards en 2008.

#### **Bénéfices bruts**

La somme des bénéfices bruts issus de l'activité bancaire ordinaire a augmenté de 47,5% pour s'établir à 12,7 milliards de francs. Cette progression tient notamment au résultat des opérations de négoce, qui a été positif en 2009, alors qu'il avait été négatif l'année précédente en raison des pertes enregistrées par les grandes banques. Tout comme en 2008, le résultat des opérations d'intérêt de même que le résultat des opérations de commissions et des prestations de service ont fléchi.

#### **Résultat des opérations d'intérêts**

En 2009, le résultat des opérations d'intérêts a diminué de 9,2% pour s'établir à 19,4 milliards de francs. Les opérations d'intérêts comprennent deux composantes: dans les opérations d'intérêts classiques, le produit des intérêts et des escomptes est mis en regard des charges d'intérêts. Par ailleurs, le résultat des opérations d'intérêts inclut aussi les produits des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce et des immobilisations financières. En 2009, les banques ont pu augmenter nettement leur résultat issu des opérations d'intérêts classiques; le produit des intérêts et des escomptes a reculé moins fortement que les charges d'intérêts. Ainsi, le premier a baissé de 47,6 milliards de francs pour s'établir à 46,6 milliards, alors que les seconds ont reculé de 53,8 milliards, s'inscrivant à 36,2 milliards fin 2009. Par contre, le résultat de la deuxième composante des opérations d'intérêts a diminué en 2009. En particulier, le produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce s'est réduit de plus de la

moitié pour afficher 6,5 milliards de francs. Le bas niveau des taux d'intérêt ainsi que la diminution des portefeuilles destinés au négoce ont sans doute contribué à cette évolution.

Le résultat des opérations de commissions et des prestations de service a baissé de 13,9%, s'établissant à 25,8 milliards de francs. Ce repli s'explique avant tout par la diminution du produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et placements, qui a chuté de 16,8% pour s'inscrire à 26 milliards de francs, en raison notamment du recul des mouvements dans les dépôts de titres. Alors que le produit des commissions sur les opérations de crédit s'est accru de 14,7% pour s'établir à 1,9 milliard de francs, le produit des commissions sur les autres prestations de services a régressé de 3,3%, affichant 3,2 milliards. Les charges de commissions ont diminué de 15,2%, se chiffrant à 5,3 milliards de francs.

#### **Résultat des opérations de commissions et des prestations de service**

Après avoir enregistré une perte de 8,1 milliards de francs en 2008, les opérations de négoce ont à nouveau affiché un résultat positif (3,5 milliards). L'évolution des cours boursiers a joué un rôle déterminant dans ce résultat. A l'exception des grandes banques, toutes les catégories de banques ont dégagé un bénéfice.

#### **Résultat des opérations de négoce**

D'une année à l'autre, ce poste a diminué de 2,9%, passant à 5,5 milliards de francs. Le produit des participations des grandes banques a reculé de plus de la moitié au total pour s'établir à 2,4 milliards. Cette baisse a fortement influé sur le résultat.

#### **Autres résultats ordinaires**

Les charges d'exploitation ont marqué une hausse de 3% pour s'établir à 41,5 milliards de francs. Tandis que les autres charges d'exploitation ont fléchi de 11,3%, passant à 13,2 milliards de francs, les charges de personnel se sont accrues de 11,4% pour s'établir à 28,3 milliards. Les charges de personnel englobent notamment les salaires et traitements ainsi que les charges liées aux institutions de prévoyance en faveur du personnel. Du fait d'un effet spécial sur le plan comptable, les contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel avaient fortement baissé en 2008 et s'étaient inscrites à 263,8 millions de francs. Les charges liées aux institutions de prévoyance en faveur du personnel ont à nouveau augmenté en 2009 pour atteindre 2,2 milliards. Cette progression a eu un fort impact sur l'ensemble des charges de personnel. Les salaires et traitements ont affiché une hausse (+4,2%), passant à 22,9 milliards de francs. En Suisse, les salaires et traitements ont baissé de 0,4%, alors qu'ils ont nettement augmenté à l'étranger (+22,6%). Les effectifs travaillant en Suisse ont diminué de 2,3%, et ceux travaillant à l'étranger de 13,1%. Au total, les effectifs ont enregistré un recul de 4,4%. Les catégories de banques axées sur le marché intérieur telles que les banques cantonales et les banques Raiffeisen ont augmenté les salaires et traitements de même que leurs effectifs. Les banques axées sur l'étranger ont réduit tant les salaires et traitements que leurs effectifs. Les grandes banques ont été la seule catégorie à accroître les salaires et traitements tout en comprimant parallèlement leurs effectifs.

#### **Charges de personnel et autres charges d'exploitation**

Les amortissements sur l'actif immobilisé se sont inscrits à 5 milliards de francs, alors qu'ils avaient atteint 33,6 milliards en 2008. Cette valeur exceptionnellement élevée était due aux amortissements qu'une grande banque avait alors effectués sur ses participations. Le poste *Correctifs de valeurs, provisions et pertes* a lui aussi diminué, s'établissant à 4,8 milliards de francs, contre 6,3 milliards l'année précédente. La situation a été hétérogène parmi les catégories de banques: certaines ont augmenté ces postes, tandis que d'autres les ont réduits.

## 4. Fonds propres et liquidités

### Fonds propres

Tant les fonds propres exigibles que les fonds propres pouvant être pris en compte ont enregistré une baisse en 2009. Alors que les fonds propres exigibles ont diminué de 18,5% pour s'établir à 76,4 milliards de francs, les fonds propres pouvant être pris en compte ont reculé de 2,7%, passant à 170,4 milliards. Ainsi, l'excédent de fonds propres s'élevait à 94 milliards (+15,5%) fin 2009.

### Liquidités

Au quatrième trimestre de 2009, les banques devaient détenir des actifs disponibles pour un montant de 199,4 milliards de francs, contre 252,3 milliards à la même période de l'année précédente. En fait, elles en possédaient à hauteur de 463,1 milliards de francs (511 milliards au quatrième trimestre de 2008). L'excédent de couverture a donc légèrement augmenté, passant de 258,7 milliards à 263,7 milliards de francs (+1,9%). Le degré de liquidité a progressé de 202,5% à 232,2%.

## 5. Comptoirs

En 2009, le nombre des banques en Suisse a diminué, passant de 327 à 325. Treize établissements ont été repris par d'autres banques; deux d'entre eux ont finalement été refondés sous un autre nom. Au total, douze nouvelles banques ont été créées. En outre, une banque a fait faillite. Ce sont avant tout des établissements de la catégorie des banques régionales et caisses d'épargne qui ont fait l'objet de reprises, tandis que les autres changements ont concerné les banques boursières, les banques en mains étrangères et les succursales de banques étrangères.

## 6. Effectifs

Les effectifs des banques (en équivalents plein temps) ont baissé de 5 933 unités, s'inscrivant à 129 807 (-4,4%). Des postes ont été supprimés aussi bien en Suisse (-2 576) qu'à l'étranger (-3 355). Les grandes banques ont joué un rôle déterminant dans cette évolution en comprimant leurs effectifs de 5 558 personnes. Le personnel féminin a marqué un repli de 3 370 unités (-6,4%). Du côté des hommes, la diminution a été de 2 562 unités (-3,1%). La proportion de femmes a donc reculé, passant de 38,5% à 37,7%.

## 7. Rémunérations moyennes et répartition selon le taux d'intérêt

Fin 2009, la rémunération moyenne (après pondération) des créances hypothécaires en Suisse<sup>2</sup> s'établissait à 2,8%; cela correspond à un recul de 53 points de base. La rémunération a diminué dans toutes les catégories de banques, le repli se situant entre 49 et 62 points de base. La rémunération moyenne des créances sur la clientèle en comptes suisses a quant à elle fléchi de 64 points de base, s'établissant à 2,7%.

De même, la rémunération moyenne des postes du passif a nettement baissé. Ainsi, la rémunération moyenne (après pondération) des autres engagements envers la clientèle en comptes suisses a diminué pour s'inscrire à 0,4% (-60 points de base); celle des engagements sous forme d'épargne et de placements a reculé pour s'établir à 0,8% (-38 points de base), et celle des engagements sous forme d'obligations de caisse s'est repliée à 2,5% (-19 points de base). La rémunération moyenne des engagements résultant d'emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) est restée constante à 3%.

Les rémunérations moyennes (après pondération) des créances sur les banques en comptes suisses et des engagements envers les banques en comptes suisses ont de nouveau sensiblement fléchi. Fin 2009, la rémunération moyenne des créances sur les banques en comptes suisses s'établissait à 0,6% (-81 points de base). Celle des engagements envers les banques en comptes suisses s'inscrivait à 0,5%, reculant de 51 points de base.

<sup>2</sup> N'est pas comparable au taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail. Seules les banques en Suisse dont les créances hypothécaires en francs portent au total sur une somme dépassant 300 millions sont tenues de fournir des données pour le calcul du taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail.



## 1. Délimitations

On entend par banques les entreprises qui

- sont actives principalement dans le secteur financier,
- se procurent des fonds en acceptant des dépôts du public ou en se refinançant auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital, et
- utilisent leurs fonds pour financer un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique<sup>1</sup>.

L'obligation de fournir des données s'applique aux banques (voir *Banques* ci-dessus). Les banques tenues de fournir des données sont en principe des établissements juridiquement indépendants. Elles englobent également des succursales juridiquement dépendantes, en particulier les succursales de banques étrangères (voir section 4, *Catégories de banques*).

Pour chaque enquête ou statistique, la Banque nationale définit à l'aide de critères géographiques et économiques le cercle des établissements devant fournir des données. Elle mène une enquête exhaustive si les données tirées d'une enquête partielle ne sont ni représentatives ni pertinentes<sup>2</sup>.

Les données publiées dans le présent ouvrage reposent essentiellement sur des enquêtes exhaustives. Les exceptions à cette règle sont commentées ci-après à la section 7, *Enquêtes*, et dans les tableaux y relatifs.

Les banques établies en Suisse sont tenues de fournir des données. Pour les statistiques concernant la zone monétaire du franc suisse, des données sont demandées non seulement aux banques sur le territoire suisse, mais aussi à celles qui sont sur le territoire de la Principauté de Liechtenstein. Pour les statistiques décrivant le secteur bancaire suisse, les banques en Suisse sont prises au sens strict du territoire suisse (voir section 2, *Accord monétaire entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein*).

La présente publication porte sur le secteur bancaire suisse. Elle contient par conséquent des données fournies par les banques établies sur le territoire strictement suisse.

Des précisions à ce sujet figurent sous *Enquêtes* (voir section 7 ci-après).

La Banque nationale suisse distingue trois périmètres de consolidation, à savoir les niveaux *comptoir*, *entreprise* et *groupe*. Chaque périmètre de consolidation correspond à un cercle défini de comptoirs dont les opérations sont prises en compte par l'établissement tenu de fournir des données.

On entend par comptoirs les sièges, filiales et succursales. Les succursales englobent tous les comptoirs juridiquement dépendants, donc également les agences et les représentations au sens de la loi fédérale sur les banques et les caisses

**Banques**

**Etablissements  
tenus de fournir  
des données**

Critères géographiques

Critères économiques

**Périmètres  
de consolidation**

<sup>1</sup> En particulier l'art. 2a de l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (ordonnance sur les banques, OB); RS 952.02.

<sup>2</sup> Notamment les art. 4 ss. de l'ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN); RS 951.131.

d'épargne (loi sur les banques, LB)<sup>3</sup>, mais aussi les bureaux de recettes, caisses de dépôts, etc. Les filiales sont des banques juridiquement indépendantes.

#### Délimitation des périmètres de consolidation

- Le périmètre de consolidation **comptoir** porte sur tous les comptoirs en Suisse (voir également section 1, *Critères géographiques*). Il tient compte également des succursales et agences organisées selon le droit étranger en Suisse. Les représentations organisées selon le droit étranger en Suisse ne sont cependant pas prises en considération, à moins qu'elles ne dépendent d'une des succursales susmentionnées.
- Le périmètre de consolidation **entreprise** englobe les comptoirs du périmètre **comptoir** et leurs succursales à l'étranger.
- Le périmètre de consolidation **groupe** englobe les comptoirs du périmètre **entreprise** et leurs filiales à l'étranger.

#### Consolidation

- Selon le périmètre de consolidation **comptoir**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse.
- Selon le périmètre de consolidation **entreprise**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales en Suisse et à l'étranger.
- Selon le périmètre de consolidation **groupe**, chaque banque appelée à fournir des données transmet les informations portant sur ses propres opérations, consolidées avec celles de ses succursales et de ses filiales en Suisse et à l'étranger. Les filiales en Suisse ne sont plus appelées à fournir elles-mêmes des données pour le périmètre de consolidation **groupe**.

#### Exception: banques Raiffeisen

Dans la présente publication, les banques Raiffeisen sont considérées comme une entité économique, quand bien même il s'agit d'établissements juridiquement indépendants. Les données afférentes à cette catégorie de banques sont donc collectées sous une forme consolidée. Elles portent sur toutes les banques Raiffeisen, Raiffeisen Suisse et d'autres sociétés du groupe.

#### Ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers

Dans plusieurs tableaux, les postes du bilan et les opérations hors bilan sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers. La ventilation est fondée sur le principe du domicile, c'est-à-dire le siège ou le domicile du créancier, du débiteur ou, dans le cas des placements en titres, de l'émetteur. Des critères particuliers s'appliquent cependant aux cas suivants:

- créances et engagements découlant d'opérations interbancaires conclues avec des succursales de banques étrangères en Suisse: comptes suisses;
- billets et pièces de monnaie: lieu des billets et pièces de monnaie;
- créances détenues sur la clientèle et garanties par un gage immobilier: lieu du gage;
- immeubles: lieu de l'immeuble;
- titres émis par des banques: lieu de l'émission.

Les opérations passées avec les banques et la clientèle établies dans la Principauté de Liechtenstein sont attribuées aux comptes suisses.

<sup>3</sup> RS 952.0. Voir aussi l'ordonnance concernant les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE); RS 952.111.

## 2. Fondements juridiques

La Banque nationale peut, en vertu de l'art. 14, al. 1, de la loi qui la régit (loi sur la Banque nationale, LBN)<sup>4</sup>, collecter les données statistiques nécessaires à l'exécution de ses tâches légales et à l'observation de l'évolution des marchés financiers. Conformément à l'art. 15, al. 3, LBN, elle fixe dans une ordonnance la nature de ces données et la fréquence de leur remise<sup>5</sup>.

La Banque nationale est tenue de garder le secret sur les données qu'elle collecte (art. 16, al. 1, LBN). Elle publie les données collectées sous forme de statistiques. Les données sont agrégées de manière à assurer leur confidentialité (art. 16, al. 2, LBN).

Conformément à l'accord monétaire conclu entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein<sup>6</sup>, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes données statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Dans les statistiques publiées, les données des banques liechtensteinoises ne peuvent figurer de façon séparée.

La présente publication porte sur le secteur bancaire suisse. Les données qu'elle contient proviennent donc exclusivement de banques établies en Suisse (voir section 1, *Critères géographiques*).

## 3. Dispositions régissant l'établissement des comptes

Les données que contient la présente publication sont tirées principalement des comptes annuels des banques (bilan, compte de résultat et annexe). Dans l'établissement de leurs comptes, les banques doivent suivre les principes prévus à l'art. 24 OB. Ces derniers sont précisés dans les directives<sup>7</sup> de l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)<sup>8</sup> sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (circ.-FINMA 08/2)<sup>9</sup>. La présente publication reprend la structure des comptes et la terminologie des lois, ordonnances et directives déterminantes.

En février 1995, l'ordonnance sur les banques a défini une nouvelle structure pour l'établissement des comptes annuels. Les banques avaient jusqu'à fin 1996 pour se conformer à cette nouvelle structure plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui permet de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées qu'à partir de 1996.

**Fondements juridiques  
de la collecte de données**

**Confidentialité**

**Accord monétaire entre  
la Confédération suisse  
et la Principauté  
de Liechtenstein**

**Etablissement régulier  
des comptes et  
circ.-FINMA 08/2**

**Modification  
de la structure  
minimale des comptes**

<sup>4</sup> RS 951.11.

<sup>5</sup> Ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN), en particulier l'art. 5 et l'annexe à l'OBN.

<sup>6</sup> RS 0.951.951.4.

<sup>7</sup> Ces directives sont complétées par des circulaires de la FINMA (voir [www.finma.ch](http://www.finma.ch)).

<sup>8</sup> Jusqu'à fin 2008, Commission fédérale des banques (CFB).

<sup>9</sup> Jusqu'à fin 2008, DEC-CFB.

## 4. Catégories de banques

### Constitution des catégories de banques

Pour satisfaire à l'obligation de publier tout en respectant la confidentialité des informations et communications qu'elle reçoit, la Banque nationale suisse groupe les données par catégories de banques. La constitution des catégories de banques est laissée à son appréciation. La Banque nationale se fonde sur différentes caractéristiques, telles que le champ d'activité, le rayon géographique et la forme juridique des banques, mais renonce à fixer des critères explicites.

Les catégories de banques sont présentées ci-après sur la base de leurs éléments distinctifs. La description est valable surtout pour l'établissement le plus typique d'une catégorie. Elle n'est pas pertinente au même degré pour tous les établissements d'une catégorie.

### Banques cantonales (catégorie 1.00)

**Champ d'activité:** Les banques cantonales sont actives dans tous les domaines, mais plus spécialement dans l'épargne et les prêts hypothécaires. La gestion de fortune pour une clientèle suisse joue également un rôle important chez plusieurs d'entre elles.

**Rayon géographique:** Les banques cantonales opèrent principalement dans le canton où elles ont leur siège. Quelques-unes ont des succursales hors de leur canton d'origine ou sont même présentes à l'étranger.

**Forme juridique:** Les banques cantonales sont en majorité des établissements de droit public ayant leur propre personnalité juridique. D'autres sont constituées sous forme de sociétés anonymes semi-publiques ou même de sociétés anonymes de droit privé.

**Association faïtière:** L'Union des banques cantonales suisses a été fondée en 1907. Elle représente les intérêts communs de ses membres envers les tiers et développe la collaboration entre ses membres.

**Remarques:** Une révision de la loi sur les banques est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 1999. Depuis, la garantie de l'Etat n'est plus un critère constitutif des banques cantonales. Seul le canton de Berne prévoit de supprimer graduellement la garantie de l'Etat d'ici à 2012. Les autres banques cantonales continuent de bénéficier d'une garantie illimitée de l'Etat, à l'exception de la Banque Cantonale Vaudoise et de la Banque Cantonale de Genève. Avant la révision de la loi sur les banques déjà, les engagements de ces deux établissements n'étaient pas garantis par l'Etat, ou ne l'étaient que partiellement.

### Grandes banques (catégorie 2.00)

**Champ d'activité:** Les grandes banques proposent en principe toute la gamme des prestations bancaires, y compris dans le domaine de la banque d'affaires (opérations sur le marché des capitaux, négoce de titres, opérations sur le marché monétaire, ingénierie financière, prêts de titres, intermédiation et conseil lors de regroupements et de reprises de sociétés).

**Rayon géographique:** Disposant d'un vaste réseau de succursales et de filiales en Suisse et à l'étranger, les grandes banques sont actives dans le monde entier.

**Forme juridique:** Sociétés anonymes de droit privé

**Association faïtière:** –

**Remarques:** Le Credit Suisse et Credit Suisse First Boston ont fusionné en 2005. Depuis, la catégorie des grandes banques ne comprend plus que deux établissements, à savoir UBS SA et le Credit Suisse. Du fait de l'importance économique des grandes banques, des données sont toujours publiées pour cette catégorie.

**Champ d'activité:** Les banques de cette catégorie se concentrent principalement sur les opérations d'intérêts classiques, à savoir les prêts hypothécaires et les crédits aux entreprises, d'un côté, et les fonds de la clientèle sous forme d'épargne et de placements, de l'autre.

**Rayon géographique:** Régional

**Forme juridique:** Sociétés anonymes de droit privé pour la plupart, mais aussi coopératives et autres formes juridiques

**Association faitière:** En 1971, la plupart des établissements de cette catégorie ont fondé l'Union des Banques Régionales Suisses. En 1994, l'Union a constitué RBA-Holding, dont les membres sont autonomes et organisés de manière décentralisée. RBA-Holding leur fournit des services dans divers domaines<sup>10</sup> Le 1<sup>er</sup> janvier 2006, 14 banques ont quitté RBA-Holding; la plupart d'entre elles ont constitué ESPRIT, une communauté d'intérêts.

Depuis 2004, une trentaine de petites et moyennes RBA-banques et Clientis SA sont réunies sous l'enseigne Clientis. Ce groupe revêt la forme d'une société simple dans laquelle Clientis SA assume la fonction de gérante. Le groupe Clientis offre à ses membres un accès aux marchés de l'argent et des capitaux, mais aussi des services sur le plan de la logistique comme en matière de déroulement des opérations<sup>11</sup>.

**Remarques:** –

**Champ d'activité:** Les banques Raiffeisen se concentrent principalement sur les opérations d'intérêts classiques, à savoir les prêts hypothécaires et les crédits aux entreprises, d'un côté, et les fonds de la clientèle sous forme d'épargne et de placements, de l'autre.

**Rayon géographique:** Ces établissements opèrent essentiellement au niveau régional. Pris collectivement, ils sont cependant représentés sur l'ensemble du territoire national.

**Forme juridique:** Coopératives

**Association faitière:** Raiffeisen Suisse joue le rôle d'organe faitier au sein du groupe Raiffeisen et remplit des tâches opérationnelles et stratégiques. A ce titre, elle se porte garante des engagements des banques Raiffeisen. Celles-ci sont solidairement responsables. Dans le domaine de l'activité opérationnelle, Raiffeisen Suisse assure notamment la fonction de banque centrale (compensation financière, maintien de la liquidité et refinancement) et est chargée d'opérations bancaires (opérations interbancaires et négoce de titres) et de la gestion des risques.

**Remarques:** Depuis 2000, les données afférentes à Raiffeisen Suisse ne sont plus publiées séparément sous les établissements à statut particulier, mais sont consolidées avec celles des banques Raiffeisen et des sociétés faisant partie du groupe.

**Banques régionales  
et caisses d'épargne  
(catégorie 3.00)**

**Banques Raiffeisen  
(catégorie 4.00)**

<sup>10</sup> Voir à ce sujet le commentaire sur Entris Banking SA (jusqu'en 2007, RBA-Banque centrale), section 5, *Etablissements à statut particulier*.

<sup>11</sup> Voir à ce sujet le commentaire sur Clientis SA, section 5, *Etablissements à statut particulier*.

**Autres banques  
(catégorie 5.00)**

La catégorie des autres banques englobe actuellement les banques boursières (5.12), les autres établissements (5.14) et les banques en mains étrangères (5.20).

**Banques commerciales  
(catégorie 5.11)**

**Champ d'activité:** Les établissements de cette catégorie sont actifs dans les affaires commerciales, dans la gestion de fortune ainsi que dans les opérations de banque d'affaires.

**Rayon géographique:** Principalement national

**Forme juridique:** Sociétés anonymes de droit privé

**Association faïtière:** Depuis 1981, les intérêts des établissements de cette catégorie sont défendus par l'Association de banques suisses commerciales et de gestion.

**Remarques:** La catégorie des banques commerciales a été dissoute, en 2008, pour deux raisons: le chevauchement toujours plus manifeste du champ d'activité de certains établissements de cette catégorie avec celui des banques boursières, et l'hétérogénéité des établissements qui la constituaient. Les banques commerciales ont été attribuées à la catégorie des banques boursières (5.12) ou à celle des autres établissements (5.14).

**Banques boursières  
(catégorie 5.12)**

**Champ d'activité:** Les banques boursières sont actives principalement dans la gestion de fortune. Leur clientèle est aussi bien suisse qu'étrangère.

**Rayon géographique:** International

**Forme juridique:** Sociétés anonymes de droit privé

**Association faïtière:** Depuis 1981, les intérêts des établissements de cette catégorie sont défendus par l'Association de banques suisses commerciales et de gestion.

**Remarques:** –

**Banques de prêt  
personnel  
(catégorie 5.13)**

**Champ d'activité:** Les banques de prêt personnel sont des banques commerciales spécialisées dans le prêt personnel, le crédit à la consommation et le financement des ventes à tempérament.

**Rayon géographique:** National ou régional

**Forme juridique:** Sociétés anonymes de droit privé

**Association faïtière:** –

**Remarques:** En 1999, les banques de prêt personnel, qui n'étaient plus que deux, ont été transférées dans la catégorie des autres établissements (5.14). En les maintenant dans la catégorie 5.13, la Banque nationale aurait contrevenu à son obligation de garder le secret.

**Autres établissements  
(catégorie 5.14)**

**Champ d'activité:** –

**Rayon géographique:** –

**Forme juridique:** –

**Association faïtière:** –

**Remarques:** Cette catégorie groupe des banques qui ne peuvent guère être classées ailleurs. Les établissements qui la composent ne présentent aucune caractéristique commune notable.

**Champ d'activité:** Les banques en mains étrangères sont généralement actives dans tous les domaines. Certaines se concentrent cependant sur les opérations de banque d'affaires ou sur la gestion de fortune, à l'intention surtout d'une clientèle étrangère.

**Rayon géographique:** International

**Forme juridique:** Sociétés anonymes de droit privé, presque exclusivement

**Association faïtière:** En 1972, les banques étrangères ont constitué l'Association des banques étrangères en Suisse. En font partie les banques en mains étrangères, organisées selon le droit suisse, soit les établissements de la catégorie 5.20, et les succursales suisses juridiquement dépendantes de banques étrangères, lesquelles forment la catégorie 7.00.

**Remarques:** Les banques en mains étrangères sont organisées selon le droit suisse. L'ouverture d'une telle banque est généralement subordonnée à des conditions supplémentaires.

Une banque dans laquelle les participations qualifiées étrangères directes ou indirectes s'élèvent à plus de la moitié des voix ou qui est dominée d'une autre manière par des étrangers est réputée en mains étrangères<sup>12</sup>. Au sens de la loi sur les banques, les étrangers peuvent être aussi bien des personnes physiques que des personnes morales.

**Champ d'activité:** –

**Rayon géographique:** –

**Forme juridique:** –

**Association faïtière:** –

**Remarques:** De 1971 à 1994, les sociétés financières à caractère bancaire ont fourni des données à la Banque nationale en vue de la statistique bancaire. Depuis le mois de février 1995, cette catégorie d'établissements n'existe plus en Suisse. Lors d'une révision de la loi sur les banques, les sociétés financières à caractère bancaire ont dû présenter une demande en vue d'obtenir une licence bancaire ou se transformer en sociétés financières non soumises à la loi sur les banques. Les dernières données publiées sur les sociétés financières à caractère bancaire sont par conséquent celles de fin 1994.

**Champ d'activité:** Les succursales de banques étrangères sont actives principalement dans les opérations de banque d'affaires. Plusieurs d'entre elles sont également spécialisées dans la gestion de fortune pour une clientèle essentiellement étrangère.

**Rayon géographique:** International, mais liens prépondérants avec le pays d'origine

**Forme juridique:** Contrairement aux banques en mains étrangères, les succursales de banques étrangères n'ont pas de personnalité juridique propre. Elles sont intégrées à leur maison mère, tant sous l'angle économique que sur le plan juridique.

**Banques en mains étrangères (catégorie 5.20)**

**Sociétés financières (catégorie 6.00)**

**Succursales de banques étrangères (catégorie 7.00)**

<sup>12</sup> Art. 3<sup>bis</sup>, al. 3, LB.

**Association faïtière:** En 1972, les banques étrangères ont constitué l'Association des banques étrangères en Suisse. En font partie les banques en mains étrangères, organisées selon le droit suisse, soit les établissements de la catégorie 5.20, et les succursales suisses juridiquement dépendantes de banques étrangères, lesquelles forment la catégorie 7.00.

**Remarques:** L'ouverture d'un siège, d'une succursale ou d'une agence d'une banque étrangère est soumise à autorisation.

D'autres informations figurent notamment dans l'ordonnance concernant les banques étrangères en Suisse (ordonnance sur les banques étrangères, OBE)<sup>13</sup>.

#### **Banquiers privés (catégorie 8.00)**

**Champ d'activité:** Les banquiers privés ont pour activité essentielle la gestion de fortune. Leurs clients viennent de Suisse et de l'étranger.

**Rayon géographique:** International et national

**Forme juridique:** Raisons individuelles, sociétés en nom collectif et sociétés en commandite

**Association faïtière:** Depuis 1934, les banquiers privés sont réunis au sein de l'Association des banquiers privés suisses.

**Remarques:** Les banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont tenus ni d'attribuer certains montants au fonds de réserve ni de publier leurs comptes annuels et des bilans intermédiaires. Les associés répondent solidairement des engagements de leur établissement.

## **5. Etablissements à statut particulier**

Les établissements ci-après jouent un rôle central au sein du secteur bancaire suisse. Ils sont mentionnés séparément en raison de leur champ d'activité particulier.

#### **Banque nationale suisse**

En sa qualité de banque centrale indépendante, la Banque nationale suisse (BNS) mène une politique monétaire servant les intérêts généraux du pays<sup>14</sup>. En outre, elle sert de régulateur du marché de l'argent, facilite le trafic des paiements et conseille la Confédération dans les questions monétaires.

Le droit exclusif d'émettre des billets de banque a été attribué à la Confédération, en 1891, à la faveur d'une révision de la Constitution. L'exercice de ce droit a été concédé à la BNS en 1905, année de fondation de l'institut d'émission. La BNS a commencé son activité deux ans plus tard. La BNS est une société anonyme régie par une loi spéciale, la loi sur la Banque nationale, qui définit le but, l'activité et l'organisation de l'institut d'émission. Les cantons, les banques cantonales et d'autres collectivités et corporations de droit public possèdent plus de la moitié du capital-actions de la BNS. La Confédération n'en est pas actionnaire.

La loi révisée sur la Banque nationale est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2004. Le mandat constitutionnel y a notamment été précisé. Selon l'art. 5 de ladite loi<sup>15</sup>, la Banque nationale conduit la politique monétaire dans l'intérêt général du pays. Elle assure la stabilité des prix. Ce faisant, elle tient compte de l'évolution de la conjoncture. Dans les limites ainsi fixées, la Banque nationale alimente en liquidités le marché monétaire en francs suisses, approvisionne le pays en numéraire,

<sup>13</sup> RS 952.111.

<sup>14</sup> Voir art. 99, al. 2, de la Constitution fédérale; RS 101.

<sup>15</sup> Version du 3 octobre 2003, en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> mai 2004; RS 951.11.

facilite et assure le bon fonctionnement des systèmes de paiement sans numéraire, gère les réserves monétaires et contribue à la stabilité du système financier. Par ailleurs, elle participe à la coopération monétaire internationale et fournit des services bancaires à la Confédération.

La loi révisée régit également, et cela est nouveau, l'activité de la BNS dans le domaine de la statistique (art. 14 ss. LBN). En vertu de la loi, la Banque nationale peut collecter toutes les données statistiques nécessaires à l'accomplissement de son mandat. Les enquêtes sont énumérées dans l'ordonnance relative à la loi fédérale sur la Banque nationale suisse (ordonnance de la Banque nationale, OBN)<sup>16</sup>.

Les centrales d'émission de lettres de gage ont pour but de procurer aux propriétaires fonciers des prêts à long terme garantis par gage immobilier à un taux aussi stable et aussi réduit que possible<sup>17</sup>. Deux établissements ont le droit d'émettre des lettres de gage: la Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédits hypothécaires, fondée en 1930, et la Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses, fondée un an après. Ces deux établissements sont des sociétés anonymes dont le siège est à Zurich. Le législateur a subordonné à certaines conditions le droit d'appartenance à la Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédits hypothécaires SA. En revanche, les banques cantonales ont toutes le droit d'être membres de la Centrale de lettres de gage et elles font toutes usage de ce droit.

La tâche des centrales d'émission de lettres de gage consiste à émettre des lettres de gage et à placer le produit de ces émissions auprès de leurs membres sous forme de prêts et, à certaines conditions définies par la loi, auprès d'établissements non-membres.

Entris Banking SA (jusqu'en 2007, RBA-Banque centrale) vise le regroupement des volumes d'affaires et la fourniture en commun de prestations pour les RBA-banques dans le but d'accroître la rentabilité de celles-ci et d'autres prestataires de services financiers. En outre, elle assure la circulation des liquidités entre les RBA-banques et la gestion des disponibilités, détenues à la Banque nationale et à PostFinance, pour le trafic des paiements.

Avec ses actionnaires, soit une trentaine de petites et moyennes RBA-banques, Clientis SA constitue le groupe Clientis. Il s'agit d'un groupe contractuel dont le but est d'améliorer la compétitivité et les possibilités de refinancement de ses membres. Clientis SA, qui a obtenu une licence bancaire en 2005, assume la haute direction ainsi que la gestion stratégique et financière du groupe. Elle garantit en outre les engagements des établissements membres du groupe.

Sur le marché financier suisse, SIX SIS SA<sup>18</sup> remplit une double fonction consistant, aux niveaux national et international, à assurer le règlement des opérations sur titres et à jouer le rôle de dépositaire centrale de titres. De son côté, SIX x-clear SA<sup>19</sup> fournit, en tant que contrepartie centrale, des services de clearing aux Bourses.

## **Centrales d'émission de lettres de gage**

## **Entris Banking SA**

## **Clientis SA**

## **SIX SIS SA et SIX x-clear SA**

<sup>16</sup> RS 951.131.

<sup>17</sup> Voir en particulier l'art. 1, al. 1, de la loi sur l'émission de lettres de gage (LLG); RS 211.423.4.

<sup>18</sup> Jusqu'en août 2008, SIS SegalInterSettle AG.

<sup>19</sup> Jusqu'en août 2008, SIS x-clear AG.

## 6. Banques tenues de remettre des données: effectifs et changements

### Effectifs des catégories de banques et changements

Le tableau ci-dessous présente les effectifs des catégories de banques ainsi que les entrées et exclusions qui sont intervenues:

| Catégorie de banques                         | Effectifs au<br>31.12.2008 | Entrées | Exclusions | Effectifs au<br>31.12.2009 |
|--|----------------------------|---------|------------|----------------------------|
| 1.00 Banques cantonales                      | 24                         | –       | –          | 24                         |
| 2.00 Grandes banques                         | 2                          | –       | –          | 2                          |
| 3.00 Banques régionales et caisses d'épargne | 75                         | 2       | 7          | 70                         |
| 4.00 Banques Raiffeisen                      | 1                          | –       | –          | 1                          |
| 5.12 Banques boursières                      | 48                         | 4       | 3          | 49                         |
| 5.14 Autres établissements                   | 9                          | –       | –          | 9                          |
| 5.20 Banques en mains étrangères             | 123                        | 5       | 5          | 123                        |
| 7.00 Succursales de banques étrangères       | 31                         | 2       | –          | 33                         |
| 8.00 Banquiers privés                        | 14                         | –       | –          | 14                         |
| Total  | 327                        | 13      | 15         | 325                        |

La liste détaillée des établissements pris en compte dans la présente publication et les changements intervenus au cours de l'année sous revue – établissements exclus et établissements entrés – figurent aux pages B1 ss. Pour les années antérieures, les effectifs des catégories de banques et les changements intervenus peuvent être consultés sur Internet à l'adresse [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications, Les banques suisses*<sup>20</sup>.

## 7. Enquêtes

Les données publiées dans la partie statistique (tableaux) sont tirées des propres enquêtes de la BNS ainsi que d'enquêtes effectuées par celle-ci pour le compte de la FINMA. Les enquêtes de la BNS englobent la statistique détaillée de fin d'année (la principale source de données de la présente publication) et la statistique des stocks de titres dans les dépôts de la clientèle. Quant aux enquêtes que la BNS mène pour le compte de la FINMA, elles portent sur les fonds propres, les liquidités et le *reporting* prudentiel. Certaines parties de ces enquêtes, qui sont importantes pour le présent ouvrage, sont commentées brièvement ci-après:

### Statistique détaillée de fin d'année

**Objet de l'enquête:** Les banques fournissent des données sur leur bilan, leur compte de résultat et leurs opérations hors bilan, après affectation du bénéfice, en se référant aux directives de la FINMA sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (circ.-FINMA 08/2).

Les données afférentes au bilan sont ventilées selon la durée résiduelle et les principales monnaies (franc, dollar des Etats-Unis, euro), mais aussi réparties en comptes suisses et en comptes étrangers (selon le siège ou le domicile des clients).

En outre, un certain nombre de banques ventilent par pays les avoirs à l'étranger et les engagements envers l'étranger qui figurent dans leur bilan.

Dans le domaine des opérations hors bilan, des données sont recueillies en particulier sur les opérations fiduciaires, les engagements conditionnels et les engagements irrévocables.

<sup>20</sup> Voir section 9, *Publication sur Internet*.

Plusieurs banques répartissent par pays les avoirs et les engagements à titre fiduciaire, comme elles le font pour leurs avoirs et leurs engagements figurant dans les bilans.

Pour ce qui a trait au compte de résultat, les données demandées ne vont pas au-delà de la structure prévue dans la circ.-FINMA 08/2.

Les banques qui comptabilisent dans leur bilan les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres indiquent en outre séparément ces créances et engagements.

Enfin, les banques fournissent des données complémentaires, notamment sur leur personnel et leurs comptoirs.

**Périmètre de consolidation:** Les données à transmettre sont établies en principe pour le périmètre de consolidation *entreprise*. Les données reposant sur le périmètre de consolidation *comptoir* sont publiées dans le tableau 31.

**Etablissements tenus de fournir des données:** En principe, toutes les banques sont tenues de fournir des données (325 établissements).

Les banques dont les avoirs à l'étranger et les engagements envers l'étranger dépassent un milliard de francs (85 établissements) doivent répartir par pays leurs avoirs à l'étranger et leurs engagements envers l'étranger (actifs et passifs figurant dans les bilans, mais aussi opérations fiduciaires).

**Fréquence:** Annuelle

**Tableaux:** 1 à 32, 36 à 38, 39 à 42, 47 à 62 et 63 à 66

**Remarques:** Les données publiées portent sur tous les bouclements annuels. Pour la majorité des banques, l'exercice comptable s'achève fin décembre. Les établissements dont l'exercice prend fin en cours d'année ne sont pas indiqués séparément.

Pour l'essentiel, la terminologie utilisée a été reprise de la FINMA. Des commentaires et des précisions sont disponibles sur le site Internet de la FINMA ([www.finma.ch](http://www.finma.ch)).

Pour ce qui a trait aux pays et aux groupes de pays, les définitions et la terminologie utilisées s'inspirent des règles adoptées par la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

**Objet de l'enquête:** Des données sont recueillies, avec ventilation selon les instruments financiers, sur les valeurs de remplacement positives et négatives ainsi que sur les sous-jacents des instruments financiers dérivés ouverts. Les instruments financiers dérivés ouverts font partie intégrante du *reporting* prudentiel.

**Périmètre de consolidation:** *Entreprise*

**Etablissements tenus de fournir des données:** Banques et négociants en valeurs mobilières. La présente publication ne contient que les données afférentes aux banques (325 établissements)<sup>21</sup>.

**Fréquence:** Annuelle

**Tableau:** 34

**Remarques:** Les enquêtes entrant dans le *reporting* prudentiel sont menées pour le compte de la FINMA (voir circ.-FINMA 08/14 sur le site Internet [www.finma.ch](http://www.finma.ch)). Les données relatives aux instruments financiers dérivés ouverts étaient collectées jusqu'en 2004 dans le cadre de la statistique détaillée de fin d'année. Depuis fin 2005, elles entrent dans le *reporting* prudentiel.

## Instruments financiers dérivés ouverts

<sup>21</sup> Uniquement les banques clôturant leur exercice fin décembre.

## Stocks de titres

**Objet de l'enquête:** Stocks de titres dans les dépôts ouverts de la clientèle, selon le périmètre de consolidation *comptoir*. Les stocks de titres sont ventilés selon la catégorie de valeurs mobilières, la provenance de l'émetteur (Suisse ou étranger), la monnaie, le titulaire du dépôt (catégorie) et le domicile de celui-ci (Suisse ou étranger). Les banques transmettent également des données sur leurs prêts de titres.

**Périmètre de consolidation:** *Comptoir*

**Etablissements tenus de fournir des données:** Une enquête exhaustive est menée une fois par an (326 établissements, y compris la BNS<sup>22</sup>).

**Fréquence:** Annuelle

**Tableaux:** 38a, 38b et 38c

**Remarques:** –

## Etat des fonds propres

**Objet de l'enquête:** Conformément aux dispositions légales régissant les fonds propres, les banques livrent des données sur leurs fonds propres pouvant être pris en compte et sur ceux qui sont exigibles.

**Périmètre de consolidation:** *Entreprise*

**Etablissements tenus de fournir des données:** Les 278 banques des catégories 1.00 à 5.00.

**Fréquence:** Trimestrielle

**Tableau:** 44a

**Remarques:** L'enquête est menée par la BNS pour le compte de la FINMA. L'ordonnance sur les fonds propres et la répartition des risques des banques et des négociants en valeurs mobilières (ordonnance sur les fonds propres, OFR)<sup>23</sup> est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007. Cette ordonnance a transposé dans le droit national l'accord de Bâle sur les fonds propres (Bâle II), qui a résulté des travaux du Comité de Bâle sur le contrôle bancaire. Depuis 2009, toutes les banques établissent l'état de leurs fonds propres conformément à la réglementation de Bâle II. Auparavant, un certain nombre d'établissements dressaient encore l'état de leurs fonds propres selon Bâle I. Des données complémentaires et des commentaires à ce sujet sont disponibles sur Internet, sous [www.finma.ch](http://www.finma.ch).

## Etats des liquidités

**Objet de l'enquête:** Par leur état des liquidités, les banques fournissent des données sur leurs actifs disponibles et leurs engagements à court terme, conformément aux dispositions légales.

**Périmètre de consolidation:** *Entreprise*

**Etablissements tenus de fournir des données:** 303 banques fournissent des données.

**Fréquence:** Trimestrielle

**Tableau:** 45

**Remarques:** L'état des liquidités repose sur les dispositions de l'art. 4 LB et des art. 16 ss OB. Sur le fond, il correspond à l'état des liquidités II (liquidité globale), en vigueur jusqu'à fin 2004. La dénomination de quelques postes a toutefois été adaptée à la terminologie actuelle. La FINMA publie des informations complémentaires à ce sujet sur son site Internet ([www.finma.ch](http://www.finma.ch)).

<sup>22</sup> Les titres que la BNS gère pour le compte de l'Administration fédérale des finances et d'autres services ou entreprises de la Confédération entrent dans la statistique.

<sup>23</sup> RS 952.03.

## 8. Remarques sur les séries chronologiques

La section ci-dessous précise les principales modifications affectant les séries chronologiques publiées dans le présent ouvrage. Les ruptures dans ces séries sont réparties en trois groupes: les modifications dans la présentation des comptes, dans les fondements juridiques et à la suite d'autres adaptations, les modifications dans la répartition des banques en catégories et les modifications dans la liste des pays. Au sein de chaque groupe, les ruptures sont indiquées dans l'ordre chronologique, en remontant jusqu'en 1996.

Depuis **2009**, le Credit Suisse applique les principes d'évaluation et d'attribution des Swiss GAAP. Ce changement de normes comptables se répercute notamment sur les postes du bilan *Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce*, *Immobilisations financières* et *Participations*. Par ailleurs, les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres ne sont plus comptabilisés au bilan. De ce fait, les postes *Autres actifs* et *Autres Passifs* ont nettement diminué (voir également la remarque concernant l'année 2004). Pour ce qui est des opérations hors bilan, cette nouvelle présentation des comptes a un impact notable sur les postes *Engagements conditionnels* et *Engagements irrévocables*.

Fin **2009**, le tableau sur l'état des fonds propres (44a) repose pour la première fois sur l'ordonnance sur les fonds propres et la répartition des risques des banques et des négociants en valeurs mobilières. Cette ordonnance a transposé dans le droit national le nouvel accord de Bâle sur les fonds propres (Bâle II), qui a résulté des travaux du Comité de Bâle sur le contrôle bancaire. Durant les années 2007 et 2008, les banques et les négociants en valeurs mobilières ont pu, en vertu des dispositions transitoires, continuer à fonder leurs relevés sur Bâle I ou passer à Bâle II. Depuis 2009, toutes les banques dressent l'état de leurs fonds propres selon Bâle II. Etant donné les différences sur le plan du contenu entre Bâle I et Bâle II, le passage à Bâle II s'est répercuté sur le tableau concernant l'état des fonds propres; aussi certaines sous-positions ne peuvent-elles être établies pour les années antérieures à 2009.

Depuis **2009**, UBS procède à une compensation supplémentaire entre les garanties en espèces, reçues et données, et les valeurs positives et négatives de remplacement. Il en résulte une diminution des données agrégées des autres actifs et des autres passifs, sous lesquels sont comptabilisées ces valeurs de remplacement. Les valeurs de remplacement qui figurent au tableau 34 *Instruments financiers dérivés ouverts* étant des données brutes, elles ne sont pas concernées par cette modification.

En **2008**, les opérations hors bilan ont été adaptées aux fondements juridiques actuels (ordonnance sur les banques, circ.-FINMA 08/2). Depuis, le tableau 39 contient des données sur les engagements éventuels, les engagements irrévocables, les engagements de libérer et de faire des versements supplémentaires ainsi que les crédits par engagement. Les anciennes séries ne peuvent plus être mises à jour.

### **Modifications dans la présentation des comptes, dans les fondements juridiques et à la suite d'autres adaptations**

Changement  
au Credit Suisse

### **Etat des fonds propres selon Bâle II**

### **Compensation (*netting*) par UBS des garanties en espèces**

### **Adaptations dans les opérations hors bilan**

La loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux (loi sur les placements collectifs, LPCC)<sup>24</sup> est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007. Elle a pris le relais de la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement. La LPCC régit non seulement les fonds de placement contractuels, mais aussi de nouvelles formes juridiques dans le domaine des placements collectifs. Ainsi, les dispositions de la LPCC s'appliquent également aux SICAV (sociétés d'investissement à capital variable) et aux sociétés en commandite de placements collectifs (SCPC). Les SICAF (sociétés d'investissement à capital fixe) sont elles aussi régies par la LPCC, si elles ne sont ni cotées en bourse ni ouvertes à tous les investisseurs.

Le passage à la LPCC a entraîné des modifications dans les tableaux afférents aux stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques (tableaux 38a, 38b et 38c) ainsi que dans le tableau afférent aux stocks de titres détenus par les banques (tableau 15).

Dans les tableaux afférents aux stocks de titres dans les dépôts de la clientèle, les parts de placements collectifs (tableaux 38b et 38c) incluent dorénavant les parts de placements collectifs fermés, qui figuraient précédemment sous Actions. Dans le tableau 15, le poste *Parts de fonds de placement* s'intitule désormais *Parts de placements collectifs*.

Modification des  
dispositions régissant  
les liquidités

Les dispositions légales en matière de liquidités ont été révisées au 1<sup>er</sup> janvier 2006. Deux évolutions ont rendu nécessaire leur adaptation: la suppression des crédits lombard de la BNS et l'entrée en vigueur d'une nouvelle garantie des dépôts. Au 1<sup>er</sup> janvier 2006, la BNS a remplacé ses crédits lombard par des pensions de titres (*repos*) au taux spécial. L'art. 16, al. 1, let. c, de l'ordonnance sur les banques (OB) a été modifié en conséquence. Depuis, les titres que la BNS admettait en nantissement ne peuvent plus être pris en compte dans les actifs disponibles; seuls les titres de créance émis par des débiteurs en Suisse et négociés sur un marché représentatif, à l'exception des propres titres de la banque et des sociétés formant avec elle une unité économique, entrent dans les actifs disponibles. Certains titres (les obligations de caisse notamment) ne peuvent par conséquent plus être pris en compte dans les actifs disponibles. Cette adaptation n'a eu toutefois que de faibles répercussions sur le total des actifs disponibles. Du fait de la nouvelle réglementation régissant la garantie des dépôts, qui est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2006, les dispositions de l'art. 19 OB imposent aux banques détenant des dépôts privilégiés au sens de l'art. 37b LB de disposer d'actifs disponibles supplémentaires (liquidités complémentaires) pour couvrir les dépôts privilégiés dans leurs comptoirs en Suisse. Ces liquidités complémentaires sont recensées séparément dans l'état de liquidité des banques.

Révision de l'enquête  
sur les stocks de titres

L'enquête sur les stocks de titres a été remaniée en 2005 pour tenir compte de l'évolution des conditions-cadres et des exigences. Depuis lors, les actifs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique. Cette adaptation explique l'accroissement des stocks de titres détenus par les assurances et les caisses de pensions. A cette occasion, les autres activités financières et de gestion de fortune ont en outre été regroupées sous une catégorie autonome. Par ailleurs, les parts de placements collectifs ouverts, et non plus uniquement les parts de fonds de placement, sont recensées. Aussi les stocks de

<sup>24</sup> RS 951.31.

titres de cette catégorie ont-ils marqué une nette progression. Les comparaisons entre les données recueillies jusqu'en 2004 et celles qui le sont à partir de 2005 sont rendues encore plus difficiles par le fait que certaines banques ont profité de la révision de l'enquête sur les stocks de titres pour actualiser leur ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. Les tableaux 38a à 38c figurant dans la partie *Tableaux* du présent ouvrage contiennent de plus amples informations au sujet de l'adaptation de l'enquête. Des indications plus détaillées sur les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques sont données dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* publié par la BNS.

La LCC<sup>25</sup>, entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003, contient des dispositions qui ont rendu nécessaires plusieurs adaptations de l'enquête portant sur les petits crédits. Sont ainsi recensés, depuis **2005**, les crédits à la consommation effectivement utilisés (voir tableau 8) et non plus les petits crédits selon la définition de la BNS. Par crédits à la consommation, on entend tous les crédits selon l'art. 1 LCC, crédits qui doivent être annoncés au centre de renseignements pour crédits à la consommation, conformément aux art. 25 à 27 LCC.

En **2005**, les dispositions sur les réserves minimales ont pris le relais de la réglementation qui, dans la loi sur les banques et l'ordonnance sur les banques, régissait la liquidité de caisse. Les avoirs en comptes postaux, qui entraient dans les disponibilités sous le régime de la liquidité de caisse, ne figurent plus dans les actifs pouvant être pris en compte sous le régime des réserves minimales. Le fort recul que les avoirs en comptes postaux ont enregistré en 2004 s'explique très probablement par le passage de la liquidité de caisse aux réserves minimales<sup>26</sup>.

Les postes du bilan *Autres actifs* et *Autres passifs* sont constitués en majeure partie des valeurs de remplacement positives et négatives d'instruments financiers dérivés ouverts à la date du bilan. Les banques établissant leurs comptes selon les US-GAAP portent également les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres sous les postes du bilan *Autres actifs* et *Autres passifs*.

En **2004**, deux grandes banques – le Credit Suisse et Credit Suisse First Boston – ont dressé leurs comptes selon les normes US-GAAP. Cette adaptation explique les croissances des postes *Autres actifs* et *Autres passifs*. Auparavant, ces deux grandes banques ne comptabilisaient pas dans leur bilan les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres.

Les postes du bilan *Autres actifs* et *Autres passifs* sont constitués en majeure partie des valeurs de remplacement positives et négatives d'instruments financiers dérivés ouverts à la date du bilan. Lorsque certaines conditions sont remplies, les banques déclarantes peuvent procéder à des compensations entre engagements et créances réciproques (*netting*)<sup>28</sup>.

Depuis **2003**, UBS SA recourt à cette possibilité dans ses comptes établis pour le périmètre de consolidation *entreprise*. De ce fait, les données agrégées portant sur les autres actifs et les autres passifs ont diminué.

Adaptations découlant de la loi sur le crédit à la consommation (LCC)

Entrée en vigueur des dispositions sur les réserves minimales

Adoption des normes US-GAAP par le Credit Suisse et Credit Suisse First Boston<sup>27</sup>

Compensation entre autres actifs et autres passifs dans les comptes d'UBS

<sup>25</sup> Loi fédérale sur le crédit à la consommation (LCC); RS 221.214.1.

<sup>26</sup> Voir Office fédéral de la statistique, *Annuaire statistique de la Suisse 2006*, chapitre 12.

<sup>27</sup> Les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres n'ont pas été comptabilisés de manière uniforme au cours des années. Ils figuraient soit dans le bilan, soit dans les opérations hors bilan. Pour suivre les modifications dans ce domaine, on peut se référer aux commentaires sur l'adoption des normes US-GAAP par le Credit Suisse et Credit Suisse First Boston, la comptabilisation hors bilan des prêts et pensions de titres et la nouvelle pratique en matière de comptabilisation des pensions de titres.

<sup>28</sup> Voir à ce sujet les dispositions de l'art. 12f de l'ancienne ordonnance sur les banques (état au 15 juin 2004).

Effectifs exprimés en équivalents plein temps

Depuis 2001, les emplois à temps partiel, les places d'apprentissage et les postes de stagiaires ne sont plus comptés comme des emplois à temps complet, mais entrent dans la statistique après pondération (conversion en équivalents plein temps)<sup>29</sup>.

Modification dans la méthode de comptabilisation des opérations d'intérêts d'UBS

Depuis 2000, UBS comptabilise le produit des intérêts et dividendes des portefeuilles destinés au négoce avec les opérations d'intérêts et non plus avec les opérations de négoce. Ce changement a influé sur les données agrégées afférentes au résultat des opérations d'intérêts et au résultat des opérations de négoce.

Comptabilisation hors bilan des prêts et pensions de titres<sup>30</sup>

A partir de 2000, plusieurs banques importantes ont comptabilisé dans les opérations hors bilan, et non plus dans leur bilan, les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres. Cette nouvelle pratique comptable a engendré de sensibles reculs de plusieurs postes du bilan (en particulier des créances et engagements vis-à-vis des banques et de la clientèle), mais aussi de la somme des bilans.

Nouvelle pratique en matière de comptabilisation des pensions de titres<sup>30</sup>

Jusqu'en 1998, les pensions de titres (*repos*) ont été comptabilisées comme des prêts gagés; la partie monétaire de l'opération était comptabilisée dans le bilan, alors que la partie non monétaire figurait dans les opérations hors bilan. Au cours de l'année 1998, plusieurs banques importantes ont modifié leur pratique en matière de comptabilisation des pensions de titres; elles ont également comptabilisé dans le bilan la partie non monétaire des pensions de titres en tant que créances et engagements vis-à-vis des banques ou de la clientèle. Cette adaptation a conduit à un accroissement de la somme des bilans. La comptabilisation non homogène des pensions de titres a fait obstacle, dans une large mesure, à l'interprétation qu'on peut tirer de données sur les bilans.

Les pensions de titres, nouvel instrument de politique monétaire de la BNS

Fin avril 1998, la BNS a introduit un nouvel instrument de politique monétaire, les pensions de titres. Celles-ci ont pris le relais des swaps devises contre francs, qui ont été pendant des années le principal instrument de politique monétaire de la BNS. Un swap devises contre francs conjugue une opération au comptant et une opération à terme. Seule l'opération au comptant entre dans le bilan. L'engagement à terme envers la BNS n'apparaît pas dans le bilan. Dans une pension de titres, l'engagement à terme entre en revanche dans le bilan. Du fait du passage aux pensions de titres, les engagements des banques envers la BNS ont été pour la première fois comptabilisés dans les bilans.

Révision totale, en 1996, des directives de la Commission fédérale des banques<sup>31</sup> sur les dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC-CFB)

En 1996, toutes les banques ont dû pour la première fois remettre leurs comptes annuels selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Depuis, diverses opérations sont comptabilisées différemment et la structure des comptes est plus détaillée. La continuité avec les données établies selon les anciennes dispositions a pu être assurée en grande partie, ce qui a permis de publier des séries chronologiques continues. Dans quelques cas cependant, des comparaisons avec les années précédentes ne sont pas possibles. Les données ne sont alors publiées que pour la période postérieure à 1995. Des informations plus détaillées sur ces modifications sont disponibles sur le site Internet de la FINMA ([www.finma.ch](http://www.finma.ch)) et dans l'ouvrage *Les banques suisses 1996*.

<sup>29</sup> Voir Banque nationale suisse, *Les banques suisses 2001*, page 47.

<sup>30</sup> Les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres n'ont pas été comptabilisés de manière uniforme au cours des années. Ils figuraient soit dans le bilan, soit dans les opérations hors bilan. Pour suivre les modifications dans ce domaine, on peut se référer aux commentaires sur l'adoption des normes US-GAAP par le Credit Suisse et Credit Suisse First Boston, la comptabilisation hors bilan des prêts et pensions de titres et la nouvelle pratique en matière de comptabilisation des pensions de titres.

<sup>31</sup> A partir de 2009, Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA).

Les DEC-CFB<sup>32</sup> ont fait l'objet de révisions partielles dans les années 1998, 1999, 2000 et 2003. Ces révisions n'ont cependant pas eu de répercussions sensibles sur les données. Des informations plus détaillées sur ces révisions peuvent être obtenues sur le site [www.finma.ch](http://www.finma.ch).

Des modifications dans les catégories de banques peuvent également entraîner des ruptures dans les séries chronologiques. La liste ci-après précise celles qui ont eu une influence importante sur les données publiées dans le présent ouvrage.

En 2008, la catégorie des banques commerciales (5.11) a été supprimée, et les établissements qui la constituaient ont été attribués à la catégorie des banques boursières (5.12) ou à celle des autres établissements (5.14) (voir en outre «*Etablissements compris dans la statistique des banques: modifications*» dans l'annexe au présent ouvrage). Deux raisons expliquent cette suppression: le chevauchement toujours plus manifeste du champ d'activité de certains établissements de cette catégorie avec celui des banques boursières, et l'hétérogénéité des établissements qui la constituaient. Ces transferts n'ont eu aucun impact sur les données pour l'ensemble de la catégorie des autres banques (5.00).

En 2008, Banca del Gottardo (5.12) a été reprise par BSI SA (5.20). Etant donné que Banca del Gottardo était l'un des cinq plus grands établissements de la catégorie des banques boursières (5.12), son transfert dans les banques en mains étrangères (5.20) a eu de sensibles répercussions sur les données agrégées pour ces deux catégories. Aussi les données publiées pour les banques boursières (5.12) et les banques en mains étrangères (5.20) ne peuvent-elles être comparées sans réserve d'une année à l'autre.

UBS Card Center SA, qui figurait jusqu'en 2004 dans la catégorie des autres établissements (5.14), n'a plus le statut de banque depuis 2005. Cet établissement n'est donc plus appelé à fournir des données. Les données afférentes aux autres établissements (5.14) sont par conséquent difficilement comparables d'une année à l'autre.

En 2002, la Banque Sarasin & Cie, alors société en commandite par actions, a été transformée en société anonyme. L'établissement a par conséquent été transféré de la catégorie des banquiers privés (8.00) à celle des banques boursières (5.12).

La Banque Julius Baer & Cie SA, incorporée jusqu'ici dans la catégorie des banques commerciales (5.11), a été transférée en 2002 dans la catégorie des banques boursières (5.12). Un tel transfert s'imposait du fait que cet établissement présente une structure de bilan qui correspond à celle des banques spécialisées dans la gestion de fortune. Le transfert de la Banque Julius Baer de la catégorie des banques commerciales, où elle occupait le deuxième rang, à celle des banques boursières a eu de fortes répercussions sur les données publiées pour ces deux catégories d'établissements et, partant, sur les comparaisons d'une année à l'autre.

En 1999, le Crédit Agricole Indosuez – un établissement incorporé dans la catégorie 7.00 – a été repris par la Banque du Crédit Agricole (Suisse) SA, un établissement de la catégorie des banques en mains étrangères (5.20). Le Crédit Agricole Indosuez était l'une des plus importantes succursales de banques étrangères (7.00). Sa reprise a donc fortement contribué au repli de la somme des bilans de la catégorie 7.00.

#### **Adaptations des catégories de banques**

Suppression de la catégorie des banques commerciales

Reprise de Banca del Gottardo

UBS Card Center SA

Transfert de la Banque Sarasin & Cie SA

Transfert de la Banque Julius Baer & Cie SA

Reprise du Crédit Agricole Indosuez

<sup>32</sup> A partir de 2009, circ.-FINMA 08/2.

Transfert de  
Banca del Gottardo

En **1999**, la BNS a transféré Banca del Gottardo de la catégorie des banques en mains étrangères (5.20) à celle des banques boursières (5.12). Ainsi, l'une des dix plus importantes banques en mains étrangères est sortie de la catégorie 5.20.

Suppression  
de la catégorie  
des banques  
de prêt personnel

En **1999**, les établissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation (catégorie 5.13) n'étaient plus que deux. Ces deux banques ont été par conséquent transférées dans la catégorie des autres établissements (5.14). En les maintenant dans la catégorie 5.13, la BNS aurait contrevenu à son obligation de garder le secret. En 1997 déjà, la somme des bilans, les actifs à l'étranger et les engagements envers l'étranger des banques de prêt personnel avaient fortement diminué du fait du transfert de la Banque Aufina dans la catégorie des banques en mains étrangères (5.20). La reprise, en 1998, de la Banque Procrédit par la GE Capital Bank (5.20) avait entraîné un nouveau et sensible recul des données sur les banques de prêt personnel.

Transfert de la Bank Leu  
et de la Banca della  
Svizzera Italiana

En **1998**, la Bank Leu a été transférée dans la catégorie des banques boursières (5.12), tandis que la Banca della Svizzera Italiana (BSI) a passé dans celle des banques en mains étrangères (5.20). Ces deux établissements appartenaient précédemment à la catégorie des banques commerciales (5.11). Ces établissements étant relativement importants, leur transfert a réduit d'un quart la somme des bilans des banques commerciales.

Entrée dans  
la statistique  
d'ABN AMRO Bank N.V.

En **1997**, ABN AMRO Bank a commencé son activité en Suisse en tant que succursale d'une banque étrangère (7.00). Elle a ainsi accru de 16% la somme des bilans des établissements de la catégorie 7.00.

Transfert de  
RBA-Banque centrale

Depuis **1996**, RBA-Banque centrale fait partie des établissements à statut particulier (catégorie 0.00), alors qu'elle figurait auparavant parmi les banques régionales et caisses d'épargne (3.00).

**Modifications dans  
la liste des pays**

Transfert de la Slovaquie

Depuis **2009**, la *Slovaquie* figure parmi les économies avancées d'Europe. Jusque-là, elle était incluse dans la catégorie des économies émergentes.

Transfert de Malte  
et de Chypre

*Malte* et *Chypre* ont passé, en **2008**, de la catégorie des économies émergentes d'Europe à celle des économies avancées.

Serbie et Monténégro  
mentionnés séparément

Depuis **2007**, la *Serbie* et le *Monténégro* figurent séparément dans les tableaux 32 et 38.

Transfert de la Slovénie

Depuis **2007**, la *Slovénie* figure parmi les économies avancées d'Europe. Précédemment, elle entrait dans la catégorie des économies émergentes.

Adoption des définitions  
de la BRI pour la liste  
des pays

En **2006**, la liste des pays et groupes de pays a été adaptée pour tenir compte des définitions retenues par la Banque des Règlements Internationaux (BRI). Ces adaptations ont des répercussions sur les données afférentes à des groupes de pays et à certains pays. Elles influent en particulier sur les données concernant la France: ce pays englobe non seulement *Mayotte*, *Saint-Pierre-et-Miquelon* et les *terres australes et antarctiques françaises*, mais aussi, et cela est nouveau, la *Guyane française*, la *Guadeloupe*, la *Martinique*, la *Principauté de Monaco* et la *Réunion*.

Timor-Leste

En **2005**, le *Timor-Leste* a été ajouté à la liste des pays. Il était inclus précédemment dans l'*Indonésie*.

Serbie et Monténégro

Depuis **2003**, les tableaux 32 et 38 précisent les créances et engagements vis-à-vis de la *Serbie et Monténégro*. Ainsi, le poste *Yougoslavie* ne figure plus dans les répartitions par pays.

En 2001, *Antigua et Barbuda*, la *République démocratique arabe du Sahara*, la *Palestine*, les îles *Marshall*, la *Micronésie* et *Wallis et Futuna* ont été ajoutés aux tableaux 32 et 38.

En outre, depuis 2001, les îles *Canaries* figurent sous l'Espagne. Précédemment, elles étaient indiquées séparément (tableaux 32 et 38).

Modifications de 2001

## 9. Publication sur Internet

La partie statistique (tableaux) de la présente publication est disponible également dans les formats .xls et .txt sur Internet ([www.snb.ch](http://www.snb.ch), rubrique *Publications, Les banques suisses*). La structure, la numérotation et les titres des tableaux sont repris de la version imprimée.

**Partie statistique (tableaux) dans les formats .xls et .txt**

Dans les fichiers .xls et .txt, des séries chronologiques plus longues sont publiées si les données y afférentes existent. Les méthodes d'enquête ayant servi à collecter les données ont constamment été adaptées aux réalités nouvelles. Il peut en résulter des difficultés dans l'interprétation des séries. Deux problèmes notamment sont à relever:

**Séries chronologiques longues**

Depuis quelques années, plus aucun établissement ne figure dans la catégorie des banques de prêt personnel (5.13) (depuis 1999) ni dans celle des sociétés financières (6.00) (depuis 1995). Les données concernant ces établissements ne figurent plus que partiellement dans la présente publication. Les données agrégées d'années précédentes, disponibles sur Internet, incluent cependant les données de ces catégories de banques. Aussi des totaux peuvent-ils être plus élevés que la somme des catégories de banques indiquées.

**Catégories de banques**

La ventilation par pays des opérations figurant dans les bilans et des opérations hors bilan pose un problème analogue. La liste des pays doit être régulièrement adaptée à l'évolution internationale. Dans les tableaux par pays disponibles sur Internet, seule la dernière liste des pays est utilisée. C'est pourquoi, ici aussi, le total peut dépasser la somme des données par pays.

**Adaptations de la liste des pays**

## 10. Adresses Internet

### Autorités fédérales

Recueil systématique du droit fédéral (RS)

[www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html](http://www.admin.ch/ch/f/rs/rs.html)

### Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA)

[www.finma.ch](http://www.finma.ch)

### Banque nationale suisse (BNS)

[www.snb.ch](http://www.snb.ch)

# Tabellenteil Tableaux

# 1 Bilanzsumme Somme des bilans

In Millionen Franken / En millions de francs

| Gruppe<br>Catégorie                    | Jahresende<br>Fin d'année |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|--|---------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|  | 2000                      | 2001             | 2002             | 2003             | 2004             | 2005             | 2006             | 2007             | 2008             | 2009             |
|  | 1                         | 2                | 3                | 4                | 5                | 6                | 7                | 8                | 9                | 10               |
| <b>1.00–8.00 Alle Banken</b>           | <b>2 124 880</b>          | <b>2 227 416</b> | <b>2 251 874</b> | <b>2 237 043</b> | <b>2 490 768</b> | <b>2 846 455</b> | <b>3 194 197</b> | <b>3 457 897</b> | <b>3 079 613</b> | <b>2 668 225</b> |
| 1.00 Kantonalbanken                    | 303 385                   | 304 779          | 312 804          | 310 664          | 314 331          | 326 997          | 343 080          | 356 580          | 389 316          | <b>403 548</b>   |
| 2.00 Grossbanken                       | 1 340 310                 | 1 415 981        | 1 444 462        | 1 408 660        | 1 643 506        | 1 910 445        | 2 198 373        | 2 341 136        | 1 885 316        | <b>1 444 799</b> |
| 3.00 Regionalbanken<br>und Sparkassen  | 75 808                    | 77 682           | 78 820           | 80 619           | 81 492           | 83 878           | 85 942           | 85 311           | 89 922           | <b>92 276</b>    |
| 4.00 Raiffeisenbanken                  | 77 142                    | 82 409           | 92 684           | 102 140          | 106 098          | 108 187          | 113 998          | 123 076          | 131 575          | <b>139 520</b>   |
| 5.00 Übrige Banken                     | 290 968                   | 312 180          | 290 447          | 301 519          | 313 610          | 382 315          | 410 586          | 487 838          | <b>519 090</b>   | <b>524 980</b>   |
| 5.11 Handelsbanken                     | 55 199                    | 53 095           | 40 623           | 41 994           | 42 948           | 44 593           | 45 936           | 47 214           | .                | .                |
| 5.12 Börsenbanken                      | 70 830                    | 68 679           | 80 858           | 82 853           | 85 514           | 106 069          | 121 919          | 144 645          | 131 395          | <b>138 424</b>   |
| 5.13 Kleinkreditbanken                 | .                         | .                | .                | .                | .                | .                | .                | .                | .                | .                |
| 5.14 Andere Banken                     | 3 204                     | 3 439            | 3 238            | 3 139            | 3 502            | 3 426            | 3 617            | 7 177            | 56 051           | <b>58 745</b>    |
| 5.20 Ausländisch<br>beherrschte Banken | 161 734                   | 186 967          | 165 728          | 173 533          | 181 645          | 228 227          | 239 114          | 288 802          | <b>331 644</b>   | <b>327 811</b>   |
| 6.00 Finanzgesellschaften              | .                         | .                | .                | .                | .                | .                | .                | .                | .                | .                |
| 7.00 Filialen ausländischer<br>Banken  | 18 843                    | 17 010           | 16 436           | 16 013           | 14 925           | 17 427           | 23 657           | 34 444           | 23 717           | <b>23 891</b>    |
| 8.00 Privatbankiers                    | 18 424                    | 17 374           | 16 222           | 17 427           | 16 807           | 17 207           | 18 561           | 29 513           | 40 677           | <b>39 211</b>    |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                 | <b>2 087 613</b>          | <b>2 193 032</b> | <b>2 219 217</b> | <b>2 203 602</b> | <b>2 459 036</b> | <b>2 811 821</b> | <b>3 151 979</b> | <b>3 393 940</b> | <b>3 015 219</b> | <b>2 605 123</b> |

## Veränderung gegenüber Ende Vorjahr / Variation par rapport à la fin de l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

|   |             |            |            |             |             |             |             |            |              |              |
|---|-------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|--------------|--------------|
| <b>1.00–8.00 Toutes<br/>les banques</b>         | <b>-5.3</b> | <b>4.8</b> | <b>1.1</b> | <b>-0.7</b> | <b>11.3</b> | <b>14.3</b> | <b>12.2</b> | <b>8.3</b> | <b>-10.9</b> | <b>-13.4</b> |
| 1.00 Banques cantonales                         | 2.4         | 0.5        | 2.6        | -0.7        | 1.2         | 4.0         | 4.9         | 3.9        | 9.2          | <b>3.7</b>   |
| 2.00 Grandes banques                            | -10.9       | 5.6        | 2.0        | -2.5        | 16.7        | 16.2        | 15.1        | 6.5        | -19.5        | <b>-23.4</b> |
| 3.00 Banques régionales<br>et caisses d'épargne | 2.4         | 2.5        | 1.5        | 2.3         | 1.1         | 2.9         | 2.5         | -0.7       | 5.4          | <b>2.6</b>   |
| 4.00 Banques Raiffeisen                         | 17.7        | 6.8        | 12.5       | 10.2        | 3.9         | 2.0         | 5.4         | 8.0        | 6.9          | <b>6.0</b>   |
| 5.00 Autres banques                             | 9.3         | 7.3        | -7.0       | 3.8         | 4.0         | 21.9        | 7.4         | 18.8       | 6.4          | <b>1.1</b>   |
| 5.11 Banques<br>commerciales                    | 3.4         | -3.8       | -23.5      | 3.4         | 2.3         | 3.8         | 3.0         | 2.8        | .            | .            |
| 5.12 Banques<br>boursières                      | 10.1        | -3.0       | 17.7       | 2.5         | 3.2         | 24.0        | 14.9        | 18.6       | -9.2         | <b>5.3</b>   |
| 5.13 Banques de prêt<br>personnel               | .           | .          | .          | .           | .           | .           | .           | .          | .            | .            |
| 5.14 Autres<br>établissements                   | 9.9         | 7.3        | -5.9       | -3.1        | 11.6        | -2.2        | 5.6         | 98.4       | 681.0        | <b>4.8</b>   |
| 5.20 Banques en mains<br>étrangères             | 11.0        | 15.6       | -11.4      | 4.7         | 4.7         | 25.6        | 4.8         | 20.8       | 14.8         | <b>-1.2</b>  |
| 6.00 Sociétés financières                       | .           | .          | .          | .           | .           | .           | .           | .          | .            | .            |
| 7.00 Succursales de<br>banques étrangères       | -12.5       | -9.7       | -3.4       | -2.6        | -6.8        | 16.8        | 35.7        | 45.6       | -31.1        | <b>0.7</b>   |
| 8.00 Banquiers privés                           | 19.3        | -5.7       | -6.6       | 7.4         | -3.6        | 2.4         | 7.9         | 59.0       | 37.8         | <b>-3.6</b>  |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                          | <b>-5.4</b> | <b>5.0</b> | <b>1.2</b> | <b>-0.7</b> | <b>11.6</b> | <b>14.3</b> | <b>12.1</b> | <b>7.7</b> | <b>-11.2</b> | <b>-13.6</b> |

**Prozentuale Verteilung der Bilanzsumme nach Bankengruppen**  
**Parts des différents catégories de banques au total des bilans**  
 In Prozent / En pour-cent

| Gruppe<br>Catégorie   | Jahresende<br>Fin d'année |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
|---|---------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|   | 1980                      | 1985         | 1990         | 1995         | 2000         | 2005         | 2006         | 2007         | 2008         | 2009         |
|   | 1                         | 2            | 3            | 4            | 5            | 6            | 7            | 8            | 9            | 10           |
| <b>1.00-8.00 Alle Banken</b>  |                           |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
| <b>Toutes les banques</b>   | <b>100.0</b>              | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> |
| 1.00 Kantonalbanken<br>Banques cantonales   | 20.7                      | 18.5         | 19.8         | 19.8         | 14.3         | 11.5         | 10.7         | 10.3         | 12.6         | <b>15.1</b>  |
| 2.00 Grossbanken<br>Grandes banques   | 48.9                      | 50.7         | 48.4         | 55.2         | 63.1         | 67.1         | 68.8         | 67.7         | 61.2         | <b>54.1</b>  |
| 3.00 Regionalbanken<br>und Sparkassen<br>Banques régionales<br>et caisses d'épargne | 9.4                       | 8.3          | 8.7          | 5.5          | 3.6          | 2.9          | 2.7          | 2.5          | 2.9          | <b>3.5</b>   |
| 4.00 Raiffeisenbanken<br>Banques Raiffeisen   | 2.7                       | 2.7          | 3.1          | 3.8          | 3.6          | 3.8          | 3.6          | 3.6          | 4.3          | <b>5.2</b>   |
| 5.00 Übrige Banken<br>Autres banques  | 13.6                      | 14.7         | 15.5         | 14.1         | 13.7         | 13.4         | 12.9         | 14.1         | 16.9         | <b>19.7</b>  |
| 5.11 Handelsbanken<br>Banques<br>commerciales                                       | 2.8                       | 3.1          | 4.9          | 4.1          | 2.6          | 1.6          | 1.4          | 1.4          | .            | .            |
| 5.12 Börsenbanken<br>Banques<br>boursières  | 1.0                       | 1.2          | 1.6          | 2.3          | 3.3          | 3.7          | 3.8          | 4.2          | 4.3          | <b>5.2</b>   |
| 5.13 Kleinkreditbanken<br>Banques de prêt<br>personnel                              | 0.6                       | 0.5          | 0.6          | 0.4          | .            | .            | .            | .            | .            | .            |
| 5.14 Andere Banken<br>Autres<br>établissements                                      | 0.1                       | 0.1          | 0.1          | 0.1          | 0.2          | 0.1          | 0.1          | 0.2          | 1.8          | <b>2.2</b>   |
| 5.20 Ausländisch<br>beherrschte Banken<br>Banques en mains<br>étrangères            | 9.2                       | 9.9          | 8.4          | 7.3          | 7.6          | 8.0          | 7.5          | 8.4          | 10.8         | <b>12.3</b>  |
| 6.00 Finanzgesellschaften<br>Sociétés financières                                   | 2.3                       | 2.5          | 2.3          | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            |
| 7.00 Filialen ausländischer<br>Banken<br>Succursales de<br>banques étrangères       | 1.9                       | 2.1          | 1.7          | 1.2          | 0.9          | 0.6          | 0.7          | 1.0          | 0.8          | <b>0.9</b>   |
| 8.00 Privatbankiers<br>Banquiers privés   | 0.5                       | 0.5          | 0.5          | 0.5          | 0.9          | 0.6          | 0.6          | 0.9          | 1.3          | <b>1.5</b>   |
| <b>1.00-5.00 Total</b>  | <b>95.3</b>               | <b>94.9</b>  | <b>95.5</b>  | <b>98.3</b>  | <b>98.2</b>  | <b>98.8</b>  | <b>98.7</b>  | <b>98.2</b>  | <b>97.9</b>  | <b>97.6</b>  |

## 2 Gruppierung nach der Höhe der Bilanzsumme Répartition selon le total du bilan

Anzahl Institute / Nombre d'établissements

| Jahres-<br>ende | Bis<br>99<br>Mio. CHF               | 100–249<br>Mio. CHF           | 250–499<br>Mio. CHF           | 500–999<br>Mio. CHF           | 1–4<br>Mrd. CHF            | 5–9<br>Mrd. CHF            | 10–49<br>Mrd. CHF            | 50–99<br>Mrd. CHF            | Über<br>100<br>Mrd. CHF               | Total |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------|
| Fin<br>d'année  | Jusqu'à<br>99<br>millions<br>de CHF | 100–249<br>millions<br>de CHF | 250–499<br>millions<br>de CHF | 500–999<br>millions<br>de CHF | 1–4<br>milliards<br>de CHF | 5–9<br>milliards<br>de CHF | 10–49<br>milliards<br>de CHF | 50–99<br>milliards<br>de CHF | Plus de<br>100<br>milliards<br>de CHF |       |
|                 | 1                                   | 2                             | 3                             | 4                             | 5                          | 6                          | 7                            | 8                            | 9                                     | 10    |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |     |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|
| 2005 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 337 |
| 2006 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 331 |
| 2007 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 330 |
| 2008 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 327 |
| 2009 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 325 |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |   |   |   |   |   |   |    |   |   |    |
|------|---|---|---|---|---|---|----|---|---|----|
| 2005 | — | — | — | — | 8 | 5 | 10 | 1 | — | 24 |
| 2006 | — | — | — | — | 8 | 4 | 11 | 1 | — | 24 |
| 2007 | — | — | — | — | 7 | 5 | 11 | — | 1 | 24 |
| 2008 | — | — | — | — | 7 | 3 | 13 | — | 1 | 24 |
| 2009 | — | — | — | — | 7 | 3 | 13 | — | 1 | 24 |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2005 | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | 2 |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | 2 |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | 2 |
| 2008 | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | 2 |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | 2 |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |   |    |    |    |    |   |   |   |   |    |
|------|---|----|----|----|----|---|---|---|---|----|
| 2005 | 7 | 18 | 21 | 18 | 12 | 1 | 2 | — | — | 79 |
| 2006 | 7 | 16 | 22 | 18 | 12 | 1 | 2 | — | — | 78 |
| 2007 | 6 | 14 | 24 | 18 | 11 | 1 | 2 | — | — | 76 |
| 2008 | 5 | 13 | 22 | 17 | 15 | 1 | 2 | — | — | 75 |
| 2009 | 5 | 9  | 21 | 17 | 15 | 1 | 2 | — | — | 70 |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2005 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 |
| 2008 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 1 |

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Bis<br>99<br>Mio. CHF               | 100–249<br>Mio. CHF           | 250–499<br>Mio. CHF           | 500–999<br>Mio. CHF           | 1–4<br>Mrd. CHF            | 5–9<br>Mrd. CHF            | 10–49<br>Mrd. CHF            | 50–99<br>Mrd. CHF            | Über<br>100<br>Mrd. CHF               | Total |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------|
| Fin<br>d'année  | Jusqu'à<br>99<br>millions<br>de CHF | 100–249<br>millions<br>de CHF | 250–499<br>millions<br>de CHF | 500–999<br>millions<br>de CHF | 1–4<br>milliards<br>de CHF | 5–9<br>milliards<br>de CHF | 10–49<br>milliards<br>de CHF | 50–99<br>milliards<br>de CHF | Plus de<br>100<br>milliards<br>de CHF |       |
|                 | 1                                   | 2                             | 3                             | 4                             | 5                          | 6                          | 7                            | 8                            | 9                                     | 10    |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |           |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----------|
| 2005 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 2 846 455 |
| 2006 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 3 194 197 |
| 2007 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 3 457 897 |
| 2008 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 3 079 613 |
| 2009 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 2 668 225 |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |   |   |   |   |        |        |         |        |         |         |
|------|---|---|---|---|--------|--------|---------|--------|---------|---------|
| 2005 | — | — | — | — | 22 473 | 42 467 | 177 767 | 84 291 | —       | 326 997 |
| 2006 | — | — | — | — | 23 269 | 33 846 | 193 333 | 92 632 | —       | 343 080 |
| 2007 | — | — | — | — | 18 777 | 39 893 | 197 210 | —      | 100 700 | 356 580 |
| 2008 | — | — | — | — | 19 862 | 23 090 | 235 011 | —      | 111 353 | 389 316 |
| 2009 | — | — | — | — | 20 522 | 25 327 | 242 620 | —      | 115 079 | 403 548 |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |           |           |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|-----------|-----------|
| 2005 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 910 445 | 1 910 445 |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 198 373 | 2 198 373 |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 341 136 | 2 341 136 |
| 2008 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 885 316 | 1 885 316 |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 444 799 | 1 444 799 |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |     |       |       |        |        |       |        |   |   |        |
|------|-----|-------|-------|--------|--------|-------|--------|---|---|--------|
| 2005 | 398 | 3 305 | 7 180 | 12 389 | 21 360 | 5 250 | 33 996 | — | — | 83 878 |
| 2006 | 412 | 3 038 | 7 703 | 13 016 | 22 313 | 5 320 | 34 140 | — | — | 85 942 |
| 2007 | 322 | 2 579 | 8 658 | 13 494 | 19 437 | 5 390 | 35 430 | — | — | 85 311 |
| 2008 | 237 | 2 439 | 7 818 | 11 866 | 24 620 | 5 664 | 37 278 | — | — | 89 922 |
| 2009 | 244 | 1 775 | 7 448 | 11 906 | 25 650 | 6 110 | 39 143 | — | — | 92 276 |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |         |         |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---------|---------|
| 2005 | — | — | — | — | — | — | — | — | 108 187 | 108 187 |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | — | — | 113 998 | 113 998 |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | — | 123 076 | 123 076 |
| 2008 | — | — | — | — | — | — | — | — | 131 575 | 131 575 |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | — | 139 520 | 139 520 |

## 2 Gruppierung nach der Höhe der Bilanzsumme Répartition selon le total du bilan

Anzahl Institute / Nombre d'établissements

| Jahres-<br>ende | Bis<br>99<br>Mio. CHF               | 100–249<br>Mio. CHF           | 250–499<br>Mio. CHF           | 500–999<br>Mio. CHF           | 1–4<br>Mrd. CHF            | 5–9<br>Mrd. CHF            | 10–49<br>Mrd. CHF            | 50–99<br>Mrd. CHF            | Über<br>100<br>Mrd. CHF               | Total |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------|
| Fin<br>d'année  | Jusqu'à<br>99<br>millions<br>de CHF | 100–249<br>millions<br>de CHF | 250–499<br>millions<br>de CHF | 500–999<br>millions<br>de CHF | 1–4<br>milliards<br>de CHF | 5–9<br>milliards<br>de CHF | 10–49<br>milliards<br>de CHF | 50–99<br>milliards<br>de CHF | Plus de<br>100<br>milliards<br>de CHF |       |
|                 | 1                                   | 2                             | 3                             | 4                             | 5                          | 6                          | 7                            | 8                            | 9                                     | 10    |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |           |           |           |           |           |          |           |          |   |            |
|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|----------|---|------------|
| 2005 | 42        | 35        | 29        | 26        | 41        | 6        | 9         | 1        | — | 189        |
| 2006 | 35        | 40        | 28        | 26        | 39        | 6        | 8         | 1        | — | 183        |
| 2007 | 35        | 36        | 35        | 23        | 38        | 5        | 10        | 1        | — | 183        |
| 2008 | 28        | 41        | 29        | 22        | 42        | 7        | 10        | 1        | — | 180        |
| 2009 | <b>26</b> | <b>37</b> | <b>31</b> | <b>26</b> | <b>42</b> | <b>7</b> | <b>11</b> | <b>1</b> | — | <b>181</b> |

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2005 | — | 1 | — | 3 | 1 | — | 2 | — | — | 7 |
| 2006 | — | 1 | 1 | 2 | 1 | — | 2 | — | — | 7 |
| 2007 | — | 1 | 1 | 2 | 1 | — | 2 | — | — | 7 |
| 2008 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2009 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |           |          |           |          |          |          |          |   |   |           |
|------|-----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|---|---|-----------|
| 2005 | 16        | 11       | 9         | 5        | 9        | 2        | 4        | — | — | 56        |
| 2006 | 15        | 9        | 9         | 5        | 8        | 2        | 4        | — | — | 52        |
| 2007 | 12        | 11       | 12        | 3        | 4        | 1        | 5        | — | — | 48        |
| 2008 | 11        | 9        | 12        | 5        | 6        | 1        | 4        | — | — | 48        |
| 2009 | <b>10</b> | <b>9</b> | <b>12</b> | <b>5</b> | <b>7</b> | <b>2</b> | <b>4</b> | — | — | <b>49</b> |

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |   |          |   |          |          |   |          |   |   |          |
|------|---|----------|---|----------|----------|---|----------|---|---|----------|
| 2005 | 1 | 2        | — | —        | 1        | — | —        | — | — | 4        |
| 2006 | — | 2        | 1 | —        | 1        | — | —        | — | — | 4        |
| 2007 | — | 2        | 1 | 1        | 2        | — | —        | — | — | 6        |
| 2008 | — | 2        | — | 2        | 3        | — | 2        | — | — | 9        |
| 2009 | — | <b>2</b> | — | <b>2</b> | <b>3</b> | — | <b>2</b> | — | — | <b>9</b> |

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |           |           |           |           |           |          |          |          |   |            |
|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|---|------------|
| 2005 | 25        | 21        | 20        | 18        | 30        | 4        | 3        | 1        | — | 122        |
| 2006 | 20        | 28        | 17        | 19        | 29        | 4        | 2        | 1        | — | 120        |
| 2007 | 23        | 22        | 21        | 17        | 31        | 4        | 3        | 1        | — | 122        |
| 2008 | 17        | 30        | 17        | 15        | 33        | 6        | 4        | 1        | — | 123        |
| 2009 | <b>16</b> | <b>26</b> | <b>19</b> | <b>19</b> | <b>32</b> | <b>5</b> | <b>5</b> | <b>1</b> | — | <b>123</b> |

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Bis<br>99<br>Mio. CHF               | 100–249<br>Mio. CHF           | 250–499<br>Mio. CHF           | 500–999<br>Mio. CHF           | 1–4<br>Mrd. CHF            | 5–9<br>Mrd. CHF            | 10–49<br>Mrd. CHF            | 50–99<br>Mrd. CHF            | Über<br>100<br>Mrd. CHF               | Total |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------|
| Fin<br>d'année  | Jusqu'à<br>99<br>millions<br>de CHF | 100–249<br>millions<br>de CHF | 250–499<br>millions<br>de CHF | 500–999<br>millions<br>de CHF | 1–4<br>milliards<br>de CHF | 5–9<br>milliards<br>de CHF | 10–49<br>milliards<br>de CHF | 50–99<br>milliards<br>de CHF | Plus de<br>100<br>milliards<br>de CHF |       |
|                 | 1                                   | 2                             | 3                             | 4                             | 5                          | 6                          | 7                            | 8                            | 9                                     | 10    |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |              |              |               |               |               |               |                |               |   |                |
|------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---|----------------|
| 2005 | 2 706        | 5 844        | 9 923         | 18 742        | 90 484        | 35 380        | 165 223        | 54 012        | — | 382 315        |
| 2006 | 2 228        | 6 560        | 9 729         | 18 135        | 89 947        | 45 707        | 179 975        | 58 304        | — | 410 586        |
| 2007 | 2 320        | 6 062        | 12 929        | 17 224        | 94 297        | 33 048        | 254 640        | 67 317        | — | 487 838        |
| 2008 | 1 884        | <b>7 018</b> | 11 167        | 15 763        | 100 705       | 46 764        | 262 118        | 73 670        | — | 519 090        |
| 2009 | <b>1 693</b> | <b>6 679</b> | <b>11 993</b> | <b>19 439</b> | <b>99 579</b> | <b>47 081</b> | <b>265 201</b> | <b>73 314</b> | — | <b>524 980</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |   |     |     |       |       |   |        |   |   |        |
|------|---|-----|-----|-------|-------|---|--------|---|---|--------|
| 2005 | — | 118 | —   | 1 882 | 3 360 | — | 39 233 | — | — | 44 593 |
| 2006 | — | 120 | 411 | 1 419 | 3 530 | — | 40 456 | — | — | 45 936 |
| 2007 | — | 136 | 370 | 1 491 | 3 657 | — | 41 561 | — | — | 47 214 |
| 2008 | . | .   | .   | .     | .     | . | .      | . | . | .      |
| 2009 | . | .   | .   | .     | .     | . | .      | . | . | .      |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |            |              |              |              |               |               |                |   |   |                |
|------|------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|----------------|---|---|----------------|
| 2005 | 959        | 1 930        | 3 309        | 4 106        | 22 506        | 12 143        | 61 116         | — | — | 106 069        |
| 2006 | 894        | 1 534        | 3 054        | 2 981        | 18 725        | 17 414        | 77 316         | — | — | 121 919        |
| 2007 | 690        | 1 789        | 4 505        | 2 337        | 6 998         | 7 768         | 120 557        | — | — | 144 645        |
| 2008 | 738        | 1 482        | 4 657        | 3 100        | 11 132        | 7 089         | 103 197        | — | — | 131 395        |
| 2009 | <b>607</b> | <b>1 559</b> | <b>4 542</b> | <b>3 891</b> | <b>11 416</b> | <b>15 178</b> | <b>101 231</b> | — | — | <b>138 424</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |    |            |     |              |               |   |               |   |   |               |
|------|----|------------|-----|--------------|---------------|---|---------------|---|---|---------------|
| 2005 | 75 | 347        | —   | —            | 3 004         | — | —             | — | — | 3 426         |
| 2006 | —  | 339        | 269 | —            | 3 009         | — | —             | — | — | 3 617         |
| 2007 | —  | 372        | 493 | 580          | 5 732         | — | —             | — | — | 7 177         |
| 2008 | —  | 380        | —   | 1 578        | 9 756         | — | 44 336        | — | — | 56 051        |
| 2009 | —  | <b>379</b> | —   | <b>1 763</b> | <b>10 439</b> | — | <b>46 163</b> | — | — | <b>58 745</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |              |              |              |               |               |               |                |               |   |                |
|------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---|----------------|
| 2005 | 1 672        | 3 449        | 6 614        | 12 754        | 61 614        | 23 237        | 64 874         | 54 012        | — | 228 227        |
| 2006 | 1 334        | 4 566        | 5 995        | 13 735        | 64 683        | 28 293        | 62 203         | 58 304        | — | 239 114        |
| 2007 | 1 630        | 3 765        | 7 562        | 12 816        | 77 910        | 25 279        | 92 522         | 67 317        | — | 288 802        |
| 2008 | 1 146        | <b>5 156</b> | 6 511        | 11 086        | 79 817        | 39 675        | 114 584        | 73 670        | — | <b>331 644</b> |
| 2009 | <b>1 087</b> | <b>4 741</b> | <b>7 451</b> | <b>13 784</b> | <b>77 724</b> | <b>31 904</b> | <b>117 806</b> | <b>73 314</b> | — | <b>327 811</b> |

## 2 Gruppierung nach der Höhe der Bilanzsumme Répartition selon le total du bilan

Anzahl Institute / Nombre d'établissements

| Jahres-<br>ende | Bis<br>99<br>Mio. CHF               | 100–249<br>Mio. CHF           | 250–499<br>Mio. CHF           | 500–999<br>Mio. CHF           | 1–4<br>Mrd. CHF            | 5–9<br>Mrd. CHF            | 10–49<br>Mrd. CHF            | 50–99<br>Mrd. CHF            | Über<br>100<br>Mrd. CHF               | Total |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------|
| Fin<br>d'année  | Jusqu'à<br>99<br>millions<br>de CHF | 100–249<br>millions<br>de CHF | 250–499<br>millions<br>de CHF | 500–999<br>millions<br>de CHF | 1–4<br>milliards<br>de CHF | 5–9<br>milliards<br>de CHF | 10–49<br>milliards<br>de CHF | 50–99<br>milliards<br>de CHF | Plus de<br>100<br>milliards<br>de CHF |       |
|                 | 1                                   | 2                             | 3                             | 4                             | 5                          | 6                          | 7                            | 8                            | 9                                     | 10    |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |           |          |          |          |          |          |   |   |   |           |
|------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|---|---|---|-----------|
| 2005 | 12        | 5        | 4        | 2        | 5        | —        | — | — | — | 28        |
| 2006 | 13        | 3        | 4        | 3        | 5        | 1        | — | — | — | 29        |
| 2007 | 13        | 2        | 6        | 1        | 6        | 2        | — | — | — | 30        |
| 2008 | 13        | 2        | 5        | 4        | 6        | 1        | — | — | — | 31        |
| 2009 | <b>12</b> | <b>4</b> | <b>7</b> | <b>3</b> | <b>6</b> | <b>1</b> | — | — | — | <b>33</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |           |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----------|
| 2005 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 14        |
| 2006 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 14        |
| 2007 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 14        |
| 2008 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 14        |
| 2009 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | <b>14</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |           |           |           |           |           |           |           |          |          |            |
|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|------------|
| 2005 | 49        | 53        | 50        | 44        | 61        | 12        | 21        | 2        | 3        | 295        |
| 2006 | 42        | 56        | 50        | 44        | 59        | 11        | 21        | 2        | 3        | 288        |
| 2007 | 41        | 50        | 59        | 41        | 56        | 11        | 23        | 1        | 4        | 286        |
| 2008 | 33        | 54        | 51        | 39        | 64        | 11        | 25        | 1        | 4        | 282        |
| 2009 | <b>31</b> | <b>46</b> | <b>52</b> | <b>43</b> | <b>64</b> | <b>11</b> | <b>26</b> | <b>1</b> | <b>4</b> | <b>278</b> |

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Bis<br>99<br>Mio. CHF               | 100–249<br>Mio. CHF           | 250–499<br>Mio. CHF           | 500–999<br>Mio. CHF           | 1–4<br>Mrd. CHF            | 5–9<br>Mrd. CHF            | 10–49<br>Mrd. CHF            | 50–99<br>Mrd. CHF            | Über<br>100<br>Mrd. CHF               | Total |
|-----------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|-------|
| Fin<br>d'année  | Jusqu'à<br>99<br>millions<br>de CHF | 100–249<br>millions<br>de CHF | 250–499<br>millions<br>de CHF | 500–999<br>millions<br>de CHF | 1–4<br>milliards<br>de CHF | 5–9<br>milliards<br>de CHF | 10–49<br>milliards<br>de CHF | 50–99<br>milliards<br>de CHF | Plus de<br>100<br>milliards<br>de CHF |       |
|                 | 1                                   | 2                             | 3                             | 4                             | 5                          | 6                          | 7                            | 8                            | 9                                     | 10    |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |            |            |              |              |               |              |   |   |   |               |
|------|------------|------------|--------------|--------------|---------------|--------------|---|---|---|---------------|
| 2005 | 269        | 850        | 1 491        | 1 898        | 12 919        | —            | — | — | — | 17 427        |
| 2006 | 260        | 438        | 1 476        | 2 401        | 13 980        | 5 101        | — | — | — | 23 657        |
| 2007 | 264        | 383        | 2 415        | 936          | 17 921        | 12 526       | — | — | — | 34 444        |
| 2008 | 237        | 269        | 1 990        | 2 719        | 12 198        | 6 303        | — | — | — | 23 717        |
| 2009 | <b>173</b> | <b>604</b> | <b>2 360</b> | <b>2 057</b> | <b>11 556</b> | <b>7 140</b> | — | — | — | <b>23 891</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |               |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---------------|
| 2005 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 17 207        |
| 2006 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 18 561        |
| 2007 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 29 513        |
| 2008 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 40 677        |
| 2009 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | <b>39 211</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |              |              |               |               |                |               |                |               |                  |                  |
|------|--------------|--------------|---------------|---------------|----------------|---------------|----------------|---------------|------------------|------------------|
| 2005 | 3 104        | 9 149        | 17 103        | 31 131        | 134 317        | 83 096        | 376 987        | 138 303       | 2 018 632        | 2 811 821        |
| 2006 | 2 640        | 9 598        | 17 432        | 31 151        | 135 529        | 84 873        | 407 449        | 150 936       | 2 312 371        | 3 151 979        |
| 2007 | 2 642        | 8 641        | 21 588        | 30 719        | 132 511        | 78 331        | 487 281        | 67 317        | 2 564 911        | 3 393 940        |
| 2008 | 2 122        | <b>9 457</b> | 18 985        | 27 629        | 145 187        | 75 518        | 534 407        | 73 670        | 2 128 243        | <b>3 015 219</b> |
| 2009 | <b>1 937</b> | <b>8 454</b> | <b>19 441</b> | <b>31 345</b> | <b>145 751</b> | <b>78 519</b> | <b>546 964</b> | <b>73 314</b> | <b>1 699 397</b> | <b>2 605 123</b> |

### 3 Anzahl Institute nach Rechtsform Nombre d'établissements, selon la forme juridique

Anzahl Institute / Nombre d'établissements

| Gruppe<br>Catégorie                     | Staatsinstitute        | Gemeinde-<br>institute     | Aktien-<br>gesellschaften | Genossen-<br>schaften    | Übrige<br>Institute           | Total      |
|---|------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------------|------------|
|   | Institutions<br>d'Etat | Institutions<br>communales | Sociétés<br>anonymes      | Sociétés<br>coopératives | Autres<br>établisse-<br>ments |            |
|   | 1                      | 2                          | 3                         | 4                        | 5                             | 6          |
| <b>1.00–8.00 Alle Banken</b>            |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| <b>Toutes les banques</b>               | <b>16</b>              | <b>4</b>                   | <b>232</b>                | <b>25</b>                | <b>48</b>                     | <b>325</b> |
| 1.00 Kantonalbanken                     |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Banques cantonales                      | 16                     | .                          | 8                         | .                        | .                             | 24         |
| 2.00 Grossbanken                        |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Grandes banques                         | .                      | .                          | 2                         | .                        | .                             | 2          |
| 3.00 Regionalbanken und Sparkassen      |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Banques régionales et caisses d'épargne | .                      | 4                          | 43                        | 22                       | 1                             | 70         |
| 4.00 Raiffeisenbanken                   |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Banques Raiffeisen                      | .                      | .                          | .                         | 1                        | .                             | 1          |
| 5.00 Übrige Banken                      |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Autres banques                          | .                      | .                          | 179                       | 2                        | .                             | 181        |
| 5.11 Handelsbanken                      |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Banques commerciales                    | .                      | .                          | .                         | .                        | .                             | .          |
| 5.12 Börsenbanken                       |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Banques boursières                      | .                      | .                          | 49                        | .                        | .                             | 49         |
| 5.14 Andere Banken                      |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Autres établissements                   | .                      | .                          | 7                         | 2                        | .                             | 9          |
| 5.20 Ausländisch beherrschte Banken     |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Banques en mains étrangères             | .                      | .                          | 123                       | .                        | .                             | 123        |
| 7.00 Filialen ausländischer Banken      |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Succursales de banques étrangères       | .                      | .                          | .                         | .                        | 33                            | 33         |
| 8.00 Privatbankiers                     |                        |                            |                           |                          |                               |            |
| Banquiers privés                        | .                      | .                          | .                         | .                        | 14                            | 14         |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                  | <b>16</b>              | <b>4</b>                   | <b>232</b>                | <b>25</b>                | <b>1</b>                      | <b>278</b> |



## 4 Aktiven Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Anzahl<br>Institute<br><br>Nombre<br>d'établis-<br>sements | Flüssige<br>Mittel<br><br>Liquidités | Forderungen<br>aus Geldmarkt-<br>papieren<br><br>Créances résult-<br>ant de papiers<br>monétaires | Forderungen gegenüber Banken<br>Créances sur les banques |                     | Forderungen gegenüber Kunden<br>Créances sur la clientèle |                                   | Hypothekar-<br>forderungen<br><br>Créances<br>hypothécaires |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|---|--|---------------------|---|-----------------------------------|---|
|                                       |  |                                      |   | auf Sicht<br>à vue                                       | auf Zeit<br>à terme | Total   | davon / dont<br>gedeckt<br>gagées |   |
|                                       | 1  | 2                                    | 3   | 4  | 5                   | 6   | 7                                 | 8   |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |            |               |                |                |                |                |                |                |
|------|------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2005 | 337        | 17 278        | 95 551         | 76 785         | 739 203        | 463 847        | 271 602        | 646 846        |
| 2006 | 331        | 18 229        | 117 520        | 83 593         | 797 613        | 630 927        | 309 280        | 667 378        |
| 2007 | 330        | 28 901        | 117 267        | 144 485        | 869 092        | 724 271        | 369 230        | 682 332        |
| 2008 | 327        | 128 047       | 139 962        | 145 222        | 676 733        | <b>583 635</b> | 295 775        | 701 884        |
| 2009 | <b>325</b> | <b>93 202</b> | <b>157 157</b> | <b>106 990</b> | <b>488 173</b> | <b>548 249</b> | <b>260 874</b> | <b>733 808</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |           |              |              |              |               |               |               |                |
|------|-----------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| 2005 | 24        | 3 401        | 4 218        | 4 749        | 26 686        | 37 184        | 13 856        | 210 641        |
| 2006 | 24        | 4 095        | 4 322        | 3 978        | 31 027        | 38 249        | 13 528        | 217 157        |
| 2007 | 24        | 4 139        | 3 899        | 6 062        | 36 435        | 40 943        | 12 780        | 222 095        |
| 2008 | 24        | 6 798        | 17 004       | 8 733        | 32 914        | 44 944        | 12 222        | 230 263        |
| 2009 | <b>24</b> | <b>6 426</b> | <b>3 082</b> | <b>6 793</b> | <b>33 273</b> | <b>45 928</b> | <b>12 211</b> | <b>246 158</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |          |               |               |               |                |                |                |                |
|------|----------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2005 | 2        | 4 767         | 60 046        | 39 890        | 601 500        | 299 592        | 163 917        | 238 325        |
| 2006 | 2        | 4 853         | 75 668        | 41 609        | 645 783        | 460 172        | 197 822        | 241 896        |
| 2007 | 2        | 12 557        | 69 444        | 81 919        | 698 733        | 515 500        | 230 426        | 237 304        |
| 2008 | 2        | 95 040        | 68 088        | 82 054        | 483 617        | 389 864        | 176 442        | 235 648        |
| 2009 | <b>2</b> | <b>49 723</b> | <b>95 442</b> | <b>40 015</b> | <b>324 768</b> | <b>352 589</b> | <b>140 805</b> | <b>234 474</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |           |              |           |              |              |              |              |               |
|------|-----------|--------------|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| 2005 | 79        | 1 303        | 325       | 920          | 3 238        | 6 220        | 3 655        | 66 200        |
| 2006 | 78        | 1 347        | 364       | 728          | 3 560        | 6 314        | 3 522        | 67 946        |
| 2007 | 76        | 1 413        | 207       | 716          | 3 595        | 6 279        | 3 414        | 67 622        |
| 2008 | 75        | 1 831        | 42        | 918          | 4 006        | 6 452        | 3 449        | 70 396        |
| 2009 | <b>70</b> | <b>2 046</b> | <b>10</b> | <b>1 077</b> | <b>2 268</b> | <b>6 443</b> | <b>3 211</b> | <b>73 941</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |          |              |          |              |              |              |              |                |
|------|----------|--------------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|
| 2005 | 1        | 1 140        | 11       | 733          | 9 396        | 6 888        | 2 590        | 83 893         |
| 2006 | 1        | 1 138        | 11       | 829          | 10 543       | 6 957        | 2 866        | 88 153         |
| 2007 | 1        | 1 203        | 10       | 1 545        | 10 795       | 7 228        | 3 042        | 94 299         |
| 2008 | 1        | 1 829        | 5        | 278          | 12 327       | 7 160        | 3 210        | 101 435        |
| 2009 | <b>1</b> | <b>1 338</b> | <b>4</b> | <b>3 083</b> | <b>5 717</b> | <b>6 958</b> | <b>3 013</b> | <b>110 678</b> |

| Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen                | Finanzanlagen               | Beteiligungen  | Sachanlagen                 | Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital | Saldovortrag (Verlust)   | Bilanzsumme      |
|--|-----------------------------|----------------|-----------------------------|---------------------------|------------------|---|--------------------------|------------------|
| Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce | Immobilisations financières | Participations | Immobilisations corporelles | Comptes de régularisation | Autres actifs    | Capital social non libéré               | Report à nouveau (perte) | Total des bilans |
| 9  | 10                          | 11             | 12                          | 13                        | 14               | 15                                      | 16                       | 17               |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|                |                |               |               |              |                |            |   |                  |
|----------------|----------------|---------------|---------------|--------------|----------------|------------|---|------------------|
| 422 012        | 98 190         | 48 995        | 18 203        | 13 092       | 206 424        | 27         | . | 2 846 455        |
| 488 231        | 93 355         | 51 499        | 20 482        | 14 939       | 210 403        | 27         | . | 3 194 197        |
| 513 115        | 74 379         | 45 209        | 21 799        | 18 050       | 218 969        | 27         | . | 3 457 897        |
| 213 920        | 100 227        | 48 087        | 21 767        | 12 678       | 307 423        | 27         | . | 3 079 613        |
| <b>205 832</b> | <b>130 780</b> | <b>43 710</b> | <b>23 357</b> | <b>9 448</b> | <b>127 418</b> | <b>100</b> | . | <b>2 668 225</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|               |               |              |              |              |               |          |   |                |
|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|----------|---|----------------|
| 10 554        | 14 124        | 1 340        | 3 366        | 1 171        | 9 564         | —        | . | 326 997        |
| 14 897        | 13 669        | 1 373        | 3 327        | 1 290        | 9 695         | —        | . | 343 080        |
| 13 590        | 13 841        | 1 335        | 3 272        | 1 521        | 9 448         | —        | . | 356 580        |
| 9 538         | 18 194        | 1 536        | 3 244        | 1 215        | 14 933        | —        | . | 389 316        |
| <b>11 122</b> | <b>32 568</b> | <b>1 526</b> | <b>3 196</b> | <b>1 254</b> | <b>12 222</b> | <b>—</b> | . | <b>403 548</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|                |               |               |              |              |               |          |   |                  |
|----------------|---------------|---------------|--------------|--------------|---------------|----------|---|------------------|
| 393 283        | 34 207        | 40 530        | 7 489        | 8 431        | 182 384       | —        | . | 1 910 445        |
| 448 913        | 30 213        | 45 571        | 7 734        | 9 720        | 186 241       | —        | . | 2 198 373        |
| 471 287        | 9 915         | 39 530        | 8 688        | 11 506       | 184 754       | —        | . | 2 341 136        |
| 189 157        | 27 049        | 40 285        | 8 721        | 7 142        | 258 652       | —        | . | 1 885 316        |
| <b>175 752</b> | <b>20 831</b> | <b>37 854</b> | <b>9 185</b> | <b>4 796</b> | <b>99 369</b> | <b>—</b> | . | <b>1 444 799</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|           |              |            |              |            |            |          |   |               |
|-----------|--------------|------------|--------------|------------|------------|----------|---|---------------|
| 56        | 4 161        | 135        | 980          | 186        | 154        | —        | . | 83 878        |
| 86        | 4 161        | 131        | 957          | 189        | 158        | —        | . | 85 942        |
| 92        | 4 047        | 121        | 894          | 195        | 128        | —        | . | 85 311        |
| 108       | 4 665        | 130        | 926          | 200        | 247        | 0        | . | 89 922        |
| <b>45</b> | <b>4 871</b> | <b>177</b> | <b>1 029</b> | <b>175</b> | <b>194</b> | <b>—</b> | . | <b>92 276</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|            |              |            |              |            |              |          |   |                |
|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|----------|---|----------------|
| 56         | 2 855        | 358        | 1 643        | 208        | 1 005        | —        | . | 108 187        |
| 141        | 2 547        | 400        | 1 688        | 242        | 1 350        | —        | . | 113 998        |
| 690        | 2 204        | 406        | 1 791        | 260        | 2 644        | —        | . | 123 076        |
| 341        | 3 391        | 339        | 1 976        | 219        | 2 275        | —        | . | 131 575        |
| <b>500</b> | <b>6 627</b> | <b>456</b> | <b>2 098</b> | <b>227</b> | <b>1 833</b> | <b>—</b> | . | <b>139 520</b> |

## 4 Aktiven Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Anzahl<br>Institute<br><br>Nombre<br>d'établis-<br>sements | Flüssige<br>Mittel<br><br>Liquidités | Forderungen<br>aus Geldmarkt-<br>papieren<br><br>Créances résultant de papiers<br>monétaires | Forderungen gegenüber Banken<br>Créances sur les banques |                     | Forderungen gegenüber Kunden<br>Créances sur la clientèle |                                   | Hypothekar-<br>forderungen<br><br>Créances<br>hypothécaires |   |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--|---------------------|---|-----------------------------------|---|---|
|                                       |  |                                      |  | auf Sicht<br>à vue                                       | auf Zeit<br>à terme | Total   | davon / dont<br>gedeckt<br>gagées |   |   |
|                                       |  | 1                                    | 2  | 3  | 4                   | 5   | 6                                 | 7   | 8 |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |            |               |               |               |                |                |               |               |
|------|------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---------------|---------------|
| 2005 | 189        | 5 752         | 29 204        | 24 350        | 88 640         | 105 583        | 82 324        | 47 139        |
| 2006 | 183        | 5 072         | 36 173        | 27 634        | 96 221         | 110 280        | 85 444        | 51 453        |
| 2007 | 183        | 6 283         | 43 014        | 36 473        | 107 374        | 140 093        | 109 886       | 60 021        |
| 2008 | 180        | 17 155        | 49 037        | 41 640        | 131 196        | <b>121 894</b> | 91 829        | 62 995        |
| 2009 | <b>181</b> | <b>28 218</b> | <b>50 052</b> | <b>45 816</b> | <b>109 190</b> | <b>123 673</b> | <b>94 206</b> | <b>67 293</b> |

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |   |       |    |       |       |       |       |        |
|------|---|-------|----|-------|-------|-------|-------|--------|
| 2005 | 7 | 868   | 10 | 338   | 2 942 | 4 721 | 2 111 | 29 887 |
| 2006 | 7 | 959   | 3  | 1 047 | 1 938 | 4 578 | 1 918 | 32 039 |
| 2007 | 7 | 1 079 | 2  | 827   | 2 216 | 4 454 | 1 723 | 34 154 |
| 2008 | . | .     | .  | .     | .     | .     | .     | .      |
| 2009 | . | .     | .  | .     | .     | .     | .     | .      |

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |           |               |               |               |               |               |               |              |
|------|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| 2005 | 56        | 2 543         | 7 849         | 8 435         | 27 679        | 24 790        | 22 759        | 6 809        |
| 2006 | 52        | 1 578         | 9 130         | 11 468        | 31 654        | 26 919        | 24 750        | 7 153        |
| 2007 | 48        | 1 641         | 11 126        | 14 021        | 39 851        | 33 252        | 30 017        | 7 486        |
| 2008 | 48        | 8 441         | 15 244        | 9 970         | 35 097        | 25 679        | 22 785        | 5 739        |
| 2009 | <b>49</b> | <b>16 768</b> | <b>15 821</b> | <b>13 716</b> | <b>28 035</b> | <b>24 194</b> | <b>22 258</b> | <b>6 205</b> |

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |          |              |          |              |              |              |              |               |
|------|----------|--------------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| 2005 | 4        | 13           | —        | 336          | 11           | 641          | 335          | 1 779         |
| 2006 | 4        | 22           | —        | 53           | 81           | 837          | 470          | 2 042         |
| 2007 | 6        | 38           | 3        | 638          | 427          | 3 128        | 565          | 2 257         |
| 2008 | 9        | 2 046        | 2        | 1 176        | 2 641        | 7 268        | 1 975        | 38 484        |
| 2009 | <b>9</b> | <b>1 938</b> | <b>1</b> | <b>1 066</b> | <b>2 425</b> | <b>7 975</b> | <b>2 336</b> | <b>40 127</b> |

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |            |              |               |               |               |               |               |               |
|------|------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 122        | 2 329        | 21 345        | 15 241        | 58 007        | 75 432        | 57 120        | 8 664         |
| 2006 | 120        | 2 513        | 27 041        | 15 066        | 62 548        | 77 945        | 58 305        | 10 219        |
| 2007 | 122        | 3 525        | 31 882        | 20 987        | 64 879        | 99 260        | 77 581        | 16 122        |
| 2008 | 123        | 6 668        | 33 791        | 30 494        | 93 457        | <b>88 946</b> | 67 069        | 18 772        |
| 2009 | <b>123</b> | <b>9 513</b> | <b>34 230</b> | <b>31 034</b> | <b>78 730</b> | <b>91 505</b> | <b>69 612</b> | <b>20 962</b> |

| Handelsbestände in Wertpapieren und Edelmetallen                 | Finanzanlagen               | Beteiligungen  | Sachanlagen                 | Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital | Saldovortrag (Verlust)   | Bilanzsumme      |
|--|-----------------------------|----------------|-----------------------------|---------------------------|------------------|---|--------------------------|------------------|
| Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce | Immobilisations financières | Participations | Immobilisations corporelles | Comptes de régularisation | Autres actifs    | Capital social non libéré               | Report à nouveau (perte) | Total des bilans |
| 9  | 10                          | 11             | 12                          | 13                        | 14               | 15                                      | 16                       | 17               |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|               |               |              |              |              |               |            |   |                |
|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|------------|---|----------------|
| 15 105        | 41 153        | 6 419        | 4 245        | 2 753        | 11 944        | 27         | . | 382 315        |
| 18 015        | 40 983        | 3 819        | 6 186        | 3 121        | 11 601        | 27         | . | 410 586        |
| 18 605        | 42 305        | 3 597        | 6 472        | 3 888        | 19 686        | 27         | . | 487 838        |
| 10 949        | 43 862        | 5 625        | 6 141        | 3 439        | 25 130        | 27         | . | 519 090        |
| <b>15 511</b> | <b>60 002</b> | <b>3 527</b> | <b>7 120</b> | <b>2 682</b> | <b>11 796</b> | <b>100</b> | . | <b>524 980</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|       |       |     |     |     |     |   |   |        |
|-------|-------|-----|-----|-----|-----|---|---|--------|
| 1 056 | 3 513 | 574 | 377 | 142 | 165 | — | . | 44 593 |
| 1 073 | 3 098 | 567 | 358 | 142 | 135 | — | . | 45 936 |
| 683   | 2 535 | 583 | 367 | 169 | 146 | — | . | 47 214 |
| .     | .     | .   | .   | .   | .   | . | . | .      |
| .     | .     | .   | .   | .   | .   | . | . | .      |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|              |               |              |              |            |              |          |   |                |
|--------------|---------------|--------------|--------------|------------|--------------|----------|---|----------------|
| 7 804        | 8 923         | 3 893        | 1 703        | 835        | 4 807        | —        | . | 106 069        |
| 11 698       | 11 030        | 1 231        | 3 738        | 912        | 5 409        | —        | . | 121 919        |
| 9 970        | 12 605        | 1 027        | 3 623        | 1 087      | 8 953        | —        | . | 144 645        |
| 4 471        | 10 292        | 1 432        | 3 275        | 919        | 10 835       | —        | . | 131 395        |
| <b>7 746</b> | <b>16 320</b> | <b>1 399</b> | <b>3 061</b> | <b>693</b> | <b>4 467</b> | <b>—</b> | . | <b>138 424</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|            |              |           |            |            |            |          |   |               |
|------------|--------------|-----------|------------|------------|------------|----------|---|---------------|
| 284        | 306          | 1         | 31         | 17         | 7          | —        | . | 3 426         |
| 132        | 392          | 1         | 31         | 16         | 11         | —        | . | 3 617         |
| 195        | 338          | 1         | 33         | 85         | 35         | —        | . | 7 177         |
| 477        | 2 868        | 88        | 444        | 234        | 321        | —        | . | 56 051        |
| <b>569</b> | <b>3 623</b> | <b>95</b> | <b>521</b> | <b>206</b> | <b>199</b> | <b>—</b> | . | <b>58 745</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|              |               |              |              |              |              |            |   |                |
|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|---|----------------|
| 5 961        | 28 411        | 1 951        | 2 134        | 1 759        | 6 965        | 27         | . | 228 227        |
| 5 112        | 26 464        | 2 021        | 2 060        | 2 051        | 6 047        | 27         | . | 239 114        |
| 7 757        | 26 827        | 1 986        | 2 449        | 2 548        | 10 552       | 27         | . | 288 802        |
| 6 000        | 30 701        | 4 106        | 2 422        | 2 286        | 13 974       | 27         | . | 331 644        |
| <b>7 196</b> | <b>40 059</b> | <b>2 033</b> | <b>3 538</b> | <b>1 784</b> | <b>7 129</b> | <b>100</b> | . | <b>327 811</b> |

## 4 Aktiven Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Anzahl<br>Institute<br><br>Nombre<br>d'établis-<br>sements | Flüssige<br>Mittel<br><br>Liquidités | Forderungen<br>aus Geldmarkt-<br>papieren<br><br>Créances résult-<br>ant de papiers<br>monétaires | Forderungen gegenüber Banken<br>Créances sur les banques |                     | Forderungen gegenüber Kunden<br>Créances sur la clientèle |                                   | Hypothekar-<br>forderungen<br><br>Créances<br>hypothécaires |   |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|---|--|---------------------|---|-----------------------------------|---|---|
|                                       |  |                                      |   | auf Sicht<br>à vue                                       | auf Zeit<br>à terme | Total   | davon / dont<br>gedeckt<br>gagées |   |   |
|                                       |  | 1                                    | 2   | 3  | 4                   | 5   | 6                                 | 7   | 8 |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |           |             |           |             |             |             |             |            |
|------|-----------|-------------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| 2005 | 28        | 620         | 231       | 3076        | 4592        | 4986        | 2311        | 459        |
| 2006 | 29        | 669         | 94        | 5063        | 5161        | 5597        | 3079        | 569        |
| 2007 | 30        | 1365        | 86        | 7768        | 6857        | 8355        | 4131        | 776        |
| 2008 | 31        | 1573        | 53        | 2924        | 5881        | 7568        | 3468        | 876        |
| 2009 | <b>33</b> | <b>2189</b> | <b>48</b> | <b>3305</b> | <b>6711</b> | <b>8170</b> | <b>3351</b> | <b>952</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |           |             |             |             |             |             |             |            |
|------|-----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|
| 2005 | 14        | 297         | 1516        | 3066        | 5151        | 3392        | 2949        | 188        |
| 2006 | 14        | 1055        | 888         | 3752        | 5317        | 3358        | 3019        | 205        |
| 2007 | 14        | 1943        | 607         | 10003       | 5302        | 5872        | 5551        | 215        |
| 2008 | 14        | 3821        | 5734        | 8674        | 6793        | 5754        | 5156        | 271        |
| 2009 | <b>14</b> | <b>3261</b> | <b>8520</b> | <b>6901</b> | <b>6246</b> | <b>4488</b> | <b>4077</b> | <b>312</b> |

| Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen                | Finanzanlagen               | Beteiligungen  | Sachanlagen                 | Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital | Saldovortrag (Verlust)   | Bilanzsumme      |
|--|-----------------------------|----------------|-----------------------------|---------------------------|------------------|---|--------------------------|------------------|
| Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce | Immobilisations financières | Participations | Immobilisations corporelles | Comptes de régularisation | Autres actifs    | Capital social non libéré               | Report à nouveau (perte) | Total des bilans |
| 9  | 10                          | 11             | 12                          | 13                        | 14               | 15                                      | 16                       | 17               |

#### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|              |            |          |           |            |            |          |   |               |
|--------------|------------|----------|-----------|------------|------------|----------|---|---------------|
| 2 430        | 525        | 0        | 38        | 162        | 306        | —        | . | 17 427        |
| 5 416        | 486        | 0        | 37        | 165        | 400        | —        | . | 23 657        |
| 7 745        | 392        | 0        | 34        | 265        | 803        | —        | . | 34 444        |
| 2 594        | 377        | 0        | 39        | 238        | 1 593      | —        | . | 23 717        |
| <b>1 603</b> | <b>368</b> | <b>0</b> | <b>55</b> | <b>124</b> | <b>364</b> | <b>—</b> | . | <b>23 891</b> |

#### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|              |              |            |            |            |              |          |   |               |
|--------------|--------------|------------|------------|------------|--------------|----------|---|---------------|
| 527          | 1 166        | 213        | 444        | 180        | 1 066        | —        | . | 17 207        |
| 763          | 1 296        | 204        | 554        | 211        | 958          | —        | . | 18 561        |
| 1 106        | 1 675        | 219        | 649        | 416        | 1 507        | —        | . | 29 513        |
| 1 234        | 2 689        | 172        | 720        | 225        | 4 593        | —        | . | 40 677        |
| <b>1 298</b> | <b>5 511</b> | <b>170</b> | <b>674</b> | <b>190</b> | <b>1 640</b> | <b>—</b> | . | <b>39 211</b> |

## 4 Aktiven Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Anzahl<br>Institute<br><br>Nombre<br>d'établis-<br>sements | Flüssige<br>Mittel<br><br>Liquidités | Forderungen<br>aus Geldmarkt-<br>papieren<br><br>Créances résult-<br>ant de papiers<br>monétaires | Forderungen gegenüber Banken <sup>1</sup><br>Créances sur les banques <sup>1</sup> |                     | Forderungen gegenüber Kunden <sup>1</sup><br>Créances sur la clientèle <sup>1</sup> |                                   | Hypothekar-<br>forderungen<br><br>Créances<br>hypothécaires |   |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|---|--|---------------------|---|-----------------------------------|---|---|
|                                       |  |                                      |   | auf Sicht<br>à vue   | auf Zeit<br>à terme | Total   | davon / dont<br>gedeckt<br>gagées |   |   |
|                                       |  | 1                                    | 2   | 3  | 4                   | 5   | 6                                 | 7   | 8 |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |            |               |                |               |                |                |                |                |
|------|------------|---------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 1980 | 432        | 18 318        | 14 871         | 16 179        | 86 654         | 134 840        | 57 825         | 140 158        |
| 1981 | 433        | 17 730        | 18 882         | 20 015        | 100 640        | 144 257        | 62 254         | 155 318        |
| 1982 | 435        | 18 530        | 19 886         | 21 092        | 118 289        | 148 152        | 65 375         | 167 565        |
| 1983 | 431        | 19 920        | 25 002         | 21 212        | 125 573        | 155 650        | 69 273         | 180 580        |
| 1984 | 439        | 22 054        | 28 896         | 23 320        | 143 500        | 177 179        | 78 418         | 196 187        |
| 1985 | 441        | 23 832        | 31 093         | 24 359        | 156 520        | 188 719        | 86 814         | 214 076        |
| 1986 | 448        | 25 140        | 30 730         | 25 754        | 182 060        | 195 627        | 91 111         | 236 362        |
| 1987 | 452        | 26 375        | 29 463         | 26 038        | 187 485        | 208 926        | 92 265         | 264 443        |
| 1988 | 454        | 12 360        | 21 328         | 20 163        | 205 905        | 241 208        | 106 325        | 299 588        |
| 1989 | 455        | 12 332        | 25 776         | 23 186        | 174 180        | 280 979        | 119 699        | 340 395        |
| 1990 | 457        | 11 876        | 33 898         | 18 766        | 177 849        | 300 671        | 128 590        | 369 590        |
| 1991 | 445        | 11 715        | 29 411         | 18 170        | 169 268        | 322 499        | 134 390        | 388 908        |
| 1992 | 435        | 11 818        | 34 438         | 18 293        | 178 049        | 325 471        | 136 554        | 401 270        |
| 1993 | 419        | 11 828        | 34 822         | 22 818        | 183 128        | 327 660        | 137 346        | 410 944        |
| 1994 | 393        | 10 996        | 38 926         | 17 932        | 178 278        | 314 510        | 140 733        | 429 980        |
| 1995 | 382        | 11 424        | 46 850         | 19 435        | 212 142        | 284 708        | 122 744        | 445 815        |
| 1996 | 370        | 13 255        | 50 271         | 28 064        | 259 542        | 320 651        | 152 892        | 463 710        |
| 1997 | 360        | 14 619        | 71 706         | 31 383        | 365 357        | 348 792        | 160 598        | 478 961        |
| 1998 | 339        | 14 314        | 57 188         | 47 486        | 456 024        | 398 542        | 208 392        | 496 419        |
| 1999 | 334        | 19 699        | 116 959        | 37 872        | 595 355        | 407 596        | 217 328        | 507 665        |
| 2000 | 335        | 14 972        | 103 409        | 45 630        | 475 675        | 409 371        | 195 342        | 512 262        |
| 2001 | 327        | 33 144        | 104 647        | 39 029        | 492 639        | 416 188        | 185 550        | 526 963        |
| 2002 | 316        | 16 501        | 80 034         | 34 078        | 485 834        | 393 560        | 149 190        | 545 733        |
| 2003 | 301        | 15 717        | 62 935         | 60 003        | 552 583        | 343 957        | 179 404        | 578 713        |
| 2004 | 299        | 16 594        | 68 856         | 66 773        | 631 471        | 385 866        | 220 184        | 601 118        |
| 2005 | 295        | 16 361        | 93 804         | 70 643        | 729 460        | 455 468        | 266 342        | 646 199        |
| 2006 | 288        | 16 505        | 116 537        | 74 778        | 787 135        | 621 973        | 303 182        | 666 605        |
| 2007 | 286        | 25 594        | 116 574        | 126 715       | 856 933        | 710 044        | 359 548        | 681 341        |
| 2008 | 282        | 122 653       | 134 176        | 133 624       | 664 059        | <b>570 313</b> | 287 152        | 700 738        |
| 2009 | <b>278</b> | <b>87 752</b> | <b>148 589</b> | <b>96 784</b> | <b>475 216</b> | <b>535 590</b> | <b>253 447</b> | <b>732 544</b> |

| Handelsbestände in Wertpapieren und Edelmetallen <sup>1</sup>                 | Finanzanlagen               | Beteiligungen  | Sachanlagen                 | Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital | Saldovortrag <sup>2</sup> (Verlust)   | Bilanzsumme      |
|---|-----------------------------|----------------|-----------------------------|---------------------------|------------------|---|---------------------------------------|------------------|
| Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce <sup>1</sup> | Immobilisations financières | Participations | Immobilisations corporelles | Comptes de régularisation | Autres actifs    | Capital social non libéré               | Report à nouveau <sup>2</sup> (perte) | Total des bilans |
| 9   | 10                          | 11             | 12                          | 13                        | 14               | 15                                      | 16                                    | 17               |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|                |                |               |               |              |                |            |     |                  |
|----------------|----------------|---------------|---------------|--------------|----------------|------------|-----|------------------|
| 30 792         | .              | 4 574         | 6 667         | .            | 13 136         | 107        | 4   | 466 299          |
| 31 711         | .              | 4 462         | 7 191         | .            | 32 988         | 81         | 2   | 533 276          |
| 34 156         | .              | 4 163         | 7 575         | .            | 40 574         | 86         | 2   | 580 069          |
| 40 802         | .              | 4 229         | 8 142         | .            | 44 885         | 40         | 2   | 626 037          |
| 40 987         | .              | 4 307         | 8 962         | .            | 43 625         | 71         | 18  | 689 106          |
| 46 885         | .              | 4 101         | 9 540         | .            | 38 987         | 21         | 7   | 738 140          |
| 55 714         | .              | 4 817         | 10 625        | .            | 38 214         | 21         | 18  | 805 082          |
| 59 004         | .              | 5 116         | 11 327        | .            | 38 256         | 21         | 30  | 856 484          |
| 61 364         | .              | 5 553         | 12 491        | .            | 35 791         | 21         | 38  | 915 812          |
| 66 220         | .              | 5 687         | 13 511        | .            | 35 989         | 55         | 36  | 978 346          |
| 64 705         | .              | 6 452         | 14 888        | .            | 33 998         | 25         | 61  | 1 032 779        |
| 74 337         | .              | 7 158         | 16 766        | .            | 34 940         | 25         | 125 | 1 073 321        |
| 78 932         | .              | 8 526         | 18 510        | .            | 36 288         | 77         | 541 | 1 112 213        |
| 113 879        | .              | 10 358        | 20 035        | .            | 42 049         | 73         | 210 | 1 177 805        |
| 113 167        | .              | 12 485        | 22 173        | .            | 44 121         | 73         | 141 | 1 182 782        |
| 126 190        | .              | 15 177        | 22 842        | .            | 116 019        | 73         | 61  | 1 300 735        |
| 120 544        | 47 530         | 15 664        | 22 270        | 10 488       | 115 394        | 75         | .   | 1 467 458        |
| 157 791        | 53 635         | 15 270        | 18 878        | 12 142       | 178 192        | 87         | .   | 1 746 814        |
| 232 894        | 49 590         | 14 962        | 20 004        | 12 245       | 217 818        | 157        | .   | 2 017 643        |
| 243 098        | 54 925         | 18 038        | 20 473        | 9 183        | 175 853        | 151        | .   | 2 206 867        |
| 205 670        | 73 780         | 31 161        | 20 941        | 10 823       | 183 773        | 145        | .   | 2 087 613        |
| 217 404        | 87 193         | 33 449        | 21 458        | 10 698       | 210 075        | 145        | .   | 2 193 032        |
| 228 267        | 78 621         | 33 538        | 20 171        | 8 660        | 294 090        | 129        | .   | 2 219 217        |
| 269 751        | 90 898         | 37 966        | 19 092        | 9 860        | 162 075        | 51         | .   | 2 203 602        |
| 331 794        | 85 933         | 44 538        | 18 499        | 9 016        | 198 530        | 51         | .   | 2 459 036        |
| 419 055        | 96 499         | 48 782        | 17 722        | 12 749       | 205 052        | 27         | .   | 2 811 821        |
| 482 052        | 91 573         | 51 294        | 19 892        | 14 563       | 209 045        | 27         | .   | 3 151 979        |
| 504 264        | 72 313         | 44 989        | 21 116        | 17 370       | 216 659        | 27         | .   | 3 393 940        |
| 210 092        | 97 161         | 47 915        | 21 009        | 12 215       | 301 237        | 27         | .   | 3 015 219        |
| <b>202 930</b> | <b>124 901</b> | <b>43 540</b> | <b>22 628</b> | <b>9 134</b> | <b>125 414</b> | <b>100</b> | .   | <b>2 605 123</b> |

<sup>1</sup> Ab 1981: Aufnahme der Edelmetallkonten in der Bilanz.

Ab 1992: inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus Leihgeschäften.

Ab 1998: inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus den Repogeschäften.

A partir de 1981, les positions en comptes métal figurent dans les bilans.

A partir de 1992, y compris les créances non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.

A partir de 1998, y compris les créances non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>2</sup> Ab 1996 unter den Passiven.

A partir de 1996, il figure sous les passifs.

## 5 Aktiven gemessen an der Bilanzsumme Parts des postes de l'actif au total des bilans

Anteil in Prozent / Parts en pour-cent

| Jahres-<br>ende | Bilanz-<br>summe    | Flüssige<br>Mittel | Forde-<br>rungen<br>aus Geld-<br>markt-<br>papieren    | Forde-<br>rungen<br>gegen-<br>über<br>Banken <sup>1</sup> | Forde-<br>rungen<br>gegen-<br>über<br>Kunden <sup>1</sup> | Hypo-<br>thekarfor-<br>derungen | Handels-<br>bestände<br>in Wert-<br>schriften<br>und Edel-<br>metallen <sup>1</sup>                  | Finanz-<br>anlagen                       | Beteili-<br>gungen  | Sach-<br>anlagen                         | Übrige<br>Posi-<br>tionen <sup>2</sup> |
|-----------------|---------------------|--------------------|--|---|---|---------------------------------|--|--|---------------------|--|--|
| Fin<br>d'année  | Total<br>des bilans | Liquidités         | Créances<br>résultant<br>de papiers<br>moné-<br>taires | Créances<br>sur les<br>banques <sup>1</sup>               | Créances<br>sur la<br>clientèle <sup>1</sup>              | Créances<br>hypothé-<br>caires  | Porte-<br>feuilles de<br>titres et<br>de métaux<br>précieux<br>destinés<br>au<br>négoce <sup>1</sup> | Immobi-<br>lisations<br>finan-<br>cières | Partici-<br>pations | Immobi-<br>lisations<br>corpo-<br>relles | Autres<br>postes <sup>2</sup>          |
|                 | 1                   | 2                  | 3  | 4   | 5   | 6                               | 7  | 8  | 9                   | 10                                       | 11                                     |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

Bilanz / Bilans

|      |              |            |            |             |             |             |            |            |            |            |            |
|------|--------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 1997 | 100.0        | 0.9        | 4.1        | 23.2        | 20.1        | 26.9        | 8.9        | 3.1        | 0.9        | 1.1        | 10.9       |
| 1998 | 100.0        | 0.8        | 2.9        | 25.3        | 19.8        | 24.1        | 11.6       | 2.5        | 0.7        | 1.0        | 11.3       |
| 1999 | 100.0        | 1.0        | 5.3        | 28.8        | 18.5        | 22.6        | 11.1       | 2.5        | 0.8        | 0.9        | 8.4        |
| 2000 | 100.0        | 0.8        | 5.0        | 25.3        | 19.7        | 24.1        | 9.8        | 3.5        | 1.5        | 1.0        | 9.3        |
| 2001 | 100.0        | 1.5        | 4.8        | 24.6        | 19.1        | 23.7        | 9.8        | 4.0        | 1.5        | 1.0        | 10.0       |
| 2002 | 100.0        | 0.9        | 3.7        | 23.7        | 17.8        | 24.3        | 10.2       | 3.5        | 1.5        | 0.9        | 13.5       |
| 2003 | 100.0        | 0.8        | 2.9        | 28.1        | 15.7        | 25.9        | 12.1       | 4.1        | 1.7        | 0.9        | 7.8        |
| 2004 | 100.0        | 0.7        | 2.9        | 28.6        | 15.7        | 24.2        | 13.4       | 3.5        | 1.8        | 0.8        | 8.4        |
| 2005 | 100.0        | 0.6        | 3.4        | 28.7        | 16.3        | 22.7        | 14.8       | 3.4        | 1.7        | 0.6        | 7.7        |
| 2006 | 100.0        | 0.6        | 3.7        | 27.6        | 19.8        | 20.9        | 15.3       | 2.9        | 1.6        | 0.6        | 7.1        |
| 2007 | 100.0        | 0.8        | 3.4        | 29.3        | 20.9        | 19.7        | 14.8       | 2.1        | 1.3        | 0.6        | 6.9        |
| 2008 | 100.0        | 4.2        | 4.5        | 26.7        | 19.0        | 22.8        | 6.9        | 3.2        | 1.6        | 0.7        | 10.4       |
| 2009 | <b>100.0</b> | <b>3.5</b> | <b>5.9</b> | <b>22.3</b> | <b>20.5</b> | <b>27.5</b> | <b>7.7</b> | <b>4.8</b> | <b>1.6</b> | <b>0.9</b> | <b>5.1</b> |

Geschäfte in CHF / Opérations libellées en francs suisses

|      |              |            |            |            |             |             |            |            |            |            |            |
|------|--------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 1997 | 100.0        | 1.3        | 1.5        | 8.1        | 17.7        | 52.2        | 5.6        | 3.7        | 1.1        | 2.0        | 6.7        |
| 1998 | 100.0        | 1.5        | 1.3        | 8.4        | 16.8        | 52.6        | 7.5        | 3.4        | 1.0        | 2.1        | 5.5        |
| 1999 | 100.0        | 2.0        | 1.7        | 8.1        | 16.7        | 51.9        | 8.3        | 3.5        | 0.9        | 2.1        | 4.8        |
| 2000 | 100.0        | 1.5        | 1.4        | 8.7        | 16.8        | 52.9        | 5.3        | 4.1        | 0.9        | 2.1        | 6.4        |
| 2001 | 100.0        | 1.6        | 1.2        | 9.0        | 17.0        | 54.9        | 3.1        | 4.2        | 1.0        | 2.1        | 5.9        |
| 2002 | 100.0        | 1.6        | 1.2        | 9.8        | 14.6        | 54.7        | 2.2        | 4.1        | 3.0        | 2.0        | 6.8        |
| 2003 | 100.0        | 1.5        | 1.1        | 10.7       | 13.4        | 56.8        | 2.5        | 4.4        | 3.4        | 1.9        | 4.3        |
| 2004 | 100.0        | 1.4        | 1.0        | 10.3       | 12.9        | 57.6        | 3.7        | 3.8        | 3.8        | 1.8        | 3.8        |
| 2005 | 100.0        | 1.3        | 1.1        | 9.3        | 11.9        | 58.9        | 4.2        | 3.8        | 4.3        | 1.6        | 3.6        |
| 2006 | 100.0        | 1.4        | 0.9        | 8.1        | 12.8        | 58.5        | 4.8        | 3.2        | 4.1        | 1.7        | 4.4        |
| 2007 | 100.0        | 1.6        | 0.6        | 9.7        | 13.5        | 56.6        | 5.1        | 2.9        | 3.4        | 1.7        | 4.8        |
| 2008 | 100.0        | 3.9        | 2.0        | 8.1        | 13.7        | 56.2        | 2.2        | 3.5        | 2.7        | 1.7        | 6.0        |
| 2009 | <b>100.0</b> | <b>4.4</b> | <b>0.9</b> | <b>6.5</b> | <b>13.0</b> | <b>59.4</b> | <b>2.0</b> | <b>5.2</b> | <b>2.9</b> | <b>1.8</b> | <b>3.9</b> |

<sup>1</sup> Ab 1992: inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus Leihgeschäften.

Ab 1998: inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen aus den Repogeschäften.

A partir de 1992, y compris les créances non monétaires découlant des prêts de titres et figurant dans les bilans.

A partir de 1998, y compris les créances non monétaires découlant des pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>2</sup> Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven, Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital.

Comptes de régularisation, autres actifs, capital social non libéré.

## 6 Flüssige Mittel Liquidités

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Total | davon / dont                              |   |                              |  |   | 6 |
|---------------------------------------|-------|---|---|------------------------------|--|---|---|
|                                       |       | in Schweizer Franken<br>en francs suisses |   | Postkontoguthaben            | Guthaben bei<br>Girozentralen                | Sichtguthaben<br>bei ausländischen<br>Notenbanken             |   |
| 1                                     | 2     | 3   | 4   |                              |  |   | 5 |
|                                       |       | Banknoten<br>und Münzen                   | Giroguthaben bei<br>der Nationalbank                      |                              |  |   |   |
|                                       |       | Billets et pièces<br>de monnaie           | Avoirs en comptes<br>de virement à la<br>Banque nationale | Avoirs en comptes<br>postaux | Avoirs auprès de<br>centrales de<br>clearing | Avoirs à vue<br>auprès de banques<br>d'émission<br>étrangères |   |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |               |              |               |              |            |    |
|------|---------------|--------------|---------------|--------------|------------|----|
| 2005 | 17 278        | 5 054        | 7 492         | 678          | 313        | 46 |
| 2006 | 18 229        | 5 627        | 8 467         | 711          | 308        | 0  |
| 2007 | 28 901        | 6 074        | 12 000        | 661          | 284        | 0  |
| 2008 | 128 047       | 7 788        | 39 072        | 669          | 524        | —  |
| 2009 | <b>93 202</b> | <b>7 542</b> | <b>44 083</b> | <b>1 213</b> | <b>665</b> | —  |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |              |              |              |            |          |   |
|------|--------------|--------------|--------------|------------|----------|---|
| 2005 | 3 401        | 1 310        | 1 624        | 183        | —        | — |
| 2006 | 4 095        | 1 381        | 2 113        | 283        | —        | — |
| 2007 | 4 139        | 1 487        | 1 966        | 301        | —        | — |
| 2008 | 6 798        | 1 736        | 4 370        | 237        | 5        | — |
| 2009 | <b>6 426</b> | <b>1 594</b> | <b>3 999</b> | <b>346</b> | <b>0</b> | — |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |               |              |              |           |   |   |
|------|---------------|--------------|--------------|-----------|---|---|
| 2005 | 4 767         | 2 094        | 712          | 86        | — | 0 |
| 2006 | 4 853         | 2 475        | 1 052        | 61        | — | 0 |
| 2007 | 12 557        | 2 654        | 2 662        | 92        | — | 0 |
| 2008 | 95 040        | 3 877        | 14 560       | 54        | — | — |
| 2009 | <b>49 723</b> | <b>2 971</b> | <b>9 569</b> | <b>71</b> | — | — |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |              |            |            |            |            |   |
|------|--------------|------------|------------|------------|------------|---|
| 2005 | 1 303        | 416        | 411        | 102        | 311        | — |
| 2006 | 1 347        | 433        | 463        | 86         | 301        | — |
| 2007 | 1 413        | 456        | 563        | 51         | 283        | — |
| 2008 | 1 831        | 495        | 650        | 114        | 504        | — |
| 2009 | <b>2 046</b> | <b>479</b> | <b>611</b> | <b>163</b> | <b>665</b> | — |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |              |              |     |          |   |   |
|------|--------------|--------------|-----|----------|---|---|
| 2005 | 1 140        | 839          | 29  | 58       | — | — |
| 2006 | 1 138        | 912          | 13  | 53       | — | — |
| 2007 | 1 203        | 992          | —   | 19       | — | — |
| 2008 | 1 829        | 1 112        | 536 | 7        | — | — |
| 2009 | <b>1 338</b> | <b>1 140</b> | —   | <b>3</b> | — | — |

## 6 Flüssige Mittel Liquidités

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Total | davon / dont                              |   |                              |  |   | 6 |
|---------------------------------------|-------|---|---|------------------------------|--|---|---|
|                                       |       | in Schweizer Franken<br>en francs suisses |   | Postkontoguthaben            | Guthaben bei<br>Girozentralen                | Sichtguthaben<br>bei ausländischen<br>Notenbanken             |   |
| 1                                     | 2     | 3   | 4   |                              |  |   | 5 |
|                                       |       | Banknoten<br>und Münzen                   | Giroguthaben bei<br>der Nationalbank                      |                              |  |   |   |
|                                       |       | Billets et pièces<br>de monnaie           | Avoirs en comptes<br>de virement à la<br>Banque nationale | Avoirs en comptes<br>postaux | Avoirs auprès de<br>centrales de<br>clearing | Avoirs à vue<br>auprès de banques<br>d'émission<br>étrangères |   |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |               |              |               |            |          |          |
|------|---------------|--------------|---------------|------------|----------|----------|
| 2005 | 5 752         | 365          | 3 936         | 210        | 1        | 46       |
| 2006 | 5 072         | 395          | 3 204         | 198        | 5        | —        |
| 2007 | 6 283         | 448          | 3 605         | 170        | 0        | —        |
| 2008 | 17 155        | 488          | 13 747        | 204        | 15       | —        |
| 2009 | <b>28 218</b> | <b>1 272</b> | <b>24 742</b> | <b>506</b> | <b>0</b> | <b>—</b> |

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |       |     |     |    |   |   |
|------|-------|-----|-----|----|---|---|
| 2005 | 868   | 186 | 558 | 44 | — | — |
| 2006 | 959   | 199 | 585 | 97 | — | — |
| 2007 | 1 079 | 238 | 682 | 75 | — | — |
| 2008 | .     | .   | .   | .  | . | . |
| 2009 | .     | .   | .   | .  | . | . |

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |               |           |               |           |          |          |
|------|---------------|-----------|---------------|-----------|----------|----------|
| 2005 | 2 543         | 69        | 2 300         | 38        | 1        | —        |
| 2006 | 1 578         | 75        | 1 334         | 43        | 1        | —        |
| 2007 | 1 641         | 73        | 1 179         | 29        | 0        | —        |
| 2008 | 8 441         | 82        | 8 145         | 24        | 1        | —        |
| 2009 | <b>16 768</b> | <b>65</b> | <b>16 332</b> | <b>39</b> | <b>0</b> | <b>—</b> |

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |              |              |            |           |          |          |
|------|--------------|--------------|------------|-----------|----------|----------|
| 2005 | 13           | 2            | 5          | 5         | —        | —        |
| 2006 | 22           | 1            | 15         | 6         | —        | —        |
| 2007 | 38           | 1            | 30         | 7         | —        | —        |
| 2008 | 2 046        | 256          | 1 507      | 110       | —        | —        |
| 2009 | <b>1 938</b> | <b>1 045</b> | <b>630</b> | <b>77</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |              |            |              |            |          |          |
|------|--------------|------------|--------------|------------|----------|----------|
| 2005 | 2 329        | 108        | 1 073        | 122        | —        | 46       |
| 2006 | 2 513        | 119        | 1 269        | 53         | 4        | —        |
| 2007 | 3 525        | 136        | 1 714        | 59         | —        | —        |
| 2008 | 6 668        | 150        | 4 095        | 70         | 14       | —        |
| 2009 | <b>9 513</b> | <b>162</b> | <b>7 780</b> | <b>390</b> | <b>0</b> | <b>—</b> |

| Jahres-<br>ende | Total | davon / dont                              |   |                              |  |   |   |
|-----------------|-------|---|---|------------------------------|--|---|---|
|                 |       | in Schweizer Franken<br>en francs suisses |   |                              |  |   |   |
| Fin<br>d'année  |       | Banknoten<br>und Münzen                   | Giroguthaben bei<br>der Nationalbank                      | Postkontoguthaben            | Guthaben bei<br>Girozentralen                | Sichtguthaben<br>bei ausländischen<br>Notenbanken             |   |
|                 |       | Billets et pièces<br>de monnaie           | Avoirs en comptes<br>de virement à la<br>Banque nationale | Avoirs en comptes<br>postaux | Avoirs auprès de<br>centrales de<br>clearing | Avoirs à vue<br>auprès de banques<br>d'émission<br>étrangères |   |
|                 |       | 1   | 2   | 3                            | 4  | 5   | 6 |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |              |          |              |           |          |          |
|------|--------------|----------|--------------|-----------|----------|----------|
| 2005 | 620          | 5        | 575          | 34        | 1        | —        |
| 2006 | 669          | 4        | 633          | 26        | 3        | —        |
| 2007 | 1 365        | 3        | 1 335        | 23        | 1        | —        |
| 2008 | 1 573        | 3        | 1 537        | 29        | —        | —        |
| 2009 | <b>2 189</b> | <b>3</b> | <b>2 115</b> | <b>67</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |              |           |              |           |          |          |
|------|--------------|-----------|--------------|-----------|----------|----------|
| 2005 | 297          | 25        | 204          | 5         | —        | —        |
| 2006 | 1 055        | 26        | 989          | 4         | —        | —        |
| 2007 | 1 943        | 34        | 1 868        | 5         | —        | —        |
| 2008 | 3 821        | 76        | 3 672        | 23        | —        | —        |
| 2009 | <b>3 261</b> | <b>83</b> | <b>3 048</b> | <b>58</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |               |              |               |              |            |          |
|------|---------------|--------------|---------------|--------------|------------|----------|
| 2005 | 16 361        | 5 024        | 6 713         | 639          | 312        | 46       |
| 2006 | 16 505        | 5 596        | 6 845         | 681          | 306        | 0        |
| 2007 | 25 594        | 6 037        | 8 797         | 632          | 283        | 0        |
| 2008 | 122 653       | 7 709        | 33 863        | 618          | 524        | —        |
| 2009 | <b>87 752</b> | <b>7 456</b> | <b>38 920</b> | <b>1 088</b> | <b>665</b> | <b>—</b> |

## 7 Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Wechsel und<br>Checks          | Reskriptionen und Schatzscheine<br>Rescriptions et bons du trésor |   |                            | Geldmarktpapiere<br><br>Papiers<br>monétaires | Total<br>(1+2+6)          |
|-----------------|--------------------------------|---|---|----------------------------|---|---------------------------|
|                 |                                | Total   | davon / dont                              |                            |   |                           |
| Fin<br>d'année  | Effets de change<br>et chèques | 1   | in Schweizer Franken<br>en francs suisses |                            | 6   | Total créances<br>(1+2+6) |
|                 |                                |   | des Bundes<br>de la<br>Confédération      | der Kantone<br>des cantons |   |                           |
|                 |                                | 2   | 3   | 4                          | 5   | 7                         |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |              |               |   |   |               |                |
|------|--------------|---------------|---|---|---------------|----------------|
| 2005 | 4 637        | 22 482        | . | . | 68 433        | 95 551         |
| 2006 | 4 775        | 41 846        | . | . | 70 899        | 117 520        |
| 2007 | 1 569        | 54 522        | . | . | 61 176        | 117 267        |
| 2008 | 1 479        | <b>64 646</b> | . | . | <b>73 836</b> | 139 962        |
| 2009 | <b>1 646</b> | <b>94 429</b> | . | . | <b>61 082</b> | <b>157 157</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |            |              |              |   |   |               |              |
|------|------------|--------------|--------------|---|---|---------------|--------------|
| 2005 | 349        | 3 869        | 3 842        | — | — | 0             | 4 218        |
| 2006 | 216        | 4 042        | 3 933        | — | — | 64            | 4 322        |
| 2007 | 286        | 3 482        | 3 428        | — | — | 131           | 3 899        |
| 2008 | 173        | <b>572</b>   | <b>539</b>   | — | — | <b>16 259</b> | 17 004       |
| 2009 | <b>205</b> | <b>1 149</b> | <b>1 018</b> | — | — | <b>1 727</b>  | <b>3 082</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |           |               |     |   |   |              |               |
|------|-----------|---------------|-----|---|---|--------------|---------------|
| 2005 | 468       | 13 727        | 299 | — | — | 45 852       | 60 046        |
| 2006 | 590       | 34 058        | 202 | — | — | 41 019       | 75 668        |
| 2007 | 163       | 48 251        | 5   | — | — | 21 030       | 69 444        |
| 2008 | 130       | 56 440        | 2   | — | — | 11 518       | 68 088        |
| 2009 | <b>68</b> | <b>89 771</b> | —   | — | — | <b>5 604</b> | <b>95 442</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |          |          |          |   |   |    |           |
|------|----------|----------|----------|---|---|----|-----------|
| 2005 | 12       | 313      | 313      | — | — | —  | 325       |
| 2006 | 11       | 353      | 353      | — | — | —  | 364       |
| 2007 | 10       | 197      | 197      | — | — | 0  | 207       |
| 2008 | 7        | 5        | 5        | — | — | 30 | 42        |
| 2009 | <b>6</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | — | — | —  | <b>10</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |          |   |   |   |   |   |          |
|------|----------|---|---|---|---|---|----------|
| 2005 | 11       | — | — | — | — | — | 11       |
| 2006 | 11       | — | — | — | — | — | 11       |
| 2007 | 10       | — | — | — | — | — | 10       |
| 2008 | 5        | — | — | — | — | — | 5        |
| 2009 | <b>4</b> | — | — | — | — | — | <b>4</b> |

| Jahres-<br>ende | Wechsel und<br>Checks          | Reskriptionen und Schatzscheine<br>Rescriptions et bons du trésor |   |                            | Geldmarktpapiere<br><br>Papiers<br>monétaires | Total<br>(1+2+6)          |
|-----------------|--------------------------------|---|---|----------------------------|---|---------------------------|
|                 |                                | Total   | davon / dont                              |                            |   |                           |
| Fin<br>d'année  | Effets de change<br>et chèques | 1   | in Schweizer Franken<br>en francs suisses |                            | 6   | Total créances<br>(1+2+6) |
|                 |                                |   | des Bundes<br>de la<br>Confédération      | der Kantone<br>des cantons |   |                           |
|                 |                                | 2   | 3   | 4                          | 5   | 7                         |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11-5.20)

|      |              |              |            |   |   |               |               |
|------|--------------|--------------|------------|---|---|---------------|---------------|
| 2005 | 3 697        | 3 227        | 1 935      | — | — | 22 280        | 29 204        |
| 2006 | 3 877        | 2 870        | 1 668      | — | — | 29 427        | 36 173        |
| 2007 | 1 034        | 2 178        | 954        | — | — | 39 802        | 43 014        |
| 2008 | 1 112        | <b>2 601</b> | <b>780</b> | — | — | <b>45 325</b> | 49 037        |
| 2009 | <b>1 314</b> | <b>3 142</b> | <b>56</b>  | — | — | <b>45 595</b> | <b>50 052</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |   |   |   |   |   |   |    |
|------|---|---|---|---|---|---|----|
| 2005 | 2 | 8 | 8 | — | — | — | 10 |
| 2006 | 2 | 1 | — | — | — | — | 3  |
| 2007 | 1 | 1 | — | — | — | — | 2  |
| 2008 | . | . | . | . | . | . | .  |
| 2009 | . | . | . | . | . | . | .  |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |          |              |            |   |   |               |               |
|------|----------|--------------|------------|---|---|---------------|---------------|
| 2005 | 3 294    | 1 979        | 872        | — | — | 2 576         | 7 849         |
| 2006 | 3 247    | 1 518        | 494        | — | — | 4 365         | 9 130         |
| 2007 | 18       | 1 144        | 212        | — | — | 9 964         | 11 126        |
| 2008 | 0        | <b>1 455</b> | <b>156</b> | — | — | <b>13 789</b> | 15 244        |
| 2009 | <b>2</b> | <b>2 393</b> | <b>56</b>  | — | — | <b>13 425</b> | <b>15 821</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |          |   |   |   |   |   |          |
|------|----------|---|---|---|---|---|----------|
| 2005 | —        | — | — | — | — | — | —        |
| 2006 | —        | — | — | — | — | — | —        |
| 2007 | —        | 3 | 3 | — | — | — | 3        |
| 2008 | 1        | 1 | 1 | — | — | — | 2        |
| 2009 | <b>1</b> | — | — | — | — | — | <b>1</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |              |            |       |   |   |               |               |
|------|--------------|------------|-------|---|---|---------------|---------------|
| 2005 | 402          | 1 239      | 1 056 | — | — | 19 704        | 21 345        |
| 2006 | 627          | 1 351      | 1 173 | — | — | 25 062        | 27 041        |
| 2007 | 1 015        | 1 030      | 739   | — | — | 29 838        | 31 882        |
| 2008 | 1 110        | 1 145      | 624   | — | — | 31 536        | 33 791        |
| 2009 | <b>1 311</b> | <b>749</b> | —     | — | — | <b>32 170</b> | <b>34 230</b> |

## 7 Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Wechsel und<br>Checks<br><br>Effets de change<br>et chèques | Reskriptionen und Schatzscheine<br>Rescriptions et bons du trésor |   |                            | Geldmarktpapiere              |                       | Total<br>(1+2+6)          |   |
|---------------------------------------|---|---|---|----------------------------|-------------------------------|-----------------------|---------------------------|---|
|                                       |   | Total   | davon / dont                              |                            |                               | Papiers<br>monétaires | Total créances<br>(1+2+6) |   |
|                                       |   |   | in Schweizer Franken<br>en francs suisses |                            |                               |                       |                           |   |
|                                       |   |   | des Bundes<br>de la<br>Confédération      | der Kantone<br>des cantons | der Gemeinden<br>des communes |                       |                           |   |
|                                       |   | 1   | 2   | 3                          | 4                             | 5                     | 6                         | 7 |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |           |    |    |   |   |     |           |
|------|-----------|----|----|---|---|-----|-----------|
| 2005 | 100       | 11 | 11 | — | — | 120 | 231       |
| 2006 | 69        | 20 | 20 | — | — | 6   | 94        |
| 2007 | 66        | 20 | —  | — | — | —   | 86        |
| 2008 | 53        | —  | —  | — | — | —   | 53        |
| 2009 | <b>48</b> | —  | —  | — | — | —   | <b>48</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |          |            |   |   |   |              |              |
|------|----------|------------|---|---|---|--------------|--------------|
| 2005 | 0        | 1 335      | . | . | . | 181          | 1 516        |
| 2006 | 2        | 504        | . | . | . | 382          | 888          |
| 2007 | 0        | 394        | . | . | . | 213          | 607          |
| 2008 | 0        | 5 029      | . | . | . | 705          | 5 734        |
| 2009 | <b>0</b> | <b>362</b> | . | . | . | <b>8 157</b> | <b>8 520</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |              |               |              |   |   |               |                |
|------|--------------|---------------|--------------|---|---|---------------|----------------|
| 2005 | 4 536        | 21 136        | 6 390        | — | — | 68 132        | 93 804         |
| 2006 | 4 704        | 41 323        | 6 156        | — | — | 70 511        | 116 537        |
| 2007 | 1 503        | 54 108        | 4 584        | — | — | 60 963        | 116 574        |
| 2008 | 1 426        | <b>59 618</b> | <b>1 327</b> | — | — | <b>73 132</b> | 134 176        |
| 2009 | <b>1 597</b> | <b>94 067</b> | <b>1 077</b> | — | — | <b>52 925</b> | <b>148 589</b> |



## 8 Beanspruchte Konsumkredite <sup>1, 2</sup> Crédits à la consommation utilisés <sup>1, 2</sup>

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

| Jahres-<br>ende | 500<br>–5 000 CHF | 5 001<br>–10 000 CHF | 10 001<br>–15 000 CHF | 15 001<br>–20 000 CHF | 20 001<br>–25 000 CHF | 25 001<br>–30 000 CHF | 30 001<br>–35 000 CHF | 35 001<br>–40 000 CHF | 40 001<br>–45 000 CHF |
|-----------------|-------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Fin<br>d'année  |                   |                      |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |
|                 | 1                 | 2                    | 3                     | 4                     | 5                     | 6                     | 7                     | 8                     | 9                     |

In tausend Franken / En milliers de francs

|      |                |                |                  |                  |                  |                |                |                |                |
|------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2005 | 381 751        | 761 242        | 940 059          | 1 049 758        | 958 315          | 853 101        | 654 325        | 543 249        | 391 547        |
| 2006 | 384 385        | 767 244        | 940 279          | 1 032 887        | 941 662          | 844 900        | 656 915        | 558 194        | 413 994        |
| 2007 | 382 253        | 789 812        | 961 271          | 1 054 727        | 959 412          | 866 443        | 674 873        | 575 020        | 421 475        |
| 2008 | <b>383 414</b> | <b>795 503</b> | <b>982 836</b>   | <b>1 071 007</b> | <b>968 068</b>   | <b>872 193</b> | <b>670 171</b> | <b>561 582</b> | <b>414 218</b> |
| 2009 | <b>486 530</b> | <b>993 924</b> | <b>1 055 865</b> | <b>1 117 112</b> | <b>1 004 337</b> | <b>855 025</b> | <b>663 447</b> | <b>546 023</b> | <b>406 069</b> |

Anzahl Kredite / Nombre de crédits

|      |                |                |               |               |               |               |               |               |              |
|------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| 2005 | 137 264        | 102 451        | 75 395        | 60 146        | 42 720        | 31 082        | 20 207        | 14 512        | 9 234        |
| 2006 | 138 567        | 103 442        | 75 432        | 59 100        | 41 978        | 30 782        | 20 273        | 14 911        | 9 773        |
| 2007 | 133 808        | 106 351        | 77 197        | 60 331        | 42 769        | 31 576        | 20 833        | 15 365        | 9 941        |
| 2008 | <b>131 384</b> | <b>107 566</b> | <b>78 945</b> | <b>61 452</b> | <b>43 218</b> | <b>31 824</b> | <b>20 710</b> | <b>15 028</b> | <b>9 782</b> |
| 2009 | <b>152 134</b> | <b>138 584</b> | <b>85 438</b> | <b>64 176</b> | <b>44 888</b> | <b>31 231</b> | <b>20 515</b> | <b>14 606</b> | <b>9 590</b> |

| Jahres-<br>ende | 45 001<br>–50 000 CHF | 50 001<br>–55 000 CHF | 55 001<br>–60 000 CHF | 60 001<br>–65 000 CHF | 65 001<br>–70 000 CHF | 70 001<br>–75 000 CHF | 75 001<br>–80 000 CHF | Total | Anzahl<br>Institute             |
|-----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|---------------------------------|
| Fin<br>d'année  |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |       | Nombre<br>d'établis-<br>sements |
|                 | 10                    | 11                    | 12                    | 13                    | 14                    | 15                    | 16                    | 17    | 18                              |

|      |                |                |                |                |               |               |               |                  |           |
|------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|------------------|-----------|
| 2005 | 338 163        | 228 862        | 200 772        | 130 376        | 99 588        | 78 280        | 64 965        | <b>7 674 353</b> | 57        |
| 2006 | 351 945        | 235 827        | 204 240        | 135 072        | 102 585       | 80 253        | 75 463        | <b>7 725 847</b> | 56        |
| 2007 | 366 607        | 241 588        | 207 896        | 142 848        | 117 624       | 95 432        | 77 837        | <b>7 935 118</b> | 55        |
| 2008 | <b>337 910</b> | <b>232 163</b> | <b>166 205</b> | <b>111 017</b> | <b>83 050</b> | <b>49 468</b> | <b>30 284</b> | <b>7 729 089</b> | 52        |
| 2009 | <b>329 180</b> | <b>240 475</b> | <b>183 522</b> | <b>126 577</b> | <b>89 262</b> | <b>58 599</b> | <b>25 950</b> | <b>8 181 897</b> | <b>54</b> |

|      |              |              |              |              |              |            |            |                |           |
|------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|----------------|-----------|
| 2005 | 7 129        | 4 371        | 3 493        | 2 094        | 1 478        | 1 081      | 838        | <b>513 495</b> | 57        |
| 2006 | 7 423        | 4 505        | 3 559        | 2 170        | 1 521        | 1 108      | 974        | <b>515 518</b> | 56        |
| 2007 | 7 732        | 4 614        | 3 619        | 2 290        | 1 744        | 1 319      | 1 005      | <b>520 494</b> | 55        |
| 2008 | <b>7 125</b> | <b>4 436</b> | <b>2 895</b> | <b>1 782</b> | <b>1 234</b> | <b>684</b> | <b>392</b> | <b>518 457</b> | 52        |
| 2009 | <b>6 946</b> | <b>4 592</b> | <b>3 197</b> | <b>2 033</b> | <b>1 325</b> | <b>810</b> | <b>336</b> | <b>580 401</b> | <b>54</b> |

<sup>1</sup> Als Konsumkredit gelten sämtliche Kredite gemäss Artikel 1 des Bundesgesetzes über den Konsumkredit (KKG), welche gemäss Artikel 25–27 KKG der Informationsstelle für Konsumkredit gemeldet werden müssen. Bis 2004 wurden die beanspruchten Kleinkredite erhoben, die einer von der Nationalbank vorgegebenen ähnlichen Definition folgten.

Par crédits à la consommation, il faut entendre tous les crédits selon l'article 1 de la loi fédérale sur le crédit à la consommation (LCC), crédits qui doivent être annoncés au centre de renseignements sur le crédit à la consommation, conformément aux articles 25 à 27 LCC. Les prêts personnels utilisés, qui répondaient à une définition semblable de la BNS, ont été recensés jusqu'en 2004.

<sup>2</sup> Vor 2008 beinhalten die Kreditkategorien über 55 000 Franken auch gewisse nicht KKG-relevante Kredite. Die Korrektur betrifft ungefähr 2 700 Kredite mit einem Gesamtbetrag von rund 180 Millionen Franken.

Avant 2008, les catégories de crédits supérieurs à 55 000 francs englobaient aussi certains crédits ne relevant pas de la LCC. La correction concerne quelque 2 700 crédits totalisant 180 millions de francs environ.

## 9 Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften <sup>1</sup> Crédits à des collectivités de droit public suisses <sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Kreditart<br>Genre de crédits      |   |   | Total |
|-----------------|------------------------------------|---|---|-------|
|                 | Reskriptionen<br>und Schatzscheine | Vorschüsse und Darlehen                 | Obligationen in den<br>Wertschriftenbeständen<br>der Banken |       |
| Fin<br>d'année  | Rescriptions<br>et bons du trésor  | Crédits en comptes<br>courants et prêts | Obligationen dans<br>les portefeuilles<br>des banques       |       |
|                 | 1                                  | 2                                       | 3   | 4     |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |              |               |   |   |
|------|--------------|---------------|---|---|
| 2005 | 7 679        | 22 078        | . | . |
| 2006 | 6 679        | 20 815        | . | . |
| 2007 | 4 977        | 19 792        | . | . |
| 2008 | <b>5 544</b> | 18 014        | . | . |
| 2009 | <b>5 063</b> | <b>18 254</b> | . | . |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |              |              |              |               |
|------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| 2005 | 3 842        | 10 401       | 4 406        | 18 648        |
| 2006 | 3 933        | 9 840        | 4 569        | 18 342        |
| 2007 | 3 428        | 9 092        | 5 884        | 18 403        |
| 2008 | <b>539</b>   | 8 432        | 5 248        | <b>14 219</b> |
| 2009 | <b>1 018</b> | <b>9 258</b> | <b>6 684</b> | <b>16 959</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |              |              |            |              |
|------|--------------|--------------|------------|--------------|
| 2005 | 299          | 6 331        | 2 034      | 8 664        |
| 2006 | 202          | 5 652        | 696        | 6 550        |
| 2007 | 5            | 5 671        | 1 001      | 6 677        |
| 2008 | 2            | 4 831        | 924        | 5 757        |
| 2009 | <b>3 623</b> | <b>4 232</b> | <b>606</b> | <b>8 461</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |          |              |              |              |
|------|----------|--------------|--------------|--------------|
| 2005 | 313      | 1 238        | 1 081        | 2 632        |
| 2006 | 353      | 1 255        | 1 087        | 2 695        |
| 2007 | 197      | 1 185        | 1 065        | 2 447        |
| 2008 | 5        | 1 152        | 1 216        | 2 373        |
| 2009 | <b>4</b> | <b>1 102</b> | <b>1 057</b> | <b>2 163</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |   |              |              |              |
|------|---|--------------|--------------|--------------|
| 2005 | — | 3 345        | 1 710        | 5 056        |
| 2006 | — | 3 045        | 1 493        | 4 538        |
| 2007 | — | 3 154        | 1 428        | 4 582        |
| 2008 | — | 3 089        | 1 799        | 4 889        |
| 2009 | — | <b>2 981</b> | <b>3 181</b> | <b>6 161</b> |

| Jahres-<br>ende | Kreditart<br>Genre de crédits      |   |   |   | Total |
|-----------------|------------------------------------|---|---|---|-------|
|                 | Reskriptionen<br>und Schatzscheine | Vorschüsse und Darlehen                 | Obligationen in den<br>Wertschriftenbeständen<br>der Banken |   |       |
| Fin<br>d'année  | Rescriptions<br>et bons du trésor  | Crédits en comptes<br>courants et prêts | Obligations dans<br>les portefeuilles<br>des banques        |   |       |
|                 |                                    | 1                                       | 2   | 3 | 4     |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |            |            |              |              |
|------|------------|------------|--------------|--------------|
| 2005 | 1 935      | 763        | 3 114        | 5 812        |
| 2006 | 1 668      | 828        | 2 943        | 5 439        |
| 2007 | 954        | 619        | 3 065        | 4 637        |
| 2008 | <b>781</b> | 460        | 3 558        | <b>4 799</b> |
| 2009 | <b>56</b>  | <b>633</b> | <b>3 805</b> | <b>4 494</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |   |     |     |     |
|------|---|-----|-----|-----|
| 2005 | 8 | 271 | 678 | 957 |
| 2006 | — | 259 | 509 | 768 |
| 2007 | — | 204 | 515 | 719 |
| 2008 | . | .   | .   | .   |
| 2009 | . | .   | .   | .   |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |            |          |            |            |
|------|------------|----------|------------|------------|
| 2005 | 872        | 345      | 830        | 2 047      |
| 2006 | 494        | 295      | 537        | 1 326      |
| 2007 | 212        | 313      | 534        | 1 060      |
| 2008 | <b>156</b> | 24       | 794        | <b>973</b> |
| 2009 | <b>56</b>  | <b>8</b> | <b>858</b> | <b>922</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |   |            |            |            |
|------|---|------------|------------|------------|
| 2005 | — | —          | 167        | 167        |
| 2006 | — | 3          | 157        | 160        |
| 2007 | 3 | 5          | 165        | 173        |
| 2008 | 1 | 164        | 586        | 751        |
| 2009 | — | <b>387</b> | <b>510</b> | <b>897</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |       |            |              |              |
|------|-------|------------|--------------|--------------|
| 2005 | 1 056 | 147        | 1 440        | 2 642        |
| 2006 | 1 173 | 271        | 1 740        | 3 185        |
| 2007 | 739   | 96         | 1 850        | 2 685        |
| 2008 | 624   | 273        | 2 179        | 3 075        |
| 2009 | —     | <b>237</b> | <b>2 437</b> | <b>2 674</b> |

<sup>1</sup> Als öffentlich-rechtliche Körperschaften gelten die im öffentlichen Recht geregelten Körperschaften, Stiftungen und Anstalten, z.B. Bund, Kantone, Gemeinden (Einwohner-, Bürger-, Kirch- und Schulgemeinden) sowie Regiebetriebe.  
 Sont des collectivités de droit public les collectivités, fondations et établissements régis par le droit public, tels la Confédération, les cantons, les communes (communes politiques et bourgeoises, paroisses, communautés scolaires) et les régies.

## 9 Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften Crédits à des collectivités de droit public suisses

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Kreditart<br>Genre de crédits      |   |   | Total |
|-----------------|------------------------------------|---|---|-------|
|                 | Reskriptionen<br>und Schatzscheine | Vorschüsse und Darlehen                 | Obligationen in den<br>Wertschriftenbeständen<br>der Banken |       |
| Fin<br>d'année  | Rescriptions<br>et bons du trésor  | Crédits en comptes<br>courants et prêts | Obligations dans<br>les portefeuilles<br>des banques        |       |
|                 | 1                                  | 2                                       | 3   | 4     |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |    |           |            |            |
|------|----|-----------|------------|------------|
| 2005 | 11 | —         | 230        | 241        |
| 2006 | 20 | 193       | 233        | 446        |
| 2007 | —  | 69        | 193        | 262        |
| 2008 | —  | 47        | 232        | 278        |
| 2009 | —  | <b>47</b> | <b>100</b> | <b>147</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |            |          |   |   |
|------|------------|----------|---|---|
| 2005 | 1 278      | 0        | . | . |
| 2006 | 504        | 1        | . | . |
| 2007 | 394        | 2        | . | . |
| 2008 | 4 218      | 3        | . | . |
| 2009 | <b>362</b> | <b>2</b> | . | . |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |              |               |               |               |
|------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 6 390        | 22 078        | 12 345        | 40 812        |
| 2006 | 6 156        | 20 621        | 10 787        | 37 564        |
| 2007 | 4 584        | 19 721        | 12 443        | 36 747        |
| 2008 | <b>1 327</b> | 17 964        | 12 746        | <b>32 037</b> |
| 2009 | <b>4 701</b> | <b>18 205</b> | <b>15 332</b> | <b>38 237</b> |

## 10 Hypothekarforderungen Inland – Bewegungen Créances hypothécaires en Suisse – Mouvement

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahr  | Bestand am Jahresanfang     | Zunahme      | Abgang     | Bestand am Jahresende       |
|-------|-----------------------------|--------------|------------|-----------------------------|
| Année | Montant au début de l'année | Augmentation | Diminution | Montant à la fin de l'année |
|       | 1                           |              | 2          | 3                           |
|       |                             |              |            | 4                           |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |   |   |   |                |
|------|---|---|---|----------------|
| 2005 | - | - | - | 618 670        |
| 2006 | - | - | - | 643 291        |
| 2007 | - | - | - | 665 122        |
| 2008 | - | - | - | 689 193        |
| 2009 | - | - | - | <b>724 764</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |                |               |               |                |
|------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| 2005 | 203 258        | 31 626        | 24 413        | 210 471        |
| 2006 | 210 471        | 35 799        | 29 305        | 216 965        |
| 2007 | 216 967        | 33 220        | 28 309        | 221 877        |
| 2008 | 221 877        | 41 473        | 33 387        | 229 963        |
| 2009 | <b>229 996</b> | <b>49 797</b> | <b>33 990</b> | <b>245 803</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |                |               |               |                |
|------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| 2005 | 198 896        | 54 983        | 39 861        | 214 018        |
| 2006 | 214 018        | 50 411        | 42 296        | 222 133        |
| 2007 | 222 133        | 49 225        | 45 858        | 225 499        |
| 2008 | 225 499        | 50 803        | 48 197        | 228 106        |
| 2009 | <b>228 106</b> | <b>48 006</b> | <b>44 845</b> | <b>231 266</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |               |               |              |               |
|------|---------------|---------------|--------------|---------------|
| 2005 | 64 077        | 9 175         | 7 146        | 66 106        |
| 2006 | 66 129        | 9 369         | 7 672        | 67 825        |
| 2007 | 64 715        | 10 052        | 7 274        | 67 493        |
| 2008 | 67 408        | 10 392        | 7 562        | 70 238        |
| 2009 | <b>69 772</b> | <b>12 060</b> | <b>8 070</b> | <b>73 762</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |                |               |              |                |
|------|----------------|---------------|--------------|----------------|
| 2005 | 79 469         | 15 440        | 11 016       | 83 893         |
| 2006 | 83 893         | 16 602        | 12 342       | 88 153         |
| 2007 | 88 153         | 18 357        | 12 211       | 94 299         |
| 2008 | 94 299         | 18 683        | 11 547       | 101 435        |
| 2009 | <b>101 435</b> | <b>16 351</b> | <b>7 108</b> | <b>110 678</b> |

# 10 Hypothekarforderungen Inland – Bewegungen <sup>1</sup>

## Créances hypothécaires en Suisse – Mouvement <sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahr  | Bestand am Jahresanfang     | Zunahme      | Abgang     | Bestand am Jahresende       |
|-------|-----------------------------|--------------|------------|-----------------------------|
| Année | Montant au début de l'année | Augmentation | Diminution | Montant à la fin de l'année |
|       | 1                           |              | 2          | 3                           |
|       |                             |              |            | 4                           |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |               |               |              |               |
|------|---------------|---------------|--------------|---------------|
| 2005 | 40 985        | 6 290         | 3 715        | 43 561        |
| 2006 | 43 528        | 8 816         | 4 879        | 47 465        |
| 2007 | 50 196        | 9 545         | 4 756        | 54 985        |
| 2008 | 54 924        | 9 143         | 5 711        | 58 356        |
| 2009 | <b>58 495</b> | <b>11 189</b> | <b>7 623</b> | <b>62 062</b> |

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |        |       |       |        |
|------|--------|-------|-------|--------|
| 2005 | 28 700 | 3 870 | 2 690 | 29 881 |
| 2006 | 29 881 | 5 553 | 3 413 | 32 021 |
| 2007 | 32 021 | 5 215 | 3 126 | 34 110 |
| 2008 | .      | .     | .     | .      |
| 2009 | .      | .     | .     | .      |

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |              |            |            |              |
|------|--------------|------------|------------|--------------|
| 2005 | 6 019        | 1 131      | 585        | 6 564        |
| 2006 | 6 565        | 1 283      | 1 011      | 6 838        |
| 2007 | 6 353        | 1 519      | 673        | 7 200        |
| 2008 | 5 448        | 774        | 643        | 5 579        |
| 2009 | <b>5 579</b> | <b>908</b> | <b>501</b> | <b>5 986</b> |

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |               |              |              |               |
|------|---------------|--------------|--------------|---------------|
| 2005 | 1 627         | 165          | 14           | 1 779         |
| 2006 | 1 779         | 274          | 11           | 2 042         |
| 2007 | 2 042         | 224          | 9            | 2 256         |
| 2008 | 36 384        | 5 742        | 3 713        | 38 413        |
| 2009 | <b>38 413</b> | <b>6 574</b> | <b>4 965</b> | <b>40 022</b> |

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |               |              |              |               |
|------|---------------|--------------|--------------|---------------|
| 2005 | 4 639         | 1 124        | 426          | 5 337         |
| 2006 | 5 303         | 1 705        | 444          | 6 564         |
| 2007 | 9 780         | 2 587        | 948          | 11 419        |
| 2008 | 13 092        | 2 628        | 1 356        | 14 363        |
| 2009 | <b>14 503</b> | <b>3 708</b> | <b>2 157</b> | <b>16 054</b> |

| Jahr  | Bestand am Jahresanfang     | Zunahme <sup>2</sup>      | Abgang <sup>2</sup>     | Bestand am Jahresende       |
|-------|-----------------------------|---------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Année | Montant au début de l'année | Augmentation <sup>2</sup> | Diminution <sup>2</sup> | Montant à la fin de l'année |
|       | 1                           |                           | 2                       | 3                           |
|       |                             |                           |                         | 4                           |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |                |                |                |                |
|------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 1983 | 131 722        | 21 548         | 11 497         | 142 917        |
| 1984 | 142 917        | 25 828         | 14 503         | 155 448        |
| 1985 | 155 448        | 28 099         | 15 147         | 169 984        |
| 1986 | 169 883        | 32 653         | 17 722         | 186 372        |
| 1987 | 186 319        | 42 340         | 23 751         | 206 441        |
| 1988 | 206 151        | 54 224         | 33 231         | 229 013        |
| 1989 | 228 323        | 57 697         | 30 909         | 257 435        |
| 1990 | 256 429        | 44 402         | 24 093         | 278 672        |
| 1991 | 277 096        | 39 723         | 25 378         | 293 181        |
| 1992 | 290 699        | 41 583         | 30 076         | 303 930        |
| 1993 | 298 636        | 60 769         | 49 413         | 309 992        |
| 1994 | 302 097        | 81 747         | 60 097         | 323 747        |
| 1995 | 311 493        | 86 741         | 62 152         | 336 082        |
| 1996 | 434 205        | 115 985        | 93 036         | 457 154        |
| 1997 | 457 218        | 104 519        | 89 170         | 472 567        |
| 1998 | 472 417        | 103 090        | 91 231         | 484 276        |
| 1999 | 484 151        | 92 598         | 79 059         | 497 690        |
| 2000 | 500 391        | 84 344         | 79 682         | 505 053        |
| 2001 | 504 618        | 97 414         | 81 124         | 520 908        |
| 2002 | 520 713        | 118 680        | 99 578         | 539 815        |
| 2003 | 538 347        | 113 824        | 89 605         | 562 566        |
| 2004 | 562 487        | 109 679        | 85 299         | 586 867        |
| 2005 | 586 686        | 117 515        | 86 152         | 618 049        |
| 2006 | 618 039        | 120 997        | 96 496         | 642 540        |
| 2007 | 642 164        | 120 398        | 98 409         | 664 153        |
| 2008 | 664 008        | 130 494        | 106 405        | 688 097        |
| 2009 | <b>687 804</b> | <b>137 404</b> | <b>101 637</b> | <b>723 571</b> |

<sup>1</sup> Bis Ende 1995 ohne feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.  
Jusqu'à fin 1995, sans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

<sup>2</sup> Bis 1986 exklusive Raiffeisenbanken und Darlehenskassen.  
Von 1987 bis 1992 inklusive Darlehenskassen, exklusive Raiffeisenbanken.  
Ab 1993 inklusive Raiffeisenbanken und Darlehenskassen.  
Jusqu'en 1986, sans les banques Raiffeisen et les caisses de crédit mutuel.  
De 1987 à 1992, y compris les caisses de crédit mutuel, sans les banques Raiffeisen.  
A partir de 1993, y compris les banques Raiffeisen et les caisses de crédit mutuel.

# 11a Hypothekarforderungen Inland – Belehnungsgruppen <sup>1</sup>

## Créances hypothécaires en Suisse, selon le rang des gages <sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Total | 1. Belehnungsgruppe<br>1 <sup>er</sup> rang |  | 2. Belehnungsgruppe<br>2 <sup>a</sup> rang |  | 3. Belehnungsgruppe<br>3 <sup>a</sup> rang |  |
|---------------------------------------|-------|---|--|--|--|--|--|
|                                       |       | Total                                       | davon / dont<br>fest verzinst<br>à taux fixe | Total                                      | davon / dont<br>fest verzinst<br>à taux fixe | Total                                      | davon / dont<br>fest verzinst<br>à taux fixe |
|                                       | 1     | 2   | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |                |   |   |   |   |   |   |
|------|----------------|---|---|---|---|---|---|
| 2005 | 618 670        | . | . | . | . | . | . |
| 2006 | 643 291        | . | . | . | . | . | . |
| 2007 | 665 122        | . | . | . | . | . | . |
| 2008 | 689 193        | . | . | . | . | . | . |
| 2009 | <b>724 764</b> | . | . | . | . | . | . |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |                |                |                |               |               |              |              |
|------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|--------------|--------------|
| 2005 | 210 471        | 191 384        | 145 988        | 16 662        | 10 383        | 2 425        | 1 388        |
| 2006 | 216 965        | 201 986        | 156 866        | 13 174        | 8 080         | 1 805        | 1 246        |
| 2007 | 221 877        | 207 633        | 141 354        | 12 157        | 6 701         | 2 088        | 1 233        |
| 2008 | 229 963        | 214 556        | 144 130        | 11 628        | 6 782         | 3 778        | 1 806        |
| 2009 | <b>245 803</b> | <b>228 542</b> | <b>194 375</b> | <b>13 118</b> | <b>10 629</b> | <b>4 144</b> | <b>3 176</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |                |                |                |               |               |              |              |
|------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|--------------|--------------|
| 2005 | 214 018        | 195 808        | 159 984        | 13 748        | 11 081        | 4 463        | 3 491        |
| 2006 | 222 133        | 203 264        | 160 047        | 14 318        | 11 262        | 4 551        | 3 392        |
| 2007 | 225 499        | 206 508        | 150 737        | 14 514        | 10 547        | 4 478        | 2 944        |
| 2008 | 228 106        | 209 091        | 156 160        | 14 410        | 10 838        | 4 605        | 3 172        |
| 2009 | <b>231 266</b> | <b>211 862</b> | <b>159 068</b> | <b>14 758</b> | <b>10 834</b> | <b>4 646</b> | <b>3 153</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |               |               |               |              |              |              |            |
|------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|
| 2005 | 66 106        | 60 010        | 44 762        | 4 849        | 1 500        | 1 248        | 565        |
| 2006 | 67 825        | 61 770        | 44 995        | 4 687        | 1 515        | 1 369        | 632        |
| 2007 | 67 493        | 61 433        | 38 171        | 4 715        | 1 110        | 1 345        | 686        |
| 2008 | 70 238        | 63 892        | 39 568        | 4 921        | 1 214        | 1 424        | 754        |
| 2009 | <b>73 762</b> | <b>67 037</b> | <b>50 516</b> | <b>5 328</b> | <b>2 121</b> | <b>1 397</b> | <b>865</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |                |                |               |              |              |              |            |
|------|----------------|----------------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|
| 2005 | 83 893         | 79 193         | 48 714        | 4 090        | 2 329        | 610          | 296        |
| 2006 | 88 153         | 82 683         | 52 861        | 4 347        | 2 480        | 1 123        | 498        |
| 2007 | 94 299         | 88 619         | 44 545        | 4 611        | 2 167        | 1 069        | 460        |
| 2008 | 101 435        | 95 376         | 52 751        | 4 974        | 1 726        | 1 085        | 436        |
| 2009 | <b>110 678</b> | <b>104 171</b> | <b>74 170</b> | <b>5 481</b> | <b>2 185</b> | <b>1 026</b> | <b>527</b> |

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Total | 1. Belehnungsgruppe<br>1 <sup>er</sup> rang |  | 2. Belehnungsgruppe<br>2 <sup>e</sup> rang |  | 3. Belehnungsgruppe<br>3 <sup>e</sup> rang |  |
|---------------------------------------|-------|---|--|--|--|--|--|
|                                       |       | Total                                       | davon / dont<br>fest verzinst<br>à taux fixe | Total                                      | davon / dont<br>fest verzinst<br>à taux fixe | Total                                      | davon / dont<br>fest verzinst<br>à taux fixe |
|                                       | 1     | 2   | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |               |               |               |              |              |              |              |
|------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 2005 | 43 561        | 40 284        | 31 150        | 2 885        | 1 032        | 392          | 180          |
| 2006 | 47 465        | 44 382        | 32 791        | 2 545        | 1 318        | 538          | 281          |
| 2007 | 54 985        | 51 160        | 31 938        | 3 125        | 1 365        | 700          | 350          |
| 2008 | 58 356        | 54 087        | 32 993        | 3 592        | 1 805        | 677          | 347          |
| 2009 | <b>62 062</b> | <b>56 287</b> | <b>43 261</b> | <b>3 994</b> | <b>2 791</b> | <b>1 781</b> | <b>1 286</b> |

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |        |        |        |       |     |     |    |
|------|--------|--------|--------|-------|-----|-----|----|
| 2005 | 29 881 | 28 312 | 22 031 | 1 562 | 351 | 7   | 3  |
| 2006 | 32 021 | 30 776 | 23 141 | 1 143 | 567 | 103 | 56 |
| 2007 | 34 110 | 33 032 | 20 827 | 977   | 393 | 102 | 49 |
| 2008 | .      | .      | .      | .     | .   | .   | .  |
| 2009 | .      | .      | .      | .     | .   | .   | .  |

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |              |              |              |            |            |            |            |
|------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|
| 2005 | 6 564        | 5 954        | 5 162        | 464        | 387        | 146        | 129        |
| 2006 | 6 838        | 6 151        | 5 218        | 474        | 399        | 213        | 176        |
| 2007 | 7 200        | 6 475        | 4 726        | 538        | 387        | 187        | 141        |
| 2008 | 5 579        | 5 066        | 4 264        | 351        | 287        | 162        | 122        |
| 2009 | <b>5 986</b> | <b>5 473</b> | <b>5 088</b> | <b>331</b> | <b>307</b> | <b>181</b> | <b>152</b> |

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |               |               |               |              |              |            |            |
|------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|------------|------------|
| 2005 | 1 779         | 1 344         | 530           | 279          | —            | 156        | —          |
| 2006 | 2 042         | 1 617         | 755           | 280          | —            | 145        | —          |
| 2007 | 2 256         | 1 834         | 626           | 287          | —            | 135        | —          |
| 2008 | 38 413        | 36 900        | 20 806        | 1 293        | 437          | 220        | 41         |
| 2009 | <b>40 022</b> | <b>37 533</b> | <b>28 343</b> | <b>1 828</b> | <b>1 013</b> | <b>661</b> | <b>355</b> |

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |               |               |              |              |              |            |            |
|------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|
| 2005 | 5 337         | 4 675         | 3 426        | 580          | 294          | 82         | 48         |
| 2006 | 6 564         | 5 839         | 3 677        | 648          | 351          | 78         | 48         |
| 2007 | 11 419        | 9 820         | 5 758        | 1 323        | 585          | 276        | 160        |
| 2008 | 14 363        | 12 120        | 7 923        | 1 948        | 1 082        | 295        | 184        |
| 2009 | <b>16 054</b> | <b>13 281</b> | <b>9 830</b> | <b>1 835</b> | <b>1 471</b> | <b>939</b> | <b>779</b> |

<sup>1</sup> Die 1. Belehnungsgruppe umfasst Forderungen auf: Wohn- und landwirtschaftlichen Liegenschaften bis zu  $\frac{2}{3}$  des Verkehrswertes; Bauland, Büro- und Geschäftshäusern und multifunktionalen Gewerbeobjekten bis  $\frac{1}{2}$  des Verkehrswertes; grossgewerbliche und industrielle Objekte innerhalb  $\frac{1}{3}$  des Verkehrswertes.

Die 2. Belehnungsgruppe enthält die Anteile der Grundpfandgesicherten Forderungen, welche die vorstehenden Limiten übersteigen. Grossgewerbliche und industrielle Objekte bis 50%, übrige Objekte bis 80% des Verkehrswertes.

Die 3. Belehnungsgruppe beinhaltet die 2. Belehnungsgruppe übersteigenden Forderungen.

1<sup>er</sup> rang: comprend les créances sur des immeubles d'habitation et agricoles, jusqu'aux  $\frac{2}{3}$  de la valeur vénale; sur des terrains à bâtir, des immeubles commerciaux et des immeubles artisanaux polyvalents, jusqu'à  $\frac{1}{2}$  de la valeur vénale; sur des immeubles à caractère industriel, jusqu'à  $\frac{1}{3}$  de la valeur vénale.

2<sup>e</sup> rang: comprend les créances garanties par un gage immobilier qui dépassent les limites susmentionnées; les créances sur des immeubles à caractère industriel, jusqu'à 50% de la valeur vénale; les créances sur d'autres immeubles, jusqu'à 80% de la valeur vénale.

3<sup>e</sup> rang: comprend les créances qui excèdent les limites du 2<sup>e</sup> rang.

# 11a Hypothekarforderungen Inland – Belehnungsgruppen<sup>2</sup>

## Créances hypothécaires en Suisse, selon le rang des gages<sup>2</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Total | 1. Belehnungsgruppe<br>1 <sup>er</sup> rang |  | 2. Belehnungsgruppe<br>2 <sup>o</sup> rang |  | 3. Belehnungsgruppe<br>3 <sup>o</sup> rang |  |
|---------------------------------------|-------|---|--|--|--|--|--|
|                                       |       | Total                                       | davon / dont<br><br>fest verzinst<br>à taux fixe | Total                                      | davon / dont<br><br>fest verzinst<br>à taux fixe | Total                                      | davon / dont<br><br>fest verzinst<br>à taux fixe |
|                                       |       |   |  |  |  |  |  |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |         |         |         |        |        |        |        |
|------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|--------|
| 1983 | 179 345 | 167 337 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1984 | 194 603 | 182 074 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1985 | 212 566 | 199 070 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1986 | 234 308 | 219 953 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1987 | 261 700 | 244 410 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1988 | 293 953 | 273 492 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1989 | 333 730 | 309 984 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1990 | 363 355 | 336 741 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1991 | 382 026 | 353 799 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1992 | 395 360 | 366 780 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1993 | 405 490 | 374 949 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1994 | 425 400 | 393 986 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1995 | 439 753 | 402 408 | .       | .      | .      | .      | .      |
| 1996 | 457 154 | 379 242 | 159 381 | 43 588 | 17 278 | 34 324 | 18 363 |
| 1997 | 472 567 | 402 131 | 185 428 | 43 601 | 18 253 | 26 835 | 13 054 |
| 1998 | 484 276 | 414 299 | 204 015 | 41 301 | 17 697 | 28 676 | 13 132 |
| 1999 | 497 690 | 436 314 | 222 424 | 37 159 | 15 905 | 24 217 | 9 815  |
| 2000 | 505 053 | 454 233 | 198 986 | 39 462 | 14 890 | 11 358 | 4 301  |
| 2001 | 520 908 | 469 393 | 206 160 | 38 647 | 14 272 | 12 867 | 5 255  |
| 2002 | 539 815 | 491 796 | 271 452 | 38 446 | 17 239 | 9 574  | 4 923  |
| 2003 | 562 566 | 509 424 | 345 756 | 40 724 | 22 071 | 12 418 | 7 957  |
| 2004 | 586 867 | 533 943 | 389 352 | 41 961 | 25 315 | 10 963 | 7 100  |
| 2005 | 618 049 | 566 679 | 430 598 | 42 233 | 26 325 | 9 137  | 5 921  |
| 2006 | 642 540 | 594 085 | 447 559 | 39 071 | 24 656 | 9 385  | 6 049  |
| 2007 | 664 153 | 615 352 | 406 746 | 39 121 | 21 889 | 9 680  | 5 673  |
| 2008 | 688 097 | 637 002 | 425 601 | 39 526 | 22 365 | 11 570 | 6 515  |
| 2009 | 723 571 | 667 899 | 521 391 | 42 678 | 28 560 | 12 994 | 9 007  |

<sup>2</sup> Die 1. Belehnungsgruppe umfasst Forderungen auf: Wohn- und landwirtschaftlichen Liegenschaften bis zu 2/3 des Verkehrswertes; Bauland, Büro- und Geschäftshäusern und multifunktionalen Gewerbeobjekten bis 1/2 des Verkehrswertes; grossgewerbliche und industrielle Objekte innerhalb 1/3 des Verkehrswertes.

Die 2. Belehnungsgruppe enthält die Anteile der Grundpfandgesicherten Forderungen, welche die vorstehenden Limiten übersteigen. Grossgewerbliche und industrielle Objekte bis 50%, übrige Objekte bis 80% des Verkehrswertes.

Die 3. Belehnungsgruppe beinhaltet die 2. Belehnungsgruppe übersteigenden Forderungen.

1<sup>er</sup> rang: comprend les créances sur des immeubles d'habitation et agricoles, jusqu'aux 2/3 de la valeur vénale; sur des terrains à bâtir, des immeubles commerciaux et des immeubles artisanaux polyvalents, jusqu'à 1/2 de la valeur vénale; sur des immeubles à caractère industriel, jusqu'à 1/3 de la valeur vénale.

2<sup>e</sup> rang: comprend les créances garanties par un gage immobilier qui dépassent les limites susmentionnées; les créances sur des immeubles à caractère industriel, jusqu'à 50% de la valeur vénale; les créances sur d'autres immeubles, jusqu'à 80% de la valeur vénale.

3<sup>e</sup> rang: comprend les créances qui excèdent les limites du 2<sup>e</sup> rang.

# 13 Spartätigkeit nach Domizil und Hypothekarforderungen nach Standort der Pfandobjekte

## Epargne, selon le domicile de la clientèle, et créances hypothécaires, selon le lieu du gage

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Gebiet<br>Territoire        |                                 | Verpflichtungen in Spar- und Anlageform<br>Engagements sous forme d'épargne<br>et de placements |   | Total<br>Anzahl Konten<br>Nombre<br>de comptes | Inländische Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires en Suisse |   |
|-----------------------------|---------------------------------|---|---|--|---|---|
|                             |                                 | Total   | davon / dont<br>Grossbanken<br>Grandes<br>banques |  | Total   | davon / dont<br>Grossbanken<br>Grandes<br>banques |
|                             |                                 | 1   | 2   | 3  | 4   | 5   |
| Zürich                      | Zurich                          | 83 970  | 28 427  | 3 462 321                                      | 142 350   | 53 889  |
| Bern                        | Berne                           | 48 683  | 10 444  | 2 639 449                                      | 79 485  | 27 978  |
| Luzern                      | Lucerne                         | 19 100  | 2 979   | 1 153 440                                      | 33 683  | 7 205   |
| Uri                         | Uri                             | 1 508   | 210   | 100 170  | 2 997   | 502   |
| Schwyz                      | Schwyz                          | 10 873  | 2 052   | 421 311  | 16 994  | 3 334   |
| Obwalden                    | Obwald                          | 1 881   | 240   | 105 434  | 3 487   | 471   |
| Nidwalden                   | Nidwald                         | 2 927   | 535   | 126 036  | 4 061   | 786   |
| Glarus                      | Glaris                          | 1 919   | 258   | 104 077  | 3 253   | 565   |
| Zug                         | Zoug                            | 8 728   | 2 002   | 334 413  | 14 510  | 3 483   |
| Freiburg                    | Fribourg                        | 10 435  | 1 930   | 699 366  | 22 456  | 6 568   |
| Solothurn                   | Soleure                         | 11 856  | 2 228   | 693 983  | 24 256  | 5 705   |
| Basel-Stadt                 | Bâle-Ville                      | 15 751  | 6 384   | 498 400  | 14 075  | 4 691   |
| Baselland                   | Bâle-Campagne                   | 14 290  | 2 987   | 703 886  | 28 309  | 8 114   |
| Schaffhausen                | Schaffhouse                     | 3 369   | 672   | 183 680  | 7 047   | 1 726   |
| Appenzell AR                | Appenzell Rh.-E.                | 2 681   | 793   | 130 075  | 4 526   | 1 584   |
| Appenzell IR                | Appenzell Rh.-I.                | 969   | 97  | 40 915   | 1 358   | 124   |
| St. Gallen                  | Saint-Gall                      | 22 191  | 3 206   | 1 195 353                                      | 42 215  | 7 633   |
| Graubünden                  | Grisons                         | 9 866   | 1 731   | 454 835  | 23 627  | 7 286   |
| Aargau                      | Argovie                         | 32 162  | 4 425   | 1 659 645                                      | 63 457  | 12 981  |
| Thurgau                     | Thurgovie                       | 11 356  | 1 679   | 610 140  | 25 250  | 4 799   |
| Tessin                      | Tessin                          | 14 316  | 4 757   | 700 767  | 33 670  | 12 664  |
| Waadt                       | Vaud                            | 25 015  | 7 752   | 1 343 807                                      | 56 102  | 24 313  |
| Wallis                      | Valais                          | 13 718  | 3 445   | 708 858  | 24 779  | 9 410   |
| Neuenburg                   | Neuchâtel                       | 4 918   | 1 473   | 349 202  | 10 864  | 3 916   |
| Genf                        | Genève                          | 18 643  | 9 126   | 834 545  | 35 150  | 20 030  |
| Jura                        | Jura                            | 2 531   | 439   | 178 784  | 5 555   | 1 495   |
| Fürstentum<br>Liechtenstein | Principauté de<br>Liechtenstein | 543   | 297   | 8 179  | 55  | 15  |
| <b>Total</b>                | <b>Total</b>                    | <b>394 198</b>  | <b>100 568</b>                                    | <b>19 441 071</b>                              | <b>723 571</b>  | <b>231 266</b>                                    |

# 14 Forderungen gegenüber und Einlagen von inländischen Kunden <sup>1</sup>

## Créances sur la clientèle et fonds de la clientèle en comptes suisses <sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Gruppe<br>Catégorie | Jahresende<br>Fin d'année |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|---------------------|---------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                     | 2000                      | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|                     | 1                         | 2    | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | 9    | 10   |

### Forderungen gegenüber inländischen Kunden <sup>2</sup> / Créances sur la clientèle en comptes suisses <sup>2</sup>

|  |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 1.00-8.00 Alle Banken                  | 646 805        | 663 372        | 668 042        | 677 850        | 697 677        | 721 293        | 756 667        | 790 529        | 832 883        | 862 911        |
| 1.00 Kantonalbanken                    | 227 196        | 231 534        | 233 311        | 234 356        | 237 991        | 243 028        | 249 402        | 256 252        | 267 686        | 284 930        |
| 2.00 Grossbanken                       | 236 728        | 239 390        | 232 907        | 234 694        | 240 775        | 250 518        | 269 393        | 278 833        | 296 361        | 293 208        |
| 3.00 Regionalbanken<br>und Sparkassen  | 65 583         | 66 559         | 67 629         | 68 529         | 70 332         | 72 124         | 73 944         | 73 547         | 76 496         | 79 986         |
| 4.00 Raiffeisenbanken                  | 66 168         | 70 749         | 75 860         | 81 280         | 86 523         | 90 742         | 95 049         | 101 473        | 108 536        | 117 582        |
| 5.00 Übrige Banken                     | 48 782         | 52 576         | 55 980         | 56 713         | 59 762         | 61 899         | 65 686         | 76 140         | 79 615         | 83 511         |
| 5.11 Handelsbanken                     | 27 704         | 29 323         | 31 172         | 31 789         | 32 861         | 33 759         | 35 810         | 37 787         | .              | .              |
| 5.12 Börsenbanken                      | 7 717          | 7 951          | 9 754          | 10 086         | 10 564         | 11 352         | 11 613         | 11 354         | 8 952          | 9 377          |
| 5.13 Kleinkreditbanken                 | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              |
| 5.14 Andere Banken                     | 2 523          | 2 775          | 2 613          | 1 949          | 2 189          | 2 419          | 2 879          | 5 357          | 45 069         | 47 322         |
| 5.20 Ausländisch<br>beherrschte Banken | 10 838         | 12 527         | 12 440         | 12 890         | 14 148         | 14 369         | 15 384         | 21 642         | 25 594         | 26 812         |
| 7.00 Filialen ausländischer<br>Banken  | 1 108          | 1 287          | 1 594          | 1 538          | 1 615          | 1 946          | 2 239          | 3 065          | 2 868          | 2 522          |
| 8.00 Privatbankiers                    | 1 240          | 1 275          | 760            | 739            | 679            | 1 037          | 954            | 1 217          | 1 321          | 1 171          |
| <b>1.00-5.00 Total</b>                 | <b>644 457</b> | <b>660 809</b> | <b>665 687</b> | <b>675 572</b> | <b>695 383</b> | <b>718 310</b> | <b>753 474</b> | <b>786 246</b> | <b>828 694</b> | <b>859 217</b> |

Anteil in Prozent / Répartition en pour-cent

|   |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1.00-8.00 Toutes<br>les banques                 | 100.0       | 100.0       | 100.0       | 100.0       | 100.0       | 100.0       | 100.0       | 100.0       | 100.0       | 100.0       |
| 1.00 Banques cantonales                         | 35.1        | 34.9        | 34.9        | 34.6        | 34.1        | 33.7        | 33.0        | 32.4        | 32.1        | 33.0        |
| 2.00 Grandes banques                            | 36.6        | 36.1        | 34.9        | 34.6        | 34.5        | 34.7        | 35.6        | 35.3        | 35.6        | 34.0        |
| 3.00 Banques régionales<br>et caisses d'épargne | 10.1        | 10.0        | 10.1        | 10.1        | 10.1        | 10.0        | 9.8         | 9.3         | 9.2         | 9.3         |
| 4.00 Banques Raiffeisen                         | 10.2        | 10.7        | 11.4        | 12.0        | 12.4        | 12.6        | 12.6        | 12.8        | 13.0        | 13.6        |
| 5.00 Autres banques                             | 7.5         | 7.9         | 8.4         | 8.4         | 8.6         | 8.6         | 8.7         | 9.6         | 9.6         | 9.7         |
| 5.11 Banques<br>commerciales                    | 4.3         | 4.4         | 4.7         | 4.7         | 4.7         | 4.7         | 4.7         | 4.8         | .           | .           |
| 5.12 Banques<br>boursières                      | 1.2         | 1.2         | 1.5         | 1.5         | 1.5         | 1.6         | 1.5         | 1.4         | 1.1         | 1.1         |
| 5.13 Banques de prêt<br>personnel               | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           |
| 5.14 Autres<br>établissements                   | 0.4         | 0.4         | 0.4         | 0.3         | 0.3         | 0.3         | 0.4         | 0.7         | 5.4         | 5.5         |
| 5.20 Banques en mains<br>étrangères             | 1.7         | 1.9         | 1.9         | 1.9         | 2.0         | 2.0         | 2.0         | 2.7         | 3.1         | 3.1         |
| 7.00 Succursales de<br>banques étrangères       | 0.2         | 0.2         | 0.2         | 0.2         | 0.2         | 0.3         | 0.3         | 0.4         | 0.3         | 0.3         |
| 8.00 Banquiers privés                           | 0.2         | 0.2         | 0.1         | 0.1         | 0.1         | 0.1         | 0.1         | 0.2         | 0.2         | 0.1         |
| <b>1.00-5.00 Total</b>                          | <b>99.6</b> | <b>99.6</b> | <b>99.6</b> | <b>99.7</b> | <b>99.7</b> | <b>99.6</b> | <b>99.6</b> | <b>99.5</b> | <b>99.5</b> | <b>99.6</b> |

| Gruppe<br>Catégorie | Jahresende<br>Fin d'année |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|---------------------|---------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                     | 2000                      | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|                     | 1                         | 2    | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | 9    | 10   |

### Einlagen inländischer Kunden <sup>3</sup> / Fonds de la clientèle en comptes suisses <sup>3</sup>

|  |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>1.00–8.00 Alle Banken</b>           | <b>579 583</b> | <b>602 521</b> | <b>621 535</b> | <b>648 782</b> | <b>659 622</b> | <b>687 093</b> | <b>706 684</b> | <b>724 556</b> | <b>737 288</b> | <b>775 940</b> |
| 1.00 Kantonalbanken                    | 213 561        | 219 875        | 229 497        | 227 900        | 234 060        | 236 732        | 239 071        | 245 801        | 270 642        | <b>278 698</b> |
| 2.00 Grossbanken                       | 188 780        | 197 385        | 193 952        | 209 700        | 207 861        | 222 317        | 234 465        | 233 711        | 196 382        | <b>213 295</b> |
| 3.00 Regionalbanken<br>und Sparkassen  | 60 144         | 61 923         | 63 489         | 66 095         | 67 476         | 69 828         | 71 064         | 70 444         | 74 371         | <b>76 522</b>  |
| 4.00 Raiffeisenbanken                  | 63 624         | 68 838         | 75 032         | 80 535         | 85 774         | 88 400         | 93 033         | 99 366         | 108 788        | <b>114 474</b> |
| 5.00 Übrige Banken                     | 46 941         | 48 540         | 53 074         | 57 463         | 58 676         | 64 240         | 63 830         | 68 482         | 77 105         | <b>82 098</b>  |
| 5.11 Handelsbanken                     | 28 439         | 30 872         | 31 386         | 32 387         | 33 093         | 34 271         | 35 488         | 36 307         | .              | .              |
| 5.12 Börsenbanken                      | 9 107          | 9 165          | 12 567         | 13 650         | 13 444         | 17 987         | 15 928         | 14 718         | 16 270         | <b>17 093</b>  |
| 5.13 Kleinkreditbanken                 | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              |
| 5.14 Andere Banken                     | 1 844          | 2 019          | 1 937          | 2 427          | 2 778          | 2 913          | 2 857          | 3 330          | 42 529         | <b>44 123</b>  |
| 5.20 Ausländisch<br>beherrschte Banken | 7 551          | 6 484          | 7 184          | 8 999          | 9 362          | 9 068          | 9 557          | 14 128         | 18 306         | <b>20 882</b>  |
| 7.00 Filialen ausländischer<br>Banken  | 700            | 441            | 632            | 508            | 499            | 452            | 414            | 1 270          | 1 180          | <b>1 553</b>   |
| 8.00 Privatbankiers                    | 5 832          | 5 518          | 5 859          | 6 581          | 5 277          | 5 125          | 4 807          | 5 483          | 8 820          | <b>9 299</b>   |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                 | <b>573 051</b> | <b>596 562</b> | <b>615 044</b> | <b>641 693</b> | <b>653 846</b> | <b>681 516</b> | <b>701 463</b> | <b>717 804</b> | <b>727 288</b> | <b>765 087</b> |

### Anteil in Prozent / Répartition en pour-cent

|   |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>1.00–8.00 Toutes<br/>les banques</b>         | <b>100.0</b> |
| 1.00 Banques cantonales                         | 36.8         | 36.5         | 36.9         | 35.1         | 35.5         | 34.5         | 33.8         | 33.9         | 36.7         | <b>35.9</b>  |
| 2.00 Grandes banques                            | 32.6         | 32.8         | 31.2         | 32.3         | 31.5         | 32.4         | 33.2         | 32.3         | 26.6         | <b>27.5</b>  |
| 3.00 Banques régionales<br>et caisses d'épargne | 10.4         | 10.3         | 10.2         | 10.2         | 10.2         | 10.2         | 10.1         | 9.7          | 10.1         | <b>9.9</b>   |
| 4.00 Banques Raiffeisen                         | 11.0         | 11.4         | 12.1         | 12.4         | 13.0         | 12.9         | 13.2         | 13.7         | 14.8         | <b>14.8</b>  |
| 5.00 Autres banques                             | 8.1          | 8.1          | 8.5          | 8.9          | 8.9          | 9.3          | 9.0          | 9.5          | 10.5         | <b>10.6</b>  |
| 5.11 Banques<br>commerciales                    | 4.9          | 5.1          | 5.0          | 5.0          | 5.0          | 5.0          | 5.0          | 5.0          | .            | .            |
| 5.12 Banques<br>boursières                      | 1.6          | 1.5          | 2.0          | 2.1          | 2.0          | 2.6          | 2.3          | 2.0          | 2.2          | <b>2.2</b>   |
| 5.13 Banques de prêt<br>personnel               | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            |
| 5.14 Autres<br>établissements                   | 0.3          | 0.3          | 0.3          | 0.4          | 0.4          | 0.4          | 0.4          | 0.5          | 5.8          | <b>5.7</b>   |
| 5.20 Banques en mains<br>étrangères             | 1.3          | 1.1          | 1.2          | 1.4          | 1.4          | 1.3          | 1.4          | 1.9          | 2.5          | <b>2.7</b>   |
| 7.00 Succursales de<br>banques étrangères       | 0.1          | 0.1          | 0.1          | 0.1          | 0.1          | 0.1          | 0.1          | 0.2          | 0.2          | <b>0.2</b>   |
| 8.00 Banquiers privés                           | 1.0          | 0.9          | 0.9          | 1.0          | 0.8          | 0.7          | 0.7          | 0.8          | 1.2          | <b>1.2</b>   |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                          | <b>98.9</b>  | <b>99.0</b>  | <b>99.0</b>  | <b>98.9</b>  | <b>99.1</b>  | <b>99.2</b>  | <b>99.3</b>  | <b>99.1</b>  | <b>98.6</b>  | <b>98.6</b>  |

<sup>1</sup> Schweizer-Franken-Positionen (ohne Edelmetallkonten, ohne bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus dem Leih- und Repo-geschäft).

Opérations en francs suisses (sans les comptes métal ni les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans).

<sup>2</sup> Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen.

Créances sur la clientèle et créances hypothécaires.

<sup>3</sup> Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen.

Engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts.

# 15 Wertschriften<sup>1</sup> Titres<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Schweizerische Titel<br>Titres suisses                         |         |           |                               |         |                                |  |        |                    |                               |
|-----------------|--|---------|-----------|-------------------------------|---------|--------------------------------|--|--------|--------------------|-------------------------------|
|                 | Obligationen und Pfandbriefe<br>Obligations et lettres de gage |         |           |                               |         |                                |  |        |                    |                               |
| Fin<br>d'année  | Bund <sup>2</sup>  | Kantone | Gemeinden | Total<br>(1 bis 3)<br>(1 à 3) | Banken  | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industrielle<br>Unter-<br>nehmen       | Andere | Pfandbriefe        | Total<br>(4 bis 9)<br>(4 à 9) |
|                 | Confédé-<br>ration <sup>2</sup>                                | Cantons | Communes  |                               | Banques | Sociétés<br>financières        | Entre-<br>prises<br>indus-<br>trielles | Autres | Lettres<br>de gage |                               |
|                 | 1  | 2       | 3         | 4                             | 5       | 6                              | 7                                      | 8      | 9                  | 10                            |

## 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2005 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2006 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2007 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2008 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2009 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

## 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |              |              |            |              |              |            |            |            |               |               |
|------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|---------------|---------------|
| 2005 | 2 278        | 1 472        | 656        | 4 406        | 2 080        | 440        | 226        | 710        | 2 437         | 10 299        |
| 2006 | 2 551        | 1 461        | 557        | 4 569        | 1 681        | 649        | 308        | 302        | 2 293         | 9 801         |
| 2007 | 4 136        | 1 291        | 457        | 5 884        | 1 471        | 496        | 299        | 445        | 2 590         | 11 183        |
| 2008 | 3 464        | 1 316        | 468        | 5 248        | <b>1 759</b> | 299        | 355        | 397        | <b>4 517</b>  | 12 576        |
| 2009 | <b>4 624</b> | <b>1 466</b> | <b>593</b> | <b>6 684</b> | <b>2 086</b> | <b>483</b> | <b>577</b> | <b>326</b> | <b>11 499</b> | <b>21 655</b> |

## 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |            |           |           |            |            |            |            |            |            |              |
|------|------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| 2005 | 1 756      | 170       | 108       | 2 034      | 458        | 272        | 851        | 938        | 584        | 5 138        |
| 2006 | 589        | 78        | 29        | 696        | 284        | 88         | 436        | 349        | 161        | 2 014        |
| 2007 | 884        | 104       | 14        | 1 001      | 443        | 251        | 501        | 316        | 427        | 2 939        |
| 2008 | 899        | 8         | 17        | 924        | 293        | 40         | 171        | 56         | 242        | 1 726        |
| 2009 | <b>567</b> | <b>29</b> | <b>10</b> | <b>606</b> | <b>101</b> | <b>967</b> | <b>164</b> | <b>116</b> | <b>110</b> | <b>2 063</b> |

## 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |            |            |            |              |            |            |            |            |              |              |
|------|------------|------------|------------|--------------|------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|
| 2005 | 213        | 606        | 262        | 1 081        | 659        | 122        | 122        | 139        | 1 499        | 3 622        |
| 2006 | 262        | 630        | 195        | 1 087        | 544        | 108        | 104        | 129        | 1 360        | 3 332        |
| 2007 | 286        | 607        | 172        | 1 065        | 456        | 117        | 89         | 103        | 1 159        | 2 987        |
| 2008 | 314        | 711        | 190        | 1 216        | 458        | 108        | 132        | 113        | 1 376        | 3 403        |
| 2009 | <b>263</b> | <b>560</b> | <b>235</b> | <b>1 057</b> | <b>426</b> | <b>124</b> | <b>202</b> | <b>107</b> | <b>1 530</b> | <b>3 447</b> |

## 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |              |           |           |              |            |          |          |          |              |              |
|------|--------------|-----------|-----------|--------------|------------|----------|----------|----------|--------------|--------------|
| 2005 | 1 187        | 340       | 184       | 1 710        | 272        | 25       | 100      | 19       | 548          | 2 674        |
| 2006 | 1 048        | 331       | 114       | 1 493        | 79         | 52       | 59       | 1        | 636          | 2 319        |
| 2007 | 1 101        | 204       | 123       | 1 428        | 190        | 46       | 32       | —        | 572          | 2 268        |
| 2008 | 1 649        | 105       | 46        | 1 799        | 95         | 10       | 30       | —        | 1 194        | 3 129        |
| 2009 | <b>3 063</b> | <b>72</b> | <b>46</b> | <b>3 181</b> | <b>145</b> | <b>—</b> | <b>3</b> | <b>—</b> | <b>2 373</b> | <b>5 702</b> |

|                   |                                |  |        |  | Ausländische Titel<br>Titres étrangers |   | Anteile an Kollektiv-<br>anlagen<br>Parts de placements<br>collectifs |  | Wert-<br>schriften-<br>bestand<br>insge-<br>sam<br>(16+20<br>+21) |    |    |    |
|-------------------|--------------------------------|--|--------|--|--|---|---|--|---|----|----|----|
| Aktien<br>Actions |                                |  |        | Total<br>schwei-<br>zerische<br>Titel<br>(10+15) | Obligations<br>Obligations             | Aktien<br>Actions   | Total<br>ausländi-<br>sche Titel<br>(17+19)                           | davon /<br>dont                            | Total<br>du porte-<br>feuille de<br>titres<br>(16+20<br>+21)      |    |    |    |
| Banken            | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Indus-<br>trielle<br>Unter-<br>nehmen  | Andere | Total<br>(11 bis<br>14)<br>(11 à 14)             |  | davon /<br>dont<br>öffentlich-<br>rechtliche<br>Körper-<br>schaften<br>collecti-<br>vités de<br>droit<br>public | Total<br>des titres<br>étrangers<br>(17+19)                           | ausländi-<br>sche<br>Kollektiv-<br>anlagen |   |    |    |    |
| Banques           | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Entre-<br>prises<br>indus-<br>trielles | Autres | Total<br>des titres<br>suisses<br>(10+15)        |  |   |   | place-<br>ments<br>collectifs<br>étrangers |   |    |    |    |
| 11                | 12                             | 13                                     | 14     | 15   | 16                                     | 17  | 18  | 19   | 20  | 21 | 22 | 23 |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |         |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---------|
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 502 898 |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 555 214 |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 551 003 |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 298 703 |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | 309 895 |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|            |            |            |            |              |               |               |              |            |               |              |            |               |
|------------|------------|------------|------------|--------------|---------------|---------------|--------------|------------|---------------|--------------|------------|---------------|
| 714        | 2 913      | 1 902      | 922        | 6 451        | 16 751        | 5 929         | 1 214        | 382        | 6 311         | 842          | 280        | 23 904        |
| 917        | 1 118      | 4 256      | 833        | 7 124        | 16 925        | 9 171         | 1 180        | 709        | 9 880         | 1 033        | 318        | 27 837        |
| 1 207      | 65         | 2 335      | 701        | 4 307        | 15 491        | 9 240         | 1 255        | 856        | 10 097        | 1 229        | 330        | 26 816        |
| 635        | 271        | 982        | 220        | 2 108        | 14 684        | 10 252        | 1 420        | 440        | 10 693        | 1 207        | 536        | 26 583        |
| <b>625</b> | <b>240</b> | <b>920</b> | <b>144</b> | <b>1 930</b> | <b>23 585</b> | <b>16 272</b> | <b>2 328</b> | <b>703</b> | <b>16 974</b> | <b>1 303</b> | <b>478</b> | <b>41 862</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|              |              |              |          |              |              |                |               |               |                |               |               |                |
|--------------|--------------|--------------|----------|--------------|--------------|----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| 10 756       | 1 144        | 3 863        | 348      | 16 110       | 21 248       | 268 510        | 98 719        | 115 158       | 383 668        | 7 001         | 6 962         | 411 917        |
| 12 012       | 1 458        | 5 428        | 51       | 18 949       | 20 963       | 281 380        | 93 975        | 139 982       | 421 362        | 12 147        | 12 126        | 454 472        |
| 9 551        | 821          | 6 580        | 1 662    | 18 613       | 21 552       | 256 677        | 76 512        | 150 143       | 406 821        | 17 929        | 16 592        | 446 302        |
| 1 276        | 1 800        | 1 935        | 54       | 5 065        | 6 791        | 142 979        | 45 625        | 45 751        | 188 729        | 7 877         | 7 123         | 203 398        |
| <b>1 023</b> | <b>1 293</b> | <b>2 298</b> | <b>2</b> | <b>4 617</b> | <b>6 680</b> | <b>112 068</b> | <b>44 838</b> | <b>41 934</b> | <b>154 002</b> | <b>14 069</b> | <b>13 456</b> | <b>174 751</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|           |           |           |           |            |              |              |            |           |              |           |          |              |
|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|--------------|--------------|------------|-----------|--------------|-----------|----------|--------------|
| 33        | 29        | 42        | 16        | 120        | 3 742        | 322          | 44         | 16        | 338          | 31        | 10       | 4 111        |
| 39        | 42        | 49        | 16        | 146        | 3 478        | 622          | 155        | 20        | 642          | 43        | 12       | 4 163        |
| 60        | 19        | 47        | 18        | 145        | 3 132        | 848          | 180        | 15        | 863          | 81        | 14       | 4 077        |
| 98        | 13        | 33        | 14        | 158        | 3 561        | 1 099        | 268        | 12        | 1 111        | 51        | 7        | 4 723        |
| <b>45</b> | <b>13</b> | <b>31</b> | <b>17</b> | <b>106</b> | <b>3 553</b> | <b>1 273</b> | <b>372</b> | <b>19</b> | <b>1 292</b> | <b>30</b> | <b>8</b> | <b>4 876</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|           |          |          |          |           |              |              |            |          |              |          |          |              |
|-----------|----------|----------|----------|-----------|--------------|--------------|------------|----------|--------------|----------|----------|--------------|
| 0         | 36       | 2        | 0        | 38        | 2 713        | 87           | 11         | 3        | 90           | 2        | —        | 2 805        |
| 32        | 0        | 12       | —        | 44        | 2 363        | 202          | 6          | 3        | 205          | 2        | 0        | 2 570        |
| 32        | 1        | 2        | —        | 34        | 2 302        | 419          | 12         | 4        | 423          | —        | —        | 2 725        |
| 26        | —        | —        | —        | 26        | 3 155        | 380          | 12         | —        | 380          | —        | —        | 3 535        |
| <b>28</b> | <b>—</b> | <b>3</b> | <b>—</b> | <b>31</b> | <b>5 733</b> | <b>1 089</b> | <b>570</b> | <b>0</b> | <b>1 089</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>6 822</b> |

<sup>1</sup> Handelsbestände und Finanzanlagen, ohne Edelmetalle und Immobilien.  
Portefeuilles de titres destinés au négoce et immobilisations financières, sans les métaux précieux ni les immeubles.

<sup>2</sup> Einschliesslich Schuldbuchforderungen.  
Y compris les créances inscrites au livre de la dette.

# 15 Wertschriften<sup>3</sup> Titres<sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Schweizerische Titel<br>Titres suisses                         |         |           |                               |         |                                |  |        |                    |                               |
|-----------------|--|---------|-----------|-------------------------------|---------|--------------------------------|--|--------|--------------------|-------------------------------|
|                 | Obligationen und Pfandbriefe<br>Obligations et lettres de gage |         |           |                               |         |                                |  |        |                    |                               |
| Fin<br>d'année  | Bund <sup>4</sup>  | Kantone | Gemeinden | Total<br>(1 bis 3)<br>(1 à 3) | Banken  | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industrielle<br>Unter-<br>nehmen       | Andere | Pfandbriefe        | Total<br>(4 bis 9)<br>(4 à 9) |
|                 | Confédé-<br>ration <sup>4</sup>                                | Cantons | Communes  |                               | Banques | Sociétés<br>financières        | Entre-<br>prises<br>indus-<br>trielles | Autres | Lettres<br>de gage |                               |
|                 | 1  | 2       | 3         | 4                             | 5       | 6                              | 7                                      | 8      | 9                  | 10                            |

## 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |              |            |            |              |              |            |            |            |            |              |
|------|--------------|------------|------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| 2005 | 2 214        | 704        | 195        | 3 114        | 1 378        | 358        | 219        | 421        | 642        | 6 131        |
| 2006 | 2 107        | 679        | 157        | 2 943        | 1 013        | 246        | 311        | 330        | 591        | 5 433        |
| 2007 | 2 317        | 612        | 136        | 3 065        | 927          | 184        | 277        | 240        | 563        | 5 255        |
| 2008 | 2 970        | 460        | 129        | 3 558        | 853          | 172        | 345        | 184        | 570        | 5 682        |
| 2009 | <b>3 064</b> | <b>559</b> | <b>182</b> | <b>3 805</b> | <b>1 549</b> | <b>299</b> | <b>407</b> | <b>479</b> | <b>616</b> | <b>7 155</b> |

## 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |     |     |    |     |     |     |     |     |     |       |
|------|-----|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|
| 2005 | 504 | 106 | 67 | 678 | 250 | 111 | 96  | 162 | 303 | 1 599 |
| 2006 | 384 | 83  | 41 | 509 | 173 | 35  | 108 | 123 | 289 | 1 238 |
| 2007 | 410 | 70  | 35 | 515 | 145 | 22  | 97  | 113 | 195 | 1 087 |
| 2008 | .   | .   | .  | .   | .   | .   | .   | .   | .   | .     |
| 2009 | .   | .   | .  | .   | .   | .   | .   | .   | .   | .     |

## 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |            |            |           |            |            |           |            |            |            |              |
|------|------------|------------|-----------|------------|------------|-----------|------------|------------|------------|--------------|
| 2005 | 562        | 209        | 59        | 830        | 449        | 203       | 65         | 206        | 264        | 2 017        |
| 2006 | 301        | 197        | 39        | 537        | 406        | 162       | 150        | 95         | 202        | 1 551        |
| 2007 | 364        | 136        | 35        | 534        | 352        | 48        | 144        | 46         | 210        | 1 335        |
| 2008 | 669        | 93         | 31        | 794        | 309        | 32        | 186        | 33         | 168        | 1 521        |
| 2009 | <b>570</b> | <b>207</b> | <b>81</b> | <b>858</b> | <b>840</b> | <b>84</b> | <b>217</b> | <b>297</b> | <b>275</b> | <b>2 571</b> |

## 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |            |           |           |            |            |           |            |            |            |              |
|------|------------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|------------|------------|------------|--------------|
| 2005 | 157        | 10        | 0         | 167        | 43         | 2         | 10         | 1          | —          | 222          |
| 2006 | 148        | 9         | —         | 157        | 39         | 2         | 9          | 2          | —          | 208          |
| 2007 | 152        | 13        | —         | 165        | 30         | 1         | 4          | 2          | 3          | 204          |
| 2008 | 490        | 80        | 16        | 586        | 129        | 26        | 107        | 86         | 215        | 1 150        |
| 2009 | <b>412</b> | <b>73</b> | <b>25</b> | <b>510</b> | <b>419</b> | <b>76</b> | <b>167</b> | <b>124</b> | <b>223</b> | <b>1 520</b> |

## 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |              |            |           |              |            |            |           |           |            |              |
|------|--------------|------------|-----------|--------------|------------|------------|-----------|-----------|------------|--------------|
| 2005 | 991          | 380        | 69        | 1 440        | 636        | 42         | 48        | 52        | 75         | 2 293        |
| 2006 | 1 274        | 390        | 76        | 1 740        | 396        | 47         | 44        | 110       | 99         | 2 436        |
| 2007 | 1 392        | 393        | 66        | 1 850        | 399        | 113        | 32        | 79        | 155        | 2 629        |
| 2008 | 1 811        | 286        | 81        | 2 179        | 414        | 115        | 52        | 65        | 187        | 3 012        |
| 2009 | <b>2 083</b> | <b>279</b> | <b>76</b> | <b>2 437</b> | <b>290</b> | <b>139</b> | <b>23</b> | <b>57</b> | <b>117</b> | <b>3 064</b> |

| Aktionen<br>Actions |                                |  |        |                             | Total<br>(11 bis<br>14)<br>(11 à 14) | Total<br>schweizerische<br>Titel<br>(10+15)<br><br>Total<br>des titres<br>suisses<br>(10+15) | Ausländische Titel<br>Titres étrangers  |                     | Total<br>ausländische<br>Titel<br>(17+19)<br><br>Total<br>des titres<br>étrangers<br>(17+19) | Anteile an Kollektiv-<br>anlagen<br>Parts de placements<br>collectifs |                 | Wert-<br>schriften-<br>bestand<br>insgesamt<br>(16+20<br>+21)<br><br>Total<br>du porte-<br>feuille de<br>titres<br>(16+20<br>+21) |
|---------------------|--------------------------------|--|--------|-----------------------------|--------------------------------------|--|---|---------------------|--|---|-----------------|---|
| Banken              | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Indus-<br>trielle<br>Unter-<br>nehmen  | Andere | Obligationen<br>Obligations |                                      |  | davon /<br>dont<br>öffentlich-<br>rechtliche<br>Körper-<br>schaften<br>collectifs de<br>droit<br>public | Aktionen<br>Actions |  | ausländische<br>Kollektiv-<br>anlagen                                 | davon /<br>dont |   |
| Banques             | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Entre-<br>prises<br>indus-<br>trielles | Autres | 15                          | 16                                   | 17   | 18  | 19                  | 20   | 21  | 22              | 23  |
| 11                  | 12                             | 13                                     | 14     | 15                          | 16                                   | 17   | 18  | 19                  | 20   | 21  | 22              | 23  |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|              |            |              |           |              |               |               |               |              |               |              |              |               |
|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|
| 3 509        | 1 100      | 1 240        | 1 175     | 7 024        | 13 155        | 38 438        | 4 894         | 2 960        | 41 398        | 1 388        | 1 178        | 55 942        |
| 1 585        | 1 221      | 3 864        | 1 632     | 8 302        | 13 735        | 38 570        | 4 262         | 4 441        | 43 012        | 1 927        | 1 321        | 58 673        |
| 2 294        | 1 251      | 5 120        | 1 639     | 10 303       | 15 558        | 39 593        | 4 837         | 2 972        | 42 566        | 2 407        | 1 978        | 60 531        |
| 740          | 657        | 3 900        | 138       | 5 435        | 11 117        | 38 979        | 4 286         | 2 149        | 41 129        | 1 678        | 1 309        | 53 925        |
| <b>1 087</b> | <b>610</b> | <b>4 619</b> | <b>77</b> | <b>6 393</b> | <b>13 548</b> | <b>54 050</b> | <b>10 157</b> | <b>2 962</b> | <b>57 012</b> | <b>2 756</b> | <b>2 348</b> | <b>73 318</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|    |    |   |    |    |       |       |     |    |       |     |    |       |
|----|----|---|----|----|-------|-------|-----|----|-------|-----|----|-------|
| 3  | 11 | 1 | 40 | 55 | 1 654 | 2 718 | 239 | 47 | 2 765 | 83  | 65 | 4 502 |
| 6  | 10 | 1 | 23 | 41 | 1 278 | 2 383 | 157 | 58 | 2 441 | 402 | 38 | 4 121 |
| 24 | 3  | 1 | 1  | 28 | 1 115 | 1 781 | 233 | 60 | 1 841 | 231 | 35 | 3 186 |
| .  | .  | . | .  | .  | .     | .     | .   | .  | .     | .   | .  | .     |
| .  | .  | . | .  | .  | .     | .     | .   | .  | .     | .   | .  | .     |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|            |            |            |           |              |              |               |              |              |               |              |              |               |
|------------|------------|------------|-----------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|
| 602        | 1 059      | 850        | 1 006     | 3 517        | 5 534        | 8 509         | 589          | 2 081        | 10 590        | 525          | 419          | 16 650        |
| 832        | 1 096      | 2 171      | 1 311     | 5 409        | 6 960        | 11 417        | 861          | 3 449        | 14 866        | 806          | 680          | 22 632        |
| 945        | 1 047      | 2 167      | 1 077     | 5 236        | 6 571        | 12 139        | 975          | 2 349        | 14 487        | 1 415        | 1 346        | 22 474        |
| 205        | 211        | 736        | 8         | 1 160        | 2 681        | 9 805         | 1 246        | 779          | 10 585        | 1 032        | 939          | 14 297        |
| <b>456</b> | <b>176</b> | <b>756</b> | <b>23</b> | <b>1 412</b> | <b>3 983</b> | <b>15 295</b> | <b>4 068</b> | <b>1 313</b> | <b>16 608</b> | <b>2 038</b> | <b>1 916</b> | <b>22 629</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|           |          |           |          |           |              |              |           |           |              |            |           |              |
|-----------|----------|-----------|----------|-----------|--------------|--------------|-----------|-----------|--------------|------------|-----------|--------------|
| 11        | 0        | 22        | 7        | 41        | 263          | 252          | —         | 33        | 285          | 15         | 10        | 562          |
| 14        | 0        | 29        | 5        | 48        | 256          | 199          | —         | 31        | 230          | 18         | 13        | 504          |
| 34        | —        | 32        | 9        | 75        | 279          | 198          | 3         | 14        | 212          | 32         | 23        | 524          |
| 44        | 6        | 23        | 6        | 80        | 1 229        | 1 844        | 141       | 25        | 1 869        | 209        | 51        | 3 308        |
| <b>22</b> | <b>1</b> | <b>29</b> | <b>7</b> | <b>58</b> | <b>1 578</b> | <b>2 317</b> | <b>78</b> | <b>20</b> | <b>2 337</b> | <b>235</b> | <b>94</b> | <b>4 151</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|            |            |              |           |              |              |               |              |              |               |            |            |               |
|------------|------------|--------------|-----------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|------------|------------|---------------|
| 2 893      | 30         | 366          | 122       | 3 411        | 5 704        | 26 959        | 4 066        | 800          | 27 759        | 765        | 684        | 34 228        |
| 733        | 115        | 1 663        | 293       | 2 804        | 5 240        | 24 571        | 3 244        | 904          | 25 475        | 701        | 589        | 31 416        |
| 1 291      | 201        | 2 920        | 552       | 4 964        | 7 593        | 25 476        | 3 626        | 550          | 26 026        | 728        | 574        | 34 347        |
| 490        | 440        | 3 141        | 124       | 4 195        | 7 207        | 27 330        | 2 899        | 1 346        | 28 675        | 437        | 319        | 36 319        |
| <b>610</b> | <b>433</b> | <b>3 834</b> | <b>46</b> | <b>4 923</b> | <b>7 987</b> | <b>36 438</b> | <b>6 011</b> | <b>1 629</b> | <b>38 067</b> | <b>482</b> | <b>339</b> | <b>46 538</b> |

<sup>3</sup> Handelsbestände und Finanzanlagen, ohne Edelmetalle und Immobilien.  
Portefeuilles de titres destinés au négoce et immobilisations financières, sans les métaux précieux ni les immeubles.

<sup>4</sup> Einschliesslich Schuldbuchforderungen.  
Y compris les créances inscrites au livre de la dette.

# 15 Wertschriften<sup>5</sup> Titres<sup>5</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Schweizerische Titel<br>Titres suisses                         |         |           |                               |         |                                |  |        |                    |                               |
|-----------------|--|---------|-----------|-------------------------------|---------|--------------------------------|--|--------|--------------------|-------------------------------|
|                 | Obligationen und Pfandbriefe<br>Obligations et lettres de gage |         |           |                               |         |                                |  |        |                    |                               |
| Fin<br>d'année  | Bund <sup>6</sup>  | Kantone | Gemeinden | Total<br>(1 bis 3)<br>(1 à 3) | Banken  | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industrielle<br>Unter-<br>nehmen       | Andere | Pfandbriefe        | Total<br>(4 bis 9)<br>(4 à 9) |
|                 | Confédé-<br>ration <sup>6</sup>                                | Cantons | Communes  |                               | Banques | Sociétés<br>financières        | Entre-<br>prises<br>indus-<br>trielles | Autres | Lettres<br>de gage |                               |
|                 | 1  | 2       | 3         | 4                             | 5       | 6                              | 7                                      | 8      | 9                  | 10                            |

## 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |           |          |          |            |          |          |          |          |           |            |
|------|-----------|----------|----------|------------|----------|----------|----------|----------|-----------|------------|
| 2005 | 178       | 51       | 1        | 230        | 185      | 11       | 1        | 6        | —         | 433        |
| 2006 | 159       | 60       | 14       | 233        | 111      | 24       | 0        | 17       | —         | 385        |
| 2007 | 114       | 80       | —        | 193        | 140      | 134      | 71       | 8        | —         | 547        |
| 2008 | 220       | 11       | —        | 232        | 4        | 28       | 70       | —        | —         | 334        |
| 2009 | <b>99</b> | <b>0</b> | <b>2</b> | <b>100</b> | <b>1</b> | <b>—</b> | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>23</b> | <b>124</b> |

## 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2005 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2006 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2007 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2008 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| 2009 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

## 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |               |              |              |               |              |              |              |              |               |               |
|------|---------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|
| 2005 | 7 648         | 3 292        | 1 405        | 12 345        | 4 847        | 1 219        | 1 519        | 2 226        | 5 709         | 27 865        |
| 2006 | 6 558         | 3 179        | 1 050        | 10 787        | 3 600        | 1 143        | 1 217        | 1 111        | 5 040         | 22 898        |
| 2007 | 8 724         | 2 818        | 902          | 12 443        | 3 486        | 1 093        | 1 197        | 1 103        | 5 309         | 24 633        |
| 2008 | 9 296         | 2 599        | 851          | 12 746        | <b>3 458</b> | 630          | 1 033        | 750          | <b>7 899</b>  | 26 515        |
| 2009 | <b>11 580</b> | <b>2 686</b> | <b>1 066</b> | <b>15 332</b> | <b>4 306</b> | <b>1 873</b> | <b>1 354</b> | <b>1 028</b> | <b>16 128</b> | <b>40 021</b> |

|                   |                                |  |        |                                      | Ausländische Titel<br>Titres étrangers   |                             |   |                   | Anteile an Kollektiv-<br>anlagen<br>Parts de placements<br>collectifs                          |   | Wert-<br>schriften-<br>bestand<br>insges-<br>amt<br>(16+20<br>+21) |
|-------------------|--------------------------------|--|--------|--------------------------------------|--|-----------------------------|---|-------------------|--|---|--|
| Aktion<br>Actions |                                |  |        |                                      | Total<br>schwei-<br>zerische<br>Titel<br>(10+15)<br><br>Total<br>des titres<br>suisse<br>(10+15) | Obligationen<br>Obligations | davon /<br>dont<br>öffentlich-<br>rechtliche<br>Körper-<br>schaften<br>collectifs de<br>droit<br>public | Aktion<br>Actions | Total<br>ausländi-<br>sche Titel<br>(17+19)<br><br>Total<br>des titres<br>étrangers<br>(17+19) | davon /<br>dont<br>auslän-<br>dische<br>Kollektiv-<br>anlagen<br><br>place-<br>ments<br>collectifs<br>étrangers | Total<br>du porte-<br>feuille de<br>titres<br>(16+20<br>+21)       |
| Banken            | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Indus-<br>trielle<br>Unter-<br>nehmen  | Andere | Total<br>(11 bis<br>14)<br>(11 à 14) |  |                             |   |                   |  |   |  |
| Banques           | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Entre-<br>prises<br>indus-<br>trielles | Autres |                                      | 17   | 18                          | 19  | 20                | 21   | 22  | 23   |
| 11                | 12                             | 13                                     | 14     | 15                                   | 16   |                             |   |                   |  |   |  |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|            |           |            |          |            |              |            |            |          |              |          |          |              |
|------------|-----------|------------|----------|------------|--------------|------------|------------|----------|--------------|----------|----------|--------------|
| 13         | —         | 36         | 3        | 51         | <b>484</b>   | 2 469      | 420        | 0        | <b>2 469</b> | —        | —        | <b>2 954</b> |
| 443        | 273       | 1 488      | 433      | 2 637      | <b>3 022</b> | 2 879      | 362        | —        | <b>2 879</b> | —        | —        | <b>5 901</b> |
| 336        | 636       | 3 276      | 130      | 4 379      | <b>4 926</b> | 3 209      | 377        | —        | <b>3 209</b> | —        | —        | <b>8 135</b> |
| 363        | 102       | 134        | 339      | 939        | <b>1 273</b> | 1 696      | 540        | 2        | <b>1 698</b> | —        | —        | <b>2 970</b> |
| <b>135</b> | <b>59</b> | <b>657</b> | <b>—</b> | <b>851</b> | <b>975</b>   | <b>995</b> | <b>658</b> | <b>—</b> | <b>995</b>   | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>1 970</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |              |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--------------|
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | <b>1 265</b> |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | <b>1 598</b> |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | <b>2 417</b> |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | <b>3 569</b> |
| . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | <b>6 297</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|              |              |              |            |               |               |                |               |               |                |               |               |                |
|--------------|--------------|--------------|------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| 15 012       | 5 222        | 7 049        | 2 461      | 29 744        | <b>57 609</b> | 313 286        | 104 882       | 118 520       | <b>431 806</b> | 9 264         | 8 429         | <b>498 679</b> |
| 14 584       | 3 839        | 13 609       | 2 532      | 34 565        | <b>57 463</b> | 329 945        | 99 577        | 145 155       | <b>475 100</b> | 15 151        | 13 777        | <b>547 715</b> |
| 13 143       | 2 156        | 14 084       | 4 020      | 33 403        | <b>58 035</b> | 306 778        | 82 795        | 153 991       | <b>460 769</b> | 21 646        | 18 914        | <b>540 451</b> |
| 2 775        | 2 742        | 6 850        | 427        | 12 793        | <b>39 308</b> | 193 689        | 51 611        | 48 352        | <b>242 042</b> | 10 813        | 8 974         | <b>292 164</b> |
| <b>2 809</b> | <b>2 156</b> | <b>7 871</b> | <b>240</b> | <b>13 077</b> | <b>53 098</b> | <b>184 752</b> | <b>58 265</b> | <b>45 617</b> | <b>230 369</b> | <b>18 159</b> | <b>16 290</b> | <b>301 628</b> |

<sup>5</sup> Handelsbestände und Finanzanlagen, ohne Edelmetalle und Immobilien.  
Portefeuilles de titres destinés au négoce et immobilisations financières, sans les métaux précieux ni les immeubles.

<sup>6</sup> Einschliesslich Schuldbuchforderungen.  
Y compris les créances inscrites au livre de la dette.

# 16 Beteiligungen Participations

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Aktien und andere Beteiligungspapiere<br>Actions et autres titres de participation |                                |  |        |                               | Ausländische Titel<br>Titres étrangers |                                |  |        |                               | Total<br>(5+10)<br>(5+10) |
|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|-------------------------------|--|--------------------------------|--|--------|-------------------------------|---------------------------|
|                 | Schweizerische Titel<br>Titres suisses   |                                |  |        |                               | Total<br>(6 bis 9)<br>(6 à 9)          |                                |  |        |                               |                           |
| Fin<br>d'année  | Banken   | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industri-<br>elle Unter-<br>nehmen     | Andere | Total<br>(1 bis 4)<br>(1 à 4) | Banken                                 | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industri-<br>elle Unter-<br>nehmen     | Andere | Total<br>(6 bis 9)<br>(6 à 9) |                           |
|                 | Banques  | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Entre-<br>prises<br>indust-<br>rielles | Autres |                               | Banques                                | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Entre-<br>prises<br>indust-<br>rielles | Autres |                               |                           |
|                 | 1  | 2                              | 3                                      | 4      | 5                             | 6                                      | 7                              | 8                                      | 9      | 10                            | 11                        |

## 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |   |   |   |   |        |   |   |   |   |        |        |
|------|---|---|---|---|--------|---|---|---|---|--------|--------|
| 2005 | . | . | . | . | 14 443 | . | . | . | . | 34 552 | 48 995 |
| 2006 | . | . | . | . | 10 633 | . | . | . | . | 40 866 | 51 499 |
| 2007 | . | . | . | . | 9 339  | . | . | . | . | 35 870 | 45 209 |
| 2008 | . | . | . | . | 13 142 | . | . | . | . | 34 945 | 48 087 |
| 2009 | . | . | . | . | 9 433  | . | . | . | . | 34 278 | 43 710 |

## 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |       |     |    |     |       |    |    |   |   |    |       |
|------|-------|-----|----|-----|-------|----|----|---|---|----|-------|
| 2005 | 801   | 231 | 8  | 237 | 1 277 | 40 | 23 | — | 0 | 63 | 1 340 |
| 2006 | 829   | 225 | 9  | 248 | 1 310 | 40 | 23 | — | 0 | 63 | 1 373 |
| 2007 | 805   | 221 | 7  | 237 | 1 271 | 43 | 21 | — | 0 | 64 | 1 335 |
| 2008 | 1 012 | 258 | 12 | 205 | 1 487 | 41 | 7  | 0 | 0 | 49 | 1 536 |
| 2009 | 1 016 | 259 | 11 | 141 | 1 428 | 85 | 14 | 0 | 0 | 98 | 1 526 |

## 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |     |       |     |     |       |       |        |       |     |        |        |
|------|-----|-------|-----|-----|-------|-------|--------|-------|-----|--------|--------|
| 2005 | 581 | 6 292 | 728 | 328 | 7 929 | 4 698 | 27 425 | 369   | 110 | 32 601 | 40 530 |
| 2006 | 569 | 5 565 | 59  | 985 | 7 177 | 4 472 | 33 595 | 209   | 117 | 38 393 | 45 571 |
| 2007 | 441 | 5 648 | 135 | 50  | 6 274 | 6 557 | 25 332 | 1 359 | 8   | 33 256 | 39 530 |
| 2008 | 420 | 7 448 | 94  | 22  | 7 985 | 8 997 | 23 221 | 67    | 16  | 32 300 | 40 285 |
| 2009 | 27  | 6 046 | 129 | 2   | 6 204 | 7 945 | 23 584 | 106   | 15  | 31 651 | 37 854 |

## 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |     |    |   |    |     |   |   |   |   |   |     |
|------|-----|----|---|----|-----|---|---|---|---|---|-----|
| 2005 | 85  | 32 | 1 | 16 | 135 | — | — | — | 0 | 0 | 135 |
| 2006 | 83  | 33 | 1 | 14 | 131 | — | — | — | 0 | 0 | 131 |
| 2007 | 74  | 32 | 0 | 15 | 121 | — | — | — | 0 | 0 | 121 |
| 2008 | 74  | 37 | 0 | 18 | 130 | — | — | — | 0 | 0 | 130 |
| 2009 | 114 | 47 | 0 | 16 | 177 | — | 0 | — | 0 | 0 | 177 |

## 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |     |     |   |     |     |   |   |   |   |   |     |
|------|-----|-----|---|-----|-----|---|---|---|---|---|-----|
| 2005 | 247 | 102 | — | 5   | 354 | 3 | — | — | 0 | 4 | 358 |
| 2006 | 266 | 125 | — | 5   | 396 | 4 | — | — | 0 | 4 | 400 |
| 2007 | 289 | 4   | — | 108 | 402 | 4 | 0 | — | — | 4 | 406 |
| 2008 | 247 | 9   | — | 80  | 335 | 4 | 0 | — | — | 4 | 339 |
| 2009 | 321 | 27  | — | 104 | 452 | 4 | 0 | — | — | 4 | 456 |

| Jahres-<br>ende | Aktien und andere Beteiligungspapiere<br>Actions et autres titres de participation |                                |                                     |        |                               | Ausländische Titel<br>Titres étrangers |                                |                                     |        |                               | Total<br>(5+10)<br>(5+10) |
|-----------------|--|--------------------------------|-------------------------------------|--------|-------------------------------|--|--------------------------------|-------------------------------------|--------|-------------------------------|---------------------------|
|                 | Schweizerische Titel<br>Titres suisses   |                                |                                     |        |                               | Ausländische Titel<br>Titres étrangers |                                |                                     |        |                               |                           |
| Fin<br>d'année  | Banken   | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industri-<br>elle Unter-<br>nehmen  | Andere | Total<br>(1 bis 4)<br>(1 à 4) | Banken                                 | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industri-<br>elle Unter-<br>nehmen  | Andere | Total<br>(6 bis 9)<br>(6 à 9) |                           |
|                 | Banques  | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Entre-<br>prises indus-<br>trielles | Autres |                               | Banques                                | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Entre-<br>prises indus-<br>trielles | Autres |                               |                           |
|                 | 1  | 2                              | 3                                   | 4      | 5                             | 6                                      | 7                              | 8                                   | 9      | 10                            | 11                        |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11-5.20)

|      |            |            |           |           |             |             |            |            |          |             |             |
|------|------------|------------|-----------|-----------|-------------|-------------|------------|------------|----------|-------------|-------------|
| 2005 | 4078       | 418        | 18        | 72        | <b>4586</b> | 1141        | 593        | 10         | 89       | <b>1833</b> | <b>6419</b> |
| 2006 | 1037       | 355        | 35        | 37        | <b>1463</b> | 1497        | 702        | 11         | 147      | <b>2356</b> | <b>3819</b> |
| 2007 | 639        | 368        | 15        | 73        | <b>1096</b> | 1648        | 796        | 16         | 42       | <b>2502</b> | <b>3597</b> |
| 2008 | 2547       | 429        | 35        | 70        | <b>3081</b> | 1688        | 747        | 100        | 9        | <b>2544</b> | <b>5625</b> |
| 2009 | <b>548</b> | <b>407</b> | <b>36</b> | <b>58</b> | <b>1050</b> | <b>1616</b> | <b>705</b> | <b>148</b> | <b>9</b> | <b>2477</b> | <b>3527</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |    |    |   |   |            |    |     |   |   |            |            |
|------|----|----|---|---|------------|----|-----|---|---|------------|------------|
| 2005 | 28 | 72 | — | 6 | <b>107</b> | 29 | 438 | — | 0 | <b>467</b> | <b>574</b> |
| 2006 | 29 | 71 | — | 6 | <b>106</b> | 29 | 431 | — | 0 | <b>461</b> | <b>567</b> |
| 2007 | 24 | 75 | 2 | 4 | <b>105</b> | 29 | 449 | 0 | — | <b>478</b> | <b>583</b> |
| 2008 | .  | .  | . | . | .          | .  | .   | . | . | .          | .          |
| 2009 | .  | .  | . | . | .          | .  | .   | . | . | .          | .          |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |            |            |          |           |             |            |            |          |          |             |             |
|------|------------|------------|----------|-----------|-------------|------------|------------|----------|----------|-------------|-------------|
| 2005 | 3002       | 237        | 1        | 9         | <b>3249</b> | 528        | 87         | 0        | 28       | <b>644</b>  | <b>3893</b> |
| 2006 | 207        | 164        | 3        | 12        | <b>385</b>  | 618        | 200        | —        | 27       | <b>845</b>  | <b>1231</b> |
| 2007 | 200        | 104        | 4        | 38        | <b>345</b>  | 483        | 186        | 0        | 12       | <b>681</b>  | <b>1027</b> |
| 2008 | 184        | 223        | 2        | 11        | <b>420</b>  | 418        | 588        | 0        | 5        | <b>1012</b> | <b>1432</b> |
| 2009 | <b>196</b> | <b>196</b> | <b>2</b> | <b>14</b> | <b>408</b>  | <b>379</b> | <b>609</b> | <b>0</b> | <b>3</b> | <b>991</b>  | <b>1399</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |           |          |          |          |           |           |          |   |          |           |           |
|------|-----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|----------|---|----------|-----------|-----------|
| 2005 | 1         | 0        | —        | 0        | <b>1</b>  | —         | —        | — | —        | —         | <b>1</b>  |
| 2006 | 1         | 0        | —        | 0        | <b>1</b>  | —         | —        | — | —        | —         | <b>1</b>  |
| 2007 | 1         | 0        | —        | 0        | <b>1</b>  | —         | —        | — | 0        | <b>0</b>  | <b>1</b>  |
| 2008 | 31        | 8        | 2        | 2        | <b>42</b> | 32        | 13       | — | 0        | <b>45</b> | <b>88</b> |
| 2009 | <b>48</b> | <b>8</b> | <b>2</b> | <b>1</b> | <b>59</b> | <b>32</b> | <b>4</b> | — | <b>0</b> | <b>36</b> | <b>95</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |            |            |           |           |             |             |           |            |          |             |             |
|------|------------|------------|-----------|-----------|-------------|-------------|-----------|------------|----------|-------------|-------------|
| 2005 | 1048       | 109        | 17        | 56        | <b>1229</b> | 583         | 69        | 10         | 60       | <b>722</b>  | <b>1951</b> |
| 2006 | 800        | 120        | 32        | 19        | <b>970</b>  | 849         | 70        | 11         | 120      | <b>1050</b> | <b>2021</b> |
| 2007 | 414        | 189        | 10        | 31        | <b>644</b>  | 1135        | 161       | 16         | 31       | <b>1342</b> | <b>1986</b> |
| 2008 | 2332       | 198        | 32        | 58        | <b>2619</b> | 1237        | 145       | 100        | 4        | <b>1487</b> | <b>4106</b> |
| 2009 | <b>305</b> | <b>203</b> | <b>33</b> | <b>43</b> | <b>583</b>  | <b>1205</b> | <b>92</b> | <b>148</b> | <b>5</b> | <b>1450</b> | <b>2033</b> |

# 16 Beteiligungen Participations

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Aktien und andere Beteiligungspapiere<br>Actions et autres titres de participation |                                |  |        |                               | Ausländische Titel<br>Titres étrangers |                                |  |        |                               | Total<br>(5+10)<br>(5+10) |
|-----------------|--|--------------------------------|--|--------|-------------------------------|--|--------------------------------|--|--------|-------------------------------|---------------------------|
|                 | Schweizerische Titel<br>Titres suisses   |                                |  |        |                               | Total<br>(6 bis 9)<br>(6 à 9)          |                                |  |        |                               |                           |
| Fin<br>d'année  | Banken   | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industri-<br>elle Unter-<br>nehmen     | Andere | Total<br>(1 bis 4)<br>(1 à 4) | Banken                                 | Finanz-<br>gesell-<br>schaften | Industri-<br>elle Unter-<br>nehmen     | Andere | Total<br>(6 bis 9)<br>(6 à 9) | 11                        |
|                 | Banques  | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Entre-<br>prises<br>indus-<br>trielles | Autres |                               | Banques                                | Sociétés<br>finan-<br>cières   | Entre-<br>prises<br>indus-<br>trielles | Autres |                               |                           |
|                 | 1  | 2                              | 3                                      | 4      | 5                             | 6                                      | 7                              | 8                                      | 9      | 10                            |                           |

## 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2005 | — | — | 0 | 0 | 0 | — | — | — | — | — | 0 |
| 2006 | — | — | 0 | 0 | 0 | — | 0 | — | — | 0 | 0 |
| 2007 | — | — | 0 | 0 | 0 | — | — | — | — | — | 0 |
| 2008 | — | 0 | — | 0 | 0 | — | — | — | — | — | 0 |
| 2009 | — | 0 | — | 0 | 0 | — | — | — | — | — | 0 |

## 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |   |   |   |   |     |   |   |   |   |    |     |
|------|---|---|---|---|-----|---|---|---|---|----|-----|
| 2005 | . | . | . | . | 162 | . | . | . | . | 51 | 213 |
| 2006 | . | . | . | . | 155 | . | . | . | . | 49 | 204 |
| 2007 | . | . | . | . | 175 | . | . | . | . | 45 | 219 |
| 2008 | . | . | . | . | 123 | . | . | . | . | 48 | 172 |
| 2009 | . | . | . | . | 122 | . | . | . | . | 48 | 170 |

## 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |       |       |     |       |        |        |        |       |     |        |        |
|------|-------|-------|-----|-------|--------|--------|--------|-------|-----|--------|--------|
| 2005 | 5 793 | 7 075 | 755 | 658   | 14 281 | 5 882  | 28 040 | 379   | 199 | 34 501 | 48 782 |
| 2006 | 2 784 | 6 302 | 103 | 1 289 | 10 478 | 6 013  | 34 320 | 220   | 265 | 40 817 | 51 294 |
| 2007 | 2 249 | 6 273 | 158 | 484   | 9 164  | 8 252  | 26 148 | 1 375 | 50  | 35 826 | 44 989 |
| 2008 | 4 301 | 8 180 | 142 | 395   | 13 018 | 10 729 | 23 976 | 167   | 25  | 34 896 | 47 915 |
| 2009 | 2 026 | 6 786 | 177 | 322   | 9 310  | 9 649  | 24 303 | 254   | 24  | 34 230 | 43 540 |



## 17 Aktiven nach Rechtsform der Institute Actifs, répartition selon la forme juridique des établissements

In Millionen Franken / En millions de francs

| Gruppe<br>Catégorie | Anzahl<br>Institute<br><br>Nombre<br>d'établissements | Flüssige<br>Mittel<br><br>Liquidités | Forderungen<br>aus Geld-<br>markt-<br>papieren<br><br>Créances<br>résultant<br>de papiers<br>monétaires | Forderungen gegenüber<br>Banken<br>Créances sur les banques |                     | Forderungen gegenüber<br>Kunden<br>Créances sur la clientèle |                                   | Hypothekar-<br>forderungen<br><br>Créances<br>hypothé-<br>caires |
|---------------------|---|--------------------------------------|---|---|---------------------|--|-----------------------------------|--|
|                     |   |                                      |   | auf Sicht<br>à vue  | auf Zeit<br>à terme | Total  | davon / dont<br>gedeckt<br>gagées |  |
|                     | 1   | 2                                    | 3   | 4   | 5                   | 6  | 7                                 | 8  |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|  |            |               |                |                |                |                |                |                |
|--|------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 16         | 2 720         | 1 509          | 3 957          | 23 532         | 26 815         | 5 883          | 158 084        |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 4          | 79            | —              | 27             | 8              | 63             | 54             | 1 028          |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 232        | 83 131        | 147 073        | 89 570         | 445 474        | 500 482        | 243 529        | 448 799        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 25         | 1 821         | 8              | 3 228          | 6 202          | 8 228          | 3 978          | 124 571        |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | 48         | 5 450         | 8 568          | 10 209         | 12 957         | 12 660         | 7 429          | 1 328          |
| <b>Total</b>                                 | <b>325</b> | <b>93 202</b> | <b>157 157</b> | <b>106 990</b> | <b>488 173</b> | <b>548 249</b> | <b>260 874</b> | <b>733 808</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|  |            |               |                |               |                |                |                |                |
|--|------------|---------------|----------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 16         | 2 720         | 1 509          | 3 957         | 23 532         | 26 815         | 5 883          | 158 084        |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 4          | 79            | —              | 27            | 8              | 63             | 54             | 1 028          |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 232        | 83 131        | 147 073        | 89 570        | 445 474        | 500 482        | 243 529        | 448 799        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 25         | 1 821         | 8              | 3 228         | 6 202          | 8 228          | 3 978          | 124 571        |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | 1          | 1             | —              | 3             | —              | 2              | 2              | 64             |
| <b>Total</b>                                 | <b>278</b> | <b>87 752</b> | <b>148 589</b> | <b>96 784</b> | <b>475 216</b> | <b>535 590</b> | <b>253 447</b> | <b>732 544</b> |

| Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen                | Finanzanlagen               | Beteiligungen  | Sachanlagen                 | Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Aktiven | Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital | Bilanzsumme      |
|--|-----------------------------|----------------|-----------------------------|---------------------------|------------------|---|------------------|
| Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce | Immobilisations financières | Participations | Immobilisations corporelles | Comptes de régularisation | Autres actifs    | Capital social non libéré               | Total des bilans |
| 9  | 10                          | 11             | 12                          | 13                        | 14               | 15                                      | 16               |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|                |                |               |               |              |                |            |                  |
|----------------|----------------|---------------|---------------|--------------|----------------|------------|------------------|
| 10 559         | 20 206         | 840           | 1 727         | 780          | 10 125         | —          | 260 854          |
| 0              | 78             | 2             | 9             | 2            | 1              | —          | 1 296            |
| 191 718        | 96 994         | 42 205        | 18 499        | 8 084        | 113 436        | 100        | 2 185 566        |
| 653            | 7 620          | 493           | 2 393         | 267          | 1 852          | —          | 157 335          |
| 2 901          | 5 882          | 170           | 730           | 315          | 2 004          | —          | 63 174           |
| <b>205 832</b> | <b>130 780</b> | <b>43 710</b> | <b>23 357</b> | <b>9 448</b> | <b>127 418</b> | <b>100</b> | <b>2 668 225</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|                |                |               |               |              |                |            |                  |
|----------------|----------------|---------------|---------------|--------------|----------------|------------|------------------|
| 10 559         | 20 206         | 840           | 1 727         | 780          | 10 125         | —          | 260 854          |
| 0              | 78             | 2             | 9             | 2            | 1              | —          | 1 296            |
| 191 718        | 96 994         | 42 205        | 18 499        | 8 084        | 113 436        | 100        | 2 185 566        |
| 653            | 7 620          | 493           | 2 393         | 267          | 1 852          | —          | 157 335          |
| 0              | 3              | —             | —             | 0            | 0              | —          | 72               |
| <b>202 930</b> | <b>124 901</b> | <b>43 540</b> | <b>22 628</b> | <b>9 134</b> | <b>125 414</b> | <b>100</b> | <b>2 605 123</b> |

# 18 Passiven Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Anzahl<br>Institute             | Verpflich-<br>tungen aus<br>Geldmarkt-<br>papieren        | Verpflichtungen<br>gegenüber Banken<br>Engagements<br>envers les banques |                  | Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Engagements envers la clientèle |                     |                    | Kassen-<br>obliga-<br>tionen | Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission<br>de lettres de gage et emprunts |   |  |
|-----------------|---------------------------------|---|--|------------------|---|---------------------|--------------------|------------------------------|---|---|--|
|                 |                                 |   | in Spar-<br>und<br>Anlage-<br>form                                       | Übrige<br>Autres | auf Sicht<br>à vue  | auf Zeit<br>à terme | auf Sicht<br>à vue |                              | auf Zeit<br>à terme   | Obliga-<br>tions de<br>caisse                               | Obligationen-, Options-<br>und Wandelanleihen                    |
| Fin<br>d'année  | Nombre<br>d'établis-<br>sements | Engage-<br>ments<br>résultant<br>de papiers<br>monétaires |  |                  | sous<br>forme<br>d'épargne<br>et de<br>place-<br>ments              |                     |                    |                              | Emprunts obligataires<br>(y compris à option et<br>convertibles)                                    | davon /<br>dont<br>nachrangig<br>de rang<br>subor-<br>donné | Prêts des<br>centrales<br>de lettres<br>de gage et<br>d'émission |
|                 | 1                               | 2   | 3  | 4                | 5   | 6                   | 7                  | 8                            | 9   | 10  | 11   |

## 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |            |               |                |                |                |                |                |               |                |               |               |
|------|------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|----------------|---------------|---------------|
| 2005 | 337        | 120 526       | 79 431         | 733 521        | 372 909        | 288 488        | 549 515        | 29 227        | 191 954        | 25 106        | 44 952        |
| 2006 | 331        | 135 303       | 90 358         | 836 370        | 357 850        | 303 301        | 713 126        | 34 489        | 233 547        | 31 501        | 47 023        |
| 2007 | 330        | 176 075       | 124 231        | 799 658        | 334 874        | 331 259        | 853 124        | 41 060        | 287 058        | 32 252        | 47 963        |
| 2008 | 327        | 93 471        | 142 600        | 583 738        | 358 173        | 381 512        | 655 981        | 50 275        | 251 475        | 44 204        | 53 643        |
| 2009 | <b>325</b> | <b>62 780</b> | <b>115 941</b> | <b>389 656</b> | <b>426 043</b> | <b>556 173</b> | <b>417 304</b> | <b>44 451</b> | <b>273 135</b> | <b>38 466</b> | <b>64 376</b> |

## 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |           |          |              |               |                |               |               |               |               |            |               |
|------|-----------|----------|--------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------|---------------|
| 2005 | 24        | 7        | 3 827        | 23 260        | 116 486        | 35 904        | 33 721        | 8 521         | 34 943        | 905        | 23 316        |
| 2006 | 24        | 6        | 4 103        | 29 310        | 111 593        | 34 066        | 46 505        | 9 855         | 33 293        | 645        | 23 991        |
| 2007 | 24        | 6        | 4 790        | 35 230        | 104 857        | 33 991        | 61 515        | 11 781        | 32 392        | 335        | 23 472        |
| 2008 | 24        | 3        | 6 795        | 24 937        | 125 049        | 59 855        | 48 829        | 15 369        | 27 453        | 235        | 24 207        |
| 2009 | <b>24</b> | <b>8</b> | <b>7 820</b> | <b>29 089</b> | <b>148 256</b> | <b>79 653</b> | <b>23 055</b> | <b>13 088</b> | <b>24 687</b> | <b>221</b> | <b>22 734</b> |

## 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |          |               |               |                |                |                |                |              |                |               |               |
|------|----------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|--------------|----------------|---------------|---------------|
| 2005 | 2        | 114 948       | 46 960        | 590 297        | 124 594        | 151 755        | 423 376        | 1 992        | 150 367        | 23 786        | 367           |
| 2006 | 2        | 126 132       | 53 697        | 683 971        | 116 104        | 171 660        | 546 054        | 2 948        | 193 925        | 30 087        | 345           |
| 2007 | 2        | 166 423       | 83 222        | 617 736        | 105 246        | 185 182        | 622 687        | 4 169        | 248 527        | 31 321        | 555           |
| 2008 | 2        | 90 315        | 94 243        | 418 039        | 96 626         | 166 280        | 459 433        | 4 254        | 218 705        | 43 624        | 4 033         |
| 2009 | <b>2</b> | <b>57 801</b> | <b>72 712</b> | <b>238 834</b> | <b>115 406</b> | <b>223 079</b> | <b>310 577</b> | <b>4 466</b> | <b>243 146</b> | <b>37 975</b> | <b>15 187</b> |

## 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |           |          |            |              |               |               |              |              |              |            |               |
|------|-----------|----------|------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|---------------|
| 2005 | 79        | 0        | 134        | 3 177        | 40 322        | 9 285         | 3 966        | 5 741        | 983          | 230        | 11 726        |
| 2006 | 78        | 1        | 248        | 3 432        | 39 296        | 8 831         | 5 986        | 6 376        | 855          | 230        | 12 156        |
| 2007 | 76        | 0        | 183        | 3 280        | 35 741        | 7 885         | 9 491        | 6 861        | 971          | 230        | 12 128        |
| 2008 | 75        | 0        | 264        | 2 826        | 36 984        | 9 729         | 8 531        | 8 002        | 1 273        | 230        | 12 960        |
| 2009 | <b>70</b> | <b>1</b> | <b>154</b> | <b>3 281</b> | <b>42 299</b> | <b>11 454</b> | <b>3 465</b> | <b>7 129</b> | <b>1 462</b> | <b>230</b> | <b>14 020</b> |

## 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |          |          |              |              |               |              |              |               |              |          |              |
|------|----------|----------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|--------------|----------|--------------|
| 2005 | 1        | —        | 1 158        | 8 583        | 61 984        | 5 828        | 4 798        | 10 758        | 2 770        | —        | 4 304        |
| 2006 | 1        | —        | 1 675        | 8 111        | 62 304        | 6 030        | 7 036        | 12 654        | 2 370        | —        | 4 946        |
| 2007 | 1        | —        | 841          | 10 590       | 60 880        | 6 785        | 12 093       | 14 397        | 2 289        | —        | 5 468        |
| 2008 | 1        | —        | 3 390        | 5 105        | 67 492        | 8 059        | 10 267       | 18 280        | 2 095        | —        | 5 852        |
| 2009 | <b>1</b> | <b>—</b> | <b>1 917</b> | <b>7 906</b> | <b>79 688</b> | <b>9 698</b> | <b>4 882</b> | <b>16 472</b> | <b>1 798</b> | <b>—</b> | <b>5 619</b> |

| Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Passiven | Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>1</sup> | Reserven für allgemeine Bankrisiken      | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      |                                |                 |                  |                | Bilanzsumme |
|---------------------------|-------------------|--|--|--------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------|------------------|----------------|-------------|
|                           |                   |  |  | Total                          | Gesellschaftskapital | Allgemeine gesetzliche Reserve | Übrige Reserven | Gewinnvortrag    | Verlustvortrag |             |
| Comptes de régularisation | Autres passifs    | Correctifs de valeurs et provisions <sup>1</sup>   | Réserves pour risques bancaires généraux |                                | Capital social       | Réserve légale générale        | Autres réserves | Bénéfice reporté | Perte reportée |             |
| 12                        | 13                | 14   | 15                                       | 16                             | 17                   | 18                             | 19              | 20               | 21             | 22          |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|               |                |               |               |                |               |               |               |               |              |                  |
|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|------------------|
| 24868         | 241 564        | 20 232        | 14 329        | 134 940        | 25 348        | 52 129        | 45 567        | 12 181        | - 285        | 2 846 455        |
| 32 447        | 236 966        | 17 981        | 15 967        | 139 467        | 23 942        | 49 550        | 49 051        | 17 054        | - 132        | 3 194 197        |
| 36 447        | 249 151        | 19 746        | 17 517        | 139 733        | 24 795        | 51 137        | 44 003        | 19 914        | - 116        | 3 457 897        |
| <b>21 920</b> | <b>309 988</b> | <b>18 536</b> | <b>17 757</b> | <b>140 545</b> | <b>26 272</b> | <b>70 717</b> | <b>23 552</b> | <b>20 399</b> | <b>- 395</b> | <b>3 079 613</b> |
| <b>21 901</b> | <b>121 526</b> | <b>18 974</b> | <b>18 766</b> | <b>137 199</b> | <b>26 486</b> | <b>72 108</b> | <b>24 244</b> | <b>14 879</b> | <b>- 519</b> | <b>2 668 225</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|              |               |              |               |               |              |              |              |           |             |                |
|--------------|---------------|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|-----------|-------------|----------------|
| 2 183        | 12 177        | 6 315        | 10 972        | 15 365        | 7 184        | 6 384        | 1 757        | 40        | —           | 326 997        |
| 2 247        | 13 982        | 5 805        | 12 257        | 16 068        | 6 723        | 6 903        | 2 397        | 45        | —           | 343 080        |
| 2 776        | 10 819        | 5 166        | 13 330        | 16 455        | 6 158        | 7 343        | 2 912        | 41        | —           | 356 580        |
| 2 366        | 19 148        | 4 980        | 13 722        | 16 602        | 5 752        | 7 455        | 3 419        | 33        | - 57        | 389 316        |
| <b>2 085</b> | <b>16 200</b> | <b>4 909</b> | <b>14 571</b> | <b>17 394</b> | <b>5 672</b> | <b>7 948</b> | <b>3 792</b> | <b>27</b> | <b>- 46</b> | <b>403 548</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|               |               |              |          |               |              |               |              |              |          |                  |
|---------------|---------------|--------------|----------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|----------|------------------|
| 16 781        | 210 080       | 4 732        | —        | 74 197        | 5 271        | 26 985        | 34 256       | 7 685        | —        | 1 910 445        |
| 22 937        | 201 951       | 2 907        | —        | 75 743        | 4 610        | 27 442        | 31 973       | 11 717       | —        | 2 198 373        |
| 24 448        | 207 826       | 5 190        | —        | 69 925        | 4 607        | 27 946        | 25 617       | 11 755       | —        | 2 341 136        |
| 11 745        | 250 534       | 3 450        | —        | 67 659        | 4 693        | 48 575        | 1 816        | 12 576       | —        | 1 885 316        |
| <b>13 708</b> | <b>83 909</b> | <b>3 652</b> | <b>—</b> | <b>62 323</b> | <b>4 755</b> | <b>49 718</b> | <b>1 444</b> | <b>6 405</b> | <b>—</b> | <b>1 444 799</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|            |            |              |              |              |            |              |              |           |          |               |
|------------|------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|-----------|----------|---------------|
| 377        | 510        | 1 820        | 1 027        | 4 809        | 743        | 2 119        | 1 940        | 7         | —        | 83 878        |
| 455        | 549        | 1 607        | 1 100        | 5 050        | 721        | 2 223        | 2 099        | 7         | —        | 85 942        |
| 483        | 542        | 1 574        | 1 107        | 5 064        | 699        | 2 036        | 2 320        | 9         | —        | 85 311        |
| 490        | 891        | 1 595        | 1 178        | 5 199        | 662        | 2 304        | 2 222        | 11        | —        | 89 922        |
| <b>348</b> | <b>650</b> | <b>1 602</b> | <b>1 170</b> | <b>5 241</b> | <b>630</b> | <b>2 336</b> | <b>2 262</b> | <b>13</b> | <b>—</b> | <b>92 276</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|            |              |            |          |              |            |          |              |          |          |                |
|------------|--------------|------------|----------|--------------|------------|----------|--------------|----------|----------|----------------|
| 494        | 459          | 1 097      | —        | 5 954        | 396        | 5 559    | —            | —        | —        | 108 187        |
| 558        | 542          | 1 109      | —        | 6 663        | 428        | 2 008    | 4 227        | —        | —        | 113 998        |
| 696        | 623          | 1 038      | —        | 7 377        | 467        | 2 152    | 4 758        | —        | —        | 123 076        |
| 695        | 1 409        | 979        | —        | 7 951        | 505        | —        | 7 447        | —        | —        | 131 575        |
| <b>546</b> | <b>1 418</b> | <b>977</b> | <b>—</b> | <b>8 600</b> | <b>536</b> | <b>—</b> | <b>8 064</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>139 520</b> |

<sup>1</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

# 18 Passiven Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Anzahl<br>Institute<br><br>Nombre<br>d'établis-<br>sements | Verpflich-<br>tungen aus<br>Geldmarkt-<br>papieren<br><br>Engage-<br>ments<br>résultant<br>de papiers<br>monétaires | Verpflichtungen<br>gegenüber Banken<br>Engagements<br>envers les banques |                     | Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Engagements envers la clientèle                              |  |                     | Kassen-<br>obliga-<br>tionen<br><br>Obliga-<br>tions de<br>caisse | Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission<br>de lettres de gage et emprunts                  |   |   |
|---------------------------------------|--|---|--|---------------------|--|--|---------------------|---|--|---|---|
|                                       |  |   | auf Sicht<br>à vue   | auf Zeit<br>à terme | in Spar-<br>und<br>Anlage-<br>form<br><br>sous<br>forme<br>d'épargne<br>et de<br>place-<br>ments | Übrige<br>Autres<br><br>auf Sicht<br>à vue | auf Zeit<br>à terme |   | Obligationen-<br>und Wandelanleihen<br><br>Emprunts obligataires<br>(y compris à option et<br>convertibles)<br>Total | Options-<br>und Wandelanleihen<br><br>davon /<br>dont<br>nachrangig<br>de rang<br>subor-<br>donné | Darlehen<br>Pfand-<br>brief- und<br>Emissions-<br>zentralen<br><br>Prêts des<br>centrales<br>de lettres<br>de gage et<br>d'émission |
|                                       | 1  | 2   | 3  | 4                   | 5  | 6  | 7                   | 8   | 9  | 10  | 11  |

## 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |            |              |               |               |               |                |               |              |              |           |              |
|------|------------|--------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|--------------|--------------|-----------|--------------|
| 2005 | 189        | 5 571        | 19 670        | 99 450        | 28 566        | 74 321         | 82 511        | 2 214        | 2 890        | 185       | 5 239        |
| 2006 | 183        | 9 165        | 20 226        | 98 389        | 27 680        | 71 757         | 106 233       | 2 655        | 3 104        | 539       | 5 585        |
| 2007 | 183        | 9 645        | 21 696        | 112 555       | 27 141        | 79 140         | 145 463       | 3 852        | 2 879        | 366       | 6 339        |
| 2008 | 180        | 3 152        | 23 107        | 119 503       | 29 731        | 117 973        | 126 560       | 4 368        | 1 949        | 115       | 6 592        |
| 2009 | <b>181</b> | <b>4 961</b> | <b>22 992</b> | <b>96 770</b> | <b>36 681</b> | <b>206 532</b> | <b>73 725</b> | <b>3 294</b> | <b>2 043</b> | <b>40</b> | <b>6 815</b> |

## 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |   |   |     |       |        |       |       |       |       |   |       |
|------|---|---|-----|-------|--------|-------|-------|-------|-------|---|-------|
| 2005 | 7 | 5 | 381 | 2 438 | 22 430 | 3 748 | 2 003 | 1 974 | 1 560 | — | 4 738 |
| 2006 | 7 | 3 | 569 | 1 797 | 22 479 | 3 879 | 2 295 | 2 394 | 1 760 | — | 5 074 |
| 2007 | 7 | 2 | 727 | 1 878 | 21 362 | 3 167 | 4 279 | 3 087 | 1 660 | — | 5 194 |
| 2008 | . | . | .   | .     | .      | .     | .     | .     | .     | . | .     |
| 2009 | . | . | .   | .     | .      | .     | .     | .     | .     | . | .     |

## 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |           |              |              |              |              |               |               |           |            |          |           |
|------|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|-----------|------------|----------|-----------|
| 2005 | 56        | 5 347        | 4 660        | 11 423       | 2 499        | 29 984        | 28 749        | 10        | 1 237      | 185      | 121       |
| 2006 | 52        | 9 046        | 8 689        | 12 995       | 2 010        | 26 729        | 37 297        | 14        | 936        | 246      | 126       |
| 2007 | 48        | 9 510        | 8 930        | 14 375       | 1 138        | 29 518        | 52 052        | 14        | 697        | 251      | 70        |
| 2008 | 48        | 2 982        | 6 094        | 8 837        | 1 066        | 38 670        | 45 672        | 13        | 305        | —        | 74        |
| 2009 | <b>49</b> | <b>4 897</b> | <b>9 068</b> | <b>6 577</b> | <b>1 640</b> | <b>69 213</b> | <b>25 547</b> | <b>10</b> | <b>492</b> | <b>—</b> | <b>77</b> |

## 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |          |          |            |              |               |              |              |              |              |          |              |
|------|----------|----------|------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------|--------------|
| 2005 | 4        | —        | —          | 70           | 1 544         | 140          | 832          | 98           | —            | —        | 320          |
| 2006 | 4        | —        | 0          | 241          | 1 479         | 140          | 839          | 79           | —            | —        | 340          |
| 2007 | 6        | —        | 177        | 2 656        | 1 736         | 148          | 1 068        | 55           | —            | —        | 408          |
| 2008 | 9        | 2        | 524        | 3 716        | 24 618        | 4 802        | 5 387        | 3 633        | 1 440        | —        | 5 747        |
| 2009 | <b>9</b> | <b>1</b> | <b>541</b> | <b>3 858</b> | <b>30 093</b> | <b>6 552</b> | <b>1 569</b> | <b>2 694</b> | <b>1 440</b> | <b>—</b> | <b>5 847</b> |

## 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |            |           |               |               |              |                |               |            |            |           |            |
|------|------------|-----------|---------------|---------------|--------------|----------------|---------------|------------|------------|-----------|------------|
| 2005 | 122        | 218       | 14 629        | 85 519        | 2 093        | 40 449         | 50 927        | 131        | 93         | —         | 60         |
| 2006 | 120        | 116       | 10 967        | 83 356        | 1 712        | 41 009         | 65 802        | 168        | 408        | 293       | 45         |
| 2007 | 122        | 134       | 11 862        | 93 646        | 2 905        | 46 307         | 88 064        | 695        | 522        | 115       | 668        |
| 2008 | 123        | 168       | 16 488        | 106 950       | 4 047        | 74 501         | 75 501        | 721        | 204        | 115       | 771        |
| 2009 | <b>123</b> | <b>64</b> | <b>13 382</b> | <b>86 335</b> | <b>4 948</b> | <b>130 766</b> | <b>46 609</b> | <b>590</b> | <b>112</b> | <b>40</b> | <b>891</b> |

| Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Passiven | Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>2</sup> | Reserven für allgemeine Bankrisiken      | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      |                                |                 |                  |                | Bilanzsumme |
|---------------------------|-------------------|--|--|--------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------|------------------|----------------|-------------|
|                           |                   |  |  | Total                          | Gesellschaftskapital | Allgemeine gesetzliche Reserve | Übrige Reserven | Gewinnvortrag    | Verlustvortrag |             |
| Comptes de régularisation | Autres passifs    | Correctifs de valeurs et provisions <sup>2</sup>   | Réserves pour risques bancaires généraux |                                | Capital social       | Réserve légale générale        | Autres réserves | Bénéfice reporté | Perte reportée |             |
| 12                        | 13                | 14   | 15                                       | 16                             | 17                   | 18                             | 19              | 20               | 21             | 22          |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|              |               |              |              |               |               |               |              |              |              |                |
|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|----------------|
| 4 145        | 16 578        | 5 518        | 2 136        | 33 507        | 10 904        | 11 081        | 7 530        | 4 251        | - 259        | <b>382 315</b> |
| 5 084        | 17 941        | 5 831        | 2 253        | 34 681        | 10 561        | 10 972        | 8 237        | 5 008        | - 97         | <b>410 586</b> |
| 6 458        | 25 914        | 6 091        | 2 502        | 38 165        | 10 806        | 11 656        | 8 255        | 7 551        | - 104        | <b>487 838</b> |
| <b>5 272</b> | <b>31 575</b> | <b>6 651</b> | <b>2 358</b> | <b>40 301</b> | <b>12 333</b> | <b>12 364</b> | <b>8 571</b> | <b>7 277</b> | <b>- 243</b> | <b>519 090</b> |
| <b>4 380</b> | <b>17 005</b> | <b>6 694</b> | <b>2 492</b> | <b>40 596</b> | <b>12 459</b> | <b>12 100</b> | <b>8 600</b> | <b>7 887</b> | <b>- 451</b> | <b>524 980</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|     |     |       |     |       |       |     |       |    |   |               |
|-----|-----|-------|-----|-------|-------|-----|-------|----|---|---------------|
| 245 | 430 | 1 505 | 204 | 2 933 | 1 386 | 511 | 1 022 | 14 | — | <b>44 593</b> |
| 252 | 412 | 1 672 | 236 | 3 115 | 1 387 | 522 | 1 194 | 12 | — | <b>45 936</b> |
| 281 | 509 | 1 863 | 265 | 2 942 | 1 389 | 559 | 979   | 15 | — | <b>47 214</b> |
| .   | .   | .     | .   | .     | .     | .   | .     | .  | . | .             |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|              |              |              |            |               |              |              |              |              |             |                |
|--------------|--------------|--------------|------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|----------------|
| 1 289        | 8 485        | 1 475        | 448        | 10 341        | 2 372        | 5 662        | 2 021        | 302          | - 16        | <b>106 069</b> |
| 1 698        | 10 360       | 1 433        | 417        | 10 168        | 2 162        | 5 372        | 2 190        | 446          | - 1         | <b>121 919</b> |
| 2 081        | 14 187       | 1 310        | 496        | 10 266        | 1 958        | 5 279        | 1 703        | 1 331        | - 4         | <b>144 645</b> |
| 1 417        | 13 838       | 1 481        | 566        | 10 379        | 2 165        | 4 735        | 2 245        | 1 299        | - 65        | <b>131 395</b> |
| <b>1 127</b> | <b>7 227</b> | <b>1 294</b> | <b>586</b> | <b>10 669</b> | <b>2 262</b> | <b>4 877</b> | <b>2 290</b> | <b>1 309</b> | <b>- 69</b> | <b>138 424</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|            |            |              |            |              |              |              |            |           |          |               |
|------------|------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|------------|-----------|----------|---------------|
| 17         | 22         | 115          | 49         | 219          | 49           | 161          | 22         | 0         | - 14     | <b>3 426</b>  |
| 21         | 21         | 123          | 52         | 282          | 109          | 172          | 21         | 7         | - 28     | <b>3 617</b>  |
| 67         | 140        | 119          | 9          | 595          | 203          | 218          | 215        | 3         | - 44     | <b>7 177</b>  |
| 362        | 775        | 1 878        | 320        | 2 848        | 1 188        | 936          | 704        | 21        | 0        | <b>56 051</b> |
| <b>302</b> | <b>554</b> | <b>1 935</b> | <b>348</b> | <b>3 008</b> | <b>1 189</b> | <b>1 004</b> | <b>782</b> | <b>33</b> | <b>0</b> | <b>58 745</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|              |               |              |              |               |              |              |              |              |              |                |
|--------------|---------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|
| 2 594        | 7 642         | 2 422        | 1 435        | 20 014        | 7 098        | 4 746        | 4 464        | 3 935        | - 229        | <b>228 227</b> |
| 3 113        | 7 148         | 2 604        | 1 548        | 21 117        | 6 903        | 4 906        | 4 832        | 4 543        | - 67         | <b>239 114</b> |
| 4 028        | 11 079        | 2 798        | 1 732        | 24 362        | 7 257        | 5 600        | 5 358        | 6 203        | - 57         | <b>288 802</b> |
| <b>3 493</b> | <b>16 962</b> | <b>3 292</b> | <b>1 472</b> | <b>27 074</b> | <b>8 980</b> | <b>6 693</b> | <b>5 621</b> | <b>5 958</b> | <b>- 178</b> | <b>331 644</b> |
| <b>2 950</b> | <b>9 224</b>  | <b>3 464</b> | <b>1 558</b> | <b>26 918</b> | <b>9 008</b> | <b>6 219</b> | <b>5 528</b> | <b>6 545</b> | <b>- 381</b> | <b>327 811</b> |

<sup>2</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

# 18 Passiven Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Anzahl<br>Institute<br><br>Nombre<br>d'établis-<br>sements | Verpflich-<br>tungen aus<br>Geldmarkt-<br>papieren<br><br>Engage-<br>ments<br>résultant<br>de papiers<br>monétaires | Verpflichtungen<br>gegenüber Banken<br>Engagements<br>envers les banques |                     | Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Engagements envers la clientèle                              |                    |                     | Kassen-<br>obliga-<br>tionen<br><br>Obliga-<br>tions de<br>caisse | Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission<br>de lettres de gage et emprunts                  |   |   |
|---------------------------------------|--|---|--|---------------------|--|--------------------|---------------------|---|--|---|---|
|                                       |  |   | auf Sicht<br>à vue   | auf Zeit<br>à terme | in Spar-<br>und<br>Anlage-<br>form<br><br>sous<br>forme<br>d'épargne<br>et de<br>place-<br>ments | Übrige<br>Autres   |                     |   | Obligationen-<br>und Wandelanleihen<br><br>Emprunts obligataires<br>(y compris à option et<br>convertibles)<br>Total | Options-<br>und Wandelanleihen<br><br>davon /<br>dont<br>nachrangig<br>de rang<br>subor-<br>donné | Darlehen<br>Pfand-<br>brief- und<br>Emissions-<br>zentralen<br><br>Prêts des<br>centrales<br>de lettres<br>de gage et<br>d'émission |
|                                       |  |   |  |                     |  | auf Sicht<br>à vue | auf Zeit<br>à terme |   |  |   |   |
|                                       | 1  | 2   | 3  | 4                   | 5  | 6                  | 7                   | 8   | 9  | 10  | 11  |

## 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |           |          |              |               |            |              |            |          |   |   |   |
|------|-----------|----------|--------------|---------------|------------|--------------|------------|----------|---|---|---|
| 2005 | 28        | 0        | 5 290        | 8 419         | 75         | 1 971        | 126        | 1        | — | — | — |
| 2006 | 29        | 0        | 6 956        | 12 542        | 86         | 1 935        | 94         | 1        | — | — | — |
| 2007 | 30        | 0        | 5 319        | 18 964        | 194        | 6 399        | 195        | 2        | — | — | — |
| 2008 | 31        | 0        | 4 247        | 12 619        | 136        | 3 212        | 544        | 2        | — | — | — |
| 2009 | <b>33</b> | <b>0</b> | <b>3 475</b> | <b>12 727</b> | <b>387</b> | <b>4 743</b> | <b>507</b> | <b>2</b> | — | — | — |

## 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |           |          |              |              |              |               |              |   |   |   |   |
|------|-----------|----------|--------------|--------------|--------------|---------------|--------------|---|---|---|---|
| 2005 | 14        | 0        | 2 392        | 336          | 882          | 9 424         | 1 018        | — | — | — | — |
| 2006 | 14        | 0        | 3 452        | 614          | 788          | 9 020         | 1 219        | — | — | — | — |
| 2007 | 14        | 0        | 8 180        | 1 304        | 815          | 11 877        | 1 681        | — | — | — | — |
| 2008 | 14        | 1        | 10 554       | 709          | 2 153        | 16 404        | 1 816        | — | — | — | — |
| 2009 | <b>14</b> | <b>9</b> | <b>6 872</b> | <b>1 049</b> | <b>3 325</b> | <b>21 014</b> | <b>1 094</b> | — | — | — | — |

| Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Passiven | Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>3</sup> | Reserven für allgemeine Bankrisiken      | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      |                                |                 |                  |                | Bilanzsumme |
|---------------------------|-------------------|--|--|--------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------|------------------|----------------|-------------|
|                           |                   |  |  | Total                          | Gesellschaftskapital | Allgemeine gesetzliche Reserve | Übrige Reserven | Gewinnvortrag    | Verlustvortrag |             |
| Comptes de régularisation | Autres passifs    | Correctifs de valeurs et provisions <sup>3</sup>   | Réserves pour risques bancaires généraux |                                | Capital social       | Réserve légale générale        | Autres réserves | Bénéfice reporté | Perte reportée |             |
| 12                        | 13                | 14   | 15                                       | 16                             | 17                   | 18                             | 19              | 20               | 21             | 22          |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|            |            |            |            |            |            |          |          |            |            |               |
|------------|------------|------------|------------|------------|------------|----------|----------|------------|------------|---------------|
| 306        | 604        | 206        | 144        | 284        | 151        | —        | 0        | 159        | -26        | 17 427        |
| 415        | 884        | 219        | 150        | 374        | 159        | —        | 33       | 216        | -35        | 23 657        |
| 472        | 1 855      | 216        | 172        | 657        | 160        | —        | 55       | 454        | -12        | 34 444        |
| 462        | 1 643      | 214        | 187        | 449        | 157        | 1        | —        | 386        | -94        | 23 717        |
| <b>302</b> | <b>469</b> | <b>492</b> | <b>202</b> | <b>586</b> | <b>180</b> | <b>1</b> | <b>—</b> | <b>428</b> | <b>-22</b> | <b>23 891</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|            |              |            |            |              |              |          |           |            |          |               |
|------------|--------------|------------|------------|--------------|--------------|----------|-----------|------------|----------|---------------|
| 582        | 1 155        | 544        | 50         | 823          | 699          | 2        | 84        | 38         | —        | 17 207        |
| 753        | 1 116        | 503        | 207        | 888          | 739          | 3        | 85        | 61         | —        | 18 561        |
| 1 115      | 1 571        | 472        | 405        | 2 092        | 1 898        | 3        | 88        | 103        | —        | 29 513        |
| 890        | 4 786        | 667        | 312        | 2 383        | 2 170        | 19       | 78        | 117        | —        | 40 677        |
| <b>532</b> | <b>1 876</b> | <b>648</b> | <b>332</b> | <b>2 460</b> | <b>2 253</b> | <b>5</b> | <b>83</b> | <b>119</b> | <b>—</b> | <b>39 211</b> |

<sup>3</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

# 18 Passiven Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Anzahl<br>Institute             | Verpflich-<br>tungen aus<br>Geldmarkt-<br>papieren        | Verpflichtungen<br>gegenüber Banken<br>Engagements<br>envers les banques |                     | Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Engagements envers la clientèle |                    |   |   | Kassen-<br>obliga-<br>tionen                                     | Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission<br>de lettres de gage et emprunts |  |    |
|-----------------|---------------------------------|---|--|---------------------|---|--------------------|---|---|--|---|--|----|
|                 |                                 |   | in Spar-<br>und<br>Anlage-<br>form                                       | Übrige<br>Autres    | Obliga-<br>tions de<br>caisse                                       |                    | Obligationen-, Options-<br>und Wandelanleihen |   |  | Darlehen<br>Pfand-<br>brief- und<br>Emissions-<br>zentralen   |  |    |
| Fin<br>d'année  | Nombre<br>d'établis-<br>sements | Engage-<br>ments<br>résultant<br>de papiers<br>monétaires | auf Sicht<br>à vue   | auf Zeit<br>à terme | sous<br>forme<br>d'épargne<br>et de<br>place-<br>ments              | auf Sicht<br>à vue | auf Zeit<br>à terme                           |   | Emprunts obligataires<br>(y compris à option et<br>convertibles) |   | Prêts des<br>centrales<br>de lettres<br>de gage et<br>d'émission |    |
|                 | 1                               | 2   | 3  | 4                   | 5   | 6                  | 7   | 8 | Total  | davon /<br>dont<br>nachrangig <sup>4</sup><br>de rang<br>subor-<br>donné <sup>4</sup>               |  | 10 |

## 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |            |              |               |               |               |               |               |              |               |              |              |
|------|------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|
| 1980 | 432        | 711          | 20317         | 80204         | 115554        | 46575         | 80417         | 46668        | 14355         | 309          | 8182         |
| 1981 | 433        | 1018         | 27373         | 91443         | 109846        | 58452         | 104396        | 54436        | 18308         | 265          | 9039         |
| 1982 | 435        | 1299         | 29145         | 82233         | 127537        | 72343         | 111083        | 61369        | 21329         | 263          | 10092        |
| 1983 | 431        | 1398         | 30270         | 88246         | 143355        | 77411         | 121274        | 61842        | 23118         | 294          | 11066        |
| 1984 | 439        | 2499         | 33406         | 90701         | 148971        | 82983         | 148807        | 67542        | 25093         | 2691         | 11845        |
| 1985 | 441        | 2877         | 33456         | 109734        | 156017        | 80911         | 150549        | 75748        | 28783         | 3580         | 12729        |
| 1986 | 448        | 3513         | 35262         | 135058        | 167081        | 83092         | 156398        | 83242        | 33069         | 5239         | 14036        |
| 1987 | 452        | 4545         | 35200         | 143520        | 184314        | 90633         | 157750        | 88903        | 36054         | 5713         | 15357        |
| 1988 | 454        | 4312         | 26877         | 156557        | 197646        | 85362         | 184150        | 94417        | 39770         | 7862         | 16865        |
| 1989 | 455        | 4541         | 25821         | 169852        | 180590        | 80148         | 233300        | 102480       | 42914         | 9387         | 18834        |
| 1990 | 457        | 3806         | 23362         | 186957        | 172618        | 73641         | 264403        | 112695       | 47784         | 10582        | 21030        |
| 1991 | 445        | 4516         | 23935         | 183043        | 182512        | 72483         | 279726        | 117406       | 50957         | 11864        | 23416        |
| 1992 | 435        | 4513         | 22670         | 188703        | 196217        | 75544         | 285303        | 115599       | 52951         | 12431        | 25900        |
| 1993 | 419        | 5177         | 26927         | 214266        | 237629        | 90088         | 260542        | 100262       | 55728         | 14284        | 27611        |
| 1994 | 393        | 2875         | 26332         | 204906        | 249966        | 86998         | 276813        | 88534        | 57373         | 15034        | 28402        |
| 1995 | 382        | 17711        | 30032         | 213217        | 278489        | 92939         | 255725        | 81110        | 64272         | 18089        | 28964        |
| 1996 | 370        | 25698        | 33161         | 265104        | 298373        | 109370        | 306155        | 68968        | 64833         | 19826        | 33300        |
| 1997 | 360        | 54980        | 38345         | 336972        | 315432        | 125685        | 351869        | 58552        | 82089         | 23847        | 34252        |
| 1998 | 339        | 44779        | 47244         | 454234        | 311169        | 134443        | 441224        | 46746        | 84093         | 22490        | 37871        |
| 1999 | 334        | 72309        | 36020         | 572898        | 311259        | 156878        | 506810        | 36439        | 100049        | 25263        | 39682        |
| 2000 | 335        | 54061        | 40836         | 545636        | 288618        | 147926        | 435128        | 37896        | 101084        | 28617        | 45557        |
| 2001 | 327        | 76480        | 54377         | 529127        | 295356        | 163442        | 465070        | 39341        | 131146        | 32152        | 47399        |
| 2002 | 316        | 47674        | 42188         | 508985        | 323739        | 175280        | 418942        | 38791        | 136020        | 27301        | 47829        |
| 2003 | 301        | 56865        | 69202         | 566082        | 355849        | 243572        | 360388        | 32369        | 113022        | 25676        | 47194        |
| 2004 | 299        | 89568        | 65908         | 649500        | 361291        | 241657        | 428093        | 29793        | 137630        | 25337        | 44594        |
| 2005 | 295        | 120526       | 71749         | 724766        | 371952        | 277092        | 548371        | 29225        | 191954        | 25106        | 44952        |
| 2006 | 288        | 135303       | 79949         | 823214        | 356976        | 292345        | 711814        | 34488        | 233547        | 31501        | 47023        |
| 2007 | 286        | 176075       | 110732        | 779390        | 333864        | 312983        | 851249        | 41059        | 287058        | 32252        | 47963        |
| 2008 | 282        | 93470        | 127799        | 570409        | 355883        | 361896        | 653620        | 50272        | 251475        | 44204        | 53643        |
| 2009 | <b>278</b> | <b>62771</b> | <b>105594</b> | <b>375880</b> | <b>422331</b> | <b>530416</b> | <b>415704</b> | <b>44449</b> | <b>273135</b> | <b>38466</b> | <b>64376</b> |

| Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Passiven | Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>5</sup> | Reserven für allgemeine Bankrisiken      | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      |                                |                 |               |                |                  | Bilanzsumme |
|---------------------------|-------------------|--|--|--------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|------------------|-------------|
|                           |                   |  |  | Total                          | Gesellschaftskapital | Allgemeine gesetzliche Reserve | Übrige Reserven | Gewinnvortrag | Verlustvortrag | Total des bilans |             |
|                           |                   |  |  |                                |                      |                                |                 |               |                |                  |             |
| Comptes de régularisation | Autres passifs    | Correctifs de valeurs et provisions <sup>5</sup>   | Réserves pour risques bancaires généraux | 16                             | 17                   | 18                             | 19              | 20            | 21             | 22               |             |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|               |                |               |               |                |               |               |               |               |              |                  |
|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|------------------|
| .             | 23 446         | .             | .             | 29 872         | 13 222        | 9 191         | 7 312         | 147           | .            | 466 299          |
| .             | 26 212         | .             | .             | 32 754         | 14 592        | 10 080        | 7 919         | 164           | .            | 533 276          |
| .             | 28 714         | .             | .             | 34 925         | 15 633        | 10 587        | 8 508         | 196           | .            | 580 069          |
| .             | 31 212         | .             | .             | 36 845         | 16 218        | 11 134        | 9 267         | 226           | .            | 626 037          |
| .             | 36 957         | .             | .             | 40 302         | 17 489        | 12 513        | 10 092        | 208           | .            | 689 106          |
| .             | 41 894         | .             | .             | 45 442         | 18 973        | 14 958        | 11 176        | 335           | .            | 738 140          |
| .             | 43 606         | .             | .             | 50 725         | 20 796        | 17 086        | 12 467        | 376           | .            | 805 082          |
| .             | 45 576         | .             | .             | 54 632         | 21 957        | 18 699        | 13 521        | 455           | .            | 856 484          |
| .             | 51 389         | .             | .             | 58 466         | 23 089        | 19 932        | 14 971        | 474           | .            | 915 812          |
| .             | 55 941         | .             | .             | 63 925         | 24 341        | 21 265        | 17 765        | 554           | .            | 978 346          |
| .             | 59 155         | .             | .             | 67 328         | 25 592        | 22 537        | 18 614        | 585           | .            | 1 032 779        |
| .             | 65 960         | .             | .             | 69 368         | 26 288        | 22 612        | 19 777        | 691           | .            | 1 073 321        |
| .             | 72 571         | .             | .             | 72 241         | 27 202        | 23 170        | 21 067        | 802           | .            | 1 112 213        |
| .             | 81 570         | .             | .             | 78 005         | 28 248        | 26 746        | 21 957        | 1 054         | .            | 1 177 805        |
| .             | 80 067         | .             | .             | 80 516         | 27 935        | 28 871        | 22 629        | 1 081         | .            | 1 182 782        |
| .             | 155 382        | .             | .             | 82 893         | 28 482        | 28 956        | 24 295        | 1 161         | .            | 1 300 735        |
| 15 984        | 126 311        | 32 588        | 7 533         | 80 081         | 28 219        | 29 970        | 21 022        | 1 428         | - 559        | 1 467 458        |
| 15 181        | 203 427        | 40 344        | 7 969         | 81 717         | 30 251        | 29 882        | 20 074        | 1 618         | - 108        | 1 746 814        |
| 19 873        | 264 367        | 40 179        | 7 807         | 83 613         | 28 587        | 33 492        | 18 809        | 2 861         | - 136        | 2 017 643        |
| 19 224        | 214 535        | 39 805        | 8 529         | 92 430         | 29 044        | 35 305        | 23 643        | 4 528         | - 90         | 2 206 867        |
| 23 240        | 213 637        | 28 230        | 9 448         | 116 315        | 30 241        | 49 373        | 30 308        | 6 520         | - 128        | 2 087 613        |
| 20 760        | 217 853        | 23 118        | 9 710         | 119 852        | 30 372        | 47 479        | 35 667        | 6 567         | - 231        | 2 193 032        |
| 17 709        | 310 096        | 23 536        | 10 418        | 118 010        | 27 879        | 47 749        | 38 158        | 5 989         | - 1 765      | 2 219 217        |
| 17 286        | 190 982        | 20 717        | 11 243        | 118 831        | 27 538        | 43 315        | 39 594        | 8 587         | - 203        | 2 203 602        |
| 17 847        | 239 418        | 19 552        | 12 605        | 121 579        | 27 629        | 42 353        | 40 990        | 10 811        | - 203        | 2 459 036        |
| 23 980        | 239 805        | 19 482        | 14 135        | 133 832        | 24 498        | 52 127        | 45 483        | 11 984        | - 259        | 2 811 821        |
| 31 280        | 234 965        | 17 259        | 15 610        | 138 205        | 23 044        | 49 547        | 48 933        | 16 778        | - 97         | 3 151 979        |
| 34 860        | 245 724        | 19 058        | 16 939        | 136 985        | 22 738        | 51 134        | 43 861        | 19 357        | - 104        | 3 393 940        |
| <b>20 567</b> | <b>303 558</b> | <b>17 656</b> | <b>17 258</b> | <b>137 713</b> | <b>23 945</b> | <b>70 697</b> | <b>23 474</b> | <b>19 896</b> | <b>- 300</b> | <b>3 015 219</b> |
| <b>21 067</b> | <b>119 181</b> | <b>17 834</b> | <b>18 233</b> | <b>134 153</b> | <b>24 053</b> | <b>72 103</b> | <b>24 162</b> | <b>14 332</b> | <b>- 497</b> | <b>2 605 123</b> |

<sup>4</sup> Bis 1983 werden unter dieser Position ausschliesslich die *Wandelanleihen* aufgeführt. Jusqu'en 1983, ce poste comprenait exclusivement les *Emprunts convertibles*.

<sup>5</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken. De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

# 19 Passiven gemessen an der Bilanzsumme

## Parts des postes du passif au total des bilans

Anteil in Prozent / Parts en pour-cent

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Bilanz-<br>summe<br><br>Total<br>des bilans | Verpflich-<br>tungen<br>aus Geld-<br>markt-<br>papieren<br><br>Engage-<br>ments<br>résultant<br>de papiers<br>moné-<br>taires | Verpflich-<br>tungen<br>gegen-<br>über<br>Banken<br><br>Engage-<br>ments<br>envers les<br>banques | Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Engagements envers la clientèle |  |  |   |   |  | Übrige<br>Positionen <sup>1</sup><br><br>Autres<br>postes <sup>1</sup> | Eigene<br>Mittel<br><br>Fonds<br>propres |
|---------------------------------------|---|---|---|---|--|--|---|---|--|--|--|
|                                       |   |   |   | Total   | davon / dont   |  |   |   |  |  |  |
|                                       |   |   |   |   | in Spar-<br>und Anla-<br>geform<br><br>sous<br>forme<br>d'épargne<br>et de pla-<br>cements | Übrige<br>Verpflich-<br>tungen<br>auf Sicht<br><br>Autres<br>engage-<br>ments<br>à vue | Übrige<br>Verpflich-<br>tungen<br>auf Zeit<br><br>Autres<br>engage-<br>ments<br>à terme | Kassen-<br>obliga-<br>tionen<br><br>Obliga-<br>tions de<br>caisse | Anleihen<br>und Pfand-<br>brief-<br>darlehen<br><br>Prêts des<br>centrales<br>d'émission<br>de lettres<br>de gage et<br>emprunts |  |  |
|                                       | 1   | 2   | 3   | 4   | 5  | 6  | 7   | 8   | 9  | 10   | 11                                       |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

Bilanz / Bilans

|      |              |            |             |             |             |             |             |            |             |            |            |
|------|--------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|-------------|------------|------------|
| 1997 | 100.0        | 3.1        | 22.1        | 54.9        | 17.7        | 7.5         | 19.8        | 3.3        | 6.5         | 15.3       | 4.6        |
| 1998 | 100.0        | 2.2        | 25.3        | 51.9        | 15.2        | 7.0         | 21.5        | 2.3        | 5.9         | 16.5       | 4.1        |
| 1999 | 100.0        | 3.2        | 27.8        | 51.9        | 13.9        | 7.4         | 22.7        | 1.6        | 6.2         | 12.9       | 4.2        |
| 2000 | 100.0        | 2.5        | 28.4        | 50.3        | 13.6        | 7.5         | 20.5        | 1.8        | 6.9         | 13.2       | 5.5        |
| 2001 | 100.0        | 3.4        | 27.0        | 51.9        | 13.3        | 7.8         | 21.0        | 1.8        | 8.0         | 12.3       | 5.4        |
| 2002 | 100.0        | 2.1        | 25.1        | 51.3        | 14.4        | 8.3         | 18.6        | 1.7        | 8.2         | 16.2       | 5.3        |
| 2003 | 100.0        | 2.5        | 29.1        | 52.2        | 15.9        | 11.5        | 16.1        | 1.4        | 7.2         | 10.9       | 5.4        |
| 2004 | 100.0        | 3.6        | 29.3        | 50.4        | 14.5        | 10.1        | 17.2        | 1.2        | 7.3         | 11.8       | 4.9        |
| 2005 | 100.0        | 4.2        | 28.6        | 51.9        | 13.1        | 10.1        | 19.3        | 1.0        | 8.3         | 10.6       | 4.7        |
| 2006 | 100.0        | 4.2        | 29.0        | 52.9        | 11.2        | 9.5         | 22.3        | 1.1        | 8.8         | 9.5        | 4.4        |
| 2007 | 100.0        | 5.1        | 26.7        | 54.8        | 9.7         | 9.6         | 24.5        | 1.2        | 9.7         | 9.3        | 4.0        |
| 2008 | 100.0        | 3.0        | 23.6        | 56.9        | 11.6        | 12.4        | 21.3        | 1.6        | 9.9         | 12.0       | 4.6        |
| 2009 | <b>100.0</b> | <b>2.4</b> | <b>18.9</b> | <b>66.8</b> | <b>16.0</b> | <b>20.8</b> | <b>15.6</b> | <b>1.7</b> | <b>12.6</b> | <b>6.8</b> | <b>5.1</b> |

Prozentualer Anteil der CHF-Geschäfte / Parts en pour-cent des opérations libellées en francs suisses

|      |              |            |            |             |             |             |            |            |            |            |             |
|------|--------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|
| 1997 | 100.0        | 0.1        | 9.6        | 67.9        | 33.9        | 8.5         | 9.8        | 6.3        | 9.3        | 13.5       | 8.9         |
| 1998 | 100.0        | 0.1        | 11.0       | 66.5        | 32.9        | 9.1         | 9.8        | 4.9        | 9.8        | 13.5       | 8.9         |
| 1999 | 100.0        | 0.1        | 12.9       | 64.9        | 32.3        | 9.5         | 9.0        | 3.8        | 10.4       | 12.5       | 9.6         |
| 2000 | 100.0        | 0.0        | 13.2       | 63.6        | 29.2        | 8.8         | 10.9       | 3.8        | 10.9       | 11.4       | 11.8        |
| 2001 | 100.0        | 0.0        | 12.8       | 65.5        | 29.5        | 9.3         | 11.9       | 3.9        | 10.9       | 9.7        | 12.0        |
| 2002 | 100.0        | 0.1        | 12.4       | 64.7        | 31.1        | 10.2        | 9.3        | 3.8        | 10.3       | 11.4       | 11.4        |
| 2003 | 100.0        | 0.4        | 11.5       | 67.4        | 34.1        | 14.3        | 6.2        | 3.1        | 9.8        | 9.2        | 11.5        |
| 2004 | 100.0        | 0.3        | 11.2       | 68.1        | 34.1        | 12.7        | 8.5        | 2.8        | 9.9        | 8.9        | 11.5        |
| 2005 | 100.0        | 0.5        | 10.9       | 67.6        | 33.3        | 12.7        | 9.5        | 2.7        | 9.5        | 8.9        | 12.0        |
| 2006 | 100.0        | 0.9        | 10.9       | 67.0        | 30.8        | 10.9        | 12.9       | 3.0        | 9.3        | 9.3        | 11.9        |
| 2007 | 100.0        | 1.0        | 12.7       | 65.4        | 27.3        | 9.9         | 15.7       | 3.4        | 9.0        | 9.5        | 11.4        |
| 2008 | 100.0        | 0.4        | 10.5       | 66.3        | 29.0        | 13.1        | 11.1       | 4.2        | 9.0        | 11.3       | 11.4        |
| 2009 | <b>100.0</b> | <b>0.3</b> | <b>8.6</b> | <b>71.3</b> | <b>34.4</b> | <b>17.7</b> | <b>5.5</b> | <b>3.7</b> | <b>9.9</b> | <b>8.1</b> | <b>11.7</b> |

<sup>1</sup> Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen, Schwankungsreserve für Kreditrisiken (1997–2006), Reserven für allgemeine Bankrisiken.  
Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions, réserve pour fluctuations de risques de crédit (de 1997 à 2006), réserves pour risques bancaires généraux.

## 22 Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

| Gruppe<br>Catégorie | Jahresende<br>Fin d'année |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|---------------------|---------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                     | 2000                      | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|                     | 1                         | 2    | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | 9    | 10   |

### Anzahl Banken / Nombre de banques

|  |            |            |            |            |            |            |            |            |            |           |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|
| <b>1.00–8.00 Alle Banken</b>           | <b>122</b> | <b>116</b> | <b>110</b> | <b>105</b> | <b>105</b> | <b>105</b> | <b>104</b> | <b>103</b> | <b>101</b> | <b>98</b> |
| 1.00 Kantonalbanken                    | 24         | 24         | 24         | 23         | 23         | 24         | 24         | 24         | 24         | 24        |
| 2.00 Grossbanken                       | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2         |
| 3.00 Regionalbanken<br>und Sparkassen  | 91         | 84         | 78         | 74         | 74         | 72         | 71         | 70         | 68         | 65        |
| 4.00 Raiffeisenbanken                  | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1         |
| 5.00 Übrige Banken                     | 4          | 5          | 5          | 5          | 5          | 6          | 6          | 6          | 6          | 6         |
| 5.11 Handelsbanken                     | 3          | 3          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | 2          | .          | .         |
| 5.12 Börsenbanken                      | —          | —          | 1          | 1          | 1          | 2          | 2          | 1          | 1          | 1         |
| 5.13 Kleinkreditbanken                 | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .         |
| 5.14 Andere Banken                     | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 3          | 3         |
| 5.20 Ausländisch<br>beherrschte Banken | —          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 2          | 2          | 2         |
| 7.00 Filialen ausländischer<br>Banken  | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         |
| 8.00 Privatbankiers                    | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                 | <b>122</b> | <b>116</b> | <b>110</b> | <b>105</b> | <b>105</b> | <b>105</b> | <b>104</b> | <b>103</b> | <b>101</b> | <b>98</b> |

### In Millionen Franken / En millions de francs

|   |               |               |               |               |               |               |               |               |               |               |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| <b>1.00–8.00 Toutes<br/>les banques</b>         | <b>44 276</b> | <b>46 564</b> | <b>47 363</b> | <b>46 488</b> | <b>43 966</b> | <b>44 922</b> | <b>46 996</b> | <b>47 954</b> | <b>53 624</b> | <b>64 364</b> |
| 1.00 Banques cantonales                         | 24 946        | 26 454        | 27 086        | 25 793        | 23 415        | 23 293        | 23 974        | 23 472        | 24 207        | 22 734        |
| 2.00 Grandes banques                            | 1 620         | 1 324         | 945           | 640           | 419           | 367           | 345           | 555           | 4 033         | 15 187        |
| 3.00 Banques régionales<br>et caisses d'épargne | 9 681         | 10 101        | 10 335        | 11 137        | 11 473        | 11 721        | 12 151        | 12 123        | 12 945        | 14 015        |
| 4.00 Banques Raiffeisen                         | 4 935         | 5 053         | 4 789         | 4 401         | 3 922         | 4 304         | 4 946         | 5 468         | 5 852         | 5 619         |
| 5.00 Autres banques                             | 3 095         | 3 632         | 4 206         | 4 516         | 4 738         | 5 237         | 5 581         | 6 335         | 6 588         | 6 808         |
| 5.11 Banques<br>commerciales                    | 2 965         | 3 362         | 3 771         | 4 085         | 4 289         | 4 736         | 5 070         | 5 190         | .             | .             |
| 5.12 Banques<br>boursières                      | —             | —             | 75            | 71            | 69            | 121           | 126           | 70            | 70            | 70            |
| 5.13 Banques de prêt<br>personnel               | .             | .             | .             | .             | .             | .             | .             | .             | .             | .             |
| 5.14 Autres<br>établissements                   | 130           | 225           | 300           | 300           | 320           | 320           | 340           | 408           | 5 747         | 5 847         |
| 5.20 Banques en mains<br>étrangères             | —             | 45            | 60            | 60            | 60            | 60            | 45            | 668           | 771           | 891           |
| 7.00 Succursales de<br>banques étrangères       | —             | —             | —             | —             | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| 8.00 Banquiers privés                           | —             | —             | —             | —             | —             | —             | —             | —             | —             | —             |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                          | <b>44 276</b> | <b>46 564</b> | <b>47 363</b> | <b>46 488</b> | <b>43 966</b> | <b>44 922</b> | <b>46 996</b> | <b>47 954</b> | <b>53 624</b> | <b>64 364</b> |

## 23 Passiven nach Rechtsform der Institute Passifs, répartition selon la forme juridique des établissements

In Millionen Franken / En millions de francs

| Gruppe<br>Catégorie | Anzahl<br>Institute | Verpflich-<br>tungen aus<br>Geldmarkt-<br>papieren | Verpflichtungen gegenüber<br>Banken |                  | Verpflichtungen gegenüber Kunden |                     |                     |
|---------------------|---------------------|--|-------------------------------------|------------------|----------------------------------|---------------------|---------------------|
|                     |                     |  | Engagements envers les banques      |                  | Engagements envers la clientèle  |                     | auf Zeit<br>à terme |
|                     |                     |  | In Spar- und<br>Anlageform          | Übrige<br>Autres | auf Sicht<br>à vue               | auf Zeit<br>à terme |                     |
| 1                   | 2                   | 3  | 4                                   | 5                | 6                                | 7                   |                     |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|  |            |               |                |                |                |                |                |
|--|------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 16         | 3             | 4 258          | 25 792         | 91 873         | 48 592         | 15 180         |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 4          | 0             | 0              | 2              | 656            | 148            | 13             |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 232        | 62 769        | 99 234         | 342 016        | 241 252        | 470 407        | 394 587        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 25         | —             | 2 102          | 8 070          | 88 490         | 11 266         | 5 921          |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | 48         | 9             | 10 347         | 13 776         | 3 772          | 25 760         | 1 603          |
| <b>Total</b>                                 | <b>325</b> | <b>62 780</b> | <b>115 941</b> | <b>389 656</b> | <b>426 043</b> | <b>556 173</b> | <b>417 304</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|  |            |               |                |                |                |                |                |
|--|------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 16         | 3             | 4 258          | 25 792         | 91 873         | 48 592         | 15 180         |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 4          | 0             | 0              | 2              | 656            | 148            | 13             |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 232        | 62 769        | 99 234         | 342 016        | 241 252        | 470 407        | 394 587        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 25         | —             | 2 102          | 8 070          | 88 490         | 11 266         | 5 921          |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | 1          | —             | —              | —              | 59             | 2              | 2              |
| <b>Total</b>                                 | <b>278</b> | <b>62 771</b> | <b>105 594</b> | <b>375 880</b> | <b>422 331</b> | <b>530 416</b> | <b>415 704</b> |

| Kassenobligationen    | Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts         |  |  | Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation | Sonstige Passiven<br>Autres passifs | Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>1</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>1</sup> | Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux |
|-----------------------|--|--|--|--|-------------------------------------|--|---|
|                       | Obligationen-, Options- und Wandelanleihen<br>Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) | Darlehen Pfandbrief- und Emissionszentralen      |  |  |                                     |  |   |
| Obligations de caisse | Total  | davon / dont<br>nachrangig<br>de rang subordonné | Prêts des centrales de lettres de gage et d'émission |  |                                     |  |   |
| 8                     | 9  | 10   | 11   | 12   | 13                                  | 14   | 15  |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|               |                |               |               |               |                |               |               |
|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|
| 9 323         | 16 116         | —             | 10 682        | 1 282         | 13 717         | 3 054         | 11 595        |
| 227           | —              | —             | 107           | 6             | 6              | 16            | 39            |
| 16 734        | 255 191        | 38 466        | 45 919        | 19 169        | 103 954        | 13 097        | 6 219         |
| 18 165        | 1 828          | —             | 7 669         | 610           | 1 505          | 1 665         | 377           |
| 2             | —              | —             | —             | 834           | 2 345          | 1 140         | 536           |
| <b>44 451</b> | <b>273 135</b> | <b>38 466</b> | <b>64 376</b> | <b>21 901</b> | <b>121 526</b> | <b>18 974</b> | <b>18 766</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|               |                |               |               |               |                |               |               |
|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|
| 9 323         | 16 116         | —             | 10 682        | 1 282         | 13 717         | 3 054         | 11 595        |
| 227           | —              | —             | 107           | 6             | 6              | 16            | 39            |
| 16 734        | 255 191        | 38 466        | 45 919        | 19 169        | 103 954        | 13 097        | 6 219         |
| 18 165        | 1 828          | —             | 7 669         | 610           | 1 505          | 1 665         | 377           |
| —             | —              | —             | —             | 0             | 0              | 0             | 3             |
| <b>44 449</b> | <b>273 135</b> | <b>38 466</b> | <b>64 376</b> | <b>21 067</b> | <b>119 181</b> | <b>17 834</b> | <b>18 233</b> |

<sup>1</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 23 Passiven nach Rechtsform der Institute Passifs, répartition selon la forme juridique des établissements

In Millionen Franken / En millions de francs

| Gruppe<br>Catégorie | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                           |                                      |                    |                     |                   | Bilanzsumme<br><br>Total des bilans |
|---------------------|--------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------------|-------------------------------------|
|                     | Total eigene Mittel            | Gesellschafts-<br>kapital | Allgemeine<br>gesetzliche<br>Reserve | Übrige<br>Reserven | Gewinnvortrag       | Verlustvortrag    |                                     |
|                     | Total des<br>fonds propres     | Capital social            | Réserve<br>légale<br>générale        | Autres<br>réserves | Bénéfice<br>reporté | Perte<br>reportée |                                     |
|                     | 16                             | 17                        | 18                                   | 19                 | 20                  | 21                | 22                                  |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|  |                |               |               |               |               |              |                  |
|--|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|------------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 9 388          | 3 870         | 5 169         | 373           | 21            | - 46         | 260 854          |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 76             | 11            | 34            | 32            | 0             | —            | 1 296            |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 115 016        | 19 566        | 65 975        | 15 617        | 14 309        | - 451        | 2 185 566        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 9 668          | 606           | 920           | 8 140         | 2             | —            | 157 335          |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | 3 051          | 2 433         | 10            | 83            | 547           | - 22         | 63 174           |
| <b>Total</b>                                 | <b>137 199</b> | <b>26 486</b> | <b>72 108</b> | <b>24 244</b> | <b>14 879</b> | <b>- 519</b> | <b>2 668 225</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|  |                |               |               |               |               |              |                  |
|--|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|------------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 9 388          | 3 870         | 5 169         | 373           | 21            | - 46         | 260 854          |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 76             | 11            | 34            | 32            | 0             | —            | 1 296            |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 115 016        | 19 566        | 65 975        | 15 617        | 14 309        | - 451        | 2 185 566        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 9 668          | 606           | 920           | 8 140         | 2             | —            | 157 335          |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | 5              | —             | 5             | —             | —             | —            | 72               |
| <b>Total</b>                                 | <b>134 153</b> | <b>24 053</b> | <b>72 103</b> | <b>24 162</b> | <b>14 332</b> | <b>- 497</b> | <b>2 605 123</b> |



## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |  |  |       | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--|--|-------|---------------------|--|--|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>1</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>1</sup> | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>1</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>1</sup> | Total |       |
|                                     |                  |  |  |       |                     |  |  |       |       |

### Aktiven / Actifs

|   |           |        |        |           |         |           |        |           |           |
|---|-----------|--------|--------|-----------|---------|-----------|--------|-----------|-----------|
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 53 503    | 1 711  | .      | 55 214    | 0       | 37 987    | .      | 37 987    | 93 202    |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 44 083    | .      | .      | 44 083    | .       | .         | .      | .         | 44 083    |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 9 146     | 16 060 | .      | 25 205    | 2 005   | 129 947   | .      | 131 952   | 157 157   |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | 1 326     | 3 736  | .      | 5 063     | 116     | 89 250    | .      | 89 366    | 94 429    |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 9 167     | 14 573 | 7 173  | 30 914    | 7 925   | 65 033    | 3 118  | 76 075    | 106 990   |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 27 110    | 12 655 | 606    | 40 372    | 35 576  | 409 556   | 2 669  | 447 801   | 488 173   |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 95 260    | 19 555 | 317    | 115 133   | 3 989   | 168 080   | 173    | 172 242   | 287 375   |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 43 373    | 18 138 | 1 309  | 62 820    | 16 952  | 181 005   | 98     | 198 054   | 260 874   |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 13 771    | 231    | 4      | 14 006    | 1 066   | 2 424     | —      | 3 491     | 17 497    |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 724 277   | 487    | .      | 724 764   | 3 428   | 5 616     | .      | 9 044     | 733 808   |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 17 896    | 930    | 19 865 | 38 691    | 6 564   | 155 883   | 4 693  | 167 140   | 205 832   |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 40 354    | 656    | 1 623  | 42 633    | 23 600  | 64 547    | —      | 88 147    | 130 780   |
| Beteiligungen<br>Participations   | 9 432     | 0      | .      | 9 433     | 25 915  | 8 363     | .      | 34 278    | 43 710    |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 22 109    | 8      | .      | 22 117    | 68      | 1 173     | .      | 1 240     | 23 357    |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 15 367    | 0      | .      | 15 367    | 4       | 591       | .      | 595       | 15 962    |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 4 316     | 702    | .      | 5 018     | 297     | 4 134     | .      | 4 431     | 9 448     |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 22 076    | 4 698  | 646    | 27 420    | 20 525  | 79 403    | 71     | 99 998    | 127 418   |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | 100       | .      | .      | 100       | .       | .         | .      | .         | 100       |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 1 078 121 | 90 174 | 31 540 | 1 199 835 | 146 842 | 1 310 726 | 10 822 | 1 468 389 | 2 668 225 |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |  |  |       | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--|--|-------|---------------------|--|--|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>1</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>1</sup> | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>1</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>1</sup> | Total |       |
|                                     |                  |  |  |       |                     |  |  |       |       |

## Passiven / Passifs

|   |           |         |        |           |         |           |        |           |                  |
|---|-----------|---------|--------|-----------|---------|-----------|--------|-----------|------------------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 747       | 990     | .      | 1 738     | 2 635   | 58 408    | .      | 61 042    | <b>62 780</b>    |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 7 452     | 10 062  | 7 745  | 25 259    | 15 158  | 67 782    | 7 743  | 90 683    | <b>115 941</b>   |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 47 636    | 23 587  | 3 516  | 74 739    | 32 570  | 279 976   | 2 372  | 314 917   | <b>389 656</b>   |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 388 860   | 7 635   | .      | 396 495   | 20 355  | 9 193     | .      | 29 548    | <b>426 043</b>   |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>2</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>2</sup>                | 24 380    | 1       | .      | 24 381    | 317     | —         | .      | 317       | <b>24 698</b>    |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>2</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>2</sup>                     | 33 972    | .       | .      | 33 972    | 166     | .         | .      | 166       | <b>34 139</b>    |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 189 409   | 64 737  | 2 950  | 257 096   | 21 349  | 265 578   | 12 150 | 299 077   | <b>556 173</b>   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 54 622    | 74 214  | 177    | 129 013   | 10 920  | 276 747   | 624    | 288 291   | <b>417 304</b>   |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 44 451    | .       | .      | 44 451    | .       | .         | .      | .         | <b>44 451</b>    |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 98 598    | 466     | .      | 99 064    | 19 041  | 219 406   | .      | 238 447   | <b>337 511</b>   |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 34 222    | 466     | .      | 34 688    | 19 041  | 219 406   | .      | 238 447   | <b>273 135</b>   |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | 3 373     | —       | .      | 3 373     | 3 704   | 31 389    | .      | 35 093    | <b>38 466</b>    |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 10 985    | 811     | .      | 11 797    | 951     | 9 153     | .      | 10 104    | <b>21 901</b>    |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 28 780    | 8 472   | 517    | 37 769    | 21 077  | 62 572    | 108    | 83 757    | <b>121 526</b>   |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>3</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>3</sup>                                  | 15 635    | 1 043   | .      | 16 679    | 376     | 1 919     | .      | 2 295     | <b>18 974</b>    |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 18 386    | —       | .      | 18 386    | 89      | 291       | .      | 380       | <b>18 766</b>    |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 26 486    | .       | .      | 26 486    | .       | .         | .      | .         | <b>26 486</b>    |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 72 108    | .       | .      | 72 108    | .       | .         | .      | .         | <b>72 108</b>    |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | 981       | .       | .      | 981       | .       | .         | .      | .         | <b>981</b>       |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —         | .       | .      | —         | .       | .         | .      | .         | <b>—</b>         |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 23 264    | .       | .      | 23 264    | .       | .         | .      | .         | <b>23 264</b>    |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 16 169    | 0       | .      | 16 169    | 640     | - 1 930   | .      | - 1 290   | <b>14 879</b>    |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | - 519     | —       | .      | - 519     | —       | —         | .      | —         | <b>- 519</b>     |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 1 044 050 | 192 018 | 14 905 | 1 250 973 | 145 160 | 1 249 094 | 22 997 | 1 417 252 | <b>2 668 225</b> |

<sup>1</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>2</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>3</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan   | Inland<br>Suisse |  |  |         | Ausland<br>Etranger |  |  |        | Total          |
|---|------------------|--|--|---------|---------------------|--|--|--------|----------------|
|   | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>4</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>4</sup> | Total   | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>4</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>4</sup> | Total  |                |
|   |                  |  |  |         |                     |  |  |        |                |
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 5 938            | 316  | .  | 6 254   | —                   | 172  | .  | 172    | <b>6 426</b>   |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 3 999            | .  | .  | 3 999   | .                   | .  | .  | .      | <b>3 999</b>   |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 2 503            | 156  | .  | 2 659   | 206                 | 216  | .  | 422    | <b>3 082</b>   |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | 1 018            | —  | .  | 1 018   | 116                 | 16   | .  | 132    | <b>1 149</b>   |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 1 706            | 2 232  | 1 057  | 4 996   | 76                  | 1 503  | 218  | 1 797  | <b>6 793</b>   |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 7 680            | 2 648  | 603  | 10 930  | 6 815               | 14 310   | 1 218  | 22 343 | <b>33 273</b>  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 28 422           | 2 384  | 59   | 30 865  | 297                 | 2 555  | 0  | 2 852  | <b>33 717</b>  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 10 740           | 319  | 1  | 11 059  | 602                 | 550  | —  | 1 152  | <b>12 211</b>  |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 5 078            | 15   | —  | 5 093   | 28                  | 88   | —  | 116    | <b>5 209</b>   |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 245 768          | 35   | .  | 245 803 | 311                 | 44   | .  | 355    | <b>246 158</b> |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 3 924            | 204  | 1 404  | 5 532   | 1 480               | 4 110  | —  | 5 590  | <b>11 122</b>  |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 20 546           | 18   | 142  | 20 706  | 8 918               | 2 944  | —  | 11 862 | <b>32 568</b>  |
| Beteiligungen<br>Participations   | 1 428            | —  | .  | 1 428   | 36                  | 62   | .  | 98     | <b>1 526</b>   |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 3 196            | —  | .  | 3 196   | —                   | —  | .  | —      | <b>3 196</b>   |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 2 760            | —  | .  | 2 760   | —                   | —  | .  | —      | <b>2 760</b>   |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 1 106            | 112  | .  | 1 218   | 32                  | 3  | .  | 36     | <b>1 254</b>   |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 5 325            | 718  | 43   | 6 086   | 4 725               | 1 388  | 24   | 6 137  | <b>12 222</b>  |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | —                | .  | .  | —       | .                   | .  | .  | .      | <b>—</b>       |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 338 282          | 9 141  | 3 308  | 350 731 | 23 500              | 27 857   | 1 459  | 52 816 | <b>403 548</b> |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |                             |                                      |       | Ausland<br>Etranger |                             |                                      |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-------|---------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>4</sup>        | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>4</sup>        | Total |       |
|                                     | 1                | Monnaies<br>étrangères<br>2 | Métaux<br>précieux <sup>4</sup><br>3 | 4     | 5                   | Monnaies<br>étrangères<br>6 | Métaux<br>précieux <sup>4</sup><br>7 | 8     |       |

## Passiven / Passifs

|   |         |        |       |         |        |        |     |        |         |   |
|---|---------|--------|-------|---------|--------|--------|-----|--------|---------|---|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  |         | 6      | 2     | .       | 8      | —      | —   | .      | —       | 8 |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 1 756   | 3 226  | 1 590 | 6 572   | 244    | 1 001  | 3   | 1 247  | 7 820   |   |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 5 699   | 3 426  | 211   | 9 336   | 8 294  | 11 356 | 103 | 19 753 | 29 089  |   |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 138 534 | 1 493  | .     | 140 027 | 6 599  | 1 631  | .   | 8 229  | 148 256 |   |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>5</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>5</sup>                | 8 793   | —      | .     | 8 793   | 180    | —      | .   | 180    | 8 973   |   |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>5</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>5</sup>                     | 11 547  | .      | .     | 11 547  | 29     | .      | .   | 29     | 11 577  |   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 61 911  | 9 539  | 665   | 72 115  | 1 636  | 5 596  | 306 | 7 539  | 79 653  |   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 18 269  | 2 525  | —     | 20 794  | 95     | 2 166  | —   | 2 261  | 23 055  |   |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 13 088  | .      | .     | 13 088  | .      | .      | .   | .      | 13 088  |   |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 46 896  | —      | .     | 46 896  | 399    | 126    | .   | 525    | 47 421  |   |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 24 162  | —      | .     | 24 162  | 399    | 126    | .   | 525    | 24 687  |   |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | 221     | —      | .     | 221     | —      | —      | .   | —      | 221     |   |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 2 021   | 55     | .     | 2 076   | 9      | 0      | .   | 9      | 2 085   |   |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 7 316   | 1 480  | 19    | 8 815   | 4 597  | 2 741  | 47  | 7 385  | 16 200  |   |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>6</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>6</sup>                                  | 4 871   | 5      | .     | 4 876   | 32     | 1      | .   | 33     | 4 909   |   |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 14 571  | —      | .     | 14 571  | —      | —      | .   | —      | 14 571  |   |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 5 672   | .      | .     | 5 672   | .      | .      | .   | .      | 5 672   |   |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 7 948   | .      | .     | 7 948   | .      | .      | .   | .      | 7 948   |   |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | 52      | .      | .     | 52      | .      | .      | .   | .      | 52      |   |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —       | .      | .     | —       | .      | .      | .   | .      | —       |   |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 3 740   | .      | .     | 3 740   | .      | .      | .   | .      | 3 740   |   |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 27      | —      | .     | 27      | —      | —      | .   | —      | 27      |   |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | - 46    | —      | .     | - 46    | —      | —      | .   | —      | - 46    |   |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 332 331 | 21 750 | 2 485 | 356 567 | 21 905 | 24 616 | 460 | 46 981 | 403 548 |   |

<sup>4</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>5</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>6</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan   | Inland<br>Suisse |  |  |         | Ausland<br>Etranger |  |  |           | Total     |
|---|------------------|--|--|---------|---------------------|--|--|-----------|-----------|
|   | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>7</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>7</sup> | Total   | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>7</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>7</sup> | Total     |           |
|   |                  |  |  |         |                     |  |  |           |           |
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 12 611           | 477  | .  | 13 088  | 0                   | 36 635   | .  | 36 635    | 49 723    |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 9 569            | .  | .  | 9 569   | .                   | .  | .  | .         | 9 569     |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 295              | 4 113  | .  | 4 409   | 79                  | 90 955   | .  | 91 034    | 95 442    |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | —                | 3 623  | .  | 3 623   | —                   | 86 148   | .  | 86 148    | 89 771    |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 175              | 494  | 576  | 1 245   | 1 341               | 37 240   | 188  | 38 770    | 40 015    |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 8 440            | 1 121  | 1  | 9 562   | 10 251              | 304 870  | 84   | 315 206   | 324 768   |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 45 773           | 11 900   | 209  | 57 883  | 1 732               | 152 077  | 91   | 153 901   | 211 783   |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 16 449           | 7 314  | 13   | 23 776  | 7 023               | 110 006  | 0  | 117 029   | 140 805   |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 2 373            | 61   | 4  | 2 437   | 65                  | 116  | —  | 181       | 2 618     |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 230 986          | 280  | .  | 231 266 | 1 060               | 2 148  | .  | 3 208     | 234 474   |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 5 421            | 353  | 17 012   | 22 787  | 3 602               | 144 670  | 4 693  | 152 965   | 175 752   |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 1 647            | 0  | —  | 1 647   | 33                  | 19 152   | —  | 19 185    | 20 831    |
| Beteiligungen<br>Participations   | 6 204            | —  | .  | 6 204   | 24 322              | 7 329  | .  | 31 651    | 37 854    |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 8 041            | 13   | .  | 8 054   | —                   | 1 131  | .  | 1 131     | 9 185     |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 6 565            | —  | .  | 6 565   | —                   | 566  | .  | 566       | 7 130     |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 1 192            | 130  | .  | 1 323   | 43                  | 3 430  | .  | 3 473     | 4 796     |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 11 268           | 2 444  | 593  | 14 306  | 11 782              | 73 281   | 0  | 85 063    | 99 369    |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | —                | .  | .  | —       | .                   | .  | .  | .         | —         |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 348 503          | 28 641   | 18 404   | 395 548 | 61 270              | 982 924  | 5 057  | 1 049 251 | 1 444 799 |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |                             |                                      |       | Ausland<br>Etranger |                             |                                      |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-------|---------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>7</sup>        | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>7</sup>        | Total |       |
|                                     | 1                | Monnaies<br>étrangères<br>2 | Métaux<br>précieux <sup>7</sup><br>3 | 4     | 5                   | Monnaies<br>étrangères<br>6 | Métaux<br>précieux <sup>7</sup><br>7 | 8     |       |

## Passiven / Passifs

|   |         |         |       |         |        |         |        |           |           |
|---|---------|---------|-------|---------|--------|---------|--------|-----------|-----------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 551     | 807     | .     | 1 358   | 1 156  | 55 286  | .      | 56 442    | 57 801    |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 1 496   | 2 516   | 5 479 | 9 492   | 9 890  | 46 459  | 6 871  | 63 220    | 72 712    |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 19 410  | 9 800   | 181   | 29 391  | 6 075  | 201 232 | 2 136  | 209 443   | 238 834   |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 96 436  | 4 132   | .     | 100 568 | 9 371  | 5 467   | .      | 14 838    | 115 406   |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>8</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>8</sup>                | 6 321   | —       | .     | 6 321   | —      | —       | .      | —         | 6 321     |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>8</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>8</sup>                     | 7 505   | .       | .     | 7 505   | 94     | .       | .      | 94        | 7 599     |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 71 690  | 30 736  | 957   | 103 383 | 8 035  | 107 306 | 4 354  | 119 696   | 223 079   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 20 237  | 58 787  | 117   | 79 141  | 5 085  | 225 959 | 391    | 231 435   | 310 577   |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 4 466   | .       | .     | 4 466   | .      | .       | .      | .         | 4 466     |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 20 465  | 465     | .     | 20 930  | 18 433 | 218 971 | .      | 237 403   | 258 333   |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 5 278   | 465     | .     | 5 742   | 18 433 | 218 971 | .      | 237 403   | 243 146   |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | 2 882   | —       | .     | 2 882   | 3 704  | 31 389  | .      | 35 093    | 37 975    |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 4 143   | 265     | .     | 4 407   | 598    | 8 702   | .      | 9 300     | 13 708    |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 12 903  | 4 891   | 390   | 18 184  | 10 809 | 54 916  | 0      | 65 725    | 83 909    |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>9</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>9</sup>                                  | 1 274   | 698     | .     | 1 972   | 298    | 1 382   | .      | 1 680     | 3 652     |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | —       | —       | .     | —       | —      | —       | .      | —         | —         |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 4 755   | .       | .     | 4 755   | .      | .       | .      | .         | 4 755     |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 49 718  | .       | .     | 49 718  | .      | .       | .      | .         | 49 718    |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | 835     | .       | .     | 835     | .      | .       | .      | .         | 835       |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —       | .       | .     | —       | .      | .       | .      | .         | —         |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 610     | .       | .     | 610     | .      | .       | .      | .         | 610       |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 8 536   | 0       | .     | 8 536   | —      | - 2 131 | .      | - 2 131   | 6 405     |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | —       | —       | .     | —       | —      | —       | .      | —         | —         |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 317 526 | 113 096 | 7 125 | 437 748 | 69 751 | 923 548 | 13 752 | 1 007 051 | 1 444 799 |

<sup>7</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>8</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>9</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan   | Inland<br>Suisse |  |  |        | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total  |
|---|------------------|--|--|--------|---------------------|--|--|-------|--------|
|   | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>10</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>10</sup> | Total  | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>10</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>10</sup> | Total |        |
|   | 1                | 2  | 3  | 4      | 5                   | 6  | 7  | 8     | 9      |
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 1 917            | 51   | .  | 1 968  | —                   | 78   | .  | 78    | 2 046  |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 611              | .  | .  | 611    | .                   | .  | .  | .     | 611    |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 10               | 0  | .  | 10     | —                   | 0  | .  | 0     | 10     |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | 4                | —  | .  | 4      | —                   | —  | .  | —     | 4      |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 257              | 537  | 130  | 924    | 2                   | 151  | —  | 153   | 1 077  |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 1 582            | 471  | —  | 2 053  | 11                  | 204  | —  | 215   | 2 268  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 3 162            | 50   | 0  | 3 213  | 12                  | 7  | —  | 19    | 3 232  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 3 065            | 43   | —  | 3 107  | 74                  | 30   | —  | 103   | 3 211  |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 1 525            | 20   | —  | 1 545  | 0                   | 3  | —  | 3     | 1 549  |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 73 759           | 3  | .  | 73 762 | 179                 | —  | .  | 179   | 73 941 |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 30               | —  | 1  | 31     | 5                   | 9  | —  | 14    | 45     |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 3 582            | 1  | 2  | 3 584  | 1 193               | 94   | —  | 1 287 | 4 871  |
| Beteiligungen<br>Participations   | 177              | —  | .  | 177    | —                   | 0  | .  | 0     | 177    |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 1 029            | —  | .  | 1 029  | —                   | —  | .  | —     | 1 029  |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 934              | —  | .  | 934    | —                   | —  | .  | —     | 934    |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 174              | 1  | .  | 175    | 0                   | 0  | .  | 0     | 175    |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 190              | 3  | —  | 193    | —                   | 1  | —  | 1     | 194    |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | —                | .  | .  | —      | .                   | .  | .  | .     | —      |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 88 934           | 1 159  | 133  | 90 226 | 1 476               | 573  | —  | 2 050 | 92 276 |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |                          |                                  |       | Ausland<br>Etranger |                          |                                  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------------|-------|---------------------|--------------------------|----------------------------------|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle <sup>10</sup>   | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle <sup>10</sup>   | Total |       |
|                                     | 1                | Monnaies<br>étrangères   | Métaux<br>précieux <sup>10</sup> | 4     | 5                   | Monnaies<br>étrangères   | Métaux<br>précieux <sup>10</sup> | 8     |       |

## Passiven / Passifs

|   |        |       |     |        |       |     |    |       |        |
|---|--------|-------|-----|--------|-------|-----|----|-------|--------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 1      | —     | .   | 1      | —     | —   | .  | —     | 1      |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 114    | 25    | —   | 140    | 14    | 0   | —  | 14    | 154    |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 2 938  | 192   | 31  | 3 161  | 120   | —   | —  | 120   | 3 281  |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 40 908 | 154   | .   | 41 061 | 1 056 | 182 | .  | 1 238 | 42 299 |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>11</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>11</sup>              | 3 021  | —     | .   | 3 021  | 9     | —   | .  | 9     | 3 031  |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>11</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>11</sup>                   | 3 699  | .     | .   | 3 699  | 3     | .   | .  | 3     | 3 703  |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 9 701  | 1 051 | 101 | 10 853 | 177   | 394 | 29 | 601   | 11 454 |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 3 302  | 142   | —   | 3 444  | 6     | 14  | —  | 20    | 3 465  |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 7 129  | .     | .   | 7 129  | .     | .   | .  | .     | 7 129  |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 15 482 | —     | .   | 15 482 | —     | —   | .  | —     | 15 482 |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 1 462  | —     | .   | 1 462  | —     | —   | .  | —     | 1 462  |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | 230    | —     | .   | 230    | —     | —   | .  | —     | 230    |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 348    | 0     | .   | 348    | —     | 0   | .  | 0     | 348    |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 643    | 4     | —   | 646    | 3     | 0   | —  | 3     | 650    |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>12</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>12</sup>                                | 1 602  | —     | .   | 1 602  | —     | —   | .  | —     | 1 602  |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 1 170  | —     | .   | 1 170  | —     | —   | .  | —     | 1 170  |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 630    | .     | .   | 630    | .     | .   | .  | .     | 630    |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 2 336  | .     | .   | 2 336  | .     | .   | .  | .     | 2 336  |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | - 4    | .     | .   | - 4    | .     | .   | .  | .     | - 4    |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —      | .     | .   | —      | .     | .   | .  | .     | —      |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 2 266  | .     | .   | 2 266  | .     | .   | .  | .     | 2 266  |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 13     | —     | .   | 13     | —     | —   | .  | —     | 13     |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | —      | —     | .   | —      | —     | —   | .  | —     | —      |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 88 580 | 1 568 | 132 | 90 280 | 1 376 | 591 | 29 | 1 996 | 92 276 |

<sup>10</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>11</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>12</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |  |  |       | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--|--|-------|---------------------|--|--|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>13</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>13</sup> | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>13</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>13</sup> | Total |       |
|                                     |                  |  |  |       |                     |  |  |       |       |

#### Aktiven / Actifs

|  |         |       |     |         |       |       |   |       |                |
|--|---------|-------|-----|---------|-------|-------|---|-------|----------------|
| Flüssige Mittel<br>Liquidités  | 1 143   | 189   | .   | 1 332   | —     | 6     | . | 6     | <b>1 338</b>   |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS   | —       | .     | .   | —       | .     | .     | . | .     | —              |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires  | 4       | 0     | .   | 4       | —     | —     | . | —     | <b>4</b>       |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor   | —       | —     | .   | —       | —     | —     | . | —     | —              |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques  | 1 530   | 1 179 | 41  | 2 750   | 192   | 140   | — | 333   | <b>3 083</b>   |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques   | 40      | 145   | —   | 185     | 3 254 | 2 278 | — | 5 532 | <b>5 717</b>   |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc   | 3 938   | 2     | —   | 3 941   | 3     | 1     | — | 4     | <b>3 944</b>   |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées  | 2 966   | 7     | —   | 2 973   | 37    | 3     | — | 40    | <b>3 013</b>   |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque  | 2 342   | 1     | —   | 2 343   | 16    | —     | — | 16    | <b>2 359</b>   |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires  | 110 678 | —     | .   | 110 678 | —     | —     | . | —     | <b>110 678</b> |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 131     | —     | 276 | 407     | 38    | 55    | — | 93    | <b>500</b>     |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières   | 5 632   | —     | —   | 5 632   | 399   | 596   | — | 996   | <b>6 627</b>   |
| Beteiligungen<br>Participations  | 452     | —     | .   | 452     | 0     | 4     | . | 4     | <b>456</b>     |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles   | 2 098   | —     | .   | 2 098   | —     | —     | . | —     | <b>2 098</b>   |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles   | 1 699   | —     | .   | 1 699   | —     | —     | . | —     | <b>1 699</b>   |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation   | 214     | 0     | .   | 214     | 11    | 2     | . | 13    | <b>227</b>     |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs  | 1 428   | —     | —   | 1 428   | 405   | —     | — | 405   | <b>1 833</b>   |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré  | —       | .     | .   | —       | .     | .     | . | .     | —              |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans  | 130 255 | 1 523 | 317 | 132 094 | 4 340 | 3 086 | — | 7 426 | <b>139 520</b> |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |                             |                                       |       | Ausland<br>Etranger |                             |                                       |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------|---------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>13</sup>        | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>13</sup>        | Total |       |
|                                     | 1                | Monnaies<br>étrangères<br>2 | Métaux<br>précieux <sup>13</sup><br>3 | 4     | 5                   | Monnaies<br>étrangères<br>6 | Métaux<br>précieux <sup>13</sup><br>7 | 8     |       |

## Passiven / Passifs

|   |         |       |     |         |       |     |    |       |         |
|---|---------|-------|-----|---------|-------|-----|----|-------|---------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | —       | —     | .   | —       | —     | —   | .  | —     | —       |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 534     | 481   | 44  | 1 059   | 837   | 22  | —  | 859   | 1 917   |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 3 668   | 2 075 | —   | 5 742   | 1 762 | 401 | —  | 2 163 | 7 906   |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 77 324  | 549   | .   | 77 873  | 1 517 | 299 | .  | 1 815 | 79 688  |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>14</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>14</sup>              | 3 796   | —     | .   | 3 796   | 93    | —   | .  | 93    | 3 889   |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>14</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>14</sup>                   | 7 349   | .     | .   | 7 349   | 14    | .   | .  | 14    | 7 363   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 8 505   | 751   | 98  | 9 353   | 82    | 233 | 30 | 344   | 9 698   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 4 757   | 91    | —   | 4 848   | 11    | 23  | —  | 34    | 4 882   |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 16 472  | .     | .   | 16 472  | .     | .   | .  | .     | 16 472  |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 7 417   | —     | .   | 7 417   | —     | —   | .  | —     | 7 417   |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 1 798   | —     | .   | 1 798   | —     | —   | .  | —     | 1 798   |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | —       | —     | .   | —       | —     | —   | .  | —     | —       |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 543     | 0     | .   | 543     | 2     | 1   | .  | 3     | 546     |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 549     | 0     | —   | 549     | 869   | —   | —  | 869   | 1 418   |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>15</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>15</sup>                                | 976     | —     | .   | 976     | 1     | —   | .  | 1     | 977     |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | —       | —     | —   | —       | —     | —   | .  | —     | —       |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 536     | .     | .   | 536     | .     | .   | .  | .     | 536     |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | —       | .     | .   | —       | .     | .   | .  | .     | —       |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | —       | .     | .   | —       | .     | .   | .  | .     | —       |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —       | .     | .   | —       | .     | .   | .  | .     | —       |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 8 064   | .     | .   | 8 064   | .     | .   | .  | .     | 8 064   |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | —       | —     | —   | —       | —     | —   | .  | —     | —       |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | —       | —     | .   | —       | —     | —   | .  | —     | —       |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 129 344 | 3 946 | 141 | 133 431 | 5 081 | 978 | 30 | 6 089 | 139 520 |

<sup>13</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>14</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>15</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan   | Inland<br>Suisse |  |  |         | Ausland<br>Etranger |  |  |         | Total   |
|---|------------------|--|--|---------|---------------------|--|--|---------|---------|
|   | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>16</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>16</sup> | Total   | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>16</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>16</sup> | Total   |         |
|   | 1                | 2  | 3  | 4       | 5                   | 6  | 7  | 8       | 9       |
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 26 519           | 607  | .  | 27 126  | 0                   | 1 092  | .  | 1 092   | 28 218  |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 24 742           | .  | .  | 24 742  | .                   | .  | .  | .       | 24 742  |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 2 457            | 9 107  | .  | 11 564  | 1 720               | 36 768   | .  | 38 487  | 50 052  |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | 56               | —  | .  | 56      | —                   | 3 087  | .  | 3 087   | 3 142   |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 4 431            | 8 143  | 4 696  | 17 271  | 5 421               | 20 419   | 2 705  | 28 546  | 45 816  |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 8 016            | 6 464  | 3  | 14 483  | 11 716              | 81 634   | 1 356  | 94 707  | 109 190 |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 12 343           | 4 064  | 49   | 16 456  | 1 882               | 11 047   | 82   | 13 011  | 29 467  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 9 245            | 8 798  | 1 295  | 19 338  | 8 656               | 66 118   | 94   | 74 868  | 94 206  |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 2 409            | 134  | —  | 2 543   | 957                 | 2 216  | —  | 3 174   | 5 717   |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 61 923           | 139  | .  | 62 062  | 1 855               | 3 376  | .  | 5 232   | 67 293  |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 6 741            | 372  | 1 171  | 8 284   | 1 007               | 6 219  | 1  | 7 227   | 15 511  |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 6 262            | 629  | 968  | 7 859   | 11 676              | 40 467   | —  | 52 143  | 60 002  |
| Beteiligungen<br>Participations   | 1 049            | 0  | .  | 1 050   | 1 514               | 963  | .  | 2 477   | 3 527   |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 7 016            | -5   | .  | 7 011   | 68                  | 42   | .  | 109     | 7 120   |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 2 863            | 0  | .  | 2 863   | 4                   | 25   | .  | 29      | 2 892   |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 1 391            | 432  | .  | 1 823   | 175                 | 685  | .  | 860     | 2 682   |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 3 300            | 1 191  | 10   | 4 501   | 2 945               | 4 303  | 47   | 7 295   | 11 796  |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | 100              | .  | .  | 100     | .                   | .  | .  | .       | 100     |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 150 794          | 39 942   | 8 192  | 198 928 | 48 635              | 273 132  | 4 286  | 326 053 | 524 980 |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |  |  |       | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--|--|-------|---------------------|--|--|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>16</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>16</sup> | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>16</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>16</sup> | Total |       |
|                                     |                  |  |  |       |                     |  |  |       |       |

## Passiven / Passifs

|   |        |       |      |        |       |        |      |        |        |
|---|--------|-------|------|--------|-------|--------|------|--------|--------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 186    | 175   | .    | 361    | 1478  | 3122   | .    | 4600   | 4961   |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 2975   | 2207  | 619  | 5801   | 1468  | 15026  | 697  | 17191  | 22992  |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 14881  | 7543  | 3092 | 25516  | 12005 | 59117  | 133  | 71255  | 96770  |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 33789  | 881   | .    | 34669  | 1470  | 542    | .    | 2012   | 36681  |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>17</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>17</sup>              | 2423   | —     | .    | 2423   | 34    | —      | .    | 34     | 2457   |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>17</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>17</sup>                   | 3824   | .     | .    | 3824   | 26    | .      | .    | 26     | 3850   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 29209  | 18452 | 1010 | 48672  | 9134  | 141914 | 6813 | 157860 | 206532 |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 7468   | 12348 | —    | 19816  | 5646  | 48258  | 5    | 53909  | 73725  |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 3294   | .     | .    | 3294   | .     | .      | .    | .      | 3294   |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 8338   | 2     | .    | 8340   | 210   | 309    | .    | 519    | 8859   |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 1523   | 2     | .    | 1525   | 210   | 309    | .    | 519    | 2043   |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | 40     | —     | .    | 40     | —     | —      | .    | —      | 40     |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 3146   | 456   | .    | 3602   | 334   | 444    | .    | 778    | 4380   |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 6381   | 1826  | 108  | 8314   | 4212  | 4417   | 61   | 8690   | 17005  |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>18</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>18</sup>                                | 6058   | 325   | .    | 6384   | 45    | 265    | .    | 310    | 6694   |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 2112   | —     | .    | 2112   | 89    | 291    | .    | 380    | 2492   |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 12459  | .     | .    | 12459  | .     | .      | .    | .      | 12459  |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 12100  | .     | .    | 12100  | .     | .      | .    | .      | 12100  |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | 98     | .     | .    | 98     | .     | .      | .    | .      | 98     |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —      | .     | .    | —      | .     | .      | .    | .      | —      |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 8501   | .     | .    | 8501   | .     | .      | .    | .      | 8501   |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 7046   | —     | .    | 7046   | 640   | 201    | .    | 841    | 7887   |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | -451   | —     | .    | -451   | —     | —      | .    | —      | -451   |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 157592 | 44214 | 4829 | 206635 | 36730 | 273907 | 7709 | 318345 | 524980 |

<sup>16</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>17</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>18</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |  |  |       | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--|--|-------|---------------------|--|--|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>19</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>19</sup> | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>19</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>19</sup> | Total |       |
|                                     |                  |  |  |       |                     |  |  |       |       |

#### Aktiven / Actifs

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Beteiligungen<br>Participations   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

Die früher in dieser Gruppe aufgeführten Banken sind seit 2008 in den Gruppen 5.12 resp. 5.14 enthalten.  
Les établissements qui constituaient cette catégorie figurent, depuis 2008, dans la catégorie 5.12 ou 5.14.

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |                          |                                  |       | Ausland<br>Etranger |                          |                                  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------------|-------|---------------------|--------------------------|----------------------------------|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle <sup>19</sup>   | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle <sup>19</sup>   | Total |       |
|                                     |                  | Monnaies<br>étrangères   | Métaux<br>précieux <sup>19</sup> |       |                     | Monnaies<br>étrangères   | Métaux<br>précieux <sup>19</sup> |       |       |
| 1                                   | 2                | 3                        | 4                                | 5     | 6                   | 7                        | 8                                | 9     |       |

## Passiven / Passifs

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>20</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>20</sup>              | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>20</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>20</sup>                   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>21</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>21</sup>                                | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | . | . | . | . | . | . | . | . | . |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | . | . | . | . | . | . | . | . | . |

<sup>19</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>20</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>21</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan   | Inland<br>Suisse |  |  |        | Ausland<br>Etranger |  |  |        | Total   |
|---|------------------|--|--|--------|---------------------|--|--|--------|---------|
|   | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>22</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>22</sup> | Total  | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>22</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>22</sup> | Total  |         |
|   | 1                | 2  | 3  | 4      | 5                   | 6  | 7  | 8      | 9       |
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 16 437           | 129  | .  | 16 566 | 0                   | 202  | .  | 202    | 16 768  |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 16 332           | .  | .  | 16 332 | .                   | .  | .  | .      | 16 332  |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 2 046            | 1 989  | .  | 4 035  | 214                 | 11 572   | .  | 11 786 | 15 821  |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | 56               | —  | .  | 56     | —                   | 2 338  | .  | 2 338  | 2 393   |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 1 311            | 3 795  | 1 797  | 6 904  | 1 092               | 3 910  | 1 810  | 6 812  | 13 716  |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 1 441            | 1 995  | 0  | 3 436  | 2 717               | 21 883   | —  | 24 599 | 28 035  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 574              | 187  | —  | 761    | 351                 | 794  | 30   | 1 175  | 1 935   |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 2 853            | 1 391  | 2  | 4 246  | 2 338               | 15 669   | 6  | 18 012 | 22 258  |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 135              | 44   | —  | 179    | 16                  | 118  | —  | 134    | 313     |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 5 951            | 35   | .  | 5 986  | 35                  | 184  | .  | 219    | 6 205   |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 1 635            | 323  | 979  | 2 937  | 575                 | 4 233  | 0  | 4 809  | 7 746   |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 2 127            | 21   | 456  | 2 604  | 2 158               | 11 558   | —  | 13 716 | 16 320  |
| Beteiligungen<br>Participations   | 408              | —  | .  | 408    | 679                 | 312  | .  | 991    | 1 399   |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 3 000            | —  | .  | 3 000  | 52                  | 10   | .  | 61     | 3 061   |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 812              | —  | .  | 812    | 4                   | 3  | .  | 7      | 818     |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 314              | 56   | .  | 370    | 71                  | 252  | .  | 322    | 693     |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 1 352            | 773  | 3  | 2 129  | 831                 | 1 480  | 27   | 2 338  | 4 467   |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | —                | .  | .  | —      | .                   | .  | .  | .      | —       |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 39 449           | 10 695   | 3 237  | 53 381 | 11 112              | 72 057   | 1 874  | 85 043 | 138 424 |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |  |  |       | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--|--|-------|---------------------|--|--|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>22</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>22</sup> | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>22</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>22</sup> | Total |       |
|                                     |                  |  |  |       |                     |  |  |       |       |

## Passiven / Passifs

|   |       |       |      |       |      |       |      |       |        |
|---|-------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|--------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 174   | 167   | .    | 341   | 1478 | 3078  | .    | 4556  | 4897   |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 1814  | 626   | 347  | 2788  | 500  | 5621  | 160  | 6281  | 9068   |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 971   | 1963  | 800  | 3734  | 152  | 2691  | —    | 2843  | 6577   |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 1513  | 29    | .    | 1542  | 85   | 13    | .    | 98    | 1640   |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>23</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>23</sup>              | —     | —     | .    | —     | —    | —     | .    | —     | —      |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>23</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>23</sup>                   | —     | .     | .    | —     | —    | .     | .    | —     | —      |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 13334 | 6552  | 508  | 20395 | 4594 | 40835 | 3389 | 48818 | 69213  |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 2151  | 10193 | —    | 12344 | 657  | 12545 | 0    | 13203 | 25547  |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 10    | .     | .    | 10    | .    | .     | .    | .     | 10     |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 85    | 2     | .    | 87    | 185  | 297   | .    | 482   | 569    |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 8     | 2     | .    | 10    | 185  | 297   | .    | 482   | 492    |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | —     | —     | .    | —     | —    | —     | .    | —     | —      |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 848   | 90    | .    | 937   | 92   | 98    | .    | 190   | 1127   |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 3140  | 790   | 101  | 4031  | 1158 | 1996  | 41   | 3195  | 7227   |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>24</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>24</sup>                                | 1194  | 22    | .    | 1216  | 28   | 50    | .    | 78    | 1294   |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 586   | —     | .    | 586   | —    | —     | .    | —     | 586    |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 2262  | .     | .    | 2262  | .    | .     | .    | .     | 2262   |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 4877  | .     | .    | 4877  | .    | .     | .    | .     | 4877   |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | 53    | .     | .    | 53    | .    | .     | .    | .     | 53     |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —     | .     | .    | —     | .    | .     | .    | .     | —      |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 2237  | .     | .    | 2237  | .    | .     | .    | .     | 2237   |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 1311  | —     | .    | 1311  | —    | -2    | .    | -2    | 1309   |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | -69   | —     | .    | -69   | —    | —     | .    | —     | -69    |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 36491 | 20435 | 1757 | 58683 | 8929 | 67222 | 3590 | 79742 | 138424 |

<sup>22</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>23</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>24</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan   | Inland<br>Suisse |  |  |        | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total         |
|---|------------------|--|--|--------|---------------------|--|--|-------|---------------|
|   | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>25</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>25</sup> | Total  | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>25</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>25</sup> | Total |               |
|   |                  |  |  |        |                     |  |  |       |               |
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 1 752            | 174  | .  | 1 926  | —                   | 12   | .  | 12    | <b>1 938</b>  |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 630              | .  | .  | 630    | .                   | .  | .  | .     | <b>630</b>    |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 1                | 0  | .  | 1      | —                   | —  | .  | —     | <b>1</b>      |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | —                | —  | .  | —      | —                   | —  | .  | —     | <b>—</b>      |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 349              | 267  | 117  | 733    | 11                  | 322  | —  | 333   | <b>1 066</b>  |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 520              | 525  | —  | 1 046  | 664                 | 716  | —  | 1 379 | <b>2 425</b>  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 5 174            | 82   | —  | 5 255  | 49                  | 334  | —  | 383   | <b>5 639</b>  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 2 126            | 32   | 22   | 2 181  | 29                  | 126  | —  | 156   | <b>2 336</b>  |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 1 073            | 1  | —  | 1 074  | 0                   | 0  | —  | 0     | <b>1 074</b>  |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 40 022           | —  | .  | 40 022 | 105                 | —  | .  | 105   | <b>40 127</b> |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 192              | 1  | 1  | 194    | 121                 | 254  | —  | 374   | <b>569</b>    |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 1 551            | 3  | 13   | 1 567  | 1 716               | 341  | —  | 2 056 | <b>3 623</b>  |
| Beteiligungen<br>Participations   | 59               | —  | .  | 59     | 32                  | 4  | .  | 36    | <b>95</b>     |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 521              | —  | .  | 521    | —                   | —  | .  | —     | <b>521</b>    |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 327              | —  | .  | 327    | —                   | —  | .  | —     | <b>327</b>    |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 201              | —  | .  | 201    | 4                   | —  | .  | 4     | <b>206</b>    |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 119              | 74   | 1  | 194    | 0                   | 4  | 0  | 5     | <b>199</b>    |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | —                | .  | .  | —      | .                   | .  | .  | .     | <b>—</b>      |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 52 588           | 1 158  | 155  | 53 901 | 2 732               | 2 112  | 0  | 4 844 | <b>58 745</b> |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |                          |                                  |       | Ausland<br>Etranger |                          |                                  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------------|-------|---------------------|--------------------------|----------------------------------|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle <sup>25</sup>   | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle <sup>25</sup>   | Total |       |
|                                     | 1                | Monnaies<br>étrangères   | Métaux<br>précieux <sup>25</sup> | 4     | 5                   | Monnaies<br>étrangères   | Métaux<br>précieux <sup>25</sup> | 8     |       |

## Passiven / Passifs

|   |        |       |    |        |       |       |    |       |        |
|---|--------|-------|----|--------|-------|-------|----|-------|--------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 0      | 0     | .  | 1      | —     | —     | .  | —     | 1      |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 240    | 120   | 53 | 414    | 23    | 94    | 10 | 127   | 541    |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 3 136  | 33    | —  | 3 169  | 345   | 345   | —  | 690   | 3 858  |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 28 015 | 747   | .  | 28 762 | 1 088 | 243   | .  | 1 331 | 30 093 |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>26</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>26</sup>              | 1 986  | —     | .  | 1 986  | 32    | —     | .  | 32    | 2 018  |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>26</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>26</sup>                   | 3 311  | .     | .  | 3 311  | 25    | .     | .  | 25    | 3 337  |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 4 612  | 763   | 46 | 5 420  | 117   | 972   | 43 | 1 132 | 6 552  |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 1 515  | 44    | —  | 1 560  | 3     | 6     | —  | 9     | 1 569  |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 2 694  | .     | .  | 2 694  | .     | .     | .  | .     | 2 694  |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 7 287  | —     | .  | 7 287  | —     | —     | .  | —     | 7 287  |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 1 440  | —     | .  | 1 440  | —     | —     | .  | —     | 1 440  |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | —      | —     | .  | —      | —     | —     | .  | —     | —      |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 302    | —     | .  | 302    | —     | —     | .  | —     | 302    |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 501    | 19    | 0  | 520    | 11    | 23    | 0  | 34    | 554    |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>27</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>27</sup>                                | 1 935  | —     | .  | 1 935  | —     | —     | .  | —     | 1 935  |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 348    | —     | .  | 348    | —     | —     | .  | —     | 348    |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 1 189  | .     | .  | 1 189  | .     | .     | .  | .     | 1 189  |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 1 004  | .     | .  | 1 004  | .     | .     | .  | .     | 1 004  |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | 5      | .     | .  | 5      | .     | .     | .  | .     | 5      |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —      | .     | .  | —      | .     | .     | .  | .     | —      |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 777    | .     | .  | 777    | .     | .     | .  | .     | 777    |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 33     | —     | .  | 33     | —     | —     | .  | —     | 33     |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | 0      | —     | .  | 0      | —     | —     | .  | —     | 0      |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 53 595 | 1 727 | 99 | 55 421 | 1 587 | 1 683 | 54 | 3 323 | 58 745 |

<sup>25</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>26</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>27</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan   | Inland<br>Suisse |  |  |        | Ausland<br>Etranger |  |  |         | Total   |
|---|------------------|--|--|--------|---------------------|--|--|---------|---------|
|   | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>28</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>28</sup> | Total  | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>28</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>28</sup> | Total   |         |
|   | 1                | 2  | 3  | 4      | 5                   | 6  | 7  | 8       | 9       |
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 8 331            | 304  | .  | 8 635  | 0                   | 878  | .  | 878     | 9 513   |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 7 780            | .  | .  | 7 780  | .                   | .  | .  | .       | 7 780   |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 410              | 7 118  | .  | 7 528  | 1 505               | 25 196   | .  | 26 701  | 34 230  |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | —                | —  | .  | —      | —                   | 749  | .  | 749     | 749     |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 2 771            | 4 081  | 2 782  | 9 633  | 4 318               | 16 187   | 895  | 21 401  | 31 034  |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 6 054            | 3 945  | 3  | 10 002 | 8 336               | 59 036   | 1 356  | 68 728  | 78 730  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 6 596            | 3 795  | 49   | 10 440 | 1 481               | 9 919  | 52   | 11 453  | 21 893  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 4 266            | 7 375  | 1 271  | 12 911 | 6 289               | 50 323   | 88   | 56 700  | 69 612  |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 1 200            | 90   | —  | 1 290  | 941                 | 2 099  | —  | 3 040   | 4 330   |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 15 950           | 104  | .  | 16 054 | 1 715               | 3 193  | .  | 4 908   | 20 962  |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 4 914            | 48   | 190  | 5 152  | 312                 | 1 732  | 0  | 2 044   | 7 196   |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 2 584            | 605  | 499  | 3 689  | 7 802               | 28 568   | —  | 36 370  | 40 059  |
| Beteiligungen<br>Participations   | 582              | 0  | .  | 583    | 803                 | 647  | .  | 1 450   | 2 033   |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 3 495            | -5   | .  | 3 490  | 16                  | 32   | .  | 48      | 3 538   |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 1 725            | 0  | .  | 1 725  | 0                   | 22   | .  | 23      | 1 747   |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 876              | 375  | .  | 1 251  | 100                 | 433  | .  | 533     | 1 784   |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 1 828            | 344  | 5  | 2 178  | 2 113               | 2 818  | 19   | 4 951   | 7 129   |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | 100              | .  | .  | 100    | .                   | .  | .  | .       | 100     |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 58 757           | 28 089   | 4 799  | 91 646 | 34 791              | 198 963  | 2 412  | 236 166 | 327 811 |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |                             |                                       |       | Ausland<br>Etranger |                             |                                       |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------|---------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>28</sup>        | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>28</sup>        | Total |       |
|                                     | 1                | Monnaies<br>étrangères<br>2 | Métaux<br>précieux <sup>28</sup><br>3 | 4     | 5                   | Monnaies<br>étrangères<br>6 | Métaux<br>précieux <sup>28</sup><br>7 | 8     |       |

## Passiven / Passifs

|   |        |        |       |        |        |         |       |         |         |
|---|--------|--------|-------|--------|--------|---------|-------|---------|---------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 12     | 8      | .     | 20     | 0      | 44      | .     | 44      | 64      |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 920    | 1 460  | 219   | 2 599  | 946    | 9 311   | 526   | 10 783  | 13 382  |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 10 774 | 5 548  | 2 292 | 18 613 | 11 508 | 56 080  | 133   | 67 722  | 86 335  |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 4 261  | 104    | .     | 4 365  | 297    | 286     | .     | 583     | 4 948   |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>29</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>29</sup>              | 437    | —      | .     | 437    | 2      | —       | .     | 2       | 439     |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>29</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>29</sup>                   | 513    | .      | .     | 513    | 0      | .       | .     | 0       | 513     |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 11 263 | 11 137 | 457   | 22 856 | 4 422  | 100 107 | 3 381 | 107 910 | 130 766 |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 3 802  | 2 110  | —     | 5 912  | 4 986  | 35 707  | 5     | 40 698  | 46 609  |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 590    | .      | .     | 590    | .      | .       | .     | .       | 590     |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 966    | —      | .     | 966    | 25     | 12      | .     | 37      | 1 003   |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 75     | —      | .     | 75     | 25     | 12      | .     | 37      | 112     |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | 40     | —      | .     | 40     | —      | —       | .     | —       | 40      |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 1 996  | 366    | .     | 2 362  | 243    | 346     | .     | 589     | 2 950   |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 2 740  | 1 017  | 6     | 3 763  | 3 043  | 2 398   | 19    | 5 461   | 9 224   |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>30</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>30</sup>                                | 2 929  | 303    | .     | 3 232  | 16     | 215     | .     | 232     | 3 464   |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 1 178  | —      | .     | 1 178  | 89     | 291     | .     | 380     | 1 558   |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 9 008  | .      | .     | 9 008  | .      | .       | .     | .       | 9 008   |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 6 219  | .      | .     | 6 219  | .      | .       | .     | .       | 6 219   |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | 41     | .      | .     | 41     | .      | .       | .     | .       | 41      |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —      | .      | .     | —      | .      | .       | .     | .       | —       |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 5 487  | .      | .     | 5 487  | .      | .       | .     | .       | 5 487   |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 5 702  | —      | .     | 5 702  | 640    | 203     | .     | 843     | 6 545   |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | – 381  | —      | .     | – 381  | —      | —       | .     | —       | – 381   |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 67 505 | 22 053 | 2 973 | 92 531 | 26 214 | 205 001 | 4 065 | 235 280 | 327 811 |

<sup>28</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>29</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>30</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan   | Inland<br>Suisse |                             |                                       |       | Ausland<br>Etranger |                          |                                |        | Total  |
|---|------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------|---------------------|--------------------------|--------------------------------|--------|--------|
|   | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>31</sup>        | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen | Edel-<br>metalle <sup>31</sup> | Total  |        |
|   | 1                | Monnaies<br>étrangères<br>2 | Métaux<br>précieux <sup>31</sup><br>3 |       | 4                   | 5                        | Monnaies<br>étrangères<br>6    |        |        |
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 2 185            | 4                           | .                                     | 2 189 | —                   | 1                        | .                              | 1      | 2 189  |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 2 115            | .                           | .                                     | 2 115 | .                   | .                        | .                              | .      | 2 115  |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | —                | 3                           | .                                     | 3     | —                   | 45                       | .                              | 45     | 48     |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | —                | —                           | .                                     | —     | —                   | —                        | .                              | —      | —      |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 156              | 596                         | 68                                    | 820   | 691                 | 1 793                    | —                              | 2 484  | 3 305  |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 128              | 371                         | —                                     | 499   | 2 075               | 4 138                    | —                              | 6 212  | 6 711  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 1 478            | 1 100                       | —                                     | 2 578 | 24                  | 2 217                    | —                              | 2 241  | 4 819  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 191              | 1 223                       | —                                     | 1 413 | 197                 | 1 737                    | 3                              | 1 937  | 3 351  |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 43               | —                           | —                                     | 43    | —                   | 1                        | —                              | 1      | 43     |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 854              | 30                          | .                                     | 884   | 21                  | 48                       | .                              | 69     | 952    |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 888              | —                           | —                                     | 888   | 289                 | 426                      | —                              | 715    | 1 603  |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 87               | —                           | —                                     | 87    | 121                 | 160                      | —                              | 281    | 368    |
| Beteiligungen<br>Participations   | 0                | —                           | .                                     | 0     | —                   | —                        | .                              | —      | 0      |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 55               | 0                           | .                                     | 55    | —                   | —                        | .                              | —      | 55     |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 14               | —                           | .                                     | 14    | —                   | —                        | .                              | —      | 14     |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 71               | 23                          | .                                     | 94    | 24                  | 6                        | .                              | 30     | 124    |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 149              | 43                          | 0                                     | 192   | 29                  | 143                      | —                              | 172    | 364    |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | —                | .                           | .                                     | —     | .                   | .                        | .                              | .      | —      |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 6 244            | 3 392                       | 68                                    | 9 704 | 3 471               | 10 712                   | 3                              | 14 187 | 23 891 |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |  |  |       | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--|--|-------|---------------------|--|--|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>31</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>31</sup> | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>31</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>31</sup> | Total |       |
|                                     |                  |  |  |       |                     |  |  |       |       |

## Passiven / Passifs

|   |       |       |   |       |       |        |    |        |        |
|---|-------|-------|---|-------|-------|--------|----|--------|--------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | —     | 0     | . | 0     | —     | —      | .  | —      | 0      |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 181   | 179   | — | 360   | 1 579 | 1 529  | 6  | 3 114  | 3 475  |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 473   | 481   | — | 954   | 4 110 | 7 663  | —  | 11 773 | 12 727 |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 279   | 48    | . | 327   | 6     | 55     | .  | 61     | 387    |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>32</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>32</sup>              | 1     | —     | . | 1     | —     | —      | .  | —      | 1      |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>32</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>32</sup>                   | 9     | .     | . | 9     | —     | .      | .  | —      | 9      |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 1 097 | 1 603 | 3 | 2 703 | 228   | 1 751  | 61 | 2 040  | 4 743  |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 176   | 147   | — | 322   | 1     | 184    | —  | 184    | 507    |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 2     | .     | . | 2     | .     | .      | .  | .      | 2      |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | —     | —     | . | —     | —     | —      | .  | —      | —      |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | —     | —     | . | —     | —     | —      | .  | —      | —      |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | —     | —     | . | —     | —     | —      | .  | —      | —      |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 255   | 34    | . | 288   | 7     | 7      | .  | 14     | 302    |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 223   | 54    | 0 | 277   | 51    | 142    | —  | 193    | 469    |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>33</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>33</sup>                                | 206   | 15    | . | 220   | —     | 271    | .  | 271    | 492    |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 202   | —     | . | 202   | —     | —      | .  | —      | 202    |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 180   | .     | . | 180   | .     | .      | .  | .      | 180    |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 1     | .     | . | 1     | .     | .      | .  | .      | 1      |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | —     | .     | . | —     | .     | .      | .  | .      | —      |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —     | .     | . | —     | .     | .      | .  | .      | —      |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | —     | .     | . | —     | .     | .      | .  | .      | —      |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 427   | —     | . | 427   | —     | 0      | .  | 0      | 428    |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | –22   | —     | . | –22   | —     | —      | .  | —      | –22    |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 3 678 | 2 559 | 4 | 6 241 | 5 981 | 11 601 | 67 | 17 649 | 23 891 |

<sup>31</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>32</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>33</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |  |  |       | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--|--|-------|---------------------|--|--|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>34</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>34</sup> | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>34</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>34</sup> | Total |       |
|                                     | 1                | 2  | 3  | 4     | 5                   | 6  | 7  | 8     | 9     |

#### Aktiven / Actifs

|   |        |       |       |        |       |        |    |        |        |
|---|--------|-------|-------|--------|-------|--------|----|--------|--------|
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 3 189  | 69    | .     | 3 257  | —     | 3      | .  | 3      | 3 261  |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 3 048  | .     | .     | 3 048  | .     | .      | .  | .      | 3 048  |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 3 876  | 2 680 | .     | 6 557  | —     | 1 963  | .  | 1 963  | 8 520  |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | 249    | 113   | .     | 362    | —     | —      | .  | —      | 362    |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 911    | 1 392 | 605   | 2 908  | 200   | 3 787  | 6  | 3 993  | 6 901  |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 1 224  | 1 435 | —     | 2 660  | 1 453 | 2 122  | 11 | 3 586  | 6 246  |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 143    | 54    | —     | 197    | 39    | 177    | —  | 215    | 412    |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 718    | 435   | 0     | 1 153  | 362   | 2 562  | 0  | 2 924  | 4 077  |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 3      | —     | —     | 3      | 0     | —      | —  | 0      | 3      |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 310    | —     | .     | 310    | 2     | —      | .  | 2      | 312    |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 760    | 1     | 2     | 763    | 142   | 393    | —  | 536    | 1 298  |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 2 599  | 8     | 511   | 3 118  | 1 259 | 1 134  | —  | 2 393  | 5 511  |
| Beteiligungen<br>Participations   | 122    | —     | .     | 122    | 42    | 6      | .  | 48     | 170    |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 674    | —     | .     | 674    | —     | —      | .  | —      | 674    |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 533    | —     | .     | 533    | —     | —      | .  | —      | 533    |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 167    | 4     | .     | 172    | 12    | 7      | .  | 19     | 190    |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 414    | 299   | 0     | 714    | 639   | 287    | 0  | 926    | 1 640  |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | —      | .     | .     | —      | .     | .      | .  | .      | —      |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 15 109 | 6 376 | 1 118 | 22 603 | 4 150 | 12 441 | 17 | 16 608 | 39 211 |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |  |  |       | Ausland<br>Etranger |  |  |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|--|--|-------|---------------------|--|--|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>34</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>34</sup> | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>34</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>34</sup> | Total |       |
|                                     |                  |  |  |       |                     |  |  |       |       |

## Passiven / Passifs

|   |        |       |     |        |       |        |     |        |        |
|---|--------|-------|-----|--------|-------|--------|-----|--------|--------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 3      | 6     | .   | 9      | —     | 0      | .   | 0      | 9      |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 396    | 1 427 | 13  | 1 835  | 1 126 | 3 744  | 166 | 5 037  | 6 872  |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 568    | 70    | 0   | 638    | 204   | 207    | —   | 411    | 1 049  |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 1 591  | 380   | .   | 1 970  | 337   | 1 018  | .   | 1 355  | 3 325  |
| davon Freizügigkeitskonten 2. Säule <sup>35</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>35</sup>                | 25     | 1     | .   | 26     | 0     | —      | .   | 0      | 26     |
| davon gebundene Vorsorgegelder 3. Säule <sup>35</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>35</sup>                     | 38     | .     | .   | 39     | —     | .      | .   | —      | 39     |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 7 295  | 2 606 | 116 | 10 017 | 2 056 | 8 385  | 557 | 10 997 | 21 014 |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 413    | 175   | 60  | 648    | 76    | 143    | 227 | 446    | 1 094  |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | —      | .     | .   | —      | .     | .      | .   | .      | —      |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | —      | —     | .   | —      | —     | —      | .   | —      | —      |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | —      | —     | .   | —      | —     | —      | .   | —      | —      |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | —      | —     | .   | —      | —     | —      | .   | —      | —      |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 530    | 2     | .   | 532    | 0     | 0      | .   | 0      | 532    |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 765    | 218   | 0   | 983    | 536   | 356    | 0   | 892    | 1 876  |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>36</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>36</sup>                                | 648    | 0     | .   | 648    | —     | —      | .   | —      | 648    |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 332    | —     | .   | 332    | —     | —      | .   | —      | 332    |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 2 253  | .     | .   | 2 253  | .     | .      | .   | .      | 2 253  |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 5      | .     | .   | 5      | .     | .      | .   | .      | 5      |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | —      | .     | .   | —      | .     | .      | .   | .      | —      |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —      | .     | .   | —      | .     | .      | .   | .      | —      |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 83     | .     | .   | 83     | .     | .      | .   | .      | 83     |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 119    | —     | .   | 119    | —     | —      | .   | —      | 119    |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | —      | —     | .   | —      | —     | —      | .   | —      | —      |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 14 999 | 4 883 | 189 | 20 072 | 4 336 | 13 853 | 951 | 19 140 | 39 211 |

<sup>34</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>35</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>36</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 24 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / CHF und Fremdwährungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers / CHF et monnaies étrangères

### 1.00–5.00 Total Bankgruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan   | Inland<br>Suisse |   |   |            | Ausland<br>Etranger |   |   |            | Total     |
|---|------------------|---|---|------------|---------------------|---|---|------------|-----------|
|   | CHF<br>1         | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères<br>2 | Edel-<br>metalle <sup>37</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>37</sup><br>3 | Total<br>4 | CHF<br>5            | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br>Monnaies<br>étrangères<br>6 | Edel-<br>metalle <sup>37</sup><br>Métaux<br>précieux <sup>37</sup><br>7 | Total<br>8 |           |
| Flüssige Mittel<br>Liquidités   | 48 129           | 1 639   | .   | 49 769     | 0                   | 37 983  | .   | 37 983     | 87 752    |
| davon Giroguthaben bei der SNB<br>dont avoirs en comptes de virement<br>à la BNS  | 38 920           | .   | .   | 38 920     | .                   | .   | .   | .          | 38 920    |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren<br>Créances résultant de papiers monétaires   | 5 270            | 13 377  | .   | 18 646     | 2 005               | 127 938   | .   | 129 943    | 148 589   |
| davon Reskriptionen und Schatzscheine<br>dont rescriptions et bons du trésor  | 1 077            | 3 623   | .   | 4 701      | 116                 | 89 250  | .   | 89 366     | 94 067    |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques   | 8 100            | 12 585  | 6 500   | 27 186     | 7 034               | 59 453  | 3 112   | 69 599     | 96 784    |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques  | 25 758           | 10 849  | 606   | 37 213     | 32 048              | 403 296   | 2 658   | 438 003    | 475 216   |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>ohne Deckung<br>Créances sur la clientèle en blanc  | 93 639           | 18 401  | 317   | 112 358    | 3 926               | 165 687   | 173   | 169 786    | 282 144   |
| Forderungen gegenüber Kunden<br>mit Deckung<br>Créances sur la clientèle gagées   | 42 464           | 16 480  | 1 309   | 60 254     | 16 392              | 176 707   | 94  | 193 193    | 253 447   |
| davon hypothekarisch gedeckt<br>dont garanties par hypothèque   | 13 726           | 231   | 4   | 13 961     | 1 066               | 2 424   | —   | 3 490      | 17 451    |
| Hypothekarforderungen<br>Créances hypothécaires   | 723 113          | 457   | .   | 723 571    | 3 405               | 5 569   | .   | 8 974      | 732 544   |
| Handelsbestände in Wertschriften und<br>Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux<br>destinés au négoce | 16 247           | 930   | 19 864  | 37 041     | 6 133               | 155 063   | 4 693   | 165 890    | 202 930   |
| Finanzanlagen<br>Immobilisations financières  | 37 668           | 648   | 1 112   | 39 428     | 22 220              | 63 253  | —   | 85 473     | 124 901   |
| Beteiligungen<br>Participations   | 9 310            | 0   | .   | 9 310      | 25 873              | 8 357   | .   | 34 230     | 43 540    |
| Sachanlagen<br>Immobilisations corporelles  | 21 380           | 8   | .   | 21 388     | 68                  | 1 173   | .   | 1 240      | 22 628    |
| davon Liegenschaften<br>dont immeubles  | 14 820           | 0   | .   | 14 820     | 4                   | 591   | .   | 595        | 15 415    |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 4 077            | 675   | .   | 4 752      | 261                 | 4 121   | .   | 4 382      | 9 134     |
| Sonstige Aktiven<br>Autres actifs   | 21 512           | 4 357   | 645   | 26 514     | 19 857              | 78 973  | 71  | 98 900     | 125 414   |
| Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br>Capital non libéré   | 100              | .   | .   | 100        | .                   | .   | .   | .          | 100       |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 1 056 768        | 80 406  | 30 353  | 1 167 528  | 139 221             | 1 287 572   | 10 802  | 1 437 595  | 2 605 123 |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Inland<br>Suisse |                             |                                       |       | Ausland<br>Etranger |                             |                                       |       | Total |
|-------------------------------------|------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------|---------------------|-----------------------------|---------------------------------------|-------|-------|
|                                     | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>37</sup>        | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen    | Edel-<br>metalle <sup>37</sup>        | Total |       |
|                                     | 1                | Monnaies<br>étrangères<br>2 | Métaux<br>précieux <sup>37</sup><br>3 | 4     | 5                   | Monnaies<br>étrangères<br>6 | Métaux<br>précieux <sup>37</sup><br>7 | 8     |       |

## Passiven / Passifs

|   |           |         |        |           |         |           |        |           |           |
|---|-----------|---------|--------|-----------|---------|-----------|--------|-----------|-----------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 744       | 985     | .      | 1 729     | 2 635   | 58 408    | .      | 61 042    | 62 771    |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 6 875     | 8 456   | 7 732  | 23 063    | 12 452  | 62 508    | 7 571  | 82 531    | 105 594   |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 46 595    | 23 036  | 3 516  | 73 147    | 28 255  | 272 106   | 2 372  | 302 733   | 375 880   |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 386 990   | 7 207   | .      | 394 198   | 20 012  | 8 121     | .      | 28 133    | 422 331   |
| davon Freizügigkeitskonten (2. Säule) <sup>38</sup><br>dont comptes de libre passage (2 <sup>e</sup> pilier) <sup>38</sup>              | 24 354    | —       | .      | 24 354    | 317     | —         | .      | 317       | 24 671    |
| davon gebundene Vorsorgegelder (Säule 3a) <sup>38</sup><br>dont fonds de la prévoyance liée (pilier 3a) <sup>38</sup>                   | 33 925    | .       | .      | 33 925    | 166     | .         | .      | 166       | 34 091    |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 181 017   | 60 528  | 2 831  | 244 376   | 19 065  | 255 443   | 11 532 | 286 040   | 530 416   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 54 033    | 73 893  | 117    | 128 043   | 10 843  | 276 421   | 396    | 287 660   | 415 704   |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 44 449    | .       | .      | 44 449    | .       | .         | .      | .         | 44 449    |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres<br>de gage et emprunts                                     | 98 598    | 466     | .      | 99 064    | 19 041  | 219 406   | .      | 238 447   | 337 511   |
| davon Obligationen-, Options- und<br>Wandelanleihen<br>dont emprunts obligataires<br>(y compris à option et convertibles)               | 34 222    | 466     | .      | 34 688    | 19 041  | 219 406   | .      | 238 447   | 273 135   |
| davon nachrangig<br>dont de rang subordonné   | 3 373     | —       | .      | 3 373     | 3 704   | 31 389    | .      | 35 093    | 38 466    |
| Rechnungsabgrenzungen<br>Comptes de régularisation  | 10 201    | 775     | .      | 10 976    | 944     | 9 147     | .      | 10 091    | 21 067    |
| Sonstige Passiven<br>Autres passifs   | 27 792    | 8 200   | 517    | 36 509    | 20 490  | 62 074    | 108    | 82 672    | 119 181   |
| Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>39</sup><br>Correctifs de valeurs et provisions <sup>39</sup>                                | 14 782    | 1 028   | .      | 15 810    | 376     | 1 648     | .      | 2 024     | 17 834    |
| Reserven für allgemeine Bankrisiken<br>Réserves pour risques bancaires généraux   | 17 853    | —       | .      | 17 853    | 89      | 291       | .      | 380       | 18 233    |
| Gesellschaftskapital<br>Capital social  | 24 053    | .       | .      | 24 053    | .       | .         | .      | .         | 24 053    |
| Allgemeine gesetzliche Reserven<br>Réserve légale générale  | 72 103    | .       | .      | 72 103    | .       | .         | .      | .         | 72 103    |
| Reserve für eigene Beteiligungstitel<br>Réserve pour propres titres de participation  | 981       | .       | .      | 981       | .       | .         | .      | .         | 981       |
| Aufwertungsreserve<br>Réserve de réévaluation   | —         | .       | .      | —         | .       | .         | .      | .         | —         |
| Andere Reserven<br>Autres réserves  | 23 181    | .       | .      | 23 181    | .       | .         | .      | .         | 23 181    |
| Gewinnvortrag<br>Bénéfice reporté   | 15 622    | 0       | .      | 15 622    | 640     | – 1 930   | .      | – 1 290   | 14 332    |
| Verlustvortrag<br>Perte reportée  | – 497     | —       | .      | – 497     | —       | —         | .      | —         | – 497     |
| Bilanzsumme<br>Total des bilans   | 1 025 372 | 184 575 | 14 713 | 1 224 660 | 134 843 | 1 223 641 | 21 979 | 1 380 463 | 2 605 123 |

<sup>37</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>38</sup> In Sparform.  
Sous forme d'épargne.

<sup>39</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.  
De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

## 25 Aktiven und Passiven – Währungen Actifs et passifs, selon la monnaie

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan        | Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | CHF              | USD              | EUR            | Übrige<br>Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br><br>Autres<br>monnaies<br>étrangères | Leih- und<br>Repo-<br>geschäfte <sup>1</sup><br><br>Prêts et<br>pensions<br>de titres <sup>1</sup> | Edel-<br>metalle<br><br>Métaux<br>précieux | Total            |
|--|---------------------------------------|------------------|------------------|----------------|--|--|--|------------------|
|  |                                       | 1                | 2                | 3              | 4  | 5  | 6  | 7                |
| <b>Aktiven / Actifs</b>                    |                                       |                  |                  |                |  |  |  |                  |
| Flüssige Mittel                            | 2007                                  | 19 019           | 166              | 2 053          | 7 663  | .  | .  | 28 901           |
| Liquidités                                 | 2008                                  | 48 053           | 36 723           | 33 414         | 9 856  | .  | .  | 128 047          |
|  | 2009                                  | <b>53 503</b>    | <b>28 438</b>    | <b>3 081</b>   | <b>8 180</b>   | .  | .  | <b>93 202</b>    |
| Forderungen aus Geldmarktpapieren          | 2007                                  | 7 466            | 23 726           | 29 132         | 56 944   | .  | .  | 117 267          |
| Créances résultant de papiers monétaires   | 2008                                  | 24 806           | 22 963           | 39 692         | 52 501   | .  | .  | 139 962          |
|  | 2009                                  | <b>11 151</b>    | <b>63 848</b>    | <b>40 341</b>  | <b>41 817</b>  | .  | .  | <b>157 157</b>   |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht    | 2007                                  | 17 119           | 47 508           | 53 625         | 16 724   | —  | 9 509                                      | 144 485          |
| Créances à vue sur les banques             | 2008                                  | 18 866           | 62 049           | 38 854         | 17 484   | —  | 7 969                                      | 145 222          |
|  | 2009                                  | <b>17 092</b>    | <b>28 355</b>    | <b>31 973</b>  | <b>19 278</b>  | —  | <b>10 291</b>                              | <b>106 990</b>   |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit     | 2007                                  | 97 519           | 446 777          | 149 010        | 172 153  | 3 390  | 243  | 869 092          |
| Créances à terme sur les banques           | 2008                                  | 80 291           | 315 299          | 170 421        | 106 776  | 3 923  | 23   | 676 733          |
|  | 2009                                  | <b>62 686</b>    | <b>232 608</b>   | <b>119 261</b> | <b>70 343</b>  | <b>3 179</b>   | <b>96</b>                                  | <b>488 173</b>   |
| Forderungen gegenüber Kunden               | 2007                                  | 158 940          | 381 501          | 92 892         | 90 032   | 0  | 906  | 724 271          |
| Créances sur la clientèle                  | 2008                                  | 168 287          | 291 105          | <b>64 555</b>  | <b>58 052</b>  | 924  | 713  | <b>583 635</b>   |
|  | 2009                                  | <b>159 574</b>   | <b>278 450</b>   | <b>51 388</b>  | <b>56 939</b>  | <b>930</b>   | <b>967</b>                                 | <b>548 249</b>   |
| Hypothekarforderungen                      | 2007                                  | 668 150          | 2 774            | 5 713          | 5 694  | .  | .  | 682 332          |
| Créances hypothécaires                     | 2008                                  | 691 974          | 2 565            | 2 803          | 4 542  | .  | .  | 701 884          |
|  | 2009                                  | <b>727 705</b>   | <b>743</b>       | <b>1 411</b>   | <b>3 949</b>   | .  | .  | <b>733 808</b>   |
| Wertschriften <sup>2</sup> und Edelmetalle | 2007                                  | 94 678           | 182 262          | 140 589        | 134 268  | .  | 35 698                                     | 587 494          |
| Titres <sup>2</sup> et métaux précieux     | 2008                                  | 70 675           | 85 430           | 78 556         | 64 691   | .  | 14 795                                     | 314 147          |
|  | 2009                                  | <b>88 414</b>    | <b>84 279</b>    | <b>81 723</b>  | <b>56 014</b>  | .  | <b>26 181</b>                              | <b>336 611</b>   |
| Beteiligungen                              | 2007                                  | 39 905           | 2 467            | 798            | 2 039  | .  | .  | 45 209           |
| Participations                             | 2008                                  | 33 659           | 10 923           | 851            | 2 654  | .  | .  | 48 087           |
|  | 2009                                  | <b>35 347</b>    | <b>5 163</b>     | <b>961</b>     | <b>2 240</b>   | .  | .  | <b>43 710</b>    |
| Sachanlagen                                | 2007                                  | 20 547           | 690              | 40             | 522  | .  | .  | 21 799           |
| Immobilisations corporelles                | 2008                                  | 20 669           | 693              | 43             | 362  | .  | .  | 21 767           |
|  | 2009                                  | <b>22 177</b>    | <b>649</b>       | <b>9</b>       | <b>522</b>   | .  | .  | <b>23 357</b>    |
| Übrige Positionen <sup>3</sup>             | 2007                                  | 56 691           | 96 937           | 37 554         | 22 789   | 21 901   | 1 176                                      | 237 046          |
| Autres postes <sup>3</sup>                 | 2008                                  | 73 343           | 57 810           | 17 919         | 159 037  | 8 799  | 3 220                                      | 320 128          |
|  | 2009                                  | <b>47 313</b>    | <b>28 700</b>    | <b>19 702</b>  | <b>40 535</b>  | —  | <b>716</b>                                 | <b>136 967</b>   |
| <b>Bilanzsumme</b>                         | 2007                                  | <b>1 180 033</b> | <b>1 184 808</b> | <b>511 406</b> | <b>508 828</b>   | <b>25 291</b>  | <b>47 531</b>                              | <b>3 457 897</b> |
| <b>Total des bilans</b>                    | 2008                                  | <b>1 230 623</b> | <b>885 561</b>   | <b>447 108</b> | <b>475 955</b>   | <b>13 646</b>  | <b>26 720</b>                              | <b>3 079 613</b> |
|  | 2009                                  | <b>1 224 963</b> | <b>751 232</b>   | <b>349 850</b> | <b>299 818</b>   | <b>4 109</b>   | <b>38 252</b>                              | <b>2 668 225</b> |

| Bilanzpositionen<br>Postes du bilan | Jahres-<br>ende | CHF | USD | EUR | Übrige<br>Fremd-<br>wäh-<br>rungen | Leih- und<br>Repo-<br>geschäfte <sup>1</sup>   | Edel-<br>metalle   | Total |
|-------------------------------------|-----------------|-----|-----|-----|------------------------------------|--|--------------------|-------|
|                                     | Fin<br>d'année  |     |     |     | Autres<br>monnaies<br>étrangères   | Prêts et<br>pensions<br>de titres <sup>1</sup> | Métaux<br>précieux |       |
|                                     |                 | 1   | 2   | 3   | 4                                  | 5  | 6                  | 7     |

## Passiven / Passifs

|   |      |                  |                  |                |                |               |               |                  |
|---|------|------------------|------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|------------------|
| Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren<br>Engagements résultant de papiers monétaires  | 2007 | 12 587           | 115 017          | 17 674         | 30 797         | .             | .             | 176 075          |
|   | 2008 | 4 613            | 59 816           | 11 940         | 17 101         | .             | .             | 93 471           |
|   | 2009 | <b>3 382</b>     | <b>44 712</b>    | <b>7 162</b>   | <b>7 525</b>   | .             | .             | <b>62 780</b>    |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques   | 2007 | 19 711           | 38 559           | 33 927         | 15 362         | —             | 16 672        | 124 231          |
|   | 2008 | 25 370           | 44 725           | 49 488         | 12 458         | —             | 10 558        | 142 600          |
|   | 2009 | <b>22 610</b>    | <b>33 614</b>    | <b>30 070</b>  | <b>14 160</b>  | —             | <b>15 488</b> | <b>115 941</b>   |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques  | 2007 | 132 471          | 304 070          | 191 913        | 165 872        | 3 225         | 2 107         | 799 658          |
|   | 2008 | 101 682          | 237 291          | 161 976        | 78 396         | 2 902         | 1 491         | 583 738          |
|   | 2009 | <b>80 206</b>    | <b>129 611</b>   | <b>107 470</b> | <b>66 482</b>  | <b>3 570</b>  | <b>2 319</b>  | <b>389 656</b>   |
| Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-<br>und Anlageform<br>Engagements envers la clientèle sous forme<br>d'épargne et de placements | 2007 | 328 552          | 281              | 5 881          | 161            | .             | .             | 334 874          |
|   | 2008 | 350 211          | 727              | 7 001          | 233            | .             | .             | 358 173          |
|   | 2009 | <b>409 215</b>   | <b>1 072</b>     | <b>14 912</b>  | <b>845</b>     | .             | .             | <b>426 043</b>   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Sicht<br>Autres engagements à vue envers la clientèle                                   | 2007 | 118 885          | 92 873           | 68 272         | 34 248         | —             | 16 981        | 331 259          |
|   | 2008 | 158 025          | 117 652          | 64 394         | 28 750         | —             | 12 690        | 381 512          |
|   | 2009 | <b>210 758</b>   | <b>154 615</b>   | <b>124 684</b> | <b>51 017</b>  | —             | <b>15 100</b> | <b>556 173</b>   |
| Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden,<br>auf Zeit<br>Autres engagements à terme envers la clientèle                                  | 2007 | 189 156          | 420 171          | 129 807        | 112 712        | 46            | 1 232         | 853 124          |
|   | 2008 | 133 831          | 325 850          | 118 028        | 77 121         | —             | 1 151         | 655 981          |
|   | 2009 | <b>65 542</b>    | <b>215 199</b>   | <b>69 703</b>  | <b>66 059</b>  | —             | <b>801</b>    | <b>417 304</b>   |
| Kassenobligationen<br>Obligations de caisse   | 2007 | 41 060           | .                | —              | .              | .             | .             | 41 060           |
|   | 2008 | 50 275           | .                | —              | .              | .             | .             | 50 275           |
|   | 2009 | <b>44 451</b>    | .                | —              | .              | .             | .             | <b>44 451</b>    |
| Anleihen und Pfandbriefdarlehen<br>Prêts des centrales d'émission de lettres de gage<br>et emprunts                                     | 2007 | 107 983          | 87 156           | 71 674         | 68 208         | .             | .             | 335 021          |
|   | 2008 | 108 689          | 70 362           | 82 841         | 43 226         | .             | .             | 305 118          |
|   | 2009 | <b>117 639</b>   | <b>87 785</b>    | <b>109 921</b> | <b>22 167</b>  | .             | .             | <b>337 511</b>   |
| Übrige Positionen <sup>4</sup><br>Autres postes <sup>4</sup>  | 2007 | 114 695          | 107 317          | 39 060         | 38 986         | 21 901        | 902           | 322 861          |
|   | 2008 | <b>136 948</b>   | 62 156           | 3 003          | 154 522        | 8 799         | 2 773         | <b>368 201</b>   |
|   | 2009 | <b>96 279</b>    | <b>57 210</b>    | <b>- 5 906</b> | <b>32 957</b>  | —             | <b>625</b>    | <b>181 166</b>   |
| Eigene Mittel<br>Fonds propres  | 2007 | 136 475          | 2 910            | 317            | 31             | .             | .             | 139 733          |
|   | 2008 | <b>137 840</b>   | 2 426            | 176            | 103            | .             | .             | <b>140 545</b>   |
|   | 2009 | <b>139 128</b>   | <b>- 1 393</b>   | <b>182</b>     | <b>- 718</b>   | .             | .             | <b>137 199</b>   |
| <b>Bilanzsumme</b>  | 2007 | <b>1 201 576</b> | <b>1 168 354</b> | <b>558 524</b> | <b>466 376</b> | <b>25 172</b> | <b>37 894</b> | <b>3 457 897</b> |
| <b>Total des bilans</b>   | 2008 | <b>1 207 483</b> | <b>921 006</b>   | <b>498 848</b> | <b>411 911</b> | <b>11 701</b> | <b>28 664</b> | <b>3 079 613</b> |
|   | 2009 | <b>1 189 210</b> | <b>722 423</b>   | <b>458 196</b> | <b>260 492</b> | <b>3 570</b>  | <b>34 333</b> | <b>2 668 225</b> |

<sup>1</sup> Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft.  
Créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

<sup>2</sup> Handelsbestände und Finanzanlagen.  
Portefeuilles destinés au négoce et immobilisations financières.

<sup>3</sup> Rechnungsabgrenzungen, sonstige Aktiven, nicht einbezahltes Gesellschaftskapital.  
Comptes de régularisation, autres actifs, capital non libéré.

<sup>4</sup> Rechnungsabgrenzungen, sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen, Schwankungsreserve für Kreditrisiken (1997–2006), Reserven für allgemeine Bankrisiken.  
Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions, réserve pour fluctuations de risques de crédit (de 1997 à 2006), réserves pour risques bancaires généraux.

## 26 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken und Prozent der Bilanzsumme / En millions de francs et en pour-cent du total des bilans

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Aktiven<br>Actifs |                     | Passiven<br>Passifs |                     | Bilanz-<br>summe<br>Total<br>des bilans | Aktiven<br>Actifs |                     | Passiven<br>Passifs |                     |
|-----------------------------------|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                                   | Inland<br>Suisse  | Ausland<br>Etranger | Inland<br>Suisse    | Ausland<br>Etranger |   | Inland<br>Suisse  | Ausland<br>Etranger | Inland<br>Suisse    | Ausland<br>Etranger |
|                                   | 1                 | 2                   | 3                   | 4                   | 5                                       | 6                 | 7                   | 8                   | 9                   |
| 1980                              | 306 695           | 182 545             | 347 350             | 141 890             | 489 240                                 | 62.7              | 37.3                | 71.0                | 29.0                |
| 1981                              | 356 017           | 203 866             | 387 179             | 172 704             | 559 883                                 | 63.6              | 36.4                | 69.2                | 30.8                |
| 1982                              | 382 059           | 229 437             | 416 190             | 195 306             | 611 496                                 | 62.5              | 37.5                | 68.1                | 31.9                |
| 1983                              | 406 174           | 250 454             | 445 758             | 210 870             | 656 628                                 | 61.9              | 38.1                | 67.9                | 32.1                |
| 1984                              | 433 839           | 289 005             | 492 505             | 230 339             | 722 844                                 | 60.0              | 40.0                | 68.1                | 31.9                |
| 1985                              | 469 060           | 308 687             | 539 130             | 238 617             | 777 747                                 | 60.3              | 39.7                | 69.3                | 30.7                |
| 1986                              | 510 472           | 337 299             | 588 089             | 259 682             | 847 771                                 | 60.2              | 39.8                | 69.4                | 30.6                |
| 1987                              | 552 548           | 349 700             | 641 831             | 260 418             | 902 248                                 | 61.2              | 38.8                | 71.1                | 28.9                |
| 1988                              | 591 700           | 375 880             | 678 470             | 289 110             | 967 580                                 | 61.2              | 38.8                | 70.1                | 29.9                |
| 1989                              | 654 306           | 382 177             | 727 396             | 309 087             | 1 036 483                               | 63.1              | 36.9                | 70.2                | 29.8                |
| 1990                              | 692 518           | 389 130             | 759 267             | 322 382             | 1 081 649                               | 64.0              | 36.0                | 70.2                | 29.8                |
| 1991                              | 712 825           | 401 960             | 775 653             | 339 132             | 1 114 785                               | 63.9              | 36.1                | 69.6                | 30.4                |
| 1992                              | 730 793           | 418 082             | 801 401             | 347 474             | 1 148 875                               | 63.6              | 36.4                | 69.8                | 30.2                |
| 1993                              | 760 541           | 458 794             | 840 039             | 379 296             | 1 219 335                               | 62.4              | 37.6                | 68.9                | 31.1                |
| 1994                              | 778 319           | 446 783             | 846 224             | 378 877             | 1 225 101                               | 63.5              | 36.5                | 69.1                | 30.9                |
| 1995                              | 809 693           | 513 740             | 880 442             | 442 985             | 1 323 427                               | 61.2              | 38.8                | 66.5                | 33.5                |
| 1996                              | 830 961           | 664 371             | 920 975             | 574 358             | 1 495 332                               | 55.6              | 44.4                | 61.6                | 38.4                |
| 1997                              | 880 470           | 901 743             | 980 300             | 801 914             | 1 782 213                               | 49.4              | 50.6                | 55.0                | 45.0                |
| 1998                              | 903 874           | 1 154 050           | 1 019 024           | 1 038 900           | 2 057 924                               | 43.9              | 56.1                | 49.5                | 50.5                |
| 1999                              | 962 404           | 1 281 445           | 1 087 490           | 1 156 359           | 2 243 849                               | 42.9              | 57.1                | 48.5                | 51.5                |
| 2000                              | 928 691           | 1 196 189           | 1 013 500           | 1 111 380           | 2 124 880                               | 43.7              | 56.3                | 47.7                | 52.3                |
| 2001                              | 922 407           | 1 305 009           | 1 009 123           | 1 218 293           | 2 227 416                               | 41.4              | 58.6                | 45.3                | 54.7                |
| 2002                              | 903 501           | 1 348 373           | 1 024 296           | 1 227 579           | 2 251 874                               | 40.1              | 59.9                | 45.5                | 54.5                |
| 2003                              | 921 319           | 1 315 724           | 1 061 327           | 1 175 716           | 2 237 043                               | 41.2              | 58.8                | 47.4                | 52.6                |
| 2004                              | 961 647           | 1 529 122           | 1 101 707           | 1 389 061           | 2 490 768                               | 38.6              | 61.4                | 44.2                | 55.8                |
| 2005                              | 997 008           | 1 849 447           | 1 176 674           | 1 669 781           | 2 846 455                               | 35.0              | 65.0                | 41.3                | 58.7                |
| 2006                              | 1 035 730         | 2 158 467           | 1 229 433           | 1 964 764           | 3 194 197                               | 32.4              | 67.6                | 38.5                | 61.5                |
| 2007                              | 1 137 497         | 2 320 400           | 1 311 951           | 2 145 946           | 3 457 897                               | 32.9              | 67.1                | 37.9                | 62.1                |
| 2008                              | 1 168 252         | 1 911 361           | 1 272 387           | 1 807 226           | 3 079 613                               | 37.9              | 62.1                | 41.3                | 58.7                |
| 2009                              | 1 199 835         | 1 468 389           | 1 250 973           | 1 417 252           | 2 668 225                               | 45.0              | 55.0                | 46.9                | 53.1                |

## 27 Aktiven und Passiven – Inland und Ausland / Währungen Actifs et passifs – Comptes suisses et comptes étrangers, selon la monnaie

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Aktiven bzw. Passiven<br>Actifs et passifs | Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | CHF | USD | EUR | Übrige<br>Fremd-<br>währungen<br><br>Autres<br>monnaies<br>étrangères | Edel-<br>metalle <sup>1</sup><br><br>Métaux<br>précieux <sup>1</sup> | Total |
|--|---------------------------------------|-----|-----|-----|---|--|-------|
|  |                                       | 1   | 2   | 3   | 4   | 5  | 6     |

#### Aktiven / Actifs

|          |      |                  |                |                |                |               |                  |
|----------|------|------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|------------------|
| Inland   | 2005 | 903 704          | 30 193         | 17 451         | 7 826          | 37 834        | 997 008          |
| Suisse   | 2006 | 933 193          | 29 401         | 18 180         | 8 469          | 46 488        | 1 035 730        |
|          | 2007 | 991 652          | 55 595         | 22 616         | 10 378         | 57 255        | 1 137 497        |
|          | 2008 | 1 057 067        | 41 719         | 24 421         | 12 261         | 32 785        | 1 168 252        |
|          | 2009 | <b>1 078 121</b> | <b>56 916</b>  | <b>24 563</b>  | <b>8 695</b>   | <b>31 540</b> | <b>1 199 835</b> |
| Ausland  | 2005 | 151 832          | 888 601        | 366 607        | 433 180        | 9 227         | 1 849 447        |
| Etranger | 2006 | 170 916          | 1 074 297      | 412 716        | 488 320        | 12 219        | 2 158 467        |
|          | 2007 | 188 381          | 1 129 214      | 488 789        | 498 450        | 15 567        | 2 320 400        |
|          | 2008 | 173 557          | 843 842        | <b>422 687</b> | <b>463 694</b> | 7 581         | <b>1 911 361</b> |
|          | 2009 | <b>146 842</b>   | <b>694 316</b> | <b>325 287</b> | <b>291 123</b> | <b>10 822</b> | <b>1 468 389</b> |
| Total    | 2005 | 1 055 536        | 918 794        | 384 058        | 441 006        | 47 060        | 2 846 455        |
|          | 2006 | 1 104 108        | 1 103 698      | 430 896        | 496 788        | 58 706        | 3 194 197        |
|          | 2007 | 1 180 033        | 1 184 808      | 511 406        | 508 828        | 72 822        | 3 457 897        |
|          | 2008 | 1 230 623        | 885 561        | <b>447 108</b> | <b>475 955</b> | 40 366        | <b>3 079 613</b> |
|          | 2009 | <b>1 224 963</b> | <b>751 232</b> | <b>349 850</b> | <b>299 818</b> | <b>42 362</b> | <b>2 668 225</b> |

#### Passiven / Passifs

|          |      |                  |                |                |                |               |                  |
|----------|------|------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|------------------|
| Inland   | 2005 | 968 809          | 89 940         | 66 643         | 22 596         | 28 685        | 1 176 674        |
| Suisse   | 2006 | 1 001 556        | 105 512        | 67 596         | 23 807         | 30 962        | 1 229 433        |
|          | 2007 | 1 039 455        | 109 003        | 96 494         | 30 383         | 36 616        | 1 311 951        |
|          | 2008 | <b>1 029 713</b> | 94 843         | 99 500         | 24 302         | 24 029        | <b>1 272 387</b> |
|          | 2009 | <b>1 044 050</b> | <b>80 164</b>  | <b>88 631</b>  | <b>23 222</b>  | <b>14 905</b> | <b>1 250 973</b> |
| Ausland  | 2005 | 132 575          | 768 294        | 341 328        | 412 459        | 15 125        | 1 669 781        |
| Etranger | 2006 | 139 284          | 833 869        | 473 563        | 496 966        | 21 081        | 1 964 764        |
|          | 2007 | 162 121          | 1 059 351      | 462 031        | 435 993        | 26 450        | 2 145 946        |
|          | 2008 | 177 770          | 826 163        | 399 348        | 387 610        | 16 336        | 1 807 226        |
|          | 2009 | <b>145 160</b>   | <b>642 259</b> | <b>369 565</b> | <b>237 270</b> | <b>22 997</b> | <b>1 417 252</b> |
| Total    | 2005 | 1 101 384        | 858 234        | 407 971        | 435 055        | 43 811        | 2 846 455        |
|          | 2006 | 1 140 841        | 939 382        | 541 159        | 520 772        | 52 044        | 3 194 197        |
|          | 2007 | 1 201 576        | 1 168 354      | 558 524        | 466 376        | 63 066        | 3 457 897        |
|          | 2008 | <b>1 207 483</b> | 921 006        | 498 848        | 411 911        | 40 365        | <b>3 079 613</b> |
|          | 2009 | <b>1 189 210</b> | <b>722 423</b> | <b>458 196</b> | <b>260 492</b> | <b>37 902</b> | <b>2 668 225</b> |

<sup>1</sup> Inklusive bilanzierte nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.

Y compris les créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

## 28 Edelmetallkonten in der Bilanz Comptes métaux précieux figurant dans les bilans

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Aktiven<br>Actifs |                  |                     | Total | Passiven<br>Passifs |                     |   | Total |
|-----------------|-------------------|------------------|---------------------|-------|---------------------|---------------------|---|-------|
|                 | Fin<br>d'année    | Inland<br>Suisse | Ausland<br>Etranger |       | Inland<br>Suisse    | Ausland<br>Etranger |   |       |
|                 |                   | 1                | 2                   |       | 3                   | 4                   | 5 | 6     |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |               |              |               |               |               |               |
|------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 15 216        | 9 043        | 24 258        | 7 531         | 15 029        | 22 561        |
| 2006 | 23 348        | 11 674       | 35 022        | 9 969         | 21 081        | 31 050        |
| 2007 | 32 945        | 14 586       | 47 531        | 12 633        | 25 261        | 37 894        |
| 2008 | 21 511        | 5 209        | 26 720        | 12 328        | 16 336        | 28 664        |
| 2009 | <b>30 034</b> | <b>8 218</b> | <b>38 252</b> | <b>11 572</b> | <b>22 760</b> | <b>34 333</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |              |            |              |              |            |              |
|------|--------------|------------|--------------|--------------|------------|--------------|
| 2005 | 633          | 164        | 797          | 651          | 113        | 764          |
| 2006 | 874          | 316        | 1 190        | 976          | 165        | 1 140        |
| 2007 | 1 216        | 182        | 1 398        | 1 216        | 237        | 1 453        |
| 2008 | 1 824        | 305        | 2 128        | 1 711        | 278        | 1 989        |
| 2009 | <b>2 705</b> | <b>242</b> | <b>2 947</b> | <b>2 275</b> | <b>357</b> | <b>2 632</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |               |              |               |              |               |               |
|------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|---------------|
| 2005 | 10 983        | 7 395        | 18 378        | 5 413        | 10 278        | 15 691        |
| 2006 | 17 314        | 9 531        | 26 845        | 7 352        | 15 116        | 22 468        |
| 2007 | 25 747        | 11 701       | 37 447        | 9 485        | 18 340        | 27 826        |
| 2008 | 14 492        | 2 625        | 17 116        | 8 623        | 10 079        | 18 702        |
| 2009 | <b>18 404</b> | <b>5 057</b> | <b>23 461</b> | <b>7 125</b> | <b>13 752</b> | <b>20 877</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |            |          |            |            |           |            |
|------|------------|----------|------------|------------|-----------|------------|
| 2005 | 101        | —        | 101        | 83         | 14        | 98         |
| 2006 | 153        | 0        | 153        | 134        | 17        | 151        |
| 2007 | 149        | —        | 149        | 128        | 18        | 146        |
| 2008 | 123        | 0        | 123        | 105        | 17        | 121        |
| 2009 | <b>133</b> | <b>—</b> | <b>133</b> | <b>101</b> | <b>29</b> | <b>130</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |            |          |            |            |           |            |
|------|------------|----------|------------|------------|-----------|------------|
| 2005 | 67         | —        | 67         | 46         | 7         | 52         |
| 2006 | 84         | —        | 84         | 61         | 12        | 73         |
| 2007 | 132        | —        | 132        | 64         | 14        | 79         |
| 2008 | 159        | —        | 159        | 97         | 15        | 112        |
| 2009 | <b>317</b> | <b>—</b> | <b>317</b> | <b>141</b> | <b>30</b> | <b>171</b> |

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Aktiven<br>Actifs |                     |       | Passiven<br>Passifs |                     |       |   |
|---------------------------------------|-------------------|---------------------|-------|---------------------|---------------------|-------|---|
|                                       | Inland<br>Suisse  | Ausland<br>Etranger | Total | Inland<br>Suisse    | Ausland<br>Etranger | Total |   |
|                                       | 1                 | 2                   |       | 3                   | 4                   | 5     | 6 |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |              |              |               |              |              |              |
|------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|
| 2005 | 2 456        | 1 471        | 3 927         | 1 150        | 3 823        | 4 973        |
| 2006 | 3 650        | 1 820        | 5 469         | 1 185        | 4 753        | 5 938        |
| 2007 | 4 254        | 2 517        | 6 771         | 1 405        | 5 360        | 6 765        |
| 2008 | 4 192        | 2 228        | 6 420         | 1 386        | 5 325        | 6 711        |
| 2009 | <b>7 289</b> | <b>2 900</b> | <b>10 188</b> | <b>1 737</b> | <b>7 576</b> | <b>9 313</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |     |   |     |    |    |     |
|------|-----|---|-----|----|----|-----|
| 2005 | 57  | — | 57  | 38 | 19 | 57  |
| 2006 | 106 | — | 106 | 63 | 42 | 105 |
| 2007 | 99  | — | 99  | 59 | 39 | 98  |
| 2008 | .   | . | .   | .  | .  | .   |
| 2009 | .   | . | .   | .  | .  | .   |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |              |              |              |            |              |              |
|------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|
| 2005 | 1 039        | 696          | 1 735        | 579        | 1 027        | 1 606        |
| 2006 | 1 736        | 864          | 2 600        | 676        | 1 616        | 2 291        |
| 2007 | 1 772        | 1 264        | 3 036        | 799        | 2 086        | 2 885        |
| 2008 | 1 517        | 1 197        | 2 714        | 623        | 2 194        | 2 818        |
| 2009 | <b>3 237</b> | <b>1 844</b> | <b>5 081</b> | <b>957</b> | <b>3 590</b> | <b>4 547</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |              |              |              |            |              |              |
|------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|
| 2005 | 1 359        | 776          | 2 135        | 533        | 2 777        | 3 310        |
| 2006 | 1 808        | 956          | 2 764        | 446        | 3 096        | 3 542        |
| 2007 | 2 338        | 1 253        | 3 591        | 501        | 3 235        | 3 736        |
| 2008 | 2 546        | 1 031        | 3 577        | 671        | 3 095        | 3 765        |
| 2009 | <b>3 897</b> | <b>1 056</b> | <b>4 952</b> | <b>681</b> | <b>3 932</b> | <b>4 613</b> |

#### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |           |          |           |          |           |           |
|------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|-----------|
| 2005 | 43        | 2        | 46        | 7        | 39        | 46        |
| 2006 | 42        | —        | 42        | 5        | 38        | 43        |
| 2007 | 59        | —        | 59        | 4        | 55        | 59        |
| 2008 | 55        | —        | 55        | 3        | 50        | 53        |
| 2009 | <b>68</b> | <b>3</b> | <b>72</b> | <b>4</b> | <b>67</b> | <b>70</b> |

#### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |              |           |              |            |            |              |
|------|--------------|-----------|--------------|------------|------------|--------------|
| 2005 | 932          | 10        | 942          | 181        | 755        | 937          |
| 2006 | 1 232        | 7         | 1 239        | 257        | 980        | 1 238        |
| 2007 | 1 388        | 186       | 1 573        | 330        | 1 236      | 1 566        |
| 2008 | 666          | 51        | 717          | 404        | 572        | 976          |
| 2009 | <b>1 118</b> | <b>17</b> | <b>1 135</b> | <b>189</b> | <b>951</b> | <b>1 140</b> |

## 28a Bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften Créances et engagements non monétaires résultant de prêts et pensions de titres et portés au bilan

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Aktiven<br>Actifs |                     |       | Passiven<br>Passifs |                     |       |
|-----------------------------------|-------------------|---------------------|-------|---------------------|---------------------|-------|
|                                   | Inland<br>Suisse  | Ausland<br>Etranger | Total | Inland<br>Suisse    | Ausland<br>Etranger | Total |
|                                   | 1                 | 2                   | 3     | 4                   | 5                   | 6     |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |              |              |              |              |            |              |
|------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|
| 2005 | 22 618       | 184          | 22 802       | 21 154       | 96         | 21 250       |
| 2006 | 23 140       | 545          | 23 685       | 20 993       | 0          | 20 993       |
| 2007 | 24 310       | 981          | 25 291       | 23 983       | 1 189      | 25 172       |
| 2008 | 11 274       | 2 372        | 13 646       | 11 701       | 0          | 11 701       |
| 2009 | <b>1 505</b> | <b>2 604</b> | <b>4 109</b> | <b>3 333</b> | <b>237</b> | <b>3 570</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |        |    |        |        |    |        |
|------|--------|----|--------|--------|----|--------|
| 2005 | 20 653 | 74 | 20 728 | 20 653 | 74 | 20 728 |
| 2006 | 20 405 | —  | 20 405 | 20 405 | —  | 20 405 |
| 2007 | 21 900 | 1  | 21 901 | 21 900 | 1  | 21 901 |
| 2008 | 8 799  | —  | 8 799  | 8 799  | —  | 8 799  |
| 2009 | —      | —  | —      | —      | —  | —      |

## 29 Interbankenbeziehungen Relations interbancaires

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Bilanzpositionen <sup>1</sup><br>Postes du bilan <sup>1</sup> | Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Inland<br>Suisse |  |       | Ausland<br>Etranger |  |       | Total |
|---|---------------------------------------|------------------|--|-------|---------------------|--|-------|-------|
|   |                                       | CHF              | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br><br>Monnaies<br>étrangères | Total | CHF                 | Fremd-<br>wäh-<br>rungen<br><br>Monnaies<br>étrangères | Total |       |
|   |                                       |                  |  |       |                     |  |       |       |

#### Forderungen / Créances

|  |      |               |               |               |               |                |                |                  |
|--|------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|------------------|
| Forderungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Créances à vue sur les banques  | 2005 | 6 708         | 6 857         | 13 565        | 3 540         | 53 568         | 57 108         | <b>70 673</b>    |
|  | 2006 | 4 912         | 8 413         | 13 325        | 7 349         | 54 778         | 62 127         | <b>75 453</b>    |
|  | 2007 | 9 593         | 8 718         | 18 310        | 7 527         | 109 139        | 116 666        | <b>134 976</b>   |
|  | 2008 | 9 587         | 11 381        | 20 969        | 9 279         | 107 005        | 116 284        | <b>137 253</b>   |
|  | 2009 | <b>9 167</b>  | <b>14 573</b> | <b>23 741</b> | <b>7 925</b>  | <b>65 033</b>  | <b>72 957</b>  | <b>96 698</b>    |
| Forderungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Créances à terme sur les banques | 2005 | 35 391        | 11 386        | 46 777        | 52 216        | 637 076        | 689 292        | <b>736 069</b>   |
|  | 2006 | 30 057        | 11 947        | 42 004        | 47 149        | 704 334        | 751 483        | <b>793 487</b>   |
|  | 2007 | 38 627        | 13 906        | 52 533        | 58 891        | 754 035        | 812 926        | <b>865 459</b>   |
|  | 2008 | 33 528        | 13 555        | 47 083        | 46 764        | 578 941        | 625 705        | <b>672 788</b>   |
|  | 2009 | <b>27 110</b> | <b>12 655</b> | <b>39 766</b> | <b>35 576</b> | <b>409 556</b> | <b>445 132</b> | <b>484 898</b>   |
| Forderungen gegenüber Banken, Total<br>Créances sur les banques, total     | 2005 | 42 099        | 18 243        | 60 343        | 55 756        | 690 644        | 746 400        | <b>806 743</b>   |
|  | 2006 | 34 969        | 20 360        | 55 329        | 54 498        | 759 112        | 813 610        | <b>868 940</b>   |
|  | 2007 | 48 220        | 22 623        | 70 843        | 66 418        | 863 174        | 929 592        | <b>1 000 435</b> |
|  | 2008 | 43 115        | 24 936        | 68 051        | 56 043        | 685 947        | 741 989        | <b>810 041</b>   |
|  | 2009 | <b>36 278</b> | <b>27 229</b> | <b>63 507</b> | <b>43 500</b> | <b>474 589</b> | <b>518 089</b> | <b>581 596</b>   |

#### Verpflichtungen / Engagements

|  |      |               |               |               |               |                |                |                |
|--|------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|----------------|
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Sicht<br>Engagements à vue envers les banques  | 2005 | 6 987         | 6 284         | 13 271        | 8 258         | 48 825         | 57 083         | <b>70 355</b>  |
|  | 2006 | 7 326         | 7 029         | 14 354        | 9 233         | 54 004         | 63 238         | <b>77 592</b>  |
|  | 2007 | 7 924         | 8 491         | 16 415        | 11 787        | 79 357         | 91 144         | <b>107 559</b> |
|  | 2008 | 12 095        | 11 964        | 24 058        | 13 276        | 94 708         | 107 984        | <b>132 042</b> |
|  | 2009 | <b>7 452</b>  | <b>10 062</b> | <b>17 514</b> | <b>15 158</b> | <b>67 782</b>  | <b>82 940</b>  | <b>100 454</b> |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, auf Zeit<br>Engagements à terme envers les banques | 2005 | 63 491        | 44 943        | 108 434       | 41 560        | 580 538        | 622 098        | <b>730 531</b> |
|  | 2006 | 64 209        | 46 017        | 110 226       | 43 055        | 680 691        | 723 746        | <b>833 972</b> |
|  | 2007 | 82 475        | 35 748        | 118 222       | 49 996        | 626 107        | 676 103        | <b>794 326</b> |
|  | 2008 | 57 778        | 28 703        | 86 481        | 43 904        | 448 960        | 492 864        | <b>579 345</b> |
|  | 2009 | <b>47 636</b> | <b>23 587</b> | <b>71 223</b> | <b>32 570</b> | <b>279 976</b> | <b>312 545</b> | <b>383 768</b> |
| Verpflichtungen gegenüber Banken, Total<br>Engagements envers les banques, total     | 2005 | 70 478        | 51 227        | 121 705       | 49 818        | 629 364        | 679 181        | <b>800 886</b> |
|  | 2006 | 71 534        | 53 046        | 124 580       | 52 288        | 734 696        | 786 984        | <b>911 564</b> |
|  | 2007 | 90 398        | 44 239        | 134 637       | 61 784        | 705 464        | 767 248        | <b>901 884</b> |
|  | 2008 | 69 873        | 40 667        | 110 540       | 57 179        | 543 669        | 600 848        | <b>711 387</b> |
|  | 2009 | <b>55 088</b> | <b>33 648</b> | <b>88 737</b> | <b>47 728</b> | <b>347 757</b> | <b>395 485</b> | <b>484 221</b> |

#### Überschuss Aktiven bzw. Passiven / Excédent des créances ou des engagements à vue et à terme

|   |      |                 |                |                 |                |                |                |                 |
|---|------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|
| Überschuss Aktiven (+) bzw. Passiven (-)            | 2005 | - 28 379        | - 32 984       | - 61 362        | 5 939          | 61 280         | 67 219         | <b>5 857</b>    |
| Total Bankengelder                                  | 2006 | - 36 565        | - 32 686       | - 69 251        | 2 210          | 24 417         | 26 626         | <b>- 42 624</b> |
| Excédent des créances (+) ou des<br>engagements (-) | 2007 | - 42 179        | - 21 615       | - 63 794        | 4 634          | 157 710        | 162 345        | <b>98 551</b>   |
| à vue et à terme                                    | 2008 | - 26 758        | - 15 731       | - 42 488        | - 1 137        | 142 278        | 141 142        | <b>98 653</b>   |
|   | 2009 | <b>- 18 810</b> | <b>- 6 419</b> | <b>- 25 230</b> | <b>- 4 227</b> | <b>126 832</b> | <b>122 604</b> | <b>97 374</b>   |

<sup>1</sup> Ohne Edelmetalle und bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften.  
Sans métaux précieux ni créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.



# 31 Aktiven und Passiven auf Erhebungsstufe Bankstelle<sup>1</sup>

## Actifs et passifs, selon le périmètre de consolidation comptoir<sup>1</sup>

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Bilanz-<br>summe<br><br>Total<br>des bilans | Aktiven<br>Actifs |   |                     |   | Passiven<br>Passifs |   |                     |   |
|---------------------------------------|---|-------------------|---|---------------------|---|---------------------|---|---------------------|---|
|                                       |   | Inland<br>Suisse  |   | Ausland<br>Etranger |   | Inland<br>Suisse    |   | Ausland<br>Etranger |   |
|                                       |   | Total             | davon / dont  | Total               | davon / dont  | Total               | davon / dont  | Total               | davon / dont  |
|                                       |   |                   | in Fremd-<br>währungen <sup>2</sup><br>en monnaies<br>étrangères <sup>2</sup> |                     | in Fremd-<br>währungen <sup>2</sup><br>en monnaies<br>étrangères <sup>2</sup> |                     | in Fremd-<br>währungen <sup>2</sup><br>en monnaies<br>étrangères <sup>2</sup> |                     | in Fremd-<br>währungen <sup>2</sup><br>en monnaies<br>étrangères <sup>2</sup> |
|                                       | 1   | 2                 | 3   | 4                   | 5   | 6                   | 7   | 8                   | 9   |
| 2005                                  | <b>1 913 021</b>                            | 989 600           | 62 719  | 923 421             | 752 251   | 1 082 399           | 93 794  | 830 622             | 669 166   |
| 2006                                  | <b>1 997 922</b>                            | 1 030 767         | 50 453  | 967 155             | 770 656   | 1 128 858           | 102 373   | 869 064             | 698 583   |
| 2007                                  | <b>2 345 236</b>                            | 1 110 180         | 75 515  | 1 235 056           | 1 013 574   | 1 194 416           | 129 514   | 1 150 821           | 964 130   |
| 2008                                  | <b>2 011 323</b>                            | 1 151 971         | 64 933  | <b>859 352</b>      | <b>629 930</b>  | <b>1 168 346</b>    | 119 787   | 842 978             | 615 893   |
| 2009                                  | <b>1 931 171</b>                            | <b>1 195 506</b>  | <b>85 115</b>   | <b>735 665</b>      | <b>555 492</b>  | <b>1 170 985</b>    | <b>122 472</b>  | <b>760 186</b>      | <b>583 542</b>  |

<sup>1</sup> Ausführungen zu den *Erhebungsstufen* und den *auskunftspflichtigen Instituten* sind in den *Erläuterungen zur Bankenstatistik* zu finden. Des précisions sur le *périmètre de consolidation* et sur les *établissements tenus de fournir des données* figurent dans le *Commentaire de la statistique bancaire*.

<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle und bilanzierte nicht-monetäre Forderungen und Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften. Sans métaux précieux ni créances et engagements non monétaires découlant des prêts et pensions de titres et figurant dans les bilans.

## 32 Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen<sup>1</sup> Répartition par pays des avoirs et engagements dans les bilans<sup>1</sup>

### 85 Banken / 85 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Länder<br>Pays                            | Banken<br>Banques                  | Guthaben <sup>2</sup>              |                             |                       |                            |                     |
|---|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------------------------|---------------------|
|   |                                    | davon / dont                       |                             |                       |                            |                     |
|   |                                    | Forderungen<br>gegenüber<br>Banken | Geldmarkt-<br>papiere       | Kredite <sup>3</sup>  | Wertschriften <sup>4</sup> |                     |
|   |                                    | Avoirs <sup>2</sup>                | Créances sur<br>les banques | Papiers<br>monétaires | Crédits <sup>3</sup>       | Titres <sup>4</sup> |
|   |                                    | 1                                  | 2                           | 3                     | 4                          | 5                   |
| <b>Alle Länder</b>                        | <b>Ensemble des pays</b>           | <b>1 403 829</b>                   | <b>493 451</b>              | <b>130 766</b>        | <b>362 515</b>             | <b>274 752</b>      |
| <b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b> | <b>Economies avancées</b>          | <b>1 140 885</b>                   | <b>443 862</b>              | <b>127 349</b>        | <b>235 085</b>             | <b>218 397</b>      |
| Europa                                    | Europe                             | 663 546                            | 327 483                     | 64 587                | 88 639                     | 125 819             |
| Andorra                                   | Andorre                            | 53                                 | .                           | —                     | 49                         | —                   |
| Belgien                                   | Belgique                           | 10 794                             | 4 538                       | 2 424                 | 543                        | 3 146               |
| Dänemark                                  | Danemark                           | 14 271                             | 12 207                      | .                     | .                          | 969                 |
| Deutschland                               | Allemagne                          | 81 616                             | 31 419                      | 10 131                | 8 967                      | 26 684              |
| Färöer                                    | Féroé (Iles)                       | 22                                 | .                           | —                     | .                          | .                   |
| Finnland                                  | Finlande                           | 1 316                              | 215                         | .                     | 62                         | 886                 |
| Frankreich                                | France                             | 79 826                             | 26 313                      | 28 480                | 6 785                      | 16 559              |
| Griechenland                              | Grèce                              | 3 261                              | 164                         | —                     | .                          | .                   |
| Grönland                                  | Groenland                          | 1                                  | —                           | —                     | 1                          | —                   |
| Irland                                    | Irlande                            | 11 191                             | 2 851                       | 710                   | .                          | .                   |
| Island                                    | Islande                            | 319                                | 194                         | .                     | 8                          | 59                  |
| Italien                                   | Italie                             | 9 925                              | 2 367                       | 92                    | 1 801                      | 4 810               |
| Luxemburg                                 | Luxembourg                         | 35 074                             | 16 122                      | 409                   | 6 888                      | 8 657               |
| Malta                                     | Malte                              | 687                                | 87                          | —                     | .                          | .                   |
| Niederlande                               | Pays-Bas                           | 39 174                             | 4 550                       | 4 545                 | 17 232                     | .                   |
| Norwegen                                  | Norvège                            | 1 576                              | 354                         | .                     | 76                         | 1 119               |
| Österreich                                | Autriche                           | 8 922                              | 3 491                       | .                     | .                          | .                   |
| Portugal                                  | Portugal                           | 1 794                              | 267                         | .                     | .                          | .                   |
| San Marino                                | Saint-Marin                        | 2                                  | .                           | —                     | 2                          | —                   |
| Schweden                                  | Suède                              | 6 218                              | 1 041                       | 1 787                 | .                          | .                   |
| Slowakei                                  | Slovaquie                          | 49                                 | .                           | —                     | 45                         | .                   |
| Slowenien                                 | Slovénie                           | 165                                | 77                          | —                     | 18                         | 58                  |
| Spanien                                   | Espagne                            | 9 501                              | 1 051                       | 684                   | .                          | 5 712               |
| Vatikanstadt                              | Etat de la Cité du Vatican         | .                                  | —                           | —                     | .                          | —                   |
| Vereinigtes Königreich                    | Royaume-Uni                        | 344 838                            | 220 139                     | 14 067                | 36 296                     | 30 967              |
| Zypern                                    | Chypre                             | 2 952                              | 9                           | —                     | .                          | .                   |
| Übrige                                    | Autres                             | 477 339                            | 116 379                     | 62 762                | 146 446                    | 92 578              |
| Australien                                | Australie                          | 27 985                             | 6 669                       | 952                   | .                          | .                   |
| Japan                                     | Japon                              | 56 553                             | 5 097                       | 25 680                | .                          | .                   |
| Kanada                                    | Canada                             | 12 034                             | 1 422                       | 1 978                 | .                          | 4 235               |
| Neuseeland                                | Nouvelle-Zélande                   | 621                                | 89                          | —                     | 238                        | .                   |
| Vereinigte Staaten                        | Etats-Unis                         | 380 145                            | 103 102                     | 34 152                | 134 626                    | 62 480              |
| <b>Offshore-Finanzplätze</b>              | <b>Centres financiers offshore</b> | <b>168 908</b>                     | <b>38 429</b>               | <b>1 788</b>          | <b>78 647</b>              | <b>31 526</b>       |
| Aruba                                     | Aruba                              | 108                                | —                           | —                     | 107                        | .                   |
| Bahamas                                   | Bahamas                            | 12 798                             | 2 708                       | —                     | 5 859                      | 3 297               |
| Bahrain                                   | Bahrein                            | 1 151                              | 472                         | —                     | 607                        | 14                  |
| Barbados                                  | Barbade                            | 201                                | .                           | —                     | 60                         | .                   |
| Bermuda                                   | Bermudes                           | 2 850                              | 43                          | —                     | 1 987                      | 739                 |

<sup>1</sup> Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).  
Répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>2</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

| Länder<br>Pays                            |                                    | Verpflichtungen <sup>5</sup> | davon / dont       |   |   | davon / dont                   |                                |
|---|------------------------------------|------------------------------|--------------------|---|---|--------------------------------|--------------------------------|
|   |                                    |                              | gegenüber Banken   | gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform                  | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | Grossbanken<br>Grandes banques |                                |
|   |                                    | Engagements <sup>5</sup>     | envers les banques | envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements | Autres engagements envers la clientèle  | Guthaben<br>Avoirs             | Verpflichtungen<br>Engagements |
|   |                                    | 1                            | 2                  | 3   | 4                                       | 5                              | 6                              |
| <b>Alle Länder</b>                        | <b>Ensemble des pays</b>           | <b>1 335 980</b>             | <b>371 035</b>     | <b>22 967</b>   | <b>548 935</b>                          | <b>1 044 194</b>               | <b>993 299</b>                 |
| <b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b> | <b>Economies avancées</b>          | <b>776 722</b>               | <b>280 590</b>     | <b>19 504</b>   | <b>216 227</b>                          | <b>872 020</b>                 | <b>634 296</b>                 |
| Europa                                    | Europe                             | 551 966                      | 233 675            | 18 252  | 121 895                                 | 431 429                        | 425 542                        |
| Andorra                                   | Andorre                            | 389                          | 50                 | 6   | 329                                     | 13                             | 294                            |
| Belgien                                   | Belgique                           | 5 555                        | 2 863              | 302   | 2 181                                   | 4 779                          | 2 073                          |
| Dänemark                                  | Danemark                           | 852                          | 341                | 80  | 312                                     | 8 721                          | 465                            |
| Deutschland                               | Allemagne                          | 56 194                       | 32 086             | 7 495   | 10 910                                  | 47 114                         | 35 596                         |
| Färöer                                    | Féroé (Iles)                       | 0                            | .                  | 0   | 0                                       | .                              | 0                              |
| Finland                                   | Finlande                           | 556                          | 272                | 46  | 130                                     | 637                            | 367                            |
| Frankreich                                | France                             | 43 059                       | 27 828             | 4 238   | 9 110                                   | 22 313                         | 14 479                         |
| Griechenland                              | Grèce                              | 2 208                        | 276                | 182   | 1 717                                   | 1 547                          | 1 034                          |
| Grönland                                  | Groenland                          | 1                            | .                  | .   | 0                                       | .                              | 1                              |
| Irland                                    | Irlande                            | 10 400                       | 3 798              | 57  | 4 872                                   | 8 360                          | 7 063                          |
| Island                                    | Islande                            | 161                          | 63                 | 6   | 66                                      | 157                            | 84                             |
| Italien                                   | Italie                             | 22 298                       | 6 051              | 2 569   | 12 907                                  | 6 831                          | 13 875                         |
| Luxemburg                                 | Luxembourg                         | 39 260                       | 26 984             | 53  | 9 066                                   | 17 204                         | 26 385                         |
| Malta                                     | Malte                              | 1 261                        | 111                | 19  | 854                                     | 440                            | 738                            |
| Niederlande                               | Pays-Bas                           | 15 898                       | 5 098              | 385   | 8 410                                   | 25 461                         | 11 644                         |
| Norwegen                                  | Norvège                            | 1 385                        | 440                | 46  | 847                                     | 402                            | 1 182                          |
| Österreich                                | Autriche                           | 3 768                        | 1 371              | 665   | 1 425                                   | 4 414                          | 2 483                          |
| Portugal                                  | Portugal                           | 1 101                        | 149                | 152   | 745                                     | 725                            | 638                            |
| San Marino                                | Saint-Marin                        | 75                           | 34                 | 3   | 38                                      | 0                              | 62                             |
| Schweden                                  | Suède                              | 3 001                        | 633                | 263   | 2 029                                   | 2 335                          | 2 317                          |
| Slowakei                                  | Slovaquie                          | 104                          | 9                  | 18  | 77                                      | 18                             | 51                             |
| Slowenien                                 | Slovénie                           | 153                          | .                  | 36  | 75                                      | 22                             | 82                             |
| Spanien                                   | Espagne                            | 7 596                        | 2 038              | 616   | 4 271                                   | 6 941                          | 4 496                          |
| Vatikanstadt                              | Etat de la Cité du Vatican         | 25                           | .                  | 0   | 16                                      | .                              | 9                              |
| Vereinigtes Königreich                    | Royaume-Uni                        | 330 733                      | 122 611            | 984   | 46 177                                  | 271 587                        | 297 277                        |
| Zypern                                    | Chypre                             | 5 934                        | 522                | 31  | 5 329                                   | 1 408                          | 2 847                          |
| Übrige                                    | Autres                             | 224 756                      | 46 915             | 1 252   | 94 332                                  | 440 591                        | 208 754                        |
| Australien                                | Australie                          | 20 222                       | 6 931              | 161   | 4 224                                   | 24 836                         | 19 449                         |
| Japan                                     | Japon                              | 17 513                       | 10 124             | 129   | 5 017                                   | 53 836                         | 15 904                         |
| Kanada                                    | Canada                             | 7 222                        | 1 305              | 275   | 3 974                                   | 8 992                          | 5 169                          |
| Neuseeland                                | Nouvelle-Zélande                   | 1 893                        | 185                | 40  | 1 554                                   | 442                            | 916                            |
| Vereinigte Staaten                        | Etats-Unis                         | 177 906                      | 28 371             | 647   | 79 563                                  | 352 485                        | 167 316                        |
| <b>Offshore-Finanzplätze</b>              | <b>Centres financiers offshore</b> | <b>419 768</b>               | <b>66 602</b>      | <b>977</b>  | <b>225 799</b>                          | <b>112 087</b>                 | <b>289 458</b>                 |
| Aruba                                     | Aruba                              | 55                           | .                  | 1   | 54                                      | 105                            | 18                             |
| Bahamas                                   | Bahamas                            | 59 945                       | 18 309             | 120   | 22 439                                  | 9 636                          | 49 284                         |
| Bahrain                                   | Bahreïn                            | 731                          | 239                | 5   | 434                                     | 382                            | 471                            |
| Barbados                                  | Barbade                            | 217                          | 9                  | 2   | 185                                     | 104                            | 84                             |
| Bermuda                                   | Bermudes                           | 5 390                        | 195                | 92  | 4 983                                   | 2 225                          | 4 001                          |

<sup>3</sup> Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen.  
Créances sur la clientèle et créances hypothécaires.

<sup>4</sup> Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen.  
Portefeuilles destinés au négoce, immobilisations financières et participations.

<sup>5</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

## 32 Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen<sup>6</sup> Répartition par pays des avoirs et engagements dans les bilans<sup>6</sup>

### 85 Banken / 85 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Länder<br>Pays                                 | Banken<br>Banques                              | Guthaben <sup>7</sup> / Avoirs <sup>7</sup> |                       |  |               | Wertschriften <sup>9</sup><br>Titres <sup>9</sup> |
|--|--|---|-----------------------|--|---------------|---|
|  |  | davon / dont                                |                       | Kredite <sup>8</sup><br>Crédits <sup>8</sup> |               |   |
|  |  | Forderungen<br>gegenüber<br>Banken          | Geldmarkt-<br>papiere |  |               |   |
|  |  | Créances sur<br>les banques                 | Papiers<br>monétaires |  |               |   |
|  |  | 1   | 2                     | 3  | 4             | 5   |
| <b>Offshore-Finanzplätze<br/>(Fortsetzung)</b> | <b>Centres financiers offshore<br/>(suite)</b> |   |                       |  |               |   |
| Gibraltar                                      | Gibraltar                                      | 2 122                                       | 1 006                 | —  | .             | .   |
| Guernsey                                       | Guernesey                                      | 10 385                                      | 2 907                 | .  | .             | 2 839   |
| Hongkong                                       | Hong Kong                                      | 32 523                                      | 20 712                | 361  | 6 131         | 2 033   |
| Insel Man                                      | Ile de Man                                     | 636   | .                     | —  | .             | .   |
| Jersey   | Jersey   | 6 519                                       | 1 246                 | .  | .             | 2 510   |
| Kaimaninseln                                   | Caimans (Iles)                                 | 41 499                                      | 1 348                 | —  | .             | 15 224  |
| Libanon  | Liban  | 1 575                                       | 47                    | .  | .             | .   |
| Macau  | Macao  | 26  | .                     | —  | 22            | —   |
| Mauritius                                      | Maurice  | 1 001                                       | 3                     | —  | .             | .   |
| Niederländische Antillen                       | Antilles néerlandaises                         | 676   | 0                     | —  | .             | .   |
| Panama   | Panama   | 7 968                                       | 43                    | —  | 7 612         | 52  |
| Samoa  | Samoa  | 331   | —                     | —  | .             | —   |
| Singapur                                       | Singapour                                      | 18 101                                      | 7 653                 | 1 357  | 5 314         | 2 030   |
| Vanuatu  | Vanuatu  | 6   | .                     | —  | 2             | —   |
| Westindien (GB)                                | Antilles britanniques                          | 28 434                                      | 45                    | .  | 25 611        | 2 001   |
| <b>Aufstrebende<br/>Volkswirtschaften</b>      | <b>Economies émergentes</b>                    | <b>94 037</b>                               | <b>11 161</b>         | <b>1 629</b>                                 | <b>48 783</b> | <b>24 829</b>                                     |
| Europa   | Europe   | 10 158                                      | 1 817                 | 237  | 6 428         | .   |
| Albanien                                       | Albanie  | 7   | —                     | —  | 7             | —   |
| Belarus  | Bélarus  | 76  | 58                    | —  | 18            | .   |
| Bosnien und Herzegowina                        | Bosnie-Herzégovine                             | 6   | .                     | —  | 1             | .   |
| Bulgarien                                      | Bulgarie                                       | 292   | .                     | —  | .             | .   |
| Estland  | Estonie  | 97  | 2                     | —  | 94            | —   |
| Kroatien                                       | Croatie  | 426   | 29                    | —  | 388           | 9   |
| Lettland                                       | Lettonie                                       | 32  | 24                    | —  | 4             | .   |
| Litauen  | Lituanie                                       | 33  | 1                     | —  | .             | .   |
| Mazedonien                                     | Macédoine                                      | 10  | 3                     | —  | 4             | .   |
| Moldova  | Moldova  | 1   | —                     | —  | 1             | —   |
| Montenegro                                     | Monténégro                                     | 18  | .                     | —  | 18            | .   |
| Polen  | Pologne  | 624   | 127                   | .  | 248           | .   |
| Rumänien                                       | Roumanie                                       | 240   | 3                     | —  | .             | .   |
| Russische Föderation                           | Russie (Fédération de)                         | 3 801                                       | 618                   | —  | 2 234         | .   |
| Serbien  | Serbie   | 181   | 69                    | —  | 72            | .   |
| Tschechische Republik                          | Tchèque (République)                           | 271   | 25                    | —  | .             | 36  |
| Türkei   | Turquie  | 3 168                                       | 598                   | 112  | .             | .   |
| Ukraine  | Ukraine  | 390   | 133                   | —  | .             | .   |
| Ungarn   | Hongrie  | 487   | 126                   | —  | .             | 125   |
| Residual Europa                                | Autres pays d'Europe                           | —   | —                     | —  | —             | —   |

<sup>6</sup> Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).  
Répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>7</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

| Länder<br>Pays                                 |  | Verpflichtungen <sup>10</sup> | davon / dont       |   |   | davon / dont                   |                                |
|--|--|-------------------------------|--------------------|---|---|--------------------------------|--------------------------------|
|  |  |                               | gegenüber Banken   | gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform                  | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | Grossbanken<br>Grandes banques |                                |
|  |  | Engagements <sup>10</sup>     | envers les banques | envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements | Autres engagements envers la clientèle  | Guthaben<br>Avoirs             | Verpflichtungen<br>Engagements |
|  |  | 1                             | 2                  | 3   | 4                                       | 5                              | 6                              |
| <b>Offshore-Finanzplätze<br/>(Fortsetzung)</b> | <b>Centres financiers offshore<br/>(suite)</b> |                               |                    |   |   |                                |                                |
| Gibraltar                                      | Gibraltar                                      | 4 134                         | 2 636              | 11  | 1 287                                   | 1 720                          | 3 110                          |
| Guernsey                                       | Guernesey                                      | 48 510                        | 18 955             | 58  | 8 304                                   | 5 028                          | 25 156                         |
| Hongkong                                       | Hong Kong                                      | 34 515                        | 4 926              | 83  | 26 129                                  | 23 882                         | 21 583                         |
| Insel Man                                      | Ile de Man                                     | 1 917                         | 275                | 3   | 1 615                                   | 198                            | 674                            |
| Jersey   | Jersey   | 87 158                        | 2 002              | 10  | 9 592                                   | 3 705                          | 83 493                         |
| Kaimaninseln                                   | Caïmans (Iles)                                 | 39 867                        | 8 414              | 8   | 28 648                                  | 36 862                         | 33 310                         |
| Libanon  | Liban  | 4 601                         | 2 028              | 7   | 2 530                                   | 294                            | 1 515                          |
| Macau  | Macao  | 800                           | .                  | 0   | 166                                     | 13                             | 734                            |
| Mauritius                                      | Maurice  | 837                           | 15                 | 27  | 790                                     | 742                            | 364                            |
| Niederländische Antillen                       | Antilles néerlandaises                         | 1 269                         | 106                | 13  | 1 142                                   | 199                            | 653                            |
| Panama   | Panama   | 26 410                        | 56                 | 153   | 25 984                                  | 2 946                          | 9 069                          |
| Samoa  | Samoa  | 1 727                         | —                  | 1   | 1 723                                   | 270                            | 1 318                          |
| Singapur                                       | Singapour                                      | 25 210                        | 7 711              | 171   | 14 420                                  | 11 387                         | 16 882                         |
| Vanuatu  | Vanuatu  | 57                            | .                  | .   | 51                                      | 0                              | 36                             |
| Westindien (GB)                                | Antilles britanniques                          | 76 417                        | 93                 | 209   | 75 321                                  | 12 387                         | 37 705                         |
| <b>Aufstrebende<br/>Volkswirtschaften</b>      | <b>Economies émergentes</b>                    | <b>139 490</b>                | <b>23 843</b>      | <b>2 487</b>  | <b>106 909</b>                          | <b>60 087</b>                  | <b>69 545</b>                  |
| Europa   | Europe   | 21 585                        | 4 031              | 747   | 16 590                                  | 4 543                          | 9 062                          |
| Albanien                                       | Albanie  | 26                            | 16                 | 4   | 6                                       | 7                              | 10                             |
| Belarus  | Bélarus  | 211                           | 150                | 2   | 59                                      | 56                             | 59                             |
| Bosnien und Herzegowina                        | Bosnie-Herzégovine                             | 51                            | .                  | 14  | 13                                      | 6                              | 41                             |
| Bulgarien                                      | Bulgarie                                       | 280                           | 85                 | 27  | 165                                     | 132                            | 108                            |
| Estland  | Estonie  | 122                           | 14                 | 4   | 103                                     | 10                             | 35                             |
| Kroatien                                       | Croatie  | 524                           | 110                | 72  | 342                                     | 43                             | 163                            |
| Lettland                                       | Lettonie                                       | 335                           | 201                | 6   | 122                                     | 6                              | 247                            |
| Litauen  | Lituanie                                       | 101                           | 41                 | 4   | 56                                      | 17                             | 48                             |
| Mazedonien                                     | Macédoine                                      | 81                            | 30                 | 12  | 39                                      | 6                              | 61                             |
| Moldova  | Moldova  | 51                            | .                  | 2   | 49                                      | 0                              | 5                              |
| Montenegro                                     | Monténégro                                     | 17                            | .                  | 2   | 14                                      | 1                              | 8                              |
| Polen  | Pologne  | 806                           | 390                | 54  | 308                                     | 249                            | 588                            |
| Rumänien                                       | Roumanie                                       | 248                           | 15                 | 15  | 217                                     | 86                             | 123                            |
| Russische Föderation                           | Russie (Fédération de)                         | 11 398                        | 1 441              | 168   | 9 706                                   | 1 843                          | 4 705                          |
| Serbien  | Serbie   | 474                           | 177                | 94  | 197                                     | 153                            | 243                            |
| Tschechische Republik                          | Tchèque (République)                           | 771                           | 46                 | 119   | 599                                     | 166                            | 463                            |
| Türkei   | Turquie  | 3 995                         | 245                | 43  | 3 681                                   | 1 430                          | 1 433                          |
| Ukraine  | Ukraine  | 1 556                         | 839                | 13  | 702                                     | 179                            | 392                            |
| Ungarn   | Hongrie  | 537                           | 205                | 92  | 211                                     | 153                            | 328                            |
| Residual Europa                                | Autres pays d'Europe                           | —                             | —                  | —   | —                                       | —                              | —                              |

<sup>8</sup> Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen.  
Créances sur la clientèle et créances hypothécaires.

<sup>9</sup> Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen.  
Portefeuilles destinés au négoce, immobilisations financières et participations.

<sup>10</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

## 32 Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen<sup>11</sup> Répartition par pays des avoirs et engagements dans les bilans<sup>11</sup>

### 85 Banken / 85 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Länder<br>Pays                        | Banken<br>Banques                                | Guthaben <sup>12</sup> / Avoirs <sup>12</sup> |  |  |   |       |
|---------------------------------------|--|---|--|--|---|-------|
|                                       |  | davon / dont                                  |  | Kredite <sup>13</sup><br>Crédits <sup>13</sup> | Wertschriften <sup>14</sup><br>Titres <sup>14</sup> |       |
|                                       |  | Forderungen<br>gegenüber<br>Banken            | Geldmarkt-<br>papiere<br>Papiers<br>monétaires |  |   |       |
|                                       |  | 1   | 2  | 3  | 4   | 5     |
| Lateinamerika und Karibik             | Amérique latine et Caraïbes                      | 13 674  | 894  | 31   | .   | 3 084 |
| Argentinien                           | Argentine  | 731   | 6  | —  | 678   | 36    |
| Belize                                | Belize   | 961   | —  | —  | 927   | .     |
| Bolivien                              | Bolivie  | 43  | —  | —  | 43  | —     |
| Brasilien                             | Brésil   | 3 970   | 395  | 13   | .   | 2 189 |
| Chile                                 | Chili  | 396   | 106  | —  | 205   | .     |
| Costa Rica                            | Costa Rica                                       | 165   | .  | —  | 160   | .     |
| Dominica                              | Dominique  | 14  | —  | —  | 14  | —     |
| Dominikanische Republik               | Dominicaïne (République)                         | 125   | .  | —  | .   | .     |
| Ecuador                               | Equateur   | 297   | .  | —  | .   | .     |
| El Salvador                           | El Salvador                                      | 83  | —  | —  | 52  | .     |
| Falklandinseln                        | Falkland (Iles)                                  | .   | —  | —  | .   | —     |
| Grenada                               | Grenade  | 5   | —  | —  | 4   | —     |
| Guatemala                             | Guatemala  | 50  | —  | —  | 49  | .     |
| Guyana                                | Guyana   | .   | —  | —  | .   | —     |
| Haiti                                 | Haïti  | 0   | .  | —  | 0   | —     |
| Honduras                              | Honduras   | 16  | —  | —  | 14  | .     |
| Jamaika                               | Jamaïque   | 32  | .  | —  | 17  | .     |
| Kolumbien                             | Colombie   | 266   | .  | —  | 192   | 66    |
| Kuba                                  | Cuba   | 1   | .  | —  | 1   | —     |
| Mexiko                                | Mexique  | 4 589   | 363  | .  | 2 952   | .     |
| Nicaragua                             | Nicaragua  | 3   | .  | —  | 3   | —     |
| Paraguay                              | Paraguay   | 84  | —  | —  | 80  | —     |
| Peru                                  | Pérou  | 442   | 12   | .  | 399   | 27    |
| St. Lucia                             | Sainte-Lucie                                     | 48  | —  | —  | 48  | —     |
| St. Vincent und<br>die Grenadinen     | Saint-Vincent-et-les<br>Grenadines               | 207   | —  | —  | 204   | .     |
| Suriname                              | Suriname   | .   | —  | —  | .   | —     |
| Trinidad und Tobago                   | Trinité-et-Tobago                                | 53  | —  | —  | 47  | .     |
| Turks- und Caicosinseln               | Turks-et-Caïcos (Iles)                           | 88  | —  | —  | .   | .     |
| Uruguay                               | Uruguay  | 231   | .  | .  | 211   | .     |
| Venezuela                             | Venezuela  | 773   | 1  | —  | 684   | .     |
| Residual Lateinamerika<br>und Karibik | Autres pays d'Amérique<br>latine et des Caraïbes | —   | —  | —  | —   | —     |
| Afrika und Mittlerer Osten            | Afrique et Moyen-Orient                          | 25 879  | 2 788  | 415  | 19 397  | 1 489 |
| Ägypten                               | Egypte   | 907   | 58   | .  | .   | .     |
| Algerien                              | Algérie  | 32  | .  | —  | 27  | —     |
| Angola                                | Angola   | 7   | —  | —  | 6   | —     |
| Äquatorialguinea                      | Guinée équatoriale                               | 1   | —  | —  | 0   | —     |
| Äthiopien                             | Ethiopie   | 1   | —  | —  | 1   | —     |

<sup>11</sup> Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).  
Répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>12</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

| Länder<br>Pays                     |   | Verpflichtungen <sup>15</sup> | davon / dont       |   |   | davon / dont                   |                                |
|------------------------------------|---|-------------------------------|--------------------|---|---|--------------------------------|--------------------------------|
|                                    |   |                               | gegenüber Banken   | gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform                  | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | Grossbanken<br>Grandes banques |                                |
|                                    |   | Engagements <sup>15</sup>     | envers les banques | envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements | Autres engagements envers la clientèle  | Guthaben<br>Avoirs             | Verpflichtungen<br>Engagements |
|                                    |   | 1                             | 2                  | 3   | 4                                       | 5                              | 6                              |
| Lateinamerika und Karibik          | Amérique latine et Caraïbes                   | 29 185                        | 4 411              | 469   | 22 706                                  | 7 851                          | 12 538                         |
| Argentinien                        | Argentine                                     | 6 270                         | 15                 | 77  | 6 172                                   | 239                            | 2 300                          |
| Belize                             | Belize  | 2 652                         | .                  | 8   | 2 611                                   | 208                            | 823                            |
| Bolivien                           | Bolivie                                       | 174                           | .                  | 6   | 157                                     | 36                             | 84                             |
| Brasilien                          | Brésil  | 5 930                         | 1 366              | 115   | 3 704                                   | 3 003                          | 3 148                          |
| Chile                              | Chili   | 754                           | 306                | 21  | 415                                     | 170                            | 258                            |
| Costa Rica                         | Costa Rica                                    | 401                           | .                  | 21  | 323                                     | 68                             | 150                            |
| Dominica                           | Dominique                                     | 67                            | —                  | 0   | 66                                      | 1                              | 21                             |
| Dominikanische Republik            | Dominicaine (République)                      | 122                           | .                  | 13  | 109                                     | 73                             | 46                             |
| Ecuador                            | Equateur                                      | 212                           | 28                 | 20  | 164                                     | 45                             | 83                             |
| El Salvador                        | El Salvador                                   | 42                            | .                  | 1   | 36                                      | 36                             | 19                             |
| Falklandinseln                     | Falkland (Iles)                               | .                             | —                  | .   | .                                       | —                              | 0                              |
| Grenada                            | Grenade                                       | 11                            | —                  | 0   | 11                                      | 0                              | 3                              |
| Guatemala                          | Guatemala                                     | 75                            | .                  | 12  | 63                                      | 28                             | 28                             |
| Guyana                             | Guyana  | 2                             | —                  | .   | 2                                       | .                              | 0                              |
| Haiti                              | Haiti   | 14                            | .                  | 0   | 8                                       | .                              | 11                             |
| Honduras                           | Honduras                                      | 308                           | .                  | 1   | 31                                      | 6                              | 34                             |
| Jamaika                            | Jamaïque                                      | 33                            | .                  | 1   | 27                                      | 7                              | 8                              |
| Kolumbien                          | Colombie                                      | 559                           | 200                | 17  | 341                                     | 184                            | 263                            |
| Kuba                               | Cuba  | 132                           | .                  | 3   | 8                                       | .                              | 2                              |
| Mexiko                             | Mexique                                       | 3 511                         | 315                | 64  | 2 392                                   | 2 910                          | 1 999                          |
| Nicaragua                          | Nicaragua                                     | 3                             | —                  | 1   | 2                                       | .                              | 2                              |
| Paraguay                           | Paraguay                                      | 198                           | 18                 | 12  | 167                                     | 27                             | 48                             |
| Peru                               | Pérou   | 1 597                         | .                  | 17  | 486                                     | 290                            | 1 164                          |
| St. Lucia                          | Sainte-Lucie                                  | 126                           | —                  | .   | 126                                     | 1                              | 10                             |
| St. Vincent und die Grenadinen     | Saint-Vincent-et-les Grenadines               | 963                           | .                  | 14  | 940                                     | 74                             | 351                            |
| Suriname                           | Suriname                                      | 1                             | —                  | 0   | 0                                       | 0                              | 0                              |
| Trinidad und Tobago                | Trinité-et-Tobago                             | 120                           | .                  | 3   | 72                                      | 51                             | 114                            |
| Turks- und Caicosinseln            | Turks-et-Caïcos (Iles)                        | 410                           | 32                 | 3   | 349                                     | 33                             | 120                            |
| Uruguay                            | Uruguay                                       | 1 805                         | 332                | 14  | 1 455                                   | 56                             | 606                            |
| Venezuela                          | Venezuela                                     | 2 693                         | 189                | 25  | 2 472                                   | 300                            | 842                            |
| Residual Lateinamerika und Karibik | Autres pays d'Amérique latine et des Caraïbes | —                             | —                  | —   | —                                       | —                              | —                              |
| Afrika und Mittlerer Osten         | Afrique et Moyen-Orient                       | 42 902                        | 8 878              | 794   | 31 631                                  | 10 710                         | 17 647                         |
| Ägypten                            | Egypte  | 2 404                         | 646                | 34  | 1 713                                   | 438                            | 1 331                          |
| Algerien                           | Algérie                                       | 766                           | 73                 | 21  | 672                                     | 13                             | 229                            |
| Angola                             | Angola  | 370                           | .                  | 1   | 368                                     | 5                              | 16                             |
| Äquatorialguinea                   | Guinée équatoriale                            | 38                            | —                  | .   | 36                                      | 0                              | 6                              |
| Äthiopien                          | Ethiopie                                      | 20                            | .                  | 5   | 12                                      | 1                              | 11                             |

<sup>13</sup> Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen.

Créances sur la clientèle et créances hypothécaires.

<sup>14</sup> Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen.

Portefeuilles destinés au négoce, immobilisations financières et participations.

<sup>15</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.

Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

## 32 Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen<sup>16</sup> Répartition par pays des avoirs et engagements dans les bilans<sup>16</sup>

### 85 Banken / 85 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Länder<br>Pays                               | Banken<br>Banques                                | Guthaben <sup>17</sup> |                                    |                       |                       | Wertschriften <sup>19</sup> |
|--|--|------------------------|------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|
|  |  | davon / dont           | Forderungen<br>gegenüber<br>Banken | Geldmarkt-<br>papiere | Kredite <sup>18</sup> |                             |
|  |  | Avoirs <sup>17</sup>   | Créances sur<br>les banques        | Papiers<br>monétaires | Crédits <sup>18</sup> | Titres <sup>19</sup>        |
|  |  | 1                      | 2                                  | 3                     | 4                     | 5                           |
| Afrika und Mittlerer Osten<br>(Fortsetzung)  | Afrique et Moyen-Orient<br>(suite)               |                        |                                    |                       |                       |                             |
| Benin  | Bénin  | 12                     | .                                  | —                     | 3                     | —                           |
| Botsuana                                     | Botswana   | 16                     | —                                  | —                     | 16                    | —                           |
| Burkina Faso                                 | Burkina Faso                                     | 1                      | .                                  | —                     | 0                     | —                           |
| Burundi                                      | Burundi  | 4                      | —                                  | —                     | 4                     | —                           |
| Côte d'Ivoire                                | Côte d'Ivoire                                    | 126                    | .                                  | .                     | 61                    | 29                          |
| Dschibuti                                    | Djibouti   | 13                     | —                                  | .                     | 7                     | —                           |
| Eritrea                                      | Erythrée   | 1                      | —                                  | —                     | 1                     | —                           |
| Gabun  | Gabon  | 6                      | —                                  | —                     | 5                     | .                           |
| Gambia                                       | Gambie   | 5                      | .                                  | —                     | 5                     | —                           |
| Ghana  | Ghana  | 79                     | .                                  | —                     | 58                    | .                           |
| Guinea                                       | Guinée   | 7                      | —                                  | —                     | 6                     | —                           |
| Guinea-Bissau                                | Guinée-Bissau                                    | .                      | —                                  | —                     | .                     | —                           |
| Irak   | Iraq   | 19                     | .                                  | —                     | 4                     | .                           |
| Iran   | Iran   | 426                    | 298                                | —                     | 117                   | .                           |
| Israel                                       | Israël   | 2 005                  | 205                                | —                     | .                     | .                           |
| Jemen  | Yémen  | 128                    | .                                  | —                     | 122                   | —                           |
| Jordanien                                    | Jordanie   | 455                    | 225                                | —                     | .                     | —                           |
| Kamerun                                      | Cameroun   | 12                     | —                                  | .                     | 11                    | —                           |
| Kap Verde                                    | Cap-Vert   | 7                      | —                                  | —                     | 7                     | —                           |
| Katar  | Qatar  | 2 507                  | 162                                | —                     | 2 202                 | 121                         |
| Kenia  | Kenya  | 282                    | 2                                  | .                     | 206                   | .                           |
| Komoren                                      | Comores  | .                      | —                                  | —                     | .                     | —                           |
| Kongo (Brazzaville)                          | Congo (Brazzaville)                              | 8                      | —                                  | —                     | 5                     | .                           |
| Kongo (Demokratische<br>Republik (ex-Zaire)) | Congo (République<br>démocratique du (ex-Zaire)) | 75                     | .                                  | —                     | .                     | —                           |
| Kuwait                                       | Koweït   | 2 104                  | 129                                | —                     | .                     | .                           |
| Lesotho                                      | Lesotho  | .                      | —                                  | —                     | .                     | —                           |
| Liberia                                      | Libéria  | 3 506                  | —                                  | —                     | .                     | —                           |
| Libyen                                       | Libye  | 71                     | .                                  | .                     | 68                    | —                           |
| Madagaskar                                   | Madagascar                                       | 2                      | .                                  | —                     | 2                     | —                           |
| Malawi                                       | Malawi   | 2                      | —                                  | .                     | 1                     | —                           |
| Mali   | Mali   | 3                      | —                                  | —                     | 3                     | —                           |
| Marokko                                      | Maroc  | 460                    | 65                                 | 142                   | .                     | .                           |
| Mauretania                                   | Mauritanie                                       | 307                    | .                                  | —                     | 3                     | .                           |
| Mosambik                                     | Mozambique                                       | 4                      | .                                  | —                     | 4                     | —                           |
| Namibia                                      | Namibie  | 2                      | —                                  | —                     | 2                     | —                           |
| Niger  | Niger  | 4                      | —                                  | —                     | 4                     | —                           |
| Nigeria                                      | Nigéria  | 400                    | 223                                | —                     | 136                   | .                           |
| Oman   | Oman   | 695                    | 20                                 | —                     | 673                   | .                           |

<sup>16</sup> Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).  
Répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>17</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

| Länder<br>Pays                              |   | Verpflichtungen <sup>20</sup> | davon / dont       |   |   | davon / dont                   |                                |
|---|---|-------------------------------|--------------------|---|---|--------------------------------|--------------------------------|
|   |   |                               | gegenüber Banken   | gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform                  | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | Grossbanken<br>Grandes banques |                                |
|   |   | Engagements <sup>20</sup>     | envers les banques | envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements | Autres engagements envers la clientèle  | Guthaben<br>Avoirs             | Verpflichtungen<br>Engagements |
|   |   | 1                             | 2                  | 3   | 4                                       | 5                              | 6                              |
| Afrika und Mittlerer Osten<br>(Fortsetzung) | Afrique et Moyen-Orient<br>(suite)            |                               |                    |   |   |                                |                                |
| Benin                                       | Bénin   | 43                            | 7                  | 1   | 35                                      | 0                              | 7                              |
| Botsuana                                    | Botswana                                      | 23                            | .                  | 3   | 14                                      | 0                              | 13                             |
| Burkina Faso                                | Burkina Faso                                  | 24                            | .                  | 2   | 21                                      | 0                              | 4                              |
| Burundi                                     | Burundi                                       | 18                            | .                  | 1   | 17                                      | 1                              | 1                              |
| Côte d'Ivoire                               | Côte d'Ivoire                                 | 393                           | 119                | 6   | 163                                     | 72                             | 252                            |
| Dschibuti                                   | Djibouti                                      | 55                            | .                  | .   | 55                                      | 0                              | 20                             |
| Eritrea                                     | Erythrée                                      | 9                             | .                  | 1   | 5                                       | 1                              | 8                              |
| Gabun                                       | Gabon   | 77                            | .                  | 1   | 73                                      | 0                              | 18                             |
| Gambia                                      | Gambie  | 27                            | .                  | 0   | 18                                      | 3                              | 21                             |
| Ghana                                       | Ghana   | 91                            | .                  | 5   | 62                                      | 21                             | 46                             |
| Guinea                                      | Guinée  | 223                           | 171                | 1   | 51                                      | 1                              | 147                            |
| Guinea-Bissau                               | Guinée-Bissau                                 | 5                             | —                  | .   | 5                                       | .                              | .                              |
| Irak  | Iraq  | 59                            | .                  | 1   | 53                                      | 15                             | 25                             |
| Iran  | Iran  | 1 270                         | 878                | 6   | 386                                     | 323                            | 14                             |
| Israel                                      | Israël  | 5 506                         | 216                | 189   | 5 051                                   | 621                            | 2 197                          |
| Jemen                                       | Yémen   | 183                           | 36                 | 1   | 143                                     | 6                              | 68                             |
| Jordanien                                   | Jordanie                                      | 2 023                         | 1 281              | 4   | 736                                     | 56                             | 297                            |
| Kamerun                                     | Cameroun                                      | 53                            | .                  | 3   | 48                                      | 1                              | 9                              |
| Kap Verde                                   | Cap-Vert                                      | 4                             | .                  | 1   | 3                                       | .                              | 2                              |
| Katar                                       | Qatar   | 818                           | 568                | 2   | 242                                     | 1 821                          | 501                            |
| Kenia                                       | Kenya   | 1 054                         | 116                | 35  | 890                                     | 39                             | 361                            |
| Komoren                                     | Comores                                       | 9                             | —                  | .   | 9                                       | .                              | 3                              |
| Kongo (Brazzaville)                         | Congo (Brazzaville)                           | 55                            | .                  | 2   | 54                                      | 4                              | 10                             |
| Kongo (Demokratische Republik (ex-Zaire))   | Congo (République démocratique du (ex-Zaire)) | 315                           | 52                 | 1   | 262                                     | 49                             | 168                            |
| Kuwait                                      | Koweït  | 2 121                         | 695                | 10  | 1 386                                   | 393                            | 1 328                          |
| Lesotho                                     | Lesotho                                       | 3                             | .                  | .   | 3                                       | .                              | 3                              |
| Liberia                                     | Libéria                                       | 3 096                         | .                  | 20  | 3 000                                   | 2 492                          | 2 061                          |
| Libyen                                      | Libye   | 613                           | 44                 | 10  | 558                                     | 49                             | 271                            |
| Madagaskar                                  | Madagascar                                    | 283                           | 179                | 4   | 100                                     | 1                              | 44                             |
| Malawi                                      | Malawi  | 14                            | .                  | 1   | 13                                      | 0                              | 7                              |
| Mali  | Mali  | 12                            | .                  | 0   | 11                                      | .                              | 4                              |
| Marokko                                     | Maroc   | 1 035                         | 34                 | 34  | 965                                     | 36                             | 367                            |
| Mauretanien                                 | Mauritanie                                    | 26                            | .                  | 1   | 11                                      | 298                            | 20                             |
| Mosambik                                    | Mozambique                                    | 51                            | .                  | 1   | 18                                      | 1                              | 36                             |
| Namibia                                     | Namibie                                       | 26                            | .                  | 5   | 20                                      | 1                              | 11                             |
| Niger                                       | Niger   | 7                             | .                  | 1   | 6                                       | 3                              | 3                              |
| Nigeria                                     | Nigéria                                       | 622                           | 109                | 6   | 498                                     | 321                            | 227                            |
| Oman  | Oman  | 482                           | .                  | 5   | 436                                     | 334                            | 112                            |

<sup>18</sup> Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen.  
Créances sur la clientèle et créances hypothécaires.

<sup>19</sup> Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen.  
Portefeuilles destinés au négoce, immobilisations financières et participations.

<sup>20</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

## 32 Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen<sup>21</sup> Répartition par pays des avoirs et engagements dans les bilans<sup>21</sup>

### 85 Banken / 85 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Länder<br>Pays                              | Banken<br>Banques                           | Guthaben <sup>22</sup>             |                             |                       |                             |                      |
|---|---|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------------|----------------------|
|   |   | davon / dont                       |                             | Kredite <sup>23</sup> | Wertschriften <sup>24</sup> |                      |
|   |   | Forderungen<br>gegenüber<br>Banken | Geldmarkt-<br>papiere       |                       |                             |                      |
|   |   | Avoirs <sup>22</sup>               | Créances sur<br>les banques | Papiers<br>monétaires | Crédits <sup>23</sup>       | Titres <sup>24</sup> |
|   |   | 1                                  | 2                           | 3                     | 4                           | 5                    |
| Afrika und Mittlerer Osten<br>(Fortsetzung) | Afrique et Moyen-Orient<br>(suite)          |                                    |                             |                       |                             |                      |
| Palästina                                   | Territoire palestinien                      | 2                                  | .                           | —                     | .                           | —                    |
| Ruanda                                      | Rwanda                                      | 1                                  | —                           | —                     | 1                           | —                    |
| Sambia                                      | Zambie                                      | 34                                 | .                           | —                     | 34                          | —                    |
| São Tomé und Príncipe                       | Sao Tomé-et-Principe                        | —                                  | —                           | —                     | —                           | —                    |
| Saudi-Arabien                               | Arabie saoudite                             | 3 036                              | 364                         | .                     | .                           | .                    |
| Senegal                                     | Sénégal                                     | 39                                 | —                           | .                     | 24                          | .                    |
| Seychellen                                  | Seychelles                                  | 409                                | .                           | .                     | 396                         | .                    |
| Sierra Leone                                | Sierra Leone                                | .                                  | —                           | —                     | .                           | —                    |
| Simbabwe                                    | Zimbabwe                                    | 11                                 | .                           | —                     | .                           | —                    |
| Somalia                                     | Somalie                                     | .                                  | —                           | —                     | .                           | —                    |
| St. Helena                                  | Sainte-Hélène                               | .                                  | —                           | —                     | —                           | —                    |
| Südafrika                                   | Afrique du Sud                              | 686                                | 124                         | —                     | .                           | .                    |
| Sudan                                       | Soudan                                      | 52                                 | .                           | —                     | 2                           | —                    |
| Swasiland                                   | Swaziland                                   | 1                                  | —                           | —                     | .                           | —                    |
| Syrien                                      | Syrie                                       | 156                                | 3                           | —                     | .                           | —                    |
| Tansania                                    | Tanzanie                                    | 22                                 | —                           | —                     | 20                          | —                    |
| Togo  | Togo  | 12                                 | 1                           | —                     | .                           | —                    |
| Tschad                                      | Tchad                                       | .                                  | —                           | —                     | .                           | —                    |
| Tunesien                                    | Tunisie                                     | 70                                 | 11                          | —                     | 52                          | .                    |
| Uganda                                      | Ouganda                                     | 4                                  | —                           | —                     | 4                           | —                    |
| Vereinigte Arabische<br>Emirate             | Emirats arabes unis                         | 6 643                              | 765                         | .                     | 4 246                       | .                    |
| Zentralafrikanische<br>Republik             | Centrafricaine (République)                 | 0                                  | —                           | —                     | .                           | —                    |
| Residual Afrika und<br>Mittlerer Osten      | Autres pays d'Afrique et<br>du Moyen-Orient | .                                  | —                           | —                     | .                           | —                    |
| Asien und Pazifik                           | Asie et Pacifique                           | 44 325                             | 5 662                       | 946                   | 14 619                      | 18 853               |
| Afghanistan                                 | Afghanistan                                 | 2                                  | —                           | —                     | .                           | —                    |
| Armenien                                    | Arménie                                     | 32                                 | —                           | —                     | 32                          | —                    |
| Aserbaidschan                               | Azerbaïdjan                                 | 447                                | .                           | —                     | 342                         | —                    |
| Bangladesch                                 | Bangladesh                                  | 24                                 | 9                           | —                     | 15                          | —                    |
| Bhutan                                      | Bhoutan                                     | .                                  | —                           | —                     | .                           | —                    |
| Britisches Übersee-<br>Territorium          | Territoires britanniques<br>d'outre-mer     | 49                                 | .                           | —                     | 48                          | —                    |
| Brunei Darussalam                           | Brunei Darussalam                           | 37                                 | —                           | —                     | .                           | —                    |
| China                                       | Chine                                       | 8 897                              | 2 070                       | .                     | .                           | .                    |
| Chinesisches Taipei                         | Taipei chinois                              | 4 392                              | 691                         | .                     | .                           | .                    |
| Fidschi                                     | Fidji                                       | .                                  | .                           | —                     | .                           | .                    |
| Französisch-Polynesien                      | Polynésie française                         | 131                                | —                           | —                     | .                           | —                    |
| Georgien                                    | Géorgie                                     | 100                                | .                           | —                     | .                           | —                    |
| Indien                                      | Inde  | 3 368                              | 792                         | 370                   | .                           | .                    |

<sup>21</sup> Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).  
Répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>22</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

| Länder<br>Pays                              |   | Verpflichtungen <sup>23</sup> | davon / dont       |   |   | davon / dont                   |                                |
|---|---|-------------------------------|--------------------|---|---|--------------------------------|--------------------------------|
|   |   |                               | gegenüber Banken   | gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform                  | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | Grossbanken<br>Grandes banques |                                |
|   |   | Engagements <sup>25</sup>     | envers les banques | envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements | Autres engagements envers la clientèle  | Guthaben<br>Avoirs             | Verpflichtungen<br>Engagements |
|   |   | 1                             | 2                  | 3   | 4                                       | 5                              | 6                              |
| Afrika und Mittlerer Osten<br>(Fortsetzung) | Afrique et Moyen-Orient<br>(suite)          |                               |                    |   |   |                                |                                |
| Palästina                                   | Territoire palestinien                      | 305                           | .                  | .   | 33                                      | —                              | —                              |
| Ruanda                                      | Rwanda                                      | 7                             | —                  | 1   | 6                                       | 1                              | 2                              |
| Sambia                                      | Zambie                                      | 36                            | .                  | 1   | 35                                      | 8                              | 14                             |
| São Tomé und Príncipe                       | Sao Tomé-et-Principe                        | .                             | —                  | —   | .                                       | —                              | .                              |
| Saudi-Arabien                               | Arabie saoudite                             | 4 069                         | 276                | 19  | 3 576                                   | 1 259                          | 2 279                          |
| Senegal                                     | Sénégal                                     | 184                           | 4                  | 6   | 174                                     | 13                             | 39                             |
| Seychellen                                  | Seychelles                                  | 1 887                         | .                  | 3   | 1 876                                   | 241                            | 1 153                          |
| Sierra Leone                                | Sierra Leone                                | 4                             | —                  | .   | 4                                       | 0                              | 1                              |
| Simbabwe                                    | Zimbabwe                                    | 124                           | .                  | 6   | 117                                     | 3                              | 40                             |
| Somalia                                     | Somalie                                     | 1                             | .                  | .   | 1                                       | .                              | 1                              |
| St. Helena                                  | Sainte-Hélène                               | —                             | —                  | —   | —                                       | —                              | —                              |
| Südafrika                                   | Afrique du Sud                              | 2 335                         | 910                | 183   | 1 142                                   | 492                            | 938                            |
| Sudan                                       | Soudan                                      | 125                           | 30                 | 0   | 93                                      | .                              | 3                              |
| Swasiland                                   | Swaziland                                   | 41                            | .                  | 1   | 10                                      | 0                              | 36                             |
| Syrien                                      | Syrie                                       | 1 649                         | 1 225              | 2   | 421                                     | 18                             | 78                             |
| Tansania                                    | Tanzanie                                    | 199                           | .                  | 9   | 175                                     | 5                              | 113                            |
| Togo  | Togo  | 86                            | .                  | 3   | 81                                      | 5                              | 10                             |
| Tschad                                      | Tchad                                       | 8                             | .                  | 1   | 8                                       | .                              | 2                              |
| Tunesien                                    | Tunisie                                     | 430                           | 90                 | 21  | 318                                     | 27                             | 246                            |
| Uganda                                      | Ouganda                                     | 128                           | .                  | 1   | 18                                      | 1                              | 118                            |
| Vereinigte Arabische<br>Emirate             | Emirats arabes unis                         | <b>6 949</b>                  | <b>554</b>         | <b>112</b>  | <b>5 314</b>                            | <b>1 217</b>                   | <b>2 289</b>                   |
| Zentralafrikanische<br>Republik             | Centrafricaine (République)                 | 7                             | —                  | 1   | 7                                       | 0                              | 5                              |
| Residual Afrika und<br>Mittlerer Osten      | Autres pays d'Afrique et<br>du Moyen-Orient | .                             | —                  | .   | .                                       | —                              | —                              |
| Asien und Pazifik                           | Asie et Pacifique                           | 45 818                        | 6 524              | 477   | 35 983                                  | 36 983                         | 30 299                         |
| Afghanistan                                 | Afghanistan                                 | 14                            | .                  | 0   | 4                                       | 0                              | 11                             |
| Armenien                                    | Arménie                                     | 67                            | 16                 | 1   | 49                                      | 2                              | 30                             |
| Aserbaidtschan                              | Azerbaïdjan                                 | 186                           | 67                 | 12  | 106                                     | 248                            | 71                             |
| Bangladesch                                 | Bangladesh                                  | 149                           | 85                 | 2   | 62                                      | 14                             | 14                             |
| Bhutan                                      | Bhoutan                                     | 2                             | .                  | .   | 1                                       | .                              | 2                              |
| Britisches Übersee-<br>Territorium          | Territoires britanniques<br>d'outre-mer     | 143                           | —                  | .   | 142                                     | .                              | —                              |
| Brunei Darussalam                           | Brunei Darussalam                           | 765                           | .                  | .   | 765                                     | 23                             | 683                            |
| China                                       | Chine                                       | 3 874                         | 419                | 67  | 3 152                                   | 8 333                          | 2 794                          |
| Chinesisches Taipei                         | Taipei chinois                              | 11 990                        | 201                | 26  | 11 410                                  | 3 488                          | 8 807                          |
| Fidschi                                     | Fidji                                       | 14                            | .                  | 0   | 14                                      | 1                              | 1                              |
| Französisch-Polynesien                      | Polynésie française                         | 35                            | .                  | 3   | 32                                      | 71                             | 11                             |
| Georgien                                    | Géorgie                                     | 47                            | .                  | .   | 44                                      | 74                             | 10                             |
| Indien                                      | Inde  | 1 391                         | 178                | 51  | 1 096                                   | 2 842                          | 819                            |

<sup>23</sup> Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen.  
Créances sur la clientèle et créances hypothécaires.

<sup>24</sup> Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen.  
Portefeuilles destinés au négoce, immobilisations financières et participations.

<sup>25</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

## 32 Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen<sup>26</sup> Répartition par pays des avoirs et engagements dans les bilans<sup>26</sup>

### 85 Banken / 85 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Länder<br>Pays                     | Banken<br>Banques                     | Guthaben <sup>27</sup> / davon / dont |                       |                       |                      | Wertschriften <sup>29</sup> |
|------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------|
|                                    |                                       | Forderungen<br>gegenüber<br>Banken    | Geldmarkt-<br>papiere | Kredite <sup>28</sup> |                      |                             |
|                                    | Avoirs <sup>27</sup>                  | Créances sur<br>les banques           | Papiers<br>monétaires | Crédits <sup>28</sup> | Titres <sup>29</sup> |                             |
|                                    |                                       | 1                                     | 2                     | 3                     | 4                    | 5                           |
| Asien und Pazifik<br>(Fortsetzung) | Asie et Pacifique<br>(suite)          |                                       |                       |                       |                      |                             |
| Indonesien                         | Indonésie                             | 5 420                                 | 71                    | —                     | .                    | .                           |
| Kambodscha                         | Cambodge                              | 6                                     | —                     | —                     | 6                    | —                           |
| Kasachstan                         | Kazakhstan                            | 435                                   | 22                    | —                     | 317                  | .                           |
| Kirgisien                          | République kirghize                   | 54                                    | —                     | —                     | 54                   | —                           |
| Kiribati                           | Kiribati                              | —                                     | —                     | —                     | —                    | —                           |
| Laos                               | Laos                                  | .                                     | —                     | —                     | .                    | —                           |
| Malaysia                           | Malaisie                              | 2 205                                 | 502                   | .                     | .                    | .                           |
| Malediven                          | Maldives                              | 3                                     | —                     | —                     | 3                    | —                           |
| Marshallinseln                     | Marshall (Iles)                       | 2 252                                 | —                     | —                     | 2 246                | 2                           |
| Mongolei                           | Mongolie                              | 4                                     | .                     | —                     | 4                    | —                           |
| Myanmar                            | Myanmar                               | .                                     | —                     | —                     | .                    | —                           |
| Nauru                              | Nauru                                 | .                                     | —                     | —                     | —                    | —                           |
| Nepal                              | Népal                                 | 4                                     | —                     | —                     | 4                    | —                           |
| Neukaledonien                      | Nouvelle-Calédonie                    | 3                                     | —                     | —                     | 3                    | —                           |
| Nordkorea                          | Corée du Nord                         | .                                     | —                     | —                     | .                    | .                           |
| Pakistan                           | Pakistan                              | 332                                   | 11                    | —                     | 154                  | .                           |
| Palau                              | Palao                                 | —                                     | —                     | —                     | —                    | —                           |
| Papua-Neuginea                     | Papouasie-Nouvelle-<br>Guinée         | 9                                     | —                     | —                     | .                    | .                           |
| Philippinen                        | Philippines                           | 1 142                                 | 236                   | —                     | .                    | .                           |
| Salomonen                          | Salomon (Iles)                        | .                                     | —                     | —                     | .                    | —                           |
| Sri Lanka                          | Sri Lanka                             | 88                                    | 2                     | —                     | 79                   | .                           |
| Südkorea                           | Corée du Sud                          | 13 521                                | 915                   | .                     | 240                  | .                           |
| Tadschikistan                      | Tadjikistan                           | 0                                     | —                     | —                     | 0                    | —                           |
| Thailand                           | Thaïlande                             | 1 010                                 | 202                   | .                     | 546                  | .                           |
| Timor-Leste                        | Timor-Leste                           | .                                     | —                     | —                     | .                    | —                           |
| Tonga                              | Tonga                                 | .                                     | —                     | —                     | .                    | —                           |
| Turkmenistan                       | Turkménistan                          | 0                                     | —                     | —                     | 0                    | —                           |
| Tuvalu                             | Tuvalu                                | —                                     | —                     | —                     | —                    | —                           |
| US Pazifische Inseln               | Iles américaines du<br>Pacifique      | —                                     | —                     | —                     | —                    | —                           |
| Usbekistan                         | Ouzbékistan                           | 34                                    | .                     | —                     | 3                    | —                           |
| Vietnam                            | Vietnam                               | 321                                   | .                     | —                     | 140                  | .                           |
| Wallis und Futuna                  | Wallis-et-Futuna                      | .                                     | —                     | —                     | .                    | —                           |
| Residual Asien und<br>Pazifik      | Autres pays d'Asie et<br>du Pacifique | —                                     | —                     | —                     | —                    | —                           |
| <b>Nicht aufgliederbar</b>         | <b>Non attribué</b>                   | <b>0</b>                              | .                     | .                     | .                    | .                           |

<sup>26</sup> Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).

Répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>27</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.

Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

| Länder<br>Pays                     |                                    | Verpflichtungen <sup>30</sup> | davon / dont       |   |   | davon / dont                   |                                |
|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------|--------------------|---|---|--------------------------------|--------------------------------|
|                                    |                                    |                               | gegenüber Banken   | gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform                  | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden | Grossbanken<br>Grandes banques |                                |
|                                    |                                    | Engagements <sup>30</sup>     | envers les banques | envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements | Autres engagements envers la clientèle  | Guthaben<br>Avoirs             | Verpflichtungen<br>Engagements |
|                                    |                                    | 1                             | 2                  | 3   | 4                                       | 5                              | 6                              |
| Asien und Pazifik<br>(Fortsetzung) | Asie et Pacifique<br>(suite)       |                               |                    |   |   |                                |                                |
| Indonesien                         | Indonésie                          | 6 587                         | 101                | 19  | 6 436                                   | 3 571                          | 4 110                          |
| Kambodscha                         | Cambodge                           | 36                            | .                  | 3   | 8                                       | 0                              | 30                             |
| Kasachstan                         | Kazakhstan                         | 1 093                         | 88                 | 7   | 991                                     | 146                            | 420                            |
| Kirgisien                          | République kirghize                | 18                            | .                  | 1   | 16                                      | 0                              | 7                              |
| Kiribati                           | Kiribati                           | .                             | —                  | .   | .                                       | —                              | .                              |
| Laos                               | Laos                               | 3                             | .                  | 0   | 1                                       | 0                              | 3                              |
| Malaysia                           | Malaisie                           | 3 253                         | .                  | 28  | 2 926                                   | 1 812                          | 1 797                          |
| Malediven                          | Maldives                           | 27                            | —                  | 1   | 26                                      | 0                              | 3                              |
| Marshallinseln                     | Marshall (Iles)                    | 2 105                         | .                  | 13  | 2 089                                   | 1 911                          | 1 155                          |
| Mongolei                           | Mongolie                           | 36                            | .                  | 0   | 31                                      | 1                              | 33                             |
| Myanmar                            | Myanmar                            | 8                             | .                  | .   | 7                                       | .                              | 1                              |
| Nauru                              | Nauru                              | 2                             | —                  | —   | 2                                       | .                              | 2                              |
| Nepal                              | Népal                              | 69                            | .                  | 4   | 20                                      | 2                              | 59                             |
| Neukaledonien                      | Nouvelle-Calédonie                 | 12                            | .                  | 1   | 10                                      | .                              | 4                              |
| Nordkorea                          | Corée du Nord                      | 0                             | —                  | .   | .                                       | .                              | .                              |
| Pakistan                           | Pakistan                           | 1 611                         | 419                | 42  | 1 148                                   | 44                             | 368                            |
| Palau                              | Palaos                             | .                             | —                  | —   | .                                       | —                              | .                              |
| Papua-Neuginea                     | Papouasie-Nouvelle-Guinée          | 9                             | .                  | 0   | 3                                       | .                              | 2                              |
| Philippinen                        | Philippines                        | 2 686                         | 771                | 27  | 1 452                                   | 719                            | 1 473                          |
| Salomonen                          | Salomon (Iles)                     | .                             | —                  | —   | .                                       | —                              | —                              |
| Sri Lanka                          | Sri Lanka                          | 94                            | 4                  | 7   | 83                                      | 82                             | 51                             |
| Südkorea                           | Corée du Sud                       | 3 010                         | 436                | 18  | 1 025                                   | 12 537                         | 2 877                          |
| Tadschikistan                      | Tadjikistan                        | 23                            | .                  | .   | 11                                      | 0                              | 20                             |
| Thailand                           | Thaïlande                          | 3 719                         | 859                | 126   | 2 669                                   | 717                            | 2 065                          |
| Timor-Leste                        | Timor-Leste                        | .                             | —                  | .   | .                                       | .                              | .                              |
| Tonga                              | Tonga                              | 1                             | .                  | .   | 1                                       | .                              | 0                              |
| Turkmenistan                       | Turkménistan                       | 52                            | .                  | .   | 8                                       | 0                              | 50                             |
| Tuvalu                             | Tuvalu                             | —                             | —                  | —   | —                                       | —                              | —                              |
| US Pazifische Inseln               | Iles américaines du Pacifique      | .                             | —                  | —   | .                                       | —                              | —                              |
| Usbekistan                         | Ouzbékistan                        | 2 469                         | 2 385              | 1   | 76                                      | 31                             | 2 427                          |
| Vietnam                            | Vietnam                            | 203                           | .                  | 10  | 54                                      | 305                            | 89                             |
| Wallis und Futuna                  | Wallis-et-Futuna                   | 0                             | —                  | .   | .                                       | —                              | —                              |
| Residual Asien und Pazifik         | Autres pays d'Asie et du Pacifique | —                             | —                  | —   | —                                       | —                              | —                              |
| <b>Nicht aufgliederbar</b>         | <b>Non attribué</b>                | .                             | .                  | —   | .                                       | <b>0</b>                       | .                              |

<sup>28</sup> Forderungen gegenüber Kunden und Hypothekarforderungen.  
Créances sur la clientèle et créances hypothécaires.

<sup>29</sup> Handelsbestände, Finanzanlagen und Beteiligungen.  
Portefeuilles destinés au négoce, immobilisations financières et participations.

<sup>30</sup> Alle Bilanzpositionen, ohne Edelmetalle.  
Tous les postes du bilan, sans les métaux précieux.

## 34 Offene derivative Finanzinstrumente Instruments financiers dérivés ouverts

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken / En millions de francs

|   | Alle Banken<br>Toutes les banques        |  |                                       |  |  |                           |
|---|--|--|---------------------------------------|--|--|---------------------------|
|   | Positiver<br>Wiederbe-<br>schaffungswert | Negativer<br>Wiederbe-<br>schaffungswert | Kontrakt-<br>volumen                  | davon / dont                             |  |                           |
|   | Valeur de<br>remplacement<br>positive    | Valeur de<br>remplacement<br>négative    | Montant du<br>sous-jacent             | Grossbanken<br>Grandes banques           |  | Kontrakt-<br>volumen      |
|   |  |  |                                       | Positiver<br>Wiederbe-<br>schaffungswert | Negativer<br>Wiederbe-<br>schaffungswert |                           |
| 1   | 2  | 3  | Valeur de<br>remplacement<br>positive | Valeur de<br>remplacement<br>négative    | 5  | Montant du<br>sous-jacent |
|   |  |  | 4                                     |  |  | 6                         |
| <b>Zinsinstrumente</b>  |  |  |                                       |  |  |                           |
| <b>Instruments de taux</b>  | <b>206 057</b>                           | <b>194 577</b>                           | <b>35 653 237</b>                     | <b>196 886</b>                           | <b>182 860</b>                           | <b>35 044 098</b>         |
| davon / dont  |  |  |                                       |  |  |                           |
| Terminkontrakte inklusive FRAs<br>contrats à terme y compris FRAs | 1 855                                    | 2 031                                    | 2 583 426                             | 1 791                                    | 1 868                                    | 2 566 795                 |
| Swaps   | 177 420                                  | 160 975                                  | 31 409 539                            | 168 647                                  | 150 785                                  | 30 889 090                |
| Optionen (OTC)<br>options (OTC)                                   | 26 502                                   | 31 296                                   | 1 227 789                             | 26 175                                   | 29 934                                   | 1 191 645                 |
| <b>Devisen</b>  |  |  |                                       |  |  |                           |
| <b>Devises</b>  | <b>145 704</b>                           | <b>149 943</b>                           | <b>10 297 675</b>                     | <b>137 061</b>                           | <b>141 269</b>                           | <b>9 489 985</b>          |
| davon / dont  |  |  |                                       |  |  |                           |
| Terminkontrakte<br>contrats à terme                               | 37 381                                   | 37 372                                   | 3 082 721                             | 31 829                                   | 32 116                                   | 2 610 205                 |
| Swaps   | 86 695                                   | 91 321                                   | 4 750 984                             | 84 890                                   | 89 077                                   | 4 580 834                 |
| Optionen (OTC)<br>options (OTC)                                   | 21 603                                   | 21 226                                   | 2 415 107                             | 20 318                                   | 20 054                                   | 2 295 206                 |
| <b>Edelmetalle</b>  |  |  |                                       |  |  |                           |
| <b>Métaux précieux</b>  | <b>5 058</b>                             | <b>4 808</b>                             | <b>140 127</b>                        | <b>4 033</b>                             | <b>3 810</b>                             | <b>97 723</b>             |
| davon / dont  |  |  |                                       |  |  |                           |
| Terminkontrakte<br>contrats à terme                               | 2 286                                    | 2 000                                    | 51 813                                | 1 951                                    | 1 692                                    | 36 743                    |
| Optionen (OTC)<br>options (OTC)                                   | 2 694                                    | 2 671                                    | 79 591                                | 2 056                                    | 2 022                                    | 54 890                    |
| <b>Beteiligungstitel / Indizes</b>                                |  |  |                                       |  |  |                           |
| <b>Titres de participation / Indices</b>                          | <b>28 813</b>                            | <b>35 271</b>                            | <b>468 796</b>                        | <b>22 133</b>                            | <b>26 414</b>                            | <b>361 117</b>            |
| davon / dont  |  |  |                                       |  |  |                           |
| Terminkontrakte<br>contrats à terme                               | 3 512                                    | 4 329                                    | 89 174                                | 3 443                                    | 4 261                                    | 86 140                    |
| Optionen (OTC)<br>options (OTC)                                   | 16 778                                   | 19 179                                   | 270 974                               | 11 376                                   | 14 410                                   | 207 853                   |
| <b>Kreditderivate</b>   |  |  |                                       |  |  |                           |
| <b>Dérivés de crédit</b>  | <b>89 870</b>                            | <b>79 034</b>                            | <b>2 814 592</b>                      | <b>89 783</b>                            | <b>78 873</b>                            | <b>2 806 325</b>          |
| davon / dont  |  |  |                                       |  |  |                           |
| Credit Default Swaps  | 62 805                                   | 54 765                                   | 1 893 548                             | 62 770                                   | 54 692                                   | 1 889 110                 |
| Total Return Swaps  | 1 690                                    | 977                                      | 28 520                                | 1 639                                    | 952                                      | 24 751                    |
| First-to-Default Swaps  | 5 281                                    | 3 565                                    | 83 851                                | 5 281                                    | 3 565                                    | 83 851                    |
| <b>Übrige</b>   |  |  |                                       |  |  |                           |
| <b>Autres</b>   | <b>1 974</b>                             | <b>1 934</b>                             | <b>27 662</b>                         | <b>1 916</b>                             | <b>1 641</b>                             | <b>25 187</b>             |
| davon / dont  |  |  |                                       |  |  |                           |
| Terminkontrakte<br>contrats à terme                               | 468                                      | 462                                      | 4 771                                 | 468                                      | 461                                      | 4 591                     |
| Optionen (OTC)<br>options (OTC)                                   | 545                                      | 706                                      | 6 405                                 | 504                                      | 433                                      | 5 439                     |
| <b>Total</b>  | <b>477 475</b>                           | <b>465 568</b>                           | <b>49 402 089</b>                     | <b>451 812</b>                           | <b>434 867</b>                           | <b>47 824 435</b>         |

## 36 Treuhandgeschäfte – Inland und Ausland / Währungen Opérations fiduciaires – Comptes suisses et comptes étrangers, selon la monnaie

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Guthaben bzw. Verpflichtungen<br>Avoirs, engagements | Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | CHF | USD | EUR | Übrige<br>Fremd-<br>währungen<br><br>Autres<br>monnaies<br>étrangères | Edelmetalle<br><br>Métaux<br>précieux | Total |
|--|---------------------------------------|-----|-----|-----|---|---------------------------------------|-------|
|  |                                       | 1   | 2   | 3   | 4   | 5                                     | 6     |

#### Treuhandguthaben / Avoirs à titre fiduciaire

|                     |      |               |                |               |               |            |                |
|---------------------|------|---------------|----------------|---------------|---------------|------------|----------------|
| Inland              | 2005 | 1 784         | 284            | 253           | 137           | 77         | 2 535          |
| Suisse              | 2006 | 1 688         | 795            | 1 119         | 84            | 72         | 3 759          |
|                     | 2007 | 1 836         | 998            | 427           | 101           | 121        | 3 483          |
|                     | 2008 | 1 447         | 664            | 647           | 131           | 0          | 2 888          |
|                     | 2009 | <b>1 097</b>  | <b>911</b>     | <b>481</b>    | <b>247</b>    | <b>6</b>   | <b>2 743</b>   |
| Ausland<br>Etranger | 2005 | 19 720        | 197 194        | 108 560       | 48 467        | 2          | 373 943        |
|                     | 2006 | 26 994        | 219 826        | 127 686       | 55 748        | 8          | 430 261        |
|                     | 2007 | 32 092        | 225 907        | 158 369       | 63 064        | 30         | 479 463        |
|                     | 2008 | 24 705        | 166 121        | 143 709       | 44 900        | 106        | 379 541        |
|                     | 2009 | <b>16 801</b> | <b>110 412</b> | <b>83 979</b> | <b>34 151</b> | <b>115</b> | <b>245 458</b> |
| Total               | 2005 | 21 505        | 197 478        | 108 812       | 48 604        | 78         | 376 478        |
|                     | 2006 | 28 682        | 220 621        | 128 805       | 55 832        | 80         | 434 020        |
|                     | 2007 | 33 928        | 226 905        | 158 796       | 63 165        | 151        | 482 945        |
|                     | 2008 | 26 152        | 166 784        | 144 356       | 45 031        | 106        | 382 429        |
|                     | 2009 | <b>17 898</b> | <b>111 323</b> | <b>84 460</b> | <b>34 398</b> | <b>122</b> | <b>248 201</b> |

#### Treuhandverpflichtungen / Engagements à titre fiduciaire

|                     |      |               |                |               |               |            |                |
|---------------------|------|---------------|----------------|---------------|---------------|------------|----------------|
| Inland              | 2005 | 14 301        | 18 711         | 20 996        | 6 356         | —          | 60 364         |
| Suisse              | 2006 | 18 719        | 19 934         | 26 837        | 8 060         | 6          | 73 556         |
|                     | 2007 | 21 208        | 21 528         | 29 768        | 8 919         | 6          | 81 428         |
|                     | 2008 | 17 470        | 15 930         | 27 587        | 6 263         | 9          | 67 259         |
|                     | 2009 | <b>12 949</b> | <b>11 095</b>  | <b>16 588</b> | <b>4 840</b>  | <b>4</b>   | <b>45 476</b>  |
| Ausland<br>Etranger | 2005 | 7 203         | 178 768        | 87 817        | 42 248        | 78         | 316 114        |
|                     | 2006 | 9 962         | 200 687        | 101 969       | 47 772        | 75         | 360 465        |
|                     | 2007 | 12 720        | 205 378        | 129 027       | 54 246        | 145        | 401 517        |
|                     | 2008 | 8 682         | 150 855        | 116 769       | 38 767        | 97         | 315 170        |
|                     | 2009 | <b>4 949</b>  | <b>100 228</b> | <b>67 872</b> | <b>29 558</b> | <b>118</b> | <b>202 725</b> |
| Total               | 2005 | 21 505        | 197 478        | 108 812       | 48 604        | 78         | 376 478        |
|                     | 2006 | 28 682        | 220 621        | 128 805       | 55 832        | 80         | 434 020        |
|                     | 2007 | 33 928        | 226 905        | 158 796       | 63 165        | 151        | 482 945        |
|                     | 2008 | 26 152        | 166 784        | 144 356       | 45 031        | 106        | 382 429        |
|                     | 2009 | <b>17 898</b> | <b>111 323</b> | <b>84 460</b> | <b>34 398</b> | <b>122</b> | <b>248 201</b> |

## 37 Treuhandgeschäfte – Bankengruppen Opérations fiduciaires – Catégories de banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Gruppe<br>Catégorie | Jahresende<br>Fin d'année |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|---------------------|---------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                     | 2000                      | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 |
|                     | 1                         | 2    | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | 9    | 10   |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|  |                |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <b>1.00–8.00 Alle Banken</b>           | 411 641        | 407 162        | 339 377        | 309 989        | 314 604        | 376 478        | 434 020        | 482 945        | 382 429        | <b>248 201</b> |
| 1.00 Kantonalbanken                    | 8 975          | 10 014         | 8 313          | 6 962          | 7 651          | 7 480          | 8 205          | 9 936          | 7 120          | <b>3 672</b>   |
| 2.00 Grossbanken                       | 74 656         | 62 891         | 52 220         | 50 237         | 50 442         | 58 679         | 76 309         | 81 070         | 57 533         | <b>27 849</b>  |
| 3.00 Regionalbanken<br>und Sparkassen  | 486            | 539            | 408            | 350            | 334            | 444            | 496            | 669            | 621            | <b>289</b>     |
| 4.00 Raiffeisenbanken                  | 260            | 230            | 170            | 153            | 147            | 163            | 230            | 337            | 220            | <b>27</b>      |
| 5.00 Übrige Banken                     | 274 001        | 280 350        | 239 314        | 216 754        | 217 450        | 265 508        | 294 087        | 336 983        | 274 103        | <b>173 670</b> |
| 5.11 Handelsbanken                     | 18 097         | 16 031         | 6 366          | 5 700          | 4 537          | 3 045          | 3 205          | 3 595          | .              | .              |
| 5.12 Börsenbanken                      | 48 545         | 50 147         | 55 401         | 48 474         | 50 343         | 61 113         | 75 852         | 75 055         | 61 020         | <b>40 869</b>  |
| 5.13 Kleinkreditbanken                 | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              |
| 5.14 Andere Banken                     | 56             | 51             | 46             | 44             | 44             | 53             | 55             | 60             | 1 626          | <b>664</b>     |
| 5.20 Ausländisch<br>beherrschte Banken | 207 302        | 214 120        | 177 501        | 162 536        | 162 526        | 201 298        | 214 975        | 258 273        | 211 458        | <b>132 137</b> |
| 7.00 Filialen ausländischer<br>Banken  | 9 056          | 9 730          | 8 139          | 9 200          | 11 068         | 7 165          | 8 911          | 7 789          | 8 054          | <b>8 468</b>   |
| 8.00 Privatbankiers                    | 44 207         | 43 409         | 30 814         | 26 333         | 27 512         | 37 038         | 45 782         | 46 162         | 34 777         | <b>34 226</b>  |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                 | <b>358 378</b> | <b>354 024</b> | <b>300 424</b> | <b>274 456</b> | <b>276 024</b> | <b>332 275</b> | <b>379 327</b> | <b>428 994</b> | <b>339 598</b> | <b>205 507</b> |

### Veränderung gegenüber Ende Vorjahr / Variation par rapport à la fin de l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

|   |             |              |               |              |            |             |             |             |               |               |
|---|-------------|--------------|---------------|--------------|------------|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|
| <b>1.00–8.00 Toutes<br/>les banques</b>         | 12.1        | – 1.1        | – 16.6        | – 8.7        | 1.5        | 19.7        | 15.3        | 11.3        | – 20.8        | <b>– 35.1</b> |
| 1.00 Banques cantonales                         | 19.1        | 11.6         | – 17.0        | – 16.2       | 9.9        | – 2.2       | 9.7         | 21.1        | – 28.3        | <b>– 48.4</b> |
| 2.00 Grandes banques                            | 4.1         | – 15.8       | – 17.0        | – 3.8        | 0.4        | 16.3        | 30.0        | 6.2         | – 29.0        | <b>– 51.6</b> |
| 3.00 Banques régionales<br>et caisses d'épargne | 43.4        | 11.0         | – 24.3        | – 14.4       | – 4.4      | 32.9        | 11.6        | 34.9        | – 7.1         | <b>– 53.4</b> |
| 4.00 Banques Raiffeisen                         | .           | – 11.8       | – 26.1        | – 10.0       | – 4.1      | 11.5        | 40.9        | 46.2        | – 34.6        | <b>– 87.8</b> |
| 5.00 Autres banques                             | 18.5        | 2.3          | – 14.6        | – 9.4        | 0.3        | 22.1        | 10.8        | 14.6        | – 18.7        | <b>– 36.6</b> |
| 5.11 Banques<br>commerciales                    | 20.0        | – 11.4       | – 60.3        | – 10.5       | – 20.4     | – 32.9      | 5.3         | 12.2        | .             | .             |
| 5.12 Banques<br>boursières                      | 17.3        | 3.3          | 10.5          | – 12.5       | 3.9        | 21.4        | 24.1        | – 1.1       | – 18.7        | <b>– 33.0</b> |
| 5.13 Banques de prêt<br>personnel               | .           | .            | .             | .            | .          | .           | .           | .           | .             | .             |
| 5.14 Autres<br>établissements                   | 1.6         | – 8.8        | – 11.0        | – 3.8        | – 0.7      | 22.0        | 4.0         | 7.8         | 2 624.0       | <b>– 59.2</b> |
| 5.20 Banques en mains<br>étrangères             | 18.7        | 3.3          | – 17.1        | – 8.4        | 0.0        | 23.9        | 6.8         | 20.1        | – 18.1        | <b>– 37.5</b> |
| 7.00 Succursales de<br>banques étrangères       | – 57.4      | 7.4          | – 16.4        | 13.0         | 20.3       | – 35.3      | 24.4        | – 12.6      | 3.4           | <b>5.1</b>    |
| 8.00 Banquiers privés                           | 25.2        | – 1.8        | – 29.0        | – 14.5       | 4.5        | 34.6        | 23.6        | 0.8         | – 24.7        | <b>– 1.6</b>  |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                          | <b>15.3</b> | <b>– 1.2</b> | <b>– 15.1</b> | <b>– 8.6</b> | <b>0.6</b> | <b>20.4</b> | <b>14.2</b> | <b>13.1</b> | <b>– 20.8</b> | <b>– 39.5</b> |



## 38 Treuhandgeschäfte – Länderweise Gliederung <sup>1,2</sup> Opérations fiduciaires – Répartition géographique <sup>1,2</sup>

### 85 Banken / 85 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Länder<br>Pays                            | Banken<br>Banques                  |                    |                                |
|---|------------------------------------|--------------------|--------------------------------|
|   |                                    | Guthaben<br>Avoirs | Verpflichtungen<br>Engagements |
|   |                                    | 1                  | 2                              |
| <b>Alle Länder</b>                        | <b>Ensemble des pays</b>           | <b>218 997</b>     | <b>179 027</b>                 |
| <b>Fortgeschrittene Volkswirtschaften</b> | <b>Economies avancées</b>          | <b>179 144</b>     | <b>39 638</b>                  |
| Europa                                    | Europe                             | 177 556            | 33 518                         |
| Andorra                                   | Andorre                            | —                  | 139                            |
| Belgien                                   | Belgique                           | 10 645             | 1 197                          |
| Dänemark                                  | Danemark                           | 742                | 30                             |
| Deutschland                               | Allemagne                          | 10 422             | 4 133                          |
| Färöer                                    | Féroé (Iles)                       | —                  | —                              |
| Finnland                                  | Finlande                           | .                  | 98                             |
| Frankreich                                | France                             | 20 684             | 3 795                          |
| Griechenland                              | Grèce                              | 2 271              | 935                            |
| Grönland                                  | Groenland                          | —                  | —                              |
| Irland                                    | Irlande                            | 8 005              | 516                            |
| Island                                    | Islande                            | .                  | 13                             |
| Italien                                   | Italie                             | .                  | 2 005                          |
| Luxemburg                                 | Luxembourg                         | 43 968             | 3 242                          |
| Malta                                     | Malte                              | 2 593              | 119                            |
| Niederlande                               | Pays-Bas                           | 47 811             | 2 165                          |
| Norwegen                                  | Norvège                            | 1 168              | 138                            |
| Österreich                                | Autriche                           | 4                  | 697                            |
| Portugal                                  | Portugal                           | .                  | 437                            |
| San Marino                                | Saint-Marin                        | —                  | 33                             |
| Schweden                                  | Suède                              | .                  | 181                            |
| Slowakei                                  | Slovaquie                          | —                  | 42                             |
| Slowenien                                 | Slovénie                           | —                  | 15                             |
| Spanien                                   | Espagne                            | .                  | 1 604                          |
| Vatikanstadt                              | Etat de la Cité du Vatican         | —                  | .                              |
| Vereinigtes Königreich                    | Royaume-Uni                        | 28 407             | 9 089                          |
| Zypern                                    | Chypre                             | 563                | 2 891                          |
| Übrige                                    | Autres                             | 1 588              | 6 120                          |
| Australien                                | Australie                          | .                  | 492                            |
| Japan                                     | Japon                              | .                  | 580                            |
| Kanada                                    | Canada                             | 125                | 1 356                          |
| Neuseeland                                | Nouvelle-Zélande                   | —                  | 595                            |
| Vereinigte Staaten                        | Etats-Unis                         | 1 462              | 3 097                          |
| <b>Offshore-Finanzplätze</b>              | <b>Centres financiers offshore</b> | <b>36 979</b>      | <b>83 150</b>                  |
| Aruba                                     | Aruba                              | —                  | 185                            |
| Bahamas                                   | Bahamas                            | 2 055              | 8 503                          |
| Bahrain                                   | Bahrein                            | 252                | 567                            |
| Barbados                                  | Barbade                            | .                  | 40                             |
| Bermuda                                   | Bermudes                           | —                  | 1 928                          |

| Länder<br>Pays                             | Banken<br>Banques                          |                    |                                |
|--|--|--------------------|--------------------------------|
|  |  | Guthaben<br>Avoirs | Verpflichtungen<br>Engagements |
|  |  | 1                  | 2                              |
| <b>Offshore-Finanzplätze (Fortsetzung)</b> | <b>Centres financiers offshore (suite)</b> |                    |                                |
| Gibraltar                                  | Gibraltar                                  | —                  | 1 325                          |
| Guernsey                                   | Guernesey                                  | 14 598             | 2 444                          |
| Hongkong                                   | Hong Kong                                  | 95                 | 1 836                          |
| Insel Man                                  | Ile de Man                                 | 6 424              | 1 407                          |
| Jersey                                     | Jersey                                     | 10 381             | 3 408                          |
| Kaimaninseln                               | Caïmans (Iles)                             | 171                | 6 706                          |
| Libanon                                    | Liban                                      | 2 343              | 2 819                          |
| Macau                                      | Macao                                      | —                  | 17                             |
| Mauritius                                  | Maurice                                    | —                  | 409                            |
| Niederländische Antillen                   | Antilles néerlandaises                     | 213                | 986                            |
| Panama                                     | Panama                                     | 18                 | 20 338                         |
| Samoa                                      | Samoa                                      | —                  | 207                            |
| Singapur                                   | Singapour                                  | 118                | 2 404                          |
| Vanuatu                                    | Vanuatu                                    | —                  | 21                             |
| Westindien (GB)                            | Antilles britanniques                      | 309                | 27 602                         |
| <b>Aufstrebende Volkswirtschaften</b>      | <b>Economies émergentes</b>                | <b>2 874</b>       | <b>56 239</b>                  |
| Europa                                     | Europe                                     | 1 164              | 8 786                          |
| Albanien                                   | Albanie                                    | —                  | .                              |
| Belarus                                    | Bélarus                                    | —                  | 19                             |
| Bosnien und Herzegowina                    | Bosnie-Herzégovine                         | —                  | 11                             |
| Bulgarien                                  | Bulgarie                                   | .                  | 112                            |
| Estland                                    | Estonie                                    | —                  | 27                             |
| Kroatien                                   | Croatie                                    | —                  | 82                             |
| Lettland                                   | Lettonie                                   | —                  | 31                             |
| Litauen                                    | Lituanie                                   | —                  | 55                             |
| Mazedonien                                 | Macédoine                                  | —                  | 19                             |
| Moldova                                    | Moldova                                    | .                  | 6                              |
| Montenegro                                 | Monténégro                                 | —                  | 6                              |
| Polen                                      | Pologne                                    | .                  | 207                            |
| Rumänien                                   | Roumanie                                   | .                  | 143                            |
| Russische Föderation                       | Russie (Fédération de)                     | 825                | 3 518                          |
| Serbien                                    | Serbie                                     | —                  | 64                             |
| Tschechische Republik                      | Tchèque (République)                       | .                  | 295                            |
| Türkei                                     | Turquie                                    | 174                | 3 944                          |
| Ukraine                                    | Ukraine                                    | .                  | 130                            |
| Ungarn                                     | Hongrie                                    | .                  | 118                            |
| Residual Europa                            | Autres pays d'Europe                       | —                  | —                              |

<sup>1</sup> Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).  
Répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>2</sup> Länderpositionen ohne Edelmetalle.  
Positions par pays, sans les métaux précieux.

## 38 Treuhandgeschäfte – Länderweise Gliederung<sup>3, 4</sup> Opérations fiduciaires – Répartition géographique<sup>3, 4</sup>

### 85 Banken / 85 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Länder<br>Pays                     | Banken<br>Banques                             |                    |                                |
|------------------------------------|---|--------------------|--------------------------------|
|                                    |   | Guthaben<br>Avoirs | Verpflichtungen<br>Engagements |
|                                    |   | 1                  | 2                              |
| Lateinamerika und Karibik          | Amérique latine et Caraïbes                   | 213                | 13 529                         |
| Argentinien                        | Argentine                                     | 21                 | 2 176                          |
| Belize                             | Belize  | .                  | 1 946                          |
| Bolivien                           | Bolivie                                       | —                  | 24                             |
| Brasilien                          | Brésil  | .                  | 1 165                          |
| Chile                              | Chili   | .                  | 263                            |
| Costa Rica                         | Costa Rica                                    | —                  | 477                            |
| Dominica                           | Dominique                                     | —                  | 54                             |
| Dominikanische Republik            | Dominicaine (République)                      | —                  | 131                            |
| Ecuador                            | Equateur                                      | —                  | 125                            |
| El Salvador                        | El Salvador                                   | —                  | 41                             |
| Falklandinseln                     | Falkland (Iles)                               | —                  | —                              |
| Grenada                            | Grenade                                       | —                  | 67                             |
| Guatemala                          | Guatemala                                     | —                  | 48                             |
| Guyana                             | Guyana  | —                  | .                              |
| Haiti                              | Haïti   | —                  | 4                              |
| Honduras                           | Honduras                                      | —                  | 11                             |
| Jamaika                            | Jamaïque                                      | —                  | .                              |
| Kolumbien                          | Colombie                                      | .                  | 331                            |
| Kuba                               | Cuba  | —                  | 11                             |
| Mexiko                             | Mexique                                       | .                  | 1 854                          |
| Nicaragua                          | Nicaragua                                     | —                  | .                              |
| Paraguay                           | Paraguay                                      | .                  | 100                            |
| Peru                               | Pérou   | .                  | 333                            |
| St. Lucia                          | Sainte-Lucie                                  | —                  | 86                             |
| St. Vincent und die Grenadinen     | Saint-Vincent-et-les Grenadines               | —                  | 588                            |
| Suriname                           | Suriname                                      | —                  | 5                              |
| Trinidad und Tobago                | Trinité-et-Tobago                             | —                  | 75                             |
| Turks- und Caicosinseln            | Turks-et-Caicos (Iles)                        | —                  | 492                            |
| Uruguay                            | Uruguay                                       | —                  | 636                            |
| Venezuela                          | Venezuela                                     | .                  | 2 484                          |
| Residual Lateinamerika und Karibik | Autres pays d'Amérique latine et des Caraïbes | —                  | —                              |
| Afrika und Mittlerer Osten         | Afrique et Moyen-Orient                       | 1 394              | 27 578                         |
| Ägypten                            | Egypte  | —                  | 1 217                          |
| Algerien                           | Algérie                                       | .                  | 141                            |
| Angola                             | Angola  | —                  | 111                            |
| Äquatorialguinea                   | Guinée équatoriale                            | —                  | .                              |
| Äthiopien                          | Ethiopie                                      | —                  | 2                              |

| Länder<br>Pays                               | Banken<br>Banques                                |                    |                                |
|--|--|--------------------|--------------------------------|
|  |  | Guthaben<br>Avoirs | Verpflichtungen<br>Engagements |
|  |  | 1                  | 2                              |
| Afrika und Mittlerer Osten<br>(Fortsetzung)  | Afrique et Moyen-Orient<br>(suite)               |                    |                                |
| Benin  | Bénin  | —                  | 15                             |
| Botsuana                                     | Botswana   | —                  | 3                              |
| Burkina Faso                                 | Burkina Faso                                     | —                  | 1                              |
| Burundi                                      | Burundi  | —                  | .                              |
| Côte d'Ivoire                                | Côte d'Ivoire                                    | .                  | 112                            |
| Dschibuti                                    | Djibouti   | .                  | .                              |
| Eritrea                                      | Erythré  | —                  | .                              |
| Gabun  | Gabon  | .                  | 15                             |
| Gambia                                       | Gambie   | —                  | 2                              |
| Ghana  | Ghana  | —                  | 10                             |
| Guinea                                       | Guinée   | —                  | 37                             |
| Guinea-Bissau                                | Guinée-Bissau                                    | —                  | .                              |
| Irak   | Iraq   | —                  | 174                            |
| Iran   | Iran   | —                  | 135                            |
| Israel                                       | Israël   | .                  | 1 853                          |
| Jemen  | Yémen  | —                  | 309                            |
| Jordanien                                    | Jordanie   | .                  | 863                            |
| Kamerun                                      | Cameroun   | —                  | 53                             |
| Kap Verde                                    | Cap-Vert   | —                  | .                              |
| Katar  | Qatar  | .                  | 312                            |
| Kenia  | Kenya  | .                  | 374                            |
| Komoren                                      | Comores  | —                  | .                              |
| Kongo (Brazzaville)                          | Congo (Brazzaville)                              | —                  | 7                              |
| Kongo (Demokratische Republik<br>(ex-Zaire)) | Congo (République démocratique<br>du (ex-Zaire)) | —                  | 220                            |
| Kuwait                                       | Koweït   | .                  | 813                            |
| Lesotho                                      | Lesotho  | —                  | —                              |
| Liberia                                      | Libéria  | —                  | 6 096                          |
| Libyen                                       | Libye  | —                  | 205                            |
| Madagaskar                                   | Madagascar                                       | —                  | 32                             |
| Malawi                                       | Malawi   | —                  | 3                              |
| Mali   | Mali   | —                  | 7                              |
| Marokko                                      | Maroc  | —                  | 607                            |
| Mauretanien                                  | Mauritanie                                       | —                  | 8                              |
| Mosambik                                     | Mozambique                                       | —                  | .                              |
| Namibia                                      | Namibie  | —                  | 8                              |
| Niger  | Niger  | —                  | .                              |
| Nigeria                                      | Nigéria  | —                  | 409                            |
| Oman   | Oman   | —                  | 165                            |

<sup>3</sup> Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).  
Répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>4</sup> Länderpositionen ohne Edelmetalle.  
Positions par pays, sans les métaux précieux.

## 38 Treuhandgeschäfte – Länderweise Gliederung <sup>5, 6</sup> Opérations fiduciaires – Répartition géographique <sup>5, 6</sup>

### 85 Banken / 85 banques

In Millionen Franken / En millions de francs

| Länder<br>Pays                              | Banken<br>Banques                           |                    |                                |
|---|---|--------------------|--------------------------------|
|   |   | Guthaben<br>Avoirs | Verpflichtungen<br>Engagements |
|   |   | 1                  | 2                              |
| Afrika und Mittlerer Osten<br>(Fortsetzung) | Afrique et Moyen-Orient<br>(suite)          |                    |                                |
| Palästina                                   | Territoire palestinien                      | —                  | 112                            |
| Ruanda                                      | Rwanda                                      | —                  | .                              |
| Sambia                                      | Zambie                                      | —                  | 26                             |
| São Tomé und Príncipe                       | Sao Tomé-et-Principe                        | —                  | —                              |
| Saudi-Arabien                               | Arabie saoudite                             | .                  | 6 362                          |
| Senegal                                     | Sénégal                                     | .                  | 111                            |
| Seychellen                                  | Seychelles                                  | —                  | 826                            |
| Sierra Leone                                | Sierra Leone                                | —                  | .                              |
| Simbabwe                                    | Zimbabwe                                    | —                  | 41                             |
| Somalia                                     | Somalie                                     | —                  | —                              |
| St. Helena                                  | Sainte-Hélène                               | —                  | —                              |
| Südafrika                                   | Afrique du Sud                              | .                  | 392                            |
| Sudan                                       | Soudan                                      | —                  | 25                             |
| Swasiland                                   | Swaziland                                   | —                  | 3                              |
| Syrien                                      | Syrie                                       | —                  | 331                            |
| Tansania                                    | Tanzanie                                    | —                  | 91                             |
| Togo  | Togo  | —                  | 12                             |
| Tschad                                      | Tchad                                       | —                  | .                              |
| Tunesien                                    | Tunisie                                     | .                  | 191                            |
| Uganda                                      | Ouganda                                     | —                  | 71                             |
| Vereinigte Arabische Emirate                | Emirats arabes unis                         | 1 028              | 4 595                          |
| Zentralafrikanische Republik                | Centrafricaine (République)                 | —                  | .                              |
| Residual Afrika und Mittlerer Osten         | Autres pays d'Afrique et<br>du Moyen-Orient | —                  | —                              |
| Asien und Pazifik                           | Asie et Pacifique                           | 103                | 6 345                          |
| Afghanistan                                 | Afghanistan                                 | —                  | .                              |
| Armenien                                    | Arménie                                     | —                  | 35                             |
| Aserbaidschan                               | Azerbaïdjan                                 | .                  | 161                            |
| Bangladesch                                 | Bangladesh                                  | —                  | 25                             |
| Bhutan                                      | Bhoutan                                     | —                  | .                              |
| Britisches Übersee-Territorium              | Territoires britanniques d'outre-mer        | —                  | .                              |
| Brunei Darussalam                           | Brunei Darussalam                           | —                  | 24                             |
| China                                       | Chine                                       | —                  | 212                            |
| Chinesisches Taipei                         | Taipei chinois                              | —                  | 643                            |
| Fidschi                                     | Fidji                                       | —                  | .                              |
| Französisch-Polynesien                      | Polynésie française                         | —                  | 15                             |
| Georgien                                    | Géorgie                                     | .                  | 34                             |
| Indien                                      | Inde  | —                  | 574                            |

| Länder<br>Pays                  | Banken<br>Banques                  |                    |                                |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------|--------------------------------|
|                                 |                                    | Guthaben<br>Avoirs | Verpflichtungen<br>Engagements |
|                                 |                                    | 1                  | 2                              |
| Asien und Pazifik (Fortsetzung) | Asie et Pacifique (suite)          |                    |                                |
| Indonesien                      | Indonésie                          | —                  | 233                            |
| Kambodscha                      | Cambodge                           | —                  | .                              |
| Kasachstan                      | Kazakhstan                         | .                  | 352                            |
| Kirgisien                       | République kirghize                | —                  | .                              |
| Kiribati                        | Kiribati                           | —                  | —                              |
| Laos                            | Laos                               | —                  | —                              |
| Malaysia                        | Malaisie                           | —                  | 379                            |
| Maldiven                        | Maldives                           | —                  | .                              |
| Marshallinseln                  | Marshall (Iles)                    | —                  | 1 540                          |
| Mongolei                        | Mongolie                           | —                  | .                              |
| Myanmar                         | Myanmar                            | —                  | .                              |
| Nauru                           | Nauru                              | —                  | .                              |
| Nepal                           | Népal                              | —                  | 3                              |
| Neukaledonien                   | Nouvelle-Calédonie                 | —                  | 7                              |
| Nordkorea                       | Corée du Nord                      | —                  | —                              |
| Pakistan                        | Pakistan                           | —                  | 498                            |
| Palau                           | Palaos                             | —                  | —                              |
| Papua-Neuginea                  | Papouasie-Nouvelle-Guinée          | —                  | .                              |
| Philippinen                     | Philippines                        | —                  | 127                            |
| Salomonen                       | Salomon (Iles)                     | —                  | —                              |
| Sri Lanka                       | Sri Lanka                          | —                  | 8                              |
| Südkorea                        | Corée du Sud                       | —                  | 81                             |
| Tadschikistan                   | Tadjikistan                        | —                  | .                              |
| Thailand                        | Thaïlande                          | —                  | 359                            |
| Timor-Leste                     | Timor-Leste                        | —                  | .                              |
| Tonga                           | Tonga                              | —                  | —                              |
| Turkmenistan                    | Turkménistan                       | —                  | .                              |
| Tuvalu                          | Tuvalu                             | —                  | —                              |
| US Pazifische Inseln            | Iles américaines du Pacifique      | —                  | .                              |
| Usbekistan                      | Ouzbékistan                        | —                  | 105                            |
| Vietnam                         | Vietnam                            | —                  | 23                             |
| Wallis und Futuna               | Wallis-et-Futuna                   | —                  | —                              |
| Residual Asien und Pazifik      | Autres pays d'Asie et du Pacifique | —                  | —                              |
| <b>Nicht aufgliederbar</b>      | <b>Non attribué</b>                | —                  | —                              |

<sup>5</sup> Ländergliederung gemäss der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (BIZ).  
Répartition par pays selon la définition de la Banque des Règlements Internationaux (BRI).

<sup>6</sup> Länderpositionen ohne Edelmetalle.  
Positions par pays, sans les métaux précieux.

## 38a Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken <sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques <sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle <sup>3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir <sup>3</sup>

Nach Domizil des Depotinhabers, Wirtschaftssektor und Anlagewährung <sup>4</sup> / Répartition par domicile du titulaire, secteurs économiques et monnaies de placement <sup>4</sup>

In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger

In Milliarden Franken / En milliards de francs

| Währungen<br>Monnaies  | Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | In- und ausländische Depotinhaber<br>Dépôts des titulaires suisses et étrangers |  |   |   | Ausländische Depotinhaber<br>Dépôts des titulaires étrangers |  |   |   |
|------------------------|-----------------------------------|---|--|---|---|--|--|---|---|
|                        |                                   | Total   | Privat-<br>kunden <sup>5</sup><br>Parti-<br>culiers <sup>5</sup> | Kommer-<br>zielle<br>Kunden <sup>5</sup><br>Entre-<br>prises <sup>5</sup> | Institu-<br>tionelle<br>Anleger <sup>6</sup><br>Investis-<br>seurs<br>institu-<br>tionnels <sup>6</sup> | Total  | Privat-<br>kunden <sup>5</sup><br>Parti-<br>culiers <sup>5</sup> | Kommer-<br>zielle<br>Kunden <sup>5</sup><br>Entre-<br>prises <sup>5</sup> | Institu-<br>tionelle<br>Anleger <sup>6</sup><br>Investis-<br>seurs<br>institu-<br>tionnels <sup>6</sup> |
|                        |                                   | 1   | 2  | 3   | 4   | 5  | 6  | 7   | 8   |
| Alle Währungen         | 2005                              | 4 413   | 1 524  | 478   | 2 410   | 2 602  | 995  | 204   | 1 403   |
| Toutes les monnaies    | 2006                              | 5 017   | 1 639  | 538   | 2 841   | 2 936  | 1 045  | 224   | 1 667   |
|                        | 2007                              | 5 402   | 1 725  | 589   | 3 089   | 3 132  | 1 110  | 254   | 1 768   |
|                        | 2008                              | 4 012   | 1 177  | 398   | 2 438   | 2 241  | 721  | 157   | 1 364   |
|                        | 2009                              | 4 508   | 1 262  | 432   | 2 814   | 2 486  | 743  | 181   | 1 562   |
| CHF                    | 2005                              | 1 995   | 464  | 233   | 1 297   | 856  | 133  | 30  | 693   |
| Francs suisses         | 2006                              | 2 359   | 516  | 264   | 1 579   | 1 032  | 140  | 27  | 866   |
|                        | 2007                              | 2 423   | 528  | 273   | 1 621   | 989  | 138  | 23  | 828   |
|                        | 2008                              | 1 889   | 398  | 200   | 1 291   | 712  | 88   | 17  | 607   |
|                        | 2009                              | 2 106   | 430  | 205   | 1 472   | 787  | 86   | 18  | 684   |
| EUR                    | 2005                              | 1 083   | 508  | 105   | 469   | 758  | 405  | 70  | 283   |
| Euros                  | 2006                              | 1 207   | 553  | 118   | 536   | 838  | 436  | 80  | 322   |
|                        | 2007                              | 1 360   | 589  | 136   | 636   | 948  | 465  | 91  | 392   |
|                        | 2008                              | 992   | 405  | 87  | 500   | 690  | 321  | 55  | 314   |
|                        | 2009                              | 1 126   | 421  | 106   | 599   | 769  | 320  | 70  | 379   |
| USD                    | 2005                              | 991   | 431  | 106   | 453   | 762  | 369  | 82  | 311   |
| Dollars des Etats-Unis | 2006                              | 1 069   | 445  | 118   | 505   | 814  | 380  | 92  | 342   |
|                        | 2007                              | 1 211   | 469  | 141   | 601   | 920  | 402  | 111   | 407   |
|                        | 2008                              | 895   | 301  | 93  | 502   | 685  | 259  | 71  | 354   |
|                        | 2009                              | 962   | 320  | 94  | 548   | 719  | 271  | 73  | 375   |
| Übrige Währungen       | 2005                              | 344   | 120  | 33  | 191   | 226  | 88   | 22  | 116   |
| Autres monnaies        | 2006                              | 383   | 124  | 38  | 220   | 252  | 90   | 26  | 137   |
|                        | 2007                              | 408   | 139  | 38  | 231   | 275  | 105  | 29  | 141   |
|                        | 2008                              | 237   | 73   | 19  | 145   | 155  | 53   | 13  | 89  |
|                        | 2009                              | 315   | 91   | 27  | 196   | 211  | 66   | 20  | 125   |

<sup>1</sup> Ausführlichere Angaben zu Wertschriftenbeständen in Kundendepots der Banken sind in der SNB-Publikation *Statistisches Monatsheft* zu finden. De plus amples informations concernant les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* publié par la BNS.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im Jahr 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

<sup>3</sup> Ausführungen zur Erhebungsstufe und den auskunftspflichtigen Instituten sind in den Erläuterungen zur Bankenstatistik im Textteil zu finden. Des précisions sur le périmètre de consolidation et sur les établissements tenus de fournir des données figurent dans le *Commentaire de la statistique bancaire*, dans la *Partie descriptive*.

<sup>4</sup> Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes vom Jahr 2008: Privatkunden (kein NOGA Code, 97–98), Kommerzielle Kunden (01–63, 68–842, 85–96, 99), Institutionelle Anleger (64–66, 843), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (642–649, kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (65), Pensionskassen (653). La répartition ci-dessous par secteurs économiques selon les codes de la NOGA 2008 est applicable: particuliers (aucun code NOGA, 97–98), entreprises (01–63, 68–842, 85–96, 99), investisseurs institutionnels (64–66, 843), autres activités financières et de gestion de fortune (642–649, aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (65), caisses de pensions (653).

| Währungen<br>Monnaies  | Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Inländische Depotinhaber<br>Dépôts des titulaires suisses |                                |  |  |  |  |  |
|------------------------|---------------------------------------|---|--------------------------------|--|--|--|--|--|
|                        |                                       | Total   | Privat-<br>kunden <sup>5</sup> | Kommer-<br>zielle<br>Kunden <sup>5</sup> | Institutionelle Anleger <sup>6</sup><br>Investisseurs institutionnels <sup>6</sup> |  |  |  |
|                        |                                       |   | Parti-<br>culiers <sup>5</sup> | Entre-<br>prises <sup>5</sup>            | Total  | davon / dont   |  |  |
|                        |                                       |   |                                |  |  | Finanzie-<br>rungs-<br>und<br>Vermögens-<br>verwaltungs-<br>institutionen <sup>7</sup> | Etablis-<br>sements<br>financiers <sup>7</sup> | Versicherungen und<br>Pensionskassen<br>Assurances et caisses<br>de pensions |
|                        |                                       | 9   | 10                             | 11                                       | 12   | 13   | 14   | 15   |
| Alle Währungen         | 2005                                  | 1 811   | 530                            | 274                                      | 1 008  | 383  | 574  | 395  |
| Toutes les monnaies    | 2006                                  | 2 081   | 594                            | 314                                      | 1 174  | 491  | 631  | 429  |
|                        | 2007                                  | 2 271   | 615                            | 334                                      | 1 321  | 567  | 685  | 436  |
|                        | 2008                                  | 1 771   | 456                            | 241                                      | 1 074  | 458  | 568  | 360  |
|                        | 2009                                  | <b>2 023</b>  | <b>519</b>                     | <b>252</b>                               | <b>1 252</b>   | <b>545</b>   | <b>657</b>                                     | <b>421</b>   |
| CHF                    | 2005                                  | 1 138   | 332                            | 203                                      | 604  | 175  | 403  | 283  |
| Francs suisses         | 2006                                  | 1 327   | 377                            | 237                                      | 713  | 238  | 450  | 310  |
|                        | 2007                                  | 1 434   | 390                            | 250                                      | 794  | 269  | 496  | 316  |
|                        | 2008                                  | 1 176   | 310                            | 183                                      | 683  | 232  | 430  | 278  |
|                        | 2009                                  | <b>1 319</b>  | <b>344</b>                     | <b>187</b>                               | <b>788</b>   | <b>276</b>   | <b>493</b>                                     | <b>315</b>   |
| EUR                    | 2005                                  | 325   | 104                            | 35                                       | 186  | 94   | 82   | 45   |
| Euros                  | 2006                                  | 369   | 117                            | 38                                       | 214  | 115  | 89   | 50   |
|                        | 2007                                  | 413   | 124                            | 45                                       | 244  | 132  | 98   | 52   |
|                        | 2008                                  | 302   | 84                             | 31                                       | 187  | 104  | 73   | 36   |
|                        | 2009                                  | <b>357</b>  | <b>101</b>                     | <b>36</b>                                | <b>220</b>   | <b>127</b>   | <b>81</b>                                      | <b>46</b>  |
| USD                    | 2005                                  | 229   | 62                             | 25                                       | 142  | 68   | 63   | 46   |
| Dollars des Etats-Unis | 2006                                  | 255   | 65                             | 27                                       | 163  | 86   | 66   | 49   |
|                        | 2007                                  | 291   | 68                             | 30                                       | 194  | 107  | 66   | 49   |
|                        | 2008                                  | 211   | 41                             | 21                                       | 148  | 86   | 49   | 33   |
|                        | 2009                                  | <b>243</b>  | <b>49</b>                      | <b>21</b>                                | <b>173</b>   | <b>96</b>  | <b>63</b>                                      | <b>44</b>  |
| Übrige Währungen       | 2005                                  | 119   | 33                             | 11                                       | 75   | 46   | 26   | 21   |
| Autres monnaies        | 2006                                  | 130   | 34                             | 13                                       | 83   | 53   | 25   | 21   |
|                        | 2007                                  | 133   | 34                             | 9  | 90   | 58   | 25   | 19   |
|                        | 2008                                  | 82  | 20                             | 6  | 56   | 36   | 17   | 12   |
|                        | 2009                                  | <b>104</b>  | <b>25</b>                      | <b>7</b>                                 | <b>71</b>  | <b>47</b>  | <b>20</b>                                      | <b>16</b>  |

<sup>5</sup> Bis zum Jahr 2004 wurden die Bestände der Privaten Organisationen ohne Erwerbzweck zusammen mit den Beständen der Privatkunden ausgewiesen, ab dem Jahr 2005 erscheinen sie unter den Kommerziellen Kunden.  
Les stocks des institutions sans but lucratif au service des ménages étaient pris en considération avec ceux des particuliers jusqu'en 2004; ils sont compris dans les stocks des entreprises à partir de 2005.

<sup>6</sup> Bei inländischen Depotinhabern ohne Banken; bei ausländischen Depotinhabern mit Banken.  
Les banques ne sont pas incluses dans la clientèle suisse, alors qu'elles le sont dans la clientèle étrangère.

<sup>7</sup> Ab dem Jahr 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.  
A partir de 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

## 38b Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir<sup>3</sup>

Nach Domizil des Depotinhabers, Wertschriftenkategorie und Anlagewährung / Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres et monnaies de placement

In- und ausländische Emittenten / Emetteurs en Suisse et à l'étranger

In Milliarden Franken / En milliards de francs

| Wertschriftenkategorien<br>Catégories de titres   | Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Alle Währungen<br>Total                                       |              |               | CHF   |              |               | EUR   |             |               |
|---|-----------------------------------|---|--------------|---------------|---|--------------|---------------|---|-------------|---------------|
|   |                                   | In- und<br>auslän-<br>dische<br>Depot-<br>inhaber             | Inland       | Ausland       | In- und<br>auslän-<br>dische<br>Depot-<br>inhaber             | Inland       | Ausland       | In- und<br>auslän-<br>dische<br>Depot-<br>inhaber             | Inland      | Ausland       |
|   |                                   | Dépôts<br>des titu-<br>laires<br>suisses et<br>étrangers<br>1 | Suisse<br>2  | Etranger<br>3 | Dépôts<br>des titu-<br>laires<br>suisses et<br>étrangers<br>4 | Suisse<br>5  | Etranger<br>6 | Dépôts<br>des titu-<br>laires<br>suisses et<br>étrangers<br>7 | Suisse<br>8 | Etranger<br>9 |
| Total   | 2005                              | 4 413   | 1 811        | 2 602         | 1 995   | 1 138        | 856           | 1 083   | 325         | 758           |
|   | 2006                              | 5 017   | 2 081        | 2 936         | 2 359   | 1 327        | 1 032         | 1 207   | 369         | 838           |
|   | 2007                              | 5 402   | 2 271        | 3 132         | 2 423   | 1 434        | 989           | 1 360   | 413         | 948           |
|   | 2008                              | 4 012   | 1 771        | 2 241         | <b>1 889</b>  | 1 176        | 712           | 992   | 302         | 690           |
|   | 2009                              | <b>4 508</b>  | <b>2 023</b> | <b>2 486</b>  | <b>2 106</b>  | <b>1 319</b> | <b>787</b>    | <b>1 126</b>  | <b>357</b>  | <b>769</b>    |
| Obligationen <sup>4</sup><br>Obligations <sup>4</sup>                                   | 2005                              | 1 238   | 580          | 658           | 476   | 344          | 132           | 383   | 138         | 245           |
|   | 2006                              | 1 265   | 629          | 636           | 524   | 373          | 151           | 379   | 151         | 228           |
|   | 2007                              | 1 289   | 672          | 616           | 540   | 407          | 133           | 383   | 156         | 227           |
|   | 2008                              | 1 201   | 653          | 548           | 526   | 419          | 107           | 372   | 142         | 230           |
|   | 2009                              | <b>1 332</b>  | <b>694</b>   | <b>639</b>    | <b>544</b>  | <b>426</b>   | <b>117</b>    | <b>430</b>  | <b>161</b>  | <b>269</b>    |
| Aktien <sup>5</sup><br>Actions <sup>5</sup>   | 2005                              | 1 688   | 670          | 1 018         | 1 088   | 455          | 633           | 223   | 82          | 142           |
|   | 2006                              | 1 965   | 755          | 1 210         | 1 283   | 519          | 764           | 265   | 91          | 173           |
|   | 2007                              | 1 981   | 759          | 1 222         | 1 254   | 516          | 738           | 285   | 102         | 183           |
|   | 2008                              | 1 220   | 482          | 738           | 842   | 351          | 491           | 147   | 50          | 98            |
|   | 2009                              | <b>1 528</b>  | <b>596</b>   | <b>931</b>    | <b>987</b>  | <b>415</b>   | <b>573</b>    | <b>210</b>  | <b>70</b>   | <b>140</b>    |
| Anteile an Kollektivanlagen <sup>6</sup><br>Parts de placements collectifs <sup>6</sup> | 2005                              | 1 175   | 483          | 692           | 365   | 299          | 66            | 372   | 87          | 285           |
|   | 2006                              | 1 402   | 592          | 810           | 444   | 376          | 68            | 438   | 101         | 337           |
|   | 2007                              | 1 689   | 712          | 977           | 519   | 446          | 73            | 529   | 121         | 408           |
|   | 2008                              | <b>1 199</b>  | 529          | <b>670</b>    | 423   | 361          | 62            | 342   | 73          | 268           |
|   | 2009                              | <b>1 309</b>  | <b>629</b>   | <b>681</b>    | <b>500</b>  | <b>439</b>   | <b>60</b>     | <b>364</b>  | <b>83</b>   | <b>281</b>    |
| Übrige <sup>7</sup><br>Autres <sup>7</sup>  | 2005                              | 311   | 78           | 234           | 66  | 41           | 25            | 104   | 18          | 86            |
|   | 2006                              | 385   | 105          | 280           | 108   | 58           | 49            | 126   | 26          | 100           |
|   | 2007                              | 443   | 127          | 316           | 109   | 65           | 44            | 163   | 33          | 130           |
|   | 2008                              | 392   | 107          | 285           | 97  | 45           | 52            | 131   | 36          | 94            |
|   | 2009                              | <b>339</b>  | <b>104</b>   | <b>235</b>    | <b>75</b>   | <b>38</b>    | <b>37</b>     | <b>121</b>  | <b>43</b>   | <b>78</b>     |

<sup>1</sup> Ausführlichere Angaben zu Wertschriftenbeständen in Kundendepots der Banken sind in der SNB-Publikation *Statistisches Monatsheft* zu finden. De plus amples informations concernant les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* publié par la BNS.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im Jahr 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

<sup>3</sup> Ausführungen zur Erhebungsstufe und den auskunftspflichtigen Instituten sind in den Erläuterungen zur Bankenstatistik im Textteil zu finden. Des précisions sur le périmètre de consolidation et sur les établissements tenus de fournir des données figurent dans le *Commentaire de la statistique bancaire*, dans la *Partie descriptive*.

<sup>4</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen. Ab dem Jahr 2008 inklusive in Kontenform geführte Kassenobligationen. Y compris les obligations de caisse, les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et les emprunts à option. A compter de 2008, y compris les obligations de caisse détenues sous forme de comptes.

| Wertschriftenkategorien<br>Catégories de titres   | Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | USD  |            |            | Übrige<br>Autres monnaies                            |            |            |
|---|-----------------------------------|--|------------|------------|--|------------|------------|
|   |                                   | In- und<br>ausländische<br>Depotinhaber              | Inland     | Ausland    | In- und<br>ausländische<br>Depotinhaber              | Inland     | Ausland    |
|   |                                   | Dépôts des<br>titulaires<br>suisse et étran-<br>gers | Suisse     | Etranger   | Dépôts des<br>titulaires<br>suisse et étran-<br>gers | Suisse     | Etranger   |
|   |                                   | 10   | 11         | 12         | 13   | 14         | 15         |
| Total   | 2005                              | 991  | 229        | 762        | 344  | 119        | 226        |
|   | 2006                              | 1 069  | 255        | 814        | 383  | 130        | 252        |
|   | 2007                              | 1 211  | 291        | 920        | 408  | 133        | 275        |
|   | 2008                              | 895  | 211        | 685        | 237  | 82         | 155        |
|   | 2009                              | <b>962</b>   | <b>243</b> | <b>719</b> | <b>315</b>   | <b>104</b> | <b>211</b> |
| Obligationen <sup>4</sup><br>Obligations <sup>4</sup>                                   | 2005                              | 275  | 58         | 217        | 103  | 39         | 64         |
|   | 2006                              | 255  | 60         | 196        | 107  | 44         | 63         |
|   | 2007                              | 259  | 63         | 195        | 106  | 46         | 60         |
|   | 2008                              | 223  | 56         | 167        | 79   | 36         | 43         |
|   | 2009                              | <b>262</b>   | <b>66</b>  | <b>196</b> | <b>96</b>  | <b>40</b>  | <b>56</b>  |
| Aktien <sup>5</sup><br>Actions <sup>5</sup>   | 2005                              | 216  | 74         | 141        | 162  | 59         | 103        |
|   | 2006                              | 227  | 82         | 145        | 190  | 63         | 127        |
|   | 2007                              | 232  | 80         | 152        | 210  | 61         | 149        |
|   | 2008                              | 133  | 51         | 82         | 98   | 30         | 68         |
|   | 2009                              | <b>174</b>   | <b>65</b>  | <b>109</b> | <b>157</b>   | <b>47</b>  | <b>110</b> |
| Anteile an Kollektivanlagen <sup>6</sup><br>Parts de placements collectifs <sup>6</sup> | 2005                              | 382  | 81         | 301        | 55   | 16         | 39         |
|   | 2006                              | 460  | 97         | 362        | 61   | 18         | 42         |
|   | 2007                              | 578  | 125        | 453        | 63   | 20         | 43         |
|   | 2008                              | <b>397</b>   | 83         | 315        | 37   | 12         | 25         |
|   | 2009                              | <b>405</b>   | <b>93</b>  | <b>312</b> | <b>41</b>  | <b>13</b>  | <b>27</b>  |
| Übrige <sup>7</sup><br>Autres <sup>7</sup>  | 2005                              | 118  | 15         | 103        | 24   | 4          | 20         |
|   | 2006                              | 127  | 17         | 110        | 25   | 5          | 20         |
|   | 2007                              | 142  | 23         | 119        | 29   | 6          | 24         |
|   | 2008                              | 142  | 21         | 120        | 22   | 4          | 18         |
|   | 2009                              | <b>121</b>   | <b>19</b>  | <b>102</b> | <b>22</b>  | <b>4</b>   | <b>18</b>  |

<sup>5</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine. Bis zum Jahr 2006 inklusive Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur. Ab dem Jahr 2007 werden die Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur unter den *Anteilen an Kollektivanlagen* ausgewiesen. Ab dem Jahr 2008 inklusive Bezugsrechte.

Y compris les bons de participation et les bons de jouissance. Jusqu'en 2006, y compris les parts de placements collectifs fermés. A compter de 2007, les parts de placements collectifs fermés figurent sous *Parts de placements collectifs*. A compter de 2008, y compris les droits de souscription.

<sup>6</sup> Bis zum Jahr 2004 nur *Anlagefondszertifikate*.

In den Jahren 2005 und 2006 nur Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur. Anteile an Kollektivanlagen mit Closed-End-Struktur wurden unter den *Aktien* verbucht.

Ab dem Jahr 2007 alle Anteile an Kollektivanlagen (sowohl mit Open-End als auch mit Closed-End-Struktur).

Jusqu'en 2004, *Parts de fonds de placement* uniquement.

De 2005 à 2006, parts de placements collectifs ouverts uniquement. Les parts de placements collectifs fermés sont comptabilisées sous *Actions*.

A compter de 2007, toutes les parts de placements collectifs (ouverts et fermés).

<sup>7</sup> Unter der Wertschriftenkategorie *Übrige* werden Geldmarktpapiere, Strukturierte Produkte sowie Übrige Wertschriften (ohne Derivate) ausgewiesen. Strukturierte Produkte werden ab dem Jahr 2005 als eigenständige Wertschriftenkategorie erfasst. Ab dem Jahr 2008 beinhalten die strukturierten Produkte auch Hebel-Produkte.

Les papiers monétaires, les produits structurés et les autres titres (sans les dérivés) entrent dans la catégorie de titres *Autres*. Depuis 2005, les produits structurés forment une catégorie de titres autonome. A compter de 2008, les produits structurés comprennent aussi des produits à effet de levier.

## 38c Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1,2</sup> Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques<sup>1,2</sup>

Erhebungsstufe: Bankstelle<sup>3</sup> / Périmètre de consolidation: comptoir<sup>3</sup>

Nach Domizil des Depotinhabers, Wertschriftenkategorie und Wirtschaftssektor<sup>4</sup> / Répartition par domicile du titulaire, catégories de titres et secteurs économiques<sup>4</sup>

In- und ausländische Emittenten, alle Währungen / Emetteurs en Suisse et à l'étranger, toutes les monnaies

In Milliarden Franken / En milliards de francs

| Wertschriftenkategorien<br>Catégories de titres  | Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | In- und ausländische Depotinhaber<br>Dépôts des titulaires suisses et étrangers |  |   |   | Ausländische Depotinhaber<br>Dépôts des titulaires étrangers |  |   |   |
|--|-----------------------------------|---|--|---|---|--|--|---|---|
|  |                                   | Total   | Privat-<br>kunden <sup>5</sup><br>Parti-<br>culiers <sup>5</sup> | Kommer-<br>zielle<br>Kunden <sup>5</sup><br>Entre-<br>prises <sup>5</sup> | Institu-<br>tionelle<br>Anleger <sup>6</sup><br>Investis-<br>seurs<br>institu-<br>tionnels <sup>6</sup> | Total  | Privat-<br>kunden <sup>5</sup><br>Parti-<br>culiers <sup>5</sup> | Kommer-<br>zielle<br>Kunden <sup>5</sup><br>Entre-<br>prises <sup>5</sup> | Institu-<br>tionelle<br>Anleger <sup>6</sup><br>Investis-<br>seurs<br>institu-<br>tionnels <sup>6</sup> |
|  |                                   | 1   | 2  | 3   | 4   | 5  | 6  | 7   | 8   |
| Total  | 2005                              | 4 413   | 1 524  | 478   | 2 410   | 2 602  | 995  | 204   | 1 403   |
|  | 2006                              | 5 017   | 1 639  | 538   | 2 841   | 2 936  | 1 045  | 224   | 1 667   |
|  | 2007                              | 5 402   | 1 725  | 589   | 3 089   | 3 132  | 1 110  | 254   | 1 768   |
|  | 2008                              | 4 012   | 1 177  | 398   | 2 438   | 2 241  | 721  | 157   | 1 364   |
|  | 2009                              | 4 508   | 1 262  | 432   | 2 814   | 2 486  | 743  | 181   | 1 562   |
| Obligationen <sup>8</sup><br>Obligations <sup>8</sup>  | 2005                              | 1 238   | 340  | 118   | 780   | 658  | 243  | 59  | 356   |
|  | 2006                              | 1 265   | 319  | 115   | 831   | 636  | 219  | 51  | 367   |
|  | 2007                              | 1 289   | 326  | 121   | 842   | 616  | 219  | 55  | 343   |
|  | 2008                              | 1 201   | 307  | 119   | 775   | 548  | 193  | 49  | 306   |
|  | 2009                              | 1 332   | 332  | 127   | 873   | 639  | 209  | 61  | 369   |
| Aktien <sup>9</sup><br>Actions <sup>9</sup>  | 2005                              | 1 688   | 440  | 227   | 1 022   | 1 018  | 216  | 66  | 735   |
|  | 2006                              | 1 965   | 485  | 264   | 1 216   | 1 210  | 237  | 75  | 898   |
|  | 2007                              | 1 981   | 492  | 285   | 1 205   | 1 222  | 253  | 81  | 888   |
|  | 2008                              | 1 220   | 274  | 167   | 779   | 738  | 117  | 41  | 581   |
|  | 2009                              | 1 528   | 344  | 191   | 992   | 931  | 147  | 55  | 729   |
| Anteile an Kollektivanlagen <sup>10</sup><br>Parts de placements<br>collectifs <sup>10</sup> | 2005                              | 1 175   | 614  | 99  | 462   | 692  | 439  | 59  | 194   |
|  | 2006                              | 1 402   | 679  | 119   | 604   | 810  | 481  | 74  | 255   |
|  | 2007                              | 1 689   | 735  | 138   | 816   | 977  | 521  | 89  | 368   |
|  | 2008                              | 1 199   | 482  | 85  | 632   | 670  | 330  | 50  | 290   |
|  | 2009                              | 1 309   | 487  | 87  | 735   | 681  | 318  | 49  | 314   |
| Übrige <sup>11</sup><br>Autres <sup>11</sup>   | 2005                              | 311   | 131  | 35  | 146   | 234  | 96   | 20  | 117   |
|  | 2006                              | 385   | 155  | 40  | 190   | 280  | 109  | 25  | 146   |
|  | 2007                              | 443   | 172  | 45  | 226   | 316  | 117  | 30  | 169   |
|  | 2008                              | 392   | 114  | 27  | 251   | 285  | 81   | 18  | 187   |
|  | 2009                              | 339   | 98   | 27  | 214   | 235  | 69   | 15  | 151   |

<sup>1</sup> Ausführlichere Angaben zu Wertschriftenbeständen in Kundendepots der Banken sind in der SNB-Publikation *Statistisches Monatsheft* zu finden. De plus amples informations concernant les stocks de titres dans les dépôts de la clientèle auprès des banques figurent dans le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* publié par la BNS.

<sup>2</sup> Die Erhebung der Wertschriftenbestände wurde im Jahr 2005 angepasst. Dabei aktualisierten einige Bankeninstitute die Kategorisierung der Sektoren und der Wertschriften. Aus diesem Grund ist ein zeitlicher Vergleich der Daten zum Teil schwierig. L'enquête sur les stocks de titres a été adaptée en 2005. Quelques banques ont également actualisé la ventilation entre les secteurs et les catégories de titres. C'est pourquoi ces données sont en partie difficilement comparables d'une année à l'autre.

<sup>3</sup> Ausführungen zur Erhebungsstufe und den auskunftspflichtigen Instituten sind in den Erläuterungen zur Bankenstatistik im Textteil zu finden. Des précisions sur le périmètre de consolidation et sur les établissements tenus de fournir des données figurent dans le *Commentaire de la statistique bancaire*, dans la *Partie descriptive*.

<sup>4</sup> Es gelten die folgenden Zuweisungen zu den Wirtschaftssektoren gemäss NOGA Codes vom Jahr 2008: Privatkunden (kein NOGA Code, 97–98), Kommerzielle Kunden (01–63, 68–842, 85–96, 99), Institutionelle Anleger (64–66, 843), Finanzierungs- und Vermögensverwaltungsinstitutionen (642–649, kein NOGA Code), Versicherungen und Pensionskassen (65), Pensionskassen (653). La répartition ci-dessous par secteurs économiques selon les codes de la NOGA 2008 est applicable: particuliers (aucun code NOGA, 97–98), entreprises (01–63, 68–842, 85–96, 99), investisseurs institutionnels (64–66, 843), autres activités financières et de gestion de fortune (642–649, aucun code NOGA), assurances et caisses de pensions (65), caisses de pensions (653).

<sup>5</sup> Bis zum Jahr 2004 wurden die Bestände der Privaten Organisationen ohne Erwerbszweck zusammen mit den Beständen der Privatkunden ausgewiesen, ab dem Jahr 2005 erscheinen sie unter den Kommerziellen Kunden. Les stocks des institutions sans but lucratif au service des ménages étaient pris en considération avec ceux des particuliers jusqu'en 2004; ils sont compris dans les stocks des entreprises à partir de 2005.

<sup>6</sup> Bei inländischen Depotinhabern ohne Banken; bei ausländischen Depotinhabern mit Banken. Les banques ne sont pas incluses dans la clientèle suisse, alors qu'elles le sont dans la clientèle étrangère.

<sup>7</sup> Ab dem Jahr 2005 erfolgt die Zuteilung der treuhänderisch verwalteten Wertschriftenbestände zu den Depotinhaberkategorien gemäss dem Prinzip der wirtschaftlichen Berechtigung.

A partir de 2005, les avoirs gérés à titre fiduciaire dans les dépôts de titres doivent être répartis entre les différentes catégories de titulaires de dépôts selon le principe de l'ayant droit économique.

| Wertschriftenkategorien<br>Catégories de titres  | Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Inländische Depotinhaber<br>Dépôts des titulaires suisses |  |  |  |              |  |              |
|--|-----------------------------------|---|--|--|--|--------------|--|--------------|
|  |                                   | Total   | Privat-<br>kunden <sup>5</sup><br>Parti-<br>culiers <sup>5</sup> | Kommer-<br>zielle<br>Kunden <sup>5</sup><br>Entreprises <sup>5</sup> | Institutionelle Anleger <sup>6</sup><br>Investisseurs institutionnels <sup>6</sup> |              | Versicherungen und<br>Pensionskassen<br>Assurances et caisses<br>de pensions | davon / dont |
|  |                                   |   |  |  | Total  | davon / dont |  |              |
|  |                                   |   |  |  |  |              |  |              |
| 9  | 10                                | 11  | 12   | 13   | 14   | 15           |  |              |
| Total  | 2005                              | 1 811   | 530  | 274  | 1 008  | 383          | 574  | 395          |
|  | 2006                              | 2 081   | 594  | 314  | 1 174  | 491          | 631  | 429          |
|  | 2007                              | 2 271   | 615  | 334  | 1 321  | 567          | 685  | 436          |
|  | 2008                              | 1 771   | 456  | 241  | 1 074  | 458          | 568  | 360          |
|  | 2009                              | <b>2 023</b>  | <b>519</b>   | <b>252</b>   | <b>1 252</b>   | <b>545</b>   | <b>657</b>   | <b>421</b>   |
| Obligationen <sup>8</sup><br>Obligations <sup>8</sup>  | 2005                              | 580   | 97   | 59   | 424  | 151          | 249  | 139          |
|  | 2006                              | 629   | 101  | 64   | 463  | 191          | 248  | 141          |
|  | 2007                              | 672   | 107  | 66   | 499  | 209          | 267  | 137          |
|  | 2008                              | 653   | 114  | 70   | 469  | 183          | 266  | 129          |
|  | 2009                              | <b>694</b>  | <b>123</b>   | <b>66</b>  | <b>505</b>   | <b>214</b>   | <b>273</b>   | <b>137</b>   |
| Aktien <sup>9</sup><br>Actions <sup>9</sup>  | 2005                              | 670   | 223  | 161  | 286  | 160          | 107  | 92           |
|  | 2006                              | 755   | 248  | 189  | 318  | 193          | 107  | 90           |
|  | 2007                              | 759   | 239  | 204  | 316  | 202          | 94   | 78           |
|  | 2008                              | 482   | 157  | 126  | 199  | 124          | 63   | 53           |
|  | 2009                              | <b>596</b>  | <b>197</b>   | <b>136</b>   | <b>264</b>   | <b>169</b>   | <b>79</b>  | <b>70</b>    |
| Anteile an Kollektivanlagen <sup>10</sup><br>Parts de placements<br>collectifs <sup>10</sup> | 2005                              | 483   | 175  | 40   | 268  | 55           | 207  | 155          |
|  | 2006                              | 592   | 199  | 45   | 348  | 83           | 258  | 187          |
|  | 2007                              | 712   | 214  | 49   | 449  | 122          | 306  | 206          |
|  | 2008                              | 529   | 152  | 35   | 342  | 103          | 227  | 169          |
|  | 2009                              | <b>629</b>  | <b>170</b>   | <b>38</b>  | <b>421</b>   | <b>115</b>   | <b>292</b>   | <b>208</b>   |
| Übrige <sup>11</sup><br>Autres <sup>11</sup>   | 2005                              | 78  | 34   | 15   | 29   | 17           | 11   | 9            |
|  | 2006                              | 105   | 46   | 15   | 44   | 25           | 17   | 11           |
|  | 2007                              | 127   | 55   | 15   | 57   | 35           | 18   | 15           |
|  | 2008                              | 107   | 33   | 10   | 64   | 48           | 12   | 8            |
|  | 2009                              | <b>104</b>  | <b>30</b>  | <b>11</b>  | <b>63</b>  | <b>47</b>    | <b>13</b>  | <b>7</b>     |

<sup>8</sup> Inklusive Kassenobligationen, kündbare Obligationen, Notes, Wandel- und Optionsanleihen. Ab dem Jahr 2008 inklusive in Kontenform geführte Kassenobligationen.

Y compris les obligations de caisse, les obligations dénonçables, les notes, les emprunts convertibles et les emprunts à option. A compter de 2008, y compris les obligations de caisse détenues sous forme de comptes.

<sup>9</sup> Inklusive Partizipations- und Genussscheine. Bis zum Jahr 2006 inklusive Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur. Ab dem Jahr 2007 werden die Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Closed-End-Struktur unter den *Anteilen an Kollektivanlagen* ausgewiesen. Ab dem Jahr 2008 inklusive Bezugsrechte.

Y compris les bons de participation et les bons de jouissance. Jusqu'en 2006, y compris les parts de placements collectifs fermés. A compter de 2007, les parts de placements collectifs fermés figurent sous *Parts de placements collectifs*. A compter de 2008, y compris les droits de souscription.

<sup>10</sup> Bis zum Jahr 2004 nur *Anlagefondszertifikate*.

In den Jahren 2005 und 2006 nur Anteile an kollektiven Kapitalanlagen mit Open-End-Struktur. Anteile an Kollektivanlagen mit Closed-End-Struktur wurden unter den *Aktien* verbucht.

Ab dem Jahr 2007 alle Anteile an Kollektivanlagen (sowohl mit Open-End als auch mit Closed-End-Struktur).

Jusqu'en 2004, *Parts de fonds de placement* uniquement.

De 2005 à 2006, parts de placements collectifs ouverts uniquement. Les parts de placements collectifs fermés sont comptabilisées sous *Actions*.

A compter de 2007, toutes les parts de placements collectifs (ouverts et fermés).

<sup>11</sup> Unter der Wertschriftenkategorie *Übrige* werden Geldmarktpapiere, Strukturierte Produkte sowie Übrige Wertschriften (ohne Derivate) ausgewiesen. Strukturierte Produkte werden ab dem Jahr 2005 als eigenständige Wertschriftenkategorie erfasst. Ab dem Jahr 2008 beinhalten die strukturierten Produkte auch Hebel-Produkte.

Les papiers monétaires, les produits structurés et les autres titres (sans les dérivés) entrent dans la catégorie de titres *Autres*. Depuis 2005, les produits structurés forment une catégorie de titres autonome. A compter de 2008, les produits structurés comprennent aussi des produits à effet de levier.

## 39 Eventualverpflichtungen und weitere Ausserbilanzgeschäfte Engagements conditionnels et autres opérations hors bilan

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Eventualverpflichtungen   | Unwiderrufliche Zusagen  | Einzahlungs- und<br>Nachschussverpflichtungen                              | Verpflichtungskredite  |
|-----------------|---------------------------|--------------------------|--|------------------------|
| Fin<br>d'année  | Engagements conditionnels | Engagements irrévocables | Engagements de libérer et<br>d'effectuer des versements<br>supplémentaires | Crédits par engagement |
|                 | 1                         | 2                        | 3  | 4                      |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|
| 2005 | . | . | . | . |
| 2006 | . | . | . | . |
| 2007 | . | . | . | . |
| 2008 | . | . | . | . |
| 2009 | . | . | . | . |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |              |               |            |            |
|------|--------------|---------------|------------|------------|
| 2005 | .            | .             | .          | .          |
| 2006 | .            | .             | .          | .          |
| 2007 | .            | .             | .          | .          |
| 2008 | 7 894        | 8 904         | 699        | 85         |
| 2009 | <b>8 238</b> | <b>10 304</b> | <b>695</b> | <b>136</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |                |                |            |              |
|------|----------------|----------------|------------|--------------|
| 2005 | .              | .              | .          | .            |
| 2006 | .              | .              | .          | .            |
| 2007 | .              | .              | .          | .            |
| 2008 | 764 560        | 280 230        | 161        | 2 506        |
| 2009 | <b>356 944</b> | <b>133 566</b> | <b>177</b> | <b>2 084</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |              |              |            |          |
|------|--------------|--------------|------------|----------|
| 2005 | .            | .            | .          | .        |
| 2006 | .            | .            | .          | .        |
| 2007 | .            | .            | .          | .        |
| 2008 | 1 842        | 6 543        | 72         | 0        |
| 2009 | <b>1 613</b> | <b>6 476</b> | <b>119</b> | <b>0</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken <sup>1</sup> / Banques Raiffeisen <sup>1</sup>

|      |            |              |           |          |
|------|------------|--------------|-----------|----------|
| 2005 | .          | .            | .         | .        |
| 2006 | .          | .            | .         | .        |
| 2007 | .          | .            | .         | .        |
| 2008 | 333        | 3 857        | 38        | —        |
| 2009 | <b>412</b> | <b>4 555</b> | <b>62</b> | <b>—</b> |

| Jahres-<br>ende | Eventualverpflichtungen   | Unwiderrufliche Zusagen  | Einzahlungs- und<br>Nachschussverpflichtungen                              | Verpflichtungskredite  |
|-----------------|---------------------------|--------------------------|--|------------------------|
| Fin<br>d'année  | Engagements conditionnels | Engagements irrévocables | Engagements de libérer et<br>d'effectuer des versements<br>supplémentaires | Crédits par engagement |
|                 | 1                         | 2                        | 3  | 4                      |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |               |               |            |              |
|------|---------------|---------------|------------|--------------|
| 2005 | .             | .             | .          | .            |
| 2006 | .             | .             | .          | .            |
| 2007 | .             | .             | .          | .            |
| 2008 | 40 899        | 17 278        | 148        | 592          |
| 2009 | <b>43 147</b> | <b>15 262</b> | <b>118</b> | <b>1 039</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|
| 2005 | . | . | . | . |
| 2006 | . | . | . | . |
| 2007 | . | . | . | . |
| 2008 | . | . | . | . |
| 2009 | . | . | . | . |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |              |              |           |           |
|------|--------------|--------------|-----------|-----------|
| 2005 | .            | .            | .         | .         |
| 2006 | .            | .            | .         | .         |
| 2007 | .            | .            | .         | .         |
| 2008 | 3 875        | 9 891        | 47        | 5         |
| 2009 | <b>3 738</b> | <b>8 234</b> | <b>20</b> | <b>10</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |            |            |           |          |
|------|------------|------------|-----------|----------|
| 2005 | .          | .          | .         | .        |
| 2006 | .          | .          | .         | .        |
| 2007 | .          | .          | .         | .        |
| 2008 | 310        | 849        | 26        | 1        |
| 2009 | <b>300</b> | <b>761</b> | <b>45</b> | <b>—</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |               |              |           |              |
|------|---------------|--------------|-----------|--------------|
| 2005 | .             | .            | .         | .            |
| 2006 | .             | .            | .         | .            |
| 2007 | .             | .            | .         | .            |
| 2008 | 36 714        | 6 537        | 75        | 587          |
| 2009 | <b>39 109</b> | <b>6 267</b> | <b>52</b> | <b>1 029</b> |

<sup>1</sup> Enthält nur die Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen gegenüber konzernfremden Gesellschaften.  
Uniquement les engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires envers les sociétés n'appartenant pas au groupe.

## 39 Eventualverpflichtungen und weitere Ausserbilanzgeschäfte Engagements conditionnels et autres opérations hors bilan

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Eventualverpflichtungen   | Unwiderrufliche Zusagen  | Einzahlungs- und<br>Nachschussverpflichtungen                              | Verpflichtungskredite  |
|-----------------|---------------------------|--------------------------|--|------------------------|
| Fin<br>d'année  | Engagements conditionnels | Engagements irrévocables | Engagements de libérer et<br>d'effectuer des versements<br>supplémentaires | Crédits par engagement |
|                 | 1                         | 2                        | 3  | 4                      |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |              |              |          |            |
|------|--------------|--------------|----------|------------|
| 2005 | .            | .            | .        | .          |
| 2006 | .            | .            | .        | .          |
| 2007 | .            | .            | .        | .          |
| 2008 | 6 235        | 1 747        | —        | 151        |
| 2009 | <b>9 542</b> | <b>2 243</b> | <b>—</b> | <b>240</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|
| 2005 | . | . | . | . |
| 2006 | . | . | . | . |
| 2007 | . | . | . | . |
| 2008 | . | . | . | . |
| 2009 | . | . | . | . |

| Jahres-<br>ende | Eventualverpflichtungen   | Unwiderrufliche Zusagen  | Einzahlungs- und<br>Nachschussverpflichtungen                              | Verpflichtungskredite  |
|-----------------|---------------------------|--------------------------|--|------------------------|
| Fin<br>d'année  | Engagements conditionnels | Engagements irrévocables | Engagements de libérer et<br>d'effectuer des versements<br>supplémentaires | Crédits par engagement |
|                 | 1                         | 2                        | 3  | 4                      |

**1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00**

|      |                |                |              |              |
|------|----------------|----------------|--------------|--------------|
| 2005 | .              | .              | .            | .            |
| 2006 | .              | .              | .            | .            |
| 2007 | .              | .              | .            | .            |
| 2008 | 815 529        | <b>316 813</b> | 1 118        | 3 184        |
| 2009 | <b>410 354</b> | <b>170 163</b> | <b>1 171</b> | <b>3 259</b> |

## 40 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr<br>Année | Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft<br>Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire |   |                                   |  | Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft<br>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service |   |  |   |   |
|---------------|--|---|-----------------------------------|--|---|---|--|---|---|
|               | Zins- und Diskontertrag<br>Produit des intérêts et des escomptes   | Zins- und Dividenden-ertrag <sup>1</sup><br>Produit des intérêts et des dividendes <sup>1</sup> | Zinsaufwand<br>Charges d'intérêts | Erfolg<br>(1+2-3)<br>Résultat<br>(1+2-3) | Kommissionsertrag<br>Produit des commissions  |   |  |   |   |
|               | 1  | 2   | 3                                 | 4  | Total   | Wertschriften und Anlage-geschäft<br>Opérations de négoce de titres et placements | Kreditgeschäft<br>Opérations de crédit | Übriges Dienstleis-tungsgeschäft<br>Autres prestations de service | 8 |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |                   |                  |                   |                   |                   |                   |                  |                  |
|------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|
| 2005 | 61 669 938        | 16 713 028       | 55 889 736        | 22 493 233        | 31 810 972        | 26 969 347        | 2 033 883        | 2 807 742        |
| 2006 | 91 538 542        | 20 698 862       | 90 092 794        | 22 144 611        | 36 114 928        | 31 662 832        | 1 538 910        | 2 913 186        |
| 2007 | 119 929 638       | 24 575 302       | 121 556 590       | 22 948 345        | 43 541 969        | 38 464 743        | 1 804 897        | 3 272 329        |
| 2008 | 94 205 458        | 17 182 924       | 89 986 168        | 21 402 213        | <b>36 279 392</b> | 31 313 055        | 1 617 682        | <b>3 348 655</b> |
| 2009 | <b>46 611 736</b> | <b>9 019 675</b> | <b>36 187 549</b> | <b>19 443 861</b> | <b>31 139 795</b> | <b>26 045 330</b> | <b>1 854 721</b> | <b>3 239 744</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |                  |                |                  |                  |                  |                  |                |                |
|------|------------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|
| 2005 | 8 335 373        | 351 277        | 4 017 589        | 4 669 061        | 1 956 397        | 1 497 018        | 131 286        | 328 093        |
| 2006 | 8 996 975        | 344 497        | 4 505 882        | 4 835 590        | 2 116 482        | 1 658 013        | 130 576        | 327 893        |
| 2007 | 10 422 689       | 351 210        | 5 704 036        | 5 069 863        | 2 234 598        | 1 768 347        | 140 231        | 326 020        |
| 2008 | 10 983 601       | 398 153        | 6 075 103        | 5 306 651        | 2 016 445        | 1 514 980        | 162 380        | 339 085        |
| 2009 | <b>8 474 401</b> | <b>605 710</b> | <b>3 941 518</b> | <b>5 138 593</b> | <b>2 012 570</b> | <b>1 450 020</b> | <b>208 386</b> | <b>354 164</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |                   |                  |                   |                  |                   |                   |                |                  |
|------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|----------------|------------------|
| 2005 | 39 447 883        | 14 667 150       | 43 640 627        | 10 474 406       | 16 239 683        | 13 602 801        | 1 308 282      | 1 328 600        |
| 2006 | 64 352 478        | 18 175 262       | 73 477 019        | 9 050 721        | 18 651 113        | 16 487 400        | 785 276        | 1 378 437        |
| 2007 | 85 940 812        | 21 375 933       | 98 976 233        | 8 340 512        | 22 781 023        | 20 234 159        | 1 004 060      | 1 542 804        |
| 2008 | 59 528 055        | 14 225 706       | 67 588 129        | 6 165 632        | 17 796 132        | 15 634 575        | 721 978        | 1 439 579        |
| 2009 | <b>23 897 439</b> | <b>6 404 924</b> | <b>25 264 276</b> | <b>5 038 087</b> | <b>15 026 217</b> | <b>12 640 596</b> | <b>970 961</b> | <b>1 414 660</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |                  |                |                  |                  |                |                |              |               |
|------|------------------|----------------|------------------|------------------|----------------|----------------|--------------|---------------|
| 2005 | 2 249 940        | 115 396        | 1 013 798        | 1 351 538        | 313 134        | 232 710        | 7 351        | 73 073        |
| 2006 | 2 347 949        | 111 847        | 1 067 868        | 1 391 928        | 350 064        | 269 426        | 6 831        | 73 807        |
| 2007 | 2 490 254        | 109 001        | 1 222 969        | 1 376 286        | 366 323        | 284 837        | 6 977        | 74 509        |
| 2008 | 2 717 972        | 125 104        | 1 469 304        | 1 373 772        | 311 004        | 228 341        | 7 421        | 75 242        |
| 2009 | <b>2 285 742</b> | <b>122 104</b> | <b>1 096 325</b> | <b>1 311 521</b> | <b>240 913</b> | <b>157 389</b> | <b>8 258</b> | <b>75 266</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |                  |               |                  |                  |                |                |              |                |
|------|------------------|---------------|------------------|------------------|----------------|----------------|--------------|----------------|
| 2005 | 2 860 629        | 82 078        | 1 226 843        | 1 715 864        | 284 831        | 157 548        | 5 643        | 121 640        |
| 2006 | 3 117 898        | 69 031        | 1 385 426        | 1 801 503        | 321 391        | 187 448        | 5 461        | 128 482        |
| 2007 | 3 611 314        | 60 083        | 1 790 014        | 1 881 383        | 351 195        | 214 614        | 4 985        | 131 596        |
| 2008 | 3 945 102        | 51 941        | 2 070 790        | 1 926 253        | 331 437        | 186 162        | 7 294        | 137 981        |
| 2009 | <b>3 456 988</b> | <b>97 688</b> | <b>1 604 186</b> | <b>1 950 490</b> | <b>333 080</b> | <b>182 552</b> | <b>7 339</b> | <b>143 189</b> |

| Kommissionsaufwand<br>Charges de commissions | Erfolg (5-9)<br>Résultat (5-9) | Erfolg aus dem Handelsgeschäft <sup>2</sup><br>Résultat des opérations de négoce <sup>2</sup> | Übriger ordentlicher Erfolg<br>Autres résultats ordinaires |  | Geschäftsaufwand<br>Charges d'exploitation |  |       | Bruttogewinn<br>Bénéfice brut |
|--|--------------------------------|---|--|--|--|--|-------|-------------------------------|
|  |                                |   | Erfolg<br>Résultat   | davon / dont<br>Beteiligungsertrag<br>Produit des participations | Personalaufwand<br>Charges de personnel    | Sachaufwand<br>Autres charges d'exploitation | Total |                               |
| 9  | 10                             | 11  | 12   | 13   | 14   | 15   | 16    | 17                            |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|                  |                   |                  |                  |                  |                   |                   |                   |                   |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 3 775 059        | 28 035 911        | 11 153 517       | 6 920 471        | 5 752 327        | 26 159 737        | 12 756 758        | 38 916 495        | 29 686 643        |
| 4 463 003        | 31 651 925        | 13 839 414       | 5 404 976        | 3 735 856        | 29 842 334        | 13 286 535        | 43 128 869        | 29 912 054        |
| 6 780 449        | 36 761 521        | 5 625 173        | 5 412 642        | 4 345 505        | 32 270 190        | 14 258 690        | 46 528 880        | 24 218 800        |
| <b>6 302 743</b> | 29 976 649        | - 8 131 178      | 5 707 269        | 5 090 136        | <b>25 414 336</b> | <b>14 928 511</b> | <b>40 342 847</b> | <b>8 612 107</b>  |
| <b>5 343 816</b> | <b>25 795 979</b> | <b>3 471 969</b> | <b>5 540 996</b> | <b>2 356 152</b> | <b>28 303 726</b> | <b>13 244 172</b> | <b>41 547 898</b> | <b>12 704 908</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|                |                  |                |                |                |                  |                  |                  |                  |
|----------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 220 311        | 1 736 086        | 718 886        | 363 919        | 119 467        | 2 282 744        | 1 370 700        | 3 653 444        | 3 834 506        |
| 241 408        | 1 875 074        | 843 604        | 456 976        | 118 420        | 2 382 030        | 1 363 893        | 3 745 923        | 4 265 321        |
| 237 863        | 1 996 735        | 703 842        | 426 220        | 164 625        | 2 453 370        | 1 466 435        | 3 919 805        | 4 276 854        |
| 223 467        | 1 792 978        | 354 304        | 242 738        | 163 947        | 2 487 528        | 1 563 366        | 4 050 894        | 3 645 775        |
| <b>232 088</b> | <b>1 780 482</b> | <b>987 025</b> | <b>451 436</b> | <b>157 534</b> | <b>2 695 489</b> | <b>1 484 222</b> | <b>4 179 711</b> | <b>4 177 825</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|                  |                   |                  |                  |                  |                   |                  |                   |                    |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| 1 868 433        | 14 371 250        | 7 862 851        | 5 324 002        | 4 918 578        | 14 939 210        | 6 487 139        | 21 426 349        | 16 606 160         |
| 2 286 967        | 16 364 146        | 10 334 928       | 3 704 525        | 2 906 211        | 17 586 545        | 6 799 017        | 24 385 562        | 15 068 758         |
| 3 853 690        | 18 927 333        | 1 684 729        | 3 592 757        | 3 448 710        | 18 629 802        | 6 989 933        | 25 619 735        | 6 925 596          |
| 3 413 721        | 14 382 411        | - 10 552 367     | 4 476 499        | 4 000 526        | 11 665 367        | 7 393 089        | 19 058 456        | - 4 586 282        |
| <b>2 849 443</b> | <b>12 176 774</b> | <b>- 406 409</b> | <b>3 625 339</b> | <b>1 640 701</b> | <b>14 763 603</b> | <b>6 092 052</b> | <b>20 855 655</b> | <b>- 4 218 664</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|               |                |               |               |              |                |                |                |                |
|---------------|----------------|---------------|---------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 35 414        | 277 720        | 87 848        | 54 679        | 4 013        | 514 656        | 402 369        | 917 025        | 854 759        |
| 38 751        | 311 313        | 85 779        | 47 212        | 5 500        | 519 684        | 408 462        | 928 146        | 908 087        |
| 37 540        | 328 783        | 83 644        | 54 282        | 18 361       | 508 210        | 419 472        | 927 682        | 915 312        |
| 35 810        | 275 194        | 47 241        | 45 528        | 26 618       | 517 808        | 430 005        | 947 813        | 793 921        |
| <b>27 794</b> | <b>213 119</b> | <b>72 187</b> | <b>55 334</b> | <b>6 367</b> | <b>505 908</b> | <b>422 675</b> | <b>928 583</b> | <b>723 578</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|                |                |                |               |               |                  |                |                  |                |
|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|------------------|----------------|------------------|----------------|
| 67 825         | 217 006        | 75 509         | 49 385        | 24 100        | 748 525          | 408 876        | 1 157 401        | 900 363        |
| 71 333         | 250 058        | 84 264         | 47 467        | 23 905        | 796 029          | 406 096        | 1 202 125        | 981 167        |
| 107 805        | 243 390        | 111 807        | 60 450        | 34 400        | 880 246          | 452 280        | 1 332 526        | 964 504        |
| 101 717        | 229 720        | 108 311        | 62 416        | 35 660        | 962 434          | 480 819        | 1 443 253        | 883 447        |
| <b>105 800</b> | <b>227 280</b> | <b>116 210</b> | <b>55 872</b> | <b>29 589</b> | <b>1 016 427</b> | <b>446 436</b> | <b>1 462 863</b> | <b>886 989</b> |

<sup>1</sup> Aus Handelsbeständen und Finanzanlagen.

Résultant des portefeuilles destinés au négoce et des immobilisations financières.

<sup>2</sup> Enthält auch Zins- und Dividendeneträge, sofern diese mit dem Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden.

Y compris le produit des intérêts et des dividendes s'il y a eu compensation entre celui-ci et le coût du refinancement.

## 40 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr  | Jahresgewinn – Jahresverlust<br>Bénéfice – Perte de l'exercice |  | Zwischen-<br>ergebnis     | Ausser-<br>ordentlicher<br>Ertrag | Ausser-<br>ordentlicher<br>Aufwand | Steuern | Jahresgewinn              | Jahresverlust          |
|-------|--|--|---------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------|---------------------------|------------------------|
| Année | Abschrei-<br>bungen auf<br>dem Anlage-<br>vermögen             | Wertbe-<br>richtigungen,<br>Rückstellungen<br>und Verluste | Résultat<br>intermédiaire | Produits<br>extraordinaires       | Charges extra-<br>ordinaires       | Impôts  | Bénéfice de<br>l'exercice | Perte de<br>l'exercice |
|       | Amortisse-<br>ments sur<br>l'actif<br>immobilisé               | Correctifs<br>de valeurs,<br>provisions<br>et pertes       |                           |                                   |                                    |         |                           |                        |
|       | 18   | 19   | 20                        | 21                                | 22                                 | 23      | 24                        | 25                     |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |                  |                  |                     |                  |                  |                  |                  |                  |
|------|------------------|------------------|---------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 2005 | 3 269 602        | 1 630 770        | 24 786 271          | 6 764 658        | 2 084 074        | 4 812 048        | 24 796 999       | 142 190          |
| 2006 | 3 374 442        | 1 618 742        | 24 918 870          | 2 586 233        | 2 356 057        | 5 057 064        | 20 139 430       | 47 448           |
| 2007 | 10 972 796       | 4 425 646        | 8 820 358           | 6 515 145        | 2 165 751        | 3 375 087        | 14 100 765       | 4 306 100        |
| 2008 | 33 580 660       | <b>6 278 211</b> | <b>- 31 246 764</b> | <b>2 997 749</b> | <b>1 672 213</b> | <b>592 984</b>   | <b>8 412 039</b> | 38 926 250       |
| 2009 | <b>4 954 722</b> | <b>4 841 661</b> | <b>2 908 525</b>    | <b>3 224 166</b> | <b>1 973 141</b> | <b>1 796 522</b> | <b>8 656 019</b> | <b>6 292 987</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |                |                |                  |                |                |                |                  |        |
|------|----------------|----------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|--------|
| 2005 | 500 437        | 241 334        | 3 092 740        | 607 737        | 1 541 171      | 141 310        | 2 017 996        | —      |
| 2006 | 518 318        | 188 468        | 3 558 533        | 440 157        | 1 423 962      | 158 554        | 2 416 175        | —      |
| 2007 | 507 401        | 150 664        | 3 618 792        | 724 784        | 1 425 252      | 291 527        | 2 626 797        | —      |
| 2008 | 487 415        | 501 571        | 2 656 789        | 431 182        | 736 544        | 250 859        | 2 157 354        | 56 786 |
| 2009 | <b>474 002</b> | <b>404 555</b> | <b>3 299 268</b> | <b>321 066</b> | <b>999 488</b> | <b>271 090</b> | <b>2 349 757</b> | —      |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |                  |                  |                    |                  |               |                |                |                  |
|------|------------------|------------------|--------------------|------------------|---------------|----------------|----------------|------------------|
| 2005 | 1 647 465        | 124 601          | 14 834 094         | 5 314 276        | 911           | 3 140 699      | 17 006 760     | —                |
| 2006 | 1 721 247        | 301 162          | 13 046 349         | 1 106 489        | 241 655       | 2 999 762      | 10 911 421     | —                |
| 2007 | 9 293 455        | 2 933 652        | - 5 301 511        | 4 681 431        | 3 774         | 779 946        | 2 847 494      | 4 251 294        |
| 2008 | 31 582 177       | 3 827 123        | - 39 995 582       | 1 020 552        | 483 862       | - 1 273 601    | —              | 38 185 291       |
| 2009 | <b>3 066 030</b> | <b>2 293 185</b> | <b>- 5 781 079</b> | <b>1 305 940</b> | <b>48 889</b> | <b>139 783</b> | <b>377 504</b> | <b>5 041 315</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |                |               |                |               |               |                |                |   |
|------|----------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---|
| 2005 | 116 131        | 102 645       | 635 983        | 21 903        | 81 588        | 140 204        | 436 094        | — |
| 2006 | 86 906         | 84 309        | 736 871        | 18 734        | 92 311        | 157 903        | 505 391        | — |
| 2007 | 87 082         | 89 863        | 738 366        | 26 890        | 99 279        | 159 727        | 506 251        | — |
| 2008 | 82 255         | 102 878       | 608 787        | 76 312        | 98 939        | 129 196        | 456 965        | — |
| 2009 | <b>110 224</b> | <b>95 356</b> | <b>517 997</b> | <b>50 317</b> | <b>61 366</b> | <b>104 939</b> | <b>402 009</b> | — |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |                |              |                |               |              |                |                |   |
|------|----------------|--------------|----------------|---------------|--------------|----------------|----------------|---|
| 2005 | 127 770        | 42 467       | 730 126        | 53 852        | 6 693        | 169 034        | 608 251        | — |
| 2006 | 146 869        | 11 407       | 822 891        | 7 063         | 6 445        | 168 766        | 654 743        | — |
| 2007 | 139 539        | 3 337        | 821 628        | 22 079        | 4 365        | 138 014        | 701 328        | — |
| 2008 | 230 964        | 10 853       | 641 630        | 43 310        | 3 376        | 117 146        | 564 418        | — |
| 2009 | <b>178 634</b> | <b>8 259</b> | <b>700 096</b> | <b>95 976</b> | <b>4 940</b> | <b>145 720</b> | <b>645 412</b> | — |

Gewinnverwendung – ausgleichender Verlust  
Répartition du bénéfice – Perte à couvrir

| Gewinnausschüttung | Reserven<br>Réserves |                    | Tantiemen | Zuweisungen an Personal-<br>Wohlfahrts-<br>einrichtungen                             | Sonstige<br>Verwendung | Verlust-<br>deckung<br>(-)       | Vortrag auf neue Rechnung<br>Report à compte nouveau |                |    |
|--------------------|----------------------|--------------------|-----------|--|------------------------|----------------------------------|--|----------------|----|
|                    | Zuweisung<br>(+)     | Entnahme<br>(-)    | Tantièmes | Contributions<br>aux institu-<br>tions de<br>prévoyance<br>en faveur du<br>personnel | Autres<br>affectations | Couverture<br>de la perte<br>(-) | Gewinn<br>(+)  | Verlust<br>(-) |    |
|                    | Attribution<br>(+)   | Prélèvement<br>(-) |           |  |                        |                                  | Bénéfice<br>(+)                                      | Perte<br>(-)   |    |
|                    | 26                   | 27                 | 28        | 29   | 30                     | 31                               | 32   | 33             | 34 |

1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|                  |                  |                    |              |               |               |                  |                   |                  |
|------------------|------------------|--------------------|--------------|---------------|---------------|------------------|-------------------|------------------|
| 9 523 292        | 13 238 926       | - 17 808           | 4 123        | 2 908         | 46 875        | - 6 050          | 12 180 843        | - 285 457        |
| 9 290 636        | 5 170 198        | - 80 664           | 4 621        | 2 460         | 43 757        | - 5 794          | 17 054 419        | - 131 710        |
| 8 079 646        | 3 130 907        | - 4 385 428        | 22 130       | 4 130         | 143 010       | - 16 514         | 19 913 923        | - 115 978        |
| 5 037 535        | 2 515 720        | - 36 505 911       | 21 861       | 1 489         | 24 317        | - 83 865         | <b>20 399 163</b> | <b>- 394 542</b> |
| <b>7 421 793</b> | <b>2 808 016</b> | <b>- 5 076 047</b> | <b>3 382</b> | <b>30 124</b> | <b>78 531</b> | <b>- 679 750</b> | <b>14 879 023</b> | <b>- 519 148</b> |

1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|                  |                |          |          |          |              |          |               |                 |
|------------------|----------------|----------|----------|----------|--------------|----------|---------------|-----------------|
| 888 712          | 1 120 433      | —        | —        | —        | 4 470        | —        | 40 078        | —               |
| 1 028 607        | 1 376 516      | —        | —        | —        | 5 960        | —        | 45 170        | —               |
| 1 378 224        | 1 228 988      | —        | 16 300   | 1 810    | 4 920        | —        | 41 490        | —               |
| 1 324 497        | 822 747        | —        | 17 250   | —        | 2 460        | —        | 32 592        | - 56 785        |
| <b>1 433 399</b> | <b>907 142</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>2 510</b> | <b>—</b> | <b>27 339</b> | <b>- 46 325</b> |

2.00 Grossbanken / Grandes banques

|                  |                |                    |          |          |          |          |                  |          |
|------------------|----------------|--------------------|----------|----------|----------|----------|------------------|----------|
| 5 844 989        | 10 346 837     | —                  | —        | —        | —        | —        | 7 685 432        | —        |
| 4 591 881        | 1 976 480      | —                  | —        | —        | —        | —        | 11 716 578       | —        |
| 2 600 000        | 239 000        | - 4 251 294        | —        | —        | —        | —        | 11 755 046       | —        |
| 10 000           | —              | - 36 489 418       | —        | —        | —        | —        | 12 576 183       | —        |
| <b>3 000 000</b> | <b>278 000</b> | <b>- 5 041 315</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>6 404 709</b> | <b>—</b> |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|                |                |          |          |            |              |          |               |          |
|----------------|----------------|----------|----------|------------|--------------|----------|---------------|----------|
| 181 973        | 248 325        | —        | —        | 858        | 3 962        | —        | 7 068         | —        |
| 228 218        | 272 836        | —        | —        | 560        | 3 380        | —        | 7 469         | —        |
| 243 846        | 254 291        | —        | —        | 620        | 4 683        | —        | 8 999         | —        |
| 239 810        | 209 563        | —        | —        | 539        | 3 697        | —        | 10 916        | —        |
| <b>197 712</b> | <b>197 634</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>834</b> | <b>3 495</b> | <b>—</b> | <b>12 947</b> | <b>—</b> |

4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|               |                |          |          |          |          |          |          |          |
|---------------|----------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 21 428        | 586 823        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        |
| 23 501        | 631 242        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        |
| 25 568        | 675 760        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        |
| 27 288        | 537 130        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        |
| <b>28 557</b> | <b>616 855</b> | <b>—</b> |

## 40 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr<br>Année | Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft<br>Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire |   |                                   |  | Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft<br>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service |   |  |  |
|---------------|--|---|-----------------------------------|--|---|---|--|--|
|               | Zins- und Diskontertrag<br>Produit des intérêts et des escomptes   | Zins- und Dividenden-ertrag <sup>3</sup><br>Produit des intérêts et des dividendes <sup>3</sup> | Zinsaufwand<br>Charges d'intérêts | Erfolg<br>(1+2-3)<br>Résultat<br>(1+2-3) | Kommissionsertrag<br>Produit des commissions  |   |  | Übriges Dienstleistungsgeschäft<br>Autres prestations de service |
|               | 1  | 2   | 3                                 | 4  | Total   | Wertschriften und Anlage-geschäft<br>Opérations de négoce de titres et placements | Kreditgeschäft<br>Opérations de crédit | 8  |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11-5.20)

|      |                  |                  |                  |                  |                   |                  |                |                |
|------|------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|----------------|----------------|
| 2005 | 8 215 818        | 1 327 779        | 5 534 741        | 4 008 856        | 10 680 020        | 9 422 717        | 504 115        | 753 188        |
| 2006 | 11 845 969       | 1 740 066        | 8 900 900        | 4 685 135        | 11 936 260        | 10 641 725       | 529 629        | 764 906        |
| 2007 | 16 210 285       | 2 323 046        | 12 670 262       | 5 863 069        | 14 255 188        | 12 778 657       | 559 075        | 917 456        |
| 2008 | 15 680 100       | 1 960 996        | 11 511 224       | 6 129 872        | <b>12 495 579</b> | 10 915 949       | 609 888        | <b>969 742</b> |
| 2009 | <b>7 966 056</b> | <b>1 466 832</b> | <b>3 799 087</b> | <b>5 633 801</b> | <b>10 717 873</b> | <b>9 201 354</b> | <b>546 754</b> | <b>969 765</b> |

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |           |        |         |         |         |         |        |         |
|------|-----------|--------|---------|---------|---------|---------|--------|---------|
| 2005 | 1 154 977 | 82 402 | 540 352 | 697 027 | 342 018 | 180 439 | 11 214 | 150 365 |
| 2006 | 1 247 606 | 88 944 | 608 037 | 728 513 | 340 522 | 196 276 | 8 195  | 136 051 |
| 2007 | 1 405 263 | 75 539 | 717 179 | 763 623 | 365 659 | 214 248 | 7 820  | 143 591 |
| 2008 | .         | .      | .       | .       | .       | .       | .      | .       |
| 2009 | .         | .      | .       | .       | .       | .       | .      | .       |

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |                  |                |                |                  |                  |                  |               |                |
|------|------------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|---------------|----------------|
| 2005 | 1 656 695        | 346 022        | 1 021 722      | 980 995          | 4 217 531        | 4 020 031        | 25 105        | 172 395        |
| 2006 | 2 660 161        | 420 264        | 1 822 646      | 1 257 779        | 4 649 547        | 4 451 767        | 25 653        | 172 127        |
| 2007 | 4 007 475        | 555 347        | 3 089 865      | 1 472 957        | 5 294 712        | 5 050 158        | 24 926        | 219 628        |
| 2008 | 3 459 262        | 630 256        | 2 622 117      | 1 467 401        | 4 463 202        | 4 191 385        | 26 300        | 245 517        |
| 2009 | <b>1 394 035</b> | <b>349 088</b> | <b>562 094</b> | <b>1 181 029</b> | <b>3 917 149</b> | <b>3 683 529</b> | <b>23 517</b> | <b>210 103</b> |

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |                  |               |                |                |                |                |               |                |
|------|------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|----------------|
| 2005 | 83 307           | 17 224        | 43 067         | 57 464         | 28 768         | 213            | 3 151         | 25 404         |
| 2006 | 98 657           | 16 269        | 41 337         | 73 589         | 28 807         | 290            | 3 245         | 25 272         |
| 2007 | 303 556          | 15 026        | 102 598        | 215 984        | 74 459         | 28 168         | 10 620        | 35 671         |
| 2008 | 1 765 759        | 80 953        | 906 450        | 940 262        | 399 470        | 204 393        | 21 370        | 173 707        |
| 2009 | <b>1 575 172</b> | <b>83 302</b> | <b>717 563</b> | <b>940 911</b> | <b>403 173</b> | <b>196 064</b> | <b>34 599</b> | <b>172 510</b> |

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |                |
|------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|
| 2005 | 5 320 839        | 882 131          | 3 929 600        | 2 273 370        | 6 091 702        | 5 222 033        | 464 646        | 405 023        |
| 2006 | 7 839 545        | 1 214 589        | 6 428 880        | 2 625 254        | 6 917 385        | 5 993 393        | 492 536        | 431 456        |
| 2007 | 10 493 990       | 1 677 133        | 8 760 620        | 3 410 503        | 8 520 356        | 7 486 082        | 515 708        | 518 566        |
| 2008 | 10 455 078       | 1 249 787        | 7 982 657        | 3 722 208        | <b>7 632 905</b> | 6 520 171        | 562 217        | <b>550 517</b> |
| 2009 | <b>4 996 849</b> | <b>1 034 442</b> | <b>2 519 430</b> | <b>3 511 861</b> | <b>6 397 552</b> | <b>5 321 761</b> | <b>488 639</b> | <b>587 152</b> |

| Kommissionsaufwand<br>Charges de commissions | Erfolg (5-9)<br>Résultat (5-9) | Erfolg aus dem Handelsgeschäft <sup>3</sup><br>Résultat des opérations de négoce <sup>3</sup> | Übriger ordentlicher Erfolg<br>Autres résultats ordinaires |  | Geschäftsaufwand<br>Charges d'exploitation |  |       | Bruttogewinn<br>Bénéfice brut |
|--|--------------------------------|---|--|--|--|--|-------|-------------------------------|
|  |                                |   | Erfolg<br>Résultat   | davon / dont<br>Beteiligungsertrag<br>Produit des participations | Personalaufwand<br>Charges de personnel    | Sachaufwand<br>Autres charges d'exploitation | Total |                               |
| 9  | 10                             | 11  | 12   | 13   | 14   | 15   | 16    | 17                            |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11-5.20)

|                  |                   |                  |                  |                |                  |                  |                   |                  |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|
| 1 308 227        | 9 371 793         | 2 052 509        | 1 037 834        | 667 338        | 6 291 724        | 3 489 422        | 9 781 146         | 6 689 848        |
| 1 504 361        | 10 431 899        | 2 118 890        | 1 082 257        | 659 395        | 6 986 565        | 3 640 404        | 10 626 969        | 7 691 214        |
| 2 024 545        | 12 230 643        | 2 437 462        | 1 213 590        | 651 969        | 7 973 579        | 4 170 097        | 12 143 676        | 9 601 084        |
| <b>1 896 562</b> | <b>10 599 017</b> | <b>1 623 209</b> | <b>805 535</b>   | <b>807 871</b> | <b>8 037 531</b> | <b>4 227 156</b> | <b>12 264 687</b> | <b>6 892 947</b> |
| <b>1 685 203</b> | <b>9 032 670</b>  | <b>2 213 954</b> | <b>1 232 889</b> | <b>458 936</b> | <b>7 692 914</b> | <b>4 023 188</b> | <b>11 716 102</b> | <b>6 397 212</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|        |         |         |        |        |         |         |         |         |
|--------|---------|---------|--------|--------|---------|---------|---------|---------|
| 41 849 | 300 169 | 105 879 | 26 039 | 18 388 | 337 001 | 259 417 | 596 418 | 532 695 |
| 42 717 | 297 805 | 112 564 | 28 401 | 15 533 | 346 483 | 265 100 | 611 583 | 555 699 |
| 43 649 | 322 010 | 93 913  | 46 503 | 38 389 | 365 785 | 277 268 | 643 053 | 582 997 |
| .      | .       | .       | .      | .      | .       | .       | .       | .       |
| .      | .       | .       | .      | .      | .       | .       | .       | .       |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|                |                  |                |                |                |                  |                  |                  |                  |
|----------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 484 996        | 3 732 535        | 893 279        | 609 824        | 491 416        | 2 374 348        | 1 142 320        | 3 516 668        | 2 699 964        |
| 541 167        | 4 108 380        | 965 956        | 563 193        | 469 522        | 2 571 834        | 1 227 617        | 3 799 451        | 3 095 857        |
| 763 248        | 4 531 464        | 1 042 298      | 537 834        | 484 106        | 2 746 141        | 1 386 833        | 4 132 974        | 3 451 579        |
| 712 508        | 3 750 694        | 666 859        | 307 842        | 568 165        | 2 595 993        | 1 297 042        | 3 893 035        | 2 299 762        |
| <b>683 593</b> | <b>3 233 556</b> | <b>982 680</b> | <b>439 424</b> | <b>209 265</b> | <b>2 467 731</b> | <b>1 238 504</b> | <b>3 706 235</b> | <b>2 130 453</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|               |                |                |               |              |                |                |                |                |
|---------------|----------------|----------------|---------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 1 993         | 26 775         | 25 575         | 3 268         | 22           | 31 940         | 19 617         | 51 557         | 61 527         |
| 3 288         | 25 519         | 2 167          | 5 430         | 22           | 34 324         | 25 524         | 59 848         | 46 858         |
| 28 380        | 46 079         | 10 360         | 8 479         | 140          | 81 331         | 75 428         | 156 759        | 124 143        |
| 51 322        | 348 148        | - 15 627       | 17 418        | 7 825        | 442 033        | 328 358        | 770 391        | 519 810        |
| <b>53 519</b> | <b>349 654</b> | <b>135 337</b> | <b>26 677</b> | <b>3 856</b> | <b>454 382</b> | <b>396 217</b> | <b>850 599</b> | <b>601 980</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|                  |                  |                  |                |                |                  |                  |                  |                  |
|------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 779 389          | 5 312 313        | 1 027 777        | 398 703        | 157 512        | 3 548 434        | 2 068 069        | 5 616 503        | 3 395 663        |
| 917 189          | 6 000 196        | 1 038 203        | 485 232        | 174 319        | 4 033 923        | 2 122 162        | 6 156 085        | 3 992 801        |
| 1 189 269        | 7 331 087        | 1 290 891        | 620 774        | 129 334        | 4 780 322        | 2 430 567        | 7 210 889        | 5 442 366        |
| <b>1 132 731</b> | <b>6 500 174</b> | <b>971 976</b>   | <b>480 275</b> | <b>231 881</b> | <b>4 999 506</b> | <b>2 601 755</b> | <b>7 601 261</b> | <b>4 073 375</b> |
| <b>948 091</b>   | <b>5 449 461</b> | <b>1 095 936</b> | <b>766 788</b> | <b>245 815</b> | <b>4 770 800</b> | <b>2 388 468</b> | <b>7 159 268</b> | <b>3 664 778</b> |

<sup>3</sup> Aus Handelsbeständen und Finanzanlagen.

Résultat des portefeuilles destinés au négoce et des immobilisations financières.

<sup>4</sup> Enthält auch Zins- und Dividendenerträge, sofern diese mit dem Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden.

Y compris le produit des intérêts et des dividendes s'il y a eu compensation entre celui-ci et le coût du refinancement.

## 40 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr  | Jahresgewinn – Jahresverlust<br>Bénéfice – Perte de l'exercice |  | Zwischen-<br>ergebnis     | Ausser-<br>ordentlicher<br>Ertrag | Ausser-<br>ordentlicher<br>Aufwand | Steuern | Jahresgewinn              | Jahresverlust          |
|-------|--|--|---------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------|---------------------------|------------------------|
| Année | Abschrei-<br>bungen auf<br>dem Anlage-<br>vermögen             | Wertbe-<br>richtigungen,<br>Rückstellungen<br>und Verluste | Résultat<br>intermédiaire | Produits<br>extraordinaires       | Charges extra-<br>ordinaires       | Impôts  | Bénéfice de<br>l'exercice | Perte de<br>l'exercice |
|       | Amortisse-<br>ments sur<br>l'actif<br>immobilisé               | Correctifs<br>de valeurs,<br>provisions<br>et pertes       |                           |                                   |                                    |         |                           |                        |
|       | 18   | 19   | 20                        | 21                                | 22                                 | 23      | 24                        | 25                     |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |                |                  |                  |                  |                |                  |                  |                |
|------|----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|----------------|
| 2005 | 786 319        | 1 023 651        | 4 879 878        | 705 729          | 369 461        | 1 014 281        | 4 317 830        | 115 964        |
| 2006 | 823 437        | 908 540          | 5 959 237        | 954 700          | 516 840        | 1 281 342        | 5 130 652        | 14 899         |
| 2007 | 850 847        | 1 096 960        | 7 653 276        | 993 576          | 564 124        | 1 616 662        | 6 497 695        | 31 630         |
| 2008 | 1 071 040      | <b>1 645 926</b> | <b>4 175 981</b> | <b>1 362 757</b> | 256 793        | <b>1 097 737</b> | <b>4 680 309</b> | 496 100        |
| 2009 | <b>999 202</b> | <b>1 638 847</b> | <b>3 759 163</b> | <b>1 327 694</b> | <b>805 857</b> | <b>902 000</b>   | <b>4 313 303</b> | <b>934 303</b> |

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |        |         |         |         |        |        |         |   |
|------|--------|---------|---------|---------|--------|--------|---------|---|
| 2005 | 45 643 | 274 822 | 212 231 | 123 660 | 71 058 | 64 295 | 200 538 | — |
| 2006 | 53 341 | 207 969 | 294 388 | 25 622  | 47 410 | 68 953 | 203 649 | — |
| 2007 | 40 122 | 187 788 | 355 086 | 6 579   | 67 689 | 74 091 | 219 883 | — |
| 2008 | .      | .       | .       | .       | .      | .      | .       | . |
| 2009 | .      | .       | .       | .       | .      | .      | .       | . |

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |                |                |                  |                |               |                |                  |                |
|------|----------------|----------------|------------------|----------------|---------------|----------------|------------------|----------------|
| 2005 | 291 390        | 153 163        | 2 255 410        | 146 069        | 131 706       | 358 792        | 1 923 909        | 12 929         |
| 2006 | 360 250        | 141 780        | 2 593 826        | 221 463        | 41 107        | 501 069        | 2 273 182        | 68             |
| 2007 | 407 933        | 137 817        | 2 905 830        | 113 965        | 37 398        | 556 420        | 2 429 296        | 3 319          |
| 2008 | 439 765        | 440 439        | 1 419 558        | 86 587         | 63 773        | 288 202        | 1 251 853        | 97 683         |
| 2009 | <b>460 573</b> | <b>371 186</b> | <b>1 298 694</b> | <b>391 788</b> | <b>48 164</b> | <b>268 967</b> | <b>1 477 434</b> | <b>104 082</b> |

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |               |                |                |               |               |               |                |        |
|------|---------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|--------|
| 2005 | 1 898         | 14 677         | 44 952         | 304           | 27 437        | 9 084         | 17 695         | 8 961  |
| 2006 | 1 534         | 14 014         | 31 310         | 115           | 16 414        | 9 202         | 19 993         | 14 185 |
| 2007 | 2 940         | 34 308         | 86 895         | 1 441         | 16 295        | 22 400        | 65 303         | 15 662 |
| 2008 | 51 179        | 96 836         | 371 795        | 95 905        | 36 779        | 110 416       | 320 507        | —      |
| 2009 | <b>57 447</b> | <b>127 138</b> | <b>417 395</b> | <b>74 160</b> | <b>69 126</b> | <b>99 247</b> | <b>323 183</b> | —      |

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |                |                  |                  |                  |                |                |                  |                |
|------|----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|------------------|----------------|
| 2005 | 447 387        | 580 988          | 2 367 287        | 435 696          | 139 261        | 582 110        | 2 175 687        | 94 074         |
| 2006 | 408 312        | 544 778          | 3 039 711        | 707 500          | 411 910        | 702 119        | 2 633 828        | 645            |
| 2007 | 399 851        | 737 047          | 4 305 466        | 871 591          | 442 742        | 963 751        | 3 783 213        | 12 649         |
| 2008 | 580 096        | <b>1 108 652</b> | <b>2 384 626</b> | <b>1 180 264</b> | 156 240        | <b>699 118</b> | <b>3 107 949</b> | 398 417        |
| 2009 | <b>481 183</b> | <b>1 140 523</b> | <b>2 043 072</b> | <b>861 746</b>   | <b>688 567</b> | <b>533 787</b> | <b>2 512 686</b> | <b>830 221</b> |

Gewinnverwendung – ausgleichender Verlust  
Répartition du bénéfice – Perte à couvrir

| Gewinnaus-<br>schüttung | Reserven<br>Réserves |                    | Tantiemen | Zuweisungen<br>an Personal-<br>Wohlfahrts-<br>einrichtungen                          | Sonstige<br>Verwendung | Verlust-<br>deckung<br>(-)       | Vortrag auf neue Rechnung<br>Report à compte nouveau |                |    |
|-------------------------|----------------------|--------------------|-----------|--|------------------------|----------------------------------|--|----------------|----|
|                         | Zuweisung<br>(+)     | Entnahme<br>(-)    | Tantièmes | Contributions<br>aux institu-<br>tions de<br>prévoyance<br>en faveur du<br>personnel | Autres<br>affectations | Couverture<br>de la perte<br>(-) | Gewinn<br>(+)  | Verlust<br>(-) |    |
|                         | Attribution<br>(+)   | Prélèvement<br>(-) |           |  |                        |                                  | Bénéfice<br>(+)                                      | Perte<br>(-)   |    |
|                         | 26                   | 27                 | 28        | 29   | 30                     | 31                               | 32   | 33             | 34 |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11-5.20)

|                  |                |                 |              |               |              |                  |                  |                  |
|------------------|----------------|-----------------|--------------|---------------|--------------|------------------|------------------|------------------|
| 2 342 297        | 934 779        | - 17 808        | 4 123        | 1 050         | 3 566        | - 3 000          | 4 250 950        | - 259 111        |
| 3 083 984        | 911 472        | - 80 664        | 4 621        | 900           | 3 841        | —                | 5 008 349        | - 96 801         |
| 3 406 341        | 730 286        | - 134 134       | 5 830        | 700           | 2 201        | - 88             | 7 551 323        | - 104 423        |
| 3 099 394        | 944 849        | - 5 720         | 4 611        | 950           | 300          | —                | <b>7 276 621</b> | <b>- 243 419</b> |
| <b>2 471 380</b> | <b>802 404</b> | <b>- 34 732</b> | <b>3 382</b> | <b>29 290</b> | <b>1 786</b> | <b>- 403 419</b> | <b>7 887 097</b> | <b>- 450 604</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|         |         |   |   |   |     |      |        |   |
|---------|---------|---|---|---|-----|------|--------|---|
| 92 077  | 111 200 | — | — | — | 100 | —    | 13 633 | — |
| 91 198  | 114 150 | — | — | — | 100 | —    | 11 834 | — |
| 162 016 | 57 163  | — | — | — | 100 | - 88 | 14 726 | — |
| .       | .       | . | . | . | .   | .    | .      | . |
| .       | .       | . | . | . | .   | .    | .      | . |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|                  |                |                 |              |          |              |             |                  |                 |
|------------------|----------------|-----------------|--------------|----------|--------------|-------------|------------------|-----------------|
| 1 512 296        | 402 006        | - 16 535        | 4 123        | —        | 80           | —           | 301 770          | - 15 961        |
| 1 760 855        | 336 535        | - 29 875        | 4 621        | —        | 80           | —           | 445 824          | - 1 451         |
| 1 568 025        | 157 951        | - 53 879        | 5 830        | —        | —            | —           | 1 330 506        | - 3 644         |
| 923 584          | 357 865        | - 5 720         | 4 611        | —        | —            | —           | 1 298 551        | - 65 241        |
| <b>1 170 236</b> | <b>224 355</b> | <b>- 31 500</b> | <b>3 382</b> | <b>—</b> | <b>1 586</b> | <b>- 43</b> | <b>1 309 120</b> | <b>- 69 170</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|                |                |          |          |          |          |          |               |              |
|----------------|----------------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------|--------------|
| 4 936          | 12 604         | —        | —        | —        | 60       | —        | 459           | - 14 085     |
| 5 392          | 7 588          | —        | —        | —        | —        | —        | 7 472         | - 28 271     |
| 104 909        | 8 604          | - 50 700 | —        | —        | —        | —        | 3 080         | - 43 933     |
| 216 972        | 95 338         | —        | —        | —        | 100      | —        | 20 514        | - 435        |
| <b>164 402</b> | <b>146 227</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>33 047</b> | <b>- 363</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|                  |                |                |          |               |            |                  |                  |                  |
|------------------|----------------|----------------|----------|---------------|------------|------------------|------------------|------------------|
| 732 987          | 408 969        | - 1 273        | —        | 1 050         | 3 326      | - 3 000          | 3 935 088        | - 229 065        |
| 1 226 539        | 453 199        | - 50 789       | —        | 900           | 3 661      | —                | 4 543 218        | - 67 079         |
| 1 571 391        | 506 568        | - 29 555       | —        | 700           | 2 101      | —                | 6 203 012        | - 56 846         |
| 1 958 839        | 491 647        | —              | —        | 950           | 200        | —                | <b>5 957 555</b> | <b>- 177 742</b> |
| <b>1 136 741</b> | <b>431 822</b> | <b>- 3 232</b> | <b>—</b> | <b>29 290</b> | <b>200</b> | <b>- 403 376</b> | <b>6 544 930</b> | <b>- 381 071</b> |

## 40 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr  | Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft<br>Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire |   |                    |                  | Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft<br>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service |  |                      |                                  |
|-------|--|---|--------------------|------------------|---|--|----------------------|----------------------------------|
| Année | Erfolg Zinsengeschäft<br>Résultat des opérations d'intérêts  |   |                    |                  | Kommissionsertrag<br>Produit des commissions  |  |                      |                                  |
|       | Zins- und Diskontertrag  | Zins- und Dividenden-ertrag <sup>5</sup>            | Zinsaufwand        | Erfolg (1+2-3)   | Total   | Wertschriften und Anlage-geschäft            | Kreditgeschäft       | Übriges Dienstleis-tungsgeschäft |
|       | Produit des intérêts et des escomptes  | Produit des intérêts et des dividendes <sup>5</sup> | Charges d'intérêts | Résultat (1+2-3) |   | Opérations de négoce de titres et placements | Opérations de crédit | Autres prestations de service    |
|       | 1  | 2   | 3                  | 4                | 5   | 6  | 7                    | 8                                |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |                |                |                |                |                |                |                |                |
|------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2005 | 366 206        | 133 595        | 344 691        | 155 110        | 463 968        | 288 601        | 72 844         | 102 523        |
| 2006 | 587 323        | 223 077        | 614 983        | 195 417        | 525 185        | 328 939        | 75 860         | 120 386        |
| 2007 | 788 571        | 316 708        | 933 842        | 171 437        | 720 373        | 501 352        | 80 448         | 138 573        |
| 2008 | 820 878        | 365 431        | 973 512        | 212 797        | 604 827        | 373 796        | 102 632        | 128 399        |
| 2009 | <b>345 345</b> | <b>192 874</b> | <b>349 381</b> | <b>188 838</b> | <b>589 828</b> | <b>332 524</b> | <b>105 653</b> | <b>151 651</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |                |                |                |                |                  |                  |              |                |
|------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|--------------|----------------|
| 2005 | 194 090        | 35 754         | 111 447        | 118 397        | 1 872 939        | 1 767 952        | 4 362        | 100 625        |
| 2006 | 289 950        | 35 081         | 140 716        | 184 315        | 2 214 432        | 2 089 880        | 5 277        | 119 275        |
| 2007 | 465 713        | 39 321         | 259 235        | 245 799        | 2 833 270        | 2 682 778        | 9 121        | 141 371        |
| 2008 | 529 751        | 55 594         | 298 106        | 287 239        | 2 723 969        | 2 459 252        | 6 089        | 258 628        |
| 2009 | <b>185 764</b> | <b>129 542</b> | <b>132 776</b> | <b>182 530</b> | <b>2 219 316</b> | <b>2 080 896</b> | <b>7 370</b> | <b>131 050</b> |

| Kommissionsaufwand<br>Charges de commissions | Erfolg (5-9)<br>Résultat (5-9) | Erfolg aus dem Handelsgeschäft <sup>5</sup><br>Résultat des opérations de négoce <sup>5</sup> | Übriger ordentlicher Erfolg<br>Autres résultats ordinaires |  | Geschäftsaufwand<br>Charges d'exploitation |  |       | Bruttogewinn<br>Bénéfice brut |
|--|--------------------------------|---|--|--|--|--|-------|-------------------------------|
|  |                                |   | Erfolg<br>Résultat   | davon / dont<br>Beteiligungsertrag<br>Produit des participations | Personalaufwand<br>Charges de personnel    | Sachaufwand<br>Autres charges d'exploitation | Total |                               |
| 9  | 10                             | 11  | 12   | 13   | 14   | 15   | 16    | 17                            |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|               |                |                |               |              |                |                |                |                |
|---------------|----------------|----------------|---------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 36 966        | 427 002        | 51 441         | 30 416        | —            | 297 681        | 193 279        | 490 960        | 173 010        |
| 40 733        | 484 452        | 48 832         | 33 725        | —            | 326 997        | 219 774        | 546 771        | 215 655        |
| 48 633        | 671 740        | 255 390        | 26 099        | —            | 348 714        | 248 833        | 597 547        | 527 118        |
| 61 104        | 543 723        | - 79 095       | 40 960        | 1 504        | <b>344 040</b> | <b>258 776</b> | <b>602 816</b> | <b>115 568</b> |
| <b>42 532</b> | <b>547 296</b> | <b>128 152</b> | <b>37 399</b> | <b>2 818</b> | <b>335 282</b> | <b>246 493</b> | <b>581 775</b> | <b>319 910</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|                |                  |                |               |               |                  |                |                  |                |
|----------------|------------------|----------------|---------------|---------------|------------------|----------------|------------------|----------------|
| 237 884        | 1 635 055        | 304 474        | 60 235        | 18 831        | 1 085 197        | 404 973        | 1 490 170        | 627 991        |
| 279 451        | 1 934 981        | 323 117        | 32 815        | 22 425        | 1 244 484        | 448 889        | 1 693 373        | 781 856        |
| 470 372        | 2 362 898        | 348 299        | 39 243        | 27 441        | 1 476 269        | 511 641        | 1 987 910        | 1 008 330      |
| 570 362        | 2 153 607        | 367 219        | 33 594        | 54 009        | 1 399 628        | 575 299        | 1 974 927        | 866 732        |
| <b>400 956</b> | <b>1 818 360</b> | <b>360 851</b> | <b>82 727</b> | <b>60 206</b> | <b>1 294 103</b> | <b>529 105</b> | <b>1 823 208</b> | <b>621 260</b> |

<sup>5</sup> Aus Handelsbeständen und Finanzanlagen.

Résultat des portefeuilles destinés au négoce et des immobilisations financières.

<sup>6</sup> Enthält auch Zins- und Dividendenerträge, sofern diese mit dem Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden.

Y compris le produit des intérêts et des dividendes s'il y a eu compensation entre celui-ci et le coût du refinancement.

## 40 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr  | Jahresgewinn – Jahresverlust<br>Bénéfice – Perte de l'exercice |  | Zwischen-<br>ergebnis     | Ausser-<br>ordentlicher<br>Ertrag | Ausser-<br>ordentlicher<br>Aufwand | Steuern | Jahresgewinn              | Jahresverlust          |
|-------|--|--|---------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------|---------------------------|------------------------|
| Année | Abschrei-<br>bungen auf<br>dem Anlage-<br>vermögen             | Wertbe-<br>richtigungen,<br>Rückstellungen<br>und Verluste | Résultat<br>intermédiaire | Produits<br>extraordinaires       | Charges extra-<br>ordinaires       | Impôts  | Bénéfice de<br>l'exercice | Perte de<br>l'exercice |
|       | Amortisse-<br>ments sur<br>l'actif<br>immobilisé               | Correctifs<br>de valeurs,<br>provisions<br>et pertes       |                           |                                   |                                    |         |                           |                        |
|       | 18   | 19   | 20                        | 21                                | 22                                 | 23      | 24                        | 25                     |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |               |                |                 |               |               |               |                |                |
|------|---------------|----------------|-----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|
| 2005 | 14 340        | 12 241         | 146 429         | 25 123        | 21 368        | 30 764        | 145 646        | 26 226         |
| 2006 | 13 497        | 24 152         | 178 007         | 29 545        | 22 615        | 56 649        | 160 838        | 32 550         |
| 2007 | 9 592         | 19 483         | 498 043         | 37 065        | 8 033         | 93 022        | 457 230        | 23 176         |
| 2008 | 18 635        | 74 146         | <b>22 787</b>   | 20 741        | <b>4 803</b>  | 19 821        | 196 202        | 177 299        |
| 2009 | <b>12 526</b> | <b>368 811</b> | <b>- 61 427</b> | <b>80 000</b> | <b>16 459</b> | <b>55 689</b> | <b>252 736</b> | <b>306 310</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |                |               |                |               |               |                |                |               |
|------|----------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---------------|
| 2005 | 77 140         | 83 831        | 467 021        | 36 038        | 62 882        | 175 755        | 264 422        | —             |
| 2006 | 64 167         | 100 705       | 616 983        | 29 545        | 52 229        | 234 088        | 360 211        | —             |
| 2007 | 84 880         | 131 688       | 791 762        | 29 320        | 60 924        | 296 189        | 463 970        | —             |
| 2008 | 108 175        | 115 715       | 642 843        | 42 895        | 87 896        | 251 826        | 356 790        | 10 773        |
| 2009 | <b>114 104</b> | <b>32 648</b> | <b>474 508</b> | <b>43 174</b> | <b>36 141</b> | <b>177 302</b> | <b>315 298</b> | <b>11 059</b> |

Gewinnverwendung – ausgleichender Verlust  
Répartition du bénéfice – Perte à couvrir

| Gewinnaus-<br>schüttung | Reserven<br>Réserves |                    | Tantiemen | Zuweisungen<br>an Personal-<br>Wohlfahrts-<br>einrichtungen                          | Sonstige<br>Verwendung | Verlust-<br>deckung<br>(-)       | Vortrag auf neue Rechnung<br>Report à compte nouveau |                |
|-------------------------|----------------------|--------------------|-----------|--|------------------------|----------------------------------|--|----------------|
|                         | Zuweisung<br>(+)     | Entnahme<br>(-)    | Tantièmes | Contributions<br>aux institu-<br>tions de<br>prévoyance<br>en faveur du<br>personnel | Autres<br>affectations | Couverture<br>de la perte<br>(-) | Gewinn<br>(+)  | Verlust<br>(-) |
|                         | Attribution<br>(+)   | Prélèvement<br>(-) |           |  |                        |                                  | Bénéfice<br>(+)                                      | Perte<br>(-)   |
| 26                      | 27                   | 28                 | 29        | 30   | 31                     | 32                               | 33   | 34             |

**7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères**

|   |   |   |   |   |               |                  |                |                 |
|---|---|---|---|---|---------------|------------------|----------------|-----------------|
| — | — | — | — | — | 34 615        | - 3 050          | 159 074        | - 26 347        |
| — | — | — | — | — | 29 922        | - 5 794          | 216 151        | - 34 910        |
| — | — | — | — | — | 130 617       | - 16 426         | 453 966        | - 11 555        |
| — | — | — | — | — | 17 547        | - 83 865         | 385 896        | - 94 339        |
| — | — | — | — | — | <b>69 312</b> | <b>- 276 331</b> | <b>427 514</b> | <b>- 22 219</b> |

**8.00 Privatbankiers / Banquiers privés**

|                |              |          |   |       |              |   |                |   |
|----------------|--------------|----------|---|-------|--------------|---|----------------|---|
| 243 894        | 1 728        | —        | — | 1 000 | 263          | — | 38 242         | — |
| 334 444        | 1 652        | —        | — | 1 000 | 654          | — | 60 701         | — |
| 425 667        | 2 582        | —        | — | 1 000 | 589          | — | 103 099        | — |
| 336 546        | 1 430        | - 10 773 | — | —     | 314          | — | 116 955        | — |
| <b>290 746</b> | <b>5 981</b> | —        | — | —     | <b>1 428</b> | — | <b>119 417</b> | — |

## 40 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr<br>Année | Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft<br>Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire |   |                                   |  | Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft<br>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service |   |  |  |
|---------------|--|---|-----------------------------------|--|---|---|--|--|
|               | Zins- und Diskontertrag<br>Produit des intérêts et des escomptes   | Zins- und Dividenden-ertrag <sup>7</sup><br>Produit des intérêts et des dividendes <sup>7</sup> | Zinsaufwand<br>Charges d'intérêts | Erfolg<br>(1+2-3)<br>Résultat<br>(1+2-3) | Kommissionsertrag<br>Produit des commissions  |   |  | Übriges Dienstleistungsgeschäft<br>Autres prestations de service |
|               | 1  | 2   | 3                                 | 4  | Total   | Wertschriften und Anlage-geschäft<br>Opérations de négoce de titres et placements | Kreditgeschäft<br>Opérations de crédit | 8  |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |                   |                  |                   |                   |                   |                   |                  |                  |
|------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|
| 1980 | 25 296 553        | 1 452 165        | 21 502 195        | 5 246 523         | .                 | .                 | .                | .                |
| 1981 | 34 958 267        | 1 521 293        | 30 427 605        | 6 051 955         | .                 | .                 | .                | .                |
| 1982 | 36 677 007        | 2 070 281        | 31 269 853        | 7 477 435         | .                 | .                 | .                | .                |
| 1983 | 31 545 204        | 2 345 243        | 25 997 751        | 7 892 696         | 4 986 671         | .                 | .                | .                |
| 1984 | 36 849 388        | 2 693 996        | 30 800 173        | 8 743 211         | 5 700 528         | .                 | .                | .                |
| 1985 | 36 878 017        | 2 845 041        | 30 025 086        | 9 697 972         | 6 840 655         | .                 | .                | .                |
| 1986 | 35 761 574        | 3 263 899        | 28 705 751        | 10 319 722        | 7 932 812         | .                 | .                | .                |
| 1987 | 37 598 176        | 3 284 668        | 30 473 640        | 10 409 204        | 8 666 487         | .                 | .                | .                |
| 1988 | 41 603 862        | 3 785 448        | 33 562 783        | 11 826 527        | 8 102 949         | .                 | .                | .                |
| 1989 | 54 990 641        | 4 185 169        | 46 326 180        | 12 849 630        | 9 774 151         | .                 | .                | .                |
| 1990 | 67 051 819        | 2 974 250        | 57 256 585        | 12 769 484        | 9 198 474         | .                 | .                | .                |
| 1991 | 70 139 396        | 4 756 101        | 58 969 757        | 15 925 740        | 10 016 315        | .                 | .                | .                |
| 1992 | 67 300 523        | 5 542 790        | 56 246 248        | 16 597 065        | 10 850 962        | .                 | .                | .                |
| 1993 | 58 854 058        | 8 863 020        | 47 246 138        | 20 470 940        | 13 666 134        | .                 | .                | .                |
| 1994 | 53 612 006        | 4 341 412        | 42 638 072        | 15 315 346        | 13 540 890        | .                 | .                | .                |
| 1995 | 52 859 968        | 4 476 860        | 41 903 906        | 15 432 922        | 12 844 674        | .                 | .                | .                |
| 1996 | 52 610 552        | 3 349 766        | 39 990 076        | 15 970 241        | 15 406 649        | 12 627 557        | 1 395 064        | 1 384 028        |
| 1997 | 59 650 918        | 3 467 972        | 45 483 606        | 17 635 282        | 19 913 562        | 16 742 273        | 1 615 930        | 1 555 359        |
| 1998 | 62 736 275        | 2 414 147        | 46 788 734        | 18 361 689        | 21 836 930        | 18 780 630        | 1 412 226        | 1 644 074        |
| 1999 | 59 696 334        | 3 056 678        | 43 914 586        | 18 838 425        | 24 139 633        | 20 746 556        | 1 517 329        | 1 875 748        |
| 2000 | 87 934 114        | 3 320 565        | 68 013 582        | 23 241 098        | 29 717 707        | 26 089 401        | 1 722 928        | 1 905 378        |
| 2001 | 85 045 589        | 3 276 561        | 65 872 852        | 22 449 296        | 26 010 770        | 22 151 508        | 1 802 003        | 2 057 259        |
| 2002 | 54 024 866        | 10 008 011       | 41 945 674        | 22 087 206        | 24 056 642        | 20 177 760        | 1 917 825        | 1 961 057        |
| 2003 | 47 192 397        | 12 204 468       | 36 020 899        | 23 375 965        | 23 623 371        | 19 521 938        | 1 673 640        | 2 427 793        |
| 2004 | 46 791 783        | 13 802 542       | 38 242 254        | 22 352 071        | 25 901 918        | 21 642 171        | 1 756 806        | 2 502 941        |
| 2005 | 61 109 643        | 16 543 678       | 55 433 598        | 22 219 725        | 29 474 065        | 24 912 794        | 1 956 677        | 2 604 594        |
| 2006 | 90 661 269        | 20 440 703       | 89 337 095        | 21 764 879        | 33 375 310        | 29 244 012        | 1 457 773        | 2 673 525        |
| 2007 | 118 675 354       | 24 219 273       | 120 363 513       | 22 531 110        | 39 988 326        | 35 280 613        | 1 715 328        | 2 992 385        |
| 2008 | 92 854 829        | 16 761 899       | 88 714 550        | 20 902 178        | <b>32 950 596</b> | 28 480 007        | 1 508 960        | <b>2 961 629</b> |
| 2009 | <b>46 080 627</b> | <b>8 697 258</b> | <b>35 705 392</b> | <b>19 072 492</b> | <b>28 330 653</b> | <b>23 631 911</b> | <b>1 741 699</b> | <b>2 957 043</b> |

| Kommissionsaufwand<br>Charges de commissions | Erfolg (5-9)<br>Résultat (5-9) | Erfolg aus dem Handels-<br>geschäft <sup>7</sup><br>Résultat des opérations<br>de négoce <sup>8</sup> | Übriger ordentlicher Erfolg<br>Autres résultats ordinaires |  | Geschäftsaufwand<br>Charges d'exploitation   |   |       | Bruttogewinn<br>Bénéfice brut |
|--|--------------------------------|---|--|--|--|---|-------|-------------------------------|
|  |                                |   | Erfolg<br>Résultat   | davon / dont<br>Beteiligungsertrag<br>Produit des participations | Personal-<br>aufwand<br>Charges de personnel | Sachaufwand<br>Autres charges<br>d'exploitation | Total |                               |
| 9  | 10                             | 11  | 12   | 13   | 14   | 15  | 16    | 17                            |

### 1.00-5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00-5.00

|                  |                   |                    |                  |                  |                   |                   |                   |                   |
|------------------|-------------------|--------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| .                | 2 907 000         | 1 675 462          | 602 385          | 178 744          | 4 248 416         | 1 985 610         | 6 234 026         | 4 197 344         |
| .                | 3 425 597         | 1 582 082          | 878 992          | 193 700          | 4 775 253         | 2 162 400         | 6 937 653         | 5 000 973         |
| .                | 3 919 991         | 1 583 447          | 765 230          | 191 130          | 5 317 439         | 2 469 866         | 7 787 305         | 5 958 798         |
| 195 263          | 4 791 408         | 1 501 918          | 912 803          | 186 849          | 5 670 985         | 2 649 598         | 8 320 583         | 6 778 242         |
| 255 232          | 5 445 296         | 1 471 314          | 884 285          | 255 493          | 6 110 771         | 2 956 333         | 9 067 104         | 7 477 002         |
| 322 843          | 6 517 812         | 1 752 500          | 1 012 018        | 297 719          | 6 738 452         | 3 344 887         | 10 083 339        | 8 896 963         |
| 410 329          | 7 522 483         | 1 974 765          | 1 077 589        | 267 851          | 7 481 020         | 3 821 048         | 11 302 068        | 9 592 491         |
| 474 464          | 8 192 023         | 2 145 622          | 1 423 382        | 349 846          | 8 188 878         | 4 181 500         | 12 370 378        | 9 799 853         |
| 472 594          | 7 630 355         | 2 254 828          | 1 461 972        | 446 746          | 8 867 792         | 4 517 796         | 13 385 588        | 9 788 094         |
| 657 683          | 9 116 468         | 2 564 968          | 2 454 760        | 418 415          | 9 827 527         | 5 106 180         | 14 933 707        | 12 052 119        |
| 631 148          | 8 567 326         | 2 607 504          | 2 792 260        | 918 110          | 10 450 749        | 5 488 573         | 15 939 322        | 10 797 252        |
| 607 328          | 9 408 987         | 3 382 542          | 4 456 488        | 546 492          | 11 419 092        | 5 930 256         | 17 349 348        | 15 824 409        |
| 631 615          | 10 219 347        | 3 992 226          | 4 501 041        | 1 411 265        | 11 947 122        | 6 461 289         | 18 408 411        | 16 901 268        |
| 760 485          | 12 905 649        | 4 661 871          | 3 456 653        | 781 840          | 13 184 434        | 6 998 597         | 20 183 031        | 21 312 082        |
| 756 000          | 12 784 890        | 3 169 485          | 4 904 867        | 1 331 031        | 12 861 299        | 7 262 988         | 20 124 287        | 16 050 301        |
| 891 307          | 11 953 367        | 5 574 595          | 5 153 945        | 1 071 344        | 13 401 156        | 8 111 229         | 21 512 385        | 16 602 446        |
| 1 262 614        | 14 144 029        | 6 832 261          | 3 026 583        | 1 363 600        | 14 653 289        | 8 695 679         | 23 348 968        | 16 624 153        |
| 1 734 312        | 18 179 250        | 7 679 162          | 3 485 699        | 2 050 156        | 16 269 035        | 10 190 270        | 26 459 305        | 20 520 096        |
| 1 904 246        | 19 932 686        | 4 434 494          | 5 798 923        | 3 343 350        | 15 432 080        | 10 924 925        | 26 357 005        | 22 170 793        |
| 2 362 015        | 21 777 618        | 10 258 671         | 5 980 137        | 3 880 575        | 19 806 453        | 11 711 397        | 31 517 850        | 25 337 002        |
| 3 313 104        | 26 404 606        | 11 945 514         | 3 596 393        | 2 022 649        | 22 680 100        | 12 823 331        | 35 503 431        | 29 684 177        |
| 3 018 926        | 22 991 840        | 8 477 620          | 4 315 678        | 2 629 193        | 22 139 306        | 12 953 256        | 35 092 562        | 23 141 874        |
| 2 926 064        | 21 130 577        | 7 152 580          | 6 617 713        | 4 629 002        | 21 339 026        | 11 789 833        | 33 128 859        | 23 859 212        |
| 2 795 432        | 20 827 943        | 3 752 041          | 4 677 411        | 2 833 380        | 21 058 167        | 10 789 542        | 31 847 709        | 20 785 651        |
| 2 996 519        | 22 905 400        | 6 589 156          | 4 182 783        | 1 631 950        | 22 349 672        | 11 214 145        | 33 563 817        | 22 465 598        |
| 3 500 209        | 25 973 854        | 10 797 602         | 6 829 819        | 5 733 496        | 24 776 859        | 12 158 506        | 36 935 365        | 28 885 641        |
| 4 142 820        | 29 232 491        | 13 467 465         | 5 338 437        | 3 713 431        | 28 270 853        | 12 617 872        | 40 888 725        | 28 914 543        |
| 6 261 444        | 33 726 882        | 5 021 484          | 5 347 299        | 4 318 064        | 30 445 207        | 13 498 216        | 43 943 423        | 22 683 351        |
| <b>5 671 277</b> | <b>27 279 319</b> | <b>- 8 419 302</b> | <b>5 632 715</b> | <b>5 034 623</b> | <b>23 670 668</b> | <b>14 094 436</b> | <b>37 765 104</b> | <b>7 629 807</b>  |
| <b>4 900 328</b> | <b>23 430 325</b> | <b>2 982 966</b>   | <b>5 420 870</b> | <b>2 293 128</b> | <b>26 674 340</b> | <b>12 468 574</b> | <b>39 142 914</b> | <b>11 763 739</b> |

<sup>7</sup> Aus Handelsbeständen und Finanzanlagen.

Résultat des portefeuilles destinés au négoce et des immobilisations financières.

<sup>8</sup> Enthält auch Zins- und Dividendenerträge, sofern diese mit dem Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden.

Y compris le produit des intérêts et des dividendes s'il y a eu compensation entre celui-ci et le coût du refinancement.

## 40 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr  | Jahresgewinn – Jahresverlust<br>Bénéfice – Perte de l'exercice |  | Zwischen-<br>ergebnis     | Ausser-<br>ordentlicher<br>Ertrag | Ausser-<br>ordentlicher<br>Aufwand | Steuern | Jahresgewinn              | Jahresverlust          |
|-------|--|--|---------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------|---------------------------|------------------------|
| Année | Abschrei-<br>bungen auf<br>dem Anlage-<br>vermögen             | Wertbe-<br>richtigungen,<br>Rückstellungen<br>und Verluste | Résultat<br>intermédiaire | Produits<br>extraordinaires       | Charges extra-<br>ordinaires       | Impôts  | Bénéfice de<br>l'exercice | Perte de<br>l'exercice |
|       | Amortisse-<br>ments sur<br>l'actif<br>immobilisé               | Correctifs<br>de valeurs,<br>provisions<br>et pertes       |                           |                                   |                                    |         |                           |                        |
|       | 18   | 19   | 20                        | 21                                | 22                                 | 23      | 24                        | 25                     |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |                  |                  |                     |                  |                  |                  |                  |                  |
|------|------------------|------------------|---------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 1980 | .                | .                | .                   | .                | .                | 846 633          | 2 090 386        | 187              |
| 1981 | .                | .                | .                   | .                | .                | 978 866          | 2 262 528        | 1 510            |
| 1982 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 041 936        | 2 477 935        | 922              |
| 1983 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 184 202        | 2 766 609        | 648              |
| 1984 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 250 955        | 3 143 291        | 17 807           |
| 1985 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 474 210        | 3 706 372        | 15 208           |
| 1986 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 527 634        | 4 103 904        | 11 173           |
| 1987 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 530 503        | 4 084 130        | 51 134           |
| 1988 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 475 508        | 4 206 629        | 28 395           |
| 1989 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 535 242        | 5 431 797        | 19 235           |
| 1990 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 312 700        | 4 047 661        | 124 593          |
| 1991 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 381 789        | 4 606 295        | 290 879          |
| 1992 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 402 940        | 4 772 203        | 659 889          |
| 1993 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 752 177        | 6 428 092        | 138 025          |
| 1994 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 260 485        | 5 298 655        | 554 822          |
| 1995 | .                | .                | .                   | .                | .                | 1 218 901        | 5 821 093        | 78 980           |
| 1996 | 3 355 210        | 9 734 480        | 3 534 463           | 2 979 158        | 5 058 516        | 1 185 297        | 3 072 841        | 2 803 035        |
| 1997 | 2 362 173        | 11 300 667       | 6 857 256           | 2 785 819        | 4 989 228        | 1 022 100        | 5 559 974        | 1 928 229        |
| 1998 | 2 444 946        | 8 262 618        | 11 463 229          | 5 218 955        | 1 842 591        | 1 139 976        | 13 817 149       | 1 175 377        |
| 1999 | 2 265 322        | 5 884 685        | 17 186 995          | 3 678 939        | 1 781 472        | 2 844 011        | 16 736 396       | 495 942          |
| 2000 | 3 727 432        | 4 514 046        | 21 442 699          | 2 561 170        | 2 394 548        | 3 288 800        | 18 602 326       | 281 807          |
| 2001 | 4 185 825        | 6 708 173        | 12 247 876          | 2 674 891        | 1 462 843        | 2 168 984        | 11 944 381       | 653 440          |
| 2002 | 6 151 632        | 7 120 308        | 10 587 272          | 1 682 184        | 1 434 546        | 1 845 404        | 11 587 297       | 2 597 792        |
| 2003 | 3 345 967        | 3 160 579        | 14 279 105          | 2 180 771        | 1 407 310        | 2 563 178        | 12 577 892       | 88 506           |
| 2004 | 3 012 597        | 1 587 076        | 17 865 925          | 2 132 362        | 1 617 377        | 3 195 164        | 15 281 747       | 96 003           |
| 2005 | 3 178 122        | 1 534 698        | 24 172 821          | 6 703 497        | 1 999 824        | 4 605 528        | 24 386 931       | 115 964          |
| 2006 | 3 296 778        | 1 493 886        | 24 123 879          | 2 527 143        | 2 281 213        | 4 766 327        | 19 618 381       | 14 899           |
| 2007 | 10 878 324       | 4 274 475        | 7 530 552           | 6 448 760        | 2 096 794        | 2 985 876        | 13 179 565       | 4 282 924        |
| 2008 | 33 453 851       | <b>6 088 351</b> | <b>- 31 912 395</b> | <b>2 934 113</b> | 1 579 514        | <b>3 213 337</b> | <b>7 859 046</b> | 38 738 178       |
| 2009 | <b>4 828 093</b> | <b>4 440 202</b> | <b>2 495 444</b>    | <b>3 100 992</b> | <b>1 920 541</b> | <b>1 563 532</b> | <b>8 087 985</b> | <b>5 975 618</b> |

Gewinnverwendung – ausgleichender Verlust  
Répartition du bénéfice – Perte à couvrir

| Gewinnaus-<br>schüttung | Reserven<br>Réserves |                    | Tantiemen | Zuweisungen<br>an Personal-<br>Wohlfahrts-<br>einrichtungen                          | Sonstige<br>Verwendung | Verlust-<br>deckung<br>(-)       | Vortrag auf neue Rechnung<br>Report à compte nouveau |                |    |
|-------------------------|----------------------|--------------------|-----------|--|------------------------|----------------------------------|--|----------------|----|
|                         | Zuweisung<br>(+)     | Entnahme<br>(-)    | Tantièmes | Contributions<br>aux institu-<br>tions de<br>prévoyance<br>en faveur du<br>personnel | Autres<br>affectations | Couverture<br>de la perte<br>(-) | Gewinn<br>(+)  | Verlust<br>(-) |    |
|                         | Attribution<br>(+)   | Prélèvement<br>(-) |           |  |                        |                                  | Bénéfice<br>(+)                                      | Perte<br>(-)   |    |
|                         | 26                   | 27                 | 28        | 29   | 30                     | 31                               | 32   | 33             | 34 |

1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|                  |                  |                    |              |               |              |                  |                   |                  |
|------------------|------------------|--------------------|--------------|---------------|--------------|------------------|-------------------|------------------|
| 1 258 419        | 769 593          | .                  | 3 632        | 21 180        | 14 665       | .                | 147 000           | .                |
| 1 340 751        | 838 154          | .                  | 3 716        | 20 627        | 42 204       | .                | 163 500           | .                |
| 1 432 128        | 979 918          | .                  | 3 748        | 20 820        | 7 523        | .                | 195 600           | .                |
| 1 633 310        | 1 058 993        | .                  | 7 827        | 22 552        | 7 534        | .                | 226 400           | .                |
| 1 888 578        | 1 268 012        | .                  | 4 128        | 22 210        | 6 570        | .                | 208 000           | .                |
| 2 111 861        | 1 485 595        | .                  | 4 676        | 15 887        | 8 889        | .                | 335 000           | .                |
| 2 338 538        | 1 684 768        | .                  | 4 499        | 16 782        | 9 685        | .                | 376 000           | .                |
| 2 460 191        | 1 503 056        | .                  | 4 528        | 16 960        | 6 703        | .                | 454 906           | .                |
| 2 501 078        | 1 656 488        | .                  | 2 593        | 11 550        | 8 068        | .                | 473 542           | .                |
| 3 439 291        | 1 899 367        | .                  | 2 966        | 9 395         | 7 904        | .                | 554 275           | .                |
| 2 695 022        | 1 283 301        | .                  | 2 745        | 7 498         | 9 815        | .                | 584 798           | .                |
| 2 788 937        | 1 722 403        | .                  | 3 123        | 6 999         | 6 180        | .                | 691 406           | .                |
| 2 814 076        | 1 812 429        | .                  | 3 369        | 6 565         | 4 903        | .                | 802 239           | .                |
| 3 564 785        | 2 552 617        | .                  | 4 905        | 5 010         | 4 145        | .                | 1 054 390         | .                |
| 3 371 623        | 1 703 165        | .                  | 3 436        | 5 660         | 15 328       | .                | 1 080 880         | .                |
| 3 716 766        | 1 910 739        | .                  | 3 792        | 16 240        | 4 202        | .                | 1 160 919         | .                |
| 2 538 698        | 916 580          | - 3 028 179        | 4 203        | 5 505         | 103 403      | - 44 929         | 1 427 946         | - 558 634        |
| 5 719 586        | 1 546 226        | - 4 543 873        | 4 640        | 8 131         | 214 483      | —                | 1 617 597         | - 108 340        |
| 6 010 057        | 6 242 458        | - 120 623          | 5 078        | 9 786         | 150 802      | - 1 953          | 2 861 177         | - 135 684        |
| 8 651 477        | 6 264 211        | - 500 397          | 5 422        | 17 573        | 130 075      | —                | 4 528 390         | - 90 359         |
| 7 829 455        | 8 581 107        | - 204 223          | 6 844        | 7 358         | 9 702        | —                | 6 520 484         | - 127 682        |
| 4 197 929        | 6 725 300        | - 508 823          | 5 988        | 5 629         | 6 851        | —                | 6 566 686         | - 231 403        |
| 6 347 970        | 5 141 496        | - 173 511          | 3 905        | 5 714         | 6 426        | - 12 594         | 5 989 351         | - 1 764 884      |
| 6 601 179        | 3 308 461        | - 261 773          | 3 232        | 5 094         | 37 477       | - 20 000         | 8 587 075         | - 202 584        |
| 8 190 062        | 5 093 049        | - 8 349            | 3 574        | 5 039         | 20 951       | —                | 10 810 564        | - 203 171        |
| 9 279 398        | 13 237 198       | - 17 808           | 4 123        | 1 908         | 11 998       | - 3 000          | 11 983 527        | - 259 111        |
| 8 956 191        | 5 168 546        | - 80 664           | 4 621        | 1 460         | 13 181       | —                | 16 777 567        | - 96 801         |
| 7 653 979        | 3 128 325        | - 4 385 428        | 22 130       | 3 130         | 11 804       | - 88             | 19 356 859        | - 104 423        |
| 4 700 988        | 2 514 290        | - 36 495 138       | 21 861       | 1 489         | 6 457        | —                | <b>19 896 311</b> | <b>- 300 204</b> |
| <b>7 131 047</b> | <b>2 802 035</b> | <b>- 5 076 047</b> | <b>3 382</b> | <b>30 124</b> | <b>7 791</b> | <b>- 403 419</b> | <b>14 332 092</b> | <b>- 496 929</b> |

## 41 Erfolgsrechnung nach Rechtsform der Institute Compte de résultat, selon la forme juridique des établissements

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gruppe<br>Catégorie | Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft<br>Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire |   |                                   |                                    | Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft<br>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service |  |  |  |
|---------------------|--|---|-----------------------------------|------------------------------------|---|--|--|--|
|                     | Erfolg Zinsengeschäft<br>Résultat des opérations d'intérêts  |   |                                   |                                    | Kommissionsertrag<br>Produit des commissions  |  |  |  |
|                     | Zins- und Diskontertrag<br>Produit des intérêts et des escomptes   | Zins- und Dividenden-ertrag <sup>1</sup><br>Produit des intérêts et des dividendes <sup>1</sup> | Zinsaufwand<br>Charges d'intérêts | Erfolg (1+2-3)<br>Résultat (1+2-3) | Total   | Wertschriften und Anlagegeschäft<br>Opérations de négoce de titres et placements | Kreditgeschäft<br>Opérations de crédit | Übriges Dienstleistungsgeschäft<br>Autres prestations de service |
| 1                   | 2  | 3   | 4                                 | 5                                  | 6   | 7  | 8                                      |  |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|  |                   |                  |                   |                   |                   |                   |                  |                  |
|--|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 5 247 919         | 350 828          | 2 453 045         | 3 145 702         | 1 206 697         | 900 254           | 96 184           | 210 259          |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 31 820            | 1 617            | 14 851            | 18 586            | 3 403             | 2 771             | 25               | 607              |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 36 908 722        | 8 216 369        | 31 423 433        | 13 701 659        | 26 738 103        | 22 532 288        | 1 636 630        | 2 569 185        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 3 890 686         | 128 363          | 1 813 410         | 2 205 639         | 382 444           | 196 597           | 8 860            | 176 987          |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | 532 588           | 322 497          | 482 810           | 372 275           | 2 809 149         | 2 413 419         | 113 023          | 282 707          |
| <b>Total</b>                                 | <b>46 611 736</b> | <b>9 019 675</b> | <b>36 187 549</b> | <b>19 443 861</b> | <b>31 139 795</b> | <b>26 045 330</b> | <b>1 854 721</b> | <b>3 239 744</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|  |                   |                  |                   |                   |                   |                   |                  |                  |
|--|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 5 247 919         | 350 828          | 2 453 045         | 3 145 702         | 1 206 697         | 900 254           | 96 184           | 210 259          |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 31 820            | 1 617            | 14 851            | 18 586            | 3 403             | 2 771             | 25               | 607              |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 36 908 722        | 8 216 369        | 31 423 433        | 13 701 659        | 26 738 103        | 22 532 288        | 1 636 630        | 2 569 185        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 3 890 686         | 128 363          | 1 813 410         | 2 205 639         | 382 444           | 196 597           | 8 860            | 176 987          |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | 1 479             | 80               | 653               | 906               | 6                 | —                 | —                | 6                |
| <b>Total</b>                                 | <b>46 080 627</b> | <b>8 697 258</b> | <b>35 705 392</b> | <b>19 072 492</b> | <b>28 330 653</b> | <b>23 631 911</b> | <b>1 741 699</b> | <b>2 957 043</b> |

| Kommissions-<br>aufwand   | Erfolg<br>(5–9)   | Erfolg aus<br>dem Handels-<br>geschäft <sup>2</sup>  | Übriger ordentlicher Erfolg<br>Autres résultats ordinaires |  | Geschäftsaufwand<br>Charges d'exploitation |                                     |       | Bruttogewinn |
|---------------------------|-------------------|--|--|--|--|-------------------------------------|-------|--------------|
|                           |                   |  | Erfolg<br>Résultat   | davon / dont<br>Beteiligungs-<br>ertrag<br>Produit des<br>participations | Personal-<br>aufwand                       | Sachaufwand                         | Total |              |
| Charges de<br>commissions | Résultat<br>(5–9) | Résultat des<br>opérations de<br>négoce <sup>2</sup> |  |  | Charges de<br>personnel                    | Autres<br>charges<br>d'exploitation |       |              |
| 9                         | 10                | 11   | 12   | 13   | 14   | 15                                  | 16    | 17           |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|                  |                   |                  |                  |                  |                   |                   |                   |                   |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 126 208          | 1 080 489         | 771 536          | 246 441          | 70 249           | 1 754 003         | 917 747           | 2 671 750         | 2 572 419         |
| 283              | 3 120             | 789              | 443              | 209              | 7 309             | 7 642             | 14 951            | 7 987             |
| 4 663 970        | 22 074 132        | 2 067 193        | 5 104 328        | 2 192 290        | 23 790 778        | 11 020 410        | 34 811 188        | 8 136 123         |
| 109 863          | 272 581           | 143 438          | 69 655           | 30 379           | 1 121 978         | 522 486           | 1 644 464         | 1 046 849         |
| 443 491          | 2 365 657         | 489 013          | 120 129          | 63 025           | 1 629 658         | 775 887           | 2 405 545         | 941 529           |
| <b>5 343 816</b> | <b>25 795 979</b> | <b>3 471 969</b> | <b>5 540 996</b> | <b>2 356 152</b> | <b>28 303 726</b> | <b>13 244 172</b> | <b>41 547 898</b> | <b>12 704 908</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|                  |                   |                  |                  |                  |                   |                   |                   |                   |
|------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 126 208          | 1 080 489         | 771 536          | 246 441          | 70 249           | 1 754 003         | 917 747           | 2 671 750         | 2 572 419         |
| 283              | 3 120             | 789              | 443              | 209              | 7 309             | 7 642             | 14 951            | 7 987             |
| 4 663 970        | 22 074 132        | 2 067 193        | 5 104 328        | 2 192 290        | 23 790 778        | 11 020 410        | 34 811 188        | 8 136 123         |
| 109 863          | 272 581           | 143 438          | 69 655           | 30 379           | 1 121 978         | 522 486           | 1 644 464         | 1 046 849         |
| 3                | 3                 | 10               | 3                | 1                | 273               | 289               | 562               | 360               |
| <b>4 900 328</b> | <b>23 430 325</b> | <b>2 982 966</b> | <b>5 420 870</b> | <b>2 293 128</b> | <b>26 674 340</b> | <b>12 468 574</b> | <b>39 142 914</b> | <b>11 763 739</b> |

<sup>1</sup> Aus Handelsbeständen und Finanzanlagen.

Résultat des portefeuilles destinés au négoce et des immobilisations financières.

<sup>2</sup> Enthält auch Zins- und Dividendenenerträge, sofern diese mit dem Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden.

Y compris le produit des intérêts et des dividendes s'il y a eu compensation entre celui-ci et le coût du refinancement.

## 41 Erfolgsrechnung nach Rechtsform der Institute Compte de résultat, selon la forme juridique des établissements

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gruppe<br>Catégorie | Jahresgewinn – Jahresverlust<br>Bénéfice – Perte de l'exercice |  | Zwischen-<br>ergebnis | Ausser-<br>ordentlicher<br>Ertrag | Ausser-<br>ordentlicher<br>Aufwand | Steuern | Jahres-<br>gewinn | Jahres-<br>verlust |
|---------------------|--|--|-----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------|-------------------|--------------------|
|                     | Abschreibun-<br>gen auf dem<br>Anlage-<br>vermögen             | Wertberichti-<br>gungen, Rück-<br>stellungen<br>und Verluste |                       |                                   |                                    |         |                   |                    |
|                     | Amortisse-<br>ments sur<br>l'actif<br>immobilisé               | Correctifs<br>de valeurs,<br>provisions<br>et pertes         |                       |                                   |                                    |         |                   |                    |
|                     | 18   | 19   | 20                    | 21                                | 22                                 | 23      | 24                | 25                 |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 268 513          | 306 967          | 1 996 939        | 198 066          | 804 184          | 36 531           | 1 354 293        | —                |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 758              | 1 007            | 6 222            | 1 612            | 1 234            | 442              | 6 158            | —                |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 4 352 629        | 4 093 168        | – 309 674        | 2 790 715        | 1 061 795        | 1 361 315        | 6 033 550        | 5 975 618        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 206 192          | 39 030           | 801 627          | 110 596          | 53 263           | 165 219          | 693 741          | —                |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | 126 630          | 401 489          | 413 410          | 123 177          | 52 665           | 233 015          | 568 277          | 317 369          |
| <b>Total</b>                                 | <b>4 954 722</b> | <b>4 841 661</b> | <b>2 908 525</b> | <b>3 224 166</b> | <b>1 973 141</b> | <b>1 796 522</b> | <b>8 656 019</b> | <b>6 292 987</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Staatsinstitute<br>Institutions d'Etat       | 268 513          | 306 967          | 1 996 939        | 198 066          | 804 184          | 36 531           | 1 354 293        | —                |
| Gemeindeinstitute<br>Institutions communales | 758              | 1 007            | 6 222            | 1 612            | 1 234            | 442              | 6 158            | —                |
| Aktiengesellschaften<br>Sociétés anonymes    | 4 352 629        | 4 093 168        | – 309 674        | 2 790 715        | 1 061 795        | 1 361 315        | 6 033 550        | 5 975 618        |
| Genossenschaften<br>Sociétés coopératives    | 206 192          | 39 030           | 801 627          | 110 596          | 53 263           | 165 219          | 693 741          | —                |
| Übrige Institute<br>Autres établissements    | —                | 30               | 330              | 3                | 65               | 25               | 243              | —                |
| <b>Total</b>                                 | <b>4 828 093</b> | <b>4 440 202</b> | <b>2 495 444</b> | <b>3 100 992</b> | <b>1 920 541</b> | <b>1 563 532</b> | <b>8 087 985</b> | <b>5 975 618</b> |

Gewinnverwendung – ausgleichender Verlust  
Répartition du bénéfice – Perte à couvrir

| Gewinnausschüttung<br>Distribution | Reserven<br>Réserves |                    | Tantiemen | Zuweisungen an Personal-<br>Wohlfahrts-<br>einrichtungen                             | Sonstige<br>Verwendung | Verlust-<br>deckung<br>(-)       | Vortrag auf neue Rechnung<br>Report à compte nouveau |                |
|------------------------------------|----------------------|--------------------|-----------|--|------------------------|----------------------------------|--|----------------|
|                                    | Zuweisung<br>(+)     | Entnahme<br>(-)    | Tantièmes | Contributions<br>aux institu-<br>tions de<br>prévoyance<br>en faveur du<br>personnel | Autres<br>affectations | Couverture<br>de la perte<br>(-) | Gewinn<br>(+)  | Verlust<br>(-) |
|                                    | Attribution<br>(+)   | Prélèvement<br>(-) |           |  |                        |                                  | Bénéfice<br>(+)                                      | Perte<br>(-)   |
| 26                                 | 27                   | 28                 | 29        | 30   | 31                     | 32                               | 33   | 34             |

**1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques**

|                  |                  |                    |              |               |               |                  |                   |                  |
|------------------|------------------|--------------------|--------------|---------------|---------------|------------------|-------------------|------------------|
| 898 141          | 442 310          | —                  | —            | —             | 1 810         | —                | 21 139            | – 46 325         |
| 2 693            | 3 025            | —                  | —            | 14            | 280           | —                | 436               | —                |
| 6 189 727        | 1 704 893        | – 5 076 047        | 3 382        | 29 680        | 4 555         | – 403 419        | 14 308 964        | – 450 603        |
| 40 486           | 651 564          | —                  | —            | 430           | 1 146         | —                | 1 551             | —                |
| 290 746          | 6 224            | —                  | —            | —             | 70 740        | – 276 331        | 546 930           | – 22 220         |
| <b>7 421 793</b> | <b>2 808 016</b> | <b>– 5 076 047</b> | <b>3 382</b> | <b>30 124</b> | <b>78 531</b> | <b>– 679 750</b> | <b>14 879 023</b> | <b>– 519 148</b> |

**1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00**

|                  |                  |                    |              |               |              |                  |                   |                  |
|------------------|------------------|--------------------|--------------|---------------|--------------|------------------|-------------------|------------------|
| 898 141          | 442 310          | —                  | —            | —             | 1 810        | —                | 21 139            | – 46 325         |
| 2 693            | 3 025            | —                  | —            | 14            | 280          | —                | 436               | —                |
| 6 189 727        | 1 704 893        | – 5 076 047        | 3 382        | 29 680        | 4 555        | – 403 419        | 14 308 964        | – 450 603        |
| 40 486           | 651 564          | —                  | —            | 430           | 1 146        | —                | 1 551             | —                |
| —                | 243              | —                  | —            | —             | —            | —                | —                 | —                |
| <b>7 131 047</b> | <b>2 802 035</b> | <b>– 5 076 047</b> | <b>3 382</b> | <b>30 124</b> | <b>7 791</b> | <b>– 403 419</b> | <b>14 332 092</b> | <b>– 496 929</b> |

## 42 Gewinnausschüttung Distribution du bénéfice

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr  | Gewinnausschüttung von Dotations-<br>und Gemeindeinstituten                                  |  |       | Aktiendividende <sup>1</sup>               | Dividende<br>auf Genossen-<br>schaftsanteile                      | Bezüge des<br>Firmeninhabers,<br>Ausschüttungen<br>an die<br>Gesellschafter        | Total |
|-------|--|--|-------|--|---|--|-------|
| Année | Versements des établissements ayant un capital<br>de dotation et des institutions communales |  |       | Dividende<br>aux actionnaires <sup>1</sup> | Dividende aux<br>parts de capital<br>des sociétés<br>coopératives | Rémunération<br>des propriétaires,<br>répartition du<br>bénéfice entre<br>associés |       |
|       | Verzinsung des<br>Dotationskapitals  | Weitere<br>Ausschüttung<br>an Staat bzw.<br>Gemeinde | Total |  |   |  |       |
|       | Intérêts versés<br>au capital<br>de dotation   | Autre versement<br>au canton ou<br>à la commune      |       |  |   |  |       |
|       | 1  | 2  | 3     | 4  | 5   | 6  | 7     |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |                |                |                |                  |               |                |                  |
|------|----------------|----------------|----------------|------------------|---------------|----------------|------------------|
| 2005 | 123 491        | 497 026        | 620 517        | 8 627 981        | 30 899        | 243 894        | 9 523 292        |
| 2006 | 116 387        | 640 892        | 757 279        | 8 165 236        | 33 676        | 334 444        | 9 290 636        |
| 2007 | 183 071        | 687 140        | 870 211        | 6 747 242        | 36 526        | 425 667        | 8 079 646        |
| 2008 | 185 128        | 603 274        | 788 402        | 3 881 984        | 40 602        | 326 546        | 5 037 535        |
| 2009 | <b>188 680</b> | <b>659 932</b> | <b>848 612</b> | <b>6 251 949</b> | <b>40 486</b> | <b>280 746</b> | <b>7 421 793</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |                |                |                |                |   |   |                  |
|------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|---|------------------|
| 2005 | 119 826        | 496 089        | 615 915        | 272 796        | — | . | 888 712          |
| 2006 | 109 832        | 609 889        | 719 721        | 308 886        | — | . | 1 028 607        |
| 2007 | 179 946        | 686 248        | 866 194        | 512 030        | — | . | 1 378 224        |
| 2008 | 182 087        | 601 814        | 783 901        | 540 596        | — | . | 1 324 497        |
| 2009 | <b>186 240</b> | <b>659 679</b> | <b>845 919</b> | <b>587 480</b> | — | . | <b>1 433 399</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |   |   |   |                  |   |   |                  |
|------|---|---|---|------------------|---|---|------------------|
| 2005 | — | — | — | 5 844 989        | — | . | 5 844 989        |
| 2006 | — | — | — | 4 591 881        | — | . | 4 591 881        |
| 2007 | — | — | — | 2 600 000        | — | . | 2 600 000        |
| 2008 | — | — | — | 10 000           | — | . | 10 000           |
| 2009 | — | — | — | <b>3 000 000</b> | — | . | <b>3 000 000</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |              |            |              |                |              |   |                |
|------|--------------|------------|--------------|----------------|--------------|---|----------------|
| 2005 | 3 665        | 937        | 4 602        | 172 836        | 4 535        | . | 181 973        |
| 2006 | 3 555        | 1 003      | 4 558        | 218 877        | 4 783        | . | 228 218        |
| 2007 | 3 125        | 892        | 4 017        | 234 880        | 4 949        | . | 243 846        |
| 2008 | 3 041        | 1 460      | 4 501        | 230 530        | 4 779        | . | 239 810        |
| 2009 | <b>2 440</b> | <b>253</b> | <b>2 693</b> | <b>190 567</b> | <b>4 452</b> | . | <b>197 712</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |   |   |   |   |               |   |               |
|------|---|---|---|---|---------------|---|---------------|
| 2005 | — | — | — | — | 21 428        | . | 21 428        |
| 2006 | — | — | — | — | 23 501        | . | 23 501        |
| 2007 | — | — | — | — | 25 568        | . | 25 568        |
| 2008 | — | — | — | — | 27 288        | . | 27 288        |
| 2009 | — | — | — | — | <b>28 557</b> | . | <b>28 557</b> |

| Jahr  | Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten                                  |   |       | Aktiendividende <sup>1</sup>            | Dividende auf Genossenschaftsanteile                     | Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter        | Total |
|-------|---|---|-------|---|--|--|-------|
| Année | Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales |   |       |   |  |  |       |
|       | Verzinsung des Dotationskapitals  | Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde | Total | Dividende aux actionnaires <sup>1</sup> | Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives | Rémunération des propriétaires, répartition du bénéfice entre associés |       |
|       | Intérêts versés au capital de dotation  | Autre versement au canton ou à la commune   |       |   |  |  |       |
|       | 1   | 2   | 3     | 4                                       | 5  | 6  | 7     |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |       |        |        |                  |              |   |                  |
|------|-------|--------|--------|------------------|--------------|---|------------------|
| 2005 | —     | —      | —      | 2 337 360        | 4 936        | . | 2 342 297        |
| 2006 | 3 000 | 30 000 | 33 000 | 3 045 593        | 5 392        | . | 3 083 984        |
| 2007 | —     | —      | —      | 3 400 332        | 6 009        | . | 3 406 341        |
| 2008 | —     | —      | —      | 3 090 859        | 8 536        | . | 3 099 394        |
| 2009 | —     | —      | —      | <b>2 463 902</b> | <b>7 477</b> | . | <b>2 471 380</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |       |        |        |         |   |   |         |
|------|-------|--------|--------|---------|---|---|---------|
| 2005 | —     | —      | —      | 92 077  | — | . | 92 077  |
| 2006 | 3 000 | 30 000 | 33 000 | 58 198  | — | . | 91 198  |
| 2007 | —     | —      | —      | 162 016 | — | . | 162 016 |
| 2008 | .     | .      | .      | .       | . | . | .       |
| 2009 | .     | .      | .      | .       | . | . | .       |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |   |   |   |                  |   |   |                  |
|------|---|---|---|------------------|---|---|------------------|
| 2005 | — | — | — | 1 512 296        | — | . | 1 512 296        |
| 2006 | — | — | — | 1 760 855        | — | . | 1 760 855        |
| 2007 | — | — | — | 1 568 025        | — | . | 1 568 025        |
| 2008 | — | — | — | 923 584          | — | . | 923 584          |
| 2009 | — | — | — | <b>1 170 236</b> | — | . | <b>1 170 236</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |   |   |   |                |              |   |                |
|------|---|---|---|----------------|--------------|---|----------------|
| 2005 | — | — | — | —              | 4 936        | . | 4 936          |
| 2006 | — | — | — | —              | 5 392        | . | 5 392          |
| 2007 | — | — | — | 98 900         | 6 009        | . | 104 909        |
| 2008 | — | — | — | 208 436        | 8 536        | . | 216 972        |
| 2009 | — | — | — | <b>156 925</b> | <b>7 477</b> | . | <b>164 402</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |   |   |   |                  |   |   |                  |
|------|---|---|---|------------------|---|---|------------------|
| 2005 | — | — | — | 732 987          | — | . | 732 987          |
| 2006 | — | — | — | 1 226 539        | — | . | 1 226 539        |
| 2007 | — | — | — | 1 571 391        | — | . | 1 571 391        |
| 2008 | — | — | — | 1 958 839        | — | . | 1 958 839        |
| 2009 | — | — | — | <b>1 136 741</b> | — | . | <b>1 136 741</b> |

<sup>1</sup> Aktiendividende: Einschliesslich Dividende auf Kapital aus Partizipationsscheinen.  
Dividende aux actionnaires: y compris le dividende versé sur le capital-bons de participation.

## 42 Gewinnausschüttung Distribution du bénéfice

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr  | Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten                                  |   |       | Aktiendividende <sup>2</sup>            | Dividende auf Genossenschaftsanteile                     | Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter        | Total |
|-------|---|---|-------|---|--|--|-------|
| Année | Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales |   |       | Dividende aux actionnaires <sup>2</sup> | Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives | Rémunération des propriétaires, répartition du bénéfice entre associés |       |
|       | Verzinsung des Dotationskapitals  | Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde | Total |   |  |  |       |
|       | Intérêts versés au capital de dotation  | Autre versement au canton ou à la commune   |       |   |  |  |       |
|       | 1   | 2   | 3     | 4                                       | 5  | 6  | 7     |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken<sup>3</sup> / Succursales de banques étrangères<sup>3</sup>

|      |   |   |   |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|---|---|---|
| 2005 | — | — | — | — | — | . | — |
| 2006 | — | — | — | — | — | . | — |
| 2007 | — | — | — | — | — | . | — |
| 2008 | — | — | — | — | — | . | — |
| 2009 | — | — | — | — | — | . | — |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |   |   |   |               |   |                |                |
|------|---|---|---|---------------|---|----------------|----------------|
| 2005 | — | — | — | —             | — | 243 894        | 243 894        |
| 2006 | — | — | — | —             | — | 334 444        | 334 444        |
| 2007 | — | — | — | —             | — | 425 667        | 425 667        |
| 2008 | — | — | — | 10 000        | — | 326 546        | 336 546        |
| 2009 | — | — | — | <b>10 000</b> | — | <b>280 746</b> | <b>290 746</b> |

| Jahr  | Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindestituten                                    |   |       | Aktiendividende <sup>2</sup>            | Dividende auf Genossenschaftsanteile                     | Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter        | Total |
|-------|---|---|-------|---|--|--|-------|
| Année | Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales |   |       |   |  |  |       |
|       | Verzinsung des Dotationskapitals  | Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde | Total | Dividende aux actionnaires <sup>2</sup> | Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives | Rémunération des propriétaires, répartition du bénéfice entre associés |       |
|       | Intérêts versés au capital de dotation  | Autre versement au canton ou à la commune   |       |   |  |  |       |
|       | 1   | 2   | 3     | 4                                       | 5  | 6  | 7     |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |                |                |                |                  |               |   |                  |
|------|----------------|----------------|----------------|------------------|---------------|---|------------------|
| 1980 | 134 778        | 62 363         | 197 141        | 990 607          | 70 671        | . | 1 258 419        |
| 1981 | 145 167        | 65 772         | 210 939        | 1 082 330        | 47 482        | . | 1 340 751        |
| 1982 | 160 414        | 72 058         | 232 472        | 1 143 042        | 56 614        | . | 1 432 128        |
| 1983 | 167 597        | 74 108         | 241 705        | 1 327 502        | 64 103        | . | 1 633 310        |
| 1984 | 175 973        | 79 642         | 255 615        | 1 555 649        | 77 314        | . | 1 888 578        |
| 1985 | 184 612        | 88 787         | 273 399        | 1 744 847        | 93 615        | . | 2 111 861        |
| 1986 | 186 793        | 95 948         | 282 741        | 1 942 853        | 112 944       | . | 2 338 538        |
| 1987 | 195 775        | 100 752        | 296 527        | 2 050 577        | 113 087       | . | 2 460 191        |
| 1988 | 205 135        | 105 745        | 310 880        | 2 075 154        | 115 044       | . | 2 501 078        |
| 1989 | 210 827        | 115 926        | 326 753        | 2 988 941        | 123 597       | . | 3 439 291        |
| 1990 | 229 744        | 106 744        | 336 488        | 2 233 997        | 124 537       | . | 2 695 022        |
| 1991 | 211 803        | 112 864        | 324 667        | 2 387 312        | 76 958        | . | 2 788 937        |
| 1992 | 227 788        | 117 628        | 345 416        | 2 446 619        | 22 041        | . | 2 814 076        |
| 1993 | 244 421        | 129 498        | 373 919        | 3 176 339        | 14 527        | . | 3 564 785        |
| 1994 | 257 568        | 125 196        | 382 764        | 2 974 454        | 14 405        | . | 3 371 623        |
| 1995 | 262 454        | 132 158        | 394 612        | 3 306 986        | 15 168        | . | 3 716 766        |
| 1996 | 278 663        | 124 727        | 403 390        | 2 120 552        | 14 756        | . | 2 538 698        |
| 1997 | 279 756        | 156 350        | 436 106        | 5 267 640        | 15 840        | . | 5 719 586        |
| 1998 | 255 184        | 182 315        | 437 499        | 5 554 909        | 17 649        | . | 6 010 057        |
| 1999 | 244 198        | 224 836        | 469 034        | 8 163 313        | 19 131        | . | 8 651 477        |
| 2000 | 207 112        | 261 305        | 468 417        | 7 340 653        | 20 384        | . | 7 829 455        |
| 2001 | 171 179        | 231 558        | 402 737        | 3 772 705        | 22 488        | . | 4 197 929        |
| 2002 | 158 689        | 225 096        | 383 785        | 5 940 548        | 23 636        | . | 6 347 970        |
| 2003 | 148 325        | 323 950        | 472 275        | 6 103 061        | 25 843        | . | 6 601 179        |
| 2004 | 137 612        | 387 097        | 524 709        | 7 637 825        | 27 528        | . | 8 190 062        |
| 2005 | 123 491        | 497 026        | 620 517        | 8 627 981        | 30 899        | . | 9 279 398        |
| 2006 | 116 387        | 640 892        | 757 279        | 8 165 236        | 33 676        | . | 8 956 191        |
| 2007 | 183 071        | 687 140        | 870 211        | 6 747 242        | 36 526        | . | 7 653 979        |
| 2008 | 185 128        | 603 274        | 788 402        | 3 871 984        | 40 602        | . | 4 700 988        |
| 2009 | <b>188 680</b> | <b>659 932</b> | <b>848 612</b> | <b>6 241 949</b> | <b>40 486</b> | . | <b>7 131 047</b> |

<sup>2</sup> Aktiendividende: Einschliesslich Dividende auf Kapital aus Partizipationsscheinen.  
Dividende aux actionnaires: y compris le dividende versé sur le capital-bons de participation.

<sup>3</sup> Keine Gewinnausschüttung in Form von Aktiendividende.  
Aucun versement sous forme de dividende aux actionnaires.

## 43 Personalaufwand Charges de personnel

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr<br>Année | Personalaufwand<br>Charges de personnel | Löhne und Gehälter <sup>1</sup><br>Salaires et traitements <sup>1</sup> | davon / dont                                  |   | Sozialbeiträge<br>des Arbeitgebers<br>zugunsten der<br>Arbeitnehmer <sup>3</sup><br>Contributions<br>sociales de<br>l'employeur en<br>faveur des salariés <sup>3</sup> | Personal-<br>nebensauslagen <sup>4</sup><br>Autres frais<br>de personnel <sup>4</sup> | Beträge an<br>Personal-Wohlfahrts-<br>einrichtungen<br>Contributions aux<br>institutions de<br>prévoyance en<br>faveur du personnel |
|---------------|---|---|---|---|--|---|---|
|               |   |   | Ausland <sup>2</sup><br>Etranger <sup>2</sup> |   |  |   |   |
|               | 1                                       | 2   |   | 3 | 4  | 5   | 6   |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |                   |                   |                  |                  |                  |                  |
|------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 2005 | 26 159 737        | 21 360 591        | 6 003 124        | 1 773 475        | 1 336 261        | 1 689 403        |
| 2006 | 29 842 334        | 24 569 638        | 7 183 441        | 1 985 020        | 1 485 930        | 1 801 737        |
| 2007 | 32 270 190        | 26 441 980        | 7 966 464        | 1 952 787        | 1 902 701        | 1 972 716        |
| 2008 | <b>25 414 336</b> | <b>21 988 711</b> | 4 355 884        | 1 414 782        | <b>1 747 023</b> | 263 810          |
| 2009 | <b>28 303 726</b> | <b>22 907 513</b> | <b>5 340 171</b> | <b>1 782 660</b> | <b>1 439 072</b> | <b>2 174 472</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |                  |                  |            |                |                |                |
|------|------------------|------------------|------------|----------------|----------------|----------------|
| 2005 | 2 282 744        | 1 845 349        | 321        | 156 531        | 97 119         | 183 743        |
| 2006 | 2 382 030        | 1 918 634        | 222        | 162 056        | 106 961        | 194 380        |
| 2007 | 2 453 370        | 1 984 712        | 221        | 164 839        | 104 822        | 198 996        |
| 2008 | 2 487 528        | 1 962 669        | 257        | 172 787        | 111 802        | 240 271        |
| 2009 | <b>2 695 489</b> | <b>2 114 141</b> | <b>240</b> | <b>185 490</b> | <b>106 110</b> | <b>289 748</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |                   |                   |                  |                |                |                  |
|------|-------------------|-------------------|------------------|----------------|----------------|------------------|
| 2005 | 14 939 210        | 12 247 435        | 5 639 973        | 1 023 388      | 864 851        | 803 536          |
| 2006 | 17 586 545        | 14 567 067        | 6 763 272        | 1 174 158      | 945 180        | 900 139          |
| 2007 | 18 629 802        | 15 260 965        | 7 384 668        | 1 090 059      | 1 266 882      | 1 011 896        |
| 2008 | 11 665 367        | 10 979 698        | 3 762 274        | 523 609        | 1 042 034      | - 879 975        |
| 2009 | <b>14 763 603</b> | <b>11 955 023</b> | <b>4 862 264</b> | <b>845 344</b> | <b>854 492</b> | <b>1 108 744</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |                |                |   |               |               |               |
|------|----------------|----------------|---|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 514 656        | 423 463        | — | 34 160        | 22 426        | 34 606        |
| 2006 | 519 684        | 424 408        | — | 34 902        | 23 381        | 36 993        |
| 2007 | 508 210        | 414 941        | — | 32 863        | 24 044        | 36 362        |
| 2008 | 517 808        | 416 085        | — | 32 403        | 25 513        | 43 808        |
| 2009 | <b>505 908</b> | <b>414 952</b> | — | <b>32 400</b> | <b>22 058</b> | <b>36 496</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |                  |                |   |               |               |               |
|------|------------------|----------------|---|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 748 525          | 606 246        | — | 56 820        | 19 437        | 66 022        |
| 2006 | 796 029          | 662 585        | — | 59 769        | 21 920        | 51 755        |
| 2007 | 880 246          | 739 064        | — | 62 319        | 22 565        | 56 298        |
| 2008 | 962 434          | 801 042        | — | 70 858        | 27 446        | 63 088        |
| 2009 | <b>1 016 427</b> | <b>836 261</b> | — | <b>75 563</b> | <b>25 575</b> | <b>79 028</b> |

| Jahr  | Personalaufwand         | Löhne und Gehälter <sup>1</sup><br>Salaires et traitements <sup>1</sup> | Sozialbeiträge<br>des Arbeitgebers<br>zugunsten der<br>Arbeitnehmer <sup>3</sup>   | Personal-<br>nebenauslagen <sup>4</sup>   | Beträge an<br>Personal-Wohlfahrts-<br>einrichtungen                          |   |
|-------|-------------------------|---|--|---|--|---|
| Année | Charges de<br>personnel | davon / dont  | Contributions<br>sociales de<br>l'employeur en<br>faveur des salariés <sup>3</sup> | Autres frais<br>de personnel <sup>4</sup> | Contributions aux<br>institutions de<br>prévoyance en<br>faveur du personnel |   |
|       |                         | Ausland <sup>2</sup><br>Etranger <sup>2</sup>                           |  |   |  |   |
|       | 1                       | 2   | 3  | 4   | 5  | 6 |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |                  |                  |                |                |                |                |
|------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2005 | 6291 724         | 5 138 594        | 353 649        | 412 694        | 302 994        | 437 439        |
| 2006 | 6986 565         | 5 728 161        | 408 520        | 461 565        | 349 129        | 447 702        |
| 2007 | 7 973 579        | 6 550 547        | 567 111        | 501 781        | 438 615        | 482 631        |
| 2008 | 8 037 531        | 6 412 538        | 584 605        | 507 955        | 483 526        | 633 507        |
| 2009 | <b>7 692 914</b> | <b>6 227 372</b> | <b>473 810</b> | <b>534 346</b> | <b>385 600</b> | <b>545 594</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |         |         |   |        |        |        |
|------|---------|---------|---|--------|--------|--------|
| 2005 | 337 001 | 272 109 | — | 21 477 | 11 680 | 31 736 |
| 2006 | 346 483 | 280 061 | — | 21 621 | 12 890 | 31 911 |
| 2007 | 365 785 | 295 028 | — | 22 653 | 14 989 | 33 113 |
| 2008 | .       | .       | . | .      | .      | .      |
| 2009 | .       | .       | . | .      | .      | .      |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |                  |                  |                |                |                |                |
|------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2005 | 2 374 348        | 1 961 704        | 99 876         | 131 795        | 114 161        | 166 685        |
| 2006 | 2 571 834        | 2 126 030        | 79 144         | 152 794        | 137 482        | 155 529        |
| 2007 | 2 746 141        | 2 285 864        | 130 366        | 152 288        | 172 467        | 135 523        |
| 2008 | 2 595 993        | 2 087 872        | 131 942        | 147 187        | 194 186        | 166 746        |
| 2009 | <b>2 467 731</b> | <b>2 019 669</b> | <b>147 313</b> | <b>152 869</b> | <b>130 417</b> | <b>164 775</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |                |                |   |               |               |               |
|------|----------------|----------------|---|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 31 940         | 25 703         | — | 2 274         | 1 222         | 2 742         |
| 2006 | 34 324         | 27 368         | — | 2 609         | 1 376         | 2 971         |
| 2007 | 81 331         | 66 351         | — | 5 599         | 2 189         | 7 190         |
| 2008 | 442 033        | 349 603        | — | 25 109        | 17 276        | 50 044        |
| 2009 | <b>454 382</b> | <b>363 452</b> | — | <b>28 848</b> | <b>17 750</b> | <b>44 332</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |                  |                  |                |                |                |                |
|------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2005 | 3 548 434        | 2 879 079        | 253 773        | 257 149        | 175 931        | 236 276        |
| 2006 | 4 033 923        | 3 294 702        | 329 376        | 284 541        | 197 381        | 257 291        |
| 2007 | 4 780 322        | 3 903 303        | 436 745        | 321 242        | 248 970        | 306 805        |
| 2008 | 4 999 506        | 3 975 063        | 452 663        | 335 660        | 272 064        | 416 716        |
| 2009 | <b>4 770 800</b> | <b>3 844 251</b> | <b>326 497</b> | <b>352 629</b> | <b>237 433</b> | <b>336 487</b> |

<sup>1</sup> Einschliesslich Sitzungsgelder und feste Entschädigungen für Bankorgane.

Y compris les jetons de présence et les indemnités fixes aux organes de la banque.

<sup>2</sup> Brutto, d.h. vor Abzug von allfälligen Quellensteuern und Sozialbeiträgen zu Lasten der Arbeitnehmer. Inklusive Lohnzulagen bei Krankheit, Unfall und Militärdienst usw., ferner Provisionen, Gratifikationen und Gewinnbeteiligungen, Naturallöhne u.ä. Keine Löhne an Dritte.

Bruts, c.-à-d. avant déduction d'éventuels impôts à la source et contributions sociales à la charge des salariés; y compris les indemnités versées en cas de maladie, d'accident, de service militaire, etc. y inclure également les provisions, les gratifications et les participations aux bénéfices, les prestations en nature, etc. Sans les salaires versés à des tiers.

<sup>3</sup> Gesetzliche und vertragliche Arbeitgeberbeiträge: AHV, IV, EO, ALV, SUVA, Ausgleichskassen für Familien- und Kinderzulagen, Krankenkassen usw. Contributions légales et contractuelles de l'employeur: AVS, AI, APG, AC, SUVA, caisses de compensation pour allocations familiales et allocations pour enfants, caisses-maladie, etc.

<sup>4</sup> Dazu zählen Kantinenbeiträge, Personalrekrutierung, Personalausbildung usw.

Par exemple contributions à des cantines, recrutement et formation du personnel.

## 43 Personalaufwand Charges de personnel

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr<br>Année | Personalaufwand<br>Charges de personnel | Löhne und Gehälter <sup>5</sup><br>Salaires et traitements <sup>5</sup> |   | Sozialbeiträge<br>des Arbeitgebers<br>zugunsten der<br>Arbeitnehmer <sup>7</sup><br><br>Contributions<br>sociales de<br>l'employeur en<br>faveur des salariés <sup>7</sup> | Personal-<br>nebenauslagen <sup>8</sup><br><br>Autres frais<br>de personnel <sup>8</sup> | Beiträge an<br>Personal-Wohlfahrts-<br>einrichtungen<br><br>Contributions aux<br>institutions de<br>prévoyance en<br>faveur du personnel |
|---------------|---|---|---|--|--|--|
|               |   | davon / dont  |   |  |  |  |
|               |   | Ausland <sup>6</sup><br>Etranger <sup>6</sup>                           |   |  |  |  |
|               | 1                                       | 2   | 3 | 4  | 5  | 6  |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |                |                |           |               |               |               |
|------|----------------|----------------|-----------|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 297 681        | 246 544        | 98        | 24 921        | 6 712         | 19 503        |
| 2006 | 326 997        | 280 662        | 106       | 22 354        | 8 369         | 15 613        |
| 2007 | 348 714        | 297 272        | 107       | 24 775        | 7 741         | 18 926        |
| 2008 | <b>344 040</b> | <b>283 134</b> | 112       | 22 910        | <b>12 662</b> | 25 331        |
| 2009 | <b>335 282</b> | <b>277 744</b> | <b>96</b> | <b>25 524</b> | <b>9 177</b>  | <b>22 834</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |                  |                  |              |               |               |               |
|------|------------------|------------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 1 085 197        | 852 959          | 9 083        | 64 960        | 22 722        | 144 554       |
| 2006 | 1 244 484        | 988 122          | 11 321       | 70 216        | 30 990        | 155 156       |
| 2007 | 1 476 269        | 1 194 480        | 14 357       | 76 150        | 38 032        | 167 607       |
| 2008 | 1 399 628        | 1 133 545        | 8 636        | 84 259        | 44 041        | 137 780       |
| 2009 | <b>1 294 103</b> | <b>1 082 020</b> | <b>3 760</b> | <b>83 994</b> | <b>36 061</b> | <b>92 028</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |                   |                   |                  |                  |                  |                  |
|------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| 2005 | 24 776 859        | 20 261 087        | 5 993 943        | 1 683 593        | 1 306 827        | 1 525 347        |
| 2006 | 28 270 853        | 23 300 854        | 7 172 014        | 1 892 449        | 1 446 571        | 1 630 969        |
| 2007 | 30 445 207        | 24 950 228        | 7 952 000        | 1 851 862        | 1 856 928        | 1 786 183        |
| 2008 | 23 670 668        | 20 572 032        | 4 347 136        | 1 307 613        | 1 690 321        | 1 006 699        |
| 2009 | <b>26 674 340</b> | <b>21 547 749</b> | <b>5 336 314</b> | <b>1 673 142</b> | <b>1 393 834</b> | <b>2 059 611</b> |

<sup>5</sup> Einschiesslich Sitzungsgelder und feste Entschädigungen für Bankorgane.  
Y compris les jetons de présence et les indemnités fixes aux organes de la banque.

<sup>6</sup> Brutto, d.h. vor Abzug von allfälligen Quellensteuern und Sozialbeiträgen zu Lasten der Arbeitnehmer. Inklusiv Lohnzulagen bei Krankheit, Unfall und Militärdienst usw., ferner Provisionen, Gratifikationen und Gewinnbeteiligungen, Naturallöhne u.ä. Keine Löhne an Dritte.  
Bruts, c.-à-d. avant déduction d'éventuels impôts à la source et contributions sociales à la charge des salariés; y compris les indemnités versées en cas de maladie, d'accident, de service militaire, etc. y inclure également les provisions, les gratifications et les participations aux bénéfices, les prestations en nature, etc. Sans les salaires versés à des tiers.

<sup>7</sup> Gesetzliche und vertragliche Arbeitgeberbeiträge: AHV, IV, EO, ALV, SUVA, Ausgleichskassen für Familien- und Kinderzulagen, Krankenkassen usw.  
Contributions légales et contractuelles de l'employeur: AVS, AI, APG, AC, SUVA, caisses de compensation pour allocations familiales et allocations pour enfants, caisses-maladie, etc.

<sup>8</sup> Dazu zählen Kantinenbeiträge, Personalrekrutierung, Personalausbildung usw.  
Par exemple contributions à des cantines, recrutement et formation du personnel.



## 44a Eigenmittelausweis<sup>1</sup> Etat des fonds propres<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Anrechenbare Eigenmittel<br>Fonds propres pouvant être pris en compte          |  |   | Erforderliche Eigenmittel<br>Fonds propres nécessaires                    |  |  |  |
|-----------------|--|--|---|---|--|--|--|
|                 | Anrechenbares<br>bereinigtes<br>Kernkapital<br>(tier 1)                        | Anrechenbares<br>ergänzendes<br>Kapital<br>(tier 2)                            | Abzüge (-)<br>und weiteres<br>anrechenbares<br>Kapital <sup>2</sup> soweit<br>noch nicht<br>berücksichtigt            | Total der<br>anrechenbaren<br>Eigenmittel<br>(1+2+3)                      | Erforderliche<br>Eigenmittel<br>für Kreditrisiken                        | Erforderliche<br>Eigenmittel für<br>nicht gegen-<br>parteibezogene<br>Risiken    | Erforderliche<br>Eigenmittel<br>für Marktrisiken                         |
| Fin<br>d'année  | Fonds propres<br>de base ajustés<br>pouvant être pris<br>en compte<br>(tier 1) | Fonds propres<br>complémentaires<br>pouvant être pris<br>en compte<br>(tier 2) | Déductions (-)<br>et autres fonds<br>propres pouvant<br>être pris en<br>compte <sup>2</sup> si non<br>encore indiqués | Total des fonds<br>propres pou-<br>vant être pris<br>en compte<br>(1+2+3) | Fonds propres<br>nécessaires<br>pour couvrir<br>les risques<br>de crédit | Fonds propres<br>nécessaires<br>pour couvrir<br>les risques sans<br>contrepartie | Fonds propres<br>nécessaires<br>pour couvrir<br>les risques<br>de marché |
|                 | 1  | 2  | 3   | 4   | 5  | 6  | 7  |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |                |               |            |                |               |              |              |
|------|----------------|---------------|------------|----------------|---------------|--------------|--------------|
| 2005 | .              | .             | .          | <b>135 739</b> | .             | .            | .            |
| 2006 | .              | .             | .          | <b>153 668</b> | .             | .            | .            |
| 2007 | .              | .             | .          | <b>163 948</b> | .             | .            | .            |
| 2008 | .              | .             | .          | <b>175 213</b> | .             | .            | .            |
| 2009 | <b>145 249</b> | <b>25 179</b> | <b>- 9</b> | <b>170 418</b> | <b>62 563</b> | <b>5 297</b> | <b>2 679</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |               |            |          |               |               |            |            |
|------|---------------|------------|----------|---------------|---------------|------------|------------|
| 2005 | .             | .          | .        | <b>25 726</b> | .             | .          | .          |
| 2006 | .             | .          | .        | <b>27 497</b> | .             | .          | .          |
| 2007 | .             | .          | .        | <b>28 842</b> | .             | .          | .          |
| 2008 | .             | .          | .        | <b>28 965</b> | .             | .          | .          |
| 2009 | <b>30 416</b> | <b>159</b> | <b>—</b> | <b>30 574</b> | <b>14 724</b> | <b>891</b> | <b>333</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |               |               |          |               |               |              |              |
|------|---------------|---------------|----------|---------------|---------------|--------------|--------------|
| 2005 | .             | .             | .        | <b>60 113</b> | .             | .            | .            |
| 2006 | .             | .             | .        | <b>71 997</b> | .             | .            | .            |
| 2007 | .             | .             | .        | <b>76 376</b> | .             | .            | .            |
| 2008 | .             | .             | .        | <b>85 156</b> | .             | .            | .            |
| 2009 | <b>63 155</b> | <b>14 171</b> | <b>—</b> | <b>77 325</b> | <b>26 716</b> | <b>2 245</b> | <b>1 461</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |              |            |             |              |              |            |           |
|------|--------------|------------|-------------|--------------|--------------|------------|-----------|
| 2005 | .            | .          | .           | <b>6 512</b> | .            | .          | .         |
| 2006 | .            | .          | .           | <b>6 802</b> | .            | .          | .         |
| 2007 | .            | .          | .           | <b>6 788</b> | .            | .          | .         |
| 2008 | .            | .          | .           | <b>6 966</b> | .            | .          | .         |
| 2009 | <b>6 233</b> | <b>661</b> | <b>- 10</b> | <b>6 884</b> | <b>3 133</b> | <b>275</b> | <b>14</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |              |              |          |               |              |            |           |
|------|--------------|--------------|----------|---------------|--------------|------------|-----------|
| 2005 | .            | .            | .        | <b>8 578</b>  | .            | .          | .         |
| 2006 | .            | .            | .        | <b>9 599</b>  | .            | .          | .         |
| 2007 | .            | .            | .        | <b>10 664</b> | .            | .          | .         |
| 2008 | .            | .            | .        | <b>11 588</b> | .            | .          | .         |
| 2009 | <b>8 372</b> | <b>4 072</b> | <b>—</b> | <b>12 444</b> | <b>4 290</b> | <b>575</b> | <b>66</b> |

| Erforderliche Eigenmittel für operationelle Risiken              | Total erforderliche eigene Mittel (Säule 1) brutto <sup>3</sup> (5+6+7+8)   | Total erforderliche Eigenmittel (Säule 1) netto <sup>3</sup>     | Eigenmittel Überschuss (Säule 1) netto (4-10)                 | Gesamtkapitalquote (FINMA) in % (Säule 1) netto (4/10*0.08) <sup>4</sup>     | Eigenmitteldeckungsgrad in % (Säule 1) netto (4/10)              |    |
|--|---|--|---|--|--|----|
| Fonds propres nécessaires pour couvrir les risques opérationnels | Total des fonds propres nécessaires (pilier 1) bruts <sup>3</sup> (5+6+7+8) | Total des fonds propres nécessaires (pilier 1) nets <sup>3</sup> | Surplus de couverture en fonds propres (pilier 1) nets (4-10) | Ratio de fonds propres (FINMA) en % (pilier 1) nets (4/10*0.08) <sup>4</sup> | Taux de couverture des fonds propres en % (pilier 1) nets (4/10) |    |
|  | 8   | 9  | 10  | 11   | 12   | 13 |

#### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|              |               |               |               |             |              |
|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------|--------------|
| .            | .             | 87 972        | 47 766        | 12.3        | 154.3        |
| .            | .             | 92 044        | 61 624        | 13.4        | 167.0        |
| .            | .             | 108 250       | 55 699        | 12.1        | 151.5        |
| .            | .             | 93 810        | 81 403        | 14.9        | 186.8        |
| <b>8 265</b> | <b>78 803</b> | <b>76 427</b> | <b>93 992</b> | <b>17.8</b> | <b>223.0</b> |

#### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|              |               |               |               |             |              |
|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------|--------------|
| .            | .             | 13 854        | 11 872        | 14.9        | 185.7        |
| .            | .             | 14 539        | 12 958        | 15.1        | 189.1        |
| .            | .             | 14 741        | 14 101        | 15.7        | 195.7        |
| .            | .             | 14 818        | 14 148        | 15.6        | 195.5        |
| <b>1 163</b> | <b>17 111</b> | <b>15 266</b> | <b>15 308</b> | <b>16.0</b> | <b>200.3</b> |

#### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|              |               |               |               |             |              |
|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------|--------------|
| .            | .             | 48 047        | 12 067        | 10.0        | 125.1        |
| .            | .             | 50 452        | 21 545        | 11.4        | 142.7        |
| .            | .             | 63 421        | 12 955        | 9.6         | 120.4        |
| .            | .             | 50 877        | 34 279        | 13.4        | 167.4        |
| <b>3 727</b> | <b>34 149</b> | <b>33 287</b> | <b>44 038</b> | <b>18.6</b> | <b>232.3</b> |

#### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|            |              |              |              |             |              |
|------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| .          | .            | 3 903        | 2 610        | 13.3        | 166.9        |
| .          | .            | 3 998        | 2 804        | 13.6        | 170.1        |
| .          | .            | 3 964        | 2 824        | 13.7        | 171.2        |
| .          | .            | 3 845        | 3 121        | 14.5        | 181.2        |
| <b>245</b> | <b>3 667</b> | <b>3 864</b> | <b>3 019</b> | <b>14.3</b> | <b>178.1</b> |

#### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|            |              |              |              |             |              |
|------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| .          | .            | 4 416        | 4 163        | 15.5        | 194.3        |
| .          | .            | 4 646        | 4 953        | 16.5        | 206.6        |
| .          | .            | 4 555        | 6 109        | 18.7        | 234.1        |
| .          | .            | 4 921        | 6 668        | 18.8        | 235.5        |
| <b>347</b> | <b>5 278</b> | <b>5 278</b> | <b>7 166</b> | <b>18.9</b> | <b>235.8</b> |

<sup>1</sup> Aufgrund der Einführung der neuen Eigenmittelvorschriften (gemäss Basel II) sind die Ergebnisse ab dem Berichtsjahr 2009 nicht mehr direkt mit den Vorjahren vergleichbar. Wegen der unterschiedlichen Konzepte können für die Jahre vor 2009 einige Kolonnen nicht ausgewiesen werden. Depuis 2009, les résultats ne sont plus directement comparables avec ceux des années précédentes du fait de l'introduction des nouvelles dispositions régissant les fonds propres (selon Bâle II). Il en résulte que quelques colonnes portant sur les années antérieures à 2009 ne figurent plus dans le présent état des fonds propres.

<sup>2</sup> Anrechenbares Zusatzkapital (tier 3) abzüglich weiterer spezifischer Abzüge von den Eigenmitteln. Fonds propres supplémentaires pouvant être pris en compte (tier 3) moins d'autres déductions spécifiques imputées sur les fonds propres.

<sup>3</sup> Die Differenz zwischen den Brutto- und Nettozahlen beim Total der erforderlichen eigenen Mittel ist auf Erleichterungen und Verschärfungen der Eigenmittelrichtlinien gemäss der Art. 124 ERV, Art. 62 ERV, Art. 33 Abs. 3 ERV und Art. 4 Abs. 3 BankG zurückzuführen. La différence entre les chiffres bruts et nets s'explique par des assouplissements et des renforcements des prescriptions relatives aux fonds propres selon les art. 124, 62, 33, al. 3, OFR, et l'art. 4, al. 3, LB.

<sup>4</sup> Basel II verlangt eine Mindesteigenkapitalquote von 8%. Bâle II exige un ratio minimal de fonds propres de 8%.

## 44a Eigenmittelausweis<sup>5</sup> Etat des fonds propres<sup>5</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Anrechenbare Eigenmittel<br>Fonds propres pouvant être pris en compte          |  |  |   | Erforderliche Eigenmittel<br>Fonds propres nécessaires                   |  |  |
|-----------------|--|--|--|---|--|--|--|
|                 | Anrechenbares<br>bereinigtes<br>Kernkapital<br>(tier 1)                        | Anrechenbares<br>ergänzendes<br>Kapital<br>(tier 2)                            | Abzüge (-)<br>und weiteres<br>anrechenbares<br>Kapital <sup>6</sup> soweit<br>noch nicht<br>berücksichtigt                         | Total der<br>anrechenbaren<br>Eigenmittel<br>(1+2+3)                      | Erforderliche<br>Eigenmittel<br>für Kreditrisiken                        | Erforderliche<br>Eigenmittel für<br>nicht gegen-<br>parteibelegene<br>Risiken    | Erforderliche<br>Eigenmittel<br>für Marktrisiken                         |
| Fin<br>d'année  | Fonds propres<br>de base ajustés<br>pouvant être pris<br>en compte<br>(tier 1) | Fonds propres<br>complémentaires<br>pouvant être pris<br>en compte<br>(tier 2) | Déductions (-)<br>et autres fonds<br>propres pouvant<br>être pris <sup>6</sup> en<br>compte <sup>2</sup> si non<br>encore indiqués | Total des fonds<br>propres pou-<br>vant être pris<br>en compte<br>(1+2+3) | Fonds propres<br>nécessaires<br>pour couvrir<br>les risques<br>de crédit | Fonds propres<br>nécessaires<br>pour couvrir<br>les risques sans<br>contrepartie | Fonds propres<br>nécessaires<br>pour couvrir<br>les risques<br>de marché |
|                 | 1  | 2  | 3  | 4   | 5  | 6  | 7  |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |               |              |          |               |               |              |            |
|------|---------------|--------------|----------|---------------|---------------|--------------|------------|
| 2005 | .             | .            | .        | <b>34 808</b> | .             | .            | .          |
| 2006 | .             | .            | .        | <b>37 773</b> | .             | .            | .          |
| 2007 | .             | .            | .        | <b>41 278</b> | .             | .            | .          |
| 2008 | .             | .            | .        | <b>42 538</b> | .             | .            | .          |
| 2009 | <b>37 074</b> | <b>6 116</b> | <b>1</b> | <b>43 191</b> | <b>13 700</b> | <b>1 311</b> | <b>805</b> |

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |   |   |   |              |   |   |   |
|------|---|---|---|--------------|---|---|---|
| 2005 | . | . | . | <b>3 714</b> | . | . | . |
| 2006 | . | . | . | <b>4 089</b> | . | . | . |
| 2007 | . | . | . | <b>3 874</b> | . | . | . |
| 2008 | . | . | . | .            | . | . | . |
| 2009 | . | . | . | .            | . | . | . |

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |              |              |   |              |              |            |            |
|------|--------------|--------------|---|--------------|--------------|------------|------------|
| 2005 | .            | .            | . | <b>8 069</b> | .            | .          | .          |
| 2006 | .            | .            | . | <b>8 919</b> | .            | .          | .          |
| 2007 | .            | .            | . | <b>9 566</b> | .            | .          | .          |
| 2008 | .            | .            | . | <b>9 494</b> | .            | .          | .          |
| 2009 | <b>8 693</b> | <b>1 092</b> | — | <b>9 785</b> | <b>2 028</b> | <b>384</b> | <b>348</b> |

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |              |              |   |              |              |            |           |
|------|--------------|--------------|---|--------------|--------------|------------|-----------|
| 2005 | .            | .            | . | <b>290</b>   | .            | .          | .         |
| 2006 | .            | .            | . | <b>349</b>   | .            | .          | .         |
| 2007 | .            | .            | . | <b>671</b>   | .            | .          | .         |
| 2008 | .            | .            | . | <b>4 382</b> | .            | .          | .         |
| 2009 | <b>3 298</b> | <b>1 331</b> | — | <b>4 630</b> | <b>2 206</b> | <b>186</b> | <b>77</b> |

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |               |              |          |               |              |            |            |
|------|---------------|--------------|----------|---------------|--------------|------------|------------|
| 2005 | .             | .            | .        | <b>22 736</b> | .            | .          | .          |
| 2006 | .             | .            | .        | <b>24 415</b> | .            | .          | .          |
| 2007 | .             | .            | .        | <b>27 168</b> | .            | .          | .          |
| 2008 | .             | .            | .        | <b>28 662</b> | .            | .          | .          |
| 2009 | <b>25 083</b> | <b>3 693</b> | <b>1</b> | <b>28 776</b> | <b>9 465</b> | <b>742</b> | <b>380</b> |

| Erforderliche Eigenmittel für operationelle Risiken              | Total erforderliche eigene Mittel (Säule 1) brutto <sup>7</sup> (5+6+7+8)   | Total erforderliche Eigenmittel (Säule 1) netto <sup>7</sup>     | Eigenmittel Überschuss (Säule 1) netto (4-10)                 | Gesamtkapitalquote (FINMA) in % (Säule 1) netto <sup>8</sup> (4/10*0.08) <sup>4</sup>     | Eigenmitteldeckungsgrad in % (Säule 1) netto (4/10)              |
|--|---|--|---|---|--|
| Fonds propres nécessaires pour couvrir les risques opérationnels | Total des fonds propres nécessaires (pilier 1) bruts <sup>7</sup> (5+6+7+8) | Total des fonds propres nécessaires (pilier 1) nets <sup>7</sup> | Surplus de couverture en fonds propres (pilier 1) nets (4-10) | Ratio de fonds propres (FINMA) en % (pilier 1) nets <sup>8</sup> (4/10*0.08) <sup>4</sup> | Taux de couverture des fonds propres en % (pilier 1) nets (4/10) |
| 8  | 9   | 10   | 11  | 12  | 13   |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11-5.20)

|              |               |               |               |             |              |
|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------|--------------|
| .            | .             | 17 753        | 17 055        | 15.7        | 196.1        |
| .            | .             | 18 409        | 19 364        | 16.4        | 205.2        |
| .            | .             | 21 569        | 19 709        | 15.3        | 191.4        |
| .            | .             | 19 350        | 23 188        | 17.6        | 219.8        |
| <b>2 783</b> | <b>18 598</b> | <b>18 731</b> | <b>24 460</b> | <b>18.4</b> | <b>230.6</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|   |   |       |       |      |       |
|---|---|-------|-------|------|-------|
| . | . | 2 111 | 1 603 | 14.1 | 175.9 |
| . | . | 2 145 | 1 945 | 15.3 | 190.7 |
| . | . | 2 143 | 1 731 | 14.5 | 180.8 |
| . | . | .     | .     | .    | .     |
| . | . | .     | .     | .    | .     |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|            |              |              |              |             |              |
|------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| .          | .            | 4 162        | 3 907        | 15.5        | 193.9        |
| .          | .            | 4 467        | 4 452        | 16.0        | 199.7        |
| .          | .            | 5 121        | 4 445        | 14.9        | 186.8        |
| .          | .            | 4 237        | 5 257        | 17.9        | 224.1        |
| <b>866</b> | <b>3 626</b> | <b>3 744</b> | <b>6 041</b> | <b>20.9</b> | <b>261.4</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|            |              |              |              |             |              |
|------------|--------------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| .          | .            | 190          | 100          | 12.2        | 152.8        |
| .          | .            | 219          | 130          | 12.7        | 159.2        |
| .          | .            | 431          | 240          | 12.4        | 155.6        |
| .          | .            | 2 396        | 1 986        | 14.6        | 182.9        |
| <b>204</b> | <b>2 673</b> | <b>2 661</b> | <b>1 968</b> | <b>13.9</b> | <b>173.9</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|              |               |               |               |             |              |
|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------|--------------|
| .            | .             | 11 290        | 11 445        | 16.1        | 201.4        |
| .            | .             | 11 578        | 12 837        | 16.9        | 210.9        |
| .            | .             | 13 874        | 13 293        | 15.7        | 195.8        |
| .            | .             | 12 717        | 15 945        | 18.0        | 225.4        |
| <b>1 713</b> | <b>12 299</b> | <b>12 326</b> | <b>16 450</b> | <b>18.7</b> | <b>233.5</b> |

<sup>5</sup> Aufgrund der Einführung der neuen Eigenmittelvorschriften (gemäss Basel II) sind die Ergebnisse ab dem Berichtsjahr 2009 nicht mehr direkt mit den Vorjahren vergleichbar. Wegen der unterschiedlichen Konzepte können für die Jahre vor 2009 einige Kolonnen nicht ausgewiesen werden. Depuis 2009, les résultats ne sont plus directement comparables avec ceux des années précédentes du fait de l'introduction des nouvelles dispositions régissant les fonds propres (selon Bâle II). Il en résulte que quelques colonnes portant sur les années antérieures à 2009 ne figurent plus dans le présent état des fonds propres.

<sup>6</sup> Anrechenbares Zusatzkapital (tier 3) abzüglich weiterer spezifischer Abzüge von den Eigenmitteln. Fonds propres supplémentaires pouvant être pris en compte (tier 3) moins d'autres déductions spécifiques imputées sur les fonds propres.

<sup>7</sup> Die Differenz zwischen den Brutto- und Nettowerten beim Total der erforderlichen eigenen Mittel ist auf Erleichterungen und Verschärfungen der Eigenmittelrichtlinien gemäss der Art. 124 ERV, Art. 62 ERV, Art. 33 Abs. 3 ERV und Art. 4 Abs. 3 BankG zurückzuführen. La différence entre les chiffres bruts et nets s'explique par des assouplissements et des renforcements des prescriptions relatives aux fonds propres selon les art. 124, 62, 33, al. 3, OFR, et l'art. 4, al. 3, LB.

<sup>8</sup> Basel II verlangt eine Mindesteigenkapitalquote von 8%. Bâle II exige un ratio minimal de fonds propres de 8%.

## 45 Liquiditätsausweis<sup>1</sup> Etat de liquidité<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Positionen<br>Positions | Jahres-<br>ende | 1.00–8.00<br>Alle Banken | 1.00<br>Kantonal-<br>banken | 2.00<br>Gross-<br>banken | 3.00<br>Regional-<br>banken und<br>Sparkassen <sup>2</sup>    | 4.00<br>Raiffeisen-<br>banken |
|-------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|---|-------------------------------|
|                         | Fin<br>d'année  | Toutes les<br>banques    | Banques<br>cantonales       | Grandes<br>banques       | Banques<br>régionales<br>et caisses<br>d'épargne <sup>2</sup> | Banques<br>Raiffeisen         |
|                         |                 | 1                        | 2                           | 3                        | 4   | 5                             |

### 1 Gesamtausweis / Situation générale

|       |   |      |                |               |                |               |               |
|-------|---|------|----------------|---------------|----------------|---------------|---------------|
| 1.1   | Kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17 BankV (Pos. 1.1.1 bis 1.1.3)<br>Engagements à court terme selon l'art. 17 OB (pos. 1.1.1. à 1.1.3)  | 2007 | 811 719        | 46 921        | 576 019        | 11 689        | 16 624        |
|       |   | 2008 | 755 478        | 57 839        | 523 434        | 11 788        | 16 080        |
|       |   | 2009 | <b>595 234</b> | <b>63 862</b> | <b>329 449</b> | <b>12 299</b> | <b>16 879</b> |
| 1.1.1 | Überschuss der zu verrechnenden kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 2.2) über die zu verrechnenden liquiden Aktiven (Pos. 2.1)<br>Excédent des engagements à court terme à compenser (pos. 2.2) sur les actifs disponibles à compenser (pos. 2.1)   | 2007 | 607 561        | 16 521        | 471 031        | 3 149         | 5 357         |
|       |   | 2008 | 523 464        | 11 642        | 429 999        | 2 243         | 3 448         |
|       |   | 2009 | <b>268 275</b> | <b>4 770</b>  | <b>205 256</b> | <b>1 169</b>  | <b>1 804</b>  |
| 1.1.2 | 50% der Kreditoren auf Sicht sowie anderer Konten oder Hefte ohne Rückzugsbeschränkung<br>50% des créanciers à vue et d'autres comptes, livrets ou carnets sans limitation de retrait   | 2007 | 161 537        | 17 238        | 91 383         | 4 083         | 3 307         |
|       |   | 2008 | 186 354        | 30 308        | 80 903         | 4 983         | 3 977         |
|       |   | 2009 | <b>271 938</b> | <b>40 029</b> | <b>108 970</b> | <b>5 874</b>  | <b>4 810</b>  |
| 1.1.3 | 15% der Einlagen auf Spar-, Depositen- und Einlageheften und -konten sowie ähnlichen Konten mit Rückzugsbeschränkung (ohne gebundene Vorsorgegelder)<br>15% des avoirs sur livrets, carnets, comptes d'épargne ou de dépôt ainsi que des comptes similaires avec limitation de retrait (sans les fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée) | 2007 | 42 621         | 13 162        | 13 605         | 4 457         | 7 960         |
|       |   | 2008 | 45 661         | 15 888        | 12 532         | 4 563         | 8 655         |
|       |   | 2009 | <b>55 021</b>  | <b>19 063</b> | <b>15 223</b>  | <b>5 256</b>  | <b>10 266</b> |
| 1.2   | Erfordernis (Pos. 1.2.1 + 1.2.2)<br>Montants requis (pos. 1.2.1 + 1.2.2)  | 2007 | 269 866        | 16 045        | 190 725        | 4 046         | 5 833         |
|       |   | 2008 | 252 291        | 19 927        | 173 644        | 4 180         | 5 843         |
|       |   | 2009 | <b>199 407</b> | <b>21 940</b> | <b>109 538</b> | <b>4 330</b>  | <b>6 123</b>  |
| 1.2.1 | 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 1.1) nach Art. 18 BankV<br>33% des engagements à court terme (pos. 1.1) selon l'art. 18 OB  | 2007 | 267 867        | 15 484        | 190 086        | 3 857         | 5 486         |
|       |   | 2008 | 249 308        | 19 087        | 172 733        | 3 890         | 5 306         |
|       |   | 2009 | <b>196 427</b> | <b>21 074</b> | <b>108 718</b> | <b>4 059</b>  | <b>5 570</b>  |
| 1.2.2 | Zusatzliquidität nach Art. 19 BankV im Umfang der Sicherstellungspflicht nach Art. 37h, Abs. 3 BankG (ab 2006)<br>Liquidités complémentaires selon l'art. 19 OB, dans la mesure de l'obligation de garantie selon l'art. 37h, al. 3, LB (dès 2006)  | 2007 | 1 999          | 561           | 639            | 189           | 347           |
|       |   | 2008 | 2 983          | 840           | 910            | 290           | 536           |
|       |   | 2009 | <b>2 980</b>   | <b>866</b>    | <b>820</b>     | <b>271</b>    | <b>553</b>    |
| 1.3   | Liquide Aktiven nach Art. 16 BankV (Pos. 3)<br>Actifs disponibles selon l'art. 16 OB (pos. 3)   | 2007 | 461 305        | 31 461        | 321 132        | 5 967         | 8 318         |
|       |   | 2008 | 510 999        | 52 446        | 315 570        | 7 650         | 6 801         |
|       |   | 2009 | <b>463 120</b> | <b>53 964</b> | <b>225 349</b> | <b>7 601</b>  | <b>7 173</b>  |
| 1.4   | Überdeckung, Saldo (Pos. 1.3 abzüglich 1.2)<br>Excédent de couverture, solde (pos. 1.3 moins 1.2)   | 2007 | 191 439        | 15 416        | 130 407        | 1 921         | 2 485         |
|       |   | 2008 | 258 707        | 32 519        | 141 926        | 3 469         | 958           |
|       |   | 2009 | <b>263 713</b> | <b>32 024</b> | <b>115 810</b> | <b>3 271</b>  | <b>1 050</b>  |
| 1.5   | Liquiditätsgrad in % (Pos. 1.3 / 1.2)<br>Degré de liquidité en % (pos. 1.3 / 1.2)   | 2007 | 171            | 196           | 168            | 147           | 143           |
|       |   | 2008 | 203            | 263           | 182            | 183           | 116           |
|       |   | 2009 | <b>232</b>     | <b>246</b>    | <b>206</b>     | <b>176</b>    | <b>117</b>    |

| Positionen<br>Positions | Jahres-<br>ende       | 5.00<br>Übrige Banken<br>Autres banques |  | 7.00<br>Filialen aus-<br>ländischer<br>Banken | 8.00<br>Privat-<br>bankiers |  |
|-------------------------|-----------------------|---|--|---|-----------------------------|--|
|                         |                       | davon / dont                            |  |   |                             |  |
|                         |                       | 5.12<br>Börsen-<br>banken               | 5.20<br>Ausländisch<br>beherrschte<br>Banken |   |                             | Succur-<br>sales de<br>banques<br>étrangères |
|                         | Banques<br>boursières | Banques<br>en mains<br>étrangères       |  |   |                             |  |
|                         | Fin<br>d'année        | 6                                       | 7  | 8   | 9                           | 10   |

## 1 Gesamtausweis / Situation générale

|  |      |                |               |                |              |               |
|--|------|----------------|---------------|----------------|--------------|---------------|
| 1.1 Kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17 BankV<br>(Pos. 1.1.1 bis 1.1.3)<br>Engagements à court terme selon l'art. 17 OB<br>(pos. 1.1.1 à 1.1.3)  | 2007 | 145 358        | 37 905        | 100 829        | 9 251        | 5 857         |
|  | 2008 | 132 647        | 32 038        | 93 904         | 3 805        | 9 885         |
|  | 2009 | <b>158 421</b> | <b>42 819</b> | <b>108 180</b> | <b>3 731</b> | <b>10 593</b> |
| 1.1.1 Überschuss der zu verrechnenden kurzfristigen<br>Verbindlichkeiten (Pos. 2.2) über die zu verrechnenden<br>liquiden Aktiven (Pos. 2.1)<br>Excédent des engagements à court terme à compenser<br>(pos. 2.2) sur les actifs disponibles à compenser (pos. 2.1)   | 2007 | 104 951        | 24 361        | 78 378         | 6 065        | 487           |
|  | 2008 | 72 343         | 13 814        | 57 231         | 2 201        | 1 588         |
|  | 2009 | <b>53 931</b>  | <b>9 815</b>  | <b>43 647</b>  | <b>1 345</b> | —             |
| 1.1.2 50% der Kreditoren auf Sicht sowie anderer Konten oder<br>Hefte ohne Rückzugsbeschränkung<br>50% des créanciers à vue et d'autres comptes, livrets ou<br>carnets sans limitation de retrait  | 2007 | 37 095         | 13 406        | 22 069         | 3 172        | 5 258         |
|  | 2008 | 56 603         | 18 058        | 36 124         | 1 589        | 7 991         |
|  | 2009 | <b>99 809</b>  | <b>32 737</b> | <b>63 840</b>  | <b>2 339</b> | <b>10 108</b> |
| 1.1.3 15% der Einlagen auf Spar-, Depositen- und Einlageheften<br>und -konten sowie ähnlichen Konten mit Rückzugs-<br>beschränkung (ohne gebundene Vorsorgegelder)<br>15% des avoirs sur livrets, carnets, comptes d'épargne ou<br>de dépôt ainsi que des comptes similaires avec limitation<br>de retrait (sans les fonds déposés dans le cadre de<br>la prévoyance liée) | 2007 | 3 311          | 138           | 382            | 14           | 111           |
|  | 2008 | 3 700          | 165           | 550            | 15           | 306           |
|  | 2009 | <b>4 681</b>   | <b>267</b>    | <b>693</b>     | <b>46</b>    | <b>485</b>    |
| 1.2 Erfordernis (Pos. 1.2.1 + 1.2.2)<br>Montants requis (pos. 1.2.1 + 1.2.2)   | 2007 | 48 214         | 12 554        | 33 347         | 3 054        | 1 948         |
|  | 2008 | 44 152         | 10 628        | 31 109         | 1 258        | 3 287         |
|  | 2009 | <b>52 712</b>  | <b>14 215</b> | <b>35 855</b>  | <b>1 235</b> | <b>3 529</b>  |
| 1.2.1 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 1.1)<br>nach Art. 18 BankV<br>33% des engagements à court terme (pos. 1.1)<br>selon l'art. 18 OB   | 2007 | 47 968         | 12 509        | 33 274         | 3 053        | 1 933         |
|  | 2008 | 43 773         | 10 572        | 30 988         | 1 256        | 3 262         |
|  | 2009 | <b>52 279</b>  | <b>14 130</b> | <b>35 699</b>  | <b>1 231</b> | <b>3 496</b>  |
| 1.2.2 Zusatzliquidität nach Art. 19 BankV im Umfang der Sicher-<br>stellungspflicht nach Art. 37h, Abs. 3 BankG (ab 2006)<br>Liquidités complémentaires selon l'art. 19 OB, dans la<br>mesure de l'obligation de garantie selon l'art. 37h, al. 3, LB<br>(dès 2006)  | 2007 | 246            | 45            | 73             | 2            | 15            |
|  | 2008 | 379            | 55            | 121            | 2            | 25            |
|  | 2009 | <b>433</b>     | <b>85</b>     | <b>156</b>     | <b>3</b>     | <b>33</b>     |
| 1.3 Liquide Aktiven nach Art. 16 BankV (Pos. 3)<br>Actifs disponibles selon l'art. 16 OB (pos. 3)  | 2007 | 78 658         | 21 406        | 52 258         | 9 299        | 6 470         |
|  | 2008 | 108 819        | 33 476        | 69 223         | 3 672        | 16 042        |
|  | 2009 | <b>145 690</b> | <b>49 174</b> | <b>90 467</b>  | <b>6 023</b> | <b>17 321</b> |
| 1.4 Überdeckung, Saldo (Pos. 1.3 abzüglich 1.2)<br>Excédent de couverture, solde (pos. 1.3 moins 1.2)  | 2007 | 30 443         | 8 853         | 18 911         | 6 245        | 4 522         |
|  | 2008 | 64 667         | 22 849        | 38 113         | 2 414        | 12 755        |
|  | 2009 | <b>92 978</b>  | <b>34 959</b> | <b>54 611</b>  | <b>4 788</b> | <b>13 792</b> |
| 1.5 Liquiditätsgrad in % (Pos. 1.3 / 1.2)<br>Degré de liquidité en % (pos. 1.3 / 1.2)  | 2007 | 163            | 171           | 157            | 304          | 332           |
|  | 2008 | 246            | 315           | 223            | 292          | 488           |
|  | 2009 | <b>276</b>     | <b>346</b>    | <b>252</b>     | <b>488</b>   | <b>491</b>    |

<sup>1</sup> Bis 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II.

Jusqu'en 2004, liquidité globale – liquidité II.

<sup>2</sup> Inklusive Clientis AG (konsolidiert mit allen Clientis-Mitgliedbanken).

Y compris Clientis SA (données consolidées pour tous les établissements membres).

## 45 Liquiditätsausweis<sup>3</sup> Etat de liquidité<sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Positionen<br>Positions | Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | 1.00–8.00             | 1.00                  | 2.00               | 3.00  | 4.00                  |   |
|-------------------------|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|---|-----------------------|---|
|                         |                                       | Alle Banken           | Kantonal-<br>banken   | Gross-<br>banken   | Regional-<br>banken und<br>Sparkassen <sup>4</sup>            | Raiffeisen-<br>banken |   |
|                         |                                       | Toutes les<br>banques | Banques<br>cantonales | Grandes<br>banques | Banques<br>régionales<br>et caisses<br>d'épargne <sup>4</sup> | Banques<br>Raiffeisen |   |
|                         |                                       |                       | 1                     | 2                  | 3   | 4                     | 5 |

### 2 Zu verrechnende Positionen / Positions à compenser

|   |      |                |               |                |              |              |
|---|------|----------------|---------------|----------------|--------------|--------------|
| 2.1 Zu verrechnende liquide Aktiven nach Art. 16a BankV (Pos. 2.1.1 bis 2.1.4)<br>Actifs disponibles à compenser selon l'art. 16a OB (pos. 2.1.1 à 2.1.4)   | 2007 | 499 642        | 27 578        | 343 674        | 2 747        | 1 227        |
|   | 2008 | 425 279        | 24 186        | 249 812        | 3 102        | 1 717        |
|   | 2009 | <b>330 440</b> | <b>22 570</b> | <b>167 336</b> | <b>2 081</b> | <b>4 287</b> |
| 2.1.1 Bankdebitoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats<br>Avoirs en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance  | 2007 | 458 467        | 25 520        | 312 333        | 2 613        | 1 215        |
|   | 2008 | 387 996        | 19 527        | 230 721        | 2 825        | 1 696        |
|   | 2009 | <b>308 604</b> | <b>20 310</b> | <b>159 905</b> | <b>1 993</b> | <b>4 260</b> |
| 2.1.2 Schuldverschreibungen, fällig innerhalb eines Monats, ausser den in Art. 16 BankV aufgeführten Titres jusqu'à un mois d'échéance, à l'exception de ceux qui sont mentionnés à l'art. 16 OB  | 2007 | 12 847         | 45            | 11 841         | 42           | —            |
|   | 2008 | 11 589         | 36            | 8 979          | 12           | —            |
|   | 2009 | <b>2 035</b>   | <b>53</b>     | <b>986</b>     | <b>21</b>    | —            |
| 2.1.3 Geldmarktbuchforderungen fällig innerhalb eines Monats<br>Créances comptables à court terme jusqu'à un mois d'échéance  | 2007 | 5 407          | 476           | 4 483          | 0            | —            |
|   | 2008 | 5 778          | 3 086         | 1 599          | 183          | —            |
|   | 2009 | <b>6 580</b>   | <b>1 160</b>  | <b>196</b>     | <b>2</b>     | —            |
| 2.1.4 Guthaben unter den sonstigen Aktiven fällig innerhalb eines Monats<br>Avoirs figurant sous Autres actifs jusqu'à un mois d'échéance   | 2007 | 22 921         | 1 536         | 15 018         | 92           | 12           |
|   | 2008 | 19 915         | 1 537         | 8 513          | 83           | 21           |
|   | 2009 | <b>13 221</b>  | <b>1 046</b>  | <b>6 250</b>   | <b>65</b>    | <b>27</b>    |
| 2.2 Zu verrechnende kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17a BankV (Pos. 2.2.1 bis 2.2.6 abzüglich 2.2.7)<br>Engagements à court terme à compenser selon l'art. 17a OB (pos. 2.2.1 à 2.2.6 moins 2.2.7)   | 2007 | 1 084 424      | 43 237        | 814 705        | 5 269        | 6 584        |
|   | 2008 | 914 360        | 32 477        | 679 811        | 4 000        | 5 165        |
|   | 2009 | <b>544 396</b> | <b>24 064</b> | <b>372 593</b> | <b>2 285</b> | <b>6 091</b> |
| 2.2.1 Bankkreditoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats<br>Engagements en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance  | 2007 | 496 033        | 16 388        | 372 628        | 944          | 5 487        |
|   | 2008 | 468 733        | 11 873        | 349 034        | 1 069        | 4 822        |
|   | 2009 | <b>280 279</b> | <b>14 626</b> | <b>171 704</b> | <b>780</b>   | <b>6 844</b> |
| 2.2.2 Kreditoren auf Zeit fällig innerhalb eines Monats<br>Créanciers à terme jusqu'à un mois d'échéance  | 2007 | 571 380        | 23 115        | 432 389        | 3 604        | 4 092        |
|   | 2008 | 422 362        | 15 918        | 319 512        | 2 370        | 3 833        |
|   | 2009 | <b>246 435</b> | <b>5 497</b>  | <b>191 454</b> | <b>650</b>   | <b>2 191</b> |
| 2.2.3 Gebundene Vorsorgegelder fällig innerhalb eines Monats<br>Fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée jusqu'à un mois d'échéance  | 2007 | 2 828          | 1 231         | 1 486          | 36           | 2            |
|   | 2008 | 2 868          | 1 399         | 1 296          | 36           | 4            |
|   | 2009 | <b>3 241</b>   | <b>1 694</b>  | <b>1 343</b>   | <b>55</b>    | <b>3</b>     |
| 2.2.4 Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine, fällig innerhalb eines Monats<br>Obligations, obligations de caisse et bons de caisse jusqu'à un mois d'échéance  | 2007 | 5 838          | 870           | 3 591          | 419          | 385          |
|   | 2008 | 3 235          | 951           | 1 224          | 270          | 505          |
|   | 2009 | <b>4 795</b>   | <b>802</b>    | <b>1 958</b>   | <b>684</b>   | <b>871</b>   |
| 2.2.5 Edelmetallverpflichtungen fällig innerhalb eines Monats, soweit ihnen nicht je entsprechende Guthaben oder Bestände gegenüberstehen<br>Engagements sur métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance s'il n'y pas d'avoirs ni de stocks correspondants | 2007 | 1 045          | 110           | 177            | 0            | —            |
|   | 2008 | 1 644          | 5             | 1 078          | —            | —            |
|   | 2009 | <b>1 138</b>   | <b>15</b>     | <b>1 046</b>   | —            | —            |
| 2.2.6 Verbindlichkeiten unter den sonstigen Passiven fällig innerhalb eines Monats<br>Engagements figurant sous Autres passifs jusqu'à un mois d'échéance   | 2007 | 24 944         | 1 616         | 16 746         | 267          | 537          |
|   | 2008 | 28 216         | 2 695         | 14 086         | 255          | 520          |
|   | 2009 | <b>15 461</b>  | <b>1 528</b>  | <b>6 422</b>   | <b>214</b>   | <b>364</b>   |
| 2.2.7 abzüglich kurzfristige Verbindlichkeiten, die gegen Verpfändung liquider Aktiven eingegangen worden sind<br>Moins les engagements à court terme couverts par nantissement d'actifs disponibles  | 2007 | 17 643         | 92            | 12 313         | 2            | 3 920        |
|   | 2008 | 12 697         | 364           | 6 419          | —            | 4 518        |
|   | 2009 | <b>6 954</b>   | <b>98</b>     | <b>1 335</b>   | <b>98</b>    | <b>4 182</b> |

| Positionen<br>Positions | Jahres-<br>ende       | 5.00<br>Übrige Banken<br>Autres banques |  | 7.00<br>Filialen aus-<br>ländischer<br>Banken | 8.00<br>Privat-<br>bankiers |  |
|-------------------------|-----------------------|---|--|---|-----------------------------|--|
|                         |                       | davon / dont                            |  |   |                             |  |
|                         |                       | 5.12<br>Börsen-<br>banken               | 5.20<br>Ausländisch<br>beherrschte<br>Banken |   |                             | Succur-<br>sales de<br>banques<br>étrangères |
|                         | Banques<br>boursières | Banques<br>en mains<br>étrangères       |  |   |                             |  |
|                         |                       | 6                                       | 7  | 8   | 9                           | 10   |

## 2 Zu verrechnende Positionen / Positions à compenser

|  |      |                |               |               |              |               |
|--|------|----------------|---------------|---------------|--------------|---------------|
| 2.1 Zu verrechnende liquide Aktiven nach Art. 16a BankV<br>(Pos. 2.1.1 bis 2.1.4)<br>Actifs disponibles à compenser selon l'art. 16a OB<br>(pos. 2.1.1 à 2.1.4)  | 2007 | 99 098         | 33 952        | 62 846        | 12 558       | 12 761        |
|  | 2008 | 121 009        | 34 255        | 84 769        | 7 182        | 18 270        |
|  | 2009 | <b>111 260</b> | <b>27 704</b> | <b>81 791</b> | <b>7 213</b> | <b>15 692</b> |
| 2.1.1 Bankendebitoren auf Sicht oder fällig innerhalb<br>eines Monats<br>Avoirs en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance  | 2007 | 92 358         | 33 436        | 56 697        | 12 368       | 12 060        |
|  | 2008 | 113 006        | 32 960        | 78 079        | 6 077        | 14 143        |
|  | 2009 | <b>103 925</b> | <b>26 453</b> | <b>75 722</b> | <b>6 940</b> | <b>11 271</b> |
| 2.1.2 Schuldverschreibungen, fällig innerhalb eines Monats,<br>ausser den in Art. 16 BankV aufgeführten<br>Titres jusqu'à un mois d'échéance, à l'exception de ceux<br>qui sont mentionnés à l'art. 16 OB  | 2007 | 882            | 40            | 802           | 13           | 24            |
|  | 2008 | 536            | 16            | 520           | 20           | 2 007         |
|  | 2009 | <b>975</b>     | <b>71</b>     | <b>904</b>    | <b>1</b>     | <b>1</b>      |
| 2.1.3 Geldmarktbuchforderungen fällig innerhalb eines Monats<br>Créances comptables à court terme jusqu'à un mois<br>d'échéance  | 2007 | 448            | 111           | 337           | 0            | —             |
|  | 2008 | 890            | 651           | 239           | —            | 20            |
|  | 2009 | <b>1 474</b>   | <b>850</b>    | <b>624</b>    | —            | <b>3 748</b>  |
| 2.1.4 Guthaben unter den sonstigen Aktiven fällig innerhalb eines<br>Monats<br>Avoirs figurant sous Autres actifs jusqu'à un mois<br>d'échéance  | 2007 | 5 410          | 365           | 5 010         | 177          | 676           |
|  | 2008 | 6 577          | 628           | 5 932         | 1 086        | 2 099         |
|  | 2009 | <b>4 887</b>   | <b>330</b>    | <b>4 541</b>  | <b>272</b>   | <b>673</b>    |
| 2.2 Zu verrechnende kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17a<br>BankV (Pos. 2.2.1 bis 2.2.6 abzüglich 2.2.7)<br>Engagements à court terme à compenser selon l'art. 17a<br>OB (pos. 2.2.1 à 2.2.6 moins 2.2.7)  | 2007 | 190 460        | 55 000        | 131 760       | 13 732       | 10 437        |
|  | 2008 | 168 421        | 43 283        | 122 229       | 7 918        | 16 568        |
|  | 2009 | <b>124 683</b> | <b>29 996</b> | <b>93 230</b> | <b>5 841</b> | <b>8 840</b>  |
| 2.2.1 Bankenkreditoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines<br>Monats<br>Engagements en banque à vue ou jusqu'à un mois<br>d'échéance   | 2007 | 78 616         | 14 511        | 62 363        | 13 348       | 8 621         |
|  | 2008 | 82 068         | 10 216        | 70 659        | 6 336        | 13 531        |
|  | 2009 | <b>73 534</b>  | <b>11 289</b> | <b>61 391</b> | <b>5 228</b> | <b>7 563</b>  |
| 2.2.2 Kreditoren auf Zeit fällig innerhalb eines Monats<br>Créanciers à terme jusqu'à un mois d'échéance   | 2007 | 106 948        | 39 486        | 66 007        | 152          | 1 079         |
|  | 2008 | 79 463         | 32 174        | 45 988        | 468          | 798           |
|  | 2009 | <b>45 927</b>  | <b>18 379</b> | <b>27 403</b> | <b>346</b>   | <b>371</b>    |
| 2.2.3 Gebundene Vorsorgegelder fällig innerhalb eines Monats<br>Fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée jusqu'à<br>un mois d'échéance  | 2007 | 40             | —             | 5             | —            | 32            |
|  | 2008 | 52             | —             | 15            | —            | 80            |
|  | 2009 | <b>80</b>      | —             | <b>17</b>     | —            | <b>65</b>     |
| 2.2.4 Obligationen, Kassenobligationen und Kassenscheine,<br>fällig innerhalb eines Monats<br>Obligations, obligations de caisse et bons de caisse jusqu'à<br>un mois d'échéance   | 2007 | 573            | 159           | 41            | 0            | —             |
|  | 2008 | 285            | 81            | 18            | 0            | —             |
|  | 2009 | <b>478</b>     | <b>211</b>    | <b>46</b>     | <b>3</b>     | —             |
| 2.2.5 Edelmetallverpflichtungen fällig innerhalb eines Monats,<br>soweit ihnen nicht je entsprechende Guthaben oder<br>Bestände gegenüberstehen<br>Engagements sur métaux précieux jusqu'à un mois<br>d'échéance s'il n'y pas d'avoirs ni de stocks correspondants | 2007 | 755            | 285           | 470           | —            | 4             |
|  | 2008 | 562            | 231           | 331           | —            | —             |
|  | 2009 | <b>77</b>      | <b>18</b>     | <b>59</b>     | —            | —             |
| 2.2.6 Verbindlichkeiten unter den sonstigen Passiven fällig<br>innerhalb eines Monats<br>Engagements figurant sous Autres passifs jusqu'à un<br>mois d'échéance  | 2007 | 4 842          | 859           | 3 789         | 232          | 703           |
|  | 2008 | 7 384          | 836           | 6 356         | 1 114        | 2 162         |
|  | 2009 | <b>5 829</b>   | <b>422</b>    | <b>5 234</b>  | <b>263</b>   | <b>841</b>    |
| 2.2.7 abzüglich kurzfristige Verbindlichkeiten, die gegen<br>Verpfändung liquider Aktiven eingegangen worden sind<br>Moins les engagements à court terme couverts par<br>nantissement d'actifs disponibles   | 2007 | 1 315          | 299           | 916           | —            | 2             |
|  | 2008 | 1 393          | 256           | 1 137         | —            | 3             |
|  | 2009 | <b>1 241</b>   | <b>322</b>    | <b>919</b>    | —            | <b>0</b>      |

<sup>3</sup> Bis 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II.  
Jusqu'en 2004, liquidité globale – liquidité II.

<sup>4</sup> Inklusive Clientis AG (konsolidiert mit allen Clientis-Mitgliedbanken).  
Y compris Clientis SA (données consolidées pour tous les établissements membres).

## 45 Liquiditätsausweis<sup>5</sup> Etat de liquidité<sup>5</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Positionen<br>Positions | Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | 1.00–8.00<br>Alle Banken | 1.00<br>Kantonal-<br>banken<br><br>Banques<br>cantonales | 2.00<br>Gross-<br>banken<br><br>Grandes<br>banques | 3.00<br>Regional-<br>banken und<br>Sparkassen <sup>6</sup><br><br>Banques<br>régionales<br>et caisses<br>d'épargne <sup>6</sup> | 4.00<br>Raiffeisen-<br>banken<br><br>Banques<br>Raiffeisen |
|-------------------------|---------------------------------------|--------------------------|--|--|---|--|
|                         |                                       | 1                        | 2  | 3  | 4   | 5  |

### 3 Liquide Aktiven / Actifs disponibles

|      |   |      |                |               |                |              |              |
|------|---|------|----------------|---------------|----------------|--------------|--------------|
| 3    | Liquide Aktiven nach Art. 16 BankV (Pos. 3.1 bis 3.10)<br>Actifs disponibles selon l'art. 16 OB (pos. 3.1 à 3.10)   | 2007 | 461 305        | 31 461        | 321 132        | 5 967        | 8 318        |
|      |   | 2008 | 510 999        | 52 446        | 315 570        | 7 650        | 6 801        |
|      |   | 2009 | <b>463 120</b> | <b>53 964</b> | <b>225 349</b> | <b>7 601</b> | <b>7 173</b> |
| 3.1  | Flüssige Mittel nach FINMA-RS 08/2, Randziffer 45<br>Fonds immédiatement disponibles selon circ.-FINMA 08/2,<br>chiffre marginal 45   | 2007 | 28 684         | 4 097         | 12 557         | 1 414        | 1 093        |
|      |   | 2008 | 130 463        | 6 783         | 95 040         | 1 843        | 1 835        |
|      |   | 2009 | <b>93 988</b>  | <b>6 368</b>  | <b>49 723</b>  | <b>2 047</b> | <b>1 359</b> |
| 3.2  | Werte, welche die Nationalbank für geldpolitische<br>Repogeschäfte zulässt<br>Valeurs admises en pension par la Banque nationale dans<br>le cadre de la politique monétaire   | 2007 | 96 995         | 24 702        | 37 963         | 3 255        | 11 008       |
|      |   | 2008 | 115 237        | 41 332        | 30 878         | 3 769        | 9 658        |
|      |   | 2009 | <b>127 683</b> | <b>39 871</b> | <b>32 883</b>  | <b>3 770</b> | <b>9 980</b> |
| 3.3  | Schuldverschreibungen inländischer Schuldner, die an<br>einem repräsentativen Markt gehandelt werden (ab 2006) <sup>7</sup><br>Titres de créance de débiteurs suisses, négociés sur un<br>marché représentatif (dès 2006) <sup>7</sup>  | 2007 | 5 353          | 2 309         | 93             | 651          | 76           |
|      |   | 2008 | 5 720          | 2 261         | —              | 688          | 74           |
|      |   | 2009 | <b>8 869</b>   | <b>5 436</b>  | —              | <b>858</b>   | <b>118</b>   |
| 3.4  | Werte, die im Land einer ausländischen Zweigniederlassung<br>bei der Zentralbank diskont-, lombard- oder repofähig sind<br>Valeurs admises au réescompte ou en nantissement<br>(crédit lombard) ou en pension par la banque centrale<br>étrangère du pays où est implantée une succursale   | 2007 | 259 511        | —             | 258 392        | 2            | —            |
|      |   | 2008 | 213 138        | —             | 211 445        | 1            | —            |
|      |   | 2009 | <b>160 814</b> | <b>30</b>     | <b>157 685</b> | —            | —            |
| 3.5  | Schuldverschreibungen ausländischer Staaten und übriger<br>öffentlich-rechtlicher Körperschaften, wenn sie an einem<br>repräsentativen Markt gehandelt werden<br>Titres d'Etats étrangers et d'autres collectivités de droit<br>public négociés sur un marché représentatif   | 2007 | 31 052         | 627           | 23 626         | 21           | —            |
|      |   | 2008 | 25 863         | 436           | 20 313         | 21           | 12           |
|      |   | 2009 | <b>30 974</b>  | <b>580</b>    | <b>21 721</b>  | <b>20</b>    | —            |
| 3.6  | Schuldverschreibungen und Akzente erstklassiger aus-<br>ländischer Banken sowie andere gleichwertige Papiere, die<br>innerhalb von sechs Monaten fällig werden<br>Titres et acceptations de banques étrangères de premier<br>ordre ainsi que d'autres titres équivalents jusqu'à six mois<br>d'échéance   | 2007 | 57 882         | 126           | 20 318         | 3            | —            |
|      |   | 2008 | 42 376         | 47            | 729            | 2            | —            |
|      |   | 2009 | <b>33 290</b>  | <b>89</b>     | <b>55</b>      | <b>1</b>     | —            |
| 3.7  | Edelmetalle (Gold, Silber, Platin, Palladium) und die inner-<br>halb eines Monats fälligen Edelmetallguthaben, soweit<br>ihnen nicht je entsprechende Verpflichtungen gegen-<br>überstehen<br>Métaux précieux (or, argent, platine, palladium) et avoirs<br>en métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance s'il n'y a<br>pas d'engagements respectifs correspondants | 2007 | 5 446          | 77            | 4 784          | 3            | 49           |
|      |   | 2008 | 1 611          | 49            | 1 055          | 2            | 43           |
|      |   | 2009 | <b>7 006</b>   | <b>294</b>    | <b>5 608</b>   | <b>3</b>     | <b>106</b>   |
| 3.8  | Kontokorrent-Debitoren und die innerhalb eines Monats<br>fälligen festen Vorschüsse, die durch Werte gemäss<br>Pos. 3.2 und 3.3 gedeckt sind<br>Comptes courants débiteurs et avances à terme fixe<br>jusqu'à un mois d'échéance, garantis par des valeurs<br>selon pos. 3.2 et 3.3   | 2007 | 313            | 17            | —              | 0            | —            |
|      |   | 2008 | 290            | 11            | —              | 0            | —            |
|      |   | 2009 | <b>308</b>     | <b>12</b>     | —              | <b>0</b>     | —            |
| 3.9  | Überschuss der zu verrechnenden liquiden Aktiven<br>(Pos. 2.1) über die zu verrechnenden kurzfristigen<br>Verbindlichkeiten (Pos. 2.2)<br>Excédent des actifs disponibles à compenser (pos. 2.1) sur<br>les engagements à court terme à compenser (pos. 2.2)  | 2007 | 22 779         | 861           | —              | 627          | —            |
|      |   | 2008 | 34 383         | 3 352         | —              | 1 345        | —            |
|      |   | 2009 | <b>54 319</b>  | <b>3 276</b>  | —              | <b>965</b>   | —            |
| 3.10 | abzüglich verpfändete liquide Aktiven, soweit sie für<br>bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich<br>Deckungsmarge<br>Moins les actifs nantis, disponibles, jusqu'à concurrence<br>des engagements existants pour lesquels ils répondent,<br>compte tenu de la marge de couverture  | 2007 | 46 711         | 1 356         | 36 601         | 10           | 3 908        |
|      |   | 2008 | 58 082         | 1 825         | 43 891         | 20           | 4 820        |
|      |   | 2009 | <b>54 130</b>  | <b>1 992</b>  | <b>42 328</b>  | <b>63</b>    | <b>4 389</b> |

| Positionen<br>Positions | Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | 5.00<br>Übrige Banken<br>Autres banques |  | 7.00   | 8.00                |    |
|-------------------------|---------------------------------------|---|--|--|---------------------|----|
|                         |                                       | davon / dont                            |  | Filialen aus-<br>ländischer<br>Banken        | Privat-<br>bankiers |    |
|                         |                                       | 5.12<br>Börsen-<br>banken               | 5.20<br>Ausländisch<br>beherrschte<br>Banken | Succur-<br>sales de<br>banques<br>étrangères | Banquiers<br>privés |    |
|                         |                                       | Banques<br>boursières                   | Banques<br>en mains<br>étrangères            |  |                     |    |
|                         |                                       | 6                                       | 7  | 8  | 9                   | 10 |

### 3 Liquide Aktiven / Actifs disponibles

|      |   |      |                |               |               |              |               |
|------|---|------|----------------|---------------|---------------|--------------|---------------|
| 3    | Liquide Aktiven nach Art. 16 BankV (Pos. 3.1 bis 3.10)<br>Actifs disponibles selon l'art. 16 OB (pos. 3.1 à 3.10)   | 2007 | 78 658         | 21 406        | 52 258        | 9 299        | 6 470         |
|      |   | 2008 | 108 819        | 33 476        | 69 223        | 3 672        | 16 042        |
|      |   | 2009 | <b>145 690</b> | <b>49 174</b> | <b>90 467</b> | <b>6 023</b> | <b>17 321</b> |
| 3.1  | Flüssige Mittel nach FINMA-RS 08/2, Randziffer 45<br>Fonds immédiatement disponibles selon circ.-FINMA 08/2,<br>chiffre marginal 45   | 2007 | 6 220          | 1 606         | 3 526         | 1 361        | 1 942         |
|      |   | 2008 | 17 122         | 8 473         | 6 603         | 967          | 6 873         |
|      |   | 2009 | <b>28 998</b>  | <b>17 438</b> | <b>9 622</b>  | <b>2 234</b> | <b>3 259</b>  |
| 3.2  | Werte, welche die Nationalbank für geldpolitische<br>Repogeschäfte zulässt<br>Valeurs admises en pension par la Banque nationale dans<br>le cadre de la politique monétaire   | 2007 | 15 912         | 4 823         | 8 650         | 2 316        | 1 840         |
|      |   | 2008 | 22 556         | 7 410         | 11 957        | 969          | 6 076         |
|      |   | 2009 | <b>34 291</b>  | <b>11 286</b> | <b>20 009</b> | <b>246</b>   | <b>6 642</b>  |
| 3.3  | Schuldverschreibungen inländischer Schuldner, die an<br>einem repräsentativen Markt gehandelt werden (ab 2006) <sup>7</sup><br>Titres de créance de débiteurs suisses, négociés sur un<br>marché représentatif (dès 2006) <sup>7</sup>  | 2007 | 1 927          | 501           | 1 035         | 112          | 184           |
|      |   | 2008 | 2 303          | 914           | 1 160         | 205          | 189           |
|      |   | 2009 | <b>1 771</b>   | <b>974</b>    | <b>766</b>    | <b>68</b>    | <b>618</b>    |
| 3.4  | Werte, die im Land einer ausländischen Zweigniederlassung<br>bei der Zentralbank diskont-, lombard- oder repofähig sind<br>Valeurs admises au réescompte ou en nantissement<br>(crédit lombard) ou en pension par la banque centrale<br>étrangère du pays où est implantée une succursale   | 2007 | 1 085          | 741           | 179           | —            | 33            |
|      |   | 2008 | 1 556          | 960           | 437           | —            | 137           |
|      |   | 2009 | <b>2 759</b>   | <b>1 362</b>  | <b>1 128</b>  | —            | <b>341</b>    |
| 3.5  | Schuldverschreibungen ausländischer Staaten und übriger<br>öffentlich-rechtlicher Körperschaften, wenn sie an einem<br>repräsentativen Markt gehandelt werden<br>Titres d'Etats étrangers et d'autres collectivités de droit<br>public négociés sur un marché représentatif   | 2007 | 5 758          | 1 423         | 4 107         | 993          | 27            |
|      |   | 2008 | 4 466          | 1 146         | 3 151         | 591          | 23            |
|      |   | 2009 | <b>7 373</b>   | <b>1 386</b>  | <b>5 859</b>  | <b>716</b>   | <b>564</b>    |
| 3.6  | Schuldverschreibungen und Akzente erstklassiger aus-<br>ländischer Banken sowie andere gleichwertige Papiere, die<br>innerhalb von sechs Monaten fällig werden<br>Titres et acceptations de banques étrangères de premier<br>ordre ainsi que d'autres titres équivalents jusqu'à six mois<br>d'échéance   | 2007 | 37 279         | 9 354         | 27 922        | 0            | 156           |
|      |   | 2008 | 41 525         | 10 362        | 31 158        | 10           | 63            |
|      |   | 2009 | <b>33 083</b>  | <b>9 483</b>  | <b>23 600</b> | <b>24</b>    | <b>36</b>     |
| 3.7  | Edelmetalle (Gold, Silber, Platin, Palladium) und die inner-<br>halb eines Monats fälligen Edelmetallguthaben, soweit<br>ihnen nicht je entsprechende Verpflichtungen gegen-<br>überstehen<br>Métaux précieux (or, argent, platine, palladium) et avoirs<br>en métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance s'il n'y a<br>pas d'engagements respectifs correspondants | 2007 | 524            | 473           | 50            | 1            | 8             |
|      |   | 2008 | 178            | 154           | 23            | 3            | 280           |
|      |   | 2009 | <b>798</b>     | <b>681</b>    | <b>116</b>    | <b>2</b>     | <b>196</b>    |
| 3.8  | Kontokorrent-Debitoren und die innerhalb eines Monats<br>fälligen festen Vorschüsse, die durch Werte gemäss<br>Pos. 3.2 und 3.3 gedeckt sind<br>Comptes courants débiteurs et avances à terme fixe<br>jusqu'à un mois d'échéance, garantis par des valeurs<br>selon pos. 3.2 et 3.3   | 2007 | 295            | 249           | 46            | —            | —             |
|      |   | 2008 | 266            | 219           | 47            | 13           | —             |
|      |   | 2009 | <b>279</b>     | <b>235</b>    | <b>44</b>     | <b>16</b>    | —             |
| 3.9  | Überschuss der zu verrechnenden liquiden Aktiven<br>(Pos. 2.1) über die zu verrechnenden kurzfristigen<br>Verbindlichkeiten (Pos. 2.2)<br>Excédent des actifs disponibles à compenser (pos. 2.1) sur<br>les engagements à court terme à compenser (pos. 2.2)  | 2007 | 13 589         | 3 312         | 9 464         | 4 892        | 2 811         |
|      |   | 2008 | 24 931         | 4 786         | 19 771        | 1 466        | 3 289         |
|      |   | 2009 | <b>40 508</b>  | <b>7 523</b>  | <b>32 207</b> | <b>2 717</b> | <b>6 853</b>  |
| 3.10 | abzüglich verpfändete liquide Aktiven, soweit sie für<br>bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich<br>Deckungsmarge<br>Moins les actifs nantis, disponibles, jusqu'à concurrence<br>des engagements existants pour lesquels ils répondent,<br>compte tenu de la marge de couverture  | 2007 | <b>3 931</b>   | 1 075         | 2 722         | 376          | 529           |
|      |   | 2008 | <b>6 082</b>   | 947           | 5 082         | 553          | 890           |
|      |   | 2009 | <b>4 170</b>   | <b>1 194</b>  | <b>2 885</b>  | —            | <b>1 187</b>  |

<sup>5</sup> Bis 2004: Gesamtliquidität – Liquidität II.  
Jusqu'en 2004, liquidité globale – liquidité II.

<sup>6</sup> Inklusive Clientis AG (konsolidiert mit allen Clientis-Mitgliedbanken).  
Y compris Clientis SA (données consolidées pour tous les établissements membres).

<sup>7</sup> Bis 2005: Werte, die bei der Nationalbank verpfändbar (lombardfähig) sind.  
Jusqu'en 2005: valeurs admises en nantissement (crédit lombard) par la Banque nationale.

## 48 Geschäftsstellen im Inland und Ausland Comptoirs en Suisse et à l'étranger

Anzahl / Nombre

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Sitze <sup>1</sup><br>Sièges <sup>1</sup> | Filialen <sup>2</sup><br>Comptoirs juridiquement dépendants <sup>2</sup> |   |  |  | Total Geschäftsstellen (1+2)<br>Total comptoirs (1+2) |  |  |
|---------------------------------------|---|--|---|--|--|---|--|--|
|                                       |   | davon / dont<br>im Ausland<br>à l'étranger                               | Vertretungen <sup>3</sup><br>Représentations <sup>3</sup> | davon / dont<br>im Ausland<br>à l'étranger | davon / dont<br>im Ausland (3)<br>à l'étranger (3) | davon / dont<br>im Ausland (3)<br>à l'étranger (3)    | davon / dont<br>im Ausland (3)<br>à l'étranger (3) | davon / dont<br>im Ausland (3)<br>à l'étranger (3) |
|                                       |   |  |   |  |  |   |  |  |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |            |              |            |              |            |              |            |
|------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|
| 2005 | 338        | 3 497        | 298        | 1 117        | 227        | 3 835        | 298        |
| 2006 | 332        | 3 459        | 294        | 1 097        | 222        | 3 791        | 294        |
| 2007 | 331        | 3 504        | 317        | 1 136        | 238        | 3 835        | 317        |
| 2008 | 328        | 3 453        | 293        | <b>1 118</b> | 212        | 3 781        | 293        |
| 2009 | <b>326</b> | <b>3 403</b> | <b>271</b> | <b>1 090</b> | <b>189</b> | <b>3 729</b> | <b>271</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |           |            |          |           |          |            |          |
|------|-----------|------------|----------|-----------|----------|------------|----------|
| 2005 | 24        | 795        | 4        | 86        | 3        | 819        | 4        |
| 2006 | 24        | 788        | 4        | 80        | 3        | 812        | 4        |
| 2007 | 24        | 783        | 4        | 74        | 3        | 807        | 4        |
| 2008 | 24        | 769        | 4        | <b>71</b> | 3        | 793        | 4        |
| 2009 | <b>24</b> | <b>745</b> | <b>2</b> | <b>66</b> | <b>1</b> | <b>769</b> | <b>2</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |          |            |            |           |           |            |            |
|------|----------|------------|------------|-----------|-----------|------------|------------|
| 2005 | 3        | 653        | 132        | 96        | 96        | 656        | 132        |
| 2006 | 3        | 665        | 141        | 103       | 103       | 668        | 141        |
| 2007 | 3        | 675        | 154        | 111       | 111       | 678        | 154        |
| 2008 | 3        | 638        | 135        | 94        | 94        | 641        | 135        |
| 2009 | <b>3</b> | <b>633</b> | <b>129</b> | <b>88</b> | <b>88</b> | <b>636</b> | <b>129</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |           |            |   |          |   |            |   |
|------|-----------|------------|---|----------|---|------------|---|
| 2005 | 79        | 346        | — | 9        | — | 425        | — |
| 2006 | 78        | 348        | — | 10       | — | 426        | — |
| 2007 | 76        | 322        | — | 20       | — | 398        | — |
| 2008 | 75        | 317        | — | 12       | — | 392        | — |
| 2009 | <b>70</b> | <b>319</b> | — | <b>8</b> | — | <b>389</b> | — |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |          |              |   |            |   |              |   |
|------|----------|--------------|---|------------|---|--------------|---|
| 2005 | 1        | 1 174        | — | 745        | — | 1 175        | — |
| 2006 | 1        | 1 148        | — | 736        | — | 1 149        | — |
| 2007 | 1        | 1 154        | — | 759        | — | 1 155        | — |
| 2008 | 1        | 1 150        | — | 778        | — | 1 151        | — |
| 2009 | <b>1</b> | <b>1 145</b> | — | <b>790</b> | — | <b>1 146</b> | — |

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Sitze <sup>1</sup><br>Sièges <sup>1</sup> | Filialen <sup>2</sup><br>Comptoirs juridiquement dépendants <sup>2</sup> |                            |   |   | Total Geschäftsstellen (1+2)<br>Total comptoirs (1+2) |                            |                                    |
|---------------------------------------|---|--|----------------------------|---|---|---|----------------------------|------------------------------------|
|                                       |   |  | davon / dont               |   | Vertretungen <sup>3</sup><br>Représentations <sup>3</sup> | davon / dont  | davon / dont               |                                    |
|                                       |   |  | im Ausland<br>à l'étranger |   |   |   | im Ausland<br>à l'étranger | im Ausland (3)<br>à l'étranger (3) |
| 1                                     | 2   | 3  | 4                          | 5 | 6   | 7   |                            |                                    |

## 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |            |            |            |            |           |            |            |
|------|------------|------------|------------|------------|-----------|------------|------------|
| 2005 | 189        | 485        | 158        | 165        | 124       | 674        | 158        |
| 2006 | 183        | 471        | 144        | 151        | 111       | 654        | 144        |
| 2007 | 183        | 531        | 155        | 155        | 120       | 714        | 155        |
| 2008 | 180        | 537        | 150        | 146        | 111       | 717        | 150        |
| 2009 | <b>181</b> | <b>512</b> | <b>137</b> | <b>120</b> | <b>97</b> | <b>693</b> | <b>137</b> |

## 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |   |     |   |    |   |     |   |
|------|---|-----|---|----|---|-----|---|
| 2005 | 7 | 111 | — | 28 | — | 118 | — |
| 2006 | 7 | 112 | — | 28 | — | 119 | — |
| 2007 | 7 | 111 | — | 26 | — | 118 | — |
| 2008 | . | .   | . | .  | . | .   | . |
| 2009 | . | .   | . | .  | . | .   | . |

## 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |           |           |           |           |           |            |           |
|------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|
| 2005 | 56        | 97        | 41        | 34        | 26        | 153        | 41        |
| 2006 | 52        | 100       | 44        | 39        | 30        | 152        | 44        |
| 2007 | 48        | 106       | 50        | 41        | 36        | 154        | 50        |
| 2008 | 48        | 95        | 45        | 39        | 31        | 143        | 45        |
| 2009 | <b>49</b> | <b>97</b> | <b>42</b> | <b>34</b> | <b>28</b> | <b>146</b> | <b>42</b> |

## 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |          |            |   |           |   |            |   |
|------|----------|------------|---|-----------|---|------------|---|
| 2005 | 4        | 8          | — | —         | — | 12         | — |
| 2006 | 4        | 8          | — | —         | — | 12         | — |
| 2007 | 6        | 28         | — | —         | — | 34         | — |
| 2008 | 9        | 145        | — | 24        | — | 154        | — |
| 2009 | <b>9</b> | <b>140</b> | — | <b>14</b> | — | <b>149</b> | — |

## 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |            |            |           |           |           |            |           |
|------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|
| 2005 | 122        | 269        | 117       | 103       | 98        | 391        | 117       |
| 2006 | 120        | 251        | 100       | 84        | 81        | 371        | 100       |
| 2007 | 122        | 286        | 105       | 88        | 84        | 408        | 105       |
| 2008 | 123        | 297        | 105       | 83        | 80        | 420        | 105       |
| 2009 | <b>123</b> | <b>275</b> | <b>95</b> | <b>72</b> | <b>69</b> | <b>398</b> | <b>95</b> |

<sup>1</sup> Ohne Tochtergesellschaften. Auf der Erhebungsstufe *Unternehmung* werden keine Sitze im Ausland erfasst. Die Raiffeisen Schweiz Genossenschaft wird als Sitz ausgewiesen, während die 350 Mitgliedsbanken (Bankengruppe 4.00) in den Filialen erfasst sind.

Sans les filiales. Le périmètre de consolidation *entreprise* ne comprend pas les sièges à l'étranger. Raiffeisen Suisse société coopérative est considérée comme un siège, tandis que les 350 établissements membres (catégorie 4.00) font partie des comptoirs juridiquement dépendants.

<sup>2</sup> Mit Filialen sind die rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint, also Zweigniederlassungen, Agenturen, Einnehmereien, Depositenkassen, Vertretungen usw.  
Les comptoirs juridiquement dépendants englobent les succursales, les agences, les bureaux de recettes, les caisses de dépôts, les représentations, etc.

<sup>3</sup> Vertretungen (auch als Repräsentanz bezeichnet) sind Geschäftsstellen, denen sowohl das Abschliessen von eigenen Geschäften wie auch das Vermitteln von Geschäften auf eigene Rechnung nicht erlaubt ist. Von 1984 bis 2004 wurden auch Einnehmereien und sämtliche Filialen mit weniger als einer vollamtlich angestellten Person zu den Vertretungen gezählt.  
Les représentations sont des comptoirs qui ne sont pas habilités à passer leurs propres opérations ni à négocier la conclusion d'affaires pour leur propre compte. De 1984 à 2004, les bureaux de recettes et les comptoirs juridiquement dépendants ayant moins d'un collaborateur à plein temps étaient considérés comme des représentations.

## 48 Geschäftsstellen im Inland und Ausland Comptoirs en Suisse et à l'étranger

Anzahl / Nombre

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Sitze <sup>4</sup><br>Sièges <sup>4</sup> | Filialen <sup>5</sup><br>Comptoirs juridiquement dépendants <sup>5</sup> |   |  |  | Total Geschäftsstellen (1+2)<br>Total comptoirs (1+2) |   |
|---------------------------------------|---|--|---|--|--|---|---|
|                                       |   | davon / dont<br>im Ausland<br>à l'étranger                               | Vertretungen <sup>6</sup><br>Représentations <sup>6</sup> | davon / dont<br>im Ausland<br>à l'étranger | davon / dont<br>im Ausland (3)<br>à l'étranger (3) | davon / dont<br>im Ausland (3)<br>à l'étranger (3)    |   |
|                                       |   |  |   |  |  |   | 1 |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |           |           |          |          |          |           |          |
|------|-----------|-----------|----------|----------|----------|-----------|----------|
| 2005 | 28        | 24        | 2        | 6        | 2        | 52        | 2        |
| 2006 | 29        | 16        | 1        | 5        | 1        | 45        | 1        |
| 2007 | 30        | 15        | 1        | 6        | 1        | 45        | 1        |
| 2008 | 31        | 15        | 1        | 6        | 1        | 46        | 1        |
| 2009 | <b>33</b> | <b>14</b> | <b>1</b> | <b>5</b> | <b>1</b> | <b>47</b> | <b>1</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |           |           |          |           |          |           |          |
|------|-----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|----------|
| 2005 | 14        | 20        | 2        | 10        | 2        | 34        | 2        |
| 2006 | 14        | 23        | 4        | 12        | 4        | 37        | 4        |
| 2007 | 14        | 24        | 3        | 11        | 3        | 38        | 3        |
| 2008 | 14        | 27        | 3        | 11        | 3        | 41        | 3        |
| 2009 | <b>14</b> | <b>35</b> | <b>2</b> | <b>13</b> | <b>2</b> | <b>49</b> | <b>2</b> |

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Sitze <sup>4</sup><br>Sièges <sup>4</sup> | Filialen <sup>5</sup><br>Comptoirs juridiquement dépendants <sup>5</sup> |   |  |  | Total Geschäftsstellen (1+2)<br>Total comptoirs (1+2) |   |
|---------------------------------------|---|--|---|--|--|---|---|
|                                       |   | davon / dont<br>im Ausland<br>à l'étranger                               | Vertretungen <sup>6</sup><br>Représentations <sup>6</sup> | davon / dont<br>im Ausland<br>à l'étranger | davon / dont<br>im Ausland (3)<br>à l'étranger (3) | davon / dont<br>im Ausland (3)<br>à l'étranger (3)    |   |
|                                       |   |  |   |  |  |   | 1 |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |            |              |            |              |            |              |            |
|------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|
| 1980 | .          | .            | .          | 1 103        | .          | 4 817        | .          |
| 1981 | .          | .            | .          | 1 151        | .          | 4 922        | .          |
| 1982 | .          | .            | .          | 1 148        | .          | 4 986        | .          |
| 1983 | .          | .            | .          | 1 147        | .          | 5 005        | .          |
| 1984 | .          | .            | .          | 1 392        | 83         | 5 179        | 159        |
| 1985 | .          | .            | .          | 1 434        | 88         | 5 293        | 167        |
| 1986 | .          | .            | .          | 1 439        | 102        | 5 387        | 181        |
| 1987 | 1 723      | 3 730        | 167        | 1 465        | 100        | 5 470        | 184        |
| 1988 | 1 730      | 3 801        | 182        | 1 459        | 107        | 5 541        | 192        |
| 1989 | 1 723      | 3 814        | 194        | 1 417        | 115        | 5 547        | 204        |
| 1990 | 1 709      | 3 841        | 202        | 1 368        | 123        | 5 559        | 211        |
| 1991 | 1 683      | 3 810        | 219        | 1 311        | 135        | 5 501        | 227        |
| 1992 | 1 647      | 3 731        | 241        | 1 273        | 155        | 5 384        | 247        |
| 1993 | 1 607      | 3 577        | 232        | 1 199        | 149        | 5 190        | 238        |
| 1994 | 1 523      | 3 517        | 248        | 1 204        | 156        | 5 048        | 256        |
| 1995 | 1 454      | 3 432        | 264        | 1 170        | 170        | 4 897        | 275        |
| 1996 | 1 331      | 3 446        | 256        | 1 177        | 154        | 4 777        | 256        |
| 1997 | 1 251      | 3 308        | 268        | 1 164        | 164        | 4 559        | 268        |
| 1998 | 1 061      | 3 231        | 233        | 1 145        | 135        | 4 292        | 233        |
| 1999 | 335        | 3 705        | 233        | 1 118        | 133        | 4 040        | 233        |
| 2000 | 336        | 3 631        | 227        | 1 118        | 125        | 3 967        | 227        |
| 2001 | 327        | 3 558        | 228        | 1 072        | 122        | 3 885        | 228        |
| 2002 | 318        | 3 508        | 231        | 1 100        | 153        | 3 826        | 231        |
| 2003 | 302        | 3 447        | 223        | 1 072        | 147        | 3 749        | 223        |
| 2004 | 300        | 3 400        | 238        | 1 070        | 166        | 3 700        | 238        |
| 2005 | 296        | 3 453        | 294        | 1 101        | 223        | 3 749        | 294        |
| 2006 | 289        | 3 420        | 289        | 1 080        | 217        | 3 709        | 289        |
| 2007 | 287        | 3 465        | 313        | 1 119        | 234        | 3 752        | 313        |
| 2008 | 283        | 3 411        | 289        | <b>1 101</b> | 208        | 3 694        | 289        |
| 2009 | <b>279</b> | <b>3 354</b> | <b>268</b> | <b>1 072</b> | <b>186</b> | <b>3 633</b> | <b>268</b> |

<sup>4</sup> Ohne Tochtergesellschaften. Auf der Erhebungsstufe *Unternehmung* werden keine Sitze im Ausland erfasst. Die Raiffeisen Schweiz Genossenschaft wird als Sitz ausgewiesen, während die 350 Mitgliedsbanken (Bankengruppe 4.00) in den Filialen erfasst sind.

Sans les filiales. Le périmètre de consolidation *entreprise* ne comprend pas les sièges à l'étranger. Raiffeisen Suisse société coopérative est considérée comme un siège, tandis que les 350 établissements membres (catégorie 4.00) font partie des comptoirs juridiquement dépendants.

<sup>5</sup> Mit Filialen sind die rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint, also Zweigniederlassungen, Agenturen, Einnehmereien, Depositenkassen, Vertretungen usw.  
Les comptoirs juridiquement dépendants englobent les succursales, les agences, les bureaux de recettes, les caisses de dépôts, les représentations, etc.

<sup>6</sup> Vertretungen (auch als Repräsentanz bezeichnet) sind Geschäftsstellen, denen sowohl das Abschiessen von eigenen Geschäften wie auch das Vermitteln von Geschäften auf eigene Rechnung nicht erlaubt ist. Von 1984 bis 2004 wurden auch Einnehmereien und sämtliche Filialen mit weniger als einer vollamtlich angestellten Person zu den Vertretungen gezählt.  
Les représentations sont des comptoirs qui ne sont pas habilités à passer leurs propres opérations ni à négocier la conclusion d'affaires pour leur propre compte. De 1984 à 2004, les bureaux de recettes et les comptoirs juridiquement dépendants ayant moins d'un collaborateur à plein temps étaient considérés comme des représentations.

## 49 Geschäftsstellen nach Standort und Bankengruppen <sup>1</sup> Comptoirs – Répartition par lieux et par catégories de banques <sup>1</sup>

Anzahl / Nombre

| Kanton resp. Land<br>Canton ou pays  |                                     | 1.00–8.00<br>Alle Banken | 1.00<br>Kantonalbanken | 2.00<br>Grossbanken | 3.00<br>Regionalbanken<br>und Sparkassen   | 4.00<br>Raiffeisenbanken |
|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|------------------------|---------------------|--|--------------------------|
|                                      |                                     | Toutes les banques       | Banques cantonales     | Grandes banques     | Banques régionales<br>et caisses d'épargne | Banques Raiffeisen       |
|                                      |                                     | 1                        | 2                      | 3                   | 4  | 5                        |
| Zürich                               | Zurich                              | 415                      | 104                    | 93                  | 41   | 10                       |
| Bern                                 | Berne                               | 338                      | 86                     | 65                  | 137  | 26                       |
| Luzern                               | Lucerne                             | 106                      | 26                     | 15                  | 28   | 24                       |
| Uri                                  | Uri                                 | 15                       | 10                     | 2                   | —  | 3                        |
| Schwyz                               | Schwyz                              | 62                       | 28                     | 10                  | 7  | 8                        |
| Obwalden                             | Obwald                              | 13                       | 8                      | 2                   | 1  | 2                        |
| Nidwalden                            | Nidwald                             | 14                       | 8                      | 4                   | —  | 2                        |
| Glarus                               | Glaris                              | 17                       | 8                      | 2                   | 5  | 1                        |
| Zug                                  | Zoug                                | 34                       | 14                     | 6                   | 1  | 8                        |
| Freiburg                             | Fribourg                            | 85                       | 27                     | 18                  | 12   | 20                       |
| Solothurn                            | Soleure                             | 70                       | 3                      | 9                   | 22   | 27                       |
| Basel-Stadt                          | Bâle-Ville                          | 74                       | 18                     | 17                  | 1  | 1                        |
| Baselland                            | Bâle-Campagne                       | 59                       | 24                     | 20                  | 3  | 10                       |
| Schaffhausen                         | Schaffhouse                         | 28                       | 6                      | 6                   | 11   | 1                        |
| Appenzell AR                         | Appenzell Rh.-E.                    | 13                       | 2                      | 6                   | 2  | 3                        |
| Appenzell IR                         | Appenzell Rh.-I.                    | 7                        | 4                      | 1                   | —  | 2                        |
| St. Gallen                           | Saint-Gall                          | 164                      | 36                     | 25                  | 29   | 44                       |
| Graubünden                           | Grisons                             | 122                      | 73                     | 22                  | —  | 12                       |
| Aargau                               | Argovie                             | 155                      | 28                     | 19                  | 67   | 30                       |
| Thurgau                              | Thurgovie                           | 64                       | 31                     | 10                  | —  | 19                       |
| Tessin                               | Tessin                              | 187                      | 19                     | 40                  | —  | 33                       |
| Waadt                                | Vaud                                | 163                      | 69                     | 31                  | 6  | 20                       |
| Wallis                               | Valais                              | 101                      | 21                     | 33                  | 2  | 30                       |
| Neuenburg                            | Neuchâtel                           | 42                       | 14                     | 10                  | 1  | 6                        |
| Genf                                 | Genève                              | 178                      | 23                     | 36                  | —  | 6                        |
| Jura                                 | Jura                                | 31                       | 12                     | 5                   | 5  | 8                        |
| <b>Total Schweiz</b>                 | <b>Total Suisse</b>                 | <b>2557</b>              | <b>702</b>             | <b>507</b>          | <b>381</b>                                 | <b>356</b>               |
| <b>Total Ausland</b>                 | <b>Total étranger</b>               | <b>82</b>                | <b>1</b>               | <b>41</b>           | <b>—</b>                                   | <b>—</b>                 |
| <b>Total Schweiz<br/>und Ausland</b> | <b>Total Suisse<br/>et étranger</b> | <b>2639</b>              | <b>703</b>             | <b>548</b>          | <b>381</b>                                 | <b>356</b>               |

| Kanton resp. Land<br>Canton ou pays  |                                     | 5.00<br>Übrige Banken<br>Autres banques |                               |  | 7.00<br>Filialen aus-<br>ländischer<br>Banken | 8.00<br>Privat-<br>bankiers | 1.00–5.00<br>Total<br>Banken-<br>gruppen           |             |
|--------------------------------------|-------------------------------------|---|-------------------------------|--|---|-----------------------------|--|-------------|
|                                      |                                     | davon / dont                            |                               |  |   |                             |  |             |
|                                      |                                     | 5.12<br>Börsen-<br>banken               | 5.14<br>Andere<br>Banken      | 5.20<br>Ausländisch<br>beherrschte<br>Banken | Succursales<br>de banques<br>étrangères       | Banquiers<br>privés         | Total des<br>catégories<br>de banques<br>1.00–5.00 |             |
|                                      |                                     | Banques<br>boursières                   | Autres<br>établisse-<br>ments | Banques<br>en mains<br>étrangères            |   |                             |  |             |
|                                      |                                     | 6                                       | 7                             | 8  | 9   | 10                          | 11   | 12          |
| Zürich                               | Zurich                              | 135                                     | 25                            | 23   | 87  | 24                          | 8  | 383         |
| Bern                                 | Berne                               | 23                                      | 6                             | 12   | 5   | —                           | 1  | 337         |
| Luzern                               | Lucerne                             | 11                                      | 3                             | 5  | 3   | —                           | 2  | 104         |
| Uri                                  | Uri                                 | —                                       | —                             | —  | —   | —                           | —  | 15          |
| Schwyz                               | Schwyz                              | 9                                       | 2                             | 2  | 5   | —                           | —  | 62          |
| Obwalden                             | Obwald                              | —                                       | —                             | —  | —   | —                           | —  | 13          |
| Nidwalden                            | Nidwald                             | —                                       | —                             | —  | —   | —                           | —  | 14          |
| Glarus                               | Glaris                              | 1                                       | —                             | —  | 1   | —                           | —  | 17          |
| Zug                                  | Zoug                                | 5                                       | 2                             | 2  | 1   | —                           | —  | 34          |
| Freiburg                             | Fribourg                            | 8                                       | 3                             | 2  | 3   | —                           | —  | 85          |
| Solothurn                            | Soleure                             | 9                                       | 1                             | 6  | 2   | —                           | —  | 70          |
| Basel-Stadt                          | Bâle-Ville                          | 31                                      | 6                             | 11   | 14  | 1                           | 5  | 68          |
| Baselland                            | Bâle-Campagne                       | 2                                       | —                             | 2  | —   | —                           | —  | 59          |
| Schaffhausen                         | Schaffhouse                         | 3                                       | —                             | 3  | —   | —                           | 1  | 27          |
| Appenzell AR                         | Appenzell Rh.-E.                    | —                                       | —                             | —  | —   | —                           | —  | 13          |
| Appenzell IR                         | Appenzell Rh.-I.                    | —                                       | —                             | —  | —   | —                           | —  | 7           |
| St. Gallen                           | Saint-Gall                          | 26                                      | 1                             | 8  | 17  | 3                           | 1  | 160         |
| Graubünden                           | Grisons                             | 14                                      | 1                             | 4  | 9   | —                           | 1  | 121         |
| Aargau                               | Argovie                             | 11                                      | —                             | 9  | 2   | —                           | —  | 155         |
| Thurgau                              | Thurgovie                           | 4                                       | —                             | 3  | 1   | —                           | —  | 64          |
| Tessin                               | Tessin                              | 90                                      | 14                            | 18   | 58  | 2                           | 3  | 182         |
| Waadt                                | Vaud                                | 32                                      | 7                             | 10   | 15  | 1                           | 4  | 158         |
| Wallis                               | Valais                              | 14                                      | 5                             | 5  | 4   | —                           | 1  | 100         |
| Neuenburg                            | Neuchâtel                           | 11                                      | 1                             | 4  | 6   | —                           | —  | 42          |
| Genf                                 | Genève                              | 93                                      | 21                            | 5  | 67  | 11                          | 9  | 158         |
| Jura                                 | Jura                                | 1                                       | —                             | 1  | —   | —                           | —  | 31          |
| <b>Total Schweiz</b>                 | <b>Total Suisse</b>                 | <b>533</b>                              | <b>98</b>                     | <b>135</b>                                   | <b>300</b>                                    | <b>42</b>                   | <b>36</b>  | <b>2479</b> |
| <b>Total Ausland</b>                 | <b>Total étranger</b>               | <b>40</b>                               | <b>14</b>                     | <b>—</b>                                     | <b>26</b>                                     | <b>—</b>                    | <b>—</b>   | <b>82</b>   |
| <b>Total Schweiz<br/>und Ausland</b> | <b>Total Suisse<br/>et étranger</b> | <b>573</b>                              | <b>112</b>                    | <b>135</b>                                   | <b>326</b>                                    | <b>42</b>                   | <b>36</b>  | <b>2561</b> |

<sup>1</sup> Geschäftsstellen ohne Vertretungen. Vor 2005 Geschäftsstellen ohne Vertretungen und Einnehmereien sowie ohne Filialen mit weniger als einer vollamtlich angestellten Person.  
Comptoirs sans les représentations. Avant 2005, comptoirs sans les représentations, les bureaux de recettes et les comptoirs juridiquement dépendants ayant moins d'un collaborateur à plein temps.

## 50 Standort der Sitze und Filialen Lieu des sièges et des comptoirs juridiquement dépendants

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

Anzahl / Nombre

| Kanton resp. Land<br>Canton ou pays | Sitze <sup>1</sup><br>Sièges <sup>1</sup> | Filialen <sup>2</sup><br>Comptoirs juridiquement dépendants <sup>2</sup> |              | Total Geschäftsstellen<br>(1+2)<br>Total comptoirs<br>(1+2) |   |
|-------------------------------------|---|--|--------------|---|---|
|                                     |   | 1  | 2            |   | davon / dont<br>Vertretungen <sup>3</sup><br>Représentations <sup>3</sup> |
|                                     |   |  |              |   | 3   |
| Zürich                              | Zürich                                    | 115  | 327          | 27  | 442   |
| Bern                                | Berne                                     | 23   | 403          | 88  | 426   |
| Luzern                              | Lucerne                                   | 4  | 132          | 30  | 136   |
| Uri                                 | Uri                                       | 1  | 31           | 17  | 32  |
| Schwyz                              | Schwyz                                    | 5  | 63           | 6   | 68  |
| Obwalden                            | Obwald                                    | 2  | 15           | 4   | 17  |
| Nidwalden                           | Nidwald                                   | 1  | 19           | 6   | 20  |
| Glarus                              | Glaris                                    | 2  | 16           | 1   | 18  |
| Zug                                 | Zoug                                      | 3  | 39           | 8   | 42  |
| Freiburg                            | Fribourg                                  | 3  | 125          | 43  | 128   |
| Solothurn                           | Soleure                                   | 5  | 111          | 46  | 116   |
| Basel-Stadt                         | Bâle-Ville                                | 15   | 63           | 4   | 78  |
| Baselland                           | Bâle-Campagne                             | 1  | 71           | 13  | 72  |
| Schaffhausen                        | Schaffhouse                               | 4  | 26           | 2   | 30  |
| Appenzell AR                        | Appenzell Rh.-E.                          | 2  | 19           | 8   | 21  |
| Appenzell IR                        | Appenzell Rh.-I.                          | 1  | 9            | 3   | 10  |
| St. Gallen                          | Saint-Gall                                | 18   | 195          | 49  | 213   |
| Graubünden                          | Grisons                                   | 1  | 180          | 59  | 181   |
| Aargau                              | Argovie                                   | 6  | 226          | 77  | 232   |
| Thurgau                             | Thurgovie                                 | 1  | 94           | 31  | 95  |
| Tessin                              | Tessin                                    | 25   | 243          | 81  | 268   |
| Vaud                                | Vaud                                      | 11   | 210          | 58  | 221   |
| Wallis                              | Valais                                    | 3  | 266          | 168   | 269   |
| Neuenburg                           | Neuchâtel                                 | 3  | 56           | 17  | 59  |
| Genève                              | Genève                                    | 69   | 126          | 17  | 195   |
| Jura                                | Jura                                      | 2  | 67           | 38  | 69  |
| <b>Total Schweiz</b>                | <b>Total Suisse</b>                       | <b>326</b>   | <b>3 132</b> | <b>901</b>  | <b>3 458</b>  |
| <b>Total Ausland</b>                | <b>Total étranger</b>                     | .  | <b>271</b>   | <b>189</b>  | <b>271</b>  |
| <b>Total Schweiz und Ausland</b>    | <b>Total Suisse et étranger</b>           | <b>326</b>   | <b>3 403</b> | <b>1 090</b>  | <b>3 729</b>  |

<sup>1</sup> Ohne Tochtergesellschaften. Auf der Erhebungsstufe *Unternehmung* werden keine Sitze im Ausland erfasst. Die Raiffeisen Schweiz Genossenschaft wird als Sitz ausgewiesen, während die 350 Mitgliedsbanken (Bankengruppe 4.00) in den Filialen erfasst sind.  
Sans les filiales. Le périmètre de consolidation *entreprise* ne comprend pas les sièges à l'étranger. Raiffeisen Suisse société coopérative est considérée comme un siège, tandis que les 350 établissements membres (catégorie 4.00) font partie des comptoirs juridiquement dépendants.

<sup>2</sup> Mit Filialen sind die rechtlich unselbständigen Geschäftsstellen gemeint, also Zweigniederlassungen, Agenturen, Einnahmereien, Depositenkassen, Vertretungen usw.  
Les comptoirs juridiquement dépendants englobent les succursales, les agences, les bureaux de recettes, les caisses de dépôts, les représentations, etc.

<sup>3</sup> Vertretungen (auch als Repräsentanz bezeichnet) sind Geschäftsstellen, denen sowohl das Abschiessen von eigenen Geschäften wie auch das Vermitteln von Geschäften auf eigene Rechnung nicht erlaubt ist. Von 1984 bis 2004 wurden auch Einnahmereien und sämtliche Filialen mit weniger als einer vollamtlich angestellten Person zu den Vertretungen gezählt.  
Les représentations sont des comptoirs qui ne sont pas habilités à passer leurs propres opérations ni à négocier la conclusion d'affaires pour leur propre compte. De 1984 à 2004, les bureaux de recettes et les comptoirs juridiquement dépendants ayant moins d'un collaborateur à plein temps étaient considérés comme des représentations.

# 51 Personalbestand<sup>1</sup>

## Effectifs<sup>1</sup>

| Gruppe<br>Catégorie                    | Jahresende<br>Fin d'année |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
|--|---------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|  | 2000                      | 2001           | 2002           | 2003           | 2004           | 2005           | 2006           | 2007           | 2008           | 2009           |
|  | 1                         | 2              | 3              | 4              | 5              | 6              | 7              | 8              | 9              | 10             |
| Anzahl Personen / Nombre de personnes  |                           |                |                |                |                |                |                |                |                |                |
| <b>1.00–8.00 Alle Banken</b>           | <b>124 998</b>            | <b>121 065</b> | <b>118 325</b> | <b>112 915</b> | <b>115 628</b> | <b>119 464</b> | <b>127 921</b> | <b>136 200</b> | <b>135 740</b> | <b>129 807</b> |
| 1.00 Kantonalbanken                    | 19 190                    | 17 677         | 17 107         | 16 711         | 16 486         | 16 326         | 16 536         | 16 754         | 16 917         | <b>17 271</b>  |
| 2.00 Grossbanken                       | 59 114                    | 55 991         | 54 630         | 51 383         | 53 072         | 56 211         | 62 931         | 66 924         | 63 900         | <b>58 342</b>  |
| 3.00 Regionalbanken<br>und Sparkassen  | 5 451                     | 4 697          | 4 642          | 4 424          | 4 320          | 4 141          | 4 135          | 3 892          | 4 021          | <b>3 980</b>   |
| 4.00 Raiffeisenbanken                  | 4 999                     | 5 466          | 5 805          | 6 058          | 6 304          | 6 549          | 6 764          | 7 208          | 7 665          | <b>7 999</b>   |
| 5.00 Übrige Banken                     | 30 912                    | 31 412         | 30 902         | 29 459         | 30 582         | 31 210         | 32 413         | 35 775         | <b>37 021</b>  | <b>35 936</b>  |
| 5.11 Handelsbanken                     | 4 872                     | 4 659          | 2 973          | 2 799          | 2 695          | 2 542          | 2 612          | 2 676          | .              | .              |
| 5.12 Börsenbanken                      | 8 043                     | 8 260          | 10 693         | 9 593          | 9 814          | 9 897          | 10 301         | 10 564         | 10 369         | <b>10 147</b>  |
| 5.13 Kleinkreditbanken                 | .                         | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              | .              |
| 5.14 Andere Banken                     | 714                       | 645            | 606            | 566            | 561            | 245            | 255            | 615            | 3 247          | <b>3 319</b>   |
| 5.20 Ausländisch<br>beherrschte Banken | 17 283                    | 17 848         | 16 629         | 16 501         | 17 511         | 18 527         | 19 244         | 21 920         | <b>23 405</b>  | <b>22 471</b>  |
| 7.00 Filialen ausländischer<br>Banken  | 1 243                     | 1 320          | 1 358          | 1 282          | 1 234          | 1 229          | 1 266          | 1 334          | 1 454          | <b>1 420</b>   |
| 8.00 Privatbankiers                    | 4 089                     | 4 503          | 3 881          | 3 596          | 3 630          | 3 798          | 3 877          | 4 313          | 4 761          | <b>4 859</b>   |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                 | <b>119 666</b>            | <b>115 243</b> | <b>113 086</b> | <b>108 036</b> | <b>110 764</b> | <b>114 437</b> | <b>122 779</b> | <b>130 553</b> | <b>129 524</b> | <b>123 528</b> |

### Veränderung gegenüber Ende Vorjahr / Variation par rapport à la fin de l'année précédente

In Prozent / En pour-cent

|   |            |   |             |             |            |            |            |            |             |             |
|---|------------|---|-------------|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|
| <b>1.00–8.00 Toutes<br/>les banques</b>         | <b>4.5</b> | . | -2.3        | -4.6        | <b>2.4</b> | <b>3.3</b> | <b>7.1</b> | <b>6.5</b> | -0.3        | <b>-4.4</b> |
| 1.00 Banques cantonales                         | 4.3        | . | -3.2        | -2.3        | -1.3       | -1.0       | 1.3        | 1.3        | 1.0         | <b>2.1</b>  |
| 2.00 Grandes banques                            | -0.4       | . | -2.4        | -5.9        | 3.3        | 5.9        | 12.0       | 6.3        | -4.5        | <b>-8.7</b> |
| 3.00 Banques régionales<br>et caisses d'épargne | 5.3        | . | -1.2        | -4.7        | -2.4       | -4.1       | -0.1       | -5.9       | 3.3         | <b>-1.0</b> |
| 4.00 Banques Raiffeisen                         | 39.9       | . | 6.2         | 4.4         | 4.1        | 3.9        | 3.3        | 6.6        | 6.3         | <b>4.4</b>  |
| 5.00 Autres banques                             | 8.2        | . | -1.6        | -4.7        | 3.8        | 2.1        | 3.9        | 10.4       | <b>3.5</b>  | <b>-2.9</b> |
| 5.11 Banques<br>commerciales                    | 2.9        | . | -36.2       | -5.9        | -3.7       | -5.7       | 2.8        | 2.5        | .           | .           |
| 5.12 Banques<br>boursières                      | 14.0       | . | 29.5        | -10.3       | 2.3        | 0.8        | 4.1        | 2.6        | -1.8        | <b>-2.1</b> |
| 5.13 Banques de prêt<br>personnel               | .          | . | .           | .           | .          | .          | .          | .          | .           | .           |
| 5.14 Autres<br>établissements                   | 2.1        | . | -6.0        | -6.6        | -0.9       | -56.3      | 4.1        | 141.2      | 428.0       | <b>2.2</b>  |
| 5.20 Banques en mains<br>étrangères             | 7.6        | . | -6.8        | -0.8        | 6.1        | 5.8        | 3.9        | 13.9       | <b>6.8</b>  | <b>-4.0</b> |
| 7.00 Succursales de<br>banques étrangères       | 10.6       | . | 2.9         | -5.6        | -3.7       | -0.4       | 3.0        | 5.4        | 9.0         | <b>-2.3</b> |
| 8.00 Banquiers privés                           | 20.3       | . | -13.8       | -7.3        | 0.9        | 4.6        | 2.1        | 11.2       | 10.4        | <b>2.1</b>  |
| <b>1.00–5.00 Total</b>                          | <b>4.0</b> | . | <b>-1.9</b> | <b>-4.5</b> | <b>2.5</b> | <b>3.3</b> | <b>7.3</b> | <b>6.3</b> | <b>-0.8</b> | <b>-4.6</b> |

<sup>1</sup> Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschliesslich Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten. Ab dem Jahre 2001 sind die Teilzeitbeschäftigten nach Arbeitspensum gewichtet.  
Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires. Depuis 2001, les postes à temps partiel sont pondérés selon le taux d'occupation.

## 52 Personalbestand nach Inland und Ausland sowie nach Geschlecht <sup>1</sup> Effectifs en Suisse et à l'étranger et d'après le sexe <sup>1</sup>

Anzahl Personen / Nombre de personnes

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Inland<br>Suisse |                  |       | Ausland<br>Etranger |                  |       | Total            |                  |       |
|-----------------------------------|------------------|------------------|-------|---------------------|------------------|-------|------------------|------------------|-------|
|                                   | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes | Total | Männer<br>Hommes    | Frauen<br>Femmes | Total | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes | Total |
|                                   | 1                | 2                | 3     | 4                   | 5                | 6     | 7                | 8                | 9     |

### 1.00–8.00 Alle Banken / Toutes les banques

|      |               |               |                |               |               |               |               |               |                |
|------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| 2005 | 63 088        | 37 475        | 100 564        | 11 490        | 7 411         | 18 900        | 74 578        | 44 886        | 119 464        |
| 2006 | 65 010        | 39 234        | 104 245        | 13 919        | 9 758         | 23 677        | 78 930        | 48 992        | 127 921        |
| 2007 | 67 748        | 41 071        | 108 820        | 16 027        | 11 354        | 27 381        | 83 775        | 52 426        | 136 200        |
| 2008 | <b>68 522</b> | <b>41 601</b> | <b>110 122</b> | <b>14 969</b> | <b>10 648</b> | <b>25 617</b> | <b>83 490</b> | <b>52 249</b> | <b>135 740</b> |
| 2009 | <b>68 072</b> | <b>39 473</b> | <b>107 546</b> | <b>12 856</b> | <b>9 406</b>  | <b>22 262</b> | <b>80 928</b> | <b>48 879</b> | <b>129 807</b> |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |               |              |               |          |          |          |               |              |               |
|------|---------------|--------------|---------------|----------|----------|----------|---------------|--------------|---------------|
| 2005 | 9 823         | 6 501        | 16 324        | 2        | —        | 2        | 9 825         | 6 501        | 16 326        |
| 2006 | 9 895         | 6 639        | 16 534        | 2        | —        | 2        | 9 897         | 6 639        | 16 536        |
| 2007 | 9 987         | 6 765        | 16 752        | 2        | —        | 2        | 9 989         | 6 765        | 16 754        |
| 2008 | 10 188        | 6 727        | 16 915        | 2        | —        | 2        | 10 190        | 6 727        | 16 917        |
| 2009 | <b>10 381</b> | <b>6 888</b> | <b>17 269</b> | <b>2</b> | <b>—</b> | <b>2</b> | <b>10 383</b> | <b>6 888</b> | <b>17 271</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |               |               |               |               |              |               |               |               |               |
|------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 27 534        | 13 582        | 41 116        | 9 280         | 5 815        | 15 095        | 36 814        | 19 397        | 56 211        |
| 2006 | 28 285        | 14 201        | 42 486        | 12 396        | 8 049        | 20 445        | 40 681        | 22 250        | 62 931        |
| 2007 | 29 088        | 14 584        | 43 672        | 14 069        | 9 183        | 23 252        | 43 157        | 23 767        | 66 924        |
| 2008 | 28 452        | 14 077        | 42 529        | 12 885        | 8 486        | 21 371        | 41 337        | 22 563        | 63 900        |
| 2009 | <b>27 317</b> | <b>12 694</b> | <b>40 011</b> | <b>10 909</b> | <b>7 422</b> | <b>18 331</b> | <b>38 226</b> | <b>20 116</b> | <b>58 342</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |              |              |              |          |          |          |              |              |              |
|------|--------------|--------------|--------------|----------|----------|----------|--------------|--------------|--------------|
| 2005 | 2 195        | 1 946        | 4 141        | —        | —        | —        | 2 195        | 1 946        | 4 141        |
| 2006 | 2 214        | 1 920        | 4 135        | —        | —        | —        | 2 214        | 1 920        | 4 135        |
| 2007 | 2 053        | 1 839        | 3 892        | —        | —        | —        | 2 053        | 1 839        | 3 892        |
| 2008 | 2 147        | 1 873        | 4 021        | —        | —        | 0        | 2 147        | 1 873        | 4 021        |
| 2009 | <b>2 147</b> | <b>1 833</b> | <b>3 980</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>2 147</b> | <b>1 833</b> | <b>3 980</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |              |              |              |          |          |          |              |              |              |
|------|--------------|--------------|--------------|----------|----------|----------|--------------|--------------|--------------|
| 2005 | 3 333        | 3 216        | 6 549        | —        | —        | —        | 3 333        | 3 216        | 6 549        |
| 2006 | 3 430        | 3 334        | 6 764        | —        | —        | —        | 3 430        | 3 334        | 6 764        |
| 2007 | 3 657        | 3 552        | 7 208        | —        | —        | —        | 3 657        | 3 552        | 7 208        |
| 2008 | 3 912        | 3 753        | 7 665        | —        | —        | —        | 3 912        | 3 753        | 7 665        |
| 2009 | <b>4 087</b> | <b>3 912</b> | <b>7 999</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>4 087</b> | <b>3 912</b> | <b>7 999</b> |

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Inland<br>Suisse |                  |       | Ausland<br>Etranger |                  |       | Total            |                  |       |  |
|-----------------------------------|------------------|------------------|-------|---------------------|------------------|-------|------------------|------------------|-------|--|
|                                   | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes | Total | Männer<br>Hommes    | Frauen<br>Femmes | Total | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes | Total |  |
|                                   | 1                | 2                | 3     | 4                   | 5                | 6     | 7                | 8                | 9     |  |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |               |               |               |              |              |              |               |               |               |
|------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 16 844        | 10 587        | 27 431        | 2 185        | 1 595        | 3 779        | 19 029        | 12 181        | 31 210        |
| 2006 | 17 783        | 11 419        | 29 202        | 1 505        | 1 706        | 3 211        | 19 288        | 13 125        | 32 413        |
| 2007 | 19 248        | 12 424        | 31 671        | 1 939        | 2 165        | 4 104        | 21 186        | 14 589        | 35 775        |
| 2008 | <b>19 692</b> | <b>13 097</b> | <b>32 789</b> | <b>2 075</b> | <b>2 157</b> | <b>4 232</b> | <b>21 767</b> | <b>15 254</b> | <b>37 021</b> |
| 2009 | <b>19 919</b> | <b>12 095</b> | <b>32 014</b> | <b>1 940</b> | <b>1 982</b> | <b>3 922</b> | <b>21 859</b> | <b>14 077</b> | <b>35 936</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |       |       |       |   |   |   |       |       |       |
|------|-------|-------|-------|---|---|---|-------|-------|-------|
| 2005 | 1 323 | 1 219 | 2 542 | — | — | — | 1 323 | 1 219 | 2 542 |
| 2006 | 1 367 | 1 246 | 2 612 | — | — | — | 1 367 | 1 246 | 2 612 |
| 2007 | 1 430 | 1 246 | 2 676 | — | — | — | 1 430 | 1 246 | 2 676 |
| 2008 | .     | .     | .     | . | . | . | .     | .     | .     |
| 2009 | .     | .     | .     | . | . | . | .     | .     | .     |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |              |              |              |            |            |            |              |              |               |
|------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|---------------|
| 2005 | 6 246        | 3 143        | 9 389        | 287        | 222        | 509        | 6 533        | 3 365        | 9 897         |
| 2006 | 6 358        | 3 387        | 9 746        | 288        | 267        | 555        | 6 647        | 3 654        | 10 301        |
| 2007 | 6 389        | 3 298        | 9 688        | 458        | 419        | 876        | 6 847        | 3 717        | 10 564        |
| 2008 | 6 179        | 3 239        | 9 418        | 549        | 402        | 951        | 6 728        | 3 641        | 10 369        |
| 2009 | <b>6 038</b> | <b>3 137</b> | <b>9 175</b> | <b>555</b> | <b>416</b> | <b>971</b> | <b>6 593</b> | <b>3 553</b> | <b>10 147</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |              |              |              |   |   |   |              |              |              |
|------|--------------|--------------|--------------|---|---|---|--------------|--------------|--------------|
| 2005 | 130          | 115          | 245          | — | — | — | 130          | 115          | 245          |
| 2006 | 136          | 120          | 255          | — | — | — | 136          | 120          | 255          |
| 2007 | 356          | 259          | 615          | — | — | — | 356          | 259          | 615          |
| 2008 | 1 741        | 1 506        | 3 247        | — | — | — | 1 741        | 1 506        | 3 247        |
| 2009 | <b>1 824</b> | <b>1 494</b> | <b>3 319</b> | — | — | — | <b>1 824</b> | <b>1 494</b> | <b>3 319</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |               |              |               |              |              |              |               |               |               |
|------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|
| 2005 | 9 145         | 6 110        | 15 256        | 1 898        | 1 373        | 3 271        | 11 044        | 7 483         | 18 527        |
| 2006 | 9 922         | 6 667        | 16 589        | 1 217        | 1 438        | 2 655        | 11 139        | 8 105         | 19 244        |
| 2007 | 11 073        | 7 620        | 18 693        | 1 481        | 1 747        | 3 228        | 12 554        | 9 367         | 21 920        |
| 2008 | <b>11 773</b> | <b>8 351</b> | <b>20 124</b> | <b>1 525</b> | <b>1 755</b> | <b>3 281</b> | <b>13 298</b> | <b>10 107</b> | <b>23 405</b> |
| 2009 | <b>12 057</b> | <b>7 463</b> | <b>19 520</b> | <b>1 385</b> | <b>1 566</b> | <b>2 951</b> | <b>13 441</b> | <b>9 030</b>  | <b>22 471</b> |

<sup>1</sup> Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschliesslich Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten. Ab dem Jahre 2001 sind die Teilzeitbeschäftigten nach Arbeitspensum gewichtet.  
Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires. Depuis 2001, les postes à temps partiel sont pondérés selon le taux d'occupation.

## 52 Personalbestand nach Inland und Ausland sowie nach Geschlecht<sup>2</sup> Effectifs en Suisse et à l'étranger et d'après le sexe<sup>2</sup>

Anzahl Personen / Nombre de personnes

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | Inland<br>Suisse |                  |       | Ausland<br>Etranger |                  |       | Total            |                  |       |
|-----------------------------------|------------------|------------------|-------|---------------------|------------------|-------|------------------|------------------|-------|
|                                   | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes | Total | Männer<br>Hommes    | Frauen<br>Femmes | Total | Männer<br>Hommes | Frauen<br>Femmes | Total |
|                                   | 1                | 2                | 3     | 4                   | 5                | 6     | 7                | 8                | 9     |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

|      |            |            |              |          |          |          |            |            |              |
|------|------------|------------|--------------|----------|----------|----------|------------|------------|--------------|
| 2005 | 771        | 456        | 1 227        | 1        | 1        | 2        | 772        | 457        | 1 229        |
| 2006 | 780        | 483        | 1 264        | 1        | 1        | 2        | 781        | 484        | 1 266        |
| 2007 | 826        | 506        | 1 332        | 1        | 1        | 2        | 827        | 507        | 1 334        |
| 2008 | <b>923</b> | <b>529</b> | <b>1 452</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>924</b> | <b>530</b> | <b>1 454</b> |
| 2009 | <b>894</b> | <b>525</b> | <b>1 418</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>895</b> | <b>526</b> | <b>1 420</b> |

### 8.00 Privatbankiers / Banquiers privés

|      |              |              |              |          |          |          |              |              |              |
|------|--------------|--------------|--------------|----------|----------|----------|--------------|--------------|--------------|
| 2005 | 2 589        | 1 187        | 3 776        | 22       | —        | 22       | 2 611        | 1 187        | 3 798        |
| 2006 | 2 623        | 1 236        | 3 860        | 15       | 2        | 17       | 2 638        | 1 238        | 3 877        |
| 2007 | 2 890        | 1 402        | 4 292        | 16       | 5        | 21       | 2 906        | 1 407        | 4 313        |
| 2008 | 3 207        | 1 545        | 4 751        | 6        | 4        | 10       | 3 213        | 1 549        | 4 761        |
| 2009 | <b>3 328</b> | <b>1 526</b> | <b>4 854</b> | <b>4</b> | <b>1</b> | <b>5</b> | <b>3 332</b> | <b>1 527</b> | <b>4 859</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |               |               |                |               |               |               |               |               |                |
|------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| 2005 | 59 729        | 35 832        | 95 561         | 11 467        | 7 410         | 18 876        | 71 196        | 43 242        | 114 437        |
| 2006 | 61 607        | 37 514        | 99 121         | 13 903        | 9 755         | 23 658        | 75 510        | 47 269        | 122 779        |
| 2007 | 64 032        | 39 163        | 103 196        | 16 010        | 11 348        | 27 358        | 80 042        | 50 511        | 130 553        |
| 2008 | <b>64 391</b> | <b>39 528</b> | <b>103 919</b> | <b>14 962</b> | <b>10 643</b> | <b>25 605</b> | <b>79 353</b> | <b>50 171</b> | <b>129 524</b> |
| 2009 | <b>63 851</b> | <b>37 422</b> | <b>101 273</b> | <b>12 851</b> | <b>9 404</b>  | <b>22 255</b> | <b>76 701</b> | <b>46 826</b> | <b>123 528</b> |

<sup>2</sup> Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschliesslich Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten. Ab dem Jahre 2001 sind die Teilzeitbeschäftigten nach Arbeitspensum gewichtet.  
Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires. Depuis 2001, les postes à temps partiel sont pondérés selon le taux d'occupation.



## 53 Durchschnittliche Verzinsung – Aktivpositionen Taux d'intérêt moyen – Postes de l'actif

In Prozent / En pour-cent

| Jahres-<br>ende | Auf Schweizer Franken lautende<br>Forderungen gegenüber<br>inländischen Banken | Auf Schweizer Franken lautende<br>Forderungen gegenüber<br>inländischen Kunden | Auf Schweizer Franken lautende<br>inländische Hypothekarforderungen <sup>1</sup> |
|-----------------|--|--|--|
| Fin<br>d'année  | Créances en francs sur<br>les banques en comptes suisses                       | Créances en francs sur<br>la clientèle en comptes suisses                      | Créances hypothécaires<br>en Suisse et en francs <sup>1</sup>                    |
|                 | 1  | 2  | 3  |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | .           | 2.97        |
| 2006 | .           | .           | 3.05        |
| 2007 | 2.27        | 3.77        | 3.30        |
| 2008 | 1.00        | 3.46        | 3.35        |
| 2009 | <b>0.30</b> | <b>2.91</b> | <b>2.81</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | .           | 2.87        |
| 2006 | .           | .           | 3.03        |
| 2007 | 2.29        | 3.50        | 3.37        |
| 2008 | 2.23        | 2.48        | 3.28        |
| 2009 | <b>0.77</b> | <b>1.57</b> | <b>2.79</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | .           | 2.97        |
| 2006 | .           | .           | 3.05        |
| 2007 | 2.31        | 3.82        | 3.33        |
| 2008 | 1.37        | 3.57        | 3.38        |
| 2009 | <b>0.56</b> | <b>3.09</b> | <b>2.83</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | .           | 2.99        |
| 2006 | .           | .           | 3.05        |
| 2007 | 2.14        | 3.03        | 3.33        |
| 2008 | 1.85        | 3.22        | 3.44        |
| 2009 | <b>0.14</b> | <b>2.86</b> | <b>2.87</b> |

| Jahres-<br>ende | Auf Schweizer Franken lautende<br>Forderungen gegenüber<br>inländischen Banken | Auf Schweizer Franken lautende<br>Forderungen gegenüber<br>inländischen Kunden | Auf Schweizer Franken lautende<br>inländische Hypothekarforderungen <sup>1</sup> |
|-----------------|--|--|--|
| Fin<br>d'année  | Créances en francs sur<br>les banques en comptes suisses                       | Créances en francs sur<br>la clientèle en comptes suisses                      | Créances hypothécaires<br>en Suisse et en francs <sup>1</sup>                    |
|                 | 1  | 2  | 3  |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques

|      |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | .           | 2.71        |
| 2006 | .           | .           | 2.91        |
| 2007 | 2.40        | 6.02        | 3.21        |
| 2008 | 1.20        | 5.37        | 3.18        |
| 2009 | <b>0.66</b> | <b>4.97</b> | <b>2.56</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | .           | 2.92        |
| 2006 | .           | .           | 3.04        |
| 2007 | 2.31        | 4.00        | 3.32        |
| 2008 | 1.36        | 3.29        | 3.33        |
| 2009 | <b>0.55</b> | <b>2.65</b> | <b>2.80</b> |

<sup>1</sup> Nicht vergleichbar mit dem Referenzzinssatz bei Mietverhältnissen. Für den Referenzzinssatz bei Mietverhältnissen sind nur Banken in der Schweiz meldepflichtig, deren auf Schweizer Franken lautende inländische Hypothekarforderungen den Gesamtbetrag von 300 Mio. Schweizer Franken übersteigen.

N'est pas comparable au taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail. Seules les banques en Suisse dont les créances hypothécaires en francs portent au total sur une somme dépassant 300 millions sont tenues de fournir des données pour le calcul du taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail.

## 54 Durchschnittliche Verzinsung – Passivpositionen Taux d'intérêt moyen – Postes du passif

In Prozent / En pour-cent

| Jahres-<br>ende | Auf Schweizer Franken<br>lautende Verpflichtungen<br>gegenüber inländischen<br>Banken | Auf Schweizer Franken<br>lautende inländische<br>Verpflichtungen in<br>Spar- und Anlageform <sup>1</sup>   | Auf Schweizer Franken<br>lautende übrige Verpflich-<br>tungen gegenüber<br>inländischen Kunden | Verpflichtungen aus<br>Kassenobligationen            | Verpflichtungen aus<br>auf Franken lautenden<br>Obligationen-, Options-<br>und Wandelanleihen <sup>2</sup>         |
|-----------------|---|--|--|--|--|
| Fin<br>d'année  | Engagements en francs<br>envers les banques<br>en comptes suisses                     | Engagements sous<br>forme d'épargne et<br>de placements en<br>comptes suisses<br>et en francs <sup>1</sup> | Autres engagements<br>en francs envers<br>la clientèle en<br>comptes suisses                   | Engagements sous<br>forme d'obligations<br>de caisse | Engagements résultant<br>d'emprunts obligataires<br>en francs (y compris à<br>option et convertibles) <sup>2</sup> |
|                 | 1   | 2  | 3  | 4  | 5  |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |             |             |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | 0.66        | .           | 2.09        | 3.02        |
| 2006 | .           | 0.73        | .           | 2.04        | 2.99        |
| 2007 | 1.78        | 1.06        | 1.59        | 2.36        | 3.12        |
| 2008 | 1.36        | 1.13        | 1.06        | 2.58        | 2.83        |
| 2009 | <b>0.77</b> | <b>0.69</b> | <b>0.58</b> | <b>2.43</b> | <b>2.89</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |             |             |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | 0.58        | .           | 1.83        | 3.16        |
| 2006 | .           | 0.69        | .           | 1.82        | 2.76        |
| 2007 | 2.18        | 0.84        | 1.61        | 2.24        | 3.13        |
| 2008 | 0.73        | 1.24        | 1.00        | 2.56        | 3.56        |
| 2009 | <b>0.19</b> | <b>0.89</b> | <b>0.27</b> | <b>2.14</b> | <b>3.29</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |             |             |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | 0.81        | .           | 2.38        | 3.35        |
| 2006 | .           | 0.90        | .           | 2.27        | 3.28        |
| 2007 | 2.69        | 1.17        | 1.57        | 2.49        | 3.08        |
| 2008 | 1.74        | 1.25        | 1.39        | 2.68        | 3.07        |
| 2009 | <b>0.59</b> | <b>0.84</b> | <b>0.55</b> | <b>2.56</b> | <b>2.83</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |             |             |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | 0.64        | .           | 2.37        | 3.70        |
| 2006 | .           | 0.75        | .           | 2.33        | 3.39        |
| 2007 | 2.31        | 1.26        | 1.21        | 2.60        | 3.30        |
| 2008 | 0.66        | 1.10        | 1.00        | 2.78        | 3.31        |
| 2009 | <b>0.20</b> | <b>0.77</b> | <b>0.48</b> | <b>2.59</b> | <b>3.46</b> |

| Jahres-<br>ende | Auf Schweizer Franken<br>lautende Verpflichtungen<br>gegenüber inländischen<br>Banken | Auf Schweizer Franken<br>lautende inländische<br>Verpflichtungen in<br>Spar- und Anlageform <sup>1</sup>   | Auf Schweizer Franken<br>lautende übrige Verpflicht-<br>ungen gegenüber<br>inländischen Kunden | Verpflichtungen aus<br>Kassenobligationen            | Verpflichtungen aus<br>auf Franken lautenden<br>Obligationen-, Options-<br>und Wandelanleihen <sup>2</sup>         |
|-----------------|---|--|--|--|--|
| Fin<br>d'année  | Engagements en francs<br>envers les banques<br>en comptes suisses                     | Engagements sous<br>forme d'épargne et<br>de placements en<br>comptes suisses<br>et en francs <sup>1</sup> | Autres engagements<br>en francs envers<br>la clientèle en<br>comptes suisses                   | Engagements sous<br>forme d'obligations<br>de caisse | Engagements résultant<br>d'emprunts obligataires<br>en francs (y compris à<br>option et convertibles) <sup>2</sup> |
|                 | 1   | 2  | 3  | 4  | 5  |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques

|      |             |             |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | 0.76        | .           | 2.28        | 4.30        |
| 2006 | .           | 0.83        | .           | 2.18        | 3.54        |
| 2007 | 2.35        | 1.29        | 1.70        | 2.50        | 3.09        |
| 2008 | 1.35        | 1.27        | 0.85        | 2.67        | 2.98        |
| 2009 | <b>0.75</b> | <b>1.02</b> | <b>0.39</b> | <b>2.57</b> | <b>2.93</b> |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |             |             |             |             |             |
|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 2005 | .           | 0.65        | .           | 2.25        | 3.16        |
| 2006 | .           | 0.75        | .           | 2.18        | 2.81        |
| 2007 | 2.20        | 1.06        | 1.59        | 2.47        | 3.13        |
| 2008 | 1.01        | 1.18        | 1.02        | 2.68        | 2.98        |
| 2009 | <b>0.50</b> | <b>0.80</b> | <b>0.42</b> | <b>2.49</b> | <b>2.98</b> |

<sup>1</sup> Vor 2002 auf alle Währungen lautende in- und ausländische Verpflichtungen.

Avant 2002, engagements en comptes suisses et en comptes étrangers, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.

<sup>2</sup> Vor 2007 auf alle Währungen lautende Obligationen-Anleihen.

Avant 2007, emprunts obligataires, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.

## 56 Hypothekarforderungen im Inland – auf CHF lautend, nach dem Zinssatz <sup>1,2</sup> Créances hypothécaires en Suisse et en CHF, selon le taux d'intérêt <sup>1,2</sup>

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Unter 2%<br><br>Au-dessous<br>de 2% | 2–2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> –2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –3% | 3–3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> –3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –4% <sup>3</sup> | 4–4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % |
|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|--|-----------------------------------|
|                                       | 1                                   | 2                                 | 3  | 4  | 5                                 | 6                                 | 7  | 8  | 9  | 10                                |
| 1981                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 1 339                             |
| 1982                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 351                               |
| 1983                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 1 495                             |
| 1984                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 1 524                             |
| 1985                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 1 587                             |
| 1986                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 1 666                             |
| 1987                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 2 460                             |
| 1988                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 4 682                             |
| 1989                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 454                               |
| 1990                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 254                               |
| 1991                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 446                               |
| 1992                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 503                               |
| 1993                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 1 433                             |
| 1994                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 4 523                             |
| 1995                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 14 012                            |
| 1996                                  | .                                   | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .  | 37 392                            |
| 1997                                  | 4 646                               | 902                               | 1 148  | 2 343  | 4 630                             | 5 292                             | 7 264  | 7 336  | 10 967   | 38 659                            |
| 1998                                  | 5 492                               | 1 139                             | 2 206  | 4 705  | 4 823                             | 10 256                            | 9 227  | 21 104   | 46 285   | 145 418                           |
| 1999                                  | 7 036                               | 1 286                             | 3 359  | 4 287  | 10 528                            | 13 106                            | 21 568   | 60 621   | 151 934  | 69 828                            |
| 2000                                  | 8 142                               | 194                               | 418  | 1 251  | 2 921                             | 7 700                             | 13 383   | 31 409   | 39 793   | 44 218                            |
| 2001                                  | 5 626                               | 231                               | 518  | 2 732  | 4 532                             | 7 234                             | 15 834   | 33 982   | 48 417   | 71 605                            |
| 2002                                  | 15 829                              | 6 238                             | 7 254  | 9 034  | 15 239                            | 24 011                            | 27 101   | 60 382   | 163 613  | 69 889                            |
| 2003                                  | 33 708                              | 12 041                            | 17 897   | 31 669   | 59 112                            | 91 177                            | 83 999   | 51 278   | 56 974   | 42 825                            |
| 2004                                  | 35 069                              | 19 995                            | 30 026   | 60 945   | 79 982                            | 104 897                           | 90 831   | 47 162   | 35 900   | 27 831                            |
| 2005                                  | 39 786                              | 25 003                            | 35 729   | 77 858   | 114 442                           | 137 495                           | 64 680   | 43 236   | 26 726   | 19 675                            |
| 2006                                  | 7 189                               | 12 605                            | 27 087   | 66 652   | 123 002                           | 174 370                           | 96 926   | 63 968   | 33 404   | 17 700                            |
| 2007                                  | 5 369                               | 4 434                             | 17 243   | 39 405   | 85 520                            | 126 046                           | 183 812  | 93 007   | 57 658   | 28 973                            |
| 2008                                  | 35 386                              | 7 584                             | 13 511   | 36 846   | 60 513                            | 83 576                            | 128 541  | 189 591  | 72 599   | 32 916                            |
| 2009                                  | <b>136 705</b>                      | <b>28 035</b>                     | <b>43 859</b>  | <b>87 629</b>  | <b>106 210</b>                    | <b>65 339</b>                     | <b>74 981</b>  | <b>87 812</b>  | <b>58 362</b>                                  | <b>21 903</b>                     |

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5% | 5-5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6% | 6-6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % <sup>4</sup> | 6 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -7% |
|---------------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|---|--|-----------------------------------|
|                                       | 11   | 12   | 13                                | 14                                | 15   | 16   | 17                                | 18                                | 19  | 20   | 21                                |
| 1981                                  | 92   | 942  | 234                               | 1 620                             | 4 409  | 81 674   | 15 165                            | 9 402                             | 1 983   | 3 875  | .                                 |
| 1982                                  | 63   | 1 195  | 122                               | 835                               | 358  | 3 258  | 5 964                             | 93 704                            | 17 237  | 8 635  | .                                 |
| 1983                                  | 160  | 1 105  | 161                               | 859                               | 5 816  | 109 520  | 14 771                            | 6 953                             | 1 202   | 875  | .                                 |
| 1984                                  | 124  | 1 303  | 197                               | 1 119                             | 9 769  | 117 995  | 14 104                            | 7 790                             | 879   | 644  | .                                 |
| 1985                                  | 112  | 1 460  | 241                               | 1 329                             | 12 074   | 129 694  | 14 423                            | 7 643                             | 826   | 595  | .                                 |
| 1986                                  | 372  | 1 471  | 376                               | 6 146                             | 43 932   | 115 143  | 11 634                            | 4 702                             | 511   | 419  | .                                 |
| 1987                                  | 1 784  | 512  | 2 539                             | 30 019                            | 147 094  | 15 018   | 5 786                             | 756                               | 262   | 175  | 14                                |
| 1988                                  | 236  | 1 583  | 20 866                            | 153 558                           | 39 439   | 7 248  | 901                               | 362                               | 101   | 18   | 3                                 |
| 1989                                  | 307  | 3 214  | 15 255                            | 33 083                            | 8 143  | 13 932   | 39 288                            | 113 219                           | 12 705  | 13 309   | 1 958                             |
| 1990                                  | 124  | 503  | 12 018                            | 16 630                            | 5 911  | 7 752  | 2 972                             | 3 986                             | 18 334  | 63 523   | 24 190                            |
| 1991                                  | 43   | 237  | 4 471                             | 8 565                             | 3 853  | 5 290  | 2 084                             | 4 743                             | 1 463   | 4 090  | 46 313                            |
| 1992                                  | 22   | 127  | 1 198                             | 3 247                             | 1 028  | 2 301  | 1 170                             | 4 620                             | 893   | 3 540  | 14 473                            |
| 1993                                  | 108  | 3 601  | 1 188                             | 9 316                             | 4 601  | 14 532   | 24 653                            | 177 464                           | 34 221  | 12 452   | 5 315                             |
| 1994                                  | 751  | 5 428  | 12 069                            | 22 471                            | 19 801   | 188 783  | 36 848                            | 13 692                            | 4 302   | 2 611  | 1 342                             |
| 1995                                  | 6 864  | 9 183  | 21 459                            | 43 252                            | 97 507   | 100 823  | 23 443                            | 9 658                             | 3 289   | 1 299  | 594                               |
| 1996                                  | 15 882   | 40 068   | 98 764                            | 155 355                           | 47 992   | 27 675   | 14 814                            | 10 854                            | 2 697   | 1 843  | 564                               |
| 1997                                  | 130 438  | 68 850   | 61 385                            | 60 929                            | 28 733   | 18 028   | 10 699                            | 5 286                             | 1 857   | 1 292  | 383                               |
| 1998                                  | 53 985   | 44 863   | 47 847                            | 43 681                            | 18 706   | 11 727   | 5 218                             | 3 628                             | 1 350   | 864  | 284                               |
| 1999                                  | 37 635   | 32 684   | 28 893                            | 26 695                            | 11 845   | 7 293  | 2 819                             | 2 794                             | 900   | 724  | 230                               |
| 2000                                  | 94 608   | 134 676  | 49 556                            | 32 693                            | 17 602   | 11 572   | 4 872                             | 4 146                             | 1 794   | 1 464  | 431                               |
| 2001                                  | 169 802  | 61 970   | 37 823                            | 26 777                            | 15 989   | 7 657  | 3 154                             | 2 297                             | 1 482   | 982  | 527                               |
| 2002                                  | 47 108   | 35 873   | 25 077                            | 14 088                            | 7 971  | 4 497  | 2 062                             | 1 436                             | 862   | 583  | 229                               |
| 2003                                  | 29 657   | 21 863   | 11 516                            | 8 433                             | 4 450  | 2 491  | 999                               | 756                               | 450   | 262  | 252                               |
| 2004                                  | 21 471   | 14 660   | 6 986                             | 5 320                             | 2 227  | 1 364  | 618                               | 481                               | 230   | 210  | 85                                |
| 2005                                  | 13 402   | 10 953   | 3 714                             | 2 289                             | 946  | 695  | 323                               | 255                               | 120   | 202  | 57                                |
| 2006                                  | 7 974  | 5 480  | 2 385                             | 1 608                             | 640  | 416  | 230                               | 174                               | 95  | 137  | 34                                |
| 2007                                  | 10 657   | 4 770  | 2 550                             | 1 947                             | 613  | 381  | 264                               | 194                               | 257   | 117  | 239                               |
| 2008                                  | 14 237   | 6 817  | 2 673                             | 1 520                             | 698  | 405  | 207                               | 104                               | 60  | 113  | 35                                |
| 2009                                  | <b>6 839</b>   | <b>2 651</b>   | <b>1 246</b>                      | <b>728</b>                        | <b>277</b>   | <b>184</b>   | <b>105</b>                        | <b>76</b>                         | <b>24</b>   | <b>56</b>  | <b>17</b>                         |

<sup>1</sup> Nicht vergleichbar mit dem Referenzzinssatz bei Mietverhältnissen. Für den Referenzzinssatz bei Mietverhältnissen sind nur Banken in der Schweiz meldepflichtig, deren auf Schweizer Franken lautende inländische Hypothekarforderungen den Gesamtbetrag von 300 Mio. Schweizer Franken übersteigen.

N'est pas comparable au taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail. Seules les banques en Suisse dont les créances hypothécaires en francs portent au total sur une somme dépassant 300 millions sont tenues de fournir des données pour le calcul du taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail.

<sup>2</sup> Vor 2002 auf alle Währungen lautende Hypothekarforderungen.  
Avant 2002, créances hypothécaires en Suisse, quelle que soit la monnaie.

<sup>3</sup> Bis 1996 4% und weniger.  
Jusqu'en 1996: 4% et au-dessous.

<sup>4</sup> Bis 1986 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% und mehr.  
Jusqu'en 1986: 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% et au-dessus.

## 56 Hypothekarforderungen im Inland – auf CHF lautend, nach dem Zinssatz<sup>5, 6</sup> Créances hypothécaires en Suisse et en CHF, selon le taux d'intérêt<sup>5, 6</sup>

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | 7–7¼% <sup>7</sup> | 7¼–7½%   | 7½–7¾%    | 7¾–8%    | 8–8¼%     | 8¼–8½%   | 8½–8¾%   | 8¾–9%    | 9–10%    | 10%<br>und mehr<br>10%<br>et au-<br>dessus | Total          |
|-----------------------------------|--------------------|----------|-----------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|--|----------------|
|                                   | 22                 | 23       | 24        | 25       | 26        | 27       | 28       | 29       | 30       | 31   | 32             |
| 1981                              | .                  | .        | .         | .        | .         | .        | .        | .        | .        | .  | 120 735        |
| 1982                              | .                  | .        | .         | .        | .         | .        | .        | .        | .        | .  | 131 722        |
| 1983                              | .                  | .        | .         | .        | .         | .        | .        | .        | .        | .  | 142 917        |
| 1984                              | .                  | .        | .         | .        | .         | .        | .        | .        | .        | .  | 155 448        |
| 1985                              | .                  | .        | .         | .        | .         | .        | .        | .        | .        | .  | 169 984        |
| 1986                              | .                  | .        | .         | .        | .         | .        | .        | .        | .        | .  | 186 372        |
| 1987                              | 21                 | .        | .         | .        | .         | .        | .        | .        | .        | .  | 206 441        |
| 1988                              | 16                 | .        | .         | .        | .         | .        | .        | .        | .        | .  | 229 013        |
| 1989                              | 2 568              | .        | .         | .        | .         | .        | .        | .        | .        | .  | 257 435        |
| 1990                              | 73 516             | 18 578   | 14 131    | 5 653    | 5 511     | 1 494    | 2 278    | 632      | 587      | 92   | 278 672        |
| 1991                              | 119 070            | 27 520   | 27 451    | 12 871   | 16 493    | 3 821    | 3 084    | 656      | 594      | 24   | 293 181        |
| 1992                              | 133 758            | 36 771   | 49 725    | 21 520   | 19 395    | 5 156    | 3 168    | 749      | 538      | 28   | 303 930        |
| 1993                              | 8 445              | 5 094    | 4 414     | 2 092    | 680       | 132      | 197      | 10       | 29       | 14   | 309 992        |
| 1994                              | 4 122              | 2 730    | 2 642     | 1 052    | 365       | 56       | 101      | 6        | 17       | 37   | 323 747        |
| 1995                              | 1 391              | 1 349    | 1 263     | 417      | 137       | 34       | 39       | 2        | 54       | 15   | 336 082        |
| 1996                              | 1 103              | 826      | 754       | 256      | 98        | 26       | 62       | 8        | 101      | 21   | 457 154        |
| 1997                              | 580                | 336      | 194       | 86       | 55        | 78       | 32       | 7        | 98       | 37   | 472 567        |
| 1998                              | 393                | 213      | 451       | 84       | 72        | 73       | 29       | 8        | 98       | 45   | 484 276        |
| 1999                              | 337                | 249      | 603       | 93       | 118       | 13       | 66       | 3        | 74       | 69   | 497 690        |
| 2000                              | 801                | 301      | 355       | 240      | 161       | 64       | 147      | 10       | 70       | 62   | 505 053        |
| 2001                              | 517                | 228      | 236       | 185      | 211       | 75       | 89       | 18       | 167      | 10   | 520 908        |
| 2002                              | 362                | 142      | 219       | 134      | 111       | 67       | 61       | 34       | 185      | 12   | 539 701        |
| 2003                              | 157                | 124      | 67        | 70       | 42        | 27       | 28       | 12       | 179      | 4  | 562 521        |
| 2004                              | 112                | 79       | 37        | 41       | 28        | 16       | 13       | 8        | 147      | 3  | 586 775        |
| 2005                              | 70                 | 29       | 81        | 15       | 47        | 4        | 8        | 4        | 77       | 6  | 617 928        |
| 2006                              | 56                 | 13       | 33        | 6        | 15        | 2        | 4        | 3        | 12       | 38   | 642 259        |
| 2007                              | 89                 | 38       | 33        | 11       | 18        | 4        | 6        | 2        | 35       | 48   | 663 738        |
| 2008                              | 26                 | 19       | 21        | 2        | 12        | 3        | 5        | 0        | 24       | 7  | 688 049        |
| 2009                              | <b>22</b>          | <b>9</b> | <b>12</b> | <b>0</b> | <b>10</b> | <b>2</b> | <b>3</b> | <b>—</b> | <b>6</b> | <b>11</b>                                  | <b>723 113</b> |

<sup>5</sup> Nicht vergleichbar mit dem Referenzzinssatz bei Mietverhältnissen. Für den Referenzzinssatz bei Mietverhältnissen sind nur Banken in der Schweiz meldepflichtig, deren auf Schweizer Franken lautende inländische Hypothekarforderungen den Gesamtbetrag von 300 Mio. Schweizer Franken übersteigen.

N'est pas comparable au taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail. Seules les banques en Suisse dont les créances hypothécaires en francs portent au total sur une somme dépassant 300 millions sont tenues de fournir des données pour le calcul du taux d'intérêt de référence applicable aux contrats de bail.

<sup>6</sup> Vor 2002 auf alle Währungen lautende Hypothekarforderungen.  
Avant 2002, créances hypothécaires en Suisse, quelle que soit la monnaie.

<sup>7</sup> Bis 1989 7% und mehr.  
Jusqu'en 1989: 7% et au-dessus.

## 57 Verpflichtungen gegenüber inländischen Kunden in Spar- und Anlageform – auf CHF lautend, nach dem Zinssatz <sup>1</sup>

### Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements en comptes suisses et en CHF, selon le taux d'intérêt <sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Unter 1/2%            | 1/2–3/4% | 3/4–1% | 1–1 1/4% <sup>2</sup> | 1 1/4–1 1/2% | 1 1/2–1 3/4% | 1 3/4–2% | 2–2 1/4% | 2 1/4–2 1/2% |
|-----------------|-----------------------|----------|--------|-----------------------|--------------|--------------|----------|----------|--------------|
| Fin<br>d'année  | Au-dessous<br>de 1/2% |          |        |                       |              |              |          |          |              |
|                 | 1                     | 2        | 3      | 4                     | 5            | 6            | 7        | 8        | 9            |

#### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |               |               |              |              |              |              |              |              |              |
|------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 2005 | .             | .             | .            | 89 500       | 8 593        | 10 190       | 807          | 470          | 150          |
| 2006 | .             | .             | .            | 83 499       | 7 538        | 8 876        | 3 983        | 1 044        | 247          |
| 2007 | 26 862        | 5 880         | 22 861       | 9 724        | 7 030        | 7 035        | 7 268        | 8 162        | 3 167        |
| 2008 | 28 842        | 12 818        | 4 291        | 34 329       | 4 040        | 10 148       | 5 799        | 6 821        | 5 705        |
| 2009 | <b>61 517</b> | <b>40 043</b> | <b>7 911</b> | <b>3 353</b> | <b>6 379</b> | <b>4 659</b> | <b>8 977</b> | <b>4 043</b> | <b>1 412</b> |

#### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |               |               |              |               |              |            |              |          |              |
|------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------|------------|--------------|----------|--------------|
| 2005 | .             | .             | .            | 94 071        | 13 532       | 2 229      | 1            | 6        | 5            |
| 2006 | .             | .             | .            | 81 945        | 10 225       | 9 804      | 38           | 0        | 0            |
| 2007 | 33 487        | 27 381        | 739          | 5 595         | 4 884        | 309        | 8 101        | 11 566   | 157          |
| 2008 | 23 972        | 386           | 155          | 12 115        | 3 225        | 24 027     | 10 940       | 2 679    | 7 227        |
| 2009 | <b>32 086</b> | <b>13 244</b> | <b>4 471</b> | <b>30 505</b> | <b>1 673</b> | <b>584</b> | <b>6 297</b> | <b>2</b> | <b>7 548</b> |

#### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |               |               |              |              |              |              |              |              |           |
|------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------|
| 2005 | .             | .             | .            | 27 426       | 4 955        | 3 874        | 809          | 324          | 60        |
| 2006 | .             | .             | .            | 25 375       | 3 952        | 5 314        | 1 155        | 458          | 57        |
| 2007 | 7 331         | 2 983         | 6 586        | 4 037        | 1 449        | 4 665        | 2 414        | 3 086        | 513       |
| 2008 | 6 461         | 5 502         | 3 523        | 5 544        | 2 496        | 2 771        | 1 626        | 1 955        | 3 148     |
| 2009 | <b>14 646</b> | <b>10 945</b> | <b>3 883</b> | <b>1 711</b> | <b>2 084</b> | <b>1 523</b> | <b>2 442</b> | <b>3 052</b> | <b>75</b> |

#### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |               |               |               |              |              |              |            |              |           |
|------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|-----------|
| 2005 | .             | .             | .             | 50 183       | 1 967        | 7 665        | 139        | 237          | 30        |
| 2006 | .             | .             | .             | 47 374       | 3 864        | 3 876        | 5 075      | 397          | 19        |
| 2007 | 10 116        | 3 321         | 6 783         | 9 771        | 16 602       | 2 543        | 986        | 973          | 2 659     |
| 2008 | 15 940        | 6 875         | 12 006        | 10 693       | 4 911        | 3 543        | 928        | 517          | 3 362     |
| 2009 | <b>29 486</b> | <b>18 422</b> | <b>14 049</b> | <b>1 373</b> | <b>1 765</b> | <b>4 098</b> | <b>497</b> | <b>7 466</b> | <b>51</b> |

<sup>1</sup> Vor 2002 auf alle Währungen lautende in- und ausländische Verpflichtungen.

Avant 2002, engagements en comptes suisses et en comptes étrangers, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.

<sup>2</sup> Bis 2006 unter 1 1/4%.

Jusqu'en 2006: au-dessous de 1 1/4%.

57 Verpflichtungen gegenüber inländischen Kunden in Spar- und Anlageform – auf CHF lautend, nach dem Zinssatz<sup>3</sup>  
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements en comptes suisses et en CHF, selon le taux d'intérêt<sup>3</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br>Fin<br>d'année | 2½–2¾% | 2¾–3% | 3–3¼% | 3¼–3½% | 3½–3¾% | 3¾–4% | 4–4¼% | 4¼–4½% | 4½–4¾% |
|-----------------------------------|--------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|--------|--------|
|                                   | 10     | 11    | 12    | 13     | 14     | 15    | 16    | 17     | 18     |

1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |            |           |           |          |          |          |          |          |          |
|------|------------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 2005 | 69         | —         | 212       | 0        | 489      | —        | —        | —        | —        |
| 2006 | 180        | 1         | 217       | —        | —        | —        | —        | —        | —        |
| 2007 | 593        | 92        | 138       | 162      | —        | —        | —        | —        | —        |
| 2008 | 3 598      | 891       | 159       | 7        | 225      | —        | —        | —        | —        |
| 2009 | <b>155</b> | <b>60</b> | <b>21</b> | <b>4</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |          |           |          |          |          |          |          |          |          |
|------|----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 2005 | 70       | 1         | —        | 0        | 0        | —        | —        | —        | —        |
| 2006 | 25       | 23        | 0        | 0        | —        | 0        | —        | —        | —        |
| 2007 | 24       | 0         | 1        | 0        | 0        | —        | 0        | 0        | —        |
| 2008 | 10       | 0         | 2        | 19       | 1        | 0        | —        | 0        | —        |
| 2009 | <b>2</b> | <b>21</b> | <b>0</b> | <b>3</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |           |           |            |          |           |           |           |          |          |
|------|-----------|-----------|------------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|
| 2005 | 1 100     | 340       | 54         | 3        | 200       | 56        | 4         | 0        | 6        |
| 2006 | 1 204     | 44        | 364        | 23       | 177       | 55        | 12        | 0        | 8        |
| 2007 | 1 023     | 35        | 107        | 316      | 104       | 36        | 8         | 8        | 0        |
| 2008 | 956       | 1 317     | 122        | 277      | 111       | 38        | 3         | 7        | 7        |
| 2009 | <b>10</b> | <b>65</b> | <b>350</b> | <b>6</b> | <b>71</b> | <b>34</b> | <b>10</b> | <b>—</b> | <b>—</b> |

4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |           |           |          |          |          |          |          |          |          |
|------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 2005 | 62        | 243       | 38       | 4        | 0        | 0        | 1        | —        | —        |
| 2006 | 81        | 160       | 35       | 3        | 1        | 0        | 0        | —        | —        |
| 2007 | 5 436     | 42        | 144      | 20       | 1        | 0        | 0        | —        | —        |
| 2008 | 6 815     | 10        | 48       | 76       | 15       | 0        | —        | —        | —        |
| 2009 | <b>95</b> | <b>20</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>0</b> | <b>—</b> |

| Jahres-<br>ende | 4¾-5% | 5-5¼% | 5¼-5½% | 5½-5¾% | 5¾-6% | 6-7% | 7-8% | 8%<br>und mehr | Total |
|-----------------|-------|-------|--------|--------|-------|------|------|----------------|-------|
| Fin<br>d'année  | 19    | 20    | 21     | 22     | 23    | 24   | 25   | 26             | 27    |

#### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |                |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|----------------|
| 2005 | — | — | — | — | — | — | — | — | 110 479        |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | — | — | 105 585        |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | — | 98 972         |
| 2008 | — | — | — | — | — | — | — | — | 117 674        |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | — | <b>138 534</b> |

#### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |               |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---------------|
| 2005 | — | — | — | — | — | — | — | — | 109 915       |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | — | — | 102 061       |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | — | 92 244        |
| 2008 | — | — | — | — | — | — | — | — | 84 758        |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | — | <b>96 436</b> |

#### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |   |    |   |   |   |   |          |   |               |
|------|---|----|---|---|---|---|----------|---|---------------|
| 2005 | — | 15 | — | — | — | 1 | —        | 0 | 39 229        |
| 2006 | 2 | 2  | — | — | — | — | —        | — | 38 200        |
| 2007 | — | 2  | — | — | — | — | —        | — | 34 703        |
| 2008 | — | 3  | — | — | — | — | —        | — | 35 868        |
| 2009 | — | —  | — | — | — | — | <b>0</b> | — | <b>40 908</b> |

#### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |   |   |   |   |   |   |          |   |               |
|------|---|---|---|---|---|---|----------|---|---------------|
| 2005 | — | — | — | — | — | — | —        | — | 60 569        |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | —        | — | 60 885        |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | —        | — | 59 396        |
| 2008 | — | — | — | — | — | — | —        | — | 65 740        |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | <b>0</b> | — | <b>77 324</b> |

<sup>3</sup> Vor 2002 auf alle Währungen lautende in- und ausländische Verpflichtungen.  
Avant 2002, engagements en comptes suisses et en comptes étrangers, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.

## 57 Verpflichtungen gegenüber inländischen Kunden in Spar- und Anlageform – auf CHF lautend, nach dem Zinssatz <sup>4</sup>

### Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements en comptes suisses et en CHF, selon le taux d'intérêt <sup>4</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Unter 1/2%            | 1/2–3/4% | 3/4–1% | 1–1 1/4% <sup>5</sup> | 1 1/4–1 1/2% | 1 1/2–1 3/4% | 1 3/4–2% | 2–2 1/4% | 2 1/4–2 1/2% |
|-----------------|-----------------------|----------|--------|-----------------------|--------------|--------------|----------|----------|--------------|
| Fin<br>d'année  | Au-dessous<br>de 1/2% |          |        |                       |              |              |          |          |              |
|                 | 1                     | 2        | 3      | 4                     | 5            | 6            | 7        | 8        | 9            |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |              |               |              |            |            |            |              |              |            |
|------|--------------|---------------|--------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|------------|
| 2005 | .            | .             | .            | 19 702     | 1 807      | 2 835      | 1 673        | 13           | 226        |
| 2006 | .            | .             | .            | 18 670     | 1 688      | 2 634      | 2 183        | 61           | 287        |
| 2007 | 4 199        | 514           | 1 411        | 7 011      | 5 076      | 607        | 2 747        | 2 324        | 1 283      |
| 2008 | 5 162        | 2 070         | 915          | 6 607      | 2 079      | 4 520      | 243          | 2 695        | 2 643      |
| 2009 | <b>5 716</b> | <b>10 965</b> | <b>6 494</b> | <b>884</b> | <b>952</b> | <b>713</b> | <b>3 342</b> | <b>2 832</b> | <b>856</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |       |     |     |        |       |       |       |       |     |
|------|-------|-----|-----|--------|-------|-------|-------|-------|-----|
| 2005 | .     | .   | .   | 16 672 | 932   | 2 011 | 1 671 | 0     | —   |
| 2006 | .     | .   | .   | 16 356 | 824   | 1 903 | 2 171 | 1     | 0   |
| 2007 | 3 405 | 317 | 456 | 6 873  | 4 482 | 53    | 2 122 | 1 984 | 450 |
| 2008 | .     | .   | .   | .      | .     | .     | .     | .     | .   |
| 2009 | .     | .   | .   | .      | .     | .     | .     | .     | .   |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |            |            |           |            |          |            |          |          |          |
|------|------------|------------|-----------|------------|----------|------------|----------|----------|----------|
| 2005 | .          | .          | .         | 1 674      | 311      | 36         | —        | 4        | —        |
| 2006 | .          | .          | .         | 1 150      | 340      | 83         | 1        | 5        | —        |
| 2007 | 76         | 0          | 245       | 2          | 33       | 0          | 245      | 68       | 381      |
| 2008 | 46         | 27         | 197       | 102        | 15       | 273        | 1        | 328      | —        |
| 2009 | <b>444</b> | <b>471</b> | <b>45</b> | <b>345</b> | <b>—</b> | <b>207</b> | <b>—</b> | <b>0</b> | <b>—</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |              |              |              |            |            |            |              |              |            |
|------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|------------|
| 2005 | .            | .            | .            | 175        | 492        | 653        | —            | —            | 206        |
| 2006 | .            | .            | .            | 158        | 451        | 585        | —            | —            | 267        |
| 2007 | 37           | 40           | 2            | 0          | 400        | 473        | 254          | 22           | 430        |
| 2008 | 3 958        | 1 356        | 440          | 6 189      | 1 815      | 4 200      | 138          | 2 050        | 2 625      |
| 2009 | <b>3 354</b> | <b>9 472</b> | <b>6 120</b> | <b>348</b> | <b>813</b> | <b>415</b> | <b>3 247</b> | <b>2 435</b> | <b>842</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |              |              |            |            |            |           |           |            |           |
|------|--------------|--------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|------------|-----------|
| 2005 | .            | .            | .          | 1 180      | 73         | 135       | 3         | 9          | 20        |
| 2006 | .            | .            | .          | 1 006      | 73         | 64        | 10        | 55         | 20        |
| 2007 | 682          | 157          | 709        | 136        | 162        | 81        | 125       | 251        | 22        |
| 2008 | 1 158        | 686          | 279        | 316        | 249        | 47        | 104       | 317        | 18        |
| 2009 | <b>1 918</b> | <b>1 022</b> | <b>329</b> | <b>191</b> | <b>139</b> | <b>91</b> | <b>95</b> | <b>397</b> | <b>14</b> |

| Jahres-<br>ende | 2½–2¾% | 2¾–3% | 3–3¼% | 3¼–3½% | 3½–3¾% | 3¾–4% | 4–4¼% | 4¼–4½% | 4½–4¾% |
|-----------------|--------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|--------|--------|
| Fin<br>d'année  | 10     | 11    | 12    | 13     | 14     | 15    | 16    | 17     | 18     |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |            |     |           |          |          |          |   |   |    |
|------|------------|-----|-----------|----------|----------|----------|---|---|----|
| 2005 | 343        | 0   | 4         | 0        | 25       | 6        | — | 0 | —  |
| 2006 | 323        | 58  | 4         | —        | 0        | 1        | — | — | —  |
| 2007 | 20         | 24  | 65        | 17       | 11       | 5        | — | 0 | 15 |
| 2008 | 5          | 404 | 31        | 67       | 7        | 4        | — | — | —  |
| 2009 | <b>997</b> | —   | <b>13</b> | <b>0</b> | <b>5</b> | <b>4</b> | — | — | —  |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |    |    |    |   |   |   |   |   |   |
|------|----|----|----|---|---|---|---|---|---|
| 2005 | 56 | —  | —  | — | — | — | — | — | — |
| 2006 | —  | 58 | —  | — | — | — | — | — | — |
| 2007 | 1  | 0  | 53 | — | — | — | — | — | — |
| 2008 | .  | .  | .  | . | . | . | . | . | . |
| 2009 | .  | .  | .  | . | . | . | . | . | . |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |          |   |   |   |    |   |   |   |    |
|------|----------|---|---|---|----|---|---|---|----|
| 2005 | 287      | — | 3 | — | 25 | 6 | — | 0 | —  |
| 2006 | 322      | — | 3 | — | 0  | 1 | — | — | —  |
| 2007 | —        | — | 6 | — | —  | — | — | 0 | 15 |
| 2008 | 0        | — | 4 | — | —  | — | — | — | —  |
| 2009 | <b>1</b> | — | — | — | —  | — | — | — | —  |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |            |     |   |    |   |   |   |   |   |
|------|------------|-----|---|----|---|---|---|---|---|
| 2005 | —          | —   | — | —  | — | — | — | — | — |
| 2006 | —          | —   | — | —  | — | — | — | — | — |
| 2007 | —          | —   | — | —  | — | — | — | — | — |
| 2008 | 4          | 403 | — | 55 | — | — | — | — | — |
| 2009 | <b>969</b> | —   | — | —  | — | — | — | — | — |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |           |    |           |          |          |          |   |   |   |
|------|-----------|----|-----------|----------|----------|----------|---|---|---|
| 2005 | —         | 0  | 1         | 0        | —        | —        | — | — | — |
| 2006 | 0         | 0  | 1         | —        | —        | —        | — | — | — |
| 2007 | 19        | 24 | 7         | 17       | 11       | 5        | — | — | — |
| 2008 | 1         | 0  | 27        | 12       | 7        | 4        | — | — | — |
| 2009 | <b>27</b> | —  | <b>13</b> | <b>0</b> | <b>5</b> | <b>4</b> | — | — | — |

<sup>4</sup> Vor 2002 auf alle Währungen lautende in- und ausländische Verpflichtungen.

Avant 2002, engagements en comptes suisses et en comptes étrangers, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.

<sup>5</sup> Bis 2006 unter 1¼%.

Jusqu'en 2006: au-dessous de 1¼%.

**57 Verpflichtungen gegenüber inländischen Kunden in Spar- und Anlageform – auf CHF lautend, nach dem Zinssatz <sup>6,7</sup>**  
**Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements en comptes suisses et en CHF, selon le taux d'intérêt <sup>6,7</sup>**

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –5% | 5–5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> –5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –6% | 6–7% | 7–8% | 8%<br>und mehr<br><br>8%<br>et au-<br>dessus | Total |
|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|------|------|--|-------|
|                                       | 19                                | 20                                | 21   | 22   | 23                                | 24   | 25   | 26   | 27    |

**5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)**

|      |   |   |           |    |   |   |   |          |               |
|------|---|---|-----------|----|---|---|---|----------|---------------|
| 2005 | — | 2 | —         | 20 | — | — | — | —        | 26 655        |
| 2006 | — | — | —         | 23 | — | — | — | —        | 25 932        |
| 2007 | — | — | 23        | —  | — | — | — | —        | 25 352        |
| 2008 | — | 5 | 14        | —  | — | — | — | —        | 27 469        |
| 2009 | — | — | <b>16</b> | —  | — | — | — | <b>0</b> | <b>33 789</b> |

**5.11 Handelsbanken / Banques commerciales**

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |        |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|--------|
| 2005 | — | — | — | — | — | — | — | — | 21 342 |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | — | — | 21 314 |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | — | 20 193 |
| 2008 | . | . | . | . | . | . | . | . | .      |
| 2009 | . | . | . | . | . | . | . | . | .      |

**5.12 Börsenbanken / Banques boursières**

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |              |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|--------------|
| 2005 | — | 2 | — | — | — | — | — | — | 2 347        |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 905        |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 069        |
| 2008 | — | 5 | — | — | — | — | — | — | 997          |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | — | <b>1 513</b> |

**5.14 Andere Banken / Autres établissements**

|      |   |   |   |   |   |   |   |          |               |
|------|---|---|---|---|---|---|---|----------|---------------|
| 2005 | — | — | — | — | — | — | — | —        | 1 526         |
| 2006 | — | — | — | — | — | — | — | —        | 1 461         |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | —        | 1 659         |
| 2008 | — | — | — | — | — | — | — | —        | 23 233        |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | <b>0</b> | <b>28 015</b> |

**5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères**

|      |   |   |           |    |   |   |   |   |              |
|------|---|---|-----------|----|---|---|---|---|--------------|
| 2005 | — | — | —         | 20 | — | — | — | — | 1 440        |
| 2006 | — | — | —         | 23 | — | — | — | — | 1 253        |
| 2007 | — | — | 23        | —  | — | — | — | — | 2 430        |
| 2008 | — | — | 14        | —  | — | — | — | — | 3 239        |
| 2009 | — | — | <b>16</b> | —  | — | — | — | — | <b>4 261</b> |

| Jahres-<br>ende | Unter 1/2%            | 1/2-3/4% | 3/4-1% | 1-1 1/4% <sup>8</sup> | 1 1/4-1 1/2% | 1 1/2-1 3/4% | 1 3/4-2% | 2-2 1/4% <sup>9</sup> | 2 1/4-2 1/2% |
|-----------------|-----------------------|----------|--------|-----------------------|--------------|--------------|----------|-----------------------|--------------|
| Fin<br>d'année  | Au-dessous<br>de 1/2% |          |        |                       |              |              |          |                       |              |
|                 | 1                     | 2        | 3      | 4                     | 5            | 6            | 7        | 8                     | 9            |

### 1.00-5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00-5.00

|      |                |               |               |               |               |               |               |               |              |
|------|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| 1980 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 903           | 491          |
| 1981 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 715           | 1            |
| 1982 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 701           | 8            |
| 1983 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 828           | —            |
| 1984 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 367           | —            |
| 1985 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 222           | —            |
| 1986 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 252           | —            |
| 1987 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 833           | 159          |
| 1988 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 11 071        | 395          |
| 1989 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 3 762         | 90           |
| 1990 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 2 397         | 152          |
| 1991 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 2 506         | 34           |
| 1992 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 2 553         | 4 245        |
| 1993 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 15 483        | 794          |
| 1994 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 19 274        | 1 329        |
| 1995 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 46 213        | 16 109       |
| 1996 | .              | .             | .             | .             | .             | .             | .             | 99 241        | 83 494       |
| 1997 | .              | .             | .             | 46 982        | 13 298        | 56 999        | 54 549        | 68 212        | 20 506       |
| 1998 | .              | .             | .             | 72 551        | 41 808        | 84 236        | 30 281        | 29 404        | 10 641       |
| 1999 | .              | .             | .             | 143 854       | 48 549        | 21 939        | 34 427        | 18 655        | 4 423        |
| 2000 | .              | .             | .             | 56 628        | 24 196        | 51 153        | 30 757        | 28 339        | 24 083       |
| 2001 | .              | .             | .             | 68 091        | 75 924        | 34 110        | 34 194        | 17 766        | 16 965       |
| 2002 | .              | .             | .             | 165 371       | 35 726        | 30 441        | 18 165        | 25 936        | 17 469       |
| 2003 | .              | .             | .             | 264 842       | 18 938        | 27 365        | 14 139        | 3 151         | 1 344        |
| 2004 | .              | .             | .             | 267 440       | 21 535        | 36 248        | 5 753         | 2 787         | 1 461        |
| 2005 | .              | .             | .             | 280 882       | 30 854        | 26 793        | 3 429         | 1 049         | 472          |
| 2006 | .              | .             | .             | 256 863       | 27 266        | 30 505        | 12 435        | 1 960         | 610          |
| 2007 | 81 994         | 40 078        | 38 381        | 36 139        | 35 041        | 15 158        | 21 514        | 26 110        | 7 779        |
| 2008 | 80 377         | 27 652        | 20 890        | 69 287        | 16 751        | 45 010        | 19 537        | 14 667        | 22 085       |
| 2009 | <b>143 451</b> | <b>93 619</b> | <b>36 808</b> | <b>37 827</b> | <b>12 853</b> | <b>11 577</b> | <b>21 555</b> | <b>17 395</b> | <b>9 943</b> |

<sup>6</sup> Vor 2002 auf alle Währungen lautende in- und ausländische Verpflichtungen.  
Avant 2002, engagements en comptes suisses et en comptes étrangers, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.

<sup>7</sup> Vor 1987 nur in Sparform.  
Avant 1987, uniquement sous forme d'épargne.

<sup>8</sup> Bis 2006 unter 1 1/4%.  
Jusqu'en 2006: au-dessous de 1 1/4%.

<sup>9</sup> Bis 1996 unter 2 1/4%.  
Jusqu'en 1996: au-dessous de 2 1/4%.

57 Verpflichtungen gegenüber inländischen Kunden in Spar- und Anlageform – auf CHF lautend, nach dem Zinssatz <sup>10, 11</sup>  
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements en comptes suisses et en CHF, selon le taux d'intérêt <sup>10, 11</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 2 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –3% | 3–3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> –3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –4% | 4–4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> –4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % <sup>12</sup> |
|---------------------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|
|                                       | 10   | 11                                | 12                                | 13   | 14   | 15                                | 16                                | 17   | 18   |

1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |              |            |            |           |           |           |           |          |          |
|------|--------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|
| 1980 | 22 448       | 9 318      | 32 593     | 6 850     | 15 909    | 497       | 517       | 35       | 733      |
| 1981 | 19           | 54         | 660        | 427       | 44 145    | 8 856     | 26 862    | 1 290    | 2 673    |
| 1982 | 421          | 7          | 71         | 70        | 1 055     | 204       | 50 033    | 7 210    | 36 121   |
| 1983 | 109          | 64         | 73         | 256       | 53 350    | 15 829    | 30 417    | 3 443    | 2 278    |
| 1984 | 25           | 69         | 158        | 229       | 53 383    | 14 943    | 34 356    | 3 576    | 2 820    |
| 1985 | 21           | 76         | 132        | 232       | 52 802    | 7 658     | 45 412    | 3 755    | 3 344    |
| 1986 | 19           | 78         | 80         | 3 111     | 51 605    | 12 170    | 46 092    | 2 515    | 4 495    |
| 1987 | 10 212       | 603        | 1 185      | 62 939    | 16 260    | 72 561    | 8 906     | 3 257    | 2 359    |
| 1988 | 10 205       | 7 281      | 61 380     | 67 706    | 20 698    | 5 499     | 2 762     | 1 072    | 6 696    |
| 1989 | 11 665       | 3 523      | 3 469      | 7 335     | 8 859     | 9 516     | 54 083    | 48 805   | 11 970   |
| 1990 | 12 395       | 3 038      | 933        | 950       | 1 899     | 1 860     | 3 933     | 810      | 11 698   |
| 1991 | 12 065       | 2 864      | 934        | 999       | 1 312     | 1 820     | 5 100     | 434      | 4 212    |
| 1992 | 8 192        | 2 874      | 988        | 926       | 2 038     | 939       | 4 891     | 532      | 4 048    |
| 1993 | 6 268        | 3 343      | 10 808     | 3 404     | 24 991    | 18 897    | 51 055    | 38 114   | 36 675   |
| 1994 | 8 417        | 4 509      | 12 676     | 44 213    | 69 561    | 34 611    | 23 014    | 3 095    | 2 489    |
| 1995 | 15 949       | 56 164     | 55 767     | 41 969    | 2 503     | 3 501     | 9 011     | 3 029    | 20 266   |
| 1996 | 32 995       | 28 920     | 11 892     | 4 473     | 15 818    | 8 544     | 8 184     | 3 937    | 393      |
| 1997 | 11 366       | 6 762      | 18 874     | 10 157    | 2 947     | 278       | 2 658     | 578      | 98       |
| 1998 | 7 015        | 18 125     | 11 449     | 2 064     | 419       | 103       | 2 770     | 101      | 52       |
| 1999 | 20 954       | 7 265      | 7 978      | 563       | 242       | 1 284     | 883       | 91       | 26       |
| 2000 | 21 491       | 13 325     | 25 508     | 7 530     | 1 871     | 399       | 1 538     | 394      | 1 249    |
| 2001 | 14 678       | 22 115     | 7 200      | 1 136     | 252       | 336       | 1 829     | 671      | 21       |
| 2002 | 5 162        | 1 292      | 1 377      | 1 103     | 334       | 1 106     | 230       | 21       | 2        |
| 2003 | 825          | 950        | 179        | 565       | 397       | 71        | 25        | 29       | 0        |
| 2004 | 594          | 884        | 93         | 226       | 342       | 60        | 14        | 25       | 1        |
| 2005 | 1 643        | 583        | 308        | 7         | 714       | 62        | 5         | 0        | 6        |
| 2006 | 1 813        | 287        | 620        | 26        | 178       | 57        | 12        | 0        | 8        |
| 2007 | 7 097        | 192        | 456        | 514       | 116       | 41        | 8         | 8        | 16       |
| 2008 | 11 384       | 2 623      | 363        | 446       | 359       | 43        | 3         | 7        | 7        |
| 2009 | <b>1 258</b> | <b>165</b> | <b>384</b> | <b>13</b> | <b>77</b> | <b>39</b> | <b>10</b> | <b>0</b> | <b>—</b> |

| Jahres-<br>ende | 4 $\frac{3}{4}$ –5% | 5–5 $\frac{1}{4}$ % <sup>13</sup> | 5 $\frac{1}{4}$ –5 $\frac{1}{2}$ % | 5 $\frac{1}{2}$ –5 $\frac{3}{4}$ % | 5 $\frac{3}{4}$ –6% | 6–7% | 7–8% | 8%<br>und mehr | Total |
|-----------------|---------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---------------------|------|------|----------------|-------|
| Fin<br>d'année  | 19                  | 20                                | 21                                 | 22                                 | 23                  | 24   | 25   | 26             | 27    |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |        |        |           |        |        |        |          |          |                |
|------|--------|--------|-----------|--------|--------|--------|----------|----------|----------------|
| 1980 | .      | .      | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 90 294         |
| 1981 | .      | .      | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 85 702         |
| 1982 | .      | .      | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 95 901         |
| 1983 | .      | .      | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 106 647        |
| 1984 | .      | .      | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 109 926        |
| 1985 | .      | .      | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 113 654        |
| 1986 | .      | .      | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 120 417        |
| 1987 | 732    | 4 308  | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 184 314        |
| 1988 | 1 004  | 1 875  | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 197 646        |
| 1989 | 6 621  | 10 892 | .         | .      | .      | .      | .        | .        | 180 590        |
| 1990 | 12 599 | 33 734 | 28 113    | 31 442 | 7 190  | 11 069 | 8 284    | 123      | 172 618        |
| 1991 | 1 387  | 21 799 | 39 214    | 40 140 | 20 410 | 14 956 | 12 238   | 88       | 182 512        |
| 1992 | 1 276  | 28 292 | 33 969    | 40 047 | 18 571 | 28 509 | 13 190   | 136      | 196 217        |
| 1993 | 11 391 | 7 379  | 4 289     | 2 491  | 1 452  | 635    | 135      | 26       | 237 629        |
| 1994 | 1 257  | 19 448 | 3 732     | 947    | 1 194  | 169    | 31       | 0        | 249 966        |
| 1995 | 5 860  | 519    | 1 442     | 120    | 13     | 41     | 11       | 3        | 278 489        |
| 1996 | 233    | 210    | 20        | 8      | 0      | 9      | 2        | 0        | 298 373        |
| 1997 | 46     | 984    | 12        | 6      | 0      | 7      | 5        | 107      | 315 432        |
| 1998 | 19     | 24     | 1         | 6      | 0      | 8      | 3        | 88       | 311 169        |
| 1999 | 7      | 16     | 5         | 15     | 5      | 35     | 0        | 41       | 311 259        |
| 2000 | 22     | 21     | 9         | 13     | 4      | 44     | 0        | 27       | 288 618        |
| 2001 | 1      | 4      | 1         | 9      | 0      | 4      | 2        | 39       | 295 356        |
| 2002 | 0      | 2      | 0         | 14     | —      | 4      | —        | —        | 303 754        |
| 2003 | 2      | 2      | —         | 16     | —      | 1      | —        | —        | 332 841        |
| 2004 | —      | 14     | —         | 17     | —      | 1      | —        | 0        | 337 494        |
| 2005 | —      | 17     | —         | 20     | —      | 1      | —        | 0        | 346 846        |
| 2006 | 2      | 2      | —         | 23     | —      | —      | —        | —        | 332 664        |
| 2007 | —      | 2      | 23        | —      | —      | —      | —        | —        | 310 668        |
| 2008 | —      | 8      | 14        | —      | —      | —      | —        | —        | 331 509        |
| 2009 | —      | —      | <b>16</b> | —      | —      | —      | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>386 990</b> |

<sup>10</sup> Vor 2002 auf alle Währungen lautende in- und ausländische Verpflichtungen.  
Avant 2002, engagements en comptes suisses et en comptes étrangers, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.

<sup>11</sup> Vor 1987 nur in Sparform.  
Avant 1987, uniquement sous forme d'épargne.

<sup>12</sup> Bis 1986 4 $\frac{1}{2}$ % und mehr.  
Jusqu'en 1986: 4 $\frac{1}{2}$ % et au-dessus.

<sup>13</sup> Bis 1989 5% und mehr.  
Jusqu'en 1989: 5% et au-dessus.

## 59 Kassenobligationen nach dem Zinssatz Obligations de caisse, selon le taux d'intérêt

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Unter<br>1 1/2%             | 1 1/2–1 3/4% | 1 3/4–2% | 2–2 1/4% | 2 1/4–2 1/2% | 2 1/2–2 3/4% | 2 3/4–3% | 3–3 1/4% | 3 1/4–3 1/2% | 3 1/2–3 3/4% | 3 3/4–4% |
|-----------------|-----------------------------|--------------|----------|----------|--------------|--------------|----------|----------|--------------|--------------|----------|
| Fin<br>d'année  | Au-<br>dessous<br>de 1 1/2% |              |          |          |              |              |          |          |              |              |          |
|                 | 1                           | 2            | 3        | 4        | 5            | 6            | 7        | 8        | 9            | 10           | 11       |

### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |             |            |            |             |             |             |             |             |            |            |          |
|------|-------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|------------|----------|
| 2005 | 1973        | 1409       | 620        | 1424        | 520         | 409         | 282         | 702         | 339        | 282        | 169      |
| 2006 | 1290        | 1513       | 1040       | 2626        | 1351        | 717         | 288         | 354         | 201        | 131        | 79       |
| 2007 | 699         | 982        | 1049       | 2344        | 2329        | 1701        | 1422        | 751         | 211        | 77         | 47       |
| 2008 | 224         | 720        | 594        | 1842        | 2883        | 3451        | 2843        | 1951        | 650        | 166        | 22       |
| 2009 | <b>1731</b> | <b>731</b> | <b>403</b> | <b>1113</b> | <b>1654</b> | <b>2855</b> | <b>2073</b> | <b>1787</b> | <b>608</b> | <b>128</b> | <b>3</b> |

### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |             |            |            |            |            |            |            |            |           |          |          |
|------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|----------|----------|
| 2005 | 861         | 236        | 94         | 172        | 72         | 108        | 91         | 212        | 61        | 28       | 25       |
| 2006 | 710         | 440        | 437        | 768        | 253        | 86         | 57         | 100        | 46        | 21       | 7        |
| 2007 | 363         | 309        | 499        | 957        | 774        | 663        | 450        | 94         | 23        | 13       | 4        |
| 2008 | 59          | 143        | 124        | 575        | 1104       | 648        | 928        | 545        | 111       | 9        | 1        |
| 2009 | <b>1033</b> | <b>627</b> | <b>133</b> | <b>566</b> | <b>618</b> | <b>354</b> | <b>582</b> | <b>443</b> | <b>94</b> | <b>8</b> | <b>1</b> |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |            |            |            |            |            |             |             |             |            |           |           |
|------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|------------|-----------|-----------|
| 2005 | 494        | 620        | 468        | 1342       | 534        | 504         | 169         | 485         | 249        | 262       | 108       |
| 2006 | 284        | 553        | 571        | 1916       | 973        | 854         | 233         | 345         | 142        | 128       | 56        |
| 2007 | 135        | 305        | 649        | 1511       | 1259       | 1082        | 750         | 677         | 198        | 87        | 42        |
| 2008 | 60         | 133        | 337        | 1000       | 1193       | 1602        | 1484        | 1599        | 382        | 88        | 23        |
| 2009 | <b>756</b> | <b>274</b> | <b>204</b> | <b>671</b> | <b>652</b> | <b>1246</b> | <b>1244</b> | <b>1555</b> | <b>392</b> | <b>68</b> | <b>12</b> |

### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |             |            |            |             |             |             |             |             |             |            |           |
|------|-------------|------------|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|-----------|
| 2005 | 522         | 1025       | 1165       | 2705        | 1316        | 969         | 389         | 935         | 383         | 346        | 192       |
| 2006 | 279         | 846        | 1181       | 3306        | 2295        | 1858        | 748         | 1028        | 275         | 232        | 104       |
| 2007 | 51          | 473        | 750        | 2661        | 2635        | 2861        | 1644        | 2195        | 554         | 219        | 78        |
| 2008 | 140         | 179        | 338        | 1573        | 2272        | 3654        | 3520        | 4758        | 1337        | 348        | 78        |
| 2009 | <b>2098</b> | <b>626</b> | <b>286</b> | <b>1068</b> | <b>1127</b> | <b>2646</b> | <b>2816</b> | <b>4176</b> | <b>1260</b> | <b>301</b> | <b>43</b> |

| Jahres-<br>ende | 4-4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5% | 5-5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6% | 6-7% | 7-8% | 8%<br>und<br>mehr | Total |
|-----------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|------|------|-------------------|-------|
| Fin<br>d'année  | 12                                | 13   | 14   | 15                                | 16                                | 17   | 18   | 19                                | 20   | 21   | 22                | 23    |

#### 1.00 Kantonalbanken / Banques cantonales

|      |          |          |    |   |   |   |   |   |   |   |   |               |
|------|----------|----------|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---------------|
| 2005 | 245      | 128      | 17 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 8 521         |
| 2006 | 131      | 119      | 17 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 9 855         |
| 2007 | 84       | 67       | 16 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 11 781        |
| 2008 | 19       | 4        | 1  | — | — | — | — | — | — | — | — | 15 369        |
| 2009 | <b>2</b> | <b>0</b> | —  | — | — | — | — | — | — | — | — | <b>13 088</b> |

#### 2.00 Grossbanken / Grandes banques

|      |          |          |          |          |          |   |   |   |   |   |   |              |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|---|---|---|---|---|---|--------------|
| 2005 | 29       | 1        | 2        | —        | —        | — | — | — | — | — | — | 1 992        |
| 2006 | 24       | 0        | —        | —        | —        | — | — | — | — | — | — | 2 948        |
| 2007 | 20       | —        | —        | —        | —        | — | — | — | — | — | — | 4 169        |
| 2008 | 5        | 0        | 1        | 0        | 0        | — | — | — | — | — | — | 4 254        |
| 2009 | <b>5</b> | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | — | — | — | — | — | — | <b>4 466</b> |

#### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

|      |           |          |          |   |   |   |   |   |          |   |   |              |
|------|-----------|----------|----------|---|---|---|---|---|----------|---|---|--------------|
| 2005 | 241       | 122      | 132      | 9 | 0 | — | — | — | 0        | — | — | 5 741        |
| 2006 | 141       | 75       | 97       | 9 | 0 | — | — | — | 0        | — | — | 6 376        |
| 2007 | 70        | 44       | 47       | 4 | — | — | — | — | 0        | — | — | 6 861        |
| 2008 | 76        | 16       | 9        | — | — | — | — | — | 0        | — | — | 8 002        |
| 2009 | <b>48</b> | <b>3</b> | <b>2</b> | — | — | — | — | — | <b>0</b> | — | — | <b>7 129</b> |

#### 4.00 Raiffeisenbanken / Banques Raiffeisen

|      |           |          |          |          |          |   |          |   |          |   |   |               |
|------|-----------|----------|----------|----------|----------|---|----------|---|----------|---|---|---------------|
| 2005 | 446       | 166      | 142      | 34       | 23       | 0 | —        | — | —        | — | — | 10 758        |
| 2006 | 235       | 113      | 106      | 30       | 19       | 0 | 0        | — | —        | — | — | 12 654        |
| 2007 | 126       | 62       | 63       | 12       | 12       | 0 | 1        | — | 0        | — | — | 14 397        |
| 2008 | 49        | 14       | 15       | 1        | 3        | — | 1        | — | 0        | — | — | 18 280        |
| 2009 | <b>14</b> | <b>3</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>3</b> | — | <b>1</b> | — | <b>0</b> | — | — | <b>16 472</b> |

## 59 Kassenobligationen nach dem Zinssatz Obligations de caisse, selon le taux d'intérêt

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Unter<br>1 1/2%             | 1 1/2–1 3/4% | 1 3/4–2% | 2–2 1/4% | 2 1/4–2 1/2% | 2 1/2–2 3/4% | 2 3/4–3% | 3–3 1/4% | 3 1/4–3 1/2% | 3 1/2–3 3/4% | 3 3/4–4% |
|-----------------|-----------------------------|--------------|----------|----------|--------------|--------------|----------|----------|--------------|--------------|----------|
| Fin<br>d'année  | Au-<br>dessous<br>de 1 1/2% |              |          |          |              |              |          |          |              |              |          |
|                 | 1                           | 2            | 3        | 4        | 5            | 6            | 7        | 8        | 9            | 10           | 11       |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11–5.20)

|      |            |           |           |            |            |            |            |            |            |           |          |
|------|------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|----------|
| 2005 | 232        | 292       | 327       | 398        | 160        | 116        | 88         | 214        | 88         | 111       | 26       |
| 2006 | 150        | 297       | 388       | 694        | 428        | 241        | 106        | 95         | 38         | 74        | 24       |
| 2007 | 94         | 227       | 226       | 820        | 770        | 607        | 424        | 374        | 93         | 97        | 16       |
| 2008 | 100        | 52        | 137       | 447        | 848        | 766        | 864        | 801        | 239        | 84        | 4        |
| 2009 | <b>377</b> | <b>48</b> | <b>79</b> | <b>311</b> | <b>320</b> | <b>605</b> | <b>616</b> | <b>628</b> | <b>232</b> | <b>73</b> | <b>3</b> |

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |     |     |     |     |     |     |     |     |    |     |    |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|-----|----|
| 2005 | 195 | 261 | 261 | 371 | 138 | 105 | 86  | 200 | 84 | 107 | 25 |
| 2006 | 130 | 271 | 319 | 657 | 375 | 214 | 102 | 88  | 36 | 72  | 23 |
| 2007 | 80  | 186 | 155 | 682 | 633 | 446 | 343 | 318 | 77 | 66  | 16 |
| 2008 | .   | .   | .   | .   | .   | .   | .   | .   | .  | .   | .  |
| 2009 | .   | .   | .   | .   | .   | .   | .   | .   | .  | .   | .  |

### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |   |          |          |          |          |          |          |          |          |          |   |
|------|---|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---|
| 2005 | 5 | 1        | 1        | 2        | 0        | 0        | 0        | 1        | 0        | 0        | 0 |
| 2006 | 4 | 2        | 2        | 4        | 1        | 1        | 0        | 0        | 0        | 0        | 0 |
| 2007 | 1 | 2        | 2        | 3        | 2        | 2        | 1        | 2        | 0        | 0        | — |
| 2008 | — | 0        | 0        | 1        | 2        | 3        | 0        | 3        | 3        | 0        | — |
| 2009 | — | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>3</b> | <b>0</b> | <b>3</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | — |

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |            |           |           |            |            |            |            |            |            |           |          |
|------|------------|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|----------|
| 2005 | 4          | 9         | 23        | 10         | 13         | 6          | 1          | 9          | 2          | 3         | 1        |
| 2006 | 2          | 6         | 24        | 11         | 14         | 6          | 1          | 2          | 2          | 1         | 1        |
| 2007 | 5          | 10        | 8         | 14         | 6          | 1          | 0          | 2          | 0          | 1         | 0        |
| 2008 | 94         | 41        | 115       | 381        | 737        | 594        | 728        | 679        | 185        | 51        | 4        |
| 2009 | <b>298</b> | <b>36</b> | <b>71</b> | <b>263</b> | <b>282</b> | <b>478</b> | <b>506</b> | <b>532</b> | <b>181</b> | <b>41</b> | <b>3</b> |

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |           |           |          |           |           |            |            |           |           |           |          |
|------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|
| 2005 | 28        | 20        | 42       | 15        | 10        | 5          | 1          | 4         | 2         | 1         | 0        |
| 2006 | 14        | 19        | 43       | 22        | 38        | 20         | 3          | 4         | 1         | 1         | 0        |
| 2007 | 8         | 29        | 61       | 121       | 129       | 157        | 80         | 52        | 15        | 30        | 0        |
| 2008 | 6         | 10        | 23       | 65        | 108       | 168        | 136        | 120       | 51        | 33        | 0        |
| 2009 | <b>79</b> | <b>12</b> | <b>8</b> | <b>47</b> | <b>35</b> | <b>124</b> | <b>109</b> | <b>94</b> | <b>50</b> | <b>32</b> | <b>0</b> |

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | 4-4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5% | 5-5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6% | 6-7% | 7-8% | 8%<br>und<br>mehr<br><br>8%<br>et au-<br>dessus | Total |
|---------------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|------|------|---|-------|
|                                       | 12                                | 13   | 14   | 15                                | 16                                | 17   | 18   | 19                                | 20   | 21   | 22  | 23    |

#### 5.00 Übrige Banken / Autres banques (5.11-5.20)

|      |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |   |              |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---|--------------|
| 2005 | 111      | 38       | 6        | 7        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | — | 2 214        |
| 2006 | 72       | 36       | 5        | 7        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | — | 2 655        |
| 2007 | 54       | 38       | 12       | 0        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | — | 3 852        |
| 2008 | 24       | 0        | 0        | 0        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | — | 4 368        |
| 2009 | <b>1</b> | <b>0</b> | — | <b>3 294</b> |

#### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

|      |    |    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |       |
|------|----|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------|
| 2005 | 99 | 36 | 5 | 0 | — | — | — | — | — | — | — | 1 974 |
| 2006 | 69 | 35 | 5 | 0 | — | — | — | — | — | — | — | 2 394 |
| 2007 | 46 | 33 | 5 | 0 | — | — | — | — | — | — | — | 3 087 |
| 2008 | .  | .  | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .     |
| 2009 | .  | .  | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .     |

#### 5.12 Börsenbanken / Banques boursières

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |           |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----------|
| 2005 | 0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 10        |
| 2006 | 0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 14        |
| 2007 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 14        |
| 2008 | 0 | — | — | 0 | — | — | — | — | — | — | — | 13        |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | <b>10</b> |

#### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

|      |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |   |              |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---|--------------|
| 2005 | 8        | 1        | 1        | 7        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | — | 98           |
| 2006 | 0        | 1        | 0        | 7        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | — | 79           |
| 2007 | 1        | 0        | 7        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | — | 55           |
| 2008 | 23       | —        | 0        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | — | 3 633        |
| 2009 | <b>1</b> | <b>0</b> | — | <b>2 694</b> |

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |            |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------------|
| 2005 | 4 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 131        |
| 2006 | 3 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 168        |
| 2007 | 7 | 5 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | 695        |
| 2008 | 1 | 0 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 721        |
| 2009 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | <b>590</b> |

## 59 Kassenobligationen nach dem Zinssatz Obligations de caisse, selon le taux d'intérêt

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Unter<br>1½%             | 1½–1¾% | 1¾–2% | 2–2¼% | 2¼–2½% | 2½–2¾% | 2¾–3% | 3–3¼% | 3¼–3½% | 3½–3¾% | 3¾–4% |
|-----------------|--------------------------|--------|-------|-------|--------|--------|-------|-------|--------|--------|-------|
| Fin<br>d'année  | Au-<br>dessous<br>de 1½% |        |       |       |        |        |       |       |        |        |       |
|                 | 1                        | 2      | 3     | 4     | 5      | 6      | 7     | 8     | 9      | 10     | 11    |

### 1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00

|      |             |             |             |             |             |             |             |             |             |            |           |
|------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|-----------|
| 1980 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 13014      | 1930      |
| 1981 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 9308       | 1855      |
| 1982 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 6417       | 1357      |
| 1983 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 4570       | 1557      |
| 1984 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 2968       | 1106      |
| 1985 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 1165       | 595       |
| 1986 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 99         | 32        |
| 1987 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 4          | 7         |
| 1988 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 427        | 998       |
| 1989 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 425        | 984       |
| 1990 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 327        | 903       |
| 1991 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 22         | 141       |
| 1992 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 16         | 92        |
| 1993 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 54         | 140       |
| 1994 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 409        | 769       |
| 1995 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 2600       | 1247      |
| 1996 | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | .           | 5785       | 1847      |
| 1997 | 11          | 15          | 66          | 346         | 561         | 658         | 1326        | 2552        | 1662        | 2174       | 2032      |
| 1998 | 32          | 71          | 151         | 962         | 1141        | 1211        | 1189        | 3218        | 2156        | 2915       | 2363      |
| 1999 | 57          | 143         | 280         | 1119        | 1287        | 1475        | 1218        | 3819        | 3108        | 3660       | 2264      |
| 2000 | 31          | 110         | 307         | 763         | 897         | 1313        | 1231        | 3743        | 3217        | 5645       | 6138      |
| 2001 | 17          | 27          | 150         | 561         | 857         | 1318        | 1863        | 6658        | 4575        | 5159       | 4645      |
| 2002 | 174         | 366         | 451         | 1133        | 1764        | 2373        | 2079        | 7057        | 4108        | 3773       | 2628      |
| 2003 | 1783        | 1199        | 1082        | 2380        | 2274        | 2532        | 1936        | 4921        | 2808        | 2702       | 1600      |
| 2004 | 3120        | 2200        | 1822        | 4446        | 2492        | 2411        | 1455        | 3596        | 1742        | 1715       | 990       |
| 2005 | 4082        | 3582        | 2675        | 6042        | 2603        | 2107        | 1019        | 2548        | 1120        | 1029       | 520       |
| 2006 | 2712        | 3648        | 3616        | 9309        | 5300        | 3756        | 1432        | 1921        | 702         | 585        | 270       |
| 2007 | 1342        | 2295        | 3174        | 8292        | 7767        | 6914        | 4691        | 4090        | 1080        | 494        | 187       |
| 2008 | 583         | 1227        | 1531        | 5438        | 8299        | 10121       | 9639        | 9655        | 2719        | 694        | 128       |
| 2009 | <b>5996</b> | <b>2306</b> | <b>1105</b> | <b>3728</b> | <b>4371</b> | <b>7707</b> | <b>7331</b> | <b>8589</b> | <b>2587</b> | <b>578</b> | <b>62</b> |

| Jahres-<br>ende | 4-4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5% | 5-5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6% <sup>2</sup> | 6-7% | 7-8% | 8%<br>und<br>mehr | Total |
|-----------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|--|------|------|-------------------|-------|
| Fin<br>d'année  | 12                                | 13   | 14   | 15                                | 16                                | 17   | 18   | 19   | 20   | 21   | 22                | 23    |

### 1.00-5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00-5.00

|      |           |          |          |          |          |          |          |          |          |          |          |               |
|------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|---------------|
| 1980 | 3 890     | 1 527    | 2 398    | 1 348    | 7 454    | 7 109    | 1 821    | 6 177    | .        | .        | .        | 46 668        |
| 1981 | 3 703     | 1 311    | 2 341    | 1 518    | 7 108    | 7 380    | 2 281    | 17 631   | .        | .        | .        | 54 436        |
| 1982 | 3 049     | 1 522    | 3 215    | 2 737    | 8 755    | 8 923    | 3 826    | 21 548   | .        | .        | .        | 61 369        |
| 1983 | 3 782     | 2 680    | 3 772    | 6 064    | 7 261    | 7 938    | 3 682    | 20 536   | .        | .        | .        | 61 842        |
| 1984 | 1 880     | 2 222    | 5 115    | 10 158   | 12 010   | 12 502   | 3 297    | 16 284   | .        | .        | .        | 67 542        |
| 1985 | 1 129     | 1 766    | 4 207    | 11 020   | 23 894   | 17 571   | 3 035    | 11 366   | .        | .        | .        | 75 748        |
| 1986 | 519       | 1 695    | 9 952    | 17 827   | 25 913   | 16 976   | 2 529    | 7 700    | .        | .        | .        | 83 242        |
| 1987 | 1 698     | 5 030    | 15 853   | 21 062   | 22 968   | 15 615   | 1 838    | 442      | 4 222    | 164      | .        | 88 903        |
| 1988 | 3 424     | 9 083    | 23 131   | 21 527   | 18 234   | 13 755   | 1 498    | 372      | 1 782    | 187      | .        | 94 417        |
| 1989 | 3 157     | 8 080    | 18 792   | 20 458   | 17 492   | 12 921   | 5 074    | 2 583    | 12 214   | 301      | .        | 102 480       |
| 1990 | 2 014     | 5 632    | 14 805   | 19 335   | 10 699   | 8 965    | 4 412    | 2 326    | 13 573   | 28 979   | 723      | 112 695       |
| 1991 | 831       | 2 760    | 10 208   | 15 301   | 7 512    | 7 085    | 4 134    | 2 114    | 19 671   | 46 509   | 1 116    | 117 406       |
| 1992 | 725       | 1 442    | 7 170    | 10 625   | 5 197    | 2 829    | 2 142    | 2 240    | 24 231   | 57 904   | 986      | 115 599       |
| 1993 | 1 587     | 3 547    | 8 281    | 8 518    | 5 145    | 2 458    | 2 628    | 2 864    | 24 167   | 40 315   | 557      | 100 262       |
| 1994 | 2 971     | 4 129    | 8 117    | 7 132    | 9 561    | 4 429    | 3 451    | 2 276    | 18 310   | 26 829   | 151      | 88 534        |
| 1995 | 5 309     | 5 221    | 9 103    | 7 391    | 14 348   | 5 641    | 3 958    | 1 493    | 13 631   | 11 105   | 62       | 81 110        |
| 1996 | 6 164     | 4 604    | 5 699    | 6 569    | 14 415   | 5 543    | 3 413    | 1 131    | 9 244    | 4 529    | 26       | 68 968        |
| 1997 | 6 639     | 4 800    | 4 906    | 4 154    | 9 771    | 4 834    | 2 973    | 527      | 6 023    | 2 502    | 20       | 58 552        |
| 1998 | 5 031     | 3 442    | 3 017    | 2 370    | 5 486    | 3 835    | 2 327    | 318      | 4 274    | 1 224    | 14       | 46 746        |
| 1999 | 3 593     | 1 936    | 2 110    | 1 548    | 2 140    | 2 130    | 1 760    | 317      | 2 237    | 236      | 3        | 36 439        |
| 2000 | 6 251     | 1 906    | 1 003    | 1 011    | 1 058    | 1 138    | 1 473    | 134      | 506      | 20       | 3        | 37 896        |
| 2001 | 7 320     | 2 137    | 1 053    | 664      | 799      | 552      | 907      | 10       | 62       | 8        | 1        | 39 341        |
| 2002 | 6 210     | 1 702    | 846      | 158      | 399      | 94       | 210      | 23       | 39       | 1        | —        | 38 791        |
| 2003 | 4 771     | 1 349    | 676      | 104      | 130      | 28       | 0        | 23       | 70       | —        | —        | 32 369        |
| 2004 | 2 493     | 717      | 418      | 56       | 119      | 0        | —        | —        | 0        | —        | —        | 29 793        |
| 2005 | 1 072     | 455      | 298      | 50       | 23       | 0        | —        | —        | 0        | —        | —        | 29 225        |
| 2006 | 603       | 344      | 225      | 46       | 19       | 0        | 0        | —        | 0        | —        | —        | 34 488        |
| 2007 | 355       | 211      | 139      | 16       | 12       | 0        | 1        | —        | 0        | —        | —        | 41 059        |
| 2008 | 173       | 34       | 26       | 1        | 4        | —        | 1        | —        | 0        | —        | —        | 50 272        |
| 2009 | <b>71</b> | <b>7</b> | <b>6</b> | <b>1</b> | <b>4</b> | <b>0</b> | <b>1</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>44 449</b> |

<sup>1</sup> Bis 1996 unter 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%.  
Jusqu'en 1996: au-dessous de 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%.

<sup>2</sup> Bis 1989 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% und mehr.  
Jusqu'en 1989: 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% et au-dessus.

## 61 Anleihen – auf CHF lautend, nach dem Zinssatz<sup>1</sup> Emprunts en CHF, selon le taux d'intérêt<sup>1</sup>

In Millionen Franken / En millions de francs

| Gruppe<br>Catégorie   | Unter<br>1½%             | 1½–1¾%     | 1¾–2%        | 2–2¼%        | 2¼–2½%       | 2½–2¾%       | 2¾–3%        | 3–3¼%        | 3¼–3½%       | 3½–3¾%       |
|---|--------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|   | Au-<br>dessous<br>de 1½% |            |              |              |              |              |              |              |              |              |
|   | 1                        | 2          | 3            | 4            | 5            | 6            | 7            | 8            | 9            | 10           |
| 1.00 Kantonalbanken<br>Banques cantonales   | 1 007                    | 950        | 833          | 2 666        | 1 909        | 4 160        | 2 871        | 1 907        | 1 602        | 1 516        |
| 2.00 Grossbanken<br>Grandes banques   | 833                      | —          | —            | —            | —            | —            | 50           | 499          | 1 297        | —            |
| 3.00 Regionalbanken<br>und Sparkassen<br>Banques régionales<br>et caisses d'épargne | 297                      | —          | 200          | —            | —            | —            | 250          | 135          | 300          | 50           |
| 4.00 Raiffeisenbanken<br>Banques Raiffeisen   | —                        | —          | —            | —            | —            | —            | —            | 1 199        | —            | —            |
| 5.00 Übrige Banken<br>Autres banques  | 58                       | —          | —            | —            | 50           | 225          | 710          | 150          | 150          | —            |
| 5.11 Handelsbanken<br>Banques<br>commerciales                                       | .                        | .          | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            |
| 5.12 Börsenbanken<br>Banques<br>boursières  | 8                        | —          | —            | —            | —            | —            | —            | —            | —            | —            |
| 5.14 Andere Banken<br>Autres<br>établissements                                      | —                        | —          | —            | —            | 50           | 200          | 710          | 150          | 150          | —            |
| 5.20 Ausländisch<br>beherrschte Banken<br>Banques en mains<br>étrangères            | 50                       | —          | —            | —            | —            | 25           | —            | —            | —            | —            |
| <b>1.00–5.00 Total</b>  | <b>2 194</b>             | <b>950</b> | <b>1 033</b> | <b>2 666</b> | <b>1 959</b> | <b>4 385</b> | <b>3 881</b> | <b>3 890</b> | <b>3 348</b> | <b>1 566</b> |

| 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –4% | 4–4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> –4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –5% | 5–5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> –5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> –5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> –6% | 6–7%     | 7–8%     | 8%<br>und mehr<br>8%<br>et au-<br>dessus | Total         |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|----------|----------|--|---------------|
| 11                                | 12                                | 13   | 14   | 15                                | 16                                | 17   | 18   | 19                                | 20       | 21       | 22                                       | 23            |
| 1 049                             | 1 730                             | 1 044  | 778  | —                                 | 139                               | 1  | —  | —                                 | —        | —        | —  | 24 162        |
| —                                 | 1 301                             | 897  | 254  | 149                               | —                                 | —  | —  | —                                 | —        | —        | —  | 5 278         |
| —                                 | —                                 | 100  | —  | —                                 | 130                               | —  | —  | —                                 | —        | —        | —  | 1 462         |
| —                                 | 598                               | —  | —  | —                                 | —                                 | —  | —  | —                                 | —        | —        | —  | 1 798         |
| 150                               | 30                                | —  | —  | —                                 | —                                 | —  | —  | —                                 | —        | —        | —  | 1 523         |
| .                                 | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .                                 | .        | .        | .  | .             |
| —                                 | —                                 | —  | —  | —                                 | —                                 | —  | —  | —                                 | —        | —        | —  | 8             |
| 150                               | 30                                | —  | —  | —                                 | —                                 | —  | —  | —                                 | —        | —        | —  | 1 440         |
| —                                 | —                                 | —  | —  | —                                 | —                                 | —  | —  | —                                 | —        | —        | —  | 75            |
| <b>1 199</b>                      | <b>3 659</b>                      | <b>2 041</b>   | <b>1 032</b>   | <b>149</b>                        | <b>269</b>                        | <b>1</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>                          | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>—</b>                                 | <b>34 222</b> |

<sup>1</sup> Vor 2007 auf alle Währungen lautende Anleihen.  
Avant 2007, emprunts, quelle que soit la monnaie dans laquelle ils étaient libellés.

## 62 Pfandbriefanleihen nach dem Zinssatz Emprunts par lettres de gage, selon le taux d'intérêt

### Beide Zentralen zusammen / Les deux centrales ensemble

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | 1%<br>und<br>weniger   | 1<br>-1½%   | 1½<br>-2% <sup>1</sup> | 2<br>-2¼%   | 2¼<br>-2½%  | 2½<br>-2¾%  | 2¾<br>-3%   | 3<br>-3¼%   | 3¼<br>-3½%  | 3½<br>-3¾%  | 3¾<br>-4%   | 4<br>-4¼%   | 4¼<br>-4½%  |
|-----------------|------------------------|-------------|------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Fin<br>d'année  | 1%<br>et au-<br>dessus |             |                        |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|                 | 1                      | 2           | 3                      | 4           | 5           | 6           | 7           | 8           | 9           | 10          | 11          | 12          | 13          |
| 1979            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1884        | 774         | 495         |
| 1980            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 495         |
| 1981            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 495         |
| 1982            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 445         |
| 1983            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 775         |
| 1984            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 775         |
| 1985            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 775         |
| 1986            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 775         |
| 1987            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 775         |
| 1988            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 1075        |
| 1989            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 1075        |
| 1990            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 1074        |
| 1991            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 774         | 1074        |
| 1992            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 1804        | 365         | 853         |
| 1993            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | 529         | 365         | 1189        |
| 1994            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | —           | —           | 1674        |
| 1995            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | —           | 255         | 1546        |
| 1996            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | —           | —           | —           | 2345        | 2780        |
| 1997            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | 710         | 1390        | 735         | 4205        | 2780        |
| 1998            | .                      | .           | .                      | .           | .           | .           | .           | .           | 5260        | 3390        | 735         | 4205        | 2315        |
| 1999            | .                      | .           | —                      | —           | 315         | 3170        | 1260        | 1040        | 3913        | 4230        | 735         | 5205        | 2480        |
| 2000            | .                      | .           | —                      | —           | 585         | 3170        | 1260        | 1040        | 4013        | 4280        | 785         | 7848        | 4975        |
| 2001            | .                      | .           | —                      | —           | 585         | 3170        | 1260        | 1200        | 4469        | 6785        | 1964        | 8738        | 4975        |
| 2002            | .                      | .           | —                      | 889         | 635         | 2480        | 1898        | 1805        | 4993        | 8193        | 1964        | 9407        | 4975        |
| 2003            | .                      | .           | 1639                   | 1574        | 718         | 3855        | 1955        | 1805        | 4573        | 8193        | 1964        | 9407        | 4639        |
| 2004            | .                      | .           | 2830                   | 2259        | 2269        | 3232        | 2622        | 1755        | 4573        | 8093        | 1964        | 8454        | 2495        |
| 2005            | .                      | .           | 3318                   | 4893        | 3650        | 3261        | 2622        | 1755        | 2875        | 7783        | 1914        | 7669        | 2375        |
| 2006            | .                      | .           | 3168                   | 4437        | 4802        | 5024        | 5207        | 2324        | 2419        | 7443        | 1049        | 5977        | 2375        |
| 2007            | .                      | .           | 2795                   | 4659        | 4866        | 6105        | 7190        | 3466        | 4481        | 5493        | 1049        | 4569        | 2375        |
| 2008            | .                      | .           | 3382                   | 4659        | 5961        | 6707        | 8066        | 6614        | 5796        | 5225        | 1049        | 3469        | 1840        |
| 2009            | <b>1425</b>            | <b>5457</b> | <b>5479</b>            | <b>5155</b> | <b>8653</b> | <b>8316</b> | <b>9052</b> | <b>5534</b> | <b>5855</b> | <b>3705</b> | <b>1049</b> | <b>1949</b> | <b>1840</b> |

| Jahres-<br>ende | 4 <sup>1/2</sup><br>-4 <sup>3/4</sup> % | 4 <sup>3/4</sup><br>-5% | 5<br>-5 <sup>1/4</sup> % | 5 <sup>1/4</sup><br>-5 <sup>1/2</sup> % | 5 <sup>1/2</sup><br>-5 <sup>3/4</sup> % | 5 <sup>3/4</sup><br>-6% | 6<br>-6 <sup>1/4</sup> % <sup>2</sup> | 6 <sup>1/4</sup><br>-6 <sup>1/2</sup> % | 6 <sup>1/2</sup><br>-6 <sup>3/4</sup> % | 6 <sup>3/4</sup><br>-7% | 7% und<br>mehr         | Total  | Durch-<br>schnittl.<br>Zinssatz |
|-----------------|---|-------------------------|--------------------------|---|---|-------------------------|---------------------------------------|---|---|-------------------------|------------------------|--------|---------------------------------|
| Fin<br>d'année  |   |                         |                          |   |   |                         |                                       |   |   |                         | 7%<br>et au-<br>dessus |        | Taux<br>d'intérêt<br>moyen      |
|                 | 14                                      | 15                      | 16                       | 17                                      | 18                                      | 19                      | 20                                    | 21                                      | 22                                      | 23                      | 24                     | 25     | 26                              |
| 1979            | 415                                     | 234                     | 619                      | 534                                     | 529                                     | 558                     | 1 651                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 7 693  | 4.92                            |
| 1980            | 250                                     | 279                     | 1 059                    | 1 006                                   | 713                                     | 466                     | 1 359                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 8 205  | 4.92                            |
| 1981            | 250                                     | 223                     | 1 134                    | 1 006                                   | 895                                     | 466                     | 2 033                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 9 080  | 5.06                            |
| 1982            | 410                                     | 684                     | 1 293                    | 1 156                                   | 895                                     | 550                     | 2 170                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 10 181 | 5.06                            |
| 1983            | 1 112                                   | 1 227                   | 1 383                    | 1 156                                   | 699                                     | 200                     | 2 120                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 11 250 | 4.95                            |
| 1984            | 1 112                                   | 1 627                   | 2 339                    | 1 111                                   | 699                                     | 200                     | 1 617                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 12 058 | 4.84                            |
| 1985            | 1 112                                   | 1 627                   | 3 752                    | 1 111                                   | 699                                     | 200                     | 1 183                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 13 037 | 4.77                            |
| 1986            | 2 097                                   | 2 387                   | 3 752                    | 1 010                                   | 556                                     | 200                     | 1 102                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 14 457 | 4.74                            |
| 1987            | 3 846                                   | 2 484                   | 3 708                    | 700                                     | 488                                     | 200                     | 1 102                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 15 881 | 4.70                            |
| 1988            | 5 016                                   | 2 609                   | 3 708                    | 622                                     | 488                                     | 200                     | 1 102                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 17 398 | 4.67                            |
| 1989            | 5 016                                   | 2 789                   | 4 158                    | 772                                     | 992                                     | 350                     | 1 722                                 | .                                       | .                                       | .                       | .                      | 19 452 | 4.76                            |
| 1990            | 5 014                                   | 2 789                   | 4 158                    | 772                                     | 992                                     | 350                     | 1 247                                 | 230                                     | —                                       | 445                     | 2 155                  | 21 804 | 5.00                            |
| 1991            | 4 943                                   | 2 789                   | 4 049                    | 772                                     | 992                                     | 350                     | 1 247                                 | 230                                     | 1 016                                   | 1 415                   | 3 070                  | 24 525 | 5.21                            |
| 1992            | 4 717                                   | 2 776                   | 4 022                    | 772                                     | 985                                     | 350                     | 1 246                                 | 826                                     | 1 586                                   | 1 713                   | 4 976                  | 26 991 | 5.45                            |
| 1993            | 6 243                                   | 3 025                   | 4 848                    | 1 107                                   | 973                                     | 710                     | 1 242                                 | 756                                     | 1 586                                   | 1 270                   | 4 965                  | 28 808 | 5.45                            |
| 1994            | 6 916                                   | 3 024                   | 5 547                    | 1 611                                   | 742                                     | 920                     | 816                                   | 756                                     | 1 586                                   | 1 270                   | 4 965                  | 29 827 | 5.45                            |
| 1995            | 7 097                                   | 2 768                   | 5 555                    | 1 640                                   | 1 553                                   | 920                     | 816                                   | 756                                     | 1 586                                   | 1 270                   | 4 964                  | 30 726 | 5.45                            |
| 1996            | 6 930                                   | 1 362                   | 3 044                    | 1 490                                   | 1 553                                   | 920                     | 816                                   | 756                                     | 1 586                                   | 1 270                   | 4 964                  | 29 816 | 5.39                            |
| 1997            | 4 357                                   | 932                     | 2 581                    | 1 490                                   | 1 553                                   | 920                     | 816                                   | 756                                     | 1 586                                   | 1 270                   | 4 963                  | 31 044 | 5.22                            |
| 1998            | 3 248                                   | 827                     | 2 581                    | 1 490                                   | 1 553                                   | 920                     | 816                                   | 756                                     | 1 586                                   | 1 270                   | 4 957                  | 35 895 | 4.88                            |
| 1999            | 3 083                                   | 635                     | 2 138                    | 1 340                                   | 1 065                                   | 770                     | 196                                   | 756                                     | 1 586                                   | 1 270                   | 4 963                  | 40 150 | 4.57                            |
| 2000            | 4 043                                   | 635                     | 2 138                    | 1 340                                   | 1 065                                   | 770                     | —                                     | 756                                     | 1 586                                   | 1 270                   | 2 824                  | 44 383 | 4.37                            |
| 2001            | 4 043                                   | 635                     | 2 138                    | 1 340                                   | 1 065                                   | 770                     | —                                     | 756                                     | 575                                     | 300                     | 1 909                  | 46 677 | 4.14                            |
| 2002            | 4 043                                   | 635                     | 2 138                    | 1 340                                   | 1 065                                   | 770                     | —                                     | 160                                     | —                                       | —                       | —                      | 47 390 | 3.87                            |
| 2003            | 2 513                                   | 385                     | 1 308                    | 1 005                                   | 1 065                                   | 410                     | —                                     | —                                       | —                                       | —                       | —                      | 47 008 | 3.65                            |
| 2004            | 1 715                                   | 385                     | 608                      | 325                                     | 965                                     | —                       | —                                     | —                                       | —                                       | —                       | —                      | 44 544 | 3.40                            |
| 2005            | 1 320                                   | 385                     | 508                      | 325                                     | 300                                     | —                       | —                                     | —                                       | —                                       | —                       | —                      | 44 953 | 3.21                            |
| 2006            | 1 320                                   | 385                     | 508                      | 325                                     | 300                                     | —                       | —                                     | —                                       | —                                       | —                       | —                      | 47 063 | 3.11                            |
| 2007            | 960                                     | —                       | —                        | —                                       | —                                       | —                       | —                                     | —                                       | —                                       | —                       | —                      | 48 008 | 2.98                            |
| 2008            | 960                                     | —                       | —                        | —                                       | —                                       | —                       | —                                     | —                                       | —                                       | —                       | —                      | 53 728 | 2.91                            |
| 2009            | 960                                     | —                       | —                        | —                                       | —                                       | —                       | —                                     | —                                       | —                                       | —                       | —                      | 64 429 | 2.60                            |

<sup>1</sup> Bis 2008 unter 2%.  
Jusqu'en 2008: au-dessous de 2%.

<sup>2</sup> Bis 1989 6% und mehr.  
Jusqu'en 1989: 6% et au-dessus.



**Tabellenteil / Institute mit besonderem Geschäftskreis  
Tableaux / Etablissements à statut particulier**

## 63 Aktiven Actifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Anzahl<br>Institute<br><br>Nombre<br>d'établis-<br>sements | Flüssige<br>Mittel<br><br>Liquidités | Forderungen<br>aus Geldmarkt-<br>papieren<br><br>Créances<br>résultant de<br>papiers<br>monétaires | Forderungen gegenüber Banken<br>Créances sur les banques |   | Forderungen gegenüber Kunden <sup>2</sup><br>Créances sur la clientèle <sup>2</sup> |                                   | Hypothekar-<br>forderungen<br><br>Créances<br>hypothécaires |   |
|---------------------------------------|--|--------------------------------------|--|--|---|---|-----------------------------------|---|---|
|                                       |  |                                      |  | auf Sicht<br>à vue                                       | auf Zeit <sup>1</sup><br>à terme <sup>1</sup> | Total   | davon / dont<br>gedeckt<br>gagées |   |   |
|                                       |  | 1                                    | 2  | 3  | 4   | 5   | 6                                 | 7   | 8 |

### 0.10 Schweizerische Nationalbank / Banque nationale suisse

|      |          |            |            |           |               |    |    |   |
|------|----------|------------|------------|-----------|---------------|----|----|---|
| 2006 | 1        | 439        | 1 104      | 1 661     | 31 369        | 23 | 23 | — |
| 2007 | 1        | 418        | 714        | 1 319     | 41 839        | —  | —  | — |
| 2008 | 1        | 160        | 459        | 244       | 118 592       | —  | —  | — |
| 2009 | <b>1</b> | <b>243</b> | <b>816</b> | <b>96</b> | <b>49 674</b> | —  | —  | — |

### 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG (Bilanz per 31. März 2009) / Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses SA (bilan au 31 mars 2009)

|      |          |          |   |            |               |   |   |     |
|------|----------|----------|---|------------|---------------|---|---|-----|
| 2006 | 1        | 0        | — | 2          | 23 454        | — | — | 205 |
| 2007 | 1        | 0        | — | 3          | 24 162        | — | — | 192 |
| 2008 | 1        | 0        | — | 4          | 22 920        | — | — | 155 |
| 2009 | <b>1</b> | <b>0</b> | — | <b>132</b> | <b>22 864</b> | — | — | —   |

### 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute AG / Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire SA

|      |          |           |   |          |               |   |   |          |
|------|----------|-----------|---|----------|---------------|---|---|----------|
| 2006 | 1        | 0         | — | 0        | 23 179        | — | — | 7        |
| 2007 | 1        | 0         | — | 0        | 24 698        | — | — | 6        |
| 2008 | 1        | 47        | — | 0        | 29 614        | — | — | 6        |
| 2009 | <b>1</b> | <b>16</b> | — | <b>2</b> | <b>42 023</b> | — | — | <b>5</b> |

### 0.50 Entris Banking AG / Entris Banking SA

|      |          |            |            |            |            |            |   |   |
|------|----------|------------|------------|------------|------------|------------|---|---|
| 2006 | 1        | 53         | —          | 156        | 7 417      | 49         | — | 8 |
| 2007 | 1        | 55         | —          | 189        | 7 710      | 141        | — | 8 |
| 2008 | 1        | 216        | 1 778      | 113        | 533        | 223        | — | — |
| 2009 | <b>1</b> | <b>134</b> | <b>150</b> | <b>105</b> | <b>778</b> | <b>309</b> | — | — |

### 0.60 SIX SIS AG / SIX SIS SA

|      |          |            |     |              |              |          |   |   |
|------|----------|------------|-----|--------------|--------------|----------|---|---|
| 2006 | 1        | 402        | 143 | 458          | 648          | 1        | — | — |
| 2007 | 1        | 544        | 212 | 752          | 806          | 3        | — | — |
| 2008 | 1        | 440        | —   | 809          | 917          | 8        | — | — |
| 2009 | <b>1</b> | <b>841</b> | —   | <b>1 257</b> | <b>1 335</b> | <b>1</b> | — | — |

### 0.70 SIX x-clear AG / SIX x-clear SA

|      |          |   |   |            |   |          |   |   |
|------|----------|---|---|------------|---|----------|---|---|
| 2006 | 1        | — | — | 60         | — | —        | — | — |
| 2007 | 1        | — | — | 103        | 4 | 0        | — | — |
| 2008 | 1        | — | — | 135        | — | 2        | — | — |
| 2009 | <b>1</b> | — | — | <b>115</b> | — | <b>0</b> | — | — |

### 0.90 Clientis AG / Clientis SA

|      |          |          |     |           |            |    |    |   |
|------|----------|----------|-----|-----------|------------|----|----|---|
| 2006 | 1        | 0        | 19  | 38        | 121        | —  | —  | 4 |
| 2007 | 1        | 1        | —   | 39        | 187        | —  | —  | 5 |
| 2008 | 1        | 2        | 173 | 45        | —          | 18 | 18 | — |
| 2009 | <b>1</b> | <b>1</b> | —   | <b>53</b> | <b>147</b> | —  | —  | — |

| Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen<br>Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce | Finanzanlagen <sup>3</sup><br><br>Immobilisations financières <sup>3</sup> | Beteiligungen<br><br>Participations | Sachanlagen<br><br>Immobilisations corporelles | Rechnungsabgrenzungen<br><br>Comptes de régularisation | Sonstige Aktiven<br><br>Autres actifs | Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital<br><br>Capital social non libéré | Saldovortrag (Verlust)<br><br>Report à nouveau (perte) | Bilanzsumme<br><br>Total des bilans |
|---|--|-------------------------------------|--|--|---------------------------------------|--|--|-------------------------------------|
| 9   | 10   | 11                                  | 12   | 13   | 14                                    | 15   | 16   | 17                                  |

#### 0.10 Schweizerische Nationalbank / Banque nationale suisse

|   |                |            |            |          |           |   |   |                |
|---|----------------|------------|------------|----------|-----------|---|---|----------------|
| — | 76 551         | 130        | 484        | 5        | 49        | — | . | 111 813        |
| — | 81 863         | 137        | 472        | 3        | 162       | — | . | 126 927        |
| — | 91 514         | 148        | 519        | 5        | 2 683     | — | . | 214 323        |
| — | <b>155 716</b> | <b>148</b> | <b>472</b> | <b>5</b> | <b>95</b> | — | . | <b>207 264</b> |

#### 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG (Bilanz per 31. März 2009) / Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses SA (bilan au 31 mars 2009)

|     |     |   |   |            |            |            |   |               |
|-----|-----|---|---|------------|------------|------------|---|---------------|
| —   | 261 | — | — | 187        | 23         | 660        | . | 24 792        |
| 266 | —   | — | — | 188        | 24         | 660        | . | 25 495        |
| —   | —   | — | — | 179        | 289        | 660        | . | 24 206        |
| —   | —   | — | — | <b>177</b> | <b>325</b> | <b>660</b> | . | <b>24 158</b> |

#### 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute AG / Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire SA

|   |            |   |          |            |          |            |   |               |
|---|------------|---|----------|------------|----------|------------|---|---------------|
| — | 622        | — | 0        | 193        | 4        | 189        | . | 24 194        |
| — | 641        | — | 0        | 203        | 1        | 189        | . | 25 738        |
| — | 701        | — | 0        | 216        | 1        | 168        | . | 30 753        |
| — | <b>929</b> | — | <b>0</b> | <b>267</b> | <b>4</b> | <b>280</b> | . | <b>43 527</b> |

#### 0.50 Entris Banking AG / Entris Banking SA

|          |            |           |           |           |           |   |   |              |
|----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---|---|--------------|
| 12       | 348        | 12        | —         | 26        | 37        | — | . | 8 120        |
| 10       | 392        | 12        | —         | 32        | 29        | — | . | 8 579        |
| 15       | 524        | 14        | 46        | 23        | 83        | — | . | 3 566        |
| <b>8</b> | <b>622</b> | <b>16</b> | <b>44</b> | <b>19</b> | <b>86</b> | — | . | <b>2 271</b> |

#### 0.60 SIX SIS AG / SIX SIS SA

|   |          |          |           |          |           |   |   |              |
|---|----------|----------|-----------|----------|-----------|---|---|--------------|
| — | 2        | —        | 59        | 0        | 15        | — | . | 1 727        |
| — | 2        | 0        | 56        | 3        | 16        | — | . | 2 393        |
| — | 2        | 2        | 54        | 5        | 5         | — | . | 2 241        |
| — | <b>2</b> | <b>2</b> | <b>50</b> | <b>1</b> | <b>98</b> | — | . | <b>3 586</b> |

#### 0.70 SIX x-clear AG / SIX x-clear SA

|   |   |          |   |          |          |   |   |            |
|---|---|----------|---|----------|----------|---|---|------------|
| — | — | —        | — | 0        | 2        | — | . | 62         |
| — | 0 | —        | — | 0        | 6        | — | . | 113        |
| — | 0 | —        | — | 0        | 11       | — | . | 149        |
| — | — | <b>0</b> | — | <b>0</b> | <b>6</b> | — | . | <b>121</b> |

#### 0.90 Clientis AG / Clientis SA

|          |            |   |   |          |          |   |   |            |
|----------|------------|---|---|----------|----------|---|---|------------|
| —        | 190        | — | 1 | 5        | 2        | — | . | 379        |
| —        | 210        | — | 0 | 5        | 2        | — | . | 450        |
| 0        | 213        | — | 0 | 4        | 5        | — | . | 460        |
| <b>0</b> | <b>222</b> | — | — | <b>5</b> | <b>7</b> | — | . | <b>435</b> |

<sup>1</sup> Schweizerische Nationalbank: inklusive Forderungen aus den Repogeschäften.

Banque nationale suisse: y compris les créances découlant de pensions de titres (repos).

<sup>2</sup> Schweizerische Nationalbank: Währungshilfekredite ab 2003 unter Forderungen gegenüber Banken.

Banque nationale suisse: depuis 2003, les crédits d'aide monétaire entrent dans les créances sur les banques.

<sup>3</sup> Schweizerische Nationalbank: inklusive Goldbestand und inländische Wertschriften.

Banque nationale suisse: y compris encaisse-or et titres suisses.

## 64 Passiven Passifs

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende<br><br>Fin<br>d'année | Noten-<br>umlauf<br><br>Billets<br>en<br>circulation | Verpflich-<br>tungen aus<br>Geldmarkt-<br>papieren<br><br>Engage-<br>ments<br>résultant<br>de papiers<br>monétaires | Verpflichtungen<br>gegenüber Banken<br>Engagements<br>envers les banques |                     | Verpflichtungen gegenüber Kunden<br>Engagements envers la clientèle                       |                  | Kassen-<br>obliga-<br>tionen<br><br>Obliga-<br>tions de<br>caisse | Anleihen und Pfandbriefdarlehen <sup>2</sup><br>Prêts des centrales d'émission<br>de lettres de gage et emprunts <sup>2</sup>       |   |   |    |
|---------------------------------------|--|---|--|---------------------|---|------------------|---|---|---|---|----|
|                                       |  |   | auf Sicht <sup>1</sup><br>à vue <sup>1</sup>                             | auf Zeit<br>à terme | in Spar-<br>und Anla-<br>geform<br>sous<br>forme<br>d'épargne<br>et de<br>place-<br>ments | Übrige<br>Autres |   | Obliga-<br>tionen-, Options-<br>und Wandelanleihen<br><br>Emprunts obligataires<br>(y compris à option et<br>convertibles)<br>Total | davon /<br>dont<br>nachrangig<br>de rang<br>subor-<br>donné | Darlehen<br>Pfand-<br>brief- und<br>Emissions-<br>zentralen<br><br>Prêts des<br>centrales<br>de lettres<br>de gage et<br>d'émission |    |
|                                       | 1  | 2   | 3  | 4                   | 5   | 6                | 7   | 8   | 9   | 10  | 11 |

### 0.10 Schweizerische Nationalbank / Banque nationale suisse

|      |               |   |               |              |   |              |              |   |   |   |   |
|------|---------------|---|---------------|--------------|---|--------------|--------------|---|---|---|---|
| 2006 | 43 182        | — | 7 125         | —            | — | 231          | 1 003        | — | — | — | — |
| 2007 | 44 259        | — | 9 293         | 6 347        | — | 272          | 1 002        | — | — | — | — |
| 2008 | 49 161        | — | 39 143        | 29 833       | — | 4 713        | 7 319        | — | — | — | — |
| 2009 | <b>49 966</b> | — | <b>48 738</b> | <b>5 312</b> | — | <b>6 214</b> | <b>3 600</b> | — | — | — | — |

### 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG (Bilanz per 31. März 2009) / Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses SA (bilan au 31 mars 2009)

|      |   |   |          |   |   |   |   |   |               |   |   |
|------|---|---|----------|---|---|---|---|---|---------------|---|---|
| 2006 | . | — | 1        | — | — | — | — | — | 23 443        | — | — |
| 2007 | . | — | 2        | — | — | — | — | — | 24 139        | — | — |
| 2008 | . | — | 1        | — | — | — | — | — | 22 909        | — | — |
| 2009 | . | — | <b>1</b> | — | — | — | — | — | <b>22 864</b> | — | — |

### 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute AG / Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire SA

|      |   |   |          |            |   |   |   |   |               |   |   |
|------|---|---|----------|------------|---|---|---|---|---------------|---|---|
| 2006 | . | — | 1        | —          | — | — | — | — | 23 096        | — | — |
| 2007 | . | — | 0        | —          | — | — | — | — | 24 619        | — | — |
| 2008 | . | — | 0        | —          | — | — | — | — | 29 614        | — | — |
| 2009 | . | — | <b>0</b> | <b>203</b> | — | — | — | — | <b>41 820</b> | — | — |

### 0.50 Entris Banking AG / Entris Banking SA

|      |   |   |              |            |   |           |           |   |   |   |   |
|------|---|---|--------------|------------|---|-----------|-----------|---|---|---|---|
| 2006 | . | — | 986          | 6 652      | — | 71        | 162       | — | — | — | — |
| 2007 | . | — | 894          | 7 281      | — | 33        | 120       | — | — | — | — |
| 2008 | . | — | 1 032        | 2 057      | — | 35        | 113       | — | — | — | — |
| 2009 | . | — | <b>1 011</b> | <b>768</b> | — | <b>35</b> | <b>78</b> | — | — | — | — |

### 0.60 SIX SIS AG / SIX SIS SA

|      |   |   |              |    |   |          |   |   |   |   |   |
|------|---|---|--------------|----|---|----------|---|---|---|---|---|
| 2006 | . | — | 1 451        | 57 | — | 28       | — | — | — | — | — |
| 2007 | . | — | 2 074        | 43 | — | 0        | — | — | — | — | — |
| 2008 | . | — | 1 948        | —  | — | 46       | — | — | — | — | — |
| 2009 | . | — | <b>2 832</b> | —  | — | <b>3</b> | — | — | — | — | — |

### 0.70 SIX x-clear AG / SIX x-clear SA

|      |   |   |           |   |   |          |   |   |   |   |   |
|------|---|---|-----------|---|---|----------|---|---|---|---|---|
| 2006 | . | — | 11        | — | — | 1        | — | — | — | — | — |
| 2007 | . | — | 47        | — | — | 0        | — | — | — | — | — |
| 2008 | . | — | 72        | — | — | 2        | — | — | — | — | — |
| 2009 | . | — | <b>56</b> | — | — | <b>0</b> | — | — | — | — | — |

### 0.90 Clientis AG / Clientis SA

|      |   |   |            |   |   |   |   |   |            |   |   |
|------|---|---|------------|---|---|---|---|---|------------|---|---|
| 2006 | . | — | 240        | — | — | — | — | — | 100        | — | — |
| 2007 | . | — | 308        | — | — | — | — | — | 100        | — | — |
| 2008 | . | — | 315        | — | — | — | — | — | 100        | — | — |
| 2009 | . | — | <b>287</b> | — | — | — | — | — | <b>100</b> | — | — |

<sup>1</sup> Schweizerische Nationalbank: Giro Guthaben inländischer Banken sowie ausländischer Banken und Institutionen.

Banque nationale suisse: avoirs en comptes de virement des banques en Suisse ainsi que de banques et d'institutions étrangères.

<sup>2</sup> Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute: Pfandbriefanleihen.

Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire: emprunts.

| Rechnungsabgrenzungen     | Sonstige Passiven | Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>3</sup> | Reserven für allgemeine Bankrisiken <sup>4</sup>      | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      |                                |                 |                  |                | Bilanzsumme |
|---------------------------|-------------------|--|---|--------------------------------|----------------------|--------------------------------|-----------------|------------------|----------------|-------------|
|                           |                   |  |   | Total                          | Gesellschaftskapital | Allgemeine gesetzliche Reserve | Übrige Reserven | Gewinnvortrag    | Verlustvortrag |             |
| Comptes de régularisation | Autres passifs    | Correctifs de valeurs et provisions <sup>3</sup>   | Réserves pour risques bancaires généraux <sup>4</sup> |                                | Capital social       | Réserve légale générale        | Autres réserves | Bénéfice reporté | Perte reportée |             |
| 12                        | 13                | 14   | 15  | 16                             | 17                   | 18                             | 19              | 20               | 21             | 22          |

### 0.10 Schweizerische Nationalbank / Banque nationale suisse

|          |              |          |               |               |           |          |               |          |          |                |
|----------|--------------|----------|---------------|---------------|-----------|----------|---------------|----------|----------|----------------|
| 6        | 2 578        | 11       | 39 524        | 18 154        | 25        | —        | 18 129        | —        | —        | 111 813        |
| 7        | 2 567        | 9        | 40 275        | 22 897        | 25        | —        | 22 872        | —        | —        | 126 927        |
| 8        | 3 773        | 6        | 41 282        | 14 659        | 25        | —        | 14 634        | —        | —        | 214 323        |
| <b>7</b> | <b>2 553</b> | <b>5</b> | <b>44 337</b> | <b>19 058</b> | <b>25</b> | <b>—</b> | <b>19 033</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>207 264</b> |

### 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG (Bilanz per 31. März 2009) / Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses SA (bilan au 31 mars 2009)

|            |           |          |           |            |            |           |          |          |          |               |
|------------|-----------|----------|-----------|------------|------------|-----------|----------|----------|----------|---------------|
| 355        | 32        | 6        | 46        | 910        | 825        | 35        | 48       | 2        | —        | 24 792        |
| 356        | 39        | 4        | 46        | 909        | 825        | 36        | 48       | 1        | —        | 25 495        |
| 320        | 19        | 2        | 46        | 908        | 825        | 36        | 48       | 0        | —        | 24 206        |
| <b>317</b> | <b>66</b> | <b>2</b> | <b>46</b> | <b>862</b> | <b>825</b> | <b>36</b> | <b>—</b> | <b>1</b> | <b>—</b> | <b>24 158</b> |

### 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute AG / Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire SA

|            |           |          |          |            |            |           |            |          |          |               |
|------------|-----------|----------|----------|------------|------------|-----------|------------|----------|----------|---------------|
| 394        | 21        | —        | —        | 683        | 300        | 22        | 360        | 0        | —        | 24 194        |
| 391        | 22        | —        | —        | 706        | 300        | 22        | 384        | 0        | —        | 25 738        |
| 401        | 31        | —        | —        | 708        | 300        | 26        | 381        | 0        | —        | 30 753        |
| <b>523</b> | <b>43</b> | <b>—</b> | <b>—</b> | <b>938</b> | <b>500</b> | <b>29</b> | <b>409</b> | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>43 527</b> |

### 0.50 Entris Banking AG / Entris Banking SA

|           |            |           |           |            |           |           |           |          |          |              |
|-----------|------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|--------------|
| 16        | 46         | 47        | 37        | 103        | 26        | 48        | 30        | 0        | —        | 8 120        |
| 17        | 41         | 50        | 37        | 105        | 26        | 48        | 31        | 0        | —        | 8 579        |
| 52        | 74         | 57        | 29        | 115        | 36        | 52        | 27        | 0        | —        | 3 566        |
| <b>57</b> | <b>116</b> | <b>59</b> | <b>32</b> | <b>116</b> | <b>36</b> | <b>52</b> | <b>27</b> | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>2 271</b> |

### 0.60 SIX SIS AG / SIX SIS SA

|           |            |           |          |            |           |           |           |           |          |              |
|-----------|------------|-----------|----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|--------------|
| 20        | 33         | 64        | —        | 73         | 26        | 18        | 28        | 1         | —        | 1 727        |
| 29        | 72         | 59        | —        | 115        | 26        | 23        | 64        | 1         | —        | 2 393        |
| 22        | 46         | 64        | —        | 115        | 26        | 23        | 64        | 1         | —        | 2 241        |
| <b>12</b> | <b>541</b> | <b>71</b> | <b>—</b> | <b>127</b> | <b>26</b> | <b>23</b> | <b>64</b> | <b>13</b> | <b>—</b> | <b>3 586</b> |

### 0.70 SIX x-clear AG / SIX x-clear SA

|          |          |          |          |           |           |          |           |          |          |            |
|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|----------|-----------|----------|----------|------------|
| 4        | 7        | 5        | —        | 35        | 30        | 4        | 2         | 0        | —        | 62         |
| 5        | 11       | 7        | —        | 43        | 30        | 6        | 7         | 0        | —        | 113        |
| 5        | 12       | 8        | —        | 50        | 30        | 6        | 14        | 0        | —        | 149        |
| <b>4</b> | <b>6</b> | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>55</b> | <b>30</b> | <b>6</b> | <b>14</b> | <b>5</b> | <b>—</b> | <b>121</b> |

### 0.90 Clientis AG / Clientis SA

|          |          |          |          |           |           |          |          |          |          |            |
|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|------------|
| 5        | 1        | —        | —        | 32        | 29        | 5        | —        | —        | -2       | 379        |
| 7        | 2        | 1        | —        | 33        | 29        | 5        | —        | —        | -1       | 450        |
| 7        | 4        | 1        | —        | 33        | 29        | 5        | 0        | —        | -1       | 460        |
| <b>5</b> | <b>6</b> | <b>2</b> | <b>—</b> | <b>34</b> | <b>29</b> | <b>5</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>435</b> |

<sup>3</sup> 1997 bis 2006 inklusive Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

De 1997 à 2006, y compris la réserve pour fluctuations de risques de crédit.

<sup>4</sup> Schweizerische Nationalbank: Rückstellungen für Markt-, Kredit- und Liquiditätsrisiken sowie für Betriebsrisiken.

Banque nationale suisse: provisions pour risques de marché, de crédit et de liquidité ainsi que pour risques d'exploitation.

## 65 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr  | Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft<br>Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire |   |                    |                  | Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft<br>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service |  |                      |                                  |
|-------|--|---|--------------------|------------------|---|--|----------------------|----------------------------------|
| Année | Erfolg Zinsengeschäft<br>Résultat des opérations d'intérêts  |   |                    |                  | Kommissionsertrag<br>Produit des commissions  |  |                      |                                  |
|       | Zins- und Diskontertrag  | Zins- und Dividenden-ertrag <sup>1,2</sup>            | Zinsaufwand        | Erfolg (1+2-3)   | Total   | Wertschriften und Anlage-geschäft            | Kreditgeschäft       | Übriges Dienstleis-tungsgeschäft |
|       | Produit des intérêts et des escomptes  | Produit des intérêts et des dividendes <sup>1,2</sup> | Charges d'intérêts | Résultat (1+2-3) |   | Opérations de négoce de titres et placements | Opérations de crédit | Autres prestations de service    |
|       | 1  | 2   | 3                  | 4                | 5   | 6  | 7                    | 8                                |

### 0.10 Schweizerische Nationalbank / Banque nationale suisse

|      |                |                  |                |                  |               |               |   |              |
|------|----------------|------------------|----------------|------------------|---------------|---------------|---|--------------|
| 2006 | 303 530        | 1 885 669        | 24 503         | 2 164 696        | 19 524        | 17 583        | — | 1 941        |
| 2007 | 519 616        | 1 992 053        | 67 453         | 2 444 216        | 14 506        | 13 202        | — | 1 304        |
| 2008 | 869 515        | 2 272 166        | 593 538        | 2 548 143        | 14 272        | 12 837        | — | 1 435        |
| 2009 | <b>500 610</b> | <b>3 154 521</b> | <b>139 231</b> | <b>3 515 900</b> | <b>20 781</b> | <b>14 259</b> | — | <b>6 522</b> |

### 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG (Abschluss per 31. März 2009) / Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses SA (clôture au 31 mars 2009)

|      |                |              |                |               |   |   |   |   |
|------|----------------|--------------|----------------|---------------|---|---|---|---|
| 2006 | 816 563        | 8 774        | 809 236        | 16 101        | — | — | — | — |
| 2007 | 807 757        | 8 287        | 800 857        | 15 187        | — | — | — | — |
| 2008 | 757 287        | 8 183        | 750 465        | 15 005        | — | — | — | — |
| 2009 | <b>723 611</b> | <b>8 506</b> | <b>718 399</b> | <b>13 718</b> | — | — | — | — |

### 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute AG / Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire SA

|      |                |               |                |               |           |           |   |   |
|------|----------------|---------------|----------------|---------------|-----------|-----------|---|---|
| 2006 | 664 822        | 21 743        | 659 864        | 26 701        | 59        | 59        | — | — |
| 2007 | 671 330        | 22 322        | 661 548        | 32 103        | 71        | 71        | — | — |
| 2008 | 747 564        | 22 023        | 736 522        | 33 065        | 112       | 112       | — | — |
| 2009 | <b>988 321</b> | <b>25 691</b> | <b>960 851</b> | <b>53 161</b> | <b>77</b> | <b>77</b> | — | — |

### 0.50 Entris Banking AG / Entris Banking SA

|      |               |               |              |               |                |              |   |                |
|------|---------------|---------------|--------------|---------------|----------------|--------------|---|----------------|
| 2006 | 64 264        | 7 653         | 58 728       | 13 189        | 23 156         | 12 281       | — | 10 875         |
| 2007 | 116 723       | 9 794         | 108 344      | 18 173        | 21 626         | 12 076       | — | 9 550          |
| 2008 | 85 749        | 10 668        | 78 461       | 17 956        | 164 673        | 10 563       | — | 154 110        |
| 2009 | <b>11 574</b> | <b>11 582</b> | <b>8 129</b> | <b>15 027</b> | <b>182 380</b> | <b>7 716</b> | — | <b>174 664</b> |

### 0.60 SIX SIS AG / SIX SIS SA

|      |              |   |            |              |                |                |   |               |
|------|--------------|---|------------|--------------|----------------|----------------|---|---------------|
| 2006 | 37 003       | — | 11 609     | 25 394       | 198 844        | 187 783        | — | 11 061        |
| 2007 | 65 476       | — | 28 533     | 36 943       | 209 904        | 198 489        | — | 11 415        |
| 2008 | 53 720       | — | 23 431     | 30 289       | 183 779        | 172 867        | — | 10 912        |
| 2009 | <b>8 598</b> | — | <b>566</b> | <b>8 032</b> | <b>187 067</b> | <b>176 008</b> | — | <b>11 059</b> |

### 0.70 SIX x-clear AG / SIX x-clear SA

|      |            |   |           |           |               |              |   |              |
|------|------------|---|-----------|-----------|---------------|--------------|---|--------------|
| 2006 | 2 063      | — | 82        | 1 981     | 8 717         | 2 069        | — | 6 648        |
| 2007 | 5 533      | — | 61        | 5 472     | 14 005        | 4 626        | — | 9 379        |
| 2008 | 4 765      | — | 237       | 4 528     | 14 626        | 7 480        | — | 7 146        |
| 2009 | <b>136</b> | — | <b>65</b> | <b>71</b> | <b>11 035</b> | <b>2 890</b> | — | <b>8 145</b> |

### 0.90 Clientis AG / Clientis SA

|      |              |              |               |            |   |   |   |   |
|------|--------------|--------------|---------------|------------|---|---|---|---|
| 2006 | 4 183        | 2 115        | 5 343         | 955        | 2 | — | — | 2 |
| 2007 | 8 191        | 4 107        | 10 656        | 1 642      | — | — | — | — |
| 2008 | 8 497        | 5 186        | 12 892        | 791        | — | — | — | — |
| 2009 | <b>5 704</b> | <b>4 804</b> | <b>10 222</b> | <b>286</b> | — | — | — | — |

| Kommissionsaufwand     |  | Erfolg aus dem Handelsgeschäft <sup>3</sup>    | Übriger ordentlicher Erfolg |                             | Geschäftsaufwand     |                               |       | Bruttogewinn  |
|------------------------|--|--|-----------------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-------|---------------|
| Charges de commissions |  | Résultat des opérations de négoce <sup>3</sup> | Erfolg                      | Autres résultats ordinaires | Personalaufwand      | Sachaufwand                   | Total | Bénéfice brut |
| 9                      |  | 10   | 11                          | 12                          | 13                   | 14                            | 15    | 16            |
| Erfolg (5-9)           |  | Résultat (5-9)                                 | davon / dont                |                             | Charges de personnel | Autres charges d'exploitation |       |               |
|                        |  |  | Beteiligungsertrag          |                             |                      |                               |       |               |
|                        |  |  | Produit des participations  |                             |                      |                               |       |               |

### 0.10 Schweizerische Nationalbank / Banque nationale suisse

|               |              |                    |                  |               |                |                |                |                  |
|---------------|--------------|--------------------|------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| 20 700        | - 1 176      | - 546 129          | 3 672 775        | 16 990        | 105 623        | 108 127        | 213 750        | 5 076 418        |
| 16 393        | - 1 887      | - 723 049          | 6 532 289        | 18 430        | 110 707        | 113 355        | 224 062        | 8 027 507        |
| 16 749        | - 2 476      | - 4 664 948        | - 2 366 750      | 21 919        | 107 900        | 100 769        | 208 669        | - 4 694 701      |
| <b>19 046</b> | <b>1 735</b> | <b>- 1 807 718</b> | <b>8 534 607</b> | <b>12 736</b> | <b>117 035</b> | <b>135 904</b> | <b>252 939</b> | <b>9 991 585</b> |

### 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG (Abschluss per 31. März 2009) / Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses SA (clôture au 31 mars 2009)

|              |                |          |                |          |           |              |              |              |
|--------------|----------------|----------|----------------|----------|-----------|--------------|--------------|--------------|
| 5 366        | - 5 366        | —        | - 4 886        | —        | 114       | 1 827        | 1 941        | 3 908        |
| 5 479        | - 5 479        | —        | - 5 263        | —        | 115       | 1 841        | 1 956        | 2 489        |
| 5 326        | - 5 326        | —        | - 4 641        | —        | 115       | 1 785        | 1 900        | 3 138        |
| <b>4 748</b> | <b>- 4 748</b> | <b>—</b> | <b>- 3 966</b> | <b>—</b> | <b>69</b> | <b>1 814</b> | <b>1 883</b> | <b>3 121</b> |

### 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarstitute AG / Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire SA

|              |                |          |                |          |              |              |              |               |
|--------------|----------------|----------|----------------|----------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| 2 032        | - 1 973        | —        | - 241          | —        | 1 418        | 1 028        | 2 446        | 22 041        |
| 973          | - 902          | —        | - 410          | —        | 1 258        | 852          | 2 110        | 28 681        |
| 894          | - 782          | —        | - 832          | —        | 1 281        | 963          | 2 244        | 29 206        |
| <b>1 804</b> | <b>- 1 727</b> | <b>—</b> | <b>- 1 047</b> | <b>—</b> | <b>1 606</b> | <b>3 245</b> | <b>4 851</b> | <b>45 536</b> |

### 0.50 Entris Banking AG / Entris Banking SA

|              |                |              |               |              |               |                |                |               |
|--------------|----------------|--------------|---------------|--------------|---------------|----------------|----------------|---------------|
| 11 657       | 11 499         | 1 516        | 7 472         | 5 343        | 2 485         | 16 297         | 18 782         | 14 894        |
| 12 050       | 9 576          | 800          | 6 869         | 7 594        | 1 414         | 17 675         | 19 089         | 16 329        |
| 10 149       | 154 524        | 1 501        | 8 136         | 3 736        | 38 475        | 127 436        | 165 911        | 16 206        |
| <b>7 165</b> | <b>175 215</b> | <b>1 385</b> | <b>11 196</b> | <b>4 482</b> | <b>35 469</b> | <b>149 536</b> | <b>185 005</b> | <b>17 818</b> |

### 0.60 SIX SIS AG / SIX SIS SA

|               |                |            |              |              |               |               |                |               |
|---------------|----------------|------------|--------------|--------------|---------------|---------------|----------------|---------------|
| 48 968        | 149 876        | 1 269      | 11 294       | —            | 51 350        | 91 775        | 143 125        | 44 708        |
| 54 681        | 155 223        | - 196      | 13 182       | —            | 36 985        | 72 311        | 109 296        | 95 856        |
| 54 142        | 129 637        | 400        | 10 847       | - 187        | 40 694        | 68 406        | 109 100        | 62 071        |
| <b>57 736</b> | <b>129 331</b> | <b>695</b> | <b>8 484</b> | <b>- 548</b> | <b>40 343</b> | <b>79 114</b> | <b>119 457</b> | <b>27 084</b> |

### 0.70 SIX x-clear AG / SIX x-clear SA

|            |               |            |              |          |              |               |               |              |
|------------|---------------|------------|--------------|----------|--------------|---------------|---------------|--------------|
| 63         | 8 654         | 125        | 1 937        | —        | 2 409        | 6 105         | 8 514         | 4 183        |
| 53         | 13 952        | - 132      | 1 865        | —        | 2 622        | 7 000         | 9 622         | 11 535       |
| 137        | 14 489        | - 1 182    | 1 468        | —        | 3 583        | 5 283         | 8 866         | 10 438       |
| <b>688</b> | <b>10 347</b> | <b>637</b> | <b>2 839</b> | <b>—</b> | <b>4 769</b> | <b>10 014</b> | <b>14 783</b> | <b>- 890</b> |

### 0.90 Clientis AG / Clientis SA

|           |             |          |            |          |              |              |              |                |
|-----------|-------------|----------|------------|----------|--------------|--------------|--------------|----------------|
| 102       | - 100       | —        | 285        | —        | 1 975        | 4 655        | 6 630        | - 5 490        |
| 75        | - 75        | —        | 73         | —        | 2 557        | 4 671        | 7 228        | - 5 588        |
| 72        | - 72        | —        | 47         | —        | 3 183        | 4 139        | 7 322        | - 6 556        |
| <b>72</b> | <b>- 72</b> | <b>—</b> | <b>971</b> | <b>—</b> | <b>3 737</b> | <b>4 538</b> | <b>8 275</b> | <b>- 7 090</b> |

<sup>1</sup> Aus Handelsbeständen und Finanzanlagen.

Résultat des portefeuilles destinés au négoce et des immobilisations financières.

<sup>2</sup> Schweizerische Nationalbank: inklusive Ertrag aus Devisenanlagen.

Banque nationale suisse: y compris le produit des placements de devises.

<sup>3</sup> Enthält auch Zins- und Dividendenerträge, sofern diese mit dem Refinanzierungsaufwand verrechnet wurden.

Y compris le produit des intérêts et dividendes s'il y a eu compensation entre celui-ci et le coût du refinancement.

## 65 Erfolgsrechnung Compte de résultat

In tausend Franken / En milliers de francs

| Jahr  | Jahresgewinn – Jahresverlust<br>Bénéfice – Perte de l'exercice |  | Zwischen-<br>ergebnis     | Ausser-<br>ordentlicher<br>Ertrag <sup>4</sup> | Ausser-<br>ordentlicher<br>Aufwand <sup>4</sup> | Steuern | Jahresgewinn              | Jahresverlust          |
|-------|--|--|---------------------------|--|---|---------|---------------------------|------------------------|
| Année | Abschrei-<br>bungen auf<br>dem Anlage-<br>vermögen             | Wertbe-<br>richtigungen,<br>Rückstellungen<br>und Verluste | Résultat<br>intermédiaire | Produits<br>extra-<br>ordinaires <sup>4</sup>  | Charges extra-<br>ordinaires <sup>4</sup>       | Impôts  | Bénéfice de<br>l'exercice | Perte de<br>l'exercice |
|       | Amortisse-<br>ments sur<br>l'actif<br>immobilisé               | Correctifs<br>de valeurs,<br>provisions<br>et pertes       |                           |  |   |         |                           |                        |
|       | 18   | 19   | 20                        | 21   | 22  | 23      | 24                        | 25                     |

### 0.10 Schweizerische Nationalbank / Banque nationale suisse

|      |               |   |                  |   |   |   |                  |           |
|------|---------------|---|------------------|---|---|---|------------------|-----------|
| 2006 | 31 097        | — | 5 045 321        | — | — | — | 5 045 321        | —         |
| 2007 | 31 990        | — | 7 995 517        | — | — | — | 7 995 517        | —         |
| 2008 | 34 363        | — | - 4 729 064      | — | — | — | —                | 4 729 063 |
| 2009 | <b>36 582</b> | — | <b>9 955 003</b> | — | — | — | <b>9 955 003</b> | —         |

### 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG (Abschluss per 31. März 2009) / Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses SA (clôture au 31 mars 2009)

|      |   |   |              |   |   |   |              |   |
|------|---|---|--------------|---|---|---|--------------|---|
| 2006 | — | — | 3 908        | — | — | — | 3 908        | — |
| 2007 | — | — | 2 489        | — | — | — | 2 489        | — |
| 2008 | — | — | 3 138        | — | — | — | 3 138        | — |
| 2009 | — | — | <b>3 121</b> | — | — | — | <b>3 121</b> | — |

### 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute AG / Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire SA

|      |              |   |               |           |          |   |               |   |
|------|--------------|---|---------------|-----------|----------|---|---------------|---|
| 2006 | 3 067        | — | 18 974        | 313       | 26       | — | 19 260        | — |
| 2007 | - 137        | — | 28 818        | 51        | 3        | — | 28 867        | — |
| 2008 | - 59         | — | 29 265        | 16        | 19       | — | 29 263        | — |
| 2009 | <b>4 398</b> | — | <b>41 138</b> | <b>55</b> | <b>1</b> | — | <b>41 192</b> | — |

### 0.50 Entris Banking AG / Entris Banking SA

|      |              |              |              |            |              |              |              |   |
|------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|--------------|--------------|---|
| 2006 | 83           | 5 011        | 9 800        | 500        | —            | 1 325        | 8 975        | — |
| 2007 | —            | 3 525        | 12 804       | —          | —            | 1 291        | 11 513       | — |
| 2008 | 12 887       | 6 557        | - 3 238      | 8 016      | 81           | 181          | 4 516        | — |
| 2009 | <b>5 851</b> | <b>2 535</b> | <b>9 432</b> | <b>816</b> | <b>3 332</b> | <b>1 119</b> | <b>5 797</b> | — |

### 0.60 SIX SIS AG / SIX SIS SA

|      |              |              |               |       |            |              |               |   |
|------|--------------|--------------|---------------|-------|------------|--------------|---------------|---|
| 2006 | 3 495        | 6 862        | 34 351        | 500   | —          | 7 319        | 27 532        | — |
| 2007 | 3 651        | 6 843        | 85 362        | 628   | —          | 19 418       | 66 572        | — |
| 2008 | 3 590        | 8 181        | 50 300        | 1 162 | —          | 11 355       | 40 108        | — |
| 2009 | <b>3 574</b> | <b>7 682</b> | <b>15 828</b> | —     | <b>233</b> | <b>3 575</b> | <b>12 020</b> | — |

### 0.70 SIX x-clear AG / SIX x-clear SA

|      |   |       |              |              |   |              |              |   |
|------|---|-------|--------------|--------------|---|--------------|--------------|---|
| 2006 | — | 1 319 | 2 864        | —            | — | 514          | 2 350        | — |
| 2007 | — | 1 588 | 9 947        | —            | — | 2 181        | 7 766        | — |
| 2008 | — | 1 223 | 9 215        | —            | — | 2 021        | 7 194        | — |
| 2009 | — | —     | <b>- 890</b> | <b>7 672</b> | — | <b>2 014</b> | <b>4 769</b> | — |

### 0.90 Clientis AG / Clientis SA

|      |           |              |                |               |   |           |              |   |
|------|-----------|--------------|----------------|---------------|---|-----------|--------------|---|
| 2006 | 347       | —            | - 5 837        | 5 933         | — | 38        | 58           | — |
| 2007 | 401       | 877          | - 6 866        | 7 419         | — | 46        | 507          | — |
| 2008 | 334       | 362          | - 7 252        | 7 817         | — | 49        | 516          | — |
| 2009 | <b>17</b> | <b>1 850</b> | <b>- 8 957</b> | <b>10 062</b> | — | <b>67</b> | <b>1 038</b> | — |

Gewinnverwendung – ausgleichender Verlust  
Répartition du bénéfice – Perte à couvrir

| Gewinnausschüttung | Reserven<br>Réserves |  | Tantiemen                             | Zuweisungen an Personal-<br>Wohlfahrts-<br>einrichtungen<br>Contributions<br>aux institu-<br>tions de<br>prévoyance<br>en faveur du<br>personnel | Sonstige<br>Verwendung<br>Autres<br>affectations | Verlust-<br>deckung<br>(-)<br>Couverture<br>de la perte<br>(-) | Vortrag auf neue Rechnung<br>Report à compte nouveau |                                  |                                |
|--------------------|----------------------|--|---------------------------------------|--|--|--|--|----------------------------------|--------------------------------|
|                    | Distribution         | Zuweisung<br>(+)<br>Attribution<br>(+) | Entnahme<br>(-)<br>Prélèvement<br>(-) |  |  |  | Tantièmes  | Gewinn<br>(+)<br>Bénéfice<br>(+) | Verlust<br>(-)<br>Perte<br>(-) |
|                    | 26                   | 27                                     | 28                                    | 29   | 30   | 31   | 32   | 33                               | 34                             |

#### 0.10 Schweizerische Nationalbank / Banque nationale suisse

|                  |                  |             |   |   |   |   |   |   |   |
|------------------|------------------|-------------|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 501 500        | 2 543 821        | —           | — | — | — | — | — | — | — |
| 2 501 500        | 5 494 017        | —           | — | — | — | — | — | — | — |
| 2 501 500        | —                | - 7 230 563 | — | — | — | — | — | — | — |
| <b>2 501 500</b> | <b>7 453 503</b> | —           | — | — | — | — | — | — | — |

#### 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG (Abschluss per 31. März 2009) / Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses SA (clôture au 31 mars 2009)

|              |     |   |   |   |   |   |            |   |
|--------------|-----|---|---|---|---|---|------------|---|
| 3 300        | 400 | — | — | — | — | — | 1 575      | — |
| 3 300        | 250 | — | — | — | — | — | 514        | — |
| 3 300        | 320 | — | — | — | — | — | 32         | — |
| <b>2 475</b> | —   | — | — | — | — | — | <b>678</b> | — |

#### 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute AG / Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire SA

|               |               |   |   |   |   |   |           |   |
|---------------|---------------|---|---|---|---|---|-----------|---|
| 5 550         | 13 500        | — | — | — | — | — | 325       | — |
| 5 550         | 23 500        | — | — | — | — | — | 142       | — |
| 6 600         | 22 700        | — | — | — | — | — | 105       | — |
| <b>11 000</b> | <b>30 200</b> | — | — | — | — | — | <b>97</b> | — |

#### 0.50 Entris Banking AG / Entris Banking SA

|              |            |   |   |   |   |   |           |   |
|--------------|------------|---|---|---|---|---|-----------|---|
| 8 116        | 1 000      | — | — | — | — | — | 224       | — |
| 10 350       | 1 000      | — | — | — | — | — | 387       | — |
| 4 292        | 300        | — | — | — | — | — | 28        | — |
| <b>5 365</b> | <b>400</b> | — | — | — | — | — | <b>60</b> | — |

#### 0.60 SIX SIS AG / SIX SIS SA

|        |        |   |   |   |   |   |               |   |
|--------|--------|---|---|---|---|---|---------------|---|
| 15 000 | 12 500 | — | — | — | — | — | 572           | — |
| 25 000 | 41 000 | — | — | — | — | — | 1 144         | — |
| 40 000 | —      | — | — | — | — | — | 1 252         | — |
| —      | —      | — | — | — | — | — | <b>13 272</b> | — |

#### 0.70 SIX x-clear AG / SIX x-clear SA

|   |       |   |   |   |   |   |              |   |
|---|-------|---|---|---|---|---|--------------|---|
| — | 2 300 | — | — | — | — | — | 202          | — |
| — | 7 490 | — | — | — | — | — | 478          | — |
| — | 7 360 | — | — | — | — | — | 313          | — |
| — | —     | — | — | — | — | — | <b>5 081</b> | — |

#### 0.90 Clientis AG / Clientis SA

|   |          |   |   |   |   |   |           |         |
|---|----------|---|---|---|---|---|-----------|---------|
| — | —        | — | — | — | — | — | —         | - 1 987 |
| — | —        | — | — | — | — | — | —         | - 1 480 |
| — | —        | — | — | — | — | — | —         | - 964   |
| — | <b>4</b> | — | — | — | — | — | <b>70</b> | —       |

<sup>4</sup> Schweizerische Nationalbank: inklusive wechsellkursbedingte Wertveränderungen.  
Banque nationale suisse: y compris les ajustements de valeur dus aux cours de change.

## 66 Personalbestand <sup>1</sup> Effectifs <sup>1</sup>

Anzahl Personen / Nombre de personnes

| Jahres-<br>ende | Gesamtes Personal<br>Ensemble du personnel |                     | Total |
|-----------------|--|---------------------|-------|
|                 | männlich<br>masculin                       | weiblich<br>féminin |       |
| Fin<br>d'année  |  |                     |       |
|                 |  | 1                   | 2     |
|                 |  |                     | 3     |

### 0.10 Schweizerische Nationalbank / Banque nationale suisse

|      |            |            |            |
|------|------------|------------|------------|
| 2006 | 455        | 168        | 624        |
| 2007 | 450        | 168        | 618        |
| 2008 | 449        | 174        | 622        |
| 2009 | <b>458</b> | <b>178</b> | <b>636</b> |

### 0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG <sup>2</sup> / Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses SA <sup>2</sup>

|      |   |   |   |
|------|---|---|---|
| 2006 | — | — | — |
| 2007 | — | — | — |
| 2008 | — | — | — |
| 2009 | — | — | — |

### 0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute AG / Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire SA

|      |          |          |          |
|------|----------|----------|----------|
| 2006 | 5        | 2        | 7        |
| 2007 | 5        | 1        | 6        |
| 2008 | 6        | 3        | 8        |
| 2009 | <b>6</b> | <b>2</b> | <b>8</b> |

### 0.50 Entris Banking AG / Entris Banking SA

|      |            |           |            |
|------|------------|-----------|------------|
| 2006 | 5          | 4         | 9          |
| 2007 | 6          | 3         | 9          |
| 2008 | 200        | 82        | 282        |
| 2009 | <b>197</b> | <b>79</b> | <b>276</b> |

### 0.60 SIX SIS AG / SIX SIS SA

|      |            |           |            |
|------|------------|-----------|------------|
| 2006 | 185        | 99        | 284        |
| 2007 | 196        | 105       | 301        |
| 2008 | 203        | 107       | 310        |
| 2009 | <b>186</b> | <b>99</b> | <b>285</b> |

### 0.70 SIX x-clear AG / SIX x-clear SA

|      |           |          |           |
|------|-----------|----------|-----------|
| 2006 | 5         | 4        | 9         |
| 2007 | 7         | 3        | 10        |
| 2008 | 9         | 3        | 12        |
| 2009 | <b>13</b> | <b>4</b> | <b>17</b> |

### 0.90 Clientis AG / Clientis SA

|      |           |          |           |
|------|-----------|----------|-----------|
| 2006 | 5         | 1        | 6         |
| 2007 | 8         | 4        | 12        |
| 2008 | 10        | 4        | 14        |
| 2009 | <b>12</b> | <b>6</b> | <b>18</b> |

<sup>1</sup> Ab dem Jahre 2001 sind die Teilzeit-, Lehrlings- und Praktikantenstellen gewichtet.  
Depuis 2001, les postes à temps partiel, les postes d'apprentis et de stagiaires sont pondérés.

<sup>2</sup> Kein Personal, da durch die Zürcher Kantonalbank administriert.  
Aucun personnel, administration par la Banque Cantonale de Zurich.

# Verzeichnis der in der schweizerischen Bankenstatistik erfassten Institute

## Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses

Seite  
Page

|     |      |  |
|-----|------|--|
| B2  | 0.00 | Institute mit besonderem Geschäftskreis<br>Etablissements à statut particulier   |
| B3  | 1.00 | Kantonalbanken<br>Banques cantonales   |
| B4  | 2.00 | Grossbanken<br>Grandes banques   |
| B5  | 3.00 | Regionalbanken und Sparkassen<br>Banques régionales et caisses d'épargne   |
| B5  | 3.10 | Institute der RBA-Holding<br>Etablissements de RBA-Holding   |
| B7  | 3.20 | Übrige Regionalbanken und Sparkassen<br>Autres banques régionales et caisses d'épargne   |
| B8  | 4.00 | Raiffeisenbanken<br>Banques Raiffeisen   |
| B9  | 5.00 | Übrige Banken<br>Autres banques  |
| B9  | 5.11 | Handelsbanken<br>Banques commerciales  |
| B10 | 5.12 | Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute<br>Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune |
| B12 | 5.13 | Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung<br>Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation  |
| B13 | 5.14 | Andere Banken<br>Autres établissements   |
| B14 | 5.20 | Ausländisch beherrschte Banken<br>Banques en mains étrangères  |
| B19 | 7.00 | Filialen ausländischer Banken<br>Succursales de banques étrangères   |
| B21 | 8.00 | Privatbankiers<br>Banquiers privés   |
| B21 | 8.10 | Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen<br>Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt  |
| B21 | 8.20 | Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen<br>Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt                                   |

### Rechtsform

#### Forme juridique

|          |   |
|----------|---|
| AG       | Aktiengesellschaft<br>Société anonyme   |
| AG St    | Aktiengesellschaft mit staatlicher Mitwirkung<br>Société anonyme avec ingérence de l'Etat |
| G        | Genossenschaft<br>Société coopérative   |
| Gem-I    | Gemeindeinstitut<br>Institution communale   |
| Kol.     | Kollektivgesellschaft<br>Société en nom collectif   |
| Kom.     | Kommanditgesellschaft<br>Société en commandite  |
| Kom.-AG  | Kommanditaktiengesellschaft<br>Société en commandite par actions                          |
| öff Anst | öffentlich-rechtliche Anstalt<br>Etablissement de droit public                            |
| Stiftg   | Stiftung<br>Fondation   |

## 0.00 Institute mit besonderem Geschäftskreis Etablissements à statut particulier

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale   | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                          | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|---|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
|  |                     |   |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven *<br>Réserves * |                               |
|  |                     |   |                                       | 1                              | 2                        | 3                             |
| 1907   | Bern und Zürich     | Schweizerische Nationalbank<br>Banque nationale suisse  | AG St<br>einbezahlt<br>versé          | 25 000<br>25 000               | 63 369 962               | 207 263 831                   |
| 2002   | Bern                | Clientis AG   | AG                                    | 29 248                         | 4 985                    | 434 681                       |
| 1964   | Muri bei Bern       | Entris Banking AG   | AG                                    | 35 766                         | 79 765                   | 2 270 716                     |
| 1988   | Oltten              | SIX SIS AG  | AG                                    | 26 000                         | 87 500                   | 3 585 828                     |
| 1930   | Zürich              | Pfandbriefbank schweizerischer<br>Hypothekarinstitute AG<br>Banque des Lettres de Gage d'Etablissements<br>suisses de Crédit hypothécaire SA  | AG<br>einbezahlt<br>versé             | 500 000<br>111 000             | 437 676                  | 43 526 816                    |
| 1931   | Zürich              | Pfandbriefzentrale der schweizerischen<br>Kantonalbanken AG<br>Centrale de lettres de gage des banques<br>cantonales suisses SA   | AG<br>einbezahlt<br>versé             | 825 000<br>165 000             | 36 030                   | 24 158 004                    |
| 2003   | Zürich              | SIX x-clear AG  | AG                                    | 30 000                         | 19 860                   | 121 063                       |
|  |                     | * Schweizerische Nationalbank:<br>Banque nationale suisse:<br>davon Reservefonds<br>dont Fonds de réserve<br>Rückstellungen für Markt-, Kredit-,<br>Liquiditäts- und Betriebsrisiken<br>Provisions pour risques de marché,<br>de crédit, de liquidité et d'exploitation |                                       |                                | 19 032 812<br>44 337 150 |                               |

# 1.00 Kantonalbanken Banques cantonales

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale              | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |                                      |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |                                      |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1913   | Aarau               | Aargauische Kantonalbank             | öff Anst <sup>1</sup>                 | 200 000                        | 406 480              | 18 447 321                    |
| 1915   | Altdorf UR          | Urner Kantonalbank                   | öff Anst <sup>1</sup>                 | 30 000                         | 58 715               | 2 233 673                     |
| 1899   | Appenzell           | Appenzeller Kantonalbank             | öff Anst <sup>1</sup>                 | 30 000                         | 46 689               | 2 195 449                     |
| 1899   | Basel               | Basler Kantonalbank                  | öff Anst <sup>1</sup>                 | 254 150                        | 417 259              | 20 200 149                    |
| 1915   | Bellinzona          | Banca dello Stato del Cantone Ticino | öff Anst <sup>1</sup>                 | 100 000                        | 163 262              | 8 081 135                     |
| 1834   | Bern                | Berner Kantonalbank AG               | AG <sup>4</sup>                       | 186 400                        | 1 070 491            | 24 107 857                    |
| 1870   | Chur                | Graubündner Kantonalbank             | öff Anst <sup>1</sup>                 | 248 716                        | 340 534              | 16 070 814                    |
| 1892   | Fribourg            | Banque Cantonale de Fribourg         | öff Anst <sup>1</sup>                 | 70 000                         | 600 000              | 12 542 051                    |
| 1816   | Genève              | Banque Cantonale de Genève           | AG St <sup>2</sup>                    | 360 000                        | 496 851              | 14 106 219                    |
| 1884   | Glarus              | Glarner Kantonalbank                 | öff Anst <sup>1</sup>                 | 80 000                         | 84 606               | 3 298 237                     |
| 1845   | Lausanne            | Banque Cantonale Vaudoise            | AG St <sup>3</sup>                    | 172 124                        | 2 038 630            | 35 305 603                    |
| 1864   | Liestal             | Basellandschaftliche Kantonalbank    | öff Anst <sup>1</sup>                 | 217 000                        | 456 860              | 17 240 721                    |
| 1850   | Luzern              | Luzerner Kantonalbank AG             | AG St <sup>1</sup>                    | 357 000                        | 862 034              | 23 741 932                    |
| 1883   | Neuchâtel           | Banque Cantonale Neuchâteloise       | öff Anst <sup>1</sup>                 | 125 000                        | 192 750              | 7 250 047                     |
| 1979   | Porrentruy          | Banque Cantonale du Jura SA          | AG St <sup>1</sup>                    | 42 000                         | 69 999               | 1 952 114                     |
| 1886   | Sarnen              | Obwaldner Kantonalbank               | öff Anst <sup>1</sup>                 | 28 000                         | 127 736              | 3 119 966                     |
| 1883   | Schaffhausen        | Schaffhauser Kantonalbank            | öff Anst <sup>1</sup>                 | 65 000                         | 154 365              | 4 604 688                     |
| 1890   | Schwyz              | Schwyzner Kantonalbank               | öff Anst <sup>1</sup>                 | 50 000                         | 359 618              | 11 693 501                    |
| 1916   | Sion                | Banque Cantonale du Valais           | AG St <sup>1</sup>                    | 150 000                        | 367 490              | 9 995 654                     |
| 1868   | St. Gallen          | St.Galler Kantonalbank AG            | AG <sup>1</sup>                       | 390 140                        | 991 989              | 23 025 981                    |
| 1879   | Stans               | Nidwaldner Kantonalbank              | öff Anst <sup>1</sup>                 | 47 500                         | 73 221               | 3 117 963                     |
| 1871   | Weinfelden          | Thurgauer Kantonalbank               | öff Anst <sup>1</sup>                 | 400 000                        | 300 450              | 15 679 322                    |
| 1892   | Zug                 | Zuger Kantonalbank                   | AG St <sup>1</sup>                    | 144 144                        | 300 315              | 10 458 861                    |
| 1870   | Zürich              | Zürcher Kantonalbank                 | öff Anst <sup>1</sup>                 | 1 925 000                      | 1 759 975            | 115 078 590                   |

<sup>1</sup> Unbeschränkte Staatsgarantie.  
Garantie illimitée de l'Etat.

<sup>2</sup> Beschränkte Staatsgarantie.  
Garantie limitée de l'Etat.

<sup>3</sup> Keine Staatsgarantie.  
Aucune garantie de l'Etat.

<sup>4</sup> Privatrechtliche Aktiengesellschaft.  
Société anonyme de droit privé.

## 2.00 Grossbanken Grandes banques

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br><br>Année de<br>constitution | Domizil<br><br>Domicile | Firma<br><br>Raison sociale | Rechts-<br>form<br><br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br><br>Total du bilan |
|--|-------------------------|-----------------------------|---|--------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
|  |                         |                             |   | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                                   |
|  |                         |                             |   | 1                              | 2                    | 3                                 |
| 1998   | Basel und Zürich        | UBS AG                      | AG  | 355 811                        | 28 212 290           | 847 543 475                       |
| 1856   | Zürich                  | Credit Suisse AG            | AG  | 4 399 673                      | 22 950 388           | 597 255 419                       |

## 3.00 Regionalbanken und Sparkassen <sup>1</sup> Banques régionales et caisses d'épargne <sup>1</sup>

### 3.10 Institute der RBA-Holding / Etablissements de RBA-Holding

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale                             | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|---|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |   |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |   |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1873   | Affoltern i. E.     | Ersparniskasse Affoltern i.E. AG                    | AG                                    | 1 100                          | 13 600               | 212 925                       |
| 1879   | Altstätten          | Biene Bank im Rheintal Genossenschaft               | G                                     | 6 500                          | 24 360               | 694 688                       |
| 1868   | Au SG               | Alpha RHEINTAL Bank AG                              | AG                                    | 14 750                         | 60 350               | 1 396 944                     |
| 1885   | Balsthal            | Clientis Bank im Thal AG                            | AG                                    | 1 325                          | 9 900                | 228 307                       |
| 1820   | Bern                | Bürgerliche Ersparniskasse Bern, Genossenschaft     | G                                     | —                              | 15 635               | 270 100                       |
| 1857   | Bern                | Valiant Bank AG                                     | AG                                    | 110 000                        | 1 124 170            | 19 807 424                    |
| 1833   | Cossonay            | Caisse d'Epargne de Cossonay<br>société coopérative | G                                     | 1 464                          | 16 689               | 341 272                       |
| 1829   | Courtelay           | Caisse d'Epargne CEC SA                             | AG                                    | 50                             | 34 600               | 513 484                       |
| 2009   | Delémont            | Banque Romande Valiant SA                           | AG                                    | 13 800                         | 95 847               | 1 957 102                     |
| 1889   | Ebnat-Kappel        | Clientis Bank Thur Genossenschaft                   | G                                     | 9 058                          | 6 250                | 261 553                       |
| 1851   | Elgg                | Zürcher Landbank AG                                 | AG                                    | 3 810                          | 19 875               | 525 302                       |
| 1879   | Engelberg           | Sparkasse Engelberg AG                              | AG                                    | 1 400                          | 9 410                | 159 123                       |
| 1998   | Hallau              | BS Bank Schaffhausen AG                             | AG                                    | 7 400                          | 38 650               | 939 778                       |
| 1820   | Horgen              | Sparkasse Horgen AG                                 | AG                                    | 14 800                         | 16 414               | 674 266                       |
| 1876   | Huttwil             | Clientis Bank Huttwil AG                            | AG                                    | 8 800                          | 48 850               | 1 011 176                     |
| 1911   | Kirchberg SG        | Clientis Bank Toggenburg AG                         | AG                                    | 9 940                          | 33 390               | 672 310                       |
| 1836   | Kirchleerau         | Clientis Bank Leerau Genossenschaft                 | G                                     | 3 300                          | 16 203               | 428 096                       |
| 1834   | Küttigen            | Clientis Bank Küttigen-Erlinsbach AG                | AG                                    | 1 400                          | 19 432               | 409 254                       |
| 1865   | Le Chenit           | CREDIT MUTUEL DE LA VALLEE SA                       | AG                                    | 1 200                          | 8 210                | 159 981                       |
| 1903   | Männedorf           | Regiobank Männedorf AG                              | AG                                    | 2 400                          | 14 700               | 274 949                       |
| 1870   | Münsingen           | SPAR + LEIHKASSE MÜNSINGEN AG                       | AG                                    | 7 000                          | 40 410               | 1 066 032                     |
| 1863   | Oberstammheim       | Leihkasse Stammheim AG                              | AG                                    | 1 600                          | 11 625               | 308 414                       |
| 1874   | Oberuzwil           | Clientis Bank Oberuzwil AG                          | AG                                    | 1 700                          | 12 005               | 277 912                       |
| 1829   | Oftringen           | Clientis Sparkasse Oftringen Genossenschaft         | G                                     | 1 200                          | 8 890                | 344 612                       |
| 1903   | Riggisberg          | Spar+Leihkasse Riggisberg AG                        | AG                                    | 2 000                          | 23 950               | 395 643                       |
| 1874   | Saanen              | SB Saanen Bank AG                                   | AG                                    | 2 400                          | 35 430               | 810 656                       |
| 1817   | Schaffhausen        | Ersparniskasse Schaffhausen AG                      | AG                                    | 3 200                          | 27 935               | 556 924                       |

<sup>1</sup> Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie.  
Les banques qui n'ont point de capital social disposent en règle générale d'une garantie communale.

## 3.00 Regionalbanken und Sparkassen <sup>2</sup> Banques régionales et caisses d'épargne <sup>2</sup>

### 3.10 Institute der RBA-Holding / Etablissements de RBA-Holding

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale                        | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |  |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |  |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1994   | Schüpfheim          | Clientis EB Entlebucher Bank AG                | AG                                    | 8 000                          | 20 250               | 650 750                       |
| 1857   | Schwanden GL        | GRB Glarner Regionalbank Genossenschaft        | G                                     | 7 400                          | 8 637                | 373 255                       |
| 1812   | Schwyz              | Sparkasse Schwyz AG                            | AG                                    | 11 000                         | 28 172               | 1 360 441                     |
| 1854   | St. Gallen          | Bank CA St. Gallen AG                          | AG                                    | 17 600                         | 57 095               | 1 821 348                     |
| 1811   | St. Gallen          | Vadian Bank AG                                 | AG                                    | 15 000                         | 8 250                | 337 748                       |
| 2009   | Steffisburg         | Spar + Leihkasse Steffisburg AG                | AG                                    | 10 000                         | 30 305               | 516 440                       |
| 1859   | Sumiswald           | Bernerland Bank AG                             | AG                                    | 9 310                          | 75 455               | 1 281 055                     |
| 1863   | Tafers              | Sparkasse Sense                                | Gem-l                                 | 600                            | 13 900               | 303 684                       |
| 1895   | Thayngen            | Spar- und Leihkasse Thayngen AG                | AG                                    | 2 000                          | 20 801               | 386 010                       |
| 1900   | Triengen            | Clientis Triba Partner Bank AG                 | AG                                    | 11 000                         | 51 600               | 898 246                       |
| 1836   | Uster               | Clientis Bezirkssparkasse Uster Genossenschaft | G                                     | —                              | 45 700               | 734 350                       |
| 1816   | Wädenswil           | Sparcassa 1816 Gen.                            | G                                     | —                              | 78 500               | 1 212 411                     |
| 1828   | Wetzikon ZH         | Clientis Zürcher Regionalbank Genossenschaft   | G                                     | —                              | 119 780              | 2 554 847                     |
| 1903   | Wiesendangen        | Sparkasse Wiesendangen                         | Gem-l                                 | —                              | 9 860                | 162 749                       |
| 2002   | Wil SG              | swissregiobank AG                              | AG                                    | 17 400                         | 65 114               | 1 546 549                     |
| 1850   | Zürich              | Bank Sparhafen Zürich AG                       | AG                                    | 10 000                         | 19 420               | 442 105                       |
| 1868   | Zürich              | Lienhardt & Partner Privatbank Zürich AG       | AG                                    | 2 029                          | 72 864               | 594 757                       |
| 1904   | Zuzwil SG           | Bank in Zuzwil                                 | AG                                    | 1 800                          | 7 120                | 203 093                       |

<sup>2</sup> Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie.  
Les banques qui n'ont point de capital social disposent en règle générale d'une garantie communale.

## 3.00 Regionalbanken und Sparkassen <sup>1</sup> Banques régionales et caisses d'épargne <sup>1</sup>

### 3.20 Übrige Regionalbanken und Sparkassen / Autres banques régionales et caisses d'épargne

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile           | Firma<br>Raison sociale                                       | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|-------------------------------|---|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                               |   |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                               |   |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1849   | Aarau                         | Neue Aargauer Bank AG   | AG                                    | 134 051                        | 897 321              | 19 335 413                    |
| 1837   | Aubonne                       | Caisse d'Epargne d'Aubonne                                    | G                                     | —                              | 14 530               | 275 567                       |
| 1821   | Bern                          | Bank EEK AG   | AG                                    | 17 000                         | 19 700               | 1 024 221                     |
| 1825   | Bern                          | Burgergemeinde Bern, DC Bank<br>Deposito-Cassa der Stadt Bern | Gem-I                                 | 10 000                         | 38 150               | 771 927                       |
| 1851   | Brienz BE                     | BBO Bank Brienz Oberhasli AG                                  | AG                                    | 2 652                          | 21 240               | 468 692                       |
| 1939   | Chermignon                    | Caisse d'Epargne et de Crédit Mutuel<br>de Chermignon         | G                                     | 176                            | 3 477                | 74 150                        |
| 1837   | Dielsdorf                     | Bezirks-Sparkasse Dielsdorf Genossenschaft                    | G                                     | —                              | 41 265               | 717 720                       |
| 1837   | Frutigen                      | Spar- und Leihkasse Frutigen AG                               | AG                                    | 8 000                          | 67 850               | 1 056 336                     |
| 1852   | Interlaken                    | Bank EKI Genossenschaft                                       | G                                     | 4 200                          | 42 429               | 727 807                       |
| 1868   | Lenzburg                      | Hypothekarbank Lenzburg AG                                    | AG                                    | 21 600                         | 239 000              | 3 882 518                     |
| 1929   | Leuk                          | Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung Genos-<br>senschaft     | G                                     | 329                            | 1 574                | 20 928                        |
| 1850   | Lütterswil-Gächliwil          | Spar- und Leihkasse Bucheggberg AG                            | AG                                    | 1 800                          | 15 440               | 382 659                       |
| 1926   | Mühlethurnen                  | SPAR + LEIHKASSE GÜRBETAL AG                                  | AG                                    | 2 000                          | 20 450               | 307 934                       |
| 1828   | Nyon                          | Caisse d'Epargne de Nyon société coopérative                  | G                                     | 1 200                          | 23 350               | 244 027                       |
| 1835   | Rüeggisberg                   | Ersparniskasse Rüeggisberg Genossenschaft                     | G                                     | 955                            | 9 969                | 209 013                       |
| 1994   | Solothurn                     | Baloise Bank SoBa AG  | AG                                    | 50 000                         | 223 000              | 6 110 481                     |
| 1819   | Solothurn                     | Regiobank Solothurn AG  | AG                                    | 12 000                         | 92 600               | 1 852 270                     |
| 1819   | Speicher                      | Ersparniskasse Speicher                                       | Stiftg                                | —                              | 5 196                | 72 043                        |
| 1841   | Thalwil                       | Bank Thalwil Genossenschaft                                   | G                                     | 3 707                          | 48 550               | 907 028                       |
| 1826   | Thun                          | AEK BANK 1826 Genossenschaft                                  | G                                     | —                              | 198 135              | 2 626 869                     |
| 1821   | Trogen                        | Sparkasse Trogen Genossenschaft                               | G                                     | —                              | 2 209                | 18 635                        |
| 1814   | Vevey                         | Caisse d'Epargne Riviera, société coopérative                 | G                                     | 1 769                          | 17 333               | 363 933                       |
| 1878   | Vuisternens-<br>devant-Romont | Caisse d'épargne de Vuisternens-devant-Romont                 | Gem-I                                 | —                              | 3 445                | 57 861                        |
| 1825   | Wahlern                       | Bank aek Genossenschaft                                       | G                                     | 3 330                          | 21 652               | 494 266                       |
| 1929   | Wynigen                       | Spar- und Leihkasse Wynigen AG                                | AG                                    | 900                            | 10 350               | 195 387                       |

<sup>1</sup> Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie.  
Les banques qui n'ont point de capital social disposent en règle générale d'une garantie communale.

## 4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br><br>Année de<br>constitution | Domizil<br><br>Domicile | Firma<br><br>Raison sociale  | Rechts-<br>form<br><br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br><br>Total du bilan |
|--|-------------------------|--|---|--------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
|  |                         |  |   | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                                   |
|  |                         |  |   | 1                              | 2                    | 3                                 |
| 1902   | St. Gallen              | Raiffeisen-Gruppen sowie 350 Raiffeisenbanken.<br>Groupe Raiffeisen ainsi que 350 banques Raiffei-<br>sen. | G   | 536 028                        | 8 063 771            | 139 519 964                       |

## 5.00 Übrige Banken Autres banques

### 5.11 Handelsbanken / Banques commerciales

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres<br>Kapital<br>Capital | Reserven<br>Réserves | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|-------------------------|---------------------------------------|--|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |                         |                                       | 1  | 2                    | 3                             |

Die früher in dieser Gruppe aufgeführten Banken sind seit 2008 in den Gruppen 5.12 resp. 5.14 enthalten.

Les établissements qui constituaient cette catégorie figurent, depuis 2008, dans la catégorie 5.12 ou 5.14.

## 5.00 Übrige Banken Autres banques

### 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute / Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale                               | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|---|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |   |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |   |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1991   | Basel               | AAM Privatbank AG                                     | AG                                    | 5 000                          | 36 000               | 303 063                       |
| 1813   | Basel               | Dreyfus Söhne & Cie. Aktiengesellschaft,<br>Banquiers | AG                                    | 30 000                         | 362 350              | 2 333 162                     |
| 1968   | Basel               | Scobag Privatbank AG                                  | AG                                    | 3 000                          | 11 500               | 400 652                       |
| 1991   | Basel               | Trafina Privatbank AG                                 | AG                                    | 5 000                          | 14 855               | 84 503                        |
| 1903   | Bellinzona          | Società Bancaria Ticinese                             | AG                                    | 8 000                          | 7 100                | 136 310                       |
| 1992   | Bern                | Privatbank Von Graffenried AG                         | AG                                    | 10 000                         | 9 673                | 152 708                       |
| 1997   | Bern                | Valiant Privatbank AG                                 | AG                                    | 20 000                         | 104 300              | 1 323 304                     |
| 1987   | Freienbach          | ARVEST Privatbank AG                                  | AG                                    | 3 000                          | 17 500               | 41 820                        |
| 1985   | Freienbach          | BZ Bank Aktiengesellschaft                            | AG                                    | 10 000                         | 17 500               | 263 158                       |
| 1989   | Genève              | Banque Baring Brothers Sturdza SA                     | AG                                    | 20 000                         | 13 749               | 411 679                       |
| 2004   | Genève              | Banque Bénédicte Hentsch & Cie SA                     | AG                                    | 30 000                         | 7                    | 181 052                       |
| 1999   | Genève              | Banque Cramer & Cie SA                                | AG                                    | 20 000                         | 2 850                | 186 464                       |
| 1987   | Genève              | Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA            | AG                                    | 22 000                         | 16 740               | 79 421                        |
| 1976   | Genève              | BANQUE MORVAL   | AG                                    | 20 000                         | 55 171               | 328 888                       |
| 2009   | Genève              | Banque Pâris Bertrand Sturdza SA                      | AG                                    | 20 000                         | —                    | 24 080                        |
| 1923   | Genève              | Banque Privée Edmond de Rothschild SA                 | AG                                    | 45 000                         | 519 385              | 6 197 568                     |
| 1995   | Genève              | Banque Syz & Co SA                                    | AG                                    | 31 000                         | 62 440               | 1 308 363                     |
| 1988   | Genève              | BGG, Banque Genevoise de Gestion                      | AG                                    | 10 000                         | 19 979               | 67 456                        |
| 1921   | Genève              | EFG Bank European Financial Group SA                  | AG                                    | 250 000                        | 206 750              | 677 539                       |
| 1997   | Genève              | Hyposwiss Private Bank Genève SA                      | AG                                    | 12 500                         | 2 500                | 345 100                       |
| 1960   | Genève              | UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP                            | AG                                    | 300 000                        | 1 003 636            | 19 891 940                    |
| 2001   | Gland               | Swissquote Bank SA                                    | AG                                    | 25 000                         | 9 436                | 1 884 669                     |
| 1993   | Küsnacht ZH         | Bank am Bellevue                                      | AG                                    | 25 000                         | 23 300               | 479 121                       |
| 1991   | Lancy               | CBH – Compagnie Bancaire Helvétique SA                | AG                                    | 26 000                         | 3 966                | 904 394                       |
| 1994   | Lugano              | BANCA ARNER SA  | AG                                    | 7 500                          | 66 550               | 437 025                       |
| 1963   | Lugano              | Banca Commerciale Lugano                              | AG                                    | 40 000                         | 67 970               | 265 111                       |
| 1958   | Lugano              | Banca del Ceresio SA                                  | AG                                    | 2 000                          | 86 120               | 486 525                       |

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale                      | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |  |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |  |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1926   | Lugano              | Banca Privata Edmond de Rothschild Lugano SA | AG                                    | 5 000                          | 102 200              | 666 041                       |
| 1815   | Neuchâtel           | Banque Bonhôte & Cie SA                      | AG                                    | 5 250                          | 21 500               | 229 744                       |
| 1991   | Yverdon-les-Bains   | Banque Piguët & Cie SA                       | AG                                    | 20 000                         | 84 340               | 958 710                       |
| 1979   | Zug                 | MediBank AG                                  | AG                                    | 8 000                          | 26 000               | 87 340                        |
| 1923   | Zürich              | Adler & Co. Privatbank AG                    | AG                                    | 5 000                          | 28 445               | 396 276                       |
| 1988   | Zürich              | AKB Privatbank Zürich AG                     | AG                                    | 50 000                         | 6 990                | 425 710                       |
| 2002   | Zürich              | Bank Frey & Co. AG                           | AG                                    | 12 500                         | 5 450                | 244 927                       |
| 1890   | Zürich              | Bank Julius Bär & Co. AG                     | AG                                    | 575 000                        | 2 609 307            | 41 256 769                    |
| 2008   | Zürich              | Bank von Roll AG                             | AG                                    | 18 000                         | 18 000               | 60 207                        |
| 1936   | Zürich              | Bank Vontobel AG                             | AG                                    | 149 000                        | 303 592              | 8 980 209                     |
| 1955   | Zürich              | Clariden Leu AG                              | AG                                    | 50 000                         | 629 154              | 25 288 631                    |
| 1969   | Zürich              | EFG Bank AG                                  | AG                                    | 162 410                        | 243 679              | 14 794 039                    |
| 1889   | Zürich              | Hyposwiss Privatbank AG                      | AG                                    | 26 000                         | 82 500               | 1 822 591                     |
| 1932   | Zürich              | Maerki Baumann & Co. AG                      | AG                                    | 3 000                          | 27 450               | 684 758                       |
| 2001   | Zürich              | NPB Neue Privat Bank AG                      | AG                                    | 23 000                         | 654                  | 173 625                       |
| 2001   | Zürich              | NZB Neue Zürcher Bank AG                     | AG                                    | 19 892                         | 5 879                | 136 818                       |
| 2009   | Zürich              | PHZ Privat- und Handelsbank Zürich AG        | AG                                    | 10 000                         | 9 500                | 29 696                        |
| 1989   | Zürich              | Privatbank Bellerive AG                      | AG                                    | 10 160                         | 13 506               | 117 645                       |
| 1949   | Zürich              | Privatbank IHAG Zürich AG                    | AG                                    | 50 000                         | 86 718               | 1 501 134                     |
| 2000   | Zürich              | Private Client Bank                          | AG                                    | 20 000                         | 4 500                | 92 628                        |
| 2002   | Zürich              | Private Client Partners AG                   | AG                                    | 20 000                         | 4 371                | 39 457                        |
| 1988   | Zürich              | Valartis Bank AG                             | AG                                    | 20 000                         | 112 020              | 1 242 294                     |

## 5.00 Übrige Banken Autres banques

### 5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung / Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr       | Domizil  | Firma          | Rechts-<br>form    | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme    |
|--------------------------|----------|----------------|--------------------|--------------------------------|----------------------|----------------|
| Année de<br>constitution | Domicile | Raison sociale | Forme<br>juridique | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves | Total du bilan |
|                          |          |                |                    | 1                              | 2                    | 3              |

Die früher in dieser Gruppe aufgeführten Banken sind seit 1999 in der Gruppe 5.14 enthalten.  
Les établissements qui constituaient cette catégorie figurent, depuis 1999, dans la catégorie 5.14.

## 5.00 Übrige Banken Autres banques

### 5.14 Andere Banken / Autres établissements

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale     | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|-----------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |                             |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |                             |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1927   | Basel               | Bank Coop AG                | AG                                    | 337 500                        | 340 510              | 13 486 539                    |
| 1984   | Basel               | Freie Gemeinschaftsbank     | G                                     | 7 839                          | 2 662                | 200 445                       |
| 1934   | Basel               | WIR Bank Genossenschaft     | G                                     | 17 680                         | 228 379              | 3 719 499                     |
| 2006   | Horgen              | Bank-now AG                 | AG                                    | 30 000                         | 205 007              | 2 945 138                     |
| 1952   | Lugano              | Cornèr Banca SA             | AG                                    | 12 000                         | 432 000              | 3 774 719                     |
| 1989   | Olten               | Alternative Bank Schweiz AG | AG                                    | 44 086                         | 5 207                | 925 256                       |
| 2006   | Zürich              | InCore Bank AG              | AG                                    | 10 000                         | 40 460               | 178 467                       |
| 1958   | Zürich              | Migros Bank AG              | AG                                    | 700 000                        | 531 000              | 32 676 604                    |
| 2006   | Zürich              | VZ Depotbank AG             | AG                                    | 30 000                         | 1 273                | 838 016                       |

## 5.00 Übrige Banken Autres banques

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken <sup>1</sup> / Banques en mains étrangères <sup>1</sup>

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale                  | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |  |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |  |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1909   | Basel               | Bank CIC (Schweiz) AG                    | AG                                    | 34 000                         | 133 550              | 3 446 955                     |
| 1841   | Basel               | Bank Sarasin & Cie AG                    | AG                                    | 22 015                         | 626 792              | 10 412 805                    |
| 2001   | Basel               | LGT Bank (Schweiz) AG                    | AG                                    | 60 000                         | 124 824              | 4 183 869                     |
| 1995   | Freienbach          | AP ANLAGE & PRIVATBANK AG                | AG                                    | 10 000                         | 10 380               | 92 687                        |
| 1988   | Genève              | Banco Santander (Suisse) SA              | AG                                    | 75 000                         | 16 000               | 2 097 322                     |
| 1986   | Genève              | BankMed (Suisse) SA                      | AG                                    | 30 000                         | 2 975                | 371 933                       |
| 1934   | Genève              | Banque Audi (Suisse) SA                  | AG                                    | 25 000                         | 31 200               | 948 886                       |
| 1995   | Genève              | BANQUE BAUER (SUISSE) SA                 | AG                                    | 60 000                         | 635                  | 448 319                       |
| 1963   | Genève              | Banque de Commerce et de Placements SA   | AG                                    | 75 000                         | 53 746               | 2 522 056                     |
| 1965   | Genève              | Banque Franck, Galland & Cie SA          | AG                                    | 30 000                         | 12 168               | 464 923                       |
| 1985   | Genève              | BANQUE HERITAGE                          | AG                                    | 8 000                          | 12 714               | 571 978                       |
| 1958   | Genève              | Banque J. Safra (Suisse) SA              | AG                                    | 300 000                        | 8 728                | 3 336 990                     |
| 1957   | Genève              | Banque Pasche SA                         | AG                                    | 42 000                         | 107 159              | 875 016                       |
| 2003   | Genève              | BANQUE PRIVEE BCP (SUISSE) SA            | AG                                    | 70 000                         | 27 102               | 1 336 698                     |
| 1999   | Genève              | BANQUE PROFIL DE GESTION SA              | AG                                    | 14 431                         | 54 738               | 205 491                       |
| 1965   | Genève              | Banque Safdié SA                         | AG                                    | 32 000                         | 32 474               | 1 150 678                     |
| 1982   | Genève              | Banque Thaler SA                         | AG                                    | 20 000                         | 9 200                | 199 289                       |
| 2008   | Genève              | Bank of China (Suisse) SA                | AG                                    | 50 000                         | —                    | 252 882                       |
| 1986   | Genève              | Barclays Bank (Suisse) SA                | AG                                    | 100 000                        | 5 261                | 3 201 591                     |
| 1979   | Genève              | BLOM BANK (Switzerland) SA               | AG                                    | 20 000                         | 39 000               | 642 413                       |
| 1872   | Genève              | BNP Paribas (Suisse) SA                  | AG                                    | 320 271                        | 1 154 189            | 45 423 860                    |
| 1990   | Genève              | C.I.M. Banque                            | AG                                    | 30 000                         | 6 552                | 245 214                       |
| 1957   | Genève              | Crédit Agricole (Suisse) SA              | AG                                    | 579 371                        | 490 205              | 30 927 684                    |
| 2000   | Genève              | Crédit Agricole Financements (Suisse) SA | AG                                    | 160 000                        | 9 517                | 4 232 513                     |
| 1987   | Genève              | Credit Europe Bank (Suisse) SA           | AG                                    | 35 000                         | 3 666                | 818 574                       |
| 1996   | Genève              | DEGROOF BANQUE PRIVEE SA                 | AG                                    | 32 049                         | 490                  | 197 779                       |
| 1980   | Genève              | Deutsche Bank (Suisse) SA                | AG                                    | 100 000                        | 379 600              | 9 389 910                     |
| 1980   | Genève              | FAISAL PRIVATE BANK (Switzerland) SA     | AG                                    | 20 000                         | 4 100                | 107 118                       |

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale  | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |  |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |  |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1994   | Genève              | Fortis Banque (Suisse) SA                                      | AG                                    | 94 000                         | 289 429              | 3 953 246                     |
| 1994   | Genève              | HINDUJA BANQUE (SUISSE) SA                                     | AG                                    | 27 500                         | 1 125                | 749 694                       |
| 1988   | Genève              | HSBC Private Bank (Suisse) SA                                  | AG                                    | 708 480                        | 1 607 066            | 73 314 354                    |
| 2001   | Genève              | IDB (Swiss) Bank Ltd   | AG                                    | 33 000                         | 9 182                | 649 772                       |
| 1962   | Genève              | ING Bank (Suisse) SA   | AG                                    | 100 000                        | 120 200              | 2 583 899                     |
| 1980   | Genève              | J.P. Morgan (Suisse) SA  | AG                                    | 59 904                         | 93 331               | 5 767 892                     |
| 1970   | Genève              | KBL (SWITZERLAND) LTD  | AG                                    | 53 745                         | 63 747               | 445 981                       |
| 1964   | Genève              | Merrill Lynch Bank (Suisse) SA                                 | AG                                    | 15 000                         | 290 000              | 2 104 499                     |
| 2002   | Genève              | Mitsubishi UFJ Wealth Management Bank<br>(Switzerland), Ltd.   | AG                                    | 65 000                         | 167                  | 127 065                       |
| 2006   | Genève              | NBAD Private Bank (Suisse) SA                                  | AG                                    | 100 000                        | —                    | 457 998                       |
| 1999   | Genève              | NBK Private Bank (Switzerland) Ltd                             | AG                                    | 15 000                         | 3 528                | 468 490                       |
| 2009   | Genève              | QNB Banque Privée (Suisse) SA                                  | AG                                    | 150 000                        | —                    | 148 247                       |
| 1995   | Genève              | ROSBANK (SWITZERLAND) SA                                       | AG                                    | 80 000                         | 376                  | 227 350                       |
| 1982   | Genève              | Royal Bank of Canada (Suisse)                                  | AG                                    | 40 100                         | 17 095               | 720 277                       |
| 1987   | Genève              | SG Private Banking (Suisse) SA                                 | AG                                    | 51 609                         | 184 749              | 5 472 062                     |
| 1990   | Genève              | Standard Chartered Bank (Switzerland) SA                       | AG                                    | 50 000                         | 7 507                | 589 006                       |
| 1933   | Lausanne            | Banque de Dépôts et de Gestion SA                              | AG                                    | 10 000                         | 81 998               | 873 610                       |
| 1999   | Le Grand-Saconnex   | Petercam Private Bank (Switzerland) SA                         | AG                                    | 12 000                         | 8 379                | 73 041                        |
| 2000   | Lugano              | Banca Aletti & C. (Suisse) SA                                  | AG                                    | 15 000                         | 661                  | 166 873                       |
| 2004   | Lugano              | BANCA CREDINVEST SA  | AG                                    | 30 000                         | —                    | 78 433                        |
| 1961   | Lugano              | BANCA DEL SEMPIONE SA  | AG                                    | 20 000                         | 62 000               | 576 121                       |
| 2000   | Lugano              | Banca Euromobiliare (Suisse) SA                                | AG                                    | 15 000                         | 15 128               | 319 887                       |
| 1978   | Lugano              | BANCA GESFID   | AG                                    | 10 000                         | 7 900                | 467 433                       |
| 2001   | Lugano              | Banca Intermobiliare di Investimenti e Gestioni<br>(Suisse) SA | AG                                    | 35 000                         | 340                  | 182 597                       |
| 1995   | Lugano              | Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA                          | AG                                    | 50 000                         | 107 652              | 2 872 631                     |
| 1991   | Lugano              | BANCA ZARATTINI & CO. SA                                       | AG                                    | 20 000                         | 3 148                | 119 425                       |

<sup>1</sup> Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen, Art. 3<sup>bis</sup> und 3<sup>ter</sup>.  
Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, art. 3<sup>bis</sup> et 3<sup>ter</sup>.

## 5.00 Übrige Banken Autres banques

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken <sup>2</sup> / Banques en mains étrangères <sup>2</sup>

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale                            | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |  |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |  |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1997   | Lugano              | Banque de Crédit et de Dépôts SA, Bankred          | AG                                    | 35 000                         | 974                  | 58 704                        |
| 1962   | Lugano              | BIPIELLE Bank (Suisse) in liquidazione             | AG                                    | 60 882                         | 59 700               | 200 313                       |
| 1873   | Lugano              | BSI SA   | AG                                    | 1 840 000                      | 261 744              | 16 667 132                    |
| 2009   | Lugano              | CMB Banque Privée (Suisse) SA                      | AG                                    | 25 000                         | —                    | 56 028                        |
| 2004   | Lugano              | Credito privato commerciale SA                     | AG                                    | 11 000                         | 16 420               | 225 241                       |
| 2001   | Lugano              | INTESA SANPAOLO PRIVATE BANK (SUISSE) SA           | AG                                    | 20 000                         | 14 307               | 164 375                       |
| 1958   | Lugano              | PKB PRIVATBANK SA                                  | AG                                    | 16 000                         | 242 300              | 1 454 816                     |
| 2000   | Lugano              | RAS Private Bank (Suisse) SA in liquidazione       | AG                                    | 20 000                         | —                    | 48 005                        |
| 1943   | Lugano              | SG Private Banking (Lugano-Svizzera) SA            | AG                                    | 20 000                         | 76 500               | 961 149                       |
| 1998   | Lugano              | UniCredit (Suisse) Bank SA                         | AG                                    | 43 000                         | 4 646                | 447 217                       |
| 2009   | Neuchâtel           | MIG Banque SA                                      | AG                                    | 25 000                         | 5 410                | 153 240                       |
| 1999   | Pully               | Banque Privée Espirito Santo SA                    | AG                                    | 30 000                         | 31 645               | 544 087                       |
| 2001   | St. Gallen          | Bankhaus Jungholz AG                               | AG                                    | 14 000                         | 205                  | 68 379                        |
| 2003   | St. Gallen          | Sydbank (Schweiz) AG                               | AG                                    | 39 500                         | 259                  | 174 591                       |
| 1997   | St. Margrethen      | Volksbank Bodensee AG                              | AG                                    | 10 000                         | 10 100               | 202 251                       |
| 1848   | Uznach              | Bank Linth LLB AG                                  | AG                                    | 11 254                         | 289 527              | 4 743 878                     |
| 1999   | Zollikon            | SAXO BANK (SWITZERLAND) SA                         | AG                                    | 26 000                         | 1 284                | 333 395                       |
| 1994   | Zug                 | Bantleon Bank AG                                   | AG                                    | 10 000                         | 32 611               | 223 350                       |
| 1955   | Zürich              | ABN AMRO Bank (Switzerland) AG                     | AG                                    | 67 500                         | 120 088              | 3 799 559                     |
| 1962   | Zürich              | Arab Bank (Switzerland) Ltd.                       | AG                                    | 26 700                         | 384 085              | 2 726 611                     |
| 1999   | Zürich              | Atlantic Vermögensverwaltungsbank                  | AG                                    | 10 000                         | 2 256                | 49 873                        |
| 1976   | Zürich              | Bank Hapoalim (Schweiz) AG                         | AG                                    | 65 000                         | 270 530              | 3 593 691                     |
| 1953   | Zürich              | Bank Leumi (Schweiz) AG                            | AG                                    | 33 000                         | 119 187              | 1 507 312                     |
| 1989   | Zürich              | BANK MORGAN STANLEY AG                             | AG                                    | 120 000                        | 56 300               | 1 091 456                     |
| 1899   | Zürich              | Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie (Schweiz) AG         | AG                                    | 6 400                          | 101 838              | 1 351 481                     |
| 2008   | Zürich              | bank zweiplus ag                                   | AG                                    | 35 000                         | 6 500                | 749 054                       |
| 1981   | Zürich              | Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA, Zurich | AG                                    | 40 000                         | 85 900               | 523 024                       |
| 1995   | Zürich              | Banque Du Bois AG                                  | AG                                    | 10 000                         | 1 846                | 92 425                        |

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale                    | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |  |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |  |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 2009   | Zürich              | Banque Louis SA                            | AG                                    | 30 000                         | —                    | 53 165                        |
| 1984   | Zürich              | BBVA (Suiza) SA                            | AG                                    | 72 500                         | 397 253              | 1 652 763                     |
| 1988   | Zürich              | BERENBERG BANK (SCHWEIZ) AG                | AG                                    | 5 000                          | 27 200               | 361 024                       |
| 1974   | Zürich              | BHF-BANK (Schweiz) AG                      | AG                                    | 10 000                         | 37 030               | 336 510                       |
| 2009   | Zürich              | Centrum Bank (Schweiz) AG                  | AG                                    | 25 000                         | 10 000               | 127 447                       |
| 1982   | Zürich              | Citibank (Switzerland) AG                  | AG                                    | 100 000                        | 47 836               | 1 391 726                     |
| 1996   | Zürich              | Deka(Swiss) Privatbank AG                  | AG                                    | 18 000                         | 26 240               | 76 150                        |
| 1985   | Zürich              | Dexia Privatbank (Schweiz) AG              | AG                                    | 52 000                         | 81 235               | 448 530                       |
| 1996   | Zürich              | Dominick Company AG                        | AG                                    | 21 053                         | —                    | 56 178                        |
| 1975   | Zürich              | DZ PRIVATBANK (Schweiz) AG                 | AG                                    | 100 000                        | 90 200               | 1 718 785                     |
| 1965   | Zürich              | Falcon Private Bank AG                     | AG                                    | 120 000                        | 129 925              | 1 372 176                     |
| 1984   | Zürich              | Fibi Bank (Schweiz) AG                     | AG                                    | 35 000                         | 13 125               | 409 938                       |
| 2001   | Zürich              | FIDEURAM Bank (Suisse) S.A.                | AG                                    | 15 000                         | 10 601               | 91 683                        |
| 1958   | Zürich              | FINTER BANK ZÜRICH AG                      | AG                                    | 45 000                         | 43 350               | 986 261                       |
| 1995   | Zürich              | F. van Lanschot Bankiers (Schweiz) AG      | AG                                    | 20 000                         | 2 127                | 145 537                       |
| 1998   | Zürich              | GE Money Bank AG                           | AG                                    | 30 000                         | 793 855              | 6 050 806                     |
| 1992   | Zürich              | Goldman Sachs Bank AG                      | AG                                    | 80 000                         | 204 211              | 603 908                       |
| 1967   | Zürich              | Habib Bank AG Zürich                       | AG                                    | 125 000                        | 238 250              | 5 223 006                     |
| 1970   | Zürich              | Investec Bank (Switzerland) AG             | AG                                    | 83 000                         | 3 560                | 301 139                       |
| 1997   | Zürich              | J&T Bank (Schweiz) AG                      | AG                                    | 20 000                         | 2 255                | 54 684                        |
| 1970   | Zürich              | Jyske Bank (Schweiz) AG                    | AG                                    | 60 000                         | 89 780               | 551 229                       |
| 1994   | Zürich              | LB (Swiss) Privatbank AG                   | AG                                    | 75 000                         | 43 640               | 1 611 354                     |
| 1995   | Zürich              | LBBW (Schweiz) AG                          | AG                                    | 3 000                          | 597                  | 173 334                       |
| 1986   | Zürich              | Liechtensteinische Landesbank (Schweiz) AG | AG                                    | 100 000                        | —                    | 1 394 196                     |
| 1996   | Zürich              | M.M. Warburg Bank (Schweiz) AG             | AG                                    | 15 000                         | 5 450                | 260 647                       |
| 2000   | Zürich              | Mercantil Bank (Schweiz) AG                | AG                                    | 45 500                         | 244                  | 149 797                       |
| 1959   | Zürich              | Merrill Lynch Capital Markets AG           | AG                                    | 112 000                        | 45 440               | 3 484 227                     |

<sup>2</sup> Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen, Art. 3<sup>bis</sup> und 3<sup>ter</sup>.  
Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, art. 3<sup>bis</sup> et 3<sup>ter</sup>.

## 5.00 Übrige Banken Autres banques

### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken <sup>3</sup> / Banques en mains étrangères <sup>3</sup>

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale               | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |                                       |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |                                       |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 2000   | Zürich              | Mizuho Bank (Schweiz) AG              | AG                                    | 53 132                         | 90 489               | 231 890                       |
| 1988   | Zürich              | Nomura Bank (Schweiz) AG              | AG                                    | 120 000                        | 179 481              | 374 202                       |
| 1963   | Zürich              | Nordkap Bank AG                       | AG                                    | 50 000                         | 10 650               | 480 715                       |
| 2006   | Zürich              | P&P Private Bank AG                   | AG                                    | 20 000                         | 230                  | 70 917                        |
| 1930   | Zürich              | RBS Coutts Bank AG                    | AG                                    | 110 000                        | 153 115              | 14 374 760                    |
| 1968   | Zürich              | Rothschild Bank AG                    | AG                                    | 10 330                         | 298 400              | 2 279 139                     |
| 1992   | Zürich              | Russische Kommerzial Bank AG          | AG<br>einbezahlt                      | 101 000<br>73 550              | 6 115                | 2 906 956                     |
| 1967   | Zürich              | Schroder & Co Bank AG                 | AG                                    | 60 000                         | 52 100               | 1 589 081                     |
| 1982   | Zürich              | Sella Bank AG                         | AG                                    | 13 600                         | 28 338               | 232 461                       |
| 1969   | Zürich              | Skandifinanz Bank AG                  | AG                                    | 8 000                          | 30 716               | 1 032 006                     |
| 1988   | Zürich              | SLB Commercial Bank AG                | AG                                    | 100 000                        | —                    | 190 815                       |
| 1967   | Zürich              | United Bank AG (Zürich)               | AG                                    | 20 000                         | 550                  | 66 250                        |
| 1980   | Zürich              | UNITED MIZRAHI BANK (Switzerland) Ltd | AG                                    | 20 000                         | 1 575                | 220 101                       |
| 1959   | Zürich              | VP Bank (Schweiz) AG                  | AG                                    | 20 000                         | 23 600               | 849 966                       |

<sup>3</sup> Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen, Art. 3<sup>bis</sup> und 3<sup>ter</sup>.  
Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, art. 3<sup>bis</sup> et 3<sup>ter</sup>.

## 7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale  | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |  |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |  |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 1991   | Genève              | Banque Internationale de Commerce - Bred,<br>Paris, succursale de Genève                                 |                                       | 22254                          | —                    | 362980                        |
| 2007   | Genève              | Barclays Bank PLC, Londres, Succursale<br>de Genève  |                                       | —                              | —                    | 137150                        |
| 2005   | Genève              | Caja de Ahorros de Galicia, La Corogne,<br>succursale de Genève  |                                       | 10000                          | —                    | 430614                        |
| 2007   | Genève              | EXANE DERIVATIVES, Paris, succursale<br>de Genève  |                                       | —                              | —                    | 5648                          |
| 2001   | Genève              | ING Belgique, Bruxelles, succursale de Genève  |                                       | 65000                          | —                    | 7140250                       |
| 2009   | Genève              | Keytrade Bank SA, Bruxelles, succursale<br>de Genève   |                                       | 3000                           | —                    | 17735                         |
| 1919   | Genève              | Lloyds TSB Bank plc, Londres,<br>succursale de Genève  |                                       | —                              | —                    | 2844352                       |
| 2000   | Genève              | Skandinaviska Enskilda Banken SA, Luxembour,<br>Geneva Branch  |                                       | —                              | —                    | 111218                        |
| 2000   | Opfikon             | UBS LIMITED, London, Swiss Branch, Opfikon   |                                       | —                              | —                    | 2142                          |
| 1997   | St. Gallen          | Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank<br>Aktiengesellschaft, Bregenz,<br>Zweigniederlassung St. Gallen |                                       | 45000                          | —                    | 518247                        |
| 2004   | Thal                | Bank für Tirol und Vorarlberg Aktiengesellschaft,<br>Innsbruck, Zweigniederlassung St. Gallen            |                                       | —                              | —                    | 680918                        |
| 2008   | Wallisellen         | FMCC Finance, Zweigniederlassung Wallisellen<br>der Volvo Auto Bank Deutschland GmbH, Köln               |                                       | —                              | —                    | 1010036                       |
| 2008   | Winterthur          | AXA Bank Europe, Brüssel, Zweigniederlassung<br>Winterthur   |                                       | —                              | —                    | 290973                        |
| 2004   | Zürich              | Aareal Bank AG, Wiesbaden,<br>Zweigniederlassung Zürich  |                                       | —                              | —                    | 1590                          |
| 1997   | Zürich              | ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam,<br>Zweigniederlassung Zürich  |                                       | —                              | —                    | 1656642                       |
| 2001   | Zürich              | Barclays Capital, Zurich Branch of Barclays Bank<br>PLC, London  |                                       | —                              | —                    | 14902                         |
| 2003   | Zürich              | Bayerische Hypo- und Vereinsbank Aktiengesell-<br>schaft, München, Zweigniederlassung Zürich             |                                       | —                              | —                    | 31914                         |
| 2001   | Zürich              | BNP PARIBAS SECURITIES SERVICES, Paris,<br>succursale de Zurich  |                                       | 100                            | —                    | 858124                        |
| 1963   | Zürich              | Citibank, N.A., Las Vegas, Zurich Branch   |                                       | —                              | —                    | 1705829                       |
| 2002   | Zürich              | COMMERZBANK Aktiengesellschaft,<br>Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Zürich                          |                                       | —                              | —                    | 19966                         |
| 2000   | Zürich              | Deutsche Bank Aktiengesellschaft,<br>Frankfurt a.M., Zweigniederlassung Zürich                           |                                       | —                              | —                    | 1457376                       |

## 7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr<br>Année de<br>constitution | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale   | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--|---------------------|---|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|  |                     |   |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
|  |                     |   |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |
| 2005   | Zürich              | Fortis Bank, SA/NV, Brüssel,<br>Zweigniederlassung Zürich                             |                                       | —                              | —                    | 310 506                       |
| 1990   | Zürich              | Habibsons Bank Limited, London,<br>Zweigniederlassung Zürich                          |                                       | —                              | —                    | 33 609                        |
| 2007   | Zürich              | ING Bank NV, Amsterdam, Zurich Branch   |                                       | 3 025                          | —                    | 24 546                        |
| 1999   | Zürich              | Isbank GmbH, Frankfurt am Main (D),<br>Zweigniederlassung Zürich                      |                                       | —                              | —                    | 12 571                        |
| 1984   | Zürich              | JPMorgan Chase Bank, National Association,<br>Columbus, Zurich Branch                 |                                       | —                              | —                    | 220 437                       |
| 2004   | Zürich              | Mizuho International plc, London,<br>Zweigniederlassung Zürich                        |                                       | —                              | —                    | 791                           |
| 1999   | Zürich              | Nordea Bank S.A., Luxemburg,<br>Zweigniederlassung Zürich                             |                                       | —                              | —                    | 302 611                       |
| 2006   | Zürich              | RBC Dexia Investor Services Bank S.A.,<br>Esch-sur-Alzette, Zweigniederlassung Zürich |                                       | 1 769                          | —                    | 7 866                         |
| 1926   | Zürich              | Société Générale, Paris,<br>Zweigniederlassung Zürich                                 |                                       | 30 000                         | —                    | 2 881 549                     |
| 2007   | Zürich              | State Street Bank GmbH, München,<br>Zweigniederlassung Zürich                         |                                       | —                              | —                    | 287 095                       |
| 2002   | Zürich              | Svenska Handelsbanken S.A., Luxemburg,<br>Zweigniederlassung Zürich                   |                                       | —                              | 635                  | 134 748                       |
| 2009   | Zürich              | The Royal Bank of Scotland plc, Edinburgh,<br>Zweigniederlassung Zürich               |                                       | —                              | —                    | 375 664                       |

## 8.00 Privatbankiers Banquiers privés

### 8.10 Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen / Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

| Gründungs-<br>jahr       | Domizil  | Firma          | Rechts-<br>form    |
|--------------------------|----------|----------------|--------------------|
| Année de<br>constitution | Domicile | Raison sociale | Forme<br>juridique |

Es gibt gegenwärtig keine Privatbankiers,  
die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder  
empfehlen.

Actuellement, aucun banquier privé ne fait appel  
au public pour obtenir des fonds en dépôt.

### 8.20 Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen / Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

|      |            |  |         |
|------|------------|--|---------|
| 1920 | Basel      | Baumann & Cie.   | Kom.    |
| 1886 | Basel      | E. Gutzwiller & Cie. Banquiers   | Kom.    |
| 1787 | Basel      | La Roche & Co.   | Kom.    |
| 1805 | Carouge GE | Pictet et Cie  | Kom.    |
| 1844 | Genève     | Bordier & Cie  | Kom.    |
| 1845 | Genève     | Gonet & Cie  | Kom.    |
| 1798 | Genève     | Lombard, Odier, Darier, Hentsch & Cie  | Kom.    |
| 1819 | Genève     | Mirabaud & Cie   | Kom.    |
| 1869 | Genève     | Mourgue d'Algue & Cie  | Kom.    |
| 1780 | Lausanne   | Landolt & Cie, banquiers   | Kom.    |
| 1998 | Luzern     | Reichmuth & Co   | Kom.-AG |
| 1741 | St. Gallen | Wegelin & Co. Privatbankiers, Gesellschafter<br>Bruderer, Hummler, Tolle & Co. | Kom.    |
| 1968 | Zürich     | Hottinger & Compagnie  | Kom.    |
| 1750 | Zürich     | Rahn & Bodmer Co.  | Kom.    |

# Änderungen von Instituten in der Bankenstatistik

## Etablissements compris dans la statistique des banques: modifications

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr       | Domizil  | Firma          | Rechts-<br>form    | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme    |
|--------------------------|----------|----------------|--------------------|--------------------------------|----------------------|----------------|
| Année de<br>constitution | Domicile | Raison sociale | Forme<br>juridique | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves | Total du bilan |
|                          |          |                |                    |                                | 1                    | 2              |
|                          |          |                |                    |                                |                      | 3              |

### 3.00 Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

#### 3.10 Institute der RBA-Holding / Etablissements de RBA-Holding

| Wegglassungen / Sortie(s) |             |  |       |        |         |           |
|---------------------------|-------------|--|-------|--------|---------|-----------|
| 1865                      | Bassecourt  | Banque Jura Laufon SA<br>Das Institut wurde von der Valiant Holding AG, Luzern, übernommen und unter dem Namen Banque Romande Valiant SA, Delémont, neu gegründet.<br>L'établissement a été repris par Valiant Holding AG, Lucerne, qui a ensuite fondé la Banque Romande Valiant SA, Delémont.                          | AG    | .      | .       | .         |
| 1997                      | Bern        | Valiant Privatbank AG<br>neu Gruppe 5.12.<br>L'établissement a été transféré dans la catégorie 5.12.   | AG    | 20 000 | 104 300 | 1 323 304 |
| 1829                      | Fribourg    | Caisse d'épargne de la Ville de Fribourg<br>Das Institut wurde von der Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg, übernommen.<br>L'établissement a été repris par la Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg.  | Gem-I | .      | .       | .         |
| 1838                      | Küsnacht ZH | Sparkasse Küsnacht ZH<br>Das Institut wurde von der Clientis Zürcher Regionalbank Genossenschaft, Wetzikon ZH, übernommen.<br>L'établissement a été repris par Clientis Zürcher Regionalbank Genossenschaft, Wetzikon ZH.  | AG    | .      | .       | .         |
| 1891                      | Siviriez    | Caisse d'épargne de Siviriez<br>Das Institut wurde von der Valiant Holding AG, Luzern, übernommen und in die Banque Romande Valiant SA, Delémont, integriert.<br>L'établissement a été repris par Valiant Holding AG, Lucerne, et intégré dans la Banque Romande Valiant SA, Delémont.                                   | AG    | .      | .       | .         |
| 1863                      | Steffisburg | Spar + Leihkasse Steffisburg<br>Das Institut wurde von der Valiant Holding AG, Luzern, übernommen und unter dem Namen Spar + Leihkasse Steffisburg AG, Steffisburg, neu gegründet.<br>L'établissement a été repris par Valiant Holding AG, Lucerne, qui a ensuite fondé la Spar + Leihkasse Steffisburg AG, Steffisburg. | AG    | .      | .       | .         |
| 1902                      | Zweisimmen  | Obersimmentalische Volksbank<br>Das Institut wurde von der Valiant Holding AG, Luzern, übernommen und in die Valiant Bank AG, Bern, integriert.<br>L'établissement a été repris par Valiant Holding AG, Lucerne, et intégré dans Valiant Bank AG, Berne.   | G     | .      | .       | .         |

| Gründungs-<br>jahr       | Domizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale | Rechts-<br>form<br>Forme<br>juridique | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme<br>Total du bilan |
|--------------------------|---------------------|-------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|
|                          |                     |                         |                                       | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves |                               |
| Année de<br>constitution |                     |                         |                                       | 1                              | 2                    | 3                             |

#### Neuaufnahmen / Entrée(s)

|      |             |  |    |        |        |           |
|------|-------------|--|----|--------|--------|-----------|
| 2009 | Delémont    | Banque Romande Valiant SA<br>Das Institut wurde nach der Übernahme der Banque Jura Laufon SA, Bassecourt, durch die Valiant Holding AG, Luzern, neu gegründet.<br>L'établissement a été fondé après la reprise de la Banque Jura Laufon SA, Bassecourt, par Valiant Holding AG, Lucerne.                       | AG | 13 800 | 95 847 | 1 957 102 |
| 2009 | Steffisburg | Spar + Leihkasse Steffisburg AG<br>Das Institut wurde nach der Übernahme der Spar + Leihkasse Steffisburg, Steffisburg, durch die Valiant Holding AG, Luzern, neu gegründet.<br>L'établissement a été fondé après la reprise de la Spar + Leihkasse Steffisburg, Steffisburg, par Valiant Holding AG, Lucerne. | AG | 10 000 | 30 305 | 516 440   |

## 5.00 Übrige Banken / Autres banques

### 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute / Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune

#### Weglassungen / Sortie(s)

|      |        |  |    |   |   |   |
|------|--------|--|----|---|---|---|
| 1914 | Genève | Banque Vontobel Genève SA<br>Das Institut wurde von der Bank Vontobel AG, Zürich, übernommen.<br>L'établissement a été repris par Bank Vontobel AG, Zurich.  | AG | . | . | . |
| 1994 | Lugano | ASTON BANK SA<br>Konkurs eröffnet.<br>Ouverture de la faillite.  | AG | . | . | . |
| 1923 | Zürich | Bank Hugo Kahn & Co AG<br>Das Institut wurde von der Finter Bank Zürich, Zürich, übernommen.<br>L'établissement a été repris par Finter Bank Zürich, Zurich. | AG | . | . | . |

#### Neuaufnahmen / Entrée(s)

|      |        |  |    |        |         |           |
|------|--------|--|----|--------|---------|-----------|
| 1997 | Bern   | Valiant Privatbank AG<br>bisher Gruppe 3.10.<br>L'établissement appartenait jusqu'ici à la catégorie 3.10. | AG | 20 000 | 104 300 | 1 323 304 |
| 2009 | Genève | Banque Pâris Bertrand Sturdza SA   | AG | 20 000 | —       | 24 080    |
| 2008 | Zürich | Bank von Roll AG   | AG | 18 000 | 18 000  | 60 207    |
| 2009 | Zürich | PHZ Privat- und Handelsbank Zürich AG  | AG | 10 000 | 9 500   | 29 696    |

# Änderungen von Instituten in der Bankenstatistik

## Etablissements compris dans la statistique des banques: modifications

In tausend Franken / En milliers de francs

| Gründungs-<br>jahr       | Domizil  | Firma          | Rechts-<br>form    | Eigene Mittel<br>Fonds propres |                      | Bilanzsumme    |   |
|--------------------------|----------|----------------|--------------------|--------------------------------|----------------------|----------------|---|
| Année de<br>constitution | Domicile | Raison sociale | Forme<br>juridique | Kapital<br>Capital             | Reserven<br>Réserves | Total du bilan |   |
|                          |          |                |                    |                                | 1                    | 2              | 3 |

### 5.00 Übrige Banken / Autres banques

#### 5.20 Ausländisch beherrschte Banken / Banques en mains étrangères

##### Weglassungen / Sortie(s)

|      |        |  |    |   |   |   |
|------|--------|--|----|---|---|---|
| 1957 | Lugano | Banca del Gottardo<br>Das Institut wurde von der BSI SA, Lugano,<br>übernommen.<br>L'établissement a été repris par BSI SA, Lugano.  | AG | . | . | . |
| 1985 | Zürich | Commerzbank (Schweiz) AG<br>Das Institut wurde von der Bank Vontobel AG,<br>Zürich, übernommen.<br>L'établissement a été repris par Bank<br>Vontobel AG, Zurich.                           | AG | . | . | . |
| 1983 | Zürich | Dresdner Bank (Schweiz) AG<br>Das Institut wurde von der LGT Bank<br>(Schweiz) AG, Basel, übernommen.<br>L'établissement a été repris par LGT Bank<br>(Schweiz) AG, Bâle.                  | AG | . | . | . |
| 1939 | Zürich | HSBC Guyerzeller Bank AG<br>Das Institut wurde von der HSBC Private Bank<br>(Suisse) SA, Genève, übernommen.<br>L'établissement a été repris par HSBC Private<br>Bank (Suisse) SA, Genève. | AG | . | . | . |
| 1925 | Zürich | Rüd, Blass & Cie AG Bankgeschäft<br>Das Institut wurde von der Deutsche Bank<br>(Suisse) SA, Genève, übernommen.<br>L'établissement a été repris par Deutsche Bank<br>(Suisse) SA, Genève. | AG | . | . | . |

##### Neuaufnahmen / Entrée(s)

|      |           |                               |    |         |        |         |
|------|-----------|-------------------------------|----|---------|--------|---------|
| 2009 | Genève    | QNB Banque Privée (Suisse) SA | AG | 150 000 | —      | 148 247 |
| 2009 | Lugano    | CMB Banque Privée (Suisse) SA | AG | 25 000  | —      | 56 028  |
| 2009 | Neuchâtel | MIG Banque SA                 | AG | 25 000  | 5 410  | 153 240 |
| 2009 | Zürich    | Banque Louis SA               | AG | 30 000  | —      | 53 165  |
| 2009 | Zürich    | Centrum Bank (Schweiz) AG     | AG | 25 000  | 10 000 | 127 447 |

### 7.00 Filialen ausländischer Banken / Succursales de banques étrangères

##### Neuaufnahmen / Entrée(s)

|      |        |   |  |       |   |         |
|------|--------|---|--|-------|---|---------|
| 2009 | Genève | Keytrade Bank SA, Bruxelles, succursale<br>de Genève                    |  | 3 000 | — | 17 735  |
| 2009 | Zürich | The Royal Bank of Scotland plc, Edinburgh,<br>Zweigniederlassung Zürich |  | —     | — | 375 664 |

# Firmaänderungen

## Changements de raison sociale

| Gruppe    | Bisher  | Neu  |
|-----------|---|--|
| Catégorie | Ancienne raison sociale                                       | Nouvelle raison sociale  |
| 0.00      | Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich | Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken AG, Zürich |
| 1.00      | Banque cantonale du Jura, Porrentruy                          | Banque Cantonale du Jura SA, Porrentruy                          |
| 1.00      | St.Galler Kantonalbank, St. Gallen                            | St.Galler Kantonalbank AG, St. Gallen                            |
| 2.00      | Credit Suisse, Zürich   | Credit Suisse AG, Zürich   |
| 3.10      | Bürgerliche Ersparniskasse Bern, Bern                         | Bürgerliche Ersparniskasse Bern, Genossenschaft, Bern            |
| 3.10      | Caisse d'Épargne du district de Courtelary, Courtelary        | Caisse d'Épargne CEC SA, Courtelary                              |
| 3.10      | Clientis Bezirkssparkasse Uster, Uster                        | Clientis Bezirkssparkasse Uster Genossenschaft, Uster            |
| 3.10      | GRB Glarner Regionalbank, Schwanden GL                        | GRB Glarner Regionalbank Genossenschaft, Schwanden GL            |
| 3.10      | Leihkasse Stammheim, Oberstammheim                            | Leihkasse Stammheim AG, Oberstammheim                            |
| 3.10      | Sparkasse Oftringen, Oftringen                                | Clientis Sparkasse Oftringen Genossenschaft, Oftringen           |
| 3.10      | Sparkasse Zürcher Oberland, Wetzikon ZH                       | Clientis Zürcher Regionalbank Genossenschaft, Wetzikon ZH        |
| 3.10      | ZLB Zürcher Landbank, Elgg                                    | Zürcher Landbank AG, Elgg  |
| 3.20      | AEK BANK 1826, Thun   | AEK BANK 1826 Genossenschaft, Thun                               |
| 3.20      | Baloise Bank SoBa, Solothurn                                  | Baloise Bank SoBa AG, Solothurn                                  |
| 3.20      | Bank Thalwil, Thalwil   | Bank Thalwil Genossenschaft, Thalwil                             |
| 3.20      | Bezirks-Sparkasse Dielsdorf, Dielsdorf                        | Bezirks-Sparkasse Dielsdorf Genossenschaft, Dielsdorf            |
| 3.20      | Ersparniskasse Rüeggisberg, Rüeggisberg                       | Ersparniskasse Rüeggisberg Genossenschaft, Rüeggisberg           |
| 3.20      | Hypothekarbank Lenzburg, Lenzburg                             | Hypothekarbank Lenzburg AG, Lenzburg                             |
| 3.20      | Sparkasse Trogen, Trogen                                      | Sparkasse Trogen Genossenschaft, Trogen                          |
| 3.20      | Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung, Leuk                   | Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung Genossenschaft, Leuk       |
| 3.20      | Spar- und Leihkasse Wynigen, Wynigen                          | Spar- und Leihkasse Wynigen AG, Wynigen                          |
| 3.20      | Spar + Leihkasse Gürbetal, Mühlethurnen                       | SPAR + LEIHKASSE GÜRBETAL AG, Mühlethurnen                       |
| 4.00      | Raiffeisen Schweiz Genossenschaft, St. Gallen                 | Raiffeisen-Gruppe, St. Gallen                                    |
| 5.12      | Banque Bénédict Hentsch Fairfield Partners SA, Genève         | Banque Bénédict Hentsch & Cie SA, Genève                         |
| 5.12      | Banque SCS Alliance SA, Lancy                                 | CBH – Compagnie Bancaire Helvétique SA, Lancy                    |
| 5.12      | EFG Bank, Zürich  | EFG Bank AG, Zürich  |
| 5.12      | HYPOSWISS Privatbank AG, Zürich                               | Hyposwiss Privatbank AG, Zürich                                  |
| 5.12      | MediBank, Zug   | MediBank AG, Zug   |
| 5.12      | Swissquote Bank, Gland  | Swissquote Bank SA, Gland  |

# Firmaänderungen

## Changements de raison sociale

| Gruppe    | Bisher   | Neu  |
|-----------|--|--|
| Catégorie | Ancienne raison sociale  | Nouvelle raison sociale  |
| 5.14      | Alternative Bank ABS, Olten  | Alternative Bank Schweiz AG, Olten   |
| 5.14      | Migros Bank, Zürich  | Migros Bank AG, Zürich   |
| 5.20      | ABN Amro Bank (Schweiz), Zürich  | ABN AMRO Bank (Switzerland) AG, Zürich   |
| 5.20      | AIG Privat Bank AG, Zürich   | Falcon Private Bank AG, Zürich   |
| 5.20      | Banca del Sempione, Lugano   | BANCA DEL SEMPIONE SA, Lugano  |
| 5.20      | Bankhaus Jungholz, St. Gallen  | Bankhaus Jungholz AG, St. Gallen   |
| 5.20      | BANQUE AMAS (SUISSE) SA, Genève  | HINDUJA BANQUE (SUISSE) SA, Genève   |
| 5.20      | Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne                                       | Banque de Dépôts et de Gestion SA, Lausanne  |
| 5.20      | Banque Jacob Safra (Suisse) SA, Genève   | Banque J. Safra (Suisse) SA, Genève  |
| 5.20      | Bearbull Degroof Banque Privée SA, Genève                                      | DEGROOF BANQUE PRIVEE SA, Genève   |
| 5.20      | BIPIELLE Bank (Suisse), Lugano   | BIPIELLE Bank (Suisse) in liquidazione, Lugano                                       |
| 5.20      | Citibank (Switzerland), Zürich   | Citibank (Switzerland) AG, Zürich  |
| 5.20      | Finter Bank Zürich, Zürich   | FINTER BANK ZÜRICH AG, Zürich  |
| 5.20      | Jyske Bank (Schweiz), Zürich   | Jyske Bank (Schweiz) AG, Zürich  |
| 5.20      | RAS Private Bank (Suisse) SA, Lugano   | RAS Private Bank (Suisse) SA in liquidazione, Lugano                                 |
| 5.20      | SANPAOLO BANK (SUISSE) SA, Lugano  | INTESA SANPAOLO PRIVATE BANK (SUISSE) SA, Lugano                                     |
| 5.20      | SLB Commercial Bank, Zürich  | SLB Commercial Bank AG, Zürich   |
| 5.20      | SOCIETE BANCAIRE PRIVEE SA, Genève   | BANQUE PROFIL DE GESTION SA, Genève  |
| 7.00      | Dresdner Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Zürich | COMMERZBANK Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Zürich, Zürich |
| 8.20      | Rahn & Bodmer, Zürich  | Rahn & Bodmer Co., Zürich  |

# Schweizer Banken mit Filialen im Ausland <sup>1</sup>

## Banques suisses ayant des comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger <sup>1</sup>

| Dornizil<br>Domicile | Firma<br>Raison sociale                  | Filialen in<br>Comptoirs juridiquement dépendants à  |
|----------------------|--|--|
| Basel und Zürich     | UBS AG                                   | Beijing, Cayman, Doha, Dubai, Hong Kong, Jersey, Labuan, London (2), Miami, Mumbai, New York, Paris, Seoul, Singapore, Stamford, Stockholm, Sydney, Taipei, Tokyo, Toronto   |
| Genève               | Banque de Commerce et de Placements SA   | Dubai, Luxembourg  |
| Genève               | BNP Paribas (Suisse) SA                  | Guernsey   |
| Genève               | Crédit Agricole (Suisse) SA              | Hong Kong, Singapore   |
| Genève               | HSBC Private Bank (Suisse) SA            | Guernsey, Hong Kong, Nassau, Singapore   |
| Genève               | Hyposwiss Private Bank Genève SA         | Lisbonne   |
| Genève               | Merrill Lynch Bank (Suisse) SA           | Dubai  |
| Genève               | Standard Chartered Bank (Switzerland) SA | Monaco   |
| Genève               | UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP               | Jersey, London, Luxembourg, Nassau   |
| Lausanne             | Banque Cantonale Vaudoise                | Guernsey   |
| Lugano               | Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA    | Monaco   |
| Zürich               | Bank Hapoalim (Schweiz) AG               | Luxembourg, Singapore  |
| Zürich               | Bank Julius Bär & Co. AG                 | Guernsey, Singapore  |
| Zürich               | Clariden Leu AG                          | Nassau, Singapore  |
| Zürich               | Credit Suisse AG                         | Bahrain, Cayman, Dubai, Guernsey, Hong Kong, Labuan, London, Luxembourg, Madrid, Milano, Nassau, New York, Paris, Seoul, Shanghai, Singapore, Sydney, Taipei, Tokyo, Toronto |
| Zürich               | Dexia Privatbank (Schweiz) AG            | Bahrain  |
| Zürich               | EFG Bank AG                              | Cayman, Dubai, Guernsey, Hong Kong, Singapore  |
| Zürich               | Falcon Private Bank AG                   | Hong Kong, Singapore   |
| Zürich               | Habib Bank AG Zürich                     | Dubai, London, Nairobi   |
| Zürich               | RBS Coutts Bank AG                       | Hong Kong, Singapore   |

<sup>1</sup> Ohne Vertretungen.  
Sans les représentations.

## Aufsichtsbehörde und Verbände Autorité de surveillance et associations

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA  
Einsteinstrasse 2  
CH-3003 Bern  
E-mail: [info@finma.ch](mailto:info@finma.ch)  
Telefon +41 31 327 91 00, Telefax +41 31 327 91 01

Schweizerische Bankiervereinigung  
Aeschenplatz 7  
Postfach 4182  
CH-4002 Basel  
E-mail: [office@sba.ch](mailto:office@sba.ch)  
Telefon +41 61 295 93 93, Telefax +41 61 272 53 82

Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Wallstrasse 8  
Postfach  
CH-4002 Basel  
E-mail: [vskb@vskb.ch](mailto:vskb@vskb.ch)  
Telefon +41 61 206 66 66, Telefax +41 61 206 66 67

RBA-Holding AG  
Mattenstrasse 8  
CH-3073 Gümliigen  
E-mail: [info@holding.rba.ch](mailto:info@holding.rba.ch)  
Telefon +41 31 660 44 44, Telefax +41 31 660 44 55

Raiffeisen Schweiz Genossenschaft  
Raiffeisenplatz  
Postfach  
CH-9001 St. Gallen  
E-mail: [info@raiffeisen.ch](mailto:info@raiffeisen.ch)  
Telefon +41 71 225 88 88, Telefax +41 71 225 88 87

Verband Schweizerischer Kreditbanken  
und Finanzierungsinstitute (VSKF)  
Toblerstrasse 97  
Postfach 382  
CH-8044 Zürich  
E-mail: [office@gigersimmen.ch](mailto:office@gigersimmen.ch)  
Telefon +41 44 250 43 44, Telefax +41 44 250 43 49

Vereinigung Schweizerischer Handels-  
und Verwaltungsbanken (VHV)  
Selnastrasse 30  
Postfach  
CH-8021 Zürich  
E-mail: [office@vhv-bcg.ch](mailto:office@vhv-bcg.ch)  
Telefon +41 58 854 28 01, Telefax +41 58 854 28 33

Verband der Auslandsbanken in der Schweiz  
Löwenstrasse 51  
Postfach 1211  
CH-8021 Zürich  
E-mail: [info@foreignbanks.ch](mailto:info@foreignbanks.ch)  
Telefon +41 44 224 40 70, Telefax +41 44 221 00 29

Vereinigung Schweizerischer Privatbankiers  
8 rue Bovy-Lysberg  
Postfach 5639  
CH-1211 Genève 11  
E-mail: [info@swissprivatebankers.com](mailto:info@swissprivatebankers.com)  
Telefon +41 22 807 08 04, Telefax +41 22 320 12 89

Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers  
FINMA  
Einsteinstrasse 2  
CH-3003 Berne  
E-mail: [info@finma.ch](mailto:info@finma.ch)  
Téléphone: +41 31 327 91 00; fax: +41 31 327 91 01

Association suisse des banquiers  
Aeschenplatz 7  
Case postale 4182  
CH-4002 Bâle  
E-mail: [office@sba.ch](mailto:office@sba.ch)  
Téléphone: +41 61 295 93 93; fax: +41 61 272 53 82

Union des Banques Cantonales Suisses  
Wallstrasse 8  
Case postale  
CH-4002 Bâle  
E-mail: [vskb@vskb.ch](mailto:vskb@vskb.ch)  
Téléphone: +41 61 206 66 66; fax: +41 61 206 66 67

RBA-Holding AG  
Mattenstrasse 8  
CH-3073 Gumligen  
E-mail: [info@holding.rba.ch](mailto:info@holding.rba.ch)  
Téléphone: +41 31 660 44 44; fax: +41 31 660 44 55

Raiffeisen Suisse société coopérative  
Raiffeisenplatz  
Case postale  
CH-9001 Saint-Gall  
E-mail: [info@raiffeisen.ch](mailto:info@raiffeisen.ch)  
Téléphone: +41 71 225 88 88; fax: +41 71 225 88 87

Association Suisse des Banques de Crédit  
et Etablissements de Financement (ASBCEF)  
Toblerstrasse 97  
Case postale 382  
CH-8044 Zurich  
E-mail: [office@gigersimmen.ch](mailto:office@gigersimmen.ch)  
Téléphone: +41 44 250 43 44; fax: +41 44 250 43 49

Association de Banques Suisses Commerciales  
et de Gestion (BCG)  
Selnastrasse 30  
Case postale  
CH-8021 Zurich  
E-mail: [office@vhv-bcg.ch](mailto:office@vhv-bcg.ch)  
Téléphone: +41 58 854 28 01; fax: +41 58 854 28 33

Association des banques étrangères en Suisse  
Löwenstrasse 51  
Case postale 1211  
CH-8021 Zurich  
E-mail: [info@foreignbanks.ch](mailto:info@foreignbanks.ch)  
Téléphone: +41 44 224 40 70; fax: +41 44 221 00 29

Association des banquiers privés suisses  
8 rue Bovy-Lysberg  
Case postale 5639  
CH-1211 Genève 11  
E-mail: [info@swissprivatebankers.com](mailto:info@swissprivatebankers.com)  
Téléphone: +41 22 807 08 04; fax: +41 22 320 12 89

## Publications et moyens d'information

Les publications ci-dessous sont aussi disponibles sur [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications*.

Le *Rapport de gestion* paraît chaque année début avril en langues française, allemande, italienne et anglaise.

Publication gratuite

### Rapport de gestion

Le *Bulletin trimestriel* comprend le rapport sur la politique monétaire, destiné à la Direction générale pour l'examen trimestriel de la situation économique et monétaire, et l'appréciation portée sur la conjoncture par les délégués aux relations avec l'économie régionale. Il contient également des contributions sur des questions actuelles de politique de banque centrale ainsi que des résumés d'articles parus dans les *Economic Studies* et les *Working Papers* de la Banque nationale. En outre, les exposés à l'Assemblée générale (numéro de juin) et la chronique monétaire y sont publiés. Le *Bulletin trimestriel* paraît à la fin des mois de mars, de juin, de septembre et de décembre, en français et en allemand; sa version anglaise paraît sous forme électronique uniquement. L'appréciation portée sur la conjoncture par les délégués aux relations avec l'économie régionale est également publiée en italien (sous forme électronique uniquement).

Prix: 25 francs\* par an (étranger: 30 francs); pour les abonnés au *Bulletin mensuel de statistiques économiques*: 15 francs\* par an (étranger: 20 francs)

### Bulletin trimestriel

Le *Rapport sur la stabilité financière* contient une appréciation de la stabilité du secteur bancaire suisse. Il paraît chaque année en juin, en langues française, allemande et anglaise.

Publication gratuite

### Rapport sur la stabilité financière

La Banque nationale publie, à intervalles irréguliers, des contributions économiques dans ses *Swiss National Bank Economic Studies* et ses *Swiss National Bank Working Papers*. Ces contributions paraissent en anglais.

Publications gratuites

### SNB Economic Studies/ SNB Working Papers

Le *Bulletin mensuel de statistiques économiques* contient, sous forme de graphiques et de tableaux, les principales données économiques suisses et étrangères; il paraît chaque mois en versions bilingues allemand/français et, sous forme électronique uniquement, allemand/anglais.

Prix: 40 francs\* par an (étranger: 80 francs)

Le *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* contient des données détaillées provenant des statistiques bancaires. Il paraît chaque mois, sous forme électronique uniquement, en versions bilingues allemand/français et allemand/anglais. Le numéro le plus récent ainsi que les séries chronologiques sont disponibles sur [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications/Bulletin mensuel de statistiques bancaires*. Une version imprimée du *Bulletin mensuel de statistiques bancaires* paraît une fois par trimestre en version bilingue allemand/français; elle est jointe gratuitement au *Bulletin mensuel de statistiques économiques*.

### Bulletin mensuel de statistiques économiques/ Bulletin mensuel de statistiques bancaires

\* TVA comprise (2,4%).

## Les banques suisses

*Les banques suisses* est un ouvrage de référence qui contient de nombreux tableaux statistiques détaillés ainsi qu'un commentaire sur la structure et l'évolution du secteur bancaire suisse. Les données reposent pour l'essentiel sur la statistique de fin d'année de la Banque nationale. Cet ouvrage paraît chaque année, au cours de l'été, en français, en allemand et en anglais.

Prix: 20 francs\*

## Comptes financiers de la Suisse

Les *Comptes financiers de la Suisse* présentent l'importance et la structure des actifs et passifs financiers des différents secteurs économiques du pays et entre ces secteurs et l'étranger. Ce rapport paraît chaque année, en automne, en annexe au *Bulletin mensuel de statistiques économiques* (en langues française, allemande et anglaise). Publication gratuite

## Balance suisse des paiements, position extérieure nette de la Suisse et investissements directs

La *Balance suisse des paiements* commente l'évolution des transactions économiques entre la Suisse et l'étranger. Elle paraît une fois par an, en annexe au *Bulletin mensuel de statistiques économiques* (numéro de septembre).

Le rapport sur la *position extérieure nette de la Suisse* commente l'évolution des actifs à l'étranger, des passifs envers l'étranger et de la position nette de la Suisse. Il paraît une fois par an, en annexe au *Bulletin mensuel de statistiques économiques* (numéro de décembre).

Le rapport sur les *investissements directs* commente l'évolution des investissements directs suisses à l'étranger et des investissements directs étrangers en Suisse. Il paraît une fois par an, en annexe au *Bulletin mensuel de statistiques économiques* (numéro de décembre).

Les trois rapports ci-dessus sont publiés en français, en allemand et en anglais. Publications gratuites

## Séries chronologiques historiques

La collection *Séries chronologiques historiques* comprend plusieurs brochures contenant des séries longues portant sur des thèmes qui étaient et sont toujours importants pour la formulation et la mise en œuvre de la politique monétaire. Les séries chronologiques couvrent autant que possible la période comprise entre la création de la Banque nationale, en 1907, et l'époque contemporaine. Les brochures contiennent également des informations détaillées sur les séries chronologiques et sur le mode de calcul. Elles paraissent à intervalles irréguliers en langues française, allemande et anglaise. Publications gratuites

## Banque nationale suisse 1907–2007

L'ouvrage commémoratif *Banque nationale suisse 1907–2007* retrace l'histoire de la Banque nationale et traite de thèmes d'actualité dans le domaine de la politique monétaire. La première partie couvre la période allant de 1907 à 1982. La deuxième partie est consacrée à la période qui a suivi le passage, dans les années septante, aux changes flottants. Quant à la troisième partie, en anglais uniquement, elle présente des contributions qui, sous un angle scientifique, offrent une appréciation de la politique monétaire suisse dans la période récente et traitent de questions de politique des banques centrales.

Cet ouvrage est vendu en librairie dans les langues française, italienne et anglaise (la version allemande est épuisée). Il est disponible dans les quatre langues sur [www.snb.ch](http://www.snb.ch), *La BNS/Histoire/Publications*.

\* TVA comprise (2,4%).

La brochure *La Banque nationale suisse en bref* décrit les tâches de l'institut d'émission, l'organisation et les fondements juridiques de la Banque nationale. Elle paraît en français, en allemand, en italien et en anglais.

Publication gratuite

**La Banque nationale suisse en bref**

En 2007, à l'occasion de son centième anniversaire, la Banque nationale a lancé l'offre de formation *iconomix*. Composée de modules, celle-ci transmet de façon ludique les principes et pensées de base de l'économie. Elle est destinée principalement aux enseignants et aux élèves du degré secondaire II (écoles professionnelles, gymnases et écoles de culture générale), mais est également accessible au grand public. Les versions française et allemande du site Internet *iconomix* sont disponibles dans leur intégralité. Les versions italienne et anglaise sont complétées progressivement.

Moyen de formation gratuit, disponible sur [www.iconomix.ch](http://www.iconomix.ch).

**iconomix**

La brochure *La monnaie, c'est quoi en fait?* présente, dans un langage simple, les activités de la Banque nationale. Elle est conçue pour l'enseignement secondaire des premier et deuxième cycles.

La brochure *La Banque nationale et l'incontournable argent* renseigne sur l'institut d'émission et ses tâches. Elle est destinée aux étudiants suivant l'enseignement secondaire du deuxième cycle ou une formation professionnelle, ainsi qu'au grand public.

*L'ABC de la Banque nationale suisse* est un petit lexique. Les principaux termes du monde de la Banque nationale et de l'argent y sont expliqués.

Le contenu des brochures ci-dessus est repris, sous une forme appropriée, sur le site Internet *Le monde de la Banque nationale* ([www.snb.ch](http://www.snb.ch), *Publications/Publications sur la BNS*).

Le court métrage *La Banque nationale et la monnaie* (DVD) illustre les caractéristiques de l'argent.

Le court métrage *La Banque nationale et sa politique monétaire* (DVD) présente la mise en oeuvre au quotidien de la politique monétaire et décrit les fondements de celle-ci.

La brochure *La Banque nationale* est publiée par l'association *Jeunesse et économie* dans la collection *Input* (numéro 5/2005). Elle attire l'attention sur l'importance de la Banque nationale pour l'économie du pays et invite à une réflexion personnelle. Elle est complétée par une *e-lesson* ([www.jugend-wirtschaft.ch](http://www.jugend-wirtschaft.ch)).

Ces moyens d'information sont disponibles en français, en allemand, en italien et en anglais, à l'exception de la brochure *La Banque nationale*, qui paraît en français, en allemand et en italien.

Moyens d'information gratuits

**Autres moyens d'information**

Banque nationale suisse, Bibliothèque, Bundesplatz 1, CH-3003 Berne;  
téléphone: +41 31 327 02 11; e-mail: [library@snb.ch](mailto:library@snb.ch).

Banque nationale suisse, Bibliothèque, Fraumünsterstrasse 8, case postale,  
CH-8022 Zurich; téléphone: +41 44 631 32 84; e-mail: [library@snb.ch](mailto:library@snb.ch).

**Commandes**



# Index alphabétique

Les références correspondent aux numéros des tableaux de la partie statistique

## A

### Actifs

- bilan 4, 5
- comptes suisses et comptes étrangers 24, 26, 27
- des établissements à statut particulier 63
- disponibles 45
- par pays 32
- selon la forme juridique des établissements 17
- selon la monnaie 25, 27
- selon le périmètre de consolidation comptoir 31

Actions 15, 16, 38b, 38c

Activités bancaires ordinaires 40, 41, 65

Amortissements 40, 41, 65

Assurances, sociétés d' 38a, 38c

Avances contre billets à ordre 8

Avoirs (*voir* Actifs)

Avoirs en comptes de virement 6, 24

## B

Banque des Lettres de Gage 63, 64, 65, 66

Banque nationale suisse 6, 24, 45, 63, 64, 65, 66

### Banques

- comptoirs 48, 49, 50
- établissements à statut particulier 63, 64, 65, 66
- nombre d'établissements
  - selon la forme juridique 3
  - selon la somme du bilan 2
- par cantons 49, 50

### Bénéfice

- bilan 18, 23, 24, 64
- compte de résultat 40, 41, 42, 65

Bilan (*voir* Actifs et Passifs)

- somme 1, 2

Billets de banque (*voir* Liquidités)

Bons du trésor 7, 9, 24

## C

Caisses de pensions 38a, 38c

Cantons (*voir également* Collectivités de droit public) 13, 49, 50

### Capital

- de dotation 42
- social 18, 23, 24, 63
- social non libéré 4, 17, 24, 63

Centrale de lettres de gage des banques cantonales 63, 64, 65, 66

Centrales de clearing, avoirs auprès de 6

Charges 40, 41, 65

Charges de personnel 43

Chèques 7

### Collectivités de droit public

- créances résultant de papiers monétaires 7
- crédits à des collectivités de droit public 9
- état des liquidités 45
- titres 15

Communes (institutions communales) 3, 17, 23, 41, 42

Communes politiques (*voir* Collectivités de droit public)

Compte de résultat 40, 41, 65

### Comptes

- de libre passage (2e pilier) 24
- de régularisation 4, 17, 18, 23, 24, 63, 64
- de virement à la BNS (avoirs en) 6, 24
- postaux, avoirs en 6

### Comptoirs

- nombre de 48, 49, 50
- bilans, selon le périmètre de consolidation 31

Confédération (*voir* Collectivités de droit public)

Contrats à terme 34, 44a

### Correctifs de valeurs

- bilan 18, 23, 24, 44a, 64
- compte de résultat 40, 41, 65

### Créances

- comptables 45
- découlant de pensions de titres 28a
- découlant de prêts 28a
- hypothécaires
  - bilan 4, 5, 17, 25, 63
  - comptes suisses et comptes étrangers 24
  - en Suisse 10
  - mouvement, en Suisse 10
  - par cantons 13
  - selon la forme juridique des établissements 17
  - selon le lieu du gage 13
  - selon le rang des gages 11a
  - taux d'intérêt 53, 56
- résultant des opérations fiduciaires 36, 38
- résultant des papiers monétaires (*voir* Papiers monétaires)
- sur la clientèle
  - bilan 4, 5, 63
  - comptes suisses 14
  - comptes suisses et comptes étrangers 24
  - par cantons 13
  - par pays 32
  - selon la forme juridique des établissements 17
  - selon la monnaie 25
  - selon le lieu du gage 13
- sur les banques
  - bilan 4, 5, 63
  - comptes suisses et comptes étrangers 24
  - par pays 32
  - relations interbancaires 29
  - selon la forme juridique des établissements 17
  - selon la monnaie 25
  - sur l'étranger 24, 26, 27, 32, 38

### Crédits

- à des banques étrangères 32
- à des collectivités de droit public suisses 9
- à la consommation 8
- en comptes courants 9
- hypothécaires (*voir* Créances hypothécaires)
- par engagements 39, 44a

## D

Degré de liquidité 45

Dépôts d'épargne (*voir* Engagements envers la clientèle)

## Les références correspondent aux numéros des tableaux de la partie statistique

Dépôts de titres 38a, 38b, 38c  
Dérivés, instruments financiers 34  
Dividendes 40, 41, 42, 65

### E

Effectifs 51, 52, 66  
Effets de change 7  
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres  
de gage 18, 19, 22, 24, 25, 64  
Emprunts obligataires 18, 23, 24, 64  
Engagements  
à titre fiduciaire 36, 38  
conditionnels 39, 44a  
découlant de pensions de titres 28a  
découlant de prêts 28a  
de libérer et d'effectuer des versements  
supplémentaires 39  
de versement 39  
envers la clientèle  
bilan 18, 19, 64  
comptes suisses 14  
comptes suisses et comptes étrangers 24  
par cantons 13  
par pays 32  
selon la forme juridique des établissements 23  
selon la monnaie 25  
selon le domicile de la clientèle 13  
taux d'intérêt 54, 57  
envers les banques  
bilan 18, 19, 64  
comptes suisses et comptes étrangers 24  
par pays 32  
relations interbancaires 29  
selon la forme juridique des établissements 23  
selon la monnaie 25  
envers l'étranger 24, 26, 27, 32, 38  
resultant des papiers monétaires (*voir* Papiers  
monétaires)  
Entreprises 15, 16  
Entris Banking SA 63, 64, 65, 66  
Epargne (*voir* Engagements envers la clientèle)  
Etablissements (*voir* Entreprises)  
Etablissements à statut particulier 63, 64, 65, 66  
Etablissements de placements collectifs 38a, 38c  
Etat des fonds propres (*voir* Fonds propres)  
Etat (institutions d') 3, 17, 23, 41  
Etat des liquidités 45

### F

Fonds  
de la clientèle (*voir également* Engagements envers  
la clientèle, Opérations fiduciaires, Dépôts de titres)  
14, 19, 54  
de prévoyance 24, 45  
de placement (*voir* Placements collectifs)

Fonds propres  
bilan 18, 19, 23, 25, 64  
complémentaires 44a  
de base 44a  
exigibles 44a  
Forme juridique  
bilan selon la forme juridique des établissements  
17, 23  
compte de résultat selon la forme juridique 41  
nombre d'établissements selon la forme juridique 3

### H

Hypothèques (*voir* Créances hypothécaires)

### I

Immobilisations corporelles 4, 5, 17, 24, 25, 63  
Immobilisations financières 4, 5, 17, 24, 63  
Impôts 40, 41, 65  
Institutions  
communales 3, 17, 23, 41, 42  
d'Etat 3, 17, 23, 41  
Instruments financiers dérivés 34  
Intérêt, taux d'  
créances hypothécaires 53, 56  
emprunts 54, 61  
emprunts par lettres de gage 62  
fonds de la clientèle 54, 57  
obligations 54, 61  
obligations de caisse 54, 59  
postes de l'actif (autres) 53, 56<sup>1</sup>, 56<sup>2</sup>  
postes du passif (autres) 54, 57<sup>1</sup>

### L

Lettres de gage  
bilan 15, 18, 19, 22, 24, 25, 64  
selon la forme juridique des établissements 23  
taux d'intérêt 62  
Liquidités 4, 5, 6, 17, 24, 25, 45, 63  
degré de liquidité 45  
état des liquidités 45  
liquidité globale (*voir* Etat des liquidités)  
Liechtenstein, Principauté de 13

### M

Métaux précieux  
bilan 4, 24, 25, 27, 28, 63  
comptes suisses et comptes étrangers 24, 27, 28  
état des liquidités 45  
instruments financiers dérivés 34  
opérations fiduciaires 36, 38  
selon la forme juridique des établissements 17  
Monnaie étrangère  
bilan 24, 25, 27, 29, 31  
dépôts de titres 38a, 38b  
opérations fiduciaires 36  
Monnaie, pièces de (*voir* Liquidités)  
Montant du sous-jacent 34

## Les références correspondent aux numéros des tableaux de la partie statistique

### O

#### Obligations

- actifs 9, 15, 45
- de caisse
  - bilan 18, 19, 23, 24, 25, 45, 64
  - taux d'intérêt 54, 59
- opérations hors bilan 38b, 38c
- passifs 18, 19, 24, 25, 64
- selon la forme juridique des établissements 23
- taux d'intérêt 54, 61

#### Opérations

- de commissions 40, 41, 65
- d'intérêts 40, 41, 65
- de négoce 40, 41, 65
- en comptes étrangers
  - au bilan 24, 26, 27, 28, 28a
  - opérations fiduciaires 36, 38
  - participations 16
  - relations interbancaires 29
  - répartition par pays 32, 38
  - titres 15
- fiduciaires 36, 37, 38
- hors bilan
  - engagements conditionnels 39
  - engagements irrévocables 39
  - instruments financiers dérivés ouverts 34
  - opérations fiduciaires 36, 37, 38
  - stocks de titres dans les dépôts de la clientèle 38a, 38b, 38c
- interbancaires 29

#### Options 34, 44a

### P

#### Papiers monétaires

- actifs 4, 5, 7, 17, 24, 25, 32, 63
- passifs 18, 19, 23, 24, 25, 64

#### Participations

- bilan 4, 5, 17, 24, 25, 63
- produit des 40, 41, 65
- titres suisses et étrangers 16

#### Parts de fonds de placement (voir Placements collectifs)

#### Passifs

- bilan 18, 19
- comptes suisses et comptes étrangers 24, 26, 27
- des établissements à statut particulier 64
- par pays 32
- selon la forme juridique des établissements 23
- selon la monnaie 25, 27
- selon le périmètre de consolidation comptoir 31

#### Pensions de titres, créances et engagements

- décolant de 25, 28a, 45

#### Périmètre de consolidation comptoir 31, 38a, 38b, 38c

#### Personnel 51, 52, 66

#### Personnel, charges de 43

#### Perte

- bilan 4, 18, 23, 24, 63, 64
- compte de résultat 40, 41, 65

#### Pièces de monnaie (voir Liquidités)

#### Placements collectifs 15, 38b, 38c

#### Portefeuilles de titres (voir Titres)

#### Prestations de services 40, 41, 65

#### Prêts, créances et engagements non monétaires décolant de 25, 28a

#### Prêts personnels (voir Crédits à la consommation)

#### Prévoyance, fonds de 24, 45

#### Principauté de Liechtenstein 13

#### Produits 40, 41, 65

#### Provisions

- bilan 18, 23, 24, 44a, 64
- compte de résultat 40, 41, 44a, 65

### R

#### Régularisation (voir Compte de régularisation)

#### Relations interbancaires 29

#### Remplacement, valeur de 34

#### Répartition du bénéfice 40, 41, 65

#### Répartition

- par pays
  - des avoirs et engagements à titre fiduciaire 38
  - des avoirs et engagements dans les bilans 32

#### Repo (voir Pensions de titres)

#### Rescriptions 7, 9, 24

#### Réserves

- bilan 18, 23, 24, 64
- compte de résultat 40, 41, 65

### S

#### SIX SIS SA 63, 64, 65, 66

#### SIX x-clear SA 63, 64, 65, 66

#### Sociétés

- anonymes 3, 17, 23, 41
- coopératives 3, 17, 23, 41
- financières 15, 16

#### Stocks de titres dans les dépôts de la clientèle 38a, 38b, 38c

#### Succursales (voir Comptoir)

#### Swaps 34

### T

#### Tantièmes 40, 41, 65

#### Taux d'intérêt (voir Intérêt)

#### Titres

- bilan 4, 5, 9, 15, 17, 63
- compte de résultat 40, 41, 65
- comptes suisses et comptes étrangers 24
- état des liquidités 45
- opérations hors bilan 38a, 38b, 38c
- par pays 32
- participations 16
- selon la monnaie 25
- stocks de titres dans les dépôts de la clientèle 38a, 38b, 38c

#### Total des bilans 1, 2

### V

#### Valeur de remplacement 34



**561 Forderungen gegenüber inländischen Banken – auf CHF lautend,  
nach dem Zinssatz <sup>1</sup>**  
**Créances en CHF sur les banques en comptes suisses, selon  
le taux d'intérêt <sup>1</sup>**

**1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00**

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Unter<br>1½%             | 1½–1¾%     | 1¾–2%      | 2–2¼%      | 2¼–2½%     | 2½–2¾%     | 2¾–3%      | 3–3¼%      | 3¼–3½%     | 3½–3¾%     | 3¾–4%     |
|-----------------|--------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|
| Fin<br>d'année  | Au-<br>dessous<br>de 1½% |            |            |            |            |            |            |            |            |            |           |
|                 | 1                        | 2          | 3          | 4          | 5          | 6          | 7          | 8          | 9          | 10         | 11        |
| 2005            | .                        | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .         |
| 2006            | .                        | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .         |
| 2007            | 3 170                    | 797        | 4 528      | 13 680     | 7 844      | 6 578      | 4 911      | 1 498      | 483        | 415        | 100       |
| 2008            | 24 029                   | 636        | 1 278      | 2 651      | 3 647      | 1 615      | 2 553      | 2 407      | 928        | 334        | 126       |
| 2009            | <b>30 542</b>            | <b>272</b> | <b>286</b> | <b>176</b> | <b>235</b> | <b>305</b> | <b>704</b> | <b>705</b> | <b>486</b> | <b>312</b> | <b>93</b> |

| Jahres-<br>ende | 4-4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5% | 5-5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6% | 6-7%     | 7-8%     | 8%<br>und<br>mehr      | Total         |    |
|-----------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|----------|----------|------------------------|---------------|----|
| Fin<br>d'année  | 12                                | 13   | 14   | 15                                | 16                                | 17   | 18   | 19                                | 20       | 21       | 8%<br>et au-<br>dessus | 22            | 23 |
| 2005            | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .                                 | .        | .        | .                      | .             | .  |
| 2006            | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .                                 | .        | .        | .                      | .             | .  |
| 2007            | 408                               | 3  | 20   | 2                                 | 97                                | 1  | 32   | 0                                 | 3        | 531      | 1                      | <b>45 102</b> |    |
| 2008            | 31                                | 34   | 4  | 0                                 | —                                 | —  | 0  | —                                 | 6        | 52       | 0                      | <b>40 331</b> |    |
| 2009            | <b>31</b>                         | <b>27</b>  | <b>2</b>   | <b>—</b>                          | <b>—</b>                          | <b>—</b>   | <b>0</b>   | <b>—</b>                          | <b>0</b> | <b>—</b> | <b>48</b>              | <b>34 224</b> |    |

<sup>1</sup> Inklusive bilanzierte auf CHF lautende nicht-monetäre Forderungen aus dem Leih- und Repogeschäft.  
Y compris les créances non monétaires en CHF découlant des prêts et pensions de titres et figurant au bilan.

**562 Forderungen gegenüber inländischen Kunden – auf CHF lautend,  
nach dem Zinssatz <sup>1</sup>**  
**Créances en CHF sur la clientèle en comptes suisses, selon  
le taux d'intérêt <sup>1</sup>**

**1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00**

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Unter<br>1½%             | 1½–1¾%       | 1¾–2%        | 2–2¼%        | 2¼–2½%       | 2½–2¾%       | 2¾–3%        | 3–3¼%        | 3¼–3½%       | 3½–3¾%       | 3¾–4%        |
|-----------------|--------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Fin<br>d'année  | Au-<br>dessous<br>de 1½% |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              |
|                 | 1                        | 2            | 3            | 4            | 5            | 6            | 7            | 8            | 9            | 10           | 11           |
| 2005            | .                        | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            |
| 2006            | .                        | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            | .            |
| 2007            | 6 946                    | 388          | 1 485        | 4 477        | 3 373        | 10 564       | 12 611       | 13 515       | 12 772       | 10 342       | 12 554       |
| 2008            | 27 418                   | 3 992        | 2 830        | 5 124        | 25 481       | 5 329        | 7 767        | 10 807       | 9 038        | 8 695        | 5 959        |
| 2009            | <b>61 409</b>            | <b>4 604</b> | <b>4 177</b> | <b>3 996</b> | <b>4 379</b> | <b>7 183</b> | <b>8 131</b> | <b>6 844</b> | <b>5 127</b> | <b>4 708</b> | <b>3 612</b> |

| Jahres-<br>ende | 4-4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5% | 5-5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6% | 6-7%         | 7-8%       | 8%<br>und<br>mehr | Total          |
|-----------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|--------------|------------|-------------------|----------------|
| Fin<br>d'année  | 12                                | 13   | 14   | 15                                | 16                                | 17   | 18   | 19                                | 20           | 21         | 22                | 23             |
| 2005            | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .                                 | .            | .          | .                 | .              |
| 2006            | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .                                 | .            | .          | .                 | .              |
| 2007            | 4 927                             | 2 794  | 2 401  | 2 612                             | 1 948                             | 1 719  | 1 430  | 1 519                             | 2 995        | 1 764      | 9 374             | 122 508        |
| 2008            | 4 406                             | 2 478  | 2 410  | 1 881                             | 1 781                             | 1 389  | 1 365  | 1 484                             | 2 947        | 898        | 8 693             | 142 172        |
| 2009            | <b>2 887</b>                      | <b>1 516</b>   | <b>1 623</b>   | <b>1 402</b>                      | <b>1 036</b>                      | <b>1 055</b>   | <b>1 120</b>   | <b>1 218</b>                      | <b>2 112</b> | <b>713</b> | <b>8 152</b>      | <b>137 004</b> |

<sup>1</sup> Inklusive bilanzierte auf CHF lautende nicht-monetäre Forderungen aus dem Leih- und Repogeschäft.  
Y compris les créances non monétaires en CHF découlant des prêts et pensions de titres et figurant au bilan.

**571 Verpflichtungen gegenüber inländischen Banken – auf CHF lautend, nach dem Zinssatz<sup>1</sup>**  
**Engagements en CHF envers les banques en comptes suisses, selon le taux d'intérêt<sup>1</sup>**

**1.00–5.00 Total Bankengruppen / Total des catégories de banques 1.00–5.00**

In Millionen Franken / En millions de francs

| Jahres-<br>ende | Unter<br>1½%             | 1½–1¾%     | 1¾–2%      | 2–2¼%      | 2¼–2½%     | 2½–2¾%     | 2¾–3%      | 3–3¼%        | 3¼–3½%     | 3½–3¾%     | 3¾–4%      |
|-----------------|--------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|------------|------------|------------|
| Fin<br>d'année  | Au-<br>dessous<br>de 1½% |            |            |            |            |            |            |              |            |            |            |
|                 | 1                        | 2          | 3          | 4          | 5          | 6          | 7          | 8            | 9          | 10         | 11         |
| 2005            | .                        | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .            | .          | .          | .          |
| 2006            | .                        | .          | .          | .          | .          | .          | .          | .            | .          | .          | .          |
| 2007            | 6 525                    | 539        | 3 112      | 41 238     | 17 996     | 9 458      | 5 718      | 1 487        | 972        | 616        | 1 084      |
| 2008            | 49 641                   | 975        | 1 564      | 5 004      | 3 359      | 1 666      | 2 848      | 2 572        | 1 108      | 417        | 196        |
| 2009            | <b>50 970</b>            | <b>353</b> | <b>380</b> | <b>299</b> | <b>455</b> | <b>447</b> | <b>867</b> | <b>1 035</b> | <b>706</b> | <b>331</b> | <b>117</b> |

| Jahres-<br>ende | 4-4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -5% | 5-5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> -5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % | 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> -5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % | 5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -6% | 6-7% | 7-8% | 8%<br>und<br>mehr      | Total         |    |
|-----------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|-----------------------------------|------|------|------------------------|---------------|----|
| Fin<br>d'année  | 12                                | 13   | 14   | 15                                | 16                                | 17   | 18   | 19                                | 20   | 21   | 8%<br>et au-<br>dessus | 22            | 23 |
| 2005            | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .                                 | .    | .    | .                      | .             | .  |
| 2006            | .                                 | .  | .  | .                                 | .                                 | .  | .  | .                                 | .    | .    | .                      | .             | .  |
| 2007            | 737                               | 6  | 32   | 55                                | 3                                 | 8  | 0  | 0                                 | 0    | —    | 0                      | <b>89 588</b> |    |
| 2008            | 689                               | 141  | 156  | 1                                 | 3                                 | —  | —  | —                                 | —    | —    | 3                      | <b>70 343</b> |    |
| 2009            | <b>644</b>                        | <b>95</b>  | <b>102</b>   | —                                 | <b>3</b>                          | —  | —  | —                                 | —    | —    | <b>0</b>               | <b>56 803</b> |    |

<sup>1</sup> Inklusive bilanzierte auf CHF lautende nicht-monetäre Verpflichtungen aus dem Leih- und Repogeschäft.  
Y compris les engagements non monétaires en CHF découlant des prêts et pensions de titres et figurant au bilan.